



المملكة العربية السعودية
جامعة أم القرى
كلية الشريعة والدراسات الإسلامية
قسم الدراسات العليا الحضارية والتاريخية

رسالة الختم
من كتاب الخراج وصنفه الكتاب
للشيخ الفقيه العلامة بن جعفر الكاتب البغدادي قدس سره

بحث مقدم للكمال متطلبات درجة الماجستير في الحضارة وتنظيم الاسلاميه



اعتماد
الطالب طالب جليل رفاهي

اشرف الاساذ
الدكتور عام الدين السمراني

١٤٠٢ هـ - ١٩٨٣ م

محتويات كتاب الرسالة

محتويات الرسالة

الصفحة	الموضوع
أ - ب	* محتويات الرسالة
ج	* كلمة شكر وتقدير
١ - ٦	* المقدمة
	* الرموز المستعملة في الرسالة
٧ - ١٢٨	* <u>القسم الدراسي :</u>
٧ - ٩٩	<u>الباب الأول :</u> حياة قدامة بن جعفر
٧ - ٩	- قدامة بن جعفر بن زياد
٩ - ٢٣	- جعفر بن قدامة
٢٣ - ٥٩	- حياة قدامة
٥٩ - ٨٤	- ثقافته
٨٤ - ٨٨	- وفاته
٨٩ - ٩١	- آثار قدامة
٩٢ - ٩٩	- مؤلفاته
	<u>الباب الثاني :</u> كتاب الخراج وصناعة الكتابة وأهميتها
١٠٠ - ١٠٦	- أهمية كتاب الخراج
١٠٦ - ١٠٨	- منزلة الفامسة من كتاب الخراج وأهميتها
١٠٩ - ١١١	- وصف المخطوط
١١٢ - ١١٣	- نسخ المخطوط
١١٣ - ١١٥	- سميات المخطوط
١١٦ - ١١٨	- محتويات القسم المتبقى من كتاب الخراج
١١٩ - ١٢٢	- كتاب جواهر الألفاظ
١٢٢ - ١٢٤	- كتاب نقد الشعر
١٢٥	- كتاب نقد النثر
١٢٥ - ١٢٨	- أسلوب قدامة

(ب)

الصفحة	الموضوع
٤٩٣ - ١٢٩	* القسم التحقيقي :
١٣١ - ١٢٩	مقدمة أصل المخطوطة
١٦٥ - ١٣٢	الباب الأول : ديوان الجيش
١٧٦ - ١٦٦	الباب الثاني : ديوان النفقات
١٧٨ - ١٧٧	الباب الثالث : ديوان بيت المال
٢٠٥ - ١٧٩	الباب الرابع : ديوان الرسائل
٢٠٩ - ٢٠٦	الباب الخامس : ديوان التوقيع والدار
٢١٥ - ٢١٠	الباب السادس : ديوان الخاتم
٢١٧ - ٢١٦	الباب السابع : ديوان الفض
٢٢٧ - ٢١٨	الباب الثامن : في النقود والمياري والأوزان وديوان دار الضرب
٢٢٩ - ٢٢٨	الباب التاسع : في ديوان الخاتم
٢٤٦ - ٢٣٠	الباب العاشر : في كتاب الشرطة والأحداث
٤٩٣ - ٢٤٧	الباب الحادي عشر : في ديوان البريد والسكك
٥٩٧ - ٤٩٤	* الملاحق والفهارس :
٥٣٦ - ٤٩٤	ثبت المواضع
٥٣٧	فهرس الأعلام
٥٦٦ - ٥٣٨	ثبت المصطلحات الواردة في ثنايا النص
٥٩٧ - ٥٦٧	ثبت المصادر والمراجع

... ..

کلمہ شکر و تقدیر

(ج)

كلمه شكر وتقدير

الحمد والشكر لله ذي العزه والملكوت ملهم الأذهان الى الاستدلال على قدمه ، ومجزها بمعظم قدرته على مانحها من لطيف الفكره ودقيق النظره والمبره ، نحمده على توفيقه وعونه وهدايه ثم الصلاه على عبده المصطفى ورسوله المقتضى سراجنا المنير الثاقب ونبينا الخاتم المقاب سيدنا محمد خير هذا العالم وسيد جميع ولد آدم والسلام عليه ، وعلى آله الطيبين وصحابه ، صلى الله عليهم اجمعين .

فالشكر له سبحانه وتعالى أولا واخيرا ، ثم لاستاذي الفاضل الدكتور حسام الدين السامرائي على اشرافه وتوجيهه المتواصل الدائب حيث لم ييخل على طيلة مراحل البحث بفزير علمه وسد يد رأيه وتوجيهاته الملميسه الدقيقه وهذا اقل ما يمكن ان اقدمه لشخصه العزيز وأسأل الله العلي القدير ان يجزيه عني وعن طلبه الملم كافة خير الجزاء .

كما لا يفوتني في هذا المقام ان اسجل شكري واعترافي بالجميل لوالدي الكريم الذي حرص على تعليمي ، وتأهيلي ودفعني الى الامام بمطفه وحنانه فجزاه الله عني وافر الجزاء .

وفي ختام كلمه الشكر اسطر امتناني وشكري لكل من قدم لي يد المسون من اساتذتي الافاضل ، وزملائي الاعزاء بأى صوره من الصور ، وادعو الله العلي القدير ان يتقبل عني هذا قبولا حسنا لوجهه سبحانه . والله الهادي الى سواء السبيل .

الطالب

طلال جميل رفاعي

حقيرة

التقديم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسوله الأمين ، وبعد فان بناء المجتمع الحديث يتطلب الالتفات الى جانبين اساسيين اولهما المقدم والمفاهيم والخبير المتعلم في التراث الحي من جهة ، وثانيهما الافكار والنظم الحديثة من جهة اخرى ، ومن هنا تأتي اهمية دراسة المواضيع المتعلقة بالادارة العربية الاسلامية .

ان دراسة الفكر الاداري في الجامعات والمعاهد العربية الاسلامية تبدأ عادة بالقرن التاسع عشر الميلادي ، وكان هذا التاريخ يمثل بداية الفكر الاداري باستثناء اشارته العابرة الى ممارسات ادارية في بعض الحضارات القديمة . ويتجاهل كتاب الادارة الفكر الاداري العربي الاسلامي ، فضلا عن اهميته ، ولذلك فان تحقيق ونشر كتاب الادارة الاسلامية ، هو امر في غاية الاهمية من اجل تصحيح ذلك السار لا يبرز الفكر الاداري العربي وتقدمه للدراسات الجامعية المحلية والعالمية .

هذا بجانب كون الفكر الاداري العربي الاسلامي من المصطلحات الاساسية لوضع مفاهيم او نظريات في الادارة تستوعب واقع المجتمع العربي الاسلامي ، وقد يكون هذا سبيلا لاغناء الفكر العالي بحادي ونماذج ادارية جديدة . وهكذا فان تحقيق ونشر كتاب الخراج ومنه الكتاب هو هدف هذه الدراسة هو اسهام متواضع في اثر الفكر الاداري العربي الاسلامي في صحوة المعاصرة ، بمفاهيم وممارسات تتماشى مع الاطار المنظم لمنطلقات التنمية الادارية في العصر الحديث .

ان عنصر التحدى في موضوع تحقيق الكتاب في مجلة يتحل في فقدان النص الكامل له حتى الآن . وان ماتبقى من فصول او منازل تهد وغسبر مترابطه كثيرا بسبب غياب خطة الكتاب والاقسام الاساسيه منه والتي تتضمن في الفصول الاربعه الاولى اضاف الى ذلك ان بعضا من الفصول المعروفة عنه قد تم نشرها فقد قام المستشرق دى غويه بتحقيق ونشر القسم الاخير من المنزل الخامس وبالتحديد ديوان البريد والسكك والطرق في الدوله الاسلاميه ومقتطفات من المنزل السادس تحت عنوان " نهد من كتاب الخراج وصنعه الكتابه لقدامه بن جعفر الكاتب البغدادى " جعله طحقا بكتساب السالك والعمالك لاهن فرنازيه ثم قام المستشرق بن شمس بنشر مسطور المنزل السابع من المخطوطه مع مقدمه بسيطه ومرتكه ركز فيها بشكل غريب على مقارنه محتويات هذه المنزل بما يطبق في العصر الحديث في الملكة العربيه السعوديه ، من انظمه وقوانين وقد نشرها ضمن سلسلة مسطور الفرائب الاسلاميه .

وغنى عن البيان ان مثل هذا العمل اقام غريب ومرك لا مبرر له سوى الهوى والفرغى بعيدا عن الصليه والموضوعيه التى ينبغى ان تكون على الدوام سمه الدراسات الاكاديميه .

وهذا جزء من التحدى يدفع الى ضرورة اخراج الكتاب او فصله بشكل على رصين وفق قواعد التحقيق العلمى مع تقديم دراسة تفصيليه شاملة عن محتوياته ، ومن ناحية اخرى فان ما يحققه مثل هذا العمل هو الكشف عن جوانب التراث ونحن نعرف مالكتب التراث الاسلامى من اهمية قصوى فمسئ تلك الجواهر المضيئه نستطيع ان نتعرف على الفكر الادارى الاسلامى فسي

المصهور التي كتبت فيه ، وهي بالاحرى تمر عن جانب من جوانب التطوير الشامل في المجتمع الاسلامي ، وهو التطوير الاداري بفروعه المختلفة ، فهي تعدنا بمعلومات غاية في الاهمية عن الادارة العربية الاسلامية ، وعن سير الاعمال في الدول ، وعن التنظيمات الرائعة في هذه الادارة الصالحة لا تقل بأي حال وفي اي جانب من الجوانب عن ارقى ما وصلت اليه الادارة بتنظيماتها الحديثة ، كما انها تعكس لنا صورة واضحة عن فهم الخلفاء والوزراء وبقية المسؤولين عن دواوين الدولة المخطفة ، للتنظيمات الادارية فيها عميقا وفهمهم الى تنظيم شؤون الدولة المخطفة وايضا الحلول الكفيلة بالمشكلات الادارية ، وقرار الانباط السليمة ، واستبعاد كل ما يعرقل سير امور الدولة .

وبالرغم من هذا فان كتب الادارة العربية الاسلامية لم تدرس بمصهور شاملة وان هناك جوانب كثيرة لم تبحث حتى الآن ، ثم ان طبعها قد قدم في الاعمال اغلب مستشرقين ومنتظر ان يكتب في الادارة العربية الاسلامية باحثون مسلمون في الدرجة الاولى عربا ومتكئين من العربية لتقديم صورة دقيقة لها ، ولا يقصد بذلك الدراسات ان يفترض ان تكون عملية تحليلية موثقة ، بل يراود بها ان تمر عن فهم المسلمين لجوانب حضارتهم فهما موضوعيا ، ودراسة كتاب الخراج وصنمه الكتابة لقدامه نمط من هذه الانباط المطلوبة .

والادارة العربية الاسلامية طبيعتها ، ومكوناتها ، وقيمتها وتناول التكوين التاريخي لها وواقعها يقتضي تناول الفكر الاداري المتصل به منذ الادارة من نشأته وتطوره ، وتوقعه ، وهذا ما تستهدفه من خلال هذا الدارسة .

ان العناية بالتراث العربي الاسلامي وخاصة الفكر الاداري بهيئته وتقويته ، والا فاده منه وهذا ما تستهدفه هذه الرسالة ، هو امر غاية فسي الالهية ويقتضي الالتزام بمنهج علمي حديث ويوعى لاصول الثقافة العربية الاسلاميه .

ومن المسير فهم تاريخ الاداره الاسلاميه دون فهم واع لصادرها . وكذلك تقيم الصادر الاوليه ، للتعرف على اهميتها ، ولعمل هذه الدراسة تنجح في ابراز لواحد من هذه الصادر ، اذ الى هذا ان دراسة التاريخ تبقى ناقصه دون فهم الخلفيه الجغرافيه ، وان الخرائط التاريخيه مهمه في فهم التطور التاريخي ، واهمية كتاب قدامه تكمن جزئيا في انسه يقدم معلومات غايه في الالهيه عن خارطة العراق والحدود الاداريه فسي الدوله الاسلاميه .

اذا الى ذلك فان بروز دور قدامه الكتب والاهتمام بحولفه يحكمس صوره التسامح في الدوله الاسلاميه ان ان قدامه كان نصراني المعتقد وصل الى مصاف عال في الاداره الاسلاميه ، والواقع فانه قد بلغ تلك الدرجه التي اهله لان يوظف هذا الكتاب التعليمي ، يقصد تعليم الكتاب صنمسه الكتابه وذلك يمكن جانبا من اهمية كتب التراث الاسلامي .

بعد ان استقر الرأي على تحقيق المنزله الخاصه من كتاب الخسراج وصنمه الكتابه لقدامه بن جعفر الكاتب البغدادي وتقديم دراسته عنها . ثم تجميع هجرات المخطوطات النص الموزعه في مكتهات العالم ، وهي كما يلي :-

- (١) نسخه مكتبة كوبريلس في استانبول وهي تحت رقم * ١٠٧٢ أدبيات عامه * ورمزت بحرف * ك * .
- (٢) النسخه الموجوده بدار الكتب الوطنيه بهاريس تحت * رقم ٩٠٧ هجري * ورمزت لها بحرف * ب * .
- (٣) نسخه دار الكتب الحصريه بالقاهره الاولى تحت * رقم ١٩٧١ فقيهه حفظ * ورمزت هنا بحرف * ط * .
- (٤) نسخه دار الكتب الحصريه بالقاهره الثانيه * تحت رقم ٨٤٥ فقه تيمور * ورمزت لها بحرف * م * .
- (٥) نسخه دار الكتب الحصريه بالقاهره الثالثه * تحت رقم ٢٥٠٠ - تاريخ تيمور * ورمزت لها بحرف * خ * .

وقد جرى استنساخ نص المخطوطه الاولى باعتباره الاصل * فالثابته ان المستشرق الفرنسى شاول شيفر قد نقل عنه مخطوطه بهاريس ولقد كتبت مخطوطه كوبريلى بخط فارس جميل غير منقوط وتتألف المنزله الخامسه من الاصل من * ٤٨ * ورقه تعادل * ٩٦ * صفحه تحتوى كل صفحه في محله لها على * ١٧ * سطرا .

وقد جرت مقابله الاصل بالنسخ الاخرى حيث تم حصر الفرق من جهة والحصول على الكلمات والقراءات السالطه * وقد استهدف الباحث التمرير بالوظائف والمصطلحات الاداريه ، والمواضع الجغرافيه ، وتراجم الرجال ، والاشاره الى مواضع الآيات القرآنيه الكريمه ، وتخرير الاحاديث النبويه الشريفه ، وتقديم شرح للنفاذ من النصوص والكلمات .

وقد تقدم تحقيق النص دراسته شامله عن حياة المؤلف من جهة وعن

المنزلة الخامسة من كتاب الخراج ، اضافة الى التمرير باهمية الكتاب ببيان
كتب التراث الاسلامي .

والله اسأل ان يكون عطنا خالصا لوجهه الكريم " وان اكون ونقست
في ابراز جانب من جوانب التراث الاسلامي بشكل جيد عن طريق نشر
المنزلة الخامسة من هذا الكتاب القيم ، وفي توضيح الصورة الحشرية عن
الجانب الاداري من الحضارة الاسلامية الساطعة .

والله حسبنا ونعم الوكيل . وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

طلال جميل رفاعي

مكة المكرمة

١٢ ربيع الثاني

١٤٠٣ هـ

الرموز المحسنة في الرسالة

الرموز المستعمله في الرساله

الرمز	ما يعبر عنه
ت	توفى
ج	جزء
ص ص ٥ ١٠ ٤ ٢٠	الصفحات ٥ ١٠ ٤ ٢٠
ص ص ٥ - ٦٠	من صفحه ٥٠ - ٦٠
ن م س ٠	نفس المصدر السابق
م س ٠	المصدر السابق
()	ما بين القوسين الهالبيين كلمه
	مختلف عليها في النسخ
[]	ما بين العظدين اضافه لمقتضى
	السياق .
([-])	الكلمه مختلف عليها في النسخ والحروف
	التي بين العضادين مضموسه
([-])	الكلمه موجوده مختلفه في النسخ
	والحروف الاخير من الكلمه ساقطه .

القسم الدراسي

الباب الاول

حياة قريسة بن جعفر

قدامة بن جعفر

ابو الفرج قدامة بن جعفر بن زياد الكاتب البغدادي (١) ، وقد
اختلقت المصادر التي ترجمت له في كنيته ، فقد كناه ابن حوقل ، والمسعودي
وابن النديم ، والمطرزي ، وابن الجوزي ، وياقوت ، والملك الافضل
وابن الفري (٢) " بابي الفرج " في حين كناه ابو حيان التوحيدي
" بابي عمرو " (٣) اما ابن تفرى بردي فقد كناه " بابي جعفر " (٤) وذكره

(١) ذكر محمد كرد علي في كتابه كنوز الاعداد ص ١٥٠ " ابو الفرج قدامة
ابن جعفر بن قدامة بن رزبا " ولا اعلم من اين للمؤلف لقب " رزبا "
لعلها تصحيف لاسم جده زياد وربما يكون العكس هو الصحيح غير
انه لم يذكر المصدر الذي استقى منه معلوماته .

(٢) المسعودي : مروج الذهب ج ١ ص ١٦ ، ابن حوقل : صوره الارض
ص ٢٨٤ ، ابن النديم : الفهرست ص ١٨٨ ، ابن الجوزي : المنتظم
ج ٦ ص ٣٦٣ ، المطرزي : الايضاح ورقه ٦٢ ب ، ٦٣ ا ، ياقوت :
معجم الادباء ج ١ ص ١٢ ، الصفدي : الوافي بالوفيات ج ٧ ورقه
٤١ ، الملك الافضل : المطايا السنيه ورقه (٢٠٧) ، ابن الفري :
التاريخ البديع ورقه ٦٨ .

(٣) ابو حيان التوحيدي : الاماع والمواهب ج ١ ص ١٠٨

(٤) ابن تفرى بردي : النجوم الزاهرة ج ٢ ص ٢٩٧ - ٢٩٨

القدسى والماورى والفراء والقلقشندى باسمه مجردا " قدامه بن جعفر " (١) وذكره السيوطى بـ " قدامه الكاتب " (٢) وتشير بعض المصادر (٣) الى ان - قدامه بن جعفر بن زياد المعروف بالكاتب البغدادى ، ينتسب الى اسسره مسيحيه استوطنت البصره وكانت مقره الى العباسيين (٤) هذا ما تفيدنا المصادر عن نسب قدامه ، واسرته ، كما انها لا تفيدنا بما فوق جده زياد ، وقد ذهب المبادى الى القول بان انقطاع نسبه على هذا النحو يمكن ان يؤخذ قرينه على انه غير عربى الا روميه (٥) .

اما جد قدامه ، " قدامه بن زياد " فلانجد له ذكر فى المصادر سوى ما اوردته الجاحظ فى كتاب الحيوان بقوله " وقال قدامه حكيم المشرق فى وصف الذهن : شعاع مركوم ونسيم محقود ونور بصاص ، وهو النصارى الخامده ، والكبريت الاحمر " (٦) .

كما ذكره الجاحظ مرة اخرى فى كتاب فخر السودان " عند الحديث على قبه حصن غمدان قال " وفيها يقول قدامه حكيم المشرق وكان ضاحكيا كيميا " :

-
- (١) القدسى : احسن التقاسيم ص ١٠٥ ، ٢١٢ ، ٣٤٠ ، الماوردى : الاحكام السلطانيه ص ١٩٥ ، الفراء : الاحكام السلطانيه ص ٢٠٤ .
 - (٢) القلقشندى : صبح الاعشى ج ٢ ص ١١ .
 - (٣) السيوطى : تاريخ الخلفاء ص ٦١٥ .
 - (٤) د . عبد الرحمن حميده : اعلام الجغرافيين ص ١٢٤ .
 - (٥) المرجع السابق ص ١٢٤ .
 - (٦) المبادى : مقدمه نقد النثر ص ٣٣ .
 - (٧) الجاحظ : كتاب الحيوان ص ٩٥ .

فا وقد فيها ناره ولوانها اقامت كمر الدهر لم تتخسوم (١)

والواقع ان اذا كان ما ذكره الجاحظ واسماه " حكيم الشرق ، كما رجح محقق كتاب الحيوان (١) هو جد قدامه بن جعفر الكاتب (٢) فكلن ذلك يعنى ان من ترجم له ، ونشر نصه قد نشأ وتربى في بيت علم وحكمه ، واذا كان ذاك صحيحا فط هو اصله ، وابن ولد ، وما تاريخ ولا نسب ، وما معلوماتنا عن حياته ، وثقافته ، وشيوخه ، ونشاطه العلمي ، وهل الف في الكيمياء او في غيرها ، ومن الذى تلمذ على يديه ، وبالرغم من ذلك الترجيع فاني لا اجد دليلا واحدا من المصادر التى بين أيدينا اليوم تثبت ان قدامه الذى تحدث عنه الجاحظ هو جد قدامه بن جعفر الكاتب .

اما عن جعفر بن قدامه بن زياد ، والد المترجم له ، فقد اختلفت الآراء في تحديد مكانته وتبيان ماله ، وماطية (٤) فقد وصفه ابن النديم

-
- (١) الجاحظ : كتاب الحيوان (تحقيق عبدالسلام هارون) ح ٥ ص ٩٥
هامش رقم (٢) رسائل الجاحظ " رسائل فخر السودان " ح ١ ص ٢٠٠
هامش رقم (٢) .
- (٢) الجاحظ : كتاب الحيوان (تحقيق عبدالسلام هارون) ح ٥ ص ٩٥
هامش (٢) .
- (٣) يلاحظ ان د . طبانه : قدامه والنقد الادبي - أورد النص السابق ، وذهب الى ذلك الترجيع بدون تدقيق في النص ، واخذه على علاته .
- (٤) المقبادى : مقدمه نقد النثر ص ٣٣ ، د . طبانه ن . م . ص ٤١ ،
حسين محمد المساف قدامه بن جعفر وكتابه الخراج ومنحه الكتابه
ص ١٣٩ مقال نشر في مجله الفيصل العدد ٥٧ ربيع الاول سنة ١٤٠٢ هـ

عرضاً عند ترجمته لقدامه ، وصفا يدل على خموله وجهله بقوله " وكان أبوه
جعفر من لا تفكر فيه ولا علم عنده " (١) ، في حين نجد ان الخطيب
البغدادي (٢) يذكره بخلاف ذلك ، فهو يصفه بالعلم والادب وبأنه من
مشايخ الكتاب ، وطائهم ، وأنه كان وافر الادب حسب المصنف له مؤلفات
في صمدية الكتابه وغيرها ، وفوق ذلك فقد اشار الخطيب البغدادي بأنه
قد حدث عن أبي عينا الضريه ، وحطاب بن اسحاق الموصلي ، والمبرور ،
ومحمد بن عبدالله بن مالك الخزازي ، ونحوهم ، وروى عنه ابو الفسوج
الاصفهاني (٣) وعلى هذا فرأى الخطيب البغدادي في جعفر بن قدامه ،
وما قدمه لنا من معلومات في ترجمه له تخالف ما ذكره ابن النديم عنه ، فالنكته
واضح في نص الخطيب البغدادي على أبي القاسم جعفر بن قدامه بن زياد ،
وعلى معرفته الضريه واطلاعه الواسع في فنون الادب والعلم (٤) ، كما
ان مجالسته لثعلب هو لا الاعلام الذين اورد الخطيب اسمائهم والاخذ
عنهم (٥) ان صحت فان ذلك يجعل الباحث من جدوى ودقه ما اورد ابن
النديم - اما ياقوت فانه نقل بامانة المصنوعه القولين السابقين ، ونسب
كل قول الى صاحبه غير انه لم يكن ايجابيا مع ما نقل من نصوص متناقضه
فقد كان عليه ان يمحض النصوص ويفحص عن الاسانيد ، ويأخذ موقفا منها ،

-
- (١) ابن النديم : الفهرست ص ١٨٨ ، المبادئ : مقدمه نقد النثر ص ٣٣ ،
د . المصاف وقدامه وكتابه الخراج ص ١٢٩ .
(٢) الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ج ٧ ص ٢٠٥ .
(٣) طبرانه : قدامه والنقد الادبي ص ٤١ .
(٤) الخطيب بن م . م : ص ٢٠٥ ، د . طبرانه م . م : ص ٤١ .
(٥) د . المصاف : قدامه وكتابه الخراج ص ١٢٩ .

غير انه اكتفى بإيراد الروايتين دون ان يرجح رواية على أخرى (١) ومسنن
الواضح بأنه مع وصف الخطيب لابي القاسم جعفر بأنه كان احد مشايخ
الكتاب وطوائهم وافر الادب وحسن المعرفة ، فاننا لانراه يذكر لنا واحدا
من الخلفاء ، والمحال انخذ جعفر كاتباً له (٢) ، والواقع ان هذا الوصف
يمطى الباحث المنصف انطباعاً واضحاً عند قبوله بأن جعفر هذا كان كاتباً
ذا شأن (٣) ، وقد يكون ذلك صحيحاً غير ان النصوص والمعلومات تقتضيان
كثيراً عند التفتيش عن دعم لهذا الرأي ، ان لم يردنا ما يشير الى انه قد
كتب من اركان الحكومة العباسية في سوى ما ذكره ياقوت عن مدحه لبعض
الوزراء شعراً ، فمنذ ما اصدر الخليفة المقتدر بالله امره سنة ٥٣١ هـ -
بنفى الوزير على بن عيسى بن الجراح الى اليمن بعد ان اشتدت الازمة المالية
التي كانت تعربها الدولة ، ثم عجز من جاء بعده عن اصلاح الامور ،
وارتفعت اذ اده الدولة فقد ذكر ياقوت (٤) عن جعفر انه صنع هذه الأبيات :

اصبح الطلک واهى الارحسا	وامر الوری بخیر استمسوا
منذ نادى نوى على بن عيسى	واستعوت به الى صنمنا
فوهق الذي يميت ويحسى	وهو الله مالک الاشيمنا

(١) د . طيانه ن . م . ص ٤٥

(٢) د . طيانه ن . م . ص ٤٥

(٣) ياقوت : معجم الادباء ج ١٢ ص ١٢٨ - ١٢٩

(٤) ياقوت : معجم الادباء ج ٢ ص ١٢٩ - ١٨٠

لقد اختل بعده كل امن
ثم صاروا بعد الصعداؤه والله
يتألون كلهم في عيسى
واشبات كآبه الاعمسداؤه
جميعا في صوره الا وليسداؤه
انه قد خلا من النظسداؤه

ومن ذلك القول نستشف صله اميلا كان لديه نحو ال الجراح ، غير
ان ذلك لا يعنى بالضرورة وجود علاقه مقابله ان ليس لدينا ما يدعونا للاعتقاد
بأن على بن عيسى قد اتخذ كاتبا ، والظريف ان ياقوت قد اورد نصا آخر
عندما ينقل عن البهسي بقوله : " ومن خطه قال : نقلت من خط عبد الرحمن
ابن عيسى الوزير لجعفر بن قدامه :

كيف يخفى وان اتاني نهارا
فكلا حالتيه يفضح سسرى
بأبى احسن الانام جميعا
كسف الشمن بالجمال البهسي
وينادى بكل امر خفسرى
تاه عقلى به وحق النبسى (٢)

والظهير في قوله ، ومن خطه يعود على الوزير الذى نقل شعرا
لجعفر كما ذكر ياقوت ، وعبد الرحمن بن عيسى هو الاخ الشقيق لعلى بن
عيسى وشريكه في الوزارة ، ومنه نرى بأن قد كانت بينهم صله ط ، غير
ان ذلك لا يمكن ان يساق دليلا على انه قد ولى بعض المناصب الكتابيه
في وزاره على بن عيسى او وزارة اخيه عبد الرحمن بن عيسى . (٣)

فالا بيات الثلاثه الاخيره تتضمن على اى حال وجود علاقه غامضه

(١) ياقوت : معجم الانباؤه ج ٧ ص ١٧٩ - ١٨٠

(٢) ن . م . س ج ٧ ص ١٧٨

(٣) السامرائي : المؤسسات الاداريه ص ٧١ - ٧٢

بين عبد الرحمن بن عيسى وبين والد المترجم له ، وأنه كان شديد الكسوف والتعلق بالوزير نفسه حتى أنه يجعله في البيت الثالث " أحسن الانعام جميعا وبأنه يذهب عقله " وما هو جدير بالملاحظة ما أورده الصابي . ونقله ياقوت ، وذلك أن جعفر بن قدامة بن زياد قدم جعفر بن الوزير على بن الفسرات وتوجه عليه ، وعلى نفسه من بعده بعد أقصاء ابن الفرات عن الوزارة بقوله :

يا ابن الفرات ويا كسري	م الخيم محمود الفم
ضيمت بعدله والرحم	ت وان للناس اختلال
وتفريت مذ فـ	أحوالك الأيام حال
لهفا أبا الحسن علي	أيامك الضر الخوال
لهفا عليها انه	بليت بأحوال بوالسي (١)

ومما سبق يؤخذ أنه ربما كان يتكسب بالشعر ، ولذلك فانه يمدح الخصمين المتنافسين في الوزارة إذ لا يمكن أن يكون - أن كان كاتباً إلا مع واحد منها ، لأن المنافسة بين الكتاب ، وظهور كتاب قد يورث مسيئة آل الجراح وعلى رأسهم على بن عيسى الجراح الذي تولى الوزارة مدة سنوات وآخرها مع أخيه عبد الرحمن من جمادى الأولى سنة ٣٢٤ هـ - وآل الفسوات وعلى رأسهم على بن محمد بن الفرات أبو الحسن الذي تولى الوزارة من جمادى الآخر ٣٠٦ هـ - ٣١١ هـ - قد أدى إلى تكوين حزبين متنافسين من الكتاب يضطرعان من أجل الوصول إلى الحكم . (٢)

- (١) الصابي - تحفه الامراء ص ٢٣٣
 (٢) الصولي : اخبار الراضي ص ٤ ، مسكويه : تجارب الامم ص ٥ ص ٢٩٢
 القرطبي : الصلح ص ٧٢ - ٧٣ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ١٤٩ .

ويبدو ان الاستاذ المبادي قد اخطط عليه فهم النص ، فاعتقد بأن
 ياقوت (١) قد اقتبسه عن الخطيب البغدادي وهكذا فقد بنى نظريته
 واستنتج بأن ابا القاسم جعفر قد تولى الكتابه بالديوان بشهادة الخطيب ،
 واتصل بالبلاط العباسي ، (٢) وقد عارضه في ذلك الاستاذ بدوي طهانه
 الذي ذكر بأنه لا يوجد في نص الخطيب البغدادي ما يشير الى ذلك (٣) ،
 وفوق ذلك فقد ذكر المبادي بان الاصبهاني يروي عنه اخبارا تفيد اتصاله
 بالخليفة العباسي المكتفي بالله وانقطاعه الى ابن المعتز (٤) ، وقد ذكر
 د . طهانه ان ما ذكر المبادي بهذا الخصوص ليس له اساس من الصحة فهو
 لم يتصل بالخليفة كما لم ينقطع الى ابن المعتز وكذلك الامر مع ما ذكره المبادي
 في استدلاله على انه كتب لهما اولا حدهما ، واستطرد د . طهانه فذكر
 بان هذه الامور تحتاج في اثباتها الى النص الصريح (٥) ، وان الرجوع
 الى النصوص يميز الاتجاه الواقعي لما ذكره المبادي ان ليس هناك ما يفيد
 بأنه كتب لهما .

اما عن اتصاله بابن المعتز فذلك كبير الاحتمال ، والملاحظ ان
 د . حميده قد ذكر بدون الاشارة الى مصادر معلوماته بأن جعفر قد عملا
 موظفا في الادارة الحكوميه فمر ان البحث المضي بين النصوص لم يوصل الى
 مثل هذه النتيجة (٦) اما عن التحديث عن اولئك العلماء الاعلام ، فقد

-
- (١) ياقوت : معجم الادباء ج ٢ ص ١٨٠
 (٢) المبادي : مقدمة نقدي النشر ص ٣٥
 (٣) د . طهانه : قدايمه والنقد الادبي ص ٤٩
 (٤) المبادي م . س ص ٣٥
 (٥) د . طهانه م . س ص ٤٩
 (٦) د . حميده : اعلام الجغرافيين ص ١٢٤

أكد المبادئ على أن العراق من ذلك التحديث أنما هو روايه الأخبصار
لا التحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم (١) * وقد ايد بدوى طهانه
ذلك ، وذكر بان التحديث عن أولئك الملما الأديبا ربما كان من آثار
صحبته خاصه وصله شخصيه فروى شعرا ، أو حدث بحديث ماسحه مسن
هو لا ، أو قص خبرا عن واحد منهم وليس التحديث في تلك الامور محتاجا
الى اجازة العالم أو الأديب الذي روى عنه ، وان ماسبق رجح ان التحديث
المقصود به روايه أخبار ، وليس الحديث عن رسول الله صلى الله عليه وسلم (٢)
ان من المفروغ منه القول بأن لفظ التحديث لا ينصرف بمعناه العام السي
روايه الحديث النبوي الشريف لان الاخير هو المعنى الاصطلاحي الخاص ،
ويمكن ان نضرب مثلا بما ذكره الاصفهاني * قال حدثني جعفر قال حدثني
ابو الميناء * (٣) كما ان الروايه التي ذكرها الخطيب البغدادي ورد فيها
انه حدث عن ابي عينا الضير هذا هو محمد بن القاسم بن خلاد بن ياسر
ابن سليمان المعروف بابي عينا الاخباري الأديب الشاعر * (٤) وهو احمد
من هادر معلوماته ، وهو لم يعرف الا بما اشتهر به كأديب شاعر ، ولم
ينقل أحد عنه ايه روايه من احاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وكذلك
الحال مع كل من حماد بن اسحاق الموصلي ، ومحمد بن مالك الخزازي (٥)
والواقع ان ترجمه الخطيب البغدادي لابي القاسم جعفر بن قدامه لا تحتصل

- (١) المبادئ : مقدمه نقد النصوص ٣٥
(٢) د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٤٤
(٣) الاصفهاني : الاغانى ج ٢ ص ١٦٤
(٤) ياقوت : معجم الادباء ج ١٨ ص ٢٨٦
(٥) الخطيب : تاريخ بغداد ج ٧ ص ٢٠٥

وعلى أى وجه من الوجوه ان جعفر هذا كان من رواه الحديث الشريف ،
وانا قصد بالتحديث المعنى العام .

اما ما ذكره ابن النديم في ترجمته لقداام من عبارته غرضه نقلها عنه
ياقوت (١) فليس لدينا ما نسوقه دليلا على دقته (٢) ، وعلى العكس فسيان
ما وصلنا من نصوص يجعل الباحث اكثر ميلا للاخذ برأى الخطيب البغدادي
منه الى غيره ، اما عن الرواية التي نقلها ياقوت من كتاب المحاضرات لابن
حيان التوحيدى في كلامه للصوضى ، والذي جاء فيها قوله " اراك مضطربا
في سلك ابن قدامه ، ومضيا اليه ومتوفرا عليه ، وكيف يتفق بينكما ، وكيف
تألفان ولا تختلفان فقال اعلم ان الزمان وقت الاعتدال ، والرجل كما تصوف
على غاية البرد والفتائه ، وخساسة الطبع ، وانا كما تمرقنى وتثبتنى فاقتلنا
الى ان يتغير الزمان ثم نفترق ولا نختلف ولا نتفق وانشا يقول :

صاحب اصبح من برده	كالما في كانون او في شمس
ندمانه من ضيق اخلاقه	كانهم في مثل سم الخيساط
نادمه يوما قال فيتنسبه	متصل الصمت قليل النمشاط
حتى لقد اوهمني انسه	بعض التماثيل التي في البساط (٣)

وتبقى بعد ذلك جملته تساؤلات لعل ابرزها واكثرها إلحاحا هو
سأله المصاحره الزمانيه بين والد قدامه بن جعفر وبين ابن حيان التوحيدى

-
- (١) ياقوت : معجم الادباء ج ٧ ص ١٢
(٢) ابن النديم : الفهرست ص ١٨٨
(٣) ياقوت : معجم الادباء ج ٧ ص ١٨١ - ١٨٢

والذى توفي في سنة ثلاثمائة وثمانين هجرية ، وهو تاريخ متأخر كـسـيرا
عن الفترة المعروفة لحياه جعفر بن قدامه ، بل وحتى ولده قدامه بن جعفر
نفسه وحتى اذا افترضنا جدلا دقه هذه الروايه فان ما ينمكس عن الروايه
وجود خط فكري متميز في الادب لم تكشف عنه الروايه ، ويبدو ان المصروف
قد اتفق فيه مع جعفر بن قدامه بن زياد ، وهو امر يكشف عن اهمية الاخير
واعتماده برايه وتميزه عن غيره ، اما باقى المعلومات المتصلة بطبع الرجل
مثل برودته وفنائه طبعه ، وما اليها فلعلها تمكس نظره التباغض والخصوصه
لكثر ما تعبر عن طبيعه الاشياء ، وحتى في حال قبول ذلك فانه لا يحسب
على الرجل فيما رواه او حدث به او قاله ما يمكن ان يمد عينا او مثله بالكاتب .
وعلمه وفضله ، وما سبق وجدنا بعض الاختلاف في فضل الرجل وثباته
وكذلك الاختلاف في طبيعه وخلقه (١) ، وكذا حصل اختلاف في تقييم فضل
الرجل واخلاقه وطبعه فقد انعكس ذلك الاختلاف في طبيعه النظرة السـيـ
شمرة فقد تعرض المرزبانى لذكر جعفر بن قدامه بن زياد كذلك فقال " اخبرنى
يوسف بن يحيى بن على الضبي ، قال قال ابى ابو الحسن بن يحيى يومئذ
لخالى احمد بن ابى كامل انشدك ابو قدامه شمره ، وابو قدامه انسان مسن
الكتاب كان يتماطى قول الشمر فيكسره ويلحن فيه ، فقال ولم فنى الصفيـ
حتى ينشدنى شمره ؟ فانشدنا الصولى لاحمد بن يوسف الكاتب :

ان كفى ان الضيـنا اراها	تتدى الى قناحيـ
ولها عطفه ولا يد منها	بمده في قنا ابى عـ

(١) د . طبائنه : قدامه والنقد الأدبي ص ٤٧

ونذهبت كل لذه لنسى الا لذتي في عقد الاحسان
واشتغافي من بدعي الشعر بلا غيره ولا احسان (١)

ان هذا الموقف على الرغم من عنفه هو تعامل (٢) لا يمكن ان يطغى
فيطمس الحقائق التاريخية () والحق فان الباحث ان هو تدبر قول الموزاني
ثم وقف على شيء من شعر جعفر والذي اوردته ياقوت () في ترجمته لـ
وجد ذلك الشعر متوسط الجودة ليس بالجيدة ، وليس هو بالشعر المبتذل
كذلك ، اذا فليس جعفر من فحول الشعراء المجيدين المبدعين وليس
في شعره ابتذال ، نهلل في الوزن كما انه لا اثر للحن فيه حتى ان
يستحق ذلك الوصف بكسر الشعر واستحقاقه الصفح (٥) . وبجانب ذلك
فان المصادر حفظت لنا ابيات من الشعر لجعفر لا يشك احد في صحته
نسبتا له مدح فيها ابن الفرات في احدى نكباته نقل ياقوت (٦) جزءا منها
واغفل الباقي حتى يتفق ذلك مع ما اوردته عن جعفر . (٧) ذكرت في صدر
هذا الكلام .

اما الصور الكاطبة لشعره فقد يكون من المستطاع الاطلاع عليه
في كتاب الوزراء حيث اورد الصابي ابيات من شعر جعفر بن قدامة في مدح ابن
الحسن بن الفرات ، ويذكر الاستاذ طبانه بأنها ابيات من شعر عالي الطبقة

(١) الموزاني : الموشح - فأخذ الملماء على الشعراء في هذه انواع من

صناعات الشعر ص ٥٧٢ - ٥٧٣ ، ن . طبانه م . س ص ٤٥ - ٤٦

(٢) ن . طبانه : قدامة والنقد الادبي ص ٤٦

(٣) ن . م . س ص ٤٦

(٤) ياقوت : معجم الادباء - هـ ٧ ص ١٧٧

(٥) ن . طبانه م . س ص ٤٦

(٦) ياقوت : م . س هـ ٧ ص ١٨٠

(٧) ن . طبانه م . س ص ٤٦

لشاعر مجيد (١) ، وما تجدر ملاحظته اتفاق العديد من المصادر على مكانه
جعفر ابن قدامه كما عرضها الخطيب البغدادي وقد نقل عنه صاحب الاغانى (٢)
الكثير من الاخبار والادب والاشعار وخصوصا ماله علاقه بالخليفه الشاعر
عبدالله بن المعتز (٣) وذلك يعكس المكانه التي كان جعفر بن قدامه

(١) الصابي تحفه الامراء ص ٢٣٣ - ٢٣٤ د . طبعه قدامه والنقد الادبي
ص ٤٦ - ٤٧ والابيات المقصوده :

لما غلوت من الفوائد	د والنافع والصلا
وعدمت في الاعياد	عودت من كل الجبهات
وقيت فيها هائسرا	كالسفر ضلوا في الخلاله
ناديت ياسقيا	رعيا لعصر ابن الفسرات
ملك اشم	رطب الانامل بالهبيات
يحطى الرقيب والايسر	ولا ينقص بالمسرات

ونذكر كذلك الصابي ابيات لم يذكرها ياقوت ، ولم يتطرق اليها د . طبعه فسي
بحته كذلك وهي :

لما غدوت وفي الحشا	نار مضره تشيب
والفكر والاهزان مشـ	حمن بها جسم وقلب
وانشدت ما قال ابن جـ	م وهو بالاشعار طـ
اطقت بمدك يا طـ	ونالني مالا احـ

(٢) الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد ج ٧ ص ٢٠٥

(٣) المبادئ : مقدمه نقد النشر ص ٣٤

يحتلها بين اقرانه (١) ، ولم يقتصر الامر على ذلك بل ان الاصفهاني قد عزز المعلومات التي قدمها الخطيب بخصوص اولئك الذين حدثوا جعفر بن قدامه او اخذ عنهم فهو عنده يحدث عن ابي العيناء (٢) ، وحماد بن اسحاق (٣) وميمون بن هارون (٤) وعلى بن يحيى النخعي (٥) ، وعبد الله بن عبيد الله بن (٦) طاهر ، واحمد بن طاهر (٧) ، وكذلك عن هارون بن محمد بن عبد الطك الزيات (٨) ، والفريابي بعد ذلك ان احد الباحثين المعاصرين يصح على القول بأنه لم يثر على روايه واحده عن هؤلاء الذين ذكرهم الخطيب (٩) ، وقد اكد باحث آخر معاصرين ان يوضح مصادر معلوماته بأن جعفر بن قدامه قد نقل بعض روايات ابن خردادبه في ان الدرر الساميه المتخصصه لكتاب الصالح والمالك لابن خردادبه لا تؤيد مثل هذا الاتجاه (١٠) اما ما ذكر عن انه روى عن البلاذري (١١) وانه احد تلاميذه فلا بد من الاشارة الى ان هنالك احتمالين اولهما ان يكون جعفر بن ابن قدامه قد تلمذ على يد البلاذري غير ان المصادر التي توجهت لسنه

-
- (١) الاصفهاني : الأغاني ج ٩ ص ١٤٢ - ١٤٥
 - د . طبانه قدامه والنقد الادبي ص ٤٤ - ٤٨
 - (٢) الاصفهاني م . س ج ١١ ص ١٦٤ * طبعة دار الكتب
 - (٣) الاصفهاني م . س ج ٥ ص ١٣٤ طبعة بولاق
 - (٤) الاصفهاني : م . س ج ٥ ص ١٠٢ - ١٠٣ * طبعة دار الكتب
 - (٥) الاصفهاني : م . س ج ٢٧١ طبعة دار الكتب
 - (٦) ن . م . س ج ٥ ص ٣٩٠
 - (٧) ن . م . س ج ٧ ص ١٤٦
 - (٨) ن . م . س ج ٥ ص ٢٣٩ - ٢٤٠
 - (٩) د . طبانه م . س ص ٤٤
 - (١٠) المبادئ : مقدمه نقد النشر ص ٣٥
 - (١١) المبادئ م . س ص ٣٥

لا تشير الى ذلك ، كما انه لم يكن صاحب كتاب الخراج (١) ، وقد يكون ذلك هوهم بنى على روايه الخطيب (٢) ، وعلى افتراض صحة ما ذكره فسي انه تنفذ على يد البلاذرى المتوفى سنة ٢٢٩ هـ فلا بد ان قد اخذ عن شيخه البلاذرى ونقل بالتالى الى ابنه قدامه ماضيه في كتابه ان الاحتال - الثانى وهو الأرجح هنا ان وردت في كتاب الخراج وصنعه الكتابه نصوصا صريحه تدل بلا شك فيه على ان قدامه قد نقل من كتاب البلاذرى بعض المعلومات بشكل دقيق غير انه وعلى ما اعتاده الكتاب في ذلك المضمر لم يشير الى البلاذرى ، وان كان من الملاحظ انه قد يشير احيانا الى مساعديه ، ومن ذلك القصة التى تتضمن اتهام ممن بن زائدة الشيباني بتزوير خاتم الخلافه والذى انفرد البلاذرى بذكرها فقد نقلها قدامه دون ان يشير الى البلاذرى عنه ، وكذلك الحال عند حديثه عن فتح ارمينية ان نقل قدامه عنه ، دون ان يشير اليه .

وقد ذكر الانبارى ان ابراهيم ابن ابى طالب قال سألت ابا قدامه عن الشافعى وابن حنبل ، واسحاق ، وابى عبيد فقال اما آفهمهم فاشافعى الا انه قليل الحديث اما اورعهم فابن حنبل واما احفظهم فاسحاق واما اعلمهم بلغات العرب فابى عبيده . (٣)

اما وفاته فقد توهم المهادى (٤) انه توفى سنة ٣١٠ هـ ، وذلك كسر

-
- (١) البلاذرى فتح البلدان ج ١ ص ١٤ ، تحقيق د . صلاح الدين المنجد
 (٢) الخطيب : تاريخ بغداد ج ٢ ص ٢٠٥
 (٣) الانبارى : نزهة الالباء في طبقات الادباء ص ١٢٩
 (٤) المهادى : مقدمه نقد النثر ص ٣٥ .

ان هذا التاريخ هو الراجح لديه وان تلك السنه التي يظن البعض خطأ ان
ابنه قدامه توفي فيها ويبدو ان العبادي (١) لم يستطيع النص الذي ذكره
ياقوت وحدد تاريخه بدقة فقد اورد ياقوت عن تاريخ وفاته (٢) * قال ابو محمد
عبد الله بن ابي القاسم عبد المجيد بن بشران الالهوازي في تاريخه * مات
ابو القاسم جعفر بن قدامه بن زياد يوم الثلاثاء لثمان بقين من جمادى
الاخره سنه تسع عشر وثلاثائه * (٣)

-
- (١) ن . م . س . ص ٣٥
(٢) ياقوت : معجم الادبا * هـ ٧ ص ١٧٨ د . طبانه قدامه والنقد الادبي
ص ٤٩ - ٥٠
(٣) ياقوت : م . س . هـ ٧ ص ١٧٨

حياته :

لقد هيا الله سبحانه وتعالى للعلم اناسا من خلقه في كل مكان وزمان من عظماء منذ نشأ لهم على خدمة العلم ، والتفقه في الدين وسير اغوار العلوم ، ومن هؤلاء من اشتهر وذاع صيته في الافاق ومنهم من اخذ من ذلك بقدر ومنهم ظل دفين صفحات تحليله لا بلغت اليها الا بعض المختصين بين فترة وحين ، ولكنهم في الواقع قدموا ، وقدموا الكثير للعلم والمعرفة بانواعها المختلفة وكانوا بحق المشاعل المضيئة المشرقة في وقفت سادت فيه الدولة الاسلاميه ، وبلغت اوج عظمتها ، وظلت مشاعلهم مضيئة وافكارهم مشعة ، متجذرة في كتبهم ، وما نقل عنهم ومن اولئك ابا الفرج قدامة بن جعفر بن زياد الكاتب البغدادي ، فمعلوماتنا عن الرجل قليلة وكما احاط الغموض بحياته والده جعفر فقد احاط بحياته ، والنصوص العتقضية التي تقدمها لنا المصادر التي ترجمت له لا تكاد تكفي لاعطاء صورة واضحة عنه وعلى الرغم من تأكيد الباحثين المعاصرين ، وعلى ضوء انتاجه ، على عظيم شأنه (١) وعلو قدره (٢) .

اما المظان التي ذكوت هذا العالم واشادت بفضلها ، فاقدم من ذكره في المصادر التي بين ايدينا المؤرخ ابي الحسن علي بن الحسين ابن علي السمودي (المتوفى سنة ٣٤٦ هـ - ٩٥٧ م) وقد توهبهم

(١) د . طهانه - قدامة والنقد الادبي ص ٥٠

(٢) البداي - مقدمه نقد النثر ص ٣٦

الاستاذ طيبانه وذكر ان ابن النديم اقدم من ترجم له (١) فالسمودي سبق ابن النديم (المتوفى سنة ٣٨٥ هـ - ٩٩٥ م) والذي ألف كتابه سنة ٣٧٧ هـ ٩٨٧ م ويبدو انه قد ارتبك على الباحث الفاضل الامران انه ذكر بان ابن حوقل قد اعتمد على كتاب الخراج وصنعه الكتاب (٢) في حين ان ابن القاسم محمد بن علي الموصلي الحوقلي الذي اكمل تأليف كتاب سنة ٣٦٧ هـ - ٩٧٧ م (٣)

لقد اشاد السمودي بقداامه واشنى عليه في تقريره له * فائسـه كان حسن التأليف بارع التصنيف موجزا للالفاظ مقربا للمعاني وانما اردت علم ذلك فانظر في كتابه الاخبار المصروف بكتاب زهر الربيع واشرف على كتابه المترجم بكتاب الخراج فانك تشاهد بهما حقيقة ما قد ذكرنا ، وصدق ما قد وصفنا (٤) وهكذا نجد هذا المؤرخ المحاصر لقداامه يذكره فيثنى عليه ما يمكن مكانته واهمية دوره وفضله غير ان هذه المعلومات لا تكفى لاعطاء صورة واضحة عن حياة هذا الرجل ، والراجع ان هذه الترجمة ليست نتاج مبرفه شخصيه بقداامه ، انما تكونت لدى السمودي من خلال اطلاعه على الموطقات التي ذكرها ، والا فلو توفرت للسمودي معلومات عنه لقدمها ، ولوفر الكثير من الجهد والمتابعة وبعد السمودي يرد ذكر المترجم لـه

(١) د . طيبانه : قداامه والنقد الادبي ص ٥٠

(٢) د . طيبانه : ن . م . س ص ٨٥

(٣) ابن حوقل : صورة الارض ص ١ ، د . عبد الرحمن حميده -

اعلام الجغرافيين ص ١٧٤

(٤) السمودي - موج الذهب هـ ١ ص ١٦

في كتاب " صورة الارض " الذي صنفه ابو القاسم محمد بن علي الموصلي
الحوقلی والذي اكمل تأليف كتابه كما اسلفنا سنة ٢٦٧ هـ - ٩٧٧ م (١) ، وقد
ذكر ابن حوقل بان كتاب الخراج لقدامه هو من الكتب التي لم تكن تفارقته
في حلة وترحاله . واكثر من ذلك فقد اشار بالكتاب وفضله على كتاب
ابن خرداذبه وكتاب الجيهاني ، وكأننا وجد في هذا الكتاب منشوده ،
ووافق ما ابتغاه لنتس ذلك في قوله " وكان لا يفارقني كتاب ابن خرداذبه
وكتاب الجيهاني وتذكرة ابن الفرج قدامة بن جعفر ، وانا الكتابان
الاولان قد لزماني أن استغفر الله من حملهما واشتغالي بهما عن ما يلزمي
من توخي العلم النافعه والسنن الواجبه (٢) وقد ختم ذلك بالثناء
الماطر على كتاب قدامه وبأن ماجاء فيه حقا باجمعه وصدقا في سائر
جهاته ، وذلك في قوله " ولقيت ابا اسحاق الفارسي وقد صور هذه
صوره لارض السند فخلطها وصور فارس فجودها ، وكنت قد صـ
اذربيجان التي في هذه الصفحة فاستحسنها والجزيرة فاستجملها
واخرج التي لمصر فاسده وللمغرب اكثرها حظا ، وقال قد نظرت فـ
مولدك واثرك وانا اسألك اصلاح كتابي هذا حيث ضللت فيه غير شكـ
وعزوته اليه ثم رأيت ان انفرد بهذا الكتاب واصلاحه وتصويره اجمـ
وايضا حه من غير ان الم بتذكرة ابي الفرج وان كانت حقا باجمـ
وصدقا من سائر جهاتها وقد كان يجب ان انكر منها طرفـ

(١) د . حميده : اعلام الجغرافيين العرب ص ١٧٤ ، زاماور - معجم

الانساب ص ٥٢٦

(٢) ابن حوقل - صورة الارض ج ١ ص ٢٨٤

في هذا الكتاب لكنني استقبلت الاستكثار بما نصب فيه غيري ونصب فيه فيري* (١)
ومن هذا يتضح ان احد جغرافى القرن الرابع الهجرى ، يذكر قدا م في -
حقل اختصاصه ويقوم كتاب الخراج مشيدا به ويفضل موطنه في حقل التأليف
الجغرافى ،

.. .

(١) ن . م . س . س ح ١ ص ٢٨٤ .

ان هذا الرأي على كل حال يخلط الآراء التي سايرت المستشرقين
في قولهم بأن كتاب قدامه انما هو الا تتبعه لكتاب ابن خردادبه (١) ويضع
هذا لهذا التصور الخاطئ الغريب .

اما شمس الدين ابو عبد الله محمد بن احمد بن ابي بكر المعروف
بالقدس (ت ٣٩٠ هـ - ٩٩٩ م) (٢) فقد نقل من كتاب الخراج وذلك فسي
قوله " وذكر قدامه بن جعفر الكاتب ان ارتفاع الحرمين مائة الف دينار ،
واليمن ست مائة الف دينار واليمامة والبحرين خمسمائة وعشر الاف دينار وعصمان
ثلاثمائة الف دينار " (٣) وذكر انه نقل منه معلومات خاصة بحقدار ما يدخل
بيت المال في مصر ان يقول : اما الدخل فقرات في كتاب الخراج لقدامه
ابن جعفر فاذا هو يذكر ان دخل مصر من الامين الف الف وخمسمائة الف
دينار " (٤) .

ثم يأتي بعد ذلك محمد بن اسحاق النديم (ت ٣٨٥ هـ - ٩٩٥ م)
صنف كتاب الفهرست والذي صنفه كما اسلفنا في سنة (٣٧٧ هـ - ٩٨٧ م) (٥)

-
- (١) د . احمد سوسة : الشرىف الادريسي في الجغرافيه الحريه ج ١ ص ٩٨
(٢) د . حميده : اعلام الجغرافيين ص ٢١٠
(٣) القدسى : احسن التقاسيم ص ١٠٥
(٤) القدسى : ن . م . م ص ٢١٢
(٥) ابن النديم : الفهرست صفحه " ب " - زامباو : معجم الانساب
ص ٥٢٦ ، د . طبائنه قدامه والنقد الادبي ص ٥٠

والذى اعتبر ماكتبه اساسا لما ترجم من بعد ذلك . (١) بالرغم انسه ترجم لقدامه باقتضاب مغل لا يكاد يكفى لتوضيح ملامح شخصيته (٢) ، وان كانت المعلومات التى اورد ها على اى حال غاية فى الاهمية للكشف عن جانب من مكانته بالاغرافه الى قائمه مؤلفاته ان قال عنه : " وهو قدامه بن جعفر ابن قدامه ، وكان نصرانيا واسلم على يد المكتفى بالله وكان قدامه احمدا البلفا الفصحاء ، والفلاسفة الفضلاء . ومن يشار اليه فى علم المنطق وكان ابوه ممن لا تفكر فيه ولا علم عنده ، وله من الكتب

- (١) كتاب الخراج ثمانى منازل واغراف اليها تسعا
- (٢) كتاب نقد الشعر
- (٣) كتاب صاين الخم .
- (٤) كتاب صرف الهسم .
- (٥) كتاب جلاء الحصن .
- (٦) كتاب درىاق الفكر .
- (٧) كتاب السياسة .
- (٨) كتاب الرد على ابن المحتر فيما عاب به ابا تمام .
- (٩) كتاب حشو حشا الجليس .
- (١٠) كتاب رسالته فى ابي علي بن مقله ويعرف بالنجم الثاقب
- (١١) كتاب صناعة الجسد
- (١٢) كتاب نزهة الطوب وزاد المسافر (٣)

-
- (١) د . طبانه قدامه والنقد الادبى ص ٥٠
 - (٢) د . محمود زيني قدامه بن جعفر وجهوده النقدية فى نظر الباحثين المحدثين (مقال) نشر فى مجلة كلية الشريعة العدد الرابع فى السنه الرابعه ١٣٩٩ - ١٤٠٠ هـ ص ٢٠٢
 - (٣) ابن النديم : الفهرست ص ١٨٨

أما الخطيب البغدادي (ت ٤٦٣ هـ - ١٠٧١ م) لم يترجم إليه في تاريخ بغداد مع أنه ذرأها وإثنى عليه ، وعلى الرغم من نسبه إلى مدينة بغداد . (١) وهكذا فعلى الرغم من قلة المعلومات الشخصية عنه ، فإن ابن النديم يفيدنا بأنه كان زنيا واسلم وأن حادثه إسلامه كانت على يد الخليفة المكتفي بالله بالاضافة إلى أهميتها في تاريخ حياته فإنها تنعكس إلى حد بعيد أهميته ومكانته في اختصاصه - ثم يقدم ابن النديم بعد ذلك معلومات مقتضيه ولكنها مهمة في معرفة التخصص الدقيق لقدامه بن جعفر ، وهو علوم اللغة العربية والفلسفة ، وعلى الرغم من الضلال الكثيف الذي السقاه ابن النديم على مكانه والده جعفر فإنه قدم بعد ذلك قائمة في غاية الأهمية عن مؤلفات قدامه والتي بلغت اثنا عشر مؤلفا لا تخرج عن أطوار التخصص المشار إليه . (٢)

وبعد ابن النديم يأتي أبا الفرج بن الجوزي (ت سنة ٥٩٧ هـ - ١٢٠٠ م) ، فيحدد في كتابه المنتظم في تاريخ الطوك والامم ، وفاته قدامه في وفيات سنة ٣٣٧ هـ - ٩٤٨ م بقوله " قدامه بن جعفر بن قدامه أبو الفوج الكاتب ، له كتاب حسن في الخراج وصنمه الكتاب ، وقد سأل ثعلب عن اشياء " . (٣)

(١) ذكر الاستاذ طهانه عند الاشارة " الى ذلك " نسبة البغدادي السني لصقت بقدامه " دون ان يوضح مقاصده في ذلك ، قدامه والنقصد الادبي ص ٥١ .

(٢) يلاحظ انه ليس فيها كتاب نقد النشر الذي نشر بعد التحقيق في مصر ، بتمهيد د . طه حسين وتحقيق عبد الحميد الهادي سنه ١٩٣٢ م ، وكذلك ليس فيها كتاب زهرة الربيع الذي ذكره السعودي مروج الذهب ح ١ ص ١٦ .

(٣) ابن الجوزي المنتظم ح ٦ ص ٣٦٣ ، د . طهانه م . س ص ٥١

والحق ان ابن الجوزي يقدم اضافتين لما قدمته المصادر السابقة له ، هما تقريره ان قدامه سأل ثعلب عن اشياء ما يشير الى علو مكانته في اللغة ، ثم تحديده سنة وفاته بسنة سبع وثلاثين وثلاثمائة للهجرة . (١)

ويأتي بعد ذلك ابو الفتح نصر بن عبد السيد الطبرزي (ت سنة ٦١٠ هـ - ١٢١٣ م) (٢) فيشيد بفضل قدامه ويضيف علم الحساب الى تخصصاته وكتاب الالفاظ الى مؤلفاته بقوله " ابو الفرج قدامه بن جعفر بن قدامه ابن زياد الكاتب البغدادي الحضور به المثل في البلاغة قيل هو اول من وضع علم الحساب ، وظنى انه ادرك ايام الحقتد بالله وابنه الراضى بالله وله تصانيف كثيرة منها كتاب الالفاظ وكتاب نقد الشعر ، وهو حسن فني الفايه طالعته ونقلت منه اشياء ، وقيل هو لوالده جعفر ، ومقتها كتاب صناعه الكتابه ظفرت به وعثرت فيه على ظوال منشوده ، وهو كتاب يشتمل على سبع منازل كل منزلة منها تحتوي على ابواب مختلفة ضمنها خصائص الكتاب والبلقاء ، فمن طالعته عرف غزازه علمه ، وتبحره في العلم ، وقد ذكر الخطيب ابو بكر في تاريخ بغداد ، ابا قدامه جعفر بن قدامه فقال هـ هو احد مشايخ الكتاب وطوائهم وكان واغر الادب حسن المصروف وله خصائص فني صنعه الكتابه وغيرها " (٣) ولعل من المناسب ان نركز الانتباه هنا الى

- (١) د . طهانه - قدامه والنقد الادبي ص ٥٤
(٢) الطبرزي : الايضاح في شرح المقامات الجبريه ورقه (١) ، زاماور : معجم الانساب ص ٥٢٧ .
(٣) الطبرزي الايضاح ورقه ٦٢ ب ، ١٦٣ ، د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٥١ ، الترجمة المنقوله عن الخطيب : تاريخ بغداد ح ٧ ص ٢٠٥

اشادة المطرزي الى اسم الكتاب ان اسماء " بكتاب صناعة الكتابة " وتأكيده على أنه يحتوى على سبع منازل وبأنه " قد عثر فيه على ظوالم منشوده " وكذلك ما يعكس الكتاب معنى غزارة علم المؤلف وتبحره فى العلم " . وما يلفت النظر أيضا ما نقله عن الخطيب فى ترجمته لـ جعفر بن قدامة وتأكيده بأن له تصنيفات فى صنعة الكتابة وغيرها " ما يوحي بأنه ربما أفاد قدامة من مؤلفات والده وبخاصة فى كتابه الذى تحقق منزلته الخاصة . ان من المهم فيه أن نشير الى اسم الكتاب كما وصلنا قد جرى التركيز فيه وبشكل متوازن على ما شملته المنوان " وهو الخراج وصنعة الكتابة " ، وحيث أن ما وصلنا هو المنازل الأربعة الأخيرة ابتداءً من الخامس الذى نحققه وانتبهاً بالمنزلة الثامنة ، فالراجح أن قدامة عمل على تطوير الكتاب والاضافة اليه فى مرحله وأن المطرزي قد اطلع على احدى النسخ الأولى منه قبل التطوير .

ويقدم صاحب معجم الأدباء (ت سنة ٦٢٧ هـ - ٢٢٩ م) ترجمة شاملة^(١) يضمنها الكثير من نصوص من سبقه بتفصيل وشرح فى نص طويل لا مندوحة من نقله لأهميته جاء فيه : " أبو الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة الكاتب كان نصرانياً وأسلم على يد المكتفى بالله ، وكان أحد البلغاء الفصحاء الفلاسفة الفضلاء من يشار اليه فى علم المنطق ، وكان أبوه ممن لا يفكر فيه ولا علم عنده . وذكر أبو الفرج الجوزى فى تاريخه قدامة بن جعفر بن قدامة الكاتب له كتاب الخراج وصناعة الكتابة ، وقد سئل ثعلب عن أشياء مات فى سنة سبع وثلاثين

(١) حميد : أعلام الجغرافيين العرب ص ٣٦٣ ، زاماور : معجم الأنساب ص ٥٢٨ .

وثلاثائه في ايام الطبع ، وانا لا اعتمد على ما عرّف به ابن الجوزي لانه عندي
كثير التخليط ، ولكن آخر ما علمنا من امر قدامه ان ابا احيان التوحيد ذكر
انه حضر مجلس الوزير الفضل بن الفرات وقت مناظره ابي سعيد السيرافسي
ومتى المنطقي في سده عشرين وثلاثائه ، وله من الكتب .

(١) كتاب الخراج تسع مائت كانت ثلثيه واطراف اليه تاسعا ،

(٢) كتاب نقد الشعر .

(٣) كتاب صاويون النعم .

(٤) كتاب صرف الهيم .

(٥) كتاب جلا الحسن .

(٦) كتاب درياق الفكر .

(٧) كتاب السياسة .

(٨) كتاب الرد على ابن المعتز فيما عاب به ابا تمام .

(٩) كتاب حشو حشا الجليس .

(١٠) كتاب صناعة الجدل .

(١١) كتاب الرساله في ابي علي بن مقله ، وتعرف بالنجم الثاقب .

(١٢) كتاب نزهه القلوب وزاد السافر ،

(١٣) كتاب زهره الربيع في الاخبار ،

ولغني عن بعض متعاطي علم الادب انه شرح كتاب المقامات الحريري
فقال عند قوله " ولو اتى بلافه قدامه " ان قدامه بن جعفر كان كاتباً لبسني
بوجهه ، وجهل في هذا القول فان قدامه كان اقدم عهدا ادرك زمن ثعلبي
والبرد وابي سعيد السكري ، وابن قتيبه وطبقتهم والادب يومئذ طسرى
فقراء واجتهد وبرع في صناعتي البلاغه والحساب ، وقرأ صدر صالحا مسن

المنطق ، وهولائح على ديباجه تصانيفه ، وان كان المنطق في ذلك
المصر لم يتحرر تحريره الآن . واشتهر في زمانه بالبلاغه ونقد الشعر ،
وصنف في ذلك كتبها منها كتاب نقد الشعر ، له وقد تعرض ابن بشير
الامدي الى الرد عليه فيه ، وله كتاب في الخراج رتبته مواضع واتى فيه بكل
ما يحتاج الكاتب اليه ، وهو من الكتب الحسان ، الى غير ذلك من الكتب ، ولم
يزل يتردد في اوساط الخدم الديوانيه بدار السلام الى سنة سبع وتسعين
وماثني ، فان الوزير ابا الحسن ابن الفرات لما توفي اخوه ابو عبد الله
جعفر بن محمد بن الفرات في يوم الاحد لثلاث عشر ليلة خلت من شوال سنة
سبع وتسعين وماثني كان اسن من اخيه ابي الحسن بن محمد الوزير بثلاث
سنين رد ما كان اليه في الديوان المعروف بمجلس الجماعة الى والده ابي
الفتح الفضل بن جعفر واليه ديوان الشرق ثم ظهر بعد ذلك اختلال
النواب فولاه لولده ابي احمد المحسن واستخلف المحسن عليه القاسم بن
ثابت ، وجعل قدامه بن جعفر يتولى مجلس الزمام في هذا الديوان ، وبانت
عند ذلك صناعة المحسن واثار من جهة الحطال اموالا جليله (١) ، ومن
هذا النص يلاحظ ان ياقوت ذكر ترجمه ابن النديم مضيئا شيئا من التحليق
ثم يتبع ما ذكره من ابن النديم بترجمه ابن الجوزي ، وهذه الترجمة وكما
سلف ان ذكر تصنيف الينا فائدتان ترسلان شيئا من الضوء على ما كتب
ابن النديم (٢) وهما سأله تلعب وتعهده لتاريخ وفاه قدامه في سنة
٣٣٢ هـ - ٩٤٨ م ، والواقع ان ذلك ما نقله ياقوت عن ابن الجوزي ،

(١) ياقوت معجم الادباء ١٢٥ ص ١٢٥ - ١٢٦ .

(٢) ابن الجوزي المنتظم ٦ ص ٣٦٣ ، د. طهانه - قدامه والنقد الادبي

واضاف بأن وفاته كانت في ايام المطيع الذي تولى الخلافة في جهادى الاخره
سنه ٣٣٤ هـ - ٩٤٥ م ، وظل خليفه الى سنه ٣٦٣ هـ - ٩٧٣ م (١) ، وقد
اعتبر د . طبانه ان مذكور ياقوت زياده تأكيد لتاريخ ابن الجوزى في الوقفاه
مع ان ياقوت يقرر انه لا يعتمد على ما تقدم به ابن الجوزى (٢) لانه كـسـير
التخليط في رأى ياقوت ، وبدون ان يذكر دليل واحد على تخليط ابن
الجوزى ، وحفظ لنا ياقوت ايضا عن احد شراح المقامات الحريريه قائده جديده
تمين في التعرف على بعض جوانب من حياه قدامه ومنزلته (٣) ، وكذلك
كونه من كتاب بنى بويه ثم اتبع ياقوت ذلك بروايه فهو كما خطأ ابن الجوزى
فانه يجهل من قال ان قدامه كان كاتب لبني بويه ، بحجه انه كان اقدم
منهم عهدا ، فقد ادرك زمن تملب والمبرد والسكري وابن قتيبه وطبقتهم (٤)
وطى اى حال وان كان ياقوت قد ذكر رأيه في ترجمه ابن الجوزى وفي من
قال بان قدامه كان كاتب لبني بويه ، فيدوانه لم يعمض تلك الروايتين
فبدلا من ان يأخذ من ظاهرهما دليل على صحتها فقد خطأ الروايتين
في الوقت الذي يجزم فيه العبادى بصحة الروايتين كما يمكن ان نستفيد من
قول الطبرى " وطنى انه ادرك ايام المقتدر بالله وابنه الراعى " هذا اضافه
الى ان ابن الاثير وابو الفدا وابن تفرى برى قد اكده سند وفاه قدامه ،

(١) السيوطى : تاريخ الخلفاء ص ٦٣٤ ، زاهر مجمع الانساب ص ٣ ،

٥٢٥ ، ٥٢٦ .

(٢) د . طبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٥٥ .

(٣) عبد الحميد العبادى : مقدمه نقد النشر ص ٣٦ ، د . طبانه م . ص ٥٥ .

(٤) العبادى م . ص ٣٦ ، د . طبانه م . ص ٥٥ .

وما يحرز ذلك ماكتبه النساخ على الورقة الاولى من مخطوطه الخراج فسي
ان المؤلف قد توفي سنة ٣٢٧ هـ - ٩٤٨ م (١) ، والمحقق انه كان موجودا
في بغداد سنة ٣٢٤ هـ - ٩٤٥ م وهي سنة دخول بني بويه بغداد حيث
استمر قدامه في الكتابه لهم الى ان توفي سنة ٣٢٧ هـ - ٩٤٨ م (٢) والطريق
انه ياقوت الحموي ، بعد ان اعطا رأيه في روايه ابن الجوزي ذكر بان آخر
ما علم من امر قدامه ان ابا حيان التوحيدي قد ذكر انه حضر مجلس الوزير
الفضل بن جعفر بن الفرات وقت مناظره ابي سميد السيرافي (٣) ، ومنطقى
المنطقى (٤) في سنة عشرين وثلثمائه (٤) هذا ما ذكره ياقوت ، ولكن ابو حيان
التوحيدي ذكر ان السنه التي انمقد فيها مجلس المناظره هي سنة ٣٢٦ هـ -
٩٣٧ م لا سنة ٣٢٠ هـ - ٩٣٢ م كما ذكر ياقوت (٦) ، وذلك في قول

- (١) العبادي م . س ص ٣٦
- (٢) العبادي : مقدمه نقد النشر ، ص ص / ٣٧ - ٨
- (٣) ابو سميد الحسن بن عبدالله بن المرزبان السيرافي النحوي القاضى
سكن بغداد وولى القضاء بها نيابه ، وله شرح كتاب سيمويه وطبقسات
النحاه كان عالما باللغة والنحو والقراءات والفرائض والحساب وفهيم
ذلك من فنون العلم توفي في رجب سنة ٣٦٨ هـ - ٩٧٨ م انظر الانباري
نزهه الالباب ص ٣٠٧ ، ياقوت : معجم الادبا هـ ٨ ص ١٤٥ ، ابن كثير
البدايه والنهايه هـ ١١ ص ٢٩٤ ، ابن الصمام : شذرات الذهب في
اخبار من ذهب هـ ٧ ص ٦٥ .
- (٤) ابو بشر متى بن يونس ، وهو يوناني من اهل دير قتي من نشأ في اسكول
مرماى قرأ على قويرى وعلى دوفيل ونياسين وعلى احمد بن كرتب وله تفسير
من السرياني الى العربي انتهت اليه رئاسه المنطقين في عصره توفي سنة
٣٢٨ هـ - ٩٣٩ م انظر ابن النديم الفهرست ص ٣٦٨ ،
(٥) طبائنه : قدامه والتقد الادبي ص / ٥٥٠
- (٦) ن . م . س . ص / ٥٦

ابو حيان ، ولما انعقد المجلس سنة ستة وعشرين وثلاثمائة قال الوزير
ابن الفرات للجماعة وفيهم الخالدي (١) ، وابن الاخشاش (٢) ، والكتبي (٣) ،
والزهري (٤) ، وعلى بن عيسى الجراح (٥) ، وابن فراس (٦) ، وابن رشيد (٧) ،
وابن عبد العزيز (٨) الهاشمي ، وابن يحيى العلوي (٩) ، رسول ابن طحج من
مصر (١٠) والمرزباني صاحب ال سامان (١١) ، الا ينتدب منكم انسان لمناظره
متى في حديث المنطق . . . الخ * (١٢) والواقع ان تهجم د . طبانه على

- (١) لم اعثر على ترجمه له في المصادر المتوفرة .
(٢) هو ابو بكر احمد بن علي بن محمور الاخشاش ، من افاضل المعتزليه
وصلحائهم وها هم كان حسن الفصاحة له معرفة بالعربية والفقه ،
وله في الفقه موطقات توفي سنة ٣٢٦ هـ - ٩٣٧ ، انظر ابن النديم :
الفهرست ص ٢٤٥ - ٢٤٦ ، د . طبانه : قدايمه والنقد الادبي ص ٥٧
(٣) لم اهتدي على ترجمه له في المصادر المتوفرة لدى
(٤) هو ابو الحسن علي بن اسماعيل بن ابي بشر الاشعر من اهل البصرة ،
كان معتزلا ثم تاب في المسجد الجامع بالبصرة له من الموطقات كتاب
ايضاح البرهان ، كتاب التبيين عن اصول الدين ، كتاب شرح التفصيل
في الرد على اهل الافك والتضليل ، انظر ابن النديم الفهرست
ص ٢٥٧ .
(٥) لم اهتدي على ترجمه له في المصادر المتوفرة لدى .
(٦) على اعثر على ترجمه له في المصادر المتوفرة لدى .
(٧) لم اهتدي الى ترجمه للمذكور في المصادر المتوفرة لدى .
(٨) على بن عيسى الجراح ابو الحسن ولد سنة ٢٤٥ هـ - ٨٥٩ م كان ثقفا
فاغلا نبيل عفيفا ، كثير التلاوة والصيام والصلاح يحب اهل العلم
ويكثر مجالستهم ويزد للمقتدر والقاهر توفي سنة ٣٣٥ هـ - ٩٤٥ م انظر
طبقات ابن طباطب الفخرى ص ٢٦٧ ، ابن البدايه والنهايه ص ٢١٧
(٩) انظر الطبري : تاريخ ٥٢٤ / ٨
(١٠) لم اهتدي الى ترجمه له في المصادر المتوفرة لدى .
(١١) لم اعثر له على ترجمه في المصادر المتوفرة لدى
(١٢) الحسن بن طاهر بن يحيى العلوي ، ابن تفرى بردي النجوم الزاهرة
٢٥٢ ص ٣

ياقوت وتقرير اعتماد الاصل ، وكتاب ابي حبان الذي ذكر فيه الخير هو الاصل وهو موجود (١) ، لا يمتنى سوى السكوت على الخطأ ، والواقع ليس كذلك ماورد في اصل ابي حبان صواب ، والصحيح كما يبدو انه قد اختلط عليه الا في تحديد السنه التي حصلت فيها المناظره وذلك ان وزاره ابي الفتح جعفر بن الفرات الثاني بدأت من ثمانية وعشرين ربيع الثاني واستمرت حتى شهر شوال سنه ٣٢٠ هـ - ٩٣٢ م (٢) * ويمتنى ذلك ان تصوب ياقوت لما نقله عن ابي حبان لم يجانب طريق الصواب ، اضافة الى ذلك ان هناك دليل آخر على صحة ما اوردته ياقوت ، ذكره ابا حبان نفسه فقد ذكر ابروحيان انه عندما سئل على بن عيسى عن سن ابي سعيد وقت المناظره فقد اجابته بأنه ولد سنه ثمانين ومائتين هجريه - ثلاث وتسعين وثمانائه ميلاديه ، وكان له يوم المناظره اربعون سنه (٣) ، وهذا بدون شك يؤيد تصويب ياقوت للسنه ، ولا يبرر اتهامه بأنه لا ينقل الحقائق عن اصحابها (٤) أما المطالبه بنقل النصوص كامله حتى ان كانت خطأ فهذا يحمل على اساس الامانه العلميه في النقل ولكن ينبغي ان يكون الكاتب ايجابيا فلا يورط على ذلك دون ان يشير الى الخطأ او ينقل منها وان كانت خطأ ، ودليل آخر يمكن ان يدل على دقه ما ذكره ياقوت اوردته ذكر ابروحيان نفسه ، ونقل عنه ياقوت في ترجمة ابو سعيد السيرافي ، ذلك انه بعد الاشاره الى المناظره السعدي

- (١) د . طيبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٥٦
(٢) ابن الاثير : الكامل ج ٦ ص ٢٢١ ، زاجار : معجم الانساب ص ،
د . السامرائي : المؤسسات الاداريه ص ١٨٨ .
(٣) ابروحيان التوحيدى : الامتاع والموانيسه ج ١ ص ١٢٨ - ١٢٩ ،
ياقوت معجم الادباء ج ٨ ص ٢٢٨
(٤) د . طيبانه م . س ص ٥٦

جرت بين ابي سعيد السيرافي وابي الحسن المامري الفيلسوف النيسابوري
يضيف بقوله " فلما خرجنا قلت لابي سعيد رأيت ايها الشيخ ما كان من امر
هذا الرجل الخطير عندنا الكبير في انفسنا ؟ قال ما ذهبت قط بحل ما ذهبت
به اليوم لقد جرى بيني وبين ابي بشر صاحب شرح كتاب المنطق سنة عشرين
وثلاثمائة في مجلس ابي جعفر ابن الفرات ، كانت هذه المناظرة ~~اشهر~~
واشهر منها " (١) ويمكن في هذا المجال الافاده من عدة ملاحظات اوردتها
ابوحيان التوحيدى وياقوت تؤكد ان حصول المناظرة الاولى عام ٣٢٠ هـ -
٩٣٢ م جاء في الملاحظة الاولى في الوصف الذي قدمه ياقوت قال ابي
سعيد السيرافي وتوجهه على حاله بعد المناظرة المتأخرة مشير الى مسد
ما حققه سنة ٣٢٠ هـ ٩٣٢ م ، من نجاح في مناظرته لمتى المنطقى
النصراني (٢) اما الملاحظة الثانية فهي ما اوردته ابوحيان نفسه على لسان
علي بن عيسى والذي اشار الى ان المناظرة قد جرت عند ما كان السيوافسى
قد بلغ الاربعين من عمره ، ثم اشار الى انه ولد سنة ٢٨٠ هـ - ٨٩٣ م (٣)
مما لا يدع مجالاً للشك في ان المناظرة قد حصلت في سنة ٣٢٠ هـ - ٩٣٢ م .
والاضافة الى ذلك فقد تضمن نص ياقوت معلومات ذات اهمية خاصة
في الكشف عن انتفاء قدامه في مشترك الصراع بين مجموعات طبقه الكتاب وكذلك
الكشف عن طبيعته علمه فقد كان قدامه ضمن مجموعه ال فرات ، وقد تقدم

-
- (١) ياقوت معجم الادباء ٨ ص ٢٣٢
(٢) ياقوت م . ن . ٠ ص ٨ ص ٢٣٢
(٣) التوحيدى : الامتع ١ ص ١٢٨ - ١٢٩

في الوظائف الكتابية في عهد استيزارهم حتى وصل الى منصب متولى مجلس الزمام في ديوان المشرف ، فطك اضافات تلقى بصيص من الضوء على مركز قدامه الوليفي وصلته بابن الفرات .

اضف الى ذلك فان الاخبار التي تواترت عن الصلة الوطيدة بين جعفر ابن قدامه والخليفه الشاعر عبد الله ابن المعتز يمكن ان تضع احتمال افساده قدامه من علاقته والده هذه وربما مهد هذا الاتصال لقدامه في توثيق علاقته بشكل او بآخر بالسلطة العليا في الاداره الاسلاميه ، مستفيدا من الفسوس التي هيأتها له ثقافته وسعه اطلاعه (١) ، ومن المعلوم ان روح التنافس بين ابن المعتز وسابقه من الخلفاء ومن له امور الخلافه ادى الى قلبيه الصلة بينهم على عكس مايتوقع من رجال اسره خاكمه متعاسكه . (٢)

غير ان جعفر كان يحيل الى جانب ابن المعتز في حين وقف قدامه في صف المكثف بالله (٣) وقد كان من الممكن ان تسود روح الموده والالفه بين قدامه وعبد الله بن المعتز خاصة بعد ان بذ والده في العلم (٤) ، غير ان توجه قدامه العلمي وتمكن روح النقد العلمي لديه ، كانت سببا فسي اختلاف واقع بينهما كما يظهر ولعله وصل الى مستوى الجفاء والقطيعة خصوصا اذا ماوضعنا في الاعتبار ما اقدم عليه قدامه في تأليف كتابا رد فيه على ابن المعتز فيما عاب به ابا تمام (٥) ، ولعل ذلك كان من الاسباب

(١) د . طبانہ قدامه والنقد الادبي ص ٥٩

(٢) د . طبانہ م . ن . ص ٥٩

(٣) د . طبانہ ن . م . ص ٥٩

(٤) د . طبانہ ن . م . ص ٦٠

(٥) د . طبانہ م . ن . ص ٦٠

التي أدت بقداحه إلى الميل إلى الخليفة المكتفي بالله ومن ثم اتصاله به ، ونحن لا نعلم فيما إذا كان قداحه قد انتهز فرصه وصول المكتفي إلى الخلافة ليقترب منه وأن كانت الحوادث التي ترجعت له لا توضح شيئاً عمن الظروف التي أدت إلى هذا الاتصال ولكن من المرجح أن يكون الخليفة المكتفي بالله قد قدر فضل قداحه وتوسم فيه خيراً ، فشجعه على اعتناق الإسلام ، وقد رجح د. طبانة دون أن يشير إلى حادثة أن المكتفي لمسماً عرف كفايه قداحه مناه بمنصب من المناصب التي يتطلع إليها أمثاله من هم في مثل مواهبه (١) ، وعلى كل حال فإن من الراجح أن يكون إسلام قداحه قد حصل قبل سنة ٢٩٥ هـ - ٩٠٧ م فيما بين ٢٨٩ هـ - ٩٩٥ م ، ٩٠١ م - ٩٠٧ م ، وهي فترة حكم الخليفة المكتفي بالله العباسي (٢) ، وقد ذكر ياقوت بأن قداحه لم يزل يتردد في أوساط الخدم الديوانية بدار السلام إلى سنة سبع وتسعين ومائتين هجرية (٣) (٩٠٩ م) .

لقد استجاب قداحه بن جعفر للدعوة فاعتنق الإسلام وقد توافر الخبر في ذلك عند ابن النديم وياقوت (٤) ، وقد أشار أحد الباحثين إلى هذه الحادثة وأضاف محتملاً أن ابن النديم في حالته * بأن أباه قد طاب نفساً

-
- (١) د. طبانة قداحه والنقد الأدبي ص ٦٠
(٢) السيوطي : تاريخ الخلفاء ص ٦٠٠ ، ٦٠٣ ، زامباور : معجم الانساب ص ٥٢٥ ، ٣
(٣) ياقوت : معجم الادباء ص ١٧ ، ١٤
(٤) ابن النديم الفهرست ص ١٨٨ ، ياقوت م . س ص ١٧ ، ١٢

بذلك وسره ان يرى ابنه يمتنع دينا كان يمنعه من الدخول فيه تقدم السن واستقرار مكانته في المجتمع * (١) غير ان الدراسة المتفحصه لنص ابن النديم لا تعطى مثل هذا الاستنتاج ، اما عن سرور جعفر باسلام قدامه في الوقت الذي لم يمتنع هو فيه الاسلام وتبرير ذلك لتقدم سنه ، فان ذلك يدغمنا الى العموده الى بحث موضوع عقيدة جعفر والحق فانه لا يوجد ما يشير بوضوح الى طبيعته معتقده باستثناء احتمال كونه نصرانيا كولده قدامه على ان هناك احتمالات عديدة منها انه قد يكون مجوسيا (٢) ، ولكن الراجح هو ان جعفر

(١) المبادئ : مقدمه نقد النثر : ص/٣٧ . ومن الجدير بالملاحظة ان جد المترجم له - قدامه بن زياد - قد اعلن اعتناقه الاسلام فبقي خلافة المتوكل على الله العباسي ، وليس لدينا ما يؤكده ثباته على عقيدة الجديده اوفيا اذا كان اسلامه لفرض معين ناجم عن اجراءات المتوكل على الله بازاء اهل الذمه . ومن المحتمل ان يكسب قدامه بن زياد قد مات مسلما دون ان يكره ابنه جعفر على اعتناق عقيدة الجديده . ولعل هذا ما يفسر موقف جعفر من اسلام ولده قدامه وتحييده لذلك . ولمعلومات اوفى انظر ابو هلال العسكري - الاوائل هـ ١ / ص ٣٧٥ .

(٢) د . طبانه قدامه والنقد الادبي ص ٤٣

كان على دين النصرانية واخذنا على على المبروف ان الولد على دين ابيه (١) وان الجولد يولد على الفطرة فابواه يهودانه او ينصرانه وازا اعتناق قدامه للاسلام فان الاستاذ طيبانه يضع احتمالن اوطهما ان يكون جعفر قد اسلم في الوقت الذي اسلم فيه ابنه قدامه وتكون الاسباب والمواضع التي ادت الى اسلامها موحده ، والثاني ان يكون اسلام جعفر متقدما على اسلام ابنه قدامه فيكون قد اسلم وترك لابنه حرية الاختيار بين البقاء على دينه ، او الدخول فيها اراد ان يدخل هو فيه متأخرا اسلام قدامه عن اسلام ابيه حتى اذا شرح الله صدره اسلم طواعية ، او دخل في الاسلام كما دخل فيه كثيرون فيه ظمعا في عرض الدنيا على يد احد الخلفاء المباسيين عسى ان يكون له نصيب عندهم . (٢) في احد المناصب . ولكن هذا مستبعد الاحتمالات البعيدة ، فالثابت ان قدامه قد اسلم واستقر الاسلام في قلبه (٣) وهذا ما يمكن ان نطمسه في ثنايا مؤلفاته ، ومنها كتاب الخراج ، وبجانب ذلك فان مؤلفات قدامه تمكس فيها واعيا واستيعابا وافيا لباحث الفقه والشريعة الاسلاميه ، ولحل مثل هذا التبرر قد وصل به في نهاية المطاف الى شاطئ الاسلام . ويمكن ان يكون تأليفه قد حصل بعد اسلامه ماهيا له فرصة كبيرة لمعرفة الاحكام وظوم الشريعة وفقهها .

اما ما ذكره ياقوت في انه " لم يزل يتردد في اوساط الخدم الديوانية بدار السلام الى سنة سبع وتسعين ومائتين " (٤) وكذلك المعلومات

(١) د . طيبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٤٣

(٢) د . طيبانه م . س ص ٤٣ ، ص ٤٤

(٣) د . طيبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٦٠

(٤) ياقوت معجم الانبا * ج ١٧ ص ١٤ ، د . طيبانه م . س ص ٦١

التي قدمها والتي غميد انه تولى مجلس الزمام في ديوان المشرق في ولايته
ابى احمد المحسن بن على بن محمد بن الفرات لديوان المشرق ، فطسه
ماسبق واستتجنا بأنه كانت لقداه صله بال فرات ، وابى الحسن طسقى
ابن محمد بن الفرات على التخصيص ، الذى كان احد اربعة يتولون رئاسة
الدواوين في عهد المكفى (٢٨٩ هـ - ٢٩٥ هـ / ٩٠١ - ٩٠٧ م) وهم
ابو عبد الله محمد داود الجراح ، وابو الحسن محمد بن عبد الله ، وابو
الحسن على بن عيسى ، وابو الحسن على بن محمد بن الفرات ، وكسان
هو لا اربعة ، يتولون الدواوين في فترة توليه المباش بن الحسن
الجرجرائى الذى تولى وزاره في ٢٩١ هـ - ٩٠٣ م . واستقر فى
الوزاره حتى قتل ايام الخليفه المقتدر سنة ٢٩٦ هـ - ٩٠٨ م^(١) ، وسعد
مقتل الجرجرائى استوزر المقتدر ابا الحسن على بن محمد ابن الفرات
للمره الاولى سنة فى ربيع الثانى سنة ٢٩٦ هـ / ٩٠٨ م . واستقرت حقيقى
فى ذى الحجه من عام ٢٩٩ هـ / ٩١١ م^(٢) ، وليست هذه الصله بالشىء
الفريب ، فجذورها تعود الى صله جعفر بينى الفرات حيث ان فضلهم
لم يكن بالشىء الجديد على قداه فقد نعم ابو قبله ببرهم وصلاتهم ،
ويبدو ذلك واضحا في شعره الباكي الحزين الذى رثى فيه دولتهم بتلك
الابيات التى جسد فيها لوعته وبكائه الحار لتلك الايام الخوالى وعطائى
ابن الفرات السخيه ومطلع تلك الابيات التى انشدها جعفر كما اسلفنا .

(١) غريب : الصله - ص ص ١٢ - ١٦ ، الصابى - الوزراء ص ١٤٧ -

١٥٠ ، د . طبانه : قداه والنقد الادبى ص ٦١

(٢) زامباور : معجم الانساب ص ٧ ، د . طبانه م . س . ص ٦١ ،

د . السافرائى : المؤسسات الاداريه ص ١٨٧ .

لما غدوت وفي الحشــا نار ضربه تشيب (١)

وهذه الصلة التي بين جعفر وبين ال الفرات توضح لنا تدرج قدامه في المناصب الادارية ولا شك في ان الخبرة الادارية والمالية التي وصل اليها قدامه وصلته القوية بالمحسن بن علي بن الفرات قد ادت به الى ان يضبط الامر في مجلسه مما اتاح لرئيسه فرصة جباية الكثير من الاموال مما لم يكن متوقعا الوصول اليها ، ولم يكن من المتوقع كذلك ان يخيب عن رجل مثل علي بن الفرات عبقريه قدامه وزكائه وكذلك ثقافته الواسعة ، وقبوه بلاغه وتمكنه من علم الحساب ، وهذه كلها خصائص ضرورية لادارة الدولة ، وعلى هذا فان من المحتمل ان تكن خبرات قدامه الادارية الواسعة قد دفعت ابن الفرات الى الافاده منه في تشييه صالح الاداره في الدولة (٢) حيث اصطنعه وجعله كتابه البارزين ، والواقع ان ماورد في ترجمة قدامه بأنه كان نصرانيا واسلم على يد المكفي بالله يدعونا الى الاخذ بقبول د . طهانه في ان نصرانيه قدامه كان ينظر اليها ، مع هذه المواهب التي يتمتع بها نصره الرية في ان يتولى وهو غير المسلم منصب من المناصب التي ينبغي ان تتوفر فيمن يتولاها الثقة ويطمئن اليه ، اولانها نوع من الولاية على المسلمين (٣) او ان ما صدره الخليفة المتوكل بشأن اهـل

- (١) الصابي : تحفه الامراء ص ٢٣٤ ، د . طهانه - قدامه والنقد الادبي ص ٦٢
(٢) د . طهانه م . س ص ٦٢
(٣) د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٦٢

الذمه ظل سارى المفعول حتى وقته قدامه (١) ، فقد موه الى الخليفة المكتفى وعرفوه مواهبه ، وامكان الانتفاع به فاسلم على يد المكتفى (٢) .

اما من تولية قدامه مجلس الزمام في ديوان المشرق وهو سبق واشرفنا اليه فظك حقيقه ذكرها ياقوت وان كان قد شك فيها د . طبانه واعتمد فسي على ان المحسن لم تظهر منزلته في الدواوين الا في وزارة ابيه الثالثه والتي كانت فيما بين سنه ٣١١ هـ / ٩٢٣ م ، وسنه ٣١٢ هـ / ٩٢٤ م . اما السنه التي ذكرها ياقوت فانها ضمن فتره وزارة ابن الفرات الاولى . فالتابته انه لم يرد للمحسن ذكر في فتره الوزارة هذه . اما السبب الآخر السببى دعاه الى التردد في قبول ذلك ، فهو ان قدامه تولى مجلس الزمام للمحسن ، وان المحسن مات قتيلا سنه ٣١٢ هـ - ٩٢٤ م ، وكان عمره آنذاك ثلاثه وثلاثين سنه ، وعليه فان عمره كان حين تسلم المنصب كما حدد ياقوت ثمانين وعشره سنه ، وهذه السن مبكره في رأى طبانه ولا تناسب ولايته مجلس الجماعه ، وديوان المشرق وما اليها من الاعمال والمجالس والدواوين (٣) ، وبمسند و ان الاستاذ طبانه قد حصل عنده توهم ذلك ان ديوان المشرق قد اقيم في مرحله الاصلاح الادارى خلال وزاره عبيد الله بن سليمان للخليفه المعتضد بالله (٥٧٩ هـ / ٨٩٢ م - ٢٨٨ هـ - ٩٠٠ م) (٤) حيث قسم ديوان

(١) ابو هلال العسكري - الاوائل - ١ ص ٣٧٥

(٢) طبانه م . س ص ٦٢

(٣) د . طبانه قدامه والنقد الادبي ص ٦٣ ، ٦٤

(٤) زماور : معجم الانساب ص ٧

الخراج الى مجلسين اولهما مجلس مافتح من اعمال المشرق والثاني مجلس مافتح من اعمال المغرب ، كما افرد للسواد ديوان خاص به ، غير ان ذلك لم يقدر له الاستمرار طويلا فقد اعيد النظر في اختصاصات الدواوين والمجالس التي تتألف منها ، ولقد تطور مجلس مافتح من اعمال المغرب ، ومجلس مافتح من اعمال المشرق فاصبح كل منهما ديوانا مفردا ، وفي نفس الوقت ، جرى توحيد ديوان السواد مع ديوان الدار وعليه فقد قسم ديوان الخراج الى ثلاثة دواوين هي : ديوان المشرق ، وديوان المغرب ، وديوان السواد ، اضافة الى المجالس الفرعية المرتبطة بهذه الدواوين المختصة بالاوراق والنسخ والانشاء والاسكدار (١) ، اما عن تاريخ ولايته المحسن لاحد هذه الدواوين فقد اتفق مانكره ياقوت مع مانكره القرطبي في ان جعفر بن محمد بن الفرات قد توفي سنة سبع وتسعين ومائتين ، وانه كان رياسه ديوان المشرق والمغرب فولى الوزير ابنه المحسن ديوان المغرب ، وولى ابنه الفضل ديوان المشرق (٢) .

اما القول بأن المحسن لم تظهر منزلته في الدواوين الا في عهد وزارة ابيه الثالثه ، فهو توهم ظاهر ، وكذلك الحال مع القول بانه لم يرد للمحسن ذكر في سنة ٢٩٧ هـ / ٩٠٩ م مع ان النتائج التي نتوصل اليها من خلال ذلك تنفي المقوله بأن المحسن لم يكن في سن توهله ولا يهـ الوظائف ، وبالتالي صواب روايه ياقوت في تولي قدامه اعمال مجلس الزمام في عهد ابن الفرات . (٣)

-
- (١) السامرائي : المؤسسات الادارية ص ١٩٩ ، ٢٠٠ .
(٢) القرطبي : صله ص ١٨ ، . السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٠١ .
(٣) ياقوت : معجم الادباء هـ ١٧ ص ١٥ .

اما ديوان الزمام (١) فقد كان يقوم بالاشراف على الديوان السندي يختص به فيدقق ويراقب ويتابع بما يضمن مصلحة الدولة (١) ، اما ما ذكره قدامه عن صاحب الزمام في ديوان الخاتم فالمقصود به صاحب مجلس الزمام ، وعلمه لا يخرج عن هذا في ذلك الديوان اضافة الى ما يختص به ايا مسكن الدواوين سواء كان ذلك الديوان مختصا بالخراج ام الخاتم او بخير ذلك من الاختصاصات . (٢)

ولقد تأكد ما ذكره ياقوت من تردد قدامه في اوساط الخدم الديوانيه ، فقد ذكر قدامه نفسه في المنزلة السادسة من كتاب الخراج وصنعه الكتابية بقوله " ولنبتدى " بذكر ارتفاع السواد بحسب ما هو عليه في هذا الوقت وعلى غيره سنة اربع ومائتين وهي اول سنة يوجد حسابها في الدواوين بالحضرة لان الدواوين احرقت في الفتنة التي كانت في ايام الامين المعروف بابن زيده ، وهي سنة ثلاث وثمانين * (٣) ولا شك في ان فرصة الاطلاع على الدواوين وسجلاتها قلديكشف مدى تمكن قدامه من الديوان ويجزم بدقته ياقوت ، حيث ان مثل هذا الاطلاع وتحديد تاريخ سجلات الدواوين ، وذكر الموجود منها في الدواوين المركزية في العاصمة يؤكد اشتغالهم

-
- (١) وجمعها دواوين الازمة ، وهي من الدواوين المتفرعة من ديوان الخراج ، انظر السامرائي - المؤسسات الادارية ص ٢٠٤
(٢) انظر النص المنشور ص
(٣) قدامه : الخراج (مخطوط) (١٦٣) ، (٦٣ ب)

في الدواوين كما يشير الى علاقته الوثيقة برجال الحكم والسلطان ،
وذلك لانه لا يمكن لاي رجل عادي ان يطلع على هذه السجلات الرسمية
التي فيها مصادر دخل الدولة ومواردها الاساسية الا اذا كان على صلة
وثيقة بها (١) ، ولعل هذا يوضح لنا مصادر معلومات قدامه التي ذكرها
في المنزلة الخامسة عند حديثه عن ديوان الجيش والنفقات وبيت المال ،
والرسائل ، والتوقيع والدار ، والخاتم ، والفخ ، والنقود والميسر
والاوزان ، وديوان دار الحرب ، وكتابه الشرطة والاحداث ، والبريد
والسكك والطرق . وبالإضافة الى ذلك فقد اورد قدامه في المنزلة السادسة
من كتابه صنفا من المعلومات التي لا يمكن ان يكون قد استقاه الا من
السجلات الرسمية للدولة . وبعد ذلك ذكر ياقوت تروده في اوساط
الخدم الديوانية بدار السلام سنة سبع وتسعين ومائتين . ومن الجدير
بالملاحظة ان هناك فترة غامضة من حياته قدامه لم ترد عنها اية معلومات
وهي الفترة المحصورة بين اواخر القرن الثالث الهجري حيث اشار ياقوت
الى تروده في اوساط الخدم الديوانية سنة سبع وتسعين ومائتين . ويمن
سنة ٣٤٠ هـ / ٩٣٢ م (٢) حيث عرض قدامه كتاب الخراج وصنعه الكتابية
على الوزير علي بن عيسى الذي اشاد بعجايبه وخصوصا بالمنزلة الثالثة
منه ونسب ذلك من قول ابي حيان " مارأيت احدا تنافى في وصف النفس
بجميع ما فيه وعليه غير قدامه بن جعفر في المنزلة الثالثة : قال الوزير علي
ابن عيسى : " عرض علي قدامه كتابه سنة عشرين وثلثائه واختبرته فوجدته
قد بالغ واحسن وتفرد في وصف فنون البلاغة في المنزلة الثالثة بما لم يشركه

(١) د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٦٢

(٢) ن . م . م . ص ص ٦٩

فيه احد من طريق اللفظ ، والمعنى ما يدل على المختار المجتبى والمحبيب
المجتبى ، ولقد شاكه فيه الخليل بن احمد في وضع العروض (١) فهذه
شهادته من الوزير على بن عيسى بابداع قدامه ، والمجال الجديد الذى
وضعه والفرد به ، ومثل الخليل بن احمد في وضعه لعلم العروض (٢) .
ويلاحظ من عرض قدامه كتابه على الوزير على بن عيسى وجون صله صداقته
وود فلا يعقل ان يكون قد عرض مؤلفه عليه الا بعد اطمئنان اليه ووثوقه
منه ، والثقة هذه قد تكون بسبب العلم ، وقد تكون بسبب المشاركة فى
العمل ، وربما تعكس توفر الحالين على حد سواء (٣) .

اما ما ذكره ياقوت في قوله بان احد شراح المقامات الحريويه قد ذكر
بأن قدامه كان كاتباً لبني بويه ، وانه رماه بالجهل لانه ظن انه اقدم
عهداً منهم ذلك انه ادرك زمن ثعلب ، والمبرد ، وابى سعيد السكوى ،
وابن قتيبه ، وطبقتهم (٤) والواقع ليس هناك ما يمنع قدامه من الكتابة فى
عصر بني بويه ، وهو الخبير بها الحاذق لا بوابها ومصارفها وموارد هــا ،
ومن المعروف ايضا ان محز الدولة احمد بن بويه قد سيطر على امور الخلافة
وتحكم فيه سنة ٣٣٤هـ / ٩٤٥م ، اى قبل وفاته قدامه بثلاث سنوات (٥) .
أما قوله فانه كان اقدم عهداً ادرك زمن السكوى وثعلب والمبرد وابن قتيبه ،

(١) ابو حيان التوحيدى : الامتناع والموانسة هـ ٢ ص ١٤٥ - ١٤٦

(٢) د . طبائنه قدامه والنقد الادبى ص ٦٩

(٣) د . طبائنه قدامه والنقد الادبى ص ٧٠

(٤) ياقوت : معجم الادباء هـ ١٧ ص ١٤

(٥) د . طبائنه م . س ص ٧١

فهذه حجة واهية لا تنفي بنقض ذلك الخبر فإذا ما عرفنا ان ابو سعيد السكري
توفي سنة ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م (١) ، وان ابن قتيبة توفي سنة ٢٧٦ هـ / ٨٨٩ م (٢)
والمراد توفي سنة ٢٨٥ هـ / ٨٩٨ م (٣) وشعلب توفي سنة ٢٩١ هـ / ٩٠٣ م (٤)
وعلى حسب رواية ابن الجوزي التي شكك ياقوت فيها يكون قدام عاش بمصر
ابن سعيد السكري ٦٢ سنة ، ومحمد ابن قتيبة ٦١ سنة ، ومحمد الجبردا
٥٢ سنة ومحمد شعلب ٤٦ سنة (٥) ، وليس في ذلك شيء من الخراب
الداعية الى رمي قائلها بالجهل ، فاذا كان قدام قد تلقى العلم على يد
هؤلاء ، الذين ذكرهم ياقوت فلا بد انه جلس في مجالس العلم فيما بين
الخامسة عشر والعشرين من عمره ، واذا كان قد اخذ عنهم كما رجح
د . طبانه في سن الخامسة عشر فانه يكون قد عاش سبعاً وسبعين سنة (٦)
اما اذا جلس للعلم في سن العشرين فيكون قد عاش احدى وثمانين سنة كل ذلك
اذا قبلنا رواية ابن الجوزي وسواء اخذ قدام عن هؤلاء العلماء او اخرهم
وهو في سن الخامسة عشر او في سن العشرين ، فان ذلك يحد في حسناته ،
لا مما ينمى عليه فيه ، كما ان قبول ذلك لا يبرر اعتباره من المحرمين وان كان
ذلك لا يميمه في شيء .

-
- (١) ابن النباري : نزهة الألباء ص ٢٠٩ ، ابن كثير : البدایة والنهایة
هـ ١١ ص ٥٤
(٢) ابن النباري م . س ص ٢١١ ، ابن كثير م . س هـ ١١ ص ٥٢
(٣) ابن النباري م . س ص ٢١٧ ، ابن الجوزي : المنتظم هـ ٦ ص ٩
(٤) ابن النديم : الفهرست ص ١١٠ ، ابن النباري : نزهة الألباء ص ٢٢٨ ،
ابن كثير : البدایة والنهایة هـ ١١ ص ٩٨
(٥) د . طبانه : قدامة والنقد الادبي ص ٥٨
(٦) توههم د . طبانه وحسبها ستا وسبعين سنة ، انظر قدامة والنقد
الادبي ص ٥٨

ثم تلا يا قوت من ذكره في المصادر المتوفرة ، ابن الاثير (ت سنه ٦٣٠ هـ / ١٢٢٢ م) ذكره في وفيات سنه ٣٣٧ هـ حيث قال عنه " قدامه ابن جعفر بن قدامه ابو الفرج الكاتب صاحب الصنفات المفيدة مثل كتاب البلدان الخراج . وصناعه الكتابه وبه يقتدى علماء هذا الشأن جالس المهرود وشعلبا وغيرهما " (١) ، ومن ذكره كذلك ابو الفدا (ت سنه ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م) وذلك في قوله " قدامه الكاتب المشهور هو قدامه بن جعفر بن قدامه ابو الفرج الكاتب له صنفات الخراج وصناعه الكتابه ، وبه يقتدى علماء هذا الشأن وقصد سأل ثعلب عن اشياء " (٢) ومن الملاحظ ان هذه الترجمة لا تخرج عما ذكره ابن الجوزي ولا يحتمل ان ابن كثير نقل هذه الترجمة عنه ولم يشر اليه مع العلم بأنه قد نقل عنه معلومات اخرى وأشار اليه ، وقد رجح د . طبانته انه نقلها عنه . (٣)

ومن ذكر قدامه الطك الافضل صاحب كتاب الخطايا السنيه والمواهب السنيه (ت سنه ٧٧٨ هـ / ١٣٧٦ م) وذلك بقوله " قدامه بن جعفر العلامه الاخبارى الكاتب البليغ كان فيلسوفا نصرانيا ثم اسلم ، وكان صاحب طبسوم كثيره وتصانيف مفيدة ومعرفه بليغه بالمنطق اخذ عن ابن قتيبه والمهرود وطائفة " توفي لبضع وثلاثائه " (٤) ويلاحظ ان د . طبانته قد أجرى مقارنه بين

(١) ابن الاثير : الكامل في التاريخ هـ ٦ ص ٣٣١

(٢) ابو الفدا : البيداه والنهيه هـ ١١ ص ٢٢٠ ، ٢٢١

(٣) د . طبانته قدامه والنقد الأدبي ص ٥١

(٤) الطك الافضل : الخطايا السنيه ورقه (٢٠٧)

ترجمت ابن النديم ، والطك الافضل ، وذكر ان الطك الافضل لا يكسار
يخرج في ترجمته عما رسمه ابن النديم (١) ، والواقع ان الترجمتين واضعتين
وقد سبق ان ذكرنا ترجمة ابن النديم له ما يعفينا عن تكرار الحديث فسي
ذلك وفي توضيح اوجه الاختلاف بينهما . ومن ذكره بدر الدين الميمني
غير انه لم يضاف الى ما اورد ابو الفدا شيئا ان ذكر عنه " قدامة بن جعفر
ابن قدامة ابو الفرج له كتاب حسن الخراج وصنعه الكتابه وقد سأل ثعلب
عن اشياء وه يقتدى علماء هذا الشأن " (٢) ويبدو ان التأخير في عبارته
المعنى جعل الاقتداء على المسألة وليس على التأليف . (٣)

ومن يعرض لذكر قدامة ايضا ابن الفزري بقوله " قدامة بن جعفر
بن قدامة الاديب الكاتب الاخبارى ابو الفرج البغدادي الذي يضرب به
المثل في البلاغة له مؤلفات منها كتاب نقد الشعر ، وكتاب صابون الفم
وكتاب تزيان الفكر ، وكتاب نزهة القلوب ، توفي بعد الثلاثمائة " ، (٤) ومن
ذكره ايضا ابن تفرى بردي (ت سنة ٨٧٤هـ / ١٤٦٩م) حيث ذكره فسي
وفات سنة ٣٣٧هـ بقوله " وفيها توفي قدامة بن جعفر ابو الفرج الكاتب
صاحب المصنفات مثل كتاب البلدان والخراج ، وصناعة الكتابه وغيرها ،
وكان عالما جالس المبر وثعلبا وغيرهما " (٥) وقد ذكره السيوطي كذلك
(ت ٩١١ هـ / ١٥٠٥ م) فقال عنه من توفي في ايام المقتدر الذي تولى

-
- (١) د . طبانه م . س ص ٥٢
(٢) بدر الدين الميمني : عقد الجمان ح ١٦ ورقه (٦٨)
(٣) د . طبانه : قدامة والنقد الادبي ص ٥٢
(٤) ابن الفزري : التاريخ البديع لوجه (٦٨)
(٥) ابن تفرى بردي : النجم الزاهر ح ٤ ص ٢٩٧ - ٢٩٨

الخلافه بين سنتي (٢٩٥ هـ / ٣٢٠ هـ) (٩٠٧ - ٩٣٢ م) (١)

من هذه المعلومات نستخلص ان المترجم له قدامه بن جعفر بن قدامه
ابن زياد البغدادي ، لا تعرف سنه مولده ، وقد اقترح الصبادي ان تاريخ
ولادته يقع في سنه (٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م) (٢) غير ان هذا الاقتراح الذي لم
يفصح عن مصادره فيه قد جانب الصواب لذلك لان ياقوت ذكر بان قدامه
قد ادرك زمن ابي سعيد السكري (٣) الذي توفي سنه ٢٧٥ هـ ، اما
د . طبانه فقد رجح انه ولد سنه ٢٦٠ هـ (٤) ، اما د . الحيني فقد جعل
ولادته في سنه ٢٦٦ هـ (٥) ، اما عن ما ذكره د . الخفاجي تحقيق كتاب
نقد الشعر فلم يثبت على رأى واحد فقد رجح في المره الاولى انه ولد عام
٢٦٠ هـ ، ولم يشر الى مصادره في ذلك ثم رجح مرة ثانيه انه ولد سنه
٢٧٦ هـ دون ان يذكر مصادر معلوماته (٦) .

اما الفاخوري فقد ذكر بان تاريخ ولادته يقع في سنة ٢٧٥ هـ (٧) ،
وقد اكتفى محمود زيني بمرغز وجهات النظر المختلفه دون ان يدلي برأى (٨)
والحق فان الباحث بحاجة صموه في ترجيح اى من الآراء الوارده دون وجود

-
- (١) السيوطي : تاريخ الخلفاء ص ٦١٥ ، زامبار : معجم الانساب ص ٣
 - (٢) الصبادي : مقدمة نقد النثر ص ٣٦
 - (٣) ياقوت : معجم الادباء ح ١٧ ص ١٤
 - (٤) د . طبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٥٩
 - (٥) الاصطخري : السالك والمالك (تحقيق د . الحيني ص ١٩٦)
 - (٦) قدامه : نقد الشعر (تحقيق د . الخفاجي) ص ٤٧
 - (٧) هنا الفاخوري : تاريخ الادب العربي ص ٧٥٥
 - (٨) د . محمود زيني : قدامه بن جعفر وجهوده النقدية في نظر الباحثين
المحدثين (ص ٢٠٧ - ٢٠٨)

ما يؤكدها ، كما ان غيبه النصوص الداله على الحدث تجعل كل الاراء الستى ذكرت بهذا الخصوص اراء احتماليه لا يمكن ترجيح البعض منها على الاخر . غير ان ذلك لا يمنع من القول بأن ولاده قدامه ربما حصلت بعيد منتصف القرن الثالث الهجرى ذلك انه اخذ عن ابيه سعيد السكرى (المتوفى سنه ٢٧٥هـ) وذلك يدعوا الى الافتراض بأن قدامه ربما كان فى حدود العشرين من عموره حين تأتى له ذلك وعلى هذا تكون ولاده قدامه فى حدود سنه ٢٥٥ هـ وبذلك قد عاش فتره حكم الخلفاء ابتداء من المهتدى بالله وحتى عصر المطيع بالله .

سبق وان اشرنا الى اسلام قدامه بن جعفر فيما بين سنه (٢٨٩ - ٣٩٥ هـ / ٩٠١ - ٩٠٧ م) والحق فانه من البلفاء الفصحاء والغلاسفاه الفضلاء ، اخذ العلم عن ابيه سعيد السكرى ، وابن قتيبه ، والمبرد ، وشعيب . اشتهر بالكتاب ان كان كاتباً من كتاب الدواوين ، واشتهر امره وذاع فضله فى فن الكتابه حتى لقب بالكاتب ، ولا نجد مؤلف يذكره الا وقد وصفه بهذا اللقب (قدامه بن جعفر الكاتب) . وهذا يدل على رسوخ كعبه وباعه الطويل فى الكتابه (١) . وكما عرف قدامه بالكتاب فانه اشتهر بعلمه فى الحساب وهذا ما يمكن ملاحظته من خلال دراسه كتاب الخراج وصنعه الكتابه هذا اضافة الى شهرته فى المنطق ، ولكنه بالرغم من ذلك فانه لم يكن مسن طائفه المنطقيين امثال حى المنطقى والا لكان ظهيراً لمتى المنطقى على ابيه سعيد السيرافى فى المناظره التى جرت بينهما سنه ٣٢٠ هـ / ٩٣٢ م فى مجلس الوزير ابن الفرات حيث كان قدامه احد الحاضرين لهذه المناظره . وقد

(١) د . طبانه : قدامه والنقد الادبى ص ٦٣

حظر هذه المناظره طبقتين من الناس ، فالاولى منها هم رجال الحكم والسياسه ، والثانيه العلماء (١) لغرض متابعه المناظره . ويكفي ان أستعرض ما ذكره ابو حيان عندما ذكر للوزير ابن عبدالله الحارثي الشيرازي عن المناظره التي جرت في مجلس الوزير ابن الفرات بين ابي سميد السيرافي وابي بشرمى ، واختصرها فقال له اكتب هذه المناظره على التمام فان شيئا يجرى في ذلك المجلس النبيه بين هذين الشيوخين يحضره اولئك الاعلام (٢) وهذه شهاده من الوزير أن من حضر ذلك المجلس من الاعلام سواء كانوا من رجال العلم والفكر او من رجال السياسه والسلطان ، ولعل قدامه قد شمله الوصف من الجهتين (٣) ، وعلى كل حال فان عدم مناصرته لمستي المنلقى في مناظرته مع ابي سميد السيرافي تؤكد عزوفه عن منهج المناطقه ، وخاصه لما عرف عن قدامه من قوه البلاغه وحسن الانلوب .

واشتهر قدامه في زمانه بالبلاغه ونقد الشعر ، حتى ان ابا حيان سجل لنا شهادته منه اضافة الى شهاده الوزير على بن عيسى لقدامه بذلك في قوله " ومارأيت احدا تناهى في وصف النثر بجميع ما فيه وعليه غير قدامه بن جعفر في المنزله الثالثه من كتابه ، قال لنا الوزير على بن عيسى عرض على قدامه كتابه سنه عشرين وثلثمائه واختبرته فوجدته قد بالغ واحسن وتفرد " (٤)

واشتهر كذلك بنقد الشعر حتى انه الف كتابا اسماه نقد الشعر .

-
- (١) د . طبانه : قدامه والنقد الأدبي ص ٧٠
(٢) ابو حيان التوحيدي : الامتع والمؤانسه هـ ١ ص ١٠٧
(٣) د . طبانه م . ص ص ٧٠
(٤) ابو حيان التوحيدي : الامتع والمؤانسه هـ ٢ ص ١٤٥

تولى الكتابه لابن الفرات في ديوان الزمام ، كما اسلفنا ، ويحتاج من يشولاه ان يكون ثقه صدوقا امينا على ما استودع من الاسرار ، كما ينبغي ان يكون على معرفه وبصيره بشؤون الدوله المختلفه (١) ، اغفالى ذلك بأنه ينبغي له ان يكون ادبيا صافى الطبع رهف الحس يزن الالفاظ ويعرف مواقعها متحريرا الصواب في كل كلمه يقولها فيكتب على قدر الحاجة بدون اطناب (٢) ، ولعل هذه الصفات التى يتطلبها من يتولى ديوان الزمام قد توفرت فى قدامه بن جعفر وهيات له تولى هذا الديوان وهكذا فقد كان قدامه واحدا من كتاب الدوله في عهد المقتدر وانه كان رفيع المنزله بين الكتاب بسبب ما تميز به من الصفات الحسنه والاخلاق الفاضله والثقافه الواسعه (٣) ، ولعل ابلغ دليل على منزلته الرفيعه بين الكتاب قد جمعت منه شيئا لمزاو لى هذه الصنعه ، وقد تمثل ذلك فى تأليفه كتاب الخراج وصنعه الكتابه لفرض تعليم الكتاب وتدريبهم ، فقد عالج قدامه فى هذا الكتاب قوام ومشاكل المؤسسات الاداريه فى الدوله العباسيه من دواوين مختلفه وسير العمل فى هذه الدواوين وتقسيم مجالسها ، وذلك ما استتناوله هذه الدراسه وذلك يمكن ، على كل حال مبلغ علم قدامه الفريز (٤) فى وضعه مسلكا يوضح للكتاب اصول هذه الصنعه ، كما انه وضع لهم فى المنزله الثالثه اصول البلاغه ، وفى المنزله الخامسه ذكر لهم امثله من المكاتبات التى تعينهم على محاكاتها اخافه الى معلومات دقيقه واساسيه وضروريه للكتاب قدامه وهى ما يتصل بطرق البريد وسلك الدوله الاسلاميه واقسامها الاداريه كما انه اظهر فى المنزله السادسه من المعلومات الفلكيه والجغرافيه ، ما يمكن

(١) طبائنه : قدامه والنقد الادبي ص ٦٦

(٢) ن . م . س ص ٦٢

(٣) طبائنه ن . م . س ص ٦٢

(٤) ن . م . س ص ٦٨

مبلغ علمه وفضله ، ثم نراه في المنزلة السابعة يذكر لنا وجوه الاموال وغيرها ، وفي الثامنة احوال المجتمع الانساني (١) . اما عن تعليمه الكتابه وهو امر ظاهر سواء كان ذلك في المنزلة الخامسة ، او في غيرها فلا يعقل ان يقوم به كاتب عادي اذ لا بد لمن يعلمهم ان يكون شيخا متقنا لصنعتة عالما بها عارفا بدقائقها ، والا فان فاقد الشيء لا يعطيه (١) ، فهو اذا على درجة عالية اهلته الى ان يتصدى لتعليم الكتاب ، وهذه الدرجة العاليه لم يصل اليها قدامه دفعه واحده ، بل انه تقلب في دواوين الدوله وعرف اسرارها واعمالها وصنوف المعرفة اللازمه لكل منها قبل ان يصل الى تلك المنزلة الناجمه عن طول الخدمه والممارسه (٢) التي اكسبته الخبره ، وما هو جدير بالملاحظه ، انه باستثناء الاشارات الوارده عن تسنم قدامه لمنصب الكتابه لبنى بويه فان المصادر لا تقدم اليه تفصيلات عن ذلك . وليس من الواضح دقة المعلومات التي ثبتها المستشرق كراتشكوفسكى والتي يستفاد منها ان قدامه قد شغل في اواخر ايام حياته منصب متولى البريد ، حيث ان هذا المرجع على اهميته لم يشر الى مصادر معلوماته مما جعل الامر لا يخرج عن اطار الاحتمالات ، وهذه ظاهره حظرتكمي . في ان يلحظها الباحثون في كتابات بعض المستشرقين (٣) وقد ذكر د . احمد سوسه بعد ذلك بأن المكتفى قلد قدامه بن جعفر منصب صاحب البريد ، وعند ذلك صنف قدامه كتاب الخراج (٤) ، ويبدو ان سوسه قد تأثر بما ذكره كراتشكوفسكى ،

(١) ن . م . س ص ٦٨

(٢) ن . م . س ص ٦٩

(٣) كراتشكوفسكى : تاريخ الادب الجغرافى ح ١ ص ١٦٥

(٤) د . احمد سوسه - الشريف الادريسي في الجغرافيه ح ١ ص ٩٨

اذ انه لم يذكر مصادره في هذه المعلومات التي لا اثر لها في المصادر المعروفة وقد وقع له ، عبد الرحمن حميده في نفس الاشكال فقد ذكر بان قدامه بن جعفر اعتنق الاسلام بناء على طلب المكتفى بالله ، و اضاف الى ذلك قوله " وكسان جبراء ذلك ان اصبح طريقه لشغل المناصب العليا ميسورا ، فشغل عام ٢٩٧ هـ ٩٠٨ م منصب صاحب البريد ذلك المنصب الذي احتفظ به حتى وفاته التي ادركته بين عام ٣١٠ هـ وعام ٣٣٧ هـ ٩٢٢ م - ٩٤٨ م " (١) غير الاستئذان حميده لم يشر هو الامر الى مصادر معلوماته ويلاحظ فوق ذلك انه حدد السنه التي شغل فيها قدامه منصب صاحب البريد ، وهي نفس السنه التي ذكر ياقوت انه تولى ديوان الزمام فيها ، وعلى اى حال فان اجماع الكتاب هؤلاء على القول بتولى قدامه لمنصب صاحب البريد امر يثير التساؤل رغم سكوت المصادر عن ذلك . والفريب ان قدامه قد قدم في كتابه معلومات غايه في الدقه والاهميه والتفصيل عن ديوان البريد فلما نجد مثلها في مصدر من المصادر فقد تتبع الطرق والسكك والمواضع الى نواحي المشرق حتى بلغ حدود الصين ثم تتبع الطرق والمواضع الى نواحي الشمال ثم الى نواحي المغرب ، ولعل ذلك يدل على انه تولى ديوان البريد فترة غير قليله مكنته من الاطلاع على السجلات في هذا الديوان ، او انه كانت له خبره واسعه بين ابنسساء عصره ، حيث نجد ان الاصطخرى لم يصل الى تلك المناطق فيقول " حدثني من سلك تلك السبل الى حدود الصين " (٢)

(١) د . حميده - اعلام الجغرافيين العرب ص ١٢٤
(٢) قدامه : الخراج لوجه (٣٧) ، انظر النص المنشور ص
(٣) الاصطخرى : المسالك والممالك ص ١٧٤

ويمكن ان نشير هنا الى ان ابن حوقل قد اعتمد على كتاب قدامه واضفا ما جاء فيه بالحق والصدق (١) ، ومع ذلك فليس من الممكن الجزم فيها اذا كان قدامه قد تولى اى منصب في البريد او فيط اذا كان من البرزين في علم الجغرافيه ، او قام بايه رحلات طويله لهذا الغرض فان المصادر لم تقدم ايه اشارات الى ذلك .

ثقافته

ذكرت المصادر ان قدامه بن جعفر قد تأثر بثقافه عصره ، وما ساد انذاك من تيارات محليه وخارجيه (٢) ، والتي تتلخص بالثقافات الاربعه السني امتزجت وتفاعلت فيها وهى العربيه ، والفارسيه ، واليونانيه ، والهندييه ، والواقع ان من اجل التصرف على ثقافه قدامه بن جعفر لابد لنا ان نتصرف على ثقافه العصر الذى عاش فيه (٣) فهناك ثقافات متشعبه ما هو اصيل ثابت ، ومنها ما هو عارض جديد (٤) . فالثقافه الاصيله هى الثقافه الاسلاميه والتي تشتمل دراسة كتاب الله الكريم تفسيره ومعانيه واسباب النزول ، والاحكام ، ومعرفة احكام الشريعه في العبادات والمعاملات وكذلك روايه الحديث الشريف وشرحه ومغازى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وسير الصحابه رضوان الله عليهم اجمعين ، ويدخل ضمن هذه

- (١) ابن حوقل - صوره الارض ص ٢٨٤
- (٢) د . محمود زيني : قدامه وجهوده النقدية ص ٢٠٨
- (٣) د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٧١
- (٤) د . طهانه : ن . م . م ص ٧٢

الثقافة دراسة لغوية (١) ، من نحو وصرف وادب ، والدراسة اللغوية حيث معرفه الالفاظ ودلالاتها ، وما يمكن ان تتحمل هذه المعاني ، ومن فروع تلك الثقافة ايضا دراسة تاريخ العرب وحفظ انسابهم ، ومعرفه ايامهم ووقائعهم ، ومعرفه الحوادث ، ومعرفه القصص التي وزدت في الكتاب الكريم ، واستخلاص المعبره منها ، وكذلك معرفه عادات العرب وتقاليدهم والحفوظ من ادبهم - اضاف الى ذلك اسلوب القرآن الكريم والتأثر بما ضمنته آيات كتاب الله الكريم من وجوه الاعجاز (٢) .

اما الثقافة الطارئة فقد وفدت من ام اخرى حمل مشا عليها ابناء الامه الاسلاميه على اختلاف جنسياتهم ، وتتضمن تلك الثقافه والطب والفلسفه والمنطق والطبيع والكيمياء والرياضيات وغيرها من العلم التي حملها ابناء الامه الاسلاميه وكانوا اعلام الدجى للمالم كله ، وبالرغم من ان المناظرات كانت تقم بينهم ، كل يدافع عن وجهته وكل يحاول ان يخطل رأى خصمه ويسفه ، فان ذلك لم يصل الى حاله العداء بينهم فقد نرى ان بعض من اخذ من هذه الثقافه الوافده فقد اكب على الثقافه الاصيله وتوغل فـــــــى دراساته حتى اصبح مرجعا يعتمد عليه في علمه (٣) ومن ذلك امثله كثيره ، انما ارادوا من ذلك وجه الله ثم اظهار الحق وليس انتصار فئه على اخرى بدفع العداءه والخصومه .

-
- (١) ن ٠ م ٠ س ص ٧٢
(٢) ن ٠ م ٠ س ص ٢٣
(٣) ن ٠ م ٠ س ص / ٧٤ ، ٧٥

والواقع اننا اذا اردنا الوقوف على ثقافته قدامه فلا يكون ذلك الا عن طريق مصرفه امور عديدة منها ثقافته عصره الذي عاش فيه ، ثم العلماء الذين تلقى العلم عنهم بلعلمي مصرفه اساتذته الذين اخذ عنهم . وكذلك اطلع عليه من مصادر لمعلوماته سواء كان ذلك من المصادر التي ترجمت له ، او ما اشار اليه في كتبه سواء كتبت بالعربية او بغيرها من اللغات الاخرى او - ترجمت له ، او التي لم يذكرها اننا توصلنا اليها بالبحث والمقارنه ، ثم دراسة كتبه وماحوته من فنون المصرفه والعلم . اما عن ثقافته عصره . فكما اسلفنا ان علم الثقافه الاسلاميه ، وعلم الثقافات الوافده على المجتمع الاسلامي امتزجت وظهرت لنا في صورته اسلاميه جديده لم تكن قبل ذلك مصروفه ، اما عن اساتذته الذين تتلمذ على ايديهم واخذ عنهم صنوفا من المصرفه والعلم ، واسهموا في اثراء ذهنه وشحن ملكاته العلميه ، فأول من يذكرهم ابن الجوزي ، وذلك في قوله " وقد سأل ثعلبا عن اشياء " (١) ، وقوله هذا لا يفيد انه جلس منه مجلس التلميذ ولازمه ملازمه طويله تؤدى الى اخذ ما عنده من العلم ، وكل الذي يظهر من ذلك ان هناك مسائل اختص بها ثعلب قد خفيت عن قدامه فسأله عن ذلك (٢) ، ولكن عندما يؤكده لنا قدامه نفسه في كتاب الخراج بقوله " قال احمد بن يحيى النحوي : ذكر لي ان تفسير ذلك انما هو لان دم السيد غايه في الثأر . وانه اذا اصيب فقد ادرك الثأركه ، ووقع له الشفاء بحده قال : وانما الكلب

(١) ابن الجوزي : المنتظم ج ٦ ص ٣٦٣
(٢) د . طيبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٧٦

ها هنا الفيظ والغضب " (١) وكان ذلك تفسير قوله " وماؤهم من الكلب شفاء " ثم نجده يذكر لنا احمد بن يحيى فى كتابه نقد الشعر بقوله " انشدنا احمد بن يحيى " (٢) فان ذلك ينفي الشك ويزيل الالتباس عن تلك العبارة الغامضة ، ويؤكد حقيقة ما قيل فى انه اخذ عنه . اما ما ذكره ياقوت من انه ادرك زمن ثعلب والمبرد وابى سعيد السكرى وابن قتيبة وطبقتهما والادب يومئذ طوى (٣) فهذه العبارة مثل سابقتها تفيد انه ادراك زمانهم وعصرهم فترة من فترات عمره ، ولا يستدل منها بأنة درس على ايديهم واخذ عنهم الاخذ الصريح ، (٤) ولكن عندما نأخذ فى اعتبارنا ان ابى الجوزى احد مصادر ياقوت فى ترجمة قدامه ، وكذلك ما سبق ذكره من تأكيد قدامه نفسه انه اخذ عن ثعلب يؤكد كذلك انه جلس الى هؤلاء واخذ عنهم ان ياقوت قرن اسم ثعلب بالمبرد وابى سعيد السكرى وابن قتيبة (٥) اضاف الى ذلك ما ذكره الملك الافضل صاحب المعطايا السنية من ان قدامه اخذ عن ابن قتيبة والمبرد وطائفة (٦) ، ثم نجد ابن تفرى برى يذكر ان قدامه جالس المبرد وثلث وغيرهما ، (٧) فذلك زيادة تأكيد ، وعلى هذا فلا يساورنى شك بأن قدامه قد تلقى عن اولئك الاعلام واخذ عنهم ،

-
- (١) قدامه : الخراج وصنعه الكتاب المئزله الثامنه ورقه ١٧٣ ب
 (٢) قدامه : نقد الشعر ص ١٠٣ - ١٠٤
 (٣) ياقوت : معجم الادباء ح ١٧ ص ١٤ ، د . طهانه : قدامه والنقد الادبى ص ٧٦
 (٤) د . طهانه : م . س . ص ٧٦
 (٥) ياقوت : معجم الادباء ح ١٧ ص ١٤
 (٦) الملك الافضل : المعطايا السنية ورقه (٢٠٧)
 (٧) ابن تفرى برى : النجم الزاهر ح ٣ ص ٢٩٨

لذا كان من الضروري ان نتعرض بالتمريف لمن اخذ عنهم في كلمة موجزه ،
وان نحاول معرفه طبيعة المعلم التي اخذها عن كل منهم .

ولحل اقدم من ورد ذكره ضمن هذه القائمه هو ابو سعيد الحسن
ابن الحسين بن عبدالرحمن بن الملا بن ابي صفرة السكري النحوى ولد
سنه (٢١٢ هـ / ٨٢٧ م وتوفى سنه ٢٧٥ هـ / ٨٨٨ م) ، اخذ عن ابي حاتم
السجستاني والعباس بن الفرج الرياشي ومحمد بن حبيب ، وكان ثقة ديناً
حاذقاً ، وكان روايه البصريين وله من الكتب كتاب الوحوش ، وكتاب النبات ،
وعمل اشمار جماعه من الفحول كأمريء القيس ، وزهير ، والتابغه ، والاعشى ،
وهديه ابن خشرم ، واشمار هذيل ، واشمار اللصوص ، وعمل شعراى نواس
وتكلم في غريبه وممانيه . (١)

ومن اخذ عنهم ابن قتيبه وهو ابو محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبه
الدينورى ، ولد بالكوفه سنه (٢١٣ هـ / ٨٢٨ م ، وتوفى سنه ٢٧٦ هـ /
٨٨٩ م) سقى بالدينورى لانه كان قاضى دينور ، اخذ عن ابي حاتم
السجستاني وغيره ، واخذ عنه ابو محمد عبدالله بن جعفر بن درستويه وغيره
كان فاضلاً في اللغة والنحو والشعر متفنناً في العلم ، وله من المصنفات
غريب القرآن ، وغريب الحديث ، ومشكل القرآن ، ومشكل الحديث ، وادب
الكتاب ، وكتاب المعارف ، وعيون الاخبار ، ودلائل النبوه من الكتب
المنزله على الانبياء عليهم السلام . (٢)

(١) الانبارى : نزهة الالبياء ص ٢١١ ، ابن كثير : البدايه والنهايه

ج ١١ ص ٥٤

(٢) الانبارى : م . ص ٢٠٩ ، ابن كثير البدايه والنهايه ج ١١ ص ٤٨ ، ٥٧ ،

اسماعيل باشا : ايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن

اسامى الكتب والفنون ج ٤ ص ١٤٦

ومنهم ابو المباسم محمد بن يزيد بن عبد الاكبر الثمالى المعروف بالمبرد ولد سنة ٢١٠ هـ / ٨٢٥ م ، شيخ اهل النحو والمربيه انتهى اليه علمهما بمسند طبقه ابن عمر الجرمى وابى عثمان المازنى ، كان من اهل البصره ، واخذ عن الجرمى ، والمازنى ، والسجستاني ، وغيرهم من اهل المربيه ، كان حسن المحاضره ملتح الاخبار كثير النوادر له من الكتب كتاب الروضه ، وكتاب المقتضب ، اخذ عنه الصولى ونقطويه النحوى ، وابو على الطومارى وغيرهم توفي سنة ٢٨٥ هـ / ٨٩٨ م . (١)

ومنهم ثعلب وهو احمد بن يحيى بن زيد بن سيار الشيبانى النحوى المعروف بثعلب ولد سنة ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م ، اخذ عن محمد بن زياد الاعرابى ، وعلى بن المفسره الاثرم ، ومحمد بن سلام الجمحى ، والزمير بن بكار ، وابى الحسن احمد بن ابراهيم ، واخذ عنه ابو الحسن بن سليمان الاخفش ، وابن عرقه ، وابن الانبارى وابو عمر الزاهد ، وابو مرسى الحامضى وابراهيم الحربى ، وغيرهم ، كان ثقة دينا مشهورا بصدق اللهجه والمعرفه بالفريب روايه الشعر القديم ، مقدما بين الشيوخ وهو حدث توفي سنه ٢٩١ هـ / ٩٠٣ م (٢)

-
- (١) ابن الانبارى : نزهه الالباء ص ٢١٧ ، ابن الجوزى : المنتظم هـ ٦ ص ٩ ، ابن تفرى بردى : النجم الزاهر هـ ٣ ص ١١٧ طاش كبره زاده : مفتاح السعاده هـ ٢ ص ١٦٥ - ١٦٩
(٢) ابن التديم : الفهرست ص ١١٠ ، الانبارى : م . ص ٢٢٨ ، ابن كثير : البدايه والنهايه هـ ١١ ص ٩٨ ، طاش كبره ، م . ص . هـ ١ ص ١٨٠ - ١٨٢

وهكذا رأينا هؤلاء العلماء الاعلام الذين اخذ قدامه عنهم فقتلوا
اشتهروا بعلمهم العربي فكان اخذه من هؤلاء العلماء قد كون له ثقافته
العربية ، ولكن ليس لدينا من الادله ما يجعلنا نؤكد على انه قد وصل
الى درجتهم ، او انه اصبح اما مثلهم في تخصصاتهم ، وشيخا يؤم ساحتهم
طلاب العلم فيما تلقاه عنهم . هذا عن من اخذ ما ذكره المصادر التي
ترجمت لقدامه اما الذي ورد ذكرهم في كتاب الخراج وذكر انه نقل منهم
فأولهم يحيى بن آدم بن سليمان القرشي الاموي المكي يابى زكريا وهو
قرشي بالولاء ، مولى عقبه بن ابي معيط ، مات بقم الصلح سنة ٢٠٣ هـ /
٨١٨ م وله من الكتب كتاب الفرائض ، وكتاب الخراج ، وكتاب الزوال (١) -
فقد نقل عنه قدامه في كتابه الخراج في اكثر من موضع (٢) ، ونقل كذلك
عن هشام بن الكلبي بقوله " قال هشام الكلبي " (٣) ، وهو هشام بن محمد
ابن السائب بن بشر ، عالم بالنسب واخبار العرب وایامها ومثالبها ووقائعها
اخذ عن ابيه وجماعه ، له من المؤلفات الشيء الكثير توفي ٢٠٦ هـ / ٨٢١ م (٤)
ونقل كذلك عن الواقدي (٥) وهو ابو عبدالله محمد بن الواقدي مولى
الاسلميين ، كان يتشيع حسن المذهب يلزم التقية من اهل المدينة

-
- (١) يحيى بن آدم : الخراج ص ٨ ، ابن النديم الفهرست ص ٣١٧
 - (٢) قدامه : الخراج وصنعه الكتابه ورقه (٨٦ ب)
 - (٣) قدامه : الخراج ، الاوراق (١١٢ ب) ، (١٦٤ ب)
 - (٤) ابن الانباري : نزهة الالباء ص ٨٩ ، ابن النديم الفهرست ص ١٤٠ ،
ولزيادة المعلومات انظر د . السامرائي هشام بن محمد الكلبي
" مقال " كلية الشريعة الممدد " ١ " ٩٦١ م
 - (٥) قدامه : الخراج (الاوراق ١٥١ ب ، ١٦١ ب)

ثم انتقل الى بغداد تولى القضاء بها للأموين ، كان عالما بالمفسرات
والسير والفتوح واختلاف الناس في الحديث والفقه والاحكام والاخبار ،
له من المؤلفات الشيء الكثير توفي سنة ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ م . (١) ونقل
كذلك عن الهيثم بن عدي (٢) وهو ابو عبد الرحمن الهيثم الشلمى كان
عالما بالشعر والاخبار والمثالب والمناقب والانساب ، له من المؤلفات
الشيء الكثير توفي بقم الصلح سنة ٢٠٧ هـ / ٨٢٢ م (٣) ونقل كذلك عن
ابن عبيد القاسم بن سلام من كتاب الاموال (٤) ، وهو ابو عبيد القاسم
ابن سلام وقيل ابن سلام بن مسكين بن زيد كان ذو وقار وهيئه ، وكان
ذو فضل ودين ومذهب حسن روى عن ابن الاعرابى وابى زياد الكلابى ،
والاموى ، وابى عمرو والشيخانى ، والكشافى ، والفراء ، والاصمى وابى
عبيده ، تولى القضاء بطرسوس ايام ثابت بن نصر توفي سنة ٢٢٤ هـ / ٨٣٨ م (٥)
ونقل كذلك عن المدائنى (٦) ، وهو ابو الحسن بن على بن محمد بن
عبد الله بن ابي سيف المدائنى مولى شمس بن عبد مناف ولما سنة ٢٣٥ هـ /
٨٤٩ م ، له من المؤلفات في اخبار النبي صلى الله عليه وسلم ، وفي
اخبار قریش ، وفي اخبار مناجح الاشراف واخبار النساء ، وفي اخبار الخلفاء
وفي الاحداث ، والفتوح ، واخبار العرب ، وفي اخبار الشعراء ، وغير
ذلك كثير توفي سنة ٣٢٥ هـ / ٩٤٣ م (٧) .

-
- (١) ابن النديم الفهرست ص ١٤٤
 - (٢) قدامه : الخراج ورقه (١١٢ ب)
 - (٣) ابن النديم الفهرست ص ص ١٤٥ - ١٤٦
 - (٤) قدامه : الخراج ورقه (١٥١ ب)
 - (٥) ابن النديم الفهرست ص ١٠٦
 - (٦) قدامه الخراج ورقه (١١٢ ب)
 - (٧) ابن النديم . م . ص ص ١٤٧ - ١٥٢

ونقل قدامه كذلك عن سنان بن ثابت بقوله " اخبرني سنان بن قره ، ان المعتضد بالله وكفى به بين الملوك فضلا وحزما انه لما اراد بنا قصور في اعلى بغداد على الموضع المعروف بالشاسيه استزاد في الذراع بمقدار ان فرغ لها من تقدير جميع ما اراده للقصر فسئل عما يريد به بذلك ، فذكر انه يريد ان يبني فيه دورا ومساكن ، ومقاصير ، ويرتب في كل موضع منها رؤساء كل صناعه ومذهب من العلم النظرية والعملية ويجري عليها الارزاق والسبله ليقتصد كل من اختار علما او صناعة وليس ما يختاره ، . الخ " (١) وهذا الخبر الوحيد الذي نقله عنه قدامه ولا يوجد له ذكر غير هذا في كتاب الخراج ، وهو ابو سميده سنان بن ثابت بن قره الحراني ، كان طبيبا مقدما ، و اراده القاهر على الاسلام فهرب ثم اسلم وخاف من القاهر فمضى الى خراسان ، وعاد ، وتوفي في بغداد مسلما سنة ٣٣١ هـ / ٩٤٢ م . (٢)

ونقل قدامه كذلك عن البلاذري في اكثر من موضع دون ان يشير اليه ، وبالمقارنة بين ما ذكره قدامه ، وبين ما ذكره البلاذري نجد ان قدامه قد تابع البلاذري حرفيا فيما اخذ منه ، وقبل مناقشه ذلك ينبغي ان نتذكر ما سبق ذكره من ان جعفر بن زياد والد قدامه قد اخذ عن البلاذري وعلى هذا فان من المحتمل ان يكون جعفر قد روى ما اخذ عن البلاذري لابنه قدامه فقام الاخير بايراد ذلك في كتاب الخراج دون ان يشير الى المصدر ، ولكن ما ذكره قدامه في كتاب الخراج في مواضع معينه ، مثل حادثة معين

(١) قدامه : الخراج - المنزله الثامنه ورقه (١٨٥ أ)

(٢) ابن النديم الفهرست ص ٤٢١

بن زائده في تزوير الخاتم في عهد عمر بن الخطاب رضى الله عنه (١) انما جاء بأسلوب البلاذرى والفاظه ، وكذلك الحال مع ما ذكره في الفتوح ، وعلى سبيل المثال لا الحصر فتوح ارمينية انما هو نقل حرفى لنص البلاذرى دون الاشارة الى ذلك ، وهنا عدة احتمالات لتفسير هذا الامر اولهم ان يكون قدماه قد اطلع على مؤلفات البلاذرى الذى عاصر فترة من حياته ، فنقل منها بعض المعلومات ، ونظرا لانه لم يلقاه ، لم يشر اليه على عادة الكتاب ففى ذلك العصر ، او ان يكون قدماه قد نقل تلك المعلومات من والده جعفر ولذا لم يشر للبلاذرى ، او انه اقتبس المعلومات من نفس المصادر التى اقتبس منها البلاذرى معلوماته ، وهذا هو الأرجح لان البلاذرى نقل عن الواقدي ، كما ان قدماه نقل عن الواقدي ، والبلاذرى هو ابو جعفر احمد بن يحيى بن جابر البلاذرى كان شاعرا وراوية له من الكتب كتاب البلدان ، وكتاب الاخبار وكتاب الانساب ، كتاب عهد اروشير ترجمه من الفارسية الى العربية بضمير ، وكان احد النقلة من اللغة الفارسية الى العربية ويرجح ان وفاته كانت سنة ٢٧٩ هـ (٢)

ولزيادة التأكيد سنورد نص فتح ارمينية عند البلاذرى وعند قدماه ، قال البلاذرى " كانت شمشاط وقاليقلا وخلاط وباجينيم تدعى ارمينية الرابعة ، وكانت كوره البسفرجان ودبيل ، وسراج طير وبخروند تدعى ارمينية

(١) انظر النص - المنشور ص

(٢) قدماه : الخراج لوجه (١٣٧) ، البلاذرى : فتوح البلدان ح ١ ص ٢٣١

(٣) البلاذرى : فتوح البلدان ح ١ ص ١١ ، ابن النديم : الفهرست

الثانية وكانت السيسهان واران تدعى ارمينية الاولى " يقال كانت شمشاط
 وحدها ارمينية الرابعة وكانت قاليقلا وخلاط وارجيش وياجنيس تدعى ارمينية
 الثالثة ، وسراج وبفروند ودهيل والبسفرجان تدعى ارمينية الثانية وسيسهان
 واران وتغلمين تدعى ارمينية الاولى ، وكانت جزران واران في ايدى الخزر
 وسائر ارمينية في ايدى الروم يتولها صاحب ارمياقاس وكانت الخزر تخرج
 فتخبر قوما بلسغت الدينور فوجه قبان بن فيروز الطك قائدا من عظام قواده
 فى اثني عشر الفا فوطى بلاد اران وفتح ما بين النهر الذى يعرف بالسرس
 الى شروان ، ثم ان قبان لحق به فبنى ياران مدينة الهيلقان ومدينه
 بزدعه وهى مدينة الشفوكه ومدينه قبله وهى الخزر ثم بنى سد اللبن فيما
 بين ارض شروان وباب اللان وبنى على سد اللبن ثلاث مئة وستين مدينة
 خربت بعد بناء الباب والابواب ثم انه ملك بعد قبان ابنه انوشروان كسرى
 ابن قبان فبنى مدينه الشاهران ومدينه مسقط ثم بنى مدينه الباب والابواب
 وانما سميت ابوابا لانها بنيت على طريق فى الجبل واسكن ما بنى من هذه
 المواضع قوما سماهم السياسيجين وبنى بارى اران ابواب شكن والقميبران
 وابواب الدودانية وهم يزعمون انهم من بنى داود بن اسد بن خزيمة
 وبنى الدرذوقيه وهى اثنا عشر بابا كل باب منها قصر من حجاره وبنى بارى
 جزران مدينه يقال لها سفدييل وانزلها قوما من السفد وابتنا فـارس
 وجعلها مسلحه وبنى حما بلى الروم فى بلاد جران قصرا يقال له باب فيروز
 قبان وقصرا يقال له باب لاذقه وقصرا يقال له باب بارقه وهو على بحر طرابزنده
 وبنى باب اللان وباب سمسفى وبنى قلعه الجردمان وقلعه شمشدى وفتح
 انوشروان جميع ما كان فى ايدى الروم من ارمينية وعمر مدينه دهيل وحصنها
 وبنى مدينة الخشوى وهى كوره البسفرجان وبنى حصن ويص وقلاعا بسارض

السيسجان منها قلعه الكلاب وساهيونس واسكن هذه الحصون والقلاع
ذوى البأس والتجده من سياسيجيه " (١) واما ما ذكره قدامه في ذلك
بقوله " فتوح ارمينية كانت شمشاط وقاليقلا وخلاطى وارجيش وباجينيس
تدعى ارمينيه الرابعه وكانت كوره البسفرجان وديبل وسراج طبر وفرونس
تدعى ارمينيه الثالثه وكانت جزران تدعى ارمينيه الثانيه وكانت السيسجان
واران تدعى ارمينيه الاولى ويقال ان شمشاط وحدها كانت تدعى ارمينيه
الرابعه وكانت قاليقلا وخلاط وارجيش وباجينيس وسراج طبر وفرونس تدعى
ارمينيه الثالثه وكانت جزران تدعى ارمينيه الثانيه وكانت السيسجان واران
تدعى ارمينيه الاولى ويقال ان شمشاط وحدها كانت تدعى ارمينيه الرابعه
وكانت قاليقلا وخلاط وارجيش وباجينيس وسراج طبر وفرونس وديبل والبسفرجان
تدعى ارمينيه الثالثه وللسيسجان واران تدعى ارمينيه الثانيه وتقليس وهسي
جزران تدعى ارمينيه العليا ، وكانت جزران راران في ايدى الخزر
وسائر ارمينيه في ايدى الروح يتولاها صاحب ارميناكس وهو الذى تسميه
المرب في هذا الوقت الارميناق وكانت الخزر تخرج فتفير فرما بلغست
الدينور فوجه قبان بن فيروز الملك قائدا من عظماء قواده في اثني عشر
الفا فوطى بلاد اران وفتح ما بين النهر الذى يعرف بالرس الى شروان ثم
ان قبان لحق به نهي باران مدينه البيلقان ومدينه برذعه وهى مدينه الشفسر
كله ، ومدينه قبله ونقى الخزر ثم بنى سد اللبن فيما بين ارغى شروان وساب
اللان وبنى على سد اللبن ثلاثاء وستين مدينه خربت بعد بناء الساب

(١) البلاذرى فتوح البلدان ج ١ ص ٢٣١ - ٢٣٢

والابواب ثم ملك بعد قباز ابنه انوشروان فبنى مدينه الشابران ومدينه
مسقط ثم بنى مدينه الباب والابواب وسميت الابواب لانها بنيت على طرف فسى
الجل واسكن مابنى من هذه المواضع فوقاً سماهم السياسيين وبنى بارض
الران ابواب سكن والقميبران ، ، ، وبنى الدردوقيه وهى اثنا عشر باباً
كل باب منها قصر من حجاره وبنى بارضى جزران مدينه يقال لها سفدييل
وانزلها قوماً من السغد وعليها مسلحه وبنى مايلى الرم قصراً يقال لـه
باب فيروز وحصراً يقال له باب لان وقصراً آخر يقال له باب بارقه وهو على
بحر طرابزنده وبنى باب اللان وباب سمسقى وبنى قلعه الجردمان وقلعه
شمشلى وفتح انوشروان جميع ماكان فى ايدى الروح من ارميشيه وعمر مدينه
دبيل وحصنها وبنى النشوى وهى قصبه كوره ، ، ، وبنى حصن ويص وقلعه
بارض السيسجان منها قلعه الكلاب وشاهيونس واسكن هذه الحصون والقلاع
ذوى البأس والنجده من ساسجيين * (١) .

ومن ماسبق تطابق النصيين حيث نجد ان من العسير التفريق بينهما ،
وعلى اى حال فالنصيين متطابقه ما يؤيد قولنا بأنه قد اطلع مؤلفات
البلادى ، او المصادر التى استقى منها البلادى معلوماته فى النصوص
المطابقه لديهم .

ومما سبق ذكره عن اساتذته الذين تلقى قدامه عنهم ، او المصادر التى
اطلع عليها قدامه فى تكوين معلوماته ، ومن ذلك فقد اثرى قدامه ثقافته

(١) قدامه بن جعفر : الخراج (ورقم ١٣٧) (ورقه ١٣٧ ب)

العربية حتى اشتهر بالبلاغه كما وصفه ابو حيان التوحيدي نقلا عن الوزير
على ابن عيسى . اصف الى ذلك ان مؤلفه النفيس كتب جواهر اللفاظ
المائل بين ايدينا يدل دلالة واضحة على تمكن قدامه من اللغة فهو كتاب
فريد جمع فيه قدامه الالفاظ المأثورة والمبارات الموروثة ، وضم فيه الالف
الى اللغة وراعى ما بين الالفاظ التي تتميزها ، من الوحدة في النظم
واستشهد لها بحكم القرآن وشواهد الشعر استشهاده قويا يدل على
التصق ونسبه الا حاطه (١) ، وفيه ايضا الكثير من الدلائل القوية والشواهد
على تمكنه من علم الاشتقاق والتصريف ؛ اصف الى هذا كتاب الخراج الذي
يقرر فيه " ما جرت عليه عادات الكتابه والقوه " غير انه يوضح بأن بعض ما جاء
فيه لا يوافق مجرى اللغة ، ويضيف بأنه " لو ذهب في تغيير ما افه الكتاب
لتمدى على ما يعرفونه وجا بما يستكره اكثرهم ، ويخالف ما جرت به عاداتهم ،
وذكر انه ليس كل ما يستعمله الكتاب خارجا عن مجرى اللغة ، ولكن القليل
منه (٢) ، فهذا يدل على فهم ، ووعى بطبيعته ما اعتاده الكتاب وتشخيص
لما الفسوه مما لا يوافق اللغة ، كما تمكن اطلاعا واسما في اللغة وادابها ،
ان هو في الواقع يوضح للقارئ مدى معرفته بالعربية واسرارها ، وعادات
العرب وكلامهم وذلك حين يذكر ان العرب جرت عاداتهم على ان يتبعوا
ذكر السن باللون فيقولوا في كل ابيض اسمر تملوه الا الاسود فانهم يقولون
اسود ويحدثون تملوه حمرة ، ويضيف معقبا وهذا جار على مذهب كلام

(١) د . طهانه : قدامه والنقد الادبي ص ٧٩

(٢) انظر للنقل المنشور ص ١٣٨ ، د . طهانه قدامه والنقد الادبي ص ٧٩

المرب فان من عادة المرب ان يقولوا لم يبق منهم احمر ولا اسود ، ولا يقولوا ابيض ولا اسود ، كما يقولون لم يبق منهم بيت مدر ولا وير ، ولا يقولون شمر (١) ، ثم بعد ان ابان الترتيب عند المرب في ذكر الحلى من السن ، واللون ذكر ، ذكر خلى الوجه (٢) ، ودليلا على تعمقه في اللغة ، وذلك عندما ذكر اناث الخيل ، اوضح انه لا يقال لانثى الكمية كمتا لان المرب لا تقول فعلا لانثى الا لما كان الذكر منه افضل ، واذا كان لا يقال للذكر اكم لا يقال للانثى كمتا ، كما انه انكر على احد فحول الشمرا ، وهو امرى القيس في قوله :

د يمه هطلاه فيها وطف طبق الارض تحرى وتبدر (٣)

لانه لا يقال اهطل ، وذكر " الا ان عادة الكتاب قد استمرت على ان يجيزوا ذلك فيقولوا في الانثى كمتا ، ووضح ان الكاتب ينبض عليه ان يستعمل مثل ما يستعمل الكتاب ، وان يسير على هذا الطريق ، ووضح ذلك بقوله " والا فالحق ان يقال حجر كميته (٤) فهذه ادلة صادقة ، وبراheen ماثله تشهد على تفوق هذا الرجل تفوقا يجمله في اعداد علماء اللغة البارزين . اما عن مدى معرفته بفنون الادب من الشمر والنشمر

-
- (١) انظر النص المنشور ص ١٣٩ ، د . طيبانه قدامه والنقد الادبي ص ٨
(٢) انظر النص المنشور ص ١٤٠
(٣) انظر النص المنشور ص ١٥١-١٥٢
(٤) انظر النص المنشور ص ١٥٢ ، د . طيبانه قدامه والنقد الادبي ص ٨

فان اغلب الذين ترجموا له دللوا على علوباعه وسعفه اطلاعه ولعمل ماورد ففى مؤلفاته ، وخصوصا نقد الشعر ، ونقد النثر خير دليل ناطق يشهد على فضل الرجل وثقافته وادبه الجم الفزير ، اغف الى ذلك ماورد فى كتاب الخراج ، وكتاب جواهر الالفاظ من الشواهد المنظومه ، والمنثوره التى تؤكد حقيقة واحده على الدوام وهى سمو منزلته فى الادب العربى ، (١)

اما ثقافه قدامه الاسلاميه فلاشك ان كتاب الخراج يدال على تعمقه فى دراسة الشريعة الاسلاميه ، وتشبمه بتعاليمها ، فلقد ذكر من اخبار النبى صلى الله عليه وسلم ، والخلفاء الراشدين ، ما انمكس منه مبلغ اجلاله وتقديره واعزازه بالسلف الصالح . والملاحظ انه يقرن ذكر الامام على رضى الله عنه بادعيه المتشيعمين لال البيت وهو قوله . " سلوات الله عليه " (٢) ولعل ذلك يدعم وجهه المهادى فى ان قدامه كان من المتشيعمين والحق فان المعلومات عن هذه المسأله لا تشجع على اعطاء رأى جازم ، ولعل قدامه قد تظاهر بالتشيع مجاراه لبنى بويه فى مذهبه الدينى حيث عمل معهم حتى وفاته (٣) وبلاضافة الى هذه النظرات الخاصه التى تعكس وجهه النظر الشخصيه ، نجد ان كتاب الخراج يمكن مدى تعمق هـذا الرجل وعلمه فى الفقه الاسلامى ، واحكام الشريعة وذلك ما نراه فى المنزله

(١) د . طيبانه م . س ص ٨١

(٢) انظر هذا النص ص ٢١٤ ، د . طيبانه قدامه والنقد الادبى ص ٨٢

(٣) المهادى مقدمه نقد النثر ص ٣٨

الخامسة ، وبالتحديد في ديوان الشرطه والاحداث ، في الجنايات ، والحدود ، والقصاص ما سيذكر في موضعه . (١) وكذلك ما ذكره في المنزله السابقه من هذا الكتاب فقد ناقش فيها مجموع وجوه الاموال المختلفه التي تمثل مورد الدوله من الناحيه الشرعيه مثل الفسء وهوارض العنوسه ، وفي ارض الصلح من حقوق ، وكذلك الحال مع ارض العشر ، كما بحث امورا لها اهميتها سبق ان ناقشها الفقهاء وركزوا عليها مثل احياء الارض واحتجارها وفي القطاعات والصفايا ، وفي المقاسمه والوضائع وفي جزئه رؤوس الاموال ، وفي صدقات الابل والبقر والغنم ، وفي اخماس الغنائم ، وفي الممساوون والركاز والطال المدفون وفي ما يخرج من البحر ، وفي ما يؤخذ من التجار اذا مروا على العاشر ، وفي اللقطه والضاله ، وفي مواريث من الاوارث له وفي الشرب ، وفي حريم البئر ، وفي اخراج مال الصدقه ولمن يحل وعلى من يحسوم وهو في هذه المنزله قد حفظ واستشهد بآراء كبار الفقهاء المسلمين مثل مالك بن انس ، وابو حنيفه ، وابو يوسف ، والحسن البصري ، وابن ابي ذؤيب وابن ابي سبره ، وسفيان الثوري ، والاوزاعي ، وابن ابي ليلى ، وابوالزناد وزفر ، ومحمد بن الحسن ، وبشر بن غياث عليهم رحمه الله اجمعين . اما عن ثقافه قدامه التاريخيه التي اعانتها على ان يصل القديم بالجديد وان يذكر من احوال الامم والشعوب عامه ، والامه الاسلاميه خاصه ، ما يجعل كتابه مرجعا من المراجع التاريخيه التي يعتمد عليها ، فمن ثنايا كتابه الذي هو موضع دراستنا " كتاب الخراج " نجد انه كان عالما بالتاريخ ، والمفلازي

(١) انظر النص المنشور - ص ٢٣٠ - ٢٤٦

والسير فقد ذكر لنا قدامه في المنزله السابعه في الباب التاسع عشر فتسوح النواحي والامصار ، وقد بدأ ذلك بقوله " اول الفتوح واجهلها المدينه التي اليها كان مهاجر رسول الله عليه السلام ، وقالت عائشه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " ما يفتح من مصر او مدينه عنوه فان المدينه فتحت بالقرآن " ثم تلا ذلك بالكلام عن غزوات النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم اتبع ذلك بالكلام عن الفتوحات الاسلاميه شرقا وشمالا وغربا ، وهو خلال ذلك يفصل في اخبار الجيوش الاسلاميه وتحركاتها ومواقفها وانتصارها ، كما انه يقدم طرفا من اخبار الخلفاء ، وولاه الامصار . مما يمكن عك النظره التاريخيه وشمولها لديه .

بعد هذا الموجز عن ثقافه قدامه الاسلاميه المتضمنه الثقافه الفقيهه واللغويه والادبيه ، والتاريخيه ، وقبل ان نلاحظ مدى ما افاده قدامه من الثقافه اليونانيه والهنديه والفارسيه لابد من التمرض لثقافه قدامه الجغرافيه التي مكنت له ان يصبح واحد من كبار الجغرافيين المسلمين . لقد عكس قدامه ابن جعفر في المنزله الخامسه من كتاب الخراج ، وبالتحديد في حديثه عن ديوان البريد والسكك والطرق مدى اتساع افقه الجغرافيه وغزاره معلوماته فهو يفصل طرق الدوله الاسلاميه متخذاً من مكة المكرمه محورا لهذه الطرق ومركزا لاتصالات ، فهو يذكر الطرق اليها من الصراق والشام ، ومصر ، واليمن ، وعمان ، والبحرين وهو في هذا المجال يذكر طرقا جديده لم يسبق ان ذكرها غيره من الجغرافيين . اصف الى ذلك

انه تتبع الطرق في الدولة الاسلاميه الى حدود الصين ، ثم في الشمال حتى تخم بلاد الروس ، ثم ذكر لنا الطرق الى نواحي المغرب موافقا لذلك من الشمال . ويلاحظ انه قد جعل المركز في ذلك مدينه السلام باعتبار انها عاصمه الخلافه الاسلاميه في عصره ، فقد ذكر في هذا الباب ما ينيف عن تسعمائه موضع في الدولة الاسلاميه . اعنف الى ذلك ان قدامه الذي السف كتاب الخراج في حدود عام ٣١٦ هـ ، فقد ذكر فيه هذا العالم الوائق مسن نفسه معلومت جديده فقد اثبت كرويه الارض ، ودلل على ذلك وهو يقول في ذلك : " لما احتيج الى علم الخوال الارض في شكلها ومقدارها وساحتها واطراف البلدان فيها ومبلغ المصور وما يلحقه المماره منها ، وكان الوقوف على حقيقه ذلك بالمعانيه وادراكه بالمشاهده متعذرا على الانسان لقصور عمره وعجزه عن القدره على الوصول الى المواضع التي يحتاج اليها مشاهدتها لتحصيل احدها . عاد الى ما اعطاه الله تعالى بلفظه مسن قوه التمييز الذي اذا عجز خمسة عن بلوغ ما يريد لضعفه كان في هـ القوه عوض له ما تنقصه ، فاستخرج اولا شكل الارض بأن وجد الشمس تطلع في المشرق اول النهار ثم تغيب في المغرب اخره ثم تمود كذلك في اليوم الثاني فحلم ان شكل ما يدار عليه الاجسام لا بد ان يكون وسطا لما يدور حواليه ، واذا وسط لم يحل ان يكون مستديرا وذا هيئه اخرى غير الاستداره فلو ان شكله كان غير مستديرا لزمته على طول الزمان الاستداره لان زواياه وزوائده كانت تتدرس لكثرة مرور الاشياء المصادمه له مثل الريح والامطار وغيرها من الاثار فكان يعود الى الكرويه كما يوجد في الحصى الذي في البحر من ان اكثره قد صار امس مستدير الطول ، ملاقاته ما يلقيه من الاجسام المصادمه له التي ازلت الزوايا منه ، وانهبت التضريس عنه " (١) وبالاعافه

(١) قدامه : الخراج صنع الكتاب المنزله السادسه ورقه (٩٤ ، ٩٥ ب)

الى ذلك فقد امدنا قدامه بمعلومات عن الجغرافيه الفلكيه وكيفيه استخراج
مساحه الارض وكذلك طول قطر الكره الارضيه وذلك فى قوله " قصد كوشنا
قسريا فى مدينتين من المدن التى تحت خط واحد من الخطوط الموازيه
لفلك معدل النهار واخذ قدر المسافه بين هاتين المدينتين فقايم به ما بين
وقتي الكسوف فيهما فجعل للمده من الزمانين قسما من المسافه بين البلدين
وعمل على ذلك فى زمان مسير الشمس يوما وليله وهو دور الارض فتسب مسافه
الارض درج للفلك ، وما ارى اكر من تعدا هذا الموضع من لم يطالع اشياء
من صناعه النجوم بتحقيق ولا بأس ان تبسطه ليظهر عند من لم يكن عارفا بهذه
الصنعه ، وما اردنا به فنقول ان البلدين اللذين استخرجا قسط ما يخص
الاجزاء الفلكيه ومسافه ما بينهما هما بلدان عرضها واحد ، ومعنى عرض
البلد بعده عن معدل النهار وهو خط الاستواء فان لم يكن هذان البلدان
فى الطول الذى هو بعده ما بين المشرق والمغرب مسافه ما قصد كسوف قمرى ، وكان
مثلا فى البلد الشرقى على ساعتين من الليل وفى المغربى على ساعه وكانت
المسافه ما بينهما من الاميال الف ميل فيعلم ان قسط الدرجة وهى جزء من
خمسة عشر جزءا من الساعه المنسوبه من المسافه ما بين البلدين المذكورين
سته وستون ميلا وثلاثا ميلا فصرحت هذه الاميال فى اجزاء الفلك المسماه
بالدرج وهى ثلاثاء وستون جزء فخرج من المغرب اربعة وعشرون الف ميل
فحكم بان ذلك دور الارض (١) وهو بعد ذلك يزودنا بمعلومات عن الجغرافيه
البشريه وتوزيع الاجناس سواء كانوا ساميين او هاميين ، او يافتين فجمع
الساميين ما بين الفرات والنيل وما بعد ذلك الى ارض حلوان ثم ما ارتفع فى

(١) قدامه : الخارج ورقه (٥٠ أ ، ورقه ٥٠ ب)

الشمال الى الروم والبرجان ، وما على سيف البحر في الجانبين عنها على
نهر جيحان ثم في المشرق الى تخوم ارض عدن ، والشمر ، والياشين من حـ
حلوان الى ارض خراسان والجبل وارغى اصبهان والديلم وبرزجان والبيستور
والطليمان والترك والخزر ، والارض واللان ، والحاميين ما يلي بلاد اليمن
من بلاد الزنج والهند والسند والصين ثم في الغرب بلاد النوبة والبحـ
والبربر والجزائر من البحار الشرقية والمغربية (١) ، كما انه امدنا بمعلومات
عن الجغرافيه التاريخيه فهو قد تعرض لملم الروم في مجال الجغرافيسه
ان قال اما الروم فانهم قسموا المعموره من الارض قسيمة ثلاثة . . . الخ* (٢)
كما ان قدامه امدنا بمعلومات مفصله عن المحيط الاطلسي (٣) ، كما
انه ذكر مسافة البحر الابيض المتوسط من جبل طارق الى حد سواحل
الشمال وحدده بمقدار خمسة آلاف ميل ، وحدد عرضه في موضع ستائسه
ميل وفي آخر سبعائه ميل وفي آخر ثمانائه ميل (٤) وكذلك ذكر
البحر الاسود بقوله : واما بحر قنطوس فانه يمتد من الشمال عند المدينة
المسماه لارقه وراء القسطنطينيه وطوله الف وثلاثائه ميل وعرضه ثلاثائسه
ميل (٥) وامدنا بمعلومات عن المحيط الهندي وذكره باسم البحر
المشرقي وحدد طوله بمئتان الف ميل ، وذكر ان الخليج الفارسي
خارج منه ، وهو المعروف ببحر العرب ، وطول الخليج الف واربعمائ ميل ،
وحدد كذلك المسافه التي بين الخليج العربي والبحر الاحمر بالف وخمسمائه

(١) قدامه الخراج ورقه (٥١ أ ، ورقه ٥٠ ب)

(٢) قدامه الخراج ورقه (٥٣ ب)

(٣) م . ص المنزله السادس ورقه (٥٣ ب)

(٤) ن . م . ص ورقه (٥٦ ب)

(٥) ن . م . ص ورقه (٥٦ ب)

ميل (١) ، امدنا كذلك بمعلومات عن خط الاستواء ، والبرد في الشمال ،
والحر في الجنوب وتغير الفصول ، وعن دوره الارض حول الشمس وتكوين السنة
الذى جعلها ثلاثاء وستين جزءاً * (٢) كما انه تحدث عن مواضع الجبال
التي في المعموره ، وعددها واقدار المشوه منها ، وذكر كذلك الانهار
والميون والبطائح التي في المعموره واعدادها واصنافها ، ومقاديرها
والمظالم منها ، كما انه قسم الارض الى سبعه اقاليم ابتداءً من خط الاستواء
الى ما هو اعلى من الارض . واخافه الى ذلك فان قدامه عالماً بالفلك
فقد تتبع حركة الشمس في الشتاء وفي الصيف وذكر من الابراج مثل الميزان ،
او المنقلب الشتوى والمنقلب الصيفي ، (٣) وبطلان نمط ومطلع سهيل (٤) ، وذكر
كذلك انه في القاره القطبيه الجنوبيه يكون الصيف فيها سته اشهر حيث تشرق
الشمس خلاله والشتاء فيها سته اشهر اخرى حيث تغيب الشمس وذلك غسى
قوله * والشمس تكون في المنقلب الشتوى في الابراج الجنوبيه وهي الناحيه
البعيده عنا لان مساكننا انما هي نحو الشمال فاذا زيد ميل الشمس فغسى
الجنوب على عرض الموضع الذى وصفنا وقلنا انه سته وستون جزءاً ، وتسع
دقائق بلغ ذلك تسعين جزءاً وتسع دقائق بلغ ذلك تسعين جزءاً فحينئذ
لا يوجد للشمس على ذلك الموضع ارتفاع ولا فيه ظلم الى ان يعود بعد سته
اشهر الى المنقلب الصيفي فاذا كان الصيف دام طلوعها عليه سته اشهر اخرى

(١) ن . م . س . ورقه (١٥٧)

(٢) ن . م . س . ورقه (٥٤ ب)

(٣) ن . م . س . الاوراق (٤٩ ب) ، (٥١ ب)

(٤) ن . م . س . ورقه (٥٢ ب)

فلم يكن لها غيبه عنه فقد وافق هذا الاستدلال السمين شرحه حركة الشمس (١) وعلى كل فلعل ما سبق من استعراض يعطى بعض الانطباع الحسن عن ثقافته قدامه في اطار العلم الفلكيه والجغرافيه التى مكنته ان يتبوا تلك المنزلته المظليه بين الجغرافيين المسلمين . اما عن معلومات قدامه الاداريه فان هذه الرساله اصدق دليل على عمق نظرتيه وسعه معلوماتيه في اطار دراسه الدوله الاسلاميه اداريا والتى فصلها في المنزله الخامسه التى ينشر نصها في هذه الرساله .

اما عن حظ قدامه من الثقافه الاخرى التى وفدت على المالم الاسلامى فلم يكن حظها بأقل شأننا من حظها من غيرها بل لعلها اللون السدى ميزه عن غيره من المسلمين بالثقافه الاصيله (٢) ، فقد عرف عن قدامه بأنسبه كان واحدا من المشهورين فى علم الحساب ، والذي يذكره قدامه بقوليه " علم الحساب فهو العلم الحقيقى البرهانى الذى يهذب الطبع " (٣) فقد اجاد في هذا العلم واشتهر به حتى ان المطرزي ذكر ان قدامه أول من وضع علم الحساب و ذكر ياقوت ان قدامه " قرأ واجتهد وبرع في صناعته البلاغه والحساب ، والحساب علم " اشتهرت به الامه الهنديه من بين الامم ويؤخذ من هذا ان قدامه ربما كان على معرفه طيبه بالثقافه الهنديه (٤) ، ويؤيد هذا الرأى ان قدامه كان على بالثقافه الهنديه ما ذكره في كتابه

(١) ن . م . م . ورقه (٥١ ب)

(٢) د . طبانه قدامه والنقد الادبي (ص ٨٢)

(٣) قدامه : الخراج ورقه (١٩٦ ب)

(٤) د . طبانه م . س . ص ٨٣

الخراج من اقوال بعض حكماء الهند بقوله " قال بعض حكماء الهند ،
افضل الازمنه مالم تكن الفلبه والاستغثاره فيه للثام والسفله ، ومن اصطفى
الاشرار استوجب البوار " (١) ونظرا لما اشتهر به ، وما ذكره عن حكماء
الهند فان من المحتمل ان يكون له معرفه باللغة الهنديه .

اما عن ثقافته اليونانيه ، فلا شك انها كانت من ابرز المؤثرات فسي
قدامه فقد كان (٢) واحد من الذين يشار اليهم في محتوى تلك الثقافه
من منطق وفلسفه وغيرها (٣) حتى ان ابن النديم ذكر انه احد الفلاسفه
الفضلاء (٤) كما ذكر ان له تفسيراً لبعض المقالات الاولى من السماع الطبيعى
لارسطو (٥) ، ويؤيد ذلك ما جاء في كتاب كشف الظنون في ان لقدامه
تفسير بعض المقالات الاولى من سمع الكيان من كتب الطبيعات للافردوسى
لخص فيه كتاب لارسطو (٦) ، والواقع انه لم يستقر بعد ما اذا كان قدامه
قد قرأ هذا الكتاب الذى فسر به باللغة اليونانيه ، ام قرأه مترجم السرى
السريانى ، او انه ترجم الى العربيه وقام هو بتفسيره . ومع هذا فان من
المحتمل ان يكون قدامه قرأه باللغة اليونانيه وانه كان على علم بها (٧) فليس

-
- (١) قدامه م . س ورقه (١٩٦ ب)
(٢) د . احسان عباس : تاريخ النقد الادبى ص ١٩٨
(٣) د . طهانه قدامه والنقد الادبى ص ٨٣
(٤) ابن النديم الفهرست ص ١٨٨
(٥) ن . م . س ص ٣٥١
(٦) حاجى خليفه كشف الظنون ج ٢ ص ١٠٠٣
(٧) د . طهانه قدامه والنقد الادبى ص ٨٣

ذلك بمستبعد ، فمن المعروف ان قدامه كان من النصارى السريان وهم نقله الكتب اليونانية (١) ، اضاف الى ذلك ما ورد في كتاب الخراج بعض اليونانيين ومعناها بالعربية مثل قوله " البحر الاخضر ويعرف بالمحيط واليونانيه اوقيانوس " (٢) . اضاف الى ذلك ما ذكره ياقوت بقوله " فقرأ واجتهد وسرع في صناعه البلاغه والحساب وقرأ صدرا صالحا من المنطق وهو لائح على ديباجه تصانيفه ، وان كان المنطق في ذلك العصر لم يتحرر تحريره الان " (٣)

والمنطق علم يوناني اصله ووضفه (٤) ، كما ان قدامه اطلع على كتب بطليموس في الجغرافيه ورايه في تضعيف اقوال مارسيوس وطيملسا الساسي وابرخيس في قبولهم اقوال التجار الذين اخذوا الاخبار عنهم وقال بأن التجار لا يؤمن تحريضهم فيما يحكونه " (٥) وما يزيد الامر تأكيداً في ان قدامه كان على علم باللغة اليونانية اطلعه على كتاب ارسطاطاليس الموسوم بـ " رساله التدبير " ونقله اقتباسات منه في كتابه الخراج ، كما انه لم يرد ما يؤكد بأن هذه الرساله قد ترجمت في فتره حياه قدامه وذلك في قوله " فكتب اليه ارسطاطاليس المسماه برسالة التدبير ، وقد ذكرنا بعض ما تضمنت ، ونحن نذكر باقيها في مواضعه ان شاء الله " (٦) كما ان قدامه اطلع كتاب

-
- (١) ن . م . س . ص ٨٣
 - (٢) قدامه : الخراج ورقه (١٥٦)
 - (٣) ياقوت : معجم الادباء ج ١٧ ص ١٤
 - (٤) د . طيبانه م . س . ص ٨٣
 - (٥) قدامه الخراج ورقه (٥٠ ب)
 - (٦) قدامه الخراج المنزله الثامنه ورقه ١٩٣ ب

سوان الموسم بكتاب الصفح الذى وضعه للاسكندر وذلك فى قوله " فوضع
سوان ذلك الكتاب الموسم بكتاب الصفح فوجه به اوسطائوس الى سيفروس
الملك " (١) . ويزيد الامر تأكيداً عندما يظهر قدامه اعجابه الشديد
ببطلليموس حتى انه لا يصدق ولا يقبل من الاخبار الخاصة بالجغرافيه الا ما كان
عن بطلليموس ، وذلك فى قوله " فاما علم المغمور من الارض مما لا تصلح فيه
المصاره فكان الاستدلال عليه ايضا مع الاخبار الصحيحه التى قبلها ببطلليموس
وقايس بها " (٢) . ومن الطبيعى انه عندما يحجب شخص بثقافه معينه
ويتأثر بها فانه تتكون لديه دوافع قويه لتعطيل اللغه التى كتبت بها .

وفاته

استعرضنا فيما تقدم ثقافه قدامه التى بوأت له مكانا جعلته مبرزا
بين اقرانه وبعد واحدا من المبرزين بين علماء القرن الرابع الهجرى ، وعلى
الرغم من هذه المنزله فقد احاط الفموض بحياته الذى اكتشف فى نهايه
المطاف تاريخ وفاته ، ومن الضريب ان يففل المؤرخين تحديد تاريخ وفاته
فى حين نجدهم قد حددوا وفاه والده الذى وصف بأنه لا علم عنده ولا يفكر
فيه ، بدقه ووضوح (٣) ، والواقع ان عددا كبيرا من المؤرخين والجغرافيين
كالسمودى وابن حوقل والمقدسى وابن النديم لم يحددوا وفاه قدامه .

(١) قدامه م . س ورقه (١٩٣)

(٢) قدامه الخراج المنزله السادس ورقه (٥٠ ب) ، د . طبانه قدامه

والنقد الادبى ص ٨٦ .

(٣) ابن النديم الفهرست ص ١٨٨ ، ياقوت : معجم الادباء ح ٢ ١٢٨

، ح ١٢ ص ١٣ ، د . طبانه قدامه والنقد الادبى ص ٨٦

ويمتبر ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ أول من ثبت تاريخ وفاته فقد ذكر قدامه في وفيات اعيان سنة سبع وثلاثين وثلثمائة (١) ، وقد نقل ياقوت ذلك عن ابن الجوزي ان جعل وفاته سنة سبع وثلاثين وثلثمائة ايضا غير انه اغفاه الى ذلك قوله " في ايام المطيع " ولكنه شك في دقه تحديد تاريخ الوفاة هذه لان ابن الجوزي في " رأيه كثير التخليط (٢) " غير انه لم يقدم مقترحا بديلا . ويأتي بعد ذلك ابن الاثير الذي يذكر قدامه في وفيات سنة ٣٣٧ هـ (٣) ، وكذلك الحال مع ابى الفدا (٤) ، غير ان الطك الافضل يذكر بأن قدامه قد توفي لبضع وثلثمائة (٥) ، ومن الضريبان نجد مؤرخا كالفدي يذكر تاريخين لوفاته اولهما نقلا عن ذيل تاريخ بغداد لابن النجار حيث حدد الوفاة بسنة ٣٢٨ هـ " اما الثاني فهو يقتبسه عن ابن الجوزي وهو سنة ٣٣٧ هـ (٦) ، اما ابن تفرى بردى فيجعل وفاته في سنة ٣٣٧ هـ (٧) في حين يذكر ابن تفرى انه توفي بعد الثلاثمائة (٨) ، ويجعل السيوطي وفاته في عهد الخليفة المقتدر بالله الذي تولى الخلافة من سنة ٢٩٥ هـ -

-
- (١) ابن الجوزي : المنتظم هـ ٦ ص ٣٦٢ ، ذ . طبانه قدامه والنقيد الادبي ٨٧ .
- (٢) ياقوت : معجم الادباء هـ ١٧ ص ١٣
- (٣) ابن الاثير : الكامل هـ ٦ ص ٢٣١
- (٤) ابن كثير البدايه والنهايه هـ ١١ ص ٢٢٠
- (٥) الطك الافضل : المطايا السنيه ورقم (٢٠٧)
- (٦) الفدي : الوافي بالوفيات هـ ٧ ص ورقه (٤١)
- (٧) ابن تفرى بردى : النجم الزاهر هـ ٣ ص ٢٩٧ - ٢٩٨
- (٨) ابن تفرى : التاريخ البديع ورقه (٦٨)

الى سنة ٣٢٠ هـ (١) ، وحدد حاجي خليفة وفاته ايضا في سنة ٣١٠ هـ (٢) ومن ما سبق نرى تحدد الاقوال في وفاته ، فأولها يحدد انه توفي سنة ٣٣٧ هـ وهو الاغلب حيث ذكره ابن الجوزي ، وابن الاثير ، وياقوت ، نقلا عن ابن الجوزي " ويضيف في ايام المطيع " الذي تولى الخلافة في ١٢ جمادى الاخر سنة ٣٢٤ هـ ، واستمر خليفه حتى سنة ٣٦٣ هـ (٣) ، وابو الفدا ، والصفدي وابن تفرى بردي ، اما الراى الثانى الذى يحدد وفاته بسنة ٣٢٨ هـ ويبدو ان هذا الراى جانب الصواب وذلك لانه اذا ما اخذنا بالقول الذى ذكره ياقوت عن احد شراح المقامات الحريريه بأن قدامه كتب لبنى بويه (٤) ، وبنى بويه دخلوا بغداد سنة ٣٢٤ هـ ، فيمضى ذلك انه عاش بعد هذا التاريخ ستة سنوات على اقل تقدير ، اما الراى الثالث ذكره السيوطى بأن قدامه توفي ايام الخيفه المقتدر بالله الذى استمر فى الخلافة حتى سنة ٣٣٠ هـ ، ويبدو كذلك ان هذا الراى قد جانب الصواب ، وذلك لان قدامه عرّف كتابه على الوزير على بن عيسى سنة ٣٢٠ هـ (٥) ، وحضر المناظرة التى بين ابى سميد السيرافى وبين متى المنطقى سنة ٣٢٠ هـ (٦) ، اضف الى ذلك كتابته لبنى بويه ، وما ذكره ابن النجار انه توفي سنة ٣٢٨ هـ ، ثم ما ذكره فى الراى الاول انه توفي سنة ٣٣٧ هـ ، اما الراى الرابع الذى يقول انه

-
- (١) السيوطى : تاريخ الخلفاء ص ٦١٥ ، عريب : صله ص ٩٢ ، زامبور : معجم الانساب ص ٣
- (٢) حاجي خليفة : كشف الظنون ح ٢ ص ١٩٤٥
- (٣) زامبور : معجم الانساب ص ٣
- (٤) ياقوت : معجم الادباء ح ١٢ ص ١٣
- (٥) ابو حيان التوحيدى : الامتناع والمؤنسة ح ٢ ص ١٤٥
- (٦) ياقوت : معجم الادباء ح ١٢ ص ١٣

توفى لبضع وثلاثائه (١) ، او يقول توفى سنة ٣١٠ هـ او يقول توفى بمعد
 الثلاثاء (٢) ، ويبدو ان هذا الرأي ابعدهم قبولاً فالْبضع من الثلاثاء السـ
 التسعة فاذا اخذ باقصى حد فيها فيعنى ذلك انه توفى سنة ٣٠٩ هـ (٣) ،
 وهذا توهم ولعله سقطت كلمة (ثلاثين) بين كلمتي (بضع) (وثلاثائيه)
 على الناسخ الذي نسخ المخطوط ان من المحتمل ان المؤلف قد ذكر سلطان
 قدامه قد توفى لبضع وثلاثين وثلاثائه وعلى اى حال فالتاريخ المذكور جانب
 الصواب وذلك للأسباب المعروضة آنفاً ، اما الرأي الذي يقول انه توفى
 سنة ٣١٠ هـ فلا يخرج عن هذا الرأي في مجانبه الصواب لما سبق ذكره
 من الاسباب ، اما الرأي الذي يقول انه توفى بمعد الثلاثاء فلا يعـرف
 المقصود منه ، وهو عموماً صحيح فالوفاء حصلت بمعد ذلك التاريخ والمـراد
 هو متى حصلت هذه الوفاء . اما الرأي الذي ذكر وفاء قدامه في سنه
 ٣٣٧ هـ فهو الراجح ، ذلك ان اغلب من ذكره كأبن الجوزى ، وياقوت ،
 وابن الاثير ، وابوالفدا والصفدى ، وابن تفرى برى حدوا السنه التى
 توفى فيها بأنها سنة ٣٣٧ هـ ، وهذا يمكن ان يعتبر احدى صيغ
 الاجماع بين هذه المصادر ، ومنها : ان ياقوت يضيف انه توفى فى خلافة
 المطيع الذى تولى الخلافة فى يوم ١٢ جمادى الاخر سنة ٣٣٤ هـ ، واستمر

-
- (١) الملك الافضل : المطايا السنيه ورقه (٢٠٧)
 (٢) حاجى خليفه : كشف الطنون ح ٢ ص ١٩٤٥
 (٣) ابن تفرى : التاريخ البديع ورقه (٦٨)
 (٤) د . طبانه قدامه والنقد الادبى ص ٨٨

خليفه حتى سنه ٣٦٣ هـ (١) ومنها ايضا كتابته لبني بويه الذين دخلوا
بغداد في سنه ٣٣٤ هـ (٢) ، ولعل في الامكان ان نضيف ان الناسخ
في النسخه الباريسيه قد وضع على صدر المخطوطه عنوانها على الشكل
التالى " كتاب صنعه الكتابه لابي الفرج قدامه بن جعفر الكاتب البغدادى
المتوفى سنه ٣٣٧ هـ " مما يميز ويدعم ما استقر عليه الرأى من ان وفلساه
قدامه بن جعفر قد حصلت في سنه ٣٣٧ هـ .

-
- (١) زامبار معجم الانساب ص ٣
(٢) المبادئ . مقدمه نقد النشر ص ٣٧ - ٣٨ ، د . طهانه قدامه
والنقد الادبي ص ٨٩

آثار قدامه :

ان آثار أى عالم من العلماء لا تظهر من العلماء لا تظهر للباحث الا من خلال ثلاثة أمور : أولها : ابناءؤه ، وماذا قدموا للامة بعده ، وثانيها : تلاميذه ، ماذا تلقوا عنه وماذا نقلوا عنه في مؤلفاتهم ، وثالثها : آثاره ومؤلفاته أى التخصصات كانت ، وماذا يعنى منها .

وعندما نستعرض آثار قدامه بن جعفر يتبين التدقيق في هذه الأمور ، حيث لم تذكر المصادر التاريخيه التى ترجمت لقدامه شيئا عن ابناءه ، وكل ما لدينا حول هذا الموضع هو الكنيه التى عرف بها والتى حصل فيها خلاف بين المصادر ، ان عرف " بأبى الفرج " و " أبى جعفر " و " أبى عمرو " ولكن لم ترد في المصادر المتأخره اية معلومات او حتى ذكر لاي من ابناءه ، ان كان له احد .

اما عن تلاميذه ، فليس لدينا معلومات عن تلاميذه ، غير ان الاستاذ الدكتور طه حسين قد قبل دون تدقيق رأيا قال به كارل بروكلمان ينص على ان واضع كتاب " نقد النثر " هو تلميذ لقدامه اسمه " ابو عبد الله محمد بن ايوب " (١) وقد ناقش الدكتور العبادى هذا الرأى فذكر بأن أول من قال به هو المستشرق " درنهورغ " الذى لم يوضح مصادر معلوماته ، انما اخذته من ظاهر العبارة الواردة بالورقة الاولى من كتاب " نقد النثر " وهى " كتاب نقد النثر ما عني به ابو الفرج قدامه بن جعفر البخداوى رضى الله عنه وأرضاه

(١) د . طه حسين ، مقدمة نقد النثر ، ص ١٩

للشيخ الفقيه المكرم ابي عبد الله محمد بن أيوب نفعه الله به وهو الكتاب المعروف بالبيان " فقد ظن ان كلمه " للشيخ " متعلقه بكلمه " عنى " مع ان اللام في الكلمه الاولى تفيد التملك ، وذلك ان نسخه الكتاب كانت لابي عبد الله محمد بن أيوب المذكور ، وخير دليل على ذلك قول الناسخ " للشيخ المكرم (١) بالاضافه الى ذلك فقد اوضح المحقق بأنه ليس في الكتاب ما يفيد بأن مؤلفه او محرره كان من الاندلس (٢) ، وقد ذهب المبادئ الى ان أبا عبد الله محمد بن أيوب المذكور هو فقيه اندلسي قد انتسخ له هذا الكتاب ، والرجل من أهل القرن السابع الهجري على اكر تقدير " وقد استدل المبادئ على ذلك بأمر منها : ان الكتاب قد امتلكه الفقيه على عادة علماء الاندلس والمغرب ، وان كنيته كانت " أبا عبد الله " ، وهذه الكنية شاعت في الاندلس في ذلك العصر . وقد استدل المبادئ على انه من اهل القرن السابع من خلال دراسته خط الكتاب الذي كتب بخط مغربي بالطريقة التي كتبت بها المخطوطات الاندلسيه في ذلك العصر . وقد ذكر المبادئ بأن اسلوب الدعاء المذكور في آخر النسخه المخطوطه ، هو من الادعية والاستغفارات التي شاعت في العصور الاسلاميه المتأخره (٣) ، وعلى هذا لا يمكن القول بأن أبا عبد الله محمد بن أيوب هو احد تلاميذ قدامة بن جعفر ، وبأنه قد روى عنه كتاب نقد النثر بأسلوبه فالراجح كما ذكر الاستاذ المبادئ انه

(١) المبادئ : مقدمه نقد النثر ، ص ٤١ ، ٤٨

(٢) ن . م . س . ص ٤٨

(٣) ن . م . س . ص ٤٩

فقيه اندلسي من أهل القرن السابع ، كانت نسخه المخطوطة المحفوظه
في مكتبة الاسكوريال ملكا له في حياته ، ولم يرد في المصادر بعد ذلك
ما يفيد في تقرير وجود تلاميذ درسوا عليه أو أخذوا عنه .

.. ..

مؤلفاته :

قدمت المصا در التاريخيه الممتده تفصيلات طيبه عن مؤلفات المترجم له ، ولعل المسعودى هو اقدم من تمرغنى لذكر بعض مؤلفات قدامه حين قال " فانظر فى كتابه فى الاخبار المعروف بكتاب زهر الربيع ، واشرف على كتابه المترجم بكتاب الخراج " (١) ثم تلاه بن حوقل حيث ذكر " تذكرة ابي الفرج قدامه بن جعفر " (٢) ثم تلاه المقدسى الذى ذكر " كتاب الخراج لقدامه ابن جعفر " (٣) والحقيقه ان ابن النديم يعتبر اول من قدم احصائيه عن مؤلفات قدامه ، وبالتالي كانت كتابته عن قدامه وكتبه أهم مصدر استقى منه اكثر الذين كتبوا فى ذلك فيما بعد (٤) . وقد ذكر ابن النديم ان قدامه بن جعفر قد صنف الكتب التاليه : (٥)

- ١- كتاب الخراج " ثمان منازل وانما فيه تاسمه "
- ٢- كتاب نقد النثر .
- ٣- كتاب صابون الفم . (٦)
- ٤- كتاب صرف الهم .
- ٥- كتاب جلاء الحزن .

-
- (١) المسعودى : مروج الذهب ج ١ ، ص ١٦
 - (٢) ابي حوقل : صورة الارض ، ص ٢٨٤
 - (٣) المقدسى : احسن التقاسيم ، ص ١٠٥ ، ٢١٢ ، ٣٤٠
 - (٤) د . طبانه : قدامه والنقد الادبى و ص ٩٠
 - (٥) ابن النديم : الفهرست ، ص ١٨٨
 - (٦) بالفين عند ابن النديم ، ص ١٨٨ ، وياقوت ، ج ١٧ ، ص ١٣ . وبالفاء فى كتاب كشف الظنون ، وذكر كتاب " صابون الفم " فى المنطق لابي الفرج قدامه بن جعفر الكاتب انظر حاجى خليفه ، كشف الظنون ، ج ٢ ، ص ١٠٦٨

- ٦- كتاب درياق الفكر .
 - ٧- كتاب الرد على ابن المعتز في اعاب به ابا تمام .
 - ٨- كتاب حشو حشا الجليس .
 - ٩- كتاب السياسة
 - ١٠- كتاب رسالته في ابي علي بن مقله ويعرف بالنجم الثاقب .
 - ١١- كتاب صناعة الجدل .
 - ١٢- كتاب نزهة القلوب وزاد المسافر . (١)
 - ١٣- تفسير بعض مقاله الاولى من السماع الطبيعى لارسطا طليمس (٢)
- ونذكر المطرزي مؤلفاته بقوله " وله تصانيف كثيرة منها :
- ١- كتاب الالفاظ
 - ٢- كتاب نقد الشعر : وهو حسن في الغايه طالعته ونقلت منه اشياء ، وقيل هو لوالده جعفر ،
 - ٣- كتاب صناعة الكتابه : ظفرت به وعثرت فيه على غوال منشوده ، وهو كتاب يشتمل على سبع منازل ، وكل منزله منها تحتوى على ابواب مختلفه ضمنها خصائص الكتاب البلاء . (٣)

فن هذا نرى انه يضيف الى ما ذكره ابن النديم كتاب آخر من مؤلفات قدامه وهو كتاب الالفاظ (٤) ولعله المعروف عندنا باسم " جواهر الالفاظ " .

-
- (١) ذكرهما حاجي خليفه ج ٢ ، ص ٩٤٦ ، كتابين " نزهة القلوب " وزاد المسافر " ج ٢ ، ص ١٩٤٥ .
 - (٢) ابن النديم : الفهرست ، ص ١٨٨ ، ٣٥١ .
 - (٣) المطرزي : الايضاح ، ورقه ٦٢ ب ، ٦٣ أ .
 - (٤) د . طبانه : قدامه والنقد الادبي ص ٩٢ .

أما ياقوت الحموي (١) فقد ذكر ما أورده ابن النديم ، وأضاف إلى تلك المصنفات كتاب آخر وهو " كتاب زهر الربيع في الاخبار .

أما ابن الاثير فقد قال عنه " قدامه صاحب المصنفات المفيدة مثل كتاب " البلدان " و " الخراج " صناعة الكتاب " (٢) وذكر ابو الفدا أن لقدامه مصنف " الخراج وصفه الكتاب " (٣) وذكر ابن تغرى بردى أن لقدامه مصنفات مثل " كتاب البلدان " و " الخراج " و " صناعة الكتاب " (٤) وهذا عدا مذكره الطوردي والفراء لكتاب الخراج ونقلهم منه (٥) ، وما ذكره القلقشندى لكتاب " نقد الشعر " ونقله منه (٦) . أضف إلى هذا كتاب " نقد النثر " الذى قدم له الدكتور طه حسين وحققه الاستاذ عبد الحميد الصبارى ، فاذا صحت نسبة هذا الكتاب إلى قدامه ، فان ذلك يزيده من عدد مؤلفات قدامه ، حيث انه ورد فى الكتاب الاخير ما يفيد ان لمؤلفه مؤلفات أخرى وهى " كتاب الحجة " (٧) وكتاب " الايضاح " (٨) وكتاب

-
- (١) ياقوت : معجم الادباء ، ج ١٢ ، ص ١٣
 - (٢) ابن الاثير : الكامل ، ج ٦ ، ص ٣٣١
 - (٣) ابو الفدا : البدايه والنهايه ، ج ١ ، ص ٢٢١
 - (٤) ابن تغرى بردى : النجم الزاهرة ، ج ٣ ، ص ٢٩٨
 - (٥) الطوردي : الاحكام السلطانيه ، ص ١٥٥
 - (٦) الفراء ، الاحكام السلطانيه ، ص ٢٠٤
 - (٧) القلقشندى : صبح الاعشى ، ج ٢ ، ص ١١
 - (٨) قدامه : نقد النثر ، ص ٣٠

"التعبد" (١) وكتاب "اسرار القرآن" (٢)

والحق فان هذا العدد الكبير من المؤلفات يعبر عن ثقافته واسعه وعلم غزير ، ولا سيما ان فيها من الاصاله والجده وفخامة الاسلوب والسمه والشمول ما يدل على سعة افقه وتنوع معارفه . (٣) . وهذا القول يستند في واقعه الى ما هوته المؤلفات التي صنفها ولولم يكن له من الكتب سوى كتاب الخراج وصنعة الكتابة لكفاه ان يرفعه الى مصاف اشهر علماء عصره .

والواقع أن قوائم المؤلفات هذه قد ظوى الزمان اغلبها اذ لا تصرف عن اغلبها ما يحتوى معظمها شيئا ، الا ما وصلنا ، او نقله لنا البعض فسي مؤلفاتهم استشهادا او عرضا ، فهي كتاب "الخراج وصنعة الكتابة" وكتاب "نقد الشعر وكتاب" جواهر الالفاظ " وكتاب "نقد النثر" أما ما أخبرنا عنه بعض المؤلفين مثل كتاب "زهر الربيع" فقد ذكر السمعودي (٤) وحاجي خليفه (٥) بأنه كتاب في الاخبار والتاريخ ، وكذلك كتاب "صابون الغم" اذ ذكر حاجي خليفه بأن هذا الكتاب من كتب المنطق (٦) ، غير ان شيئا من محتوياته لم يكشف النقاب عنه اولعل المؤلف قد نال شهرته كاحد المعدودين من علماء المنطق بسبب تأليفه بهذا الكتاب ، ولعل

- (١) ن . م . س . ص ٤١
- (٢) ن . م . س . ص ٦٢
- (٣) د . طبائنه : قدامه والنقد الادبي ص ٩٣
- (٤) السمعودي : مروج الذهب ، ج ١ ص ١٦
- (٥) حاجي خليفه : كشف الظنون ، ج ٢ ص ٩٥٩
- (٦) ن . م . س . ص ٩٥٩ ، ج ٢ ص ٩٥٩

قد ألف هذا الكتاب لتمكنه من هذا العلم ، وقد قبل ان المنطق هو العلم الذي يضع الشروط الضرورية في التفكير المؤدى الى اليقين ، وموضوعه النظر والاستدلال لكسب المعارف (١) ، ولعل من الممكن الافاده من اسماء بعض الكتب للاستدلال على محتوياتها بشكل عام ولكن ذلك ليس من مضمونا على الدوام . والحقيقة فاننا لانعلم شيئا عن كتابه الموسوم برسالة في ابي علي بن مقله ، المعروف " بالنجم الثاقب " ولكن يتضح من اسمه انه كتبه في ابي علي بن مقله ، ولكن لا يعلم محتواه ولا وجهته : هل هو دفاع عنه أم رد عليه أم تاريخ لحياته (٢) ، ولمعله تقريظ له ويان لفضله بسبب اجادته لكتابه وما اشتهر به من جودة الحظ الذي كانت تضرب بسببه الامثال ، فقد كانت لابن مقله اليد الطولى في الكتابة والانشاء (٣) . وكذلك الحال مع كتاب الرد على ابن السمئز فيما عاب به ابا تمام ، فلا يعلم من امرة شئ . ويتضح من اسمه انه رد على ابن السمئز ، ونقد له ، وتوضيح لخطائه فيما عاب به ابا تمام حبيب بن اوس الطائي (٤) .

أما كتابه عن صناعة الجدل ، فأغلب الظن انه في المنطق ، أما كتابه نزاهة القلوب وزاد السافر ، الذي ذكره صاحب كشف الظنون على انها كتابان ، فيبدو انه كان كتاب جغرافى في صور الاقاليم والممالك والمسالك .

(١) د . طهانه - قدامه والنقد الادبي ص ٩٣

(٢) ن . م . ج . ص ٩٣ .

(٣) ابن طباطبارة ، الفخرى في الآداب السلطانية ، ص ٢٧٠

(٤) المسمودى ، مروج الذهب ، ج ١ ، ص ١٦ .

أما بقيه كتبه ككتاب " صرف الهم " وكتاب " جلاء الحزن " وكتاب " السياسة " وكتاب " حشو حشا الجليس " وكتاب " العجبه " وكتاب " الايضاح " وكتاب " التعميد " وكتاب " اسرار القرآن " ، فلا يعلم من محتواها شئ سوى اسمائها فقط ، أما كتبه التي وصلتنا ، فأولها وأهمها كتاب " الخراج " أو بمبارة أدق ما وصلنا من كتاب الخراج وهو أحد الكتب التي مكنت لقدامة بن جعفر شهرة عظيمة . فبالرغم مما استقر في أذهان أغلب الباحثين في دقه نسبة هذا الكتاب لقدامة بن جعفر ، فقد رأينا أنه حتى في حاله هذا الكتاب فإنه لم يسلم من نوازع التشكيك ، ورأينا مما سبق أن العلماء الذين ترجموا لقدامة لم يجمعوا على رأى واحد . فمنهم من ذكر الكتاب باسم " كتاب الخراج " كالسمودي (١) ، وابن النديم (٢) ، والمقدسى (٣) ، والماوردي (٤) والفراء (٥) ، وياقوت (٦) ، وغيرهم من نقل عنهم (٧) وفئة أخرى من هؤلاء العلماء ذكروا الكتاب باسم " صناعة الكتاب " ، فالمطرزي ذكر أنه عثر على هذا الكتاب ويذكر أنه سيج منازل (٨)

-
- (١) السمودي ، مروج الذهب ، ج ١ ، ص ١٦
 - (٢) ابن النديم ، الفهرست ، ص ١٨٨
 - (٣) المقدسى ، احسن التقاسيم ، ص ٢١٢
 - (٤) الماوردي ، الاحكام السلطانية ، ص ١٩٥
 - (٥) الفراء ، الاحكام السلطانية ، ص ٢٠٤
 - (٦) ياقوت ، معجم الادباء ، ج ١٧ ، ص ١٣
 - (٧) د . طهانه ، قدامة والنقد الادبي ، ص ٩٨
 - (٨) المطرزي ، الايضاح ، ورقه (٦٢ ب) ، (١٦٣ أ)

وفئة أخرى من المؤلفين ذكروا الكتاب باسم "كتاب البلدان" وأقرنوا ذلك باسم الخراج ومنهم ابن الاثير (١) ، ومنهم من ذكر أن لقداحه من الكتب "كتاب البلدان" ، و"الخراج" و"صناعة الكتاب" وذلك هو ابن تفرى بردى (٢) ، الذى انفرد بهذا الذكر ، أما الفئة التى ذكرت اسم الكتاب صريحا ، فقد ذكرت هذا الكتاب باسمه الصحيح الكامل وهو "كتاب الخراج وصناعة الكتابة" ومنهم ابن الجوزى (٣) ، وأبو الفدا (٤) ، ويدر الدين العيني (٥) ، وعلى هذا فليس من شك فى أن هذا الكتاب هو "الخراج وصناعة الكتاب" ، وقد حاول الدكتور طيانه اثبات صحة اسم الكتاب بأدلة نظرية دون مبرر لذلك إذ أن جزءا كبيرا من الكتاب قد وصلنا ولا مجال للشك فى اسمه ، ولكن لا بأس من التعرض لذلك ، وذكر الاستاذ بدوى طيانه بأن الفريق الذى ذكر الكتاب باسم "الخراج" والذى ذكره باسم "صناعة الكتاب" فى تنظيم الكتاب بأن مؤلفه قد رتبته على شكل منازل ، غير انهم اختلفوا فى عدد المنازل ، فقد ذكر الفريق الأول أن عدد المنازل ثمانية ، وأضاف اليه تاسعا ، وذكر ابن الجوزى الذى يشمل الرأى الثانى سبعة منازل ، وذكر دليل آخر أن كتاب الخراج هو كتاب صناعة الكتابة ، كما أن ياقوت قال فى وصف كتاب الخراج أن قدامه أنسى

-
- (١) ابن الاثير ، الكامل ، ج ٦ ، ص ٣٣١
 - (٢) ابن تفرى بردى ، النجم الزاهر ، ج ٣ ، ص ٢٩٨
 - (٣) الجوزى ، المنتظم ، ج ٦ ، ص ٢٦٣
 - (٤) أبو الفدا ، الهداية والنهاية ، ج ١ ، ص ٢٢١
 - (٥) العيني ، عقد الجمان ، ج ١ ورقه ٦٨

فيه بكل ما يحتاج الكاتب اليه ، وهو من الكتب الحسان ، وكل منزله منها
تحتوى على أبواب مختلفة ضمنها خصائص الكتاب والبلقاء ، ورجح ان الذين
ذكروا الكتاب باسم " الخراج " يميلون الى الاختصار ، وكذلك الذين
ذكروه باسم " صناعة الكتاب " كما أنه رى ابن تفرى برى بالوهـمـم (١)
وان كان الانصاف العلمي يقتضى القول بأنها اخطاء مطبعية ، وذلك
لان ماورد فى كتاب الكامل لابن الاثير يوضح الامر ، حيث اقرن اسم
البلدان باسم الخراج (٢) ، ولعله سعى بالبلدان لما اشتمل عليه الكتاب
من معلومات موسعة عن اقاليم الدولة الاسلامية ، وعلى هذا فان اسم الكتاب
الصحيح كما ورد فى نسخ المخطوط هو (كتاب الخراج وصناعة الكتابة)

(١) د . طبانة ، قدامة والنقد الادبى ، ص ٩٩ ، ١٠٠ .

(٢) ابن الاثير ، الكامل ، ج ٦ ، ص ٣٣١

الباب الثاني

كتاب الخراج وصناعة الكتابة والهيئة

أهمية كتاب الخراج :

تبد وأهمية الكتاب في مجالات عديدة ، منها انه ألف لفرض تعليم ،
اى من أجل تعليم متخصصين في جباية وإدارة الدولة ، وفي إدارة الدواوين
الإدارية منها ، ففي الورقة الأولى من المنزلة الخامسة من الكتاب يذكر
ذلك موضحا الهدف بقوله * من كان حافظا * لما قدمنا ذكره في صدر المنزلة
الأولى من ترتيب المنازل علم بأن قد وعدنا بأن نذكر من سائر الدواوين
كلامنا على أمر ديوانى الخراج والضيايع ، وانا ان قد فرغنا من الكلام فسى
أمر هذين الديوانين وجميع الاعمال منها وذلك كله بين في الديوانين وسائر
اعمالهما الا خواص تخص كل ديوان يحتاج الى علمها والوقوف عليها لئلا يكون
الداخل غريبا بما يمر به من هذه الخواص وان كان يتدرب في اعمال الديوانين
الذين ذكرناهما قد تذلل له العمل في غيرها وسهل عليه ما يرويه مسن
ذلك في سواهما . واذا تأمل الامر حسنا فيسهل حين نفى بما قدمنا
الوعده * (١) ، وكذلك ما ذكره في ديوان الرسائل حين قال : * ذكرنا
في المنزلة الثالثة من أمر البلاغة ووجه تعلمها وتعريف الوجوه المحسوسة
فيها والوجوه المذمومة منها ما اذا وعى كان الكاتب واقفا به على ما يحتاج
اليه ، وبيننا في المنزلة الرابعة عند ذكر مجلس الانشاء وجوها من المكاتبات
في الامور الخراجية ينتفع بها ويكون فيها بتصديخلن يوم المكاتبة فسى
معناها ، فقد وجب الآن ان نذكر من المكاتبات في الأمور التى تخص
ديوان الرسائل ما يكون مجزيا لمن أراد الكتابه في معناه ، وتطريق عس
قصد الكتابة في سواء ما يجرى مجراه ، واذا وضعنا ذلك واتينا به كنى

(١) انظر النص المنشور في الرسالة ص (١٣٠) (١٣١٠)

مع ما تقدم في المنزلتين الثالثة والرابعة قد استوعبنا أكثر ما يحتاج اليه من أمر الترسل الذي به قوام هذا الديوان ، لأنه ليس يجرى فيه شيء من الحسابات ولا من سائر الاعمال خلا المكاتبات وما يتصل بهما ، ويحتسب المتولى له الى ان يكون متصرفا في جميع فنون المكاتبات وأغما لما ينشأه في موضعه اذا كان للوزير أن يأمر بالمكاتبة في كل فن من الفنون المعروفة (١)

وهكذا فان قدامة يعرض في هذا الكتاب اسما لتعليم الكتاب ، كما أنه يضع الاسس لهذا التعليم ، وأكثر من ذلك فان قدامة بن جعفر يقدم المواصفات التي تنبغى توافرها فيمن اراد ان يرشح نفسه للرئاسة العالية في هذه الصنعة ، وهو امر لا يمكن ان يصدر في الحقيقة الا عن استاذ مشرس في هذه الصنعة . ولعل من المفيد هنا ان نستعرض آراء قدامة في هذا الخصوص فهو يرى أن من يرشح نفسه للرئاسة العالية ، الا يكون جاهلا بأمر الاراضى ووضعها وتخييل اقطارها وعلم غاورها وما لا يبلغه العموان منها ، ومعرفة ثغور الاسلام واحوال الجبال والام المطيفة بالملكة التي يريد تدبيرها ، وقد كنا وعدنا في صدر كتابنا الذي رتبنا عليه اسباب الكتابه ولم يلزم المزيد لبلوغ الفاية القصوى منها ، أن يكون ما هو فيه علم ان هذا موضع الكلام في أمر الاراضى واحوالها وينبغى ان نبين الان ما يجب تبينه بمون الله " (٢)

ومن الامور التي تظهر أهمية هذا الكتاب أنه من المصادر المهمة

(١) انظر النص المنشور في الرسالة ص (١٧٩)

(٢) قدامة ، مخطوطه كتاب ، الخراج (المنزلة السادسة) ورقه ١٤٩

فى دراسة أسس الحياة الاقتصادية للدولة الاسلاميه فهو يتضمن معلومات متصلة عن مبالغ الجباية فى كل اقليم من اقاليم الدولة فى مرحلة من المراحل التى مرت بها الدولة ، ان ذكر لنا ارتفاع اقاليم الدولة سنة ٢٠٤ هـ فهو يقول " وليبتدىء بذكر ارتفاع السنوات بحسب ما هو عليه فى هذا الوقت وعلى عبرة ستة اربع ومائتين " (١)

واضافة الى ذلك فان الكتاب يقدم معلومات مهمة عن الحياة الاقتصادية وتفصيلاتها ، انما أنه يقدم معلومات تساعد على تقدير كمية المنتجات الزراعية واسماهاها فى ذلك العصر ، اضافة الى مسألة التسعير والتصرف وغيرها من نواحي الحياة الاقتصادية المختلفة ، يتضح ذلك مما وضعه فى المنزلة الخامسة .

وبجانب ذلك ينهض الى الاشارة الى ما يقدمه قدامه من معلومات غاية فى الاهمية عند تعرضه لديوان البريد والطرق والسكك . ومن خلال ذلك كله يمكن التعرف على اقاليم الدولة المختلفة وكذلك تحديد طرق البريد والمراكز الادارية والمعابر .

وقد المنا الى النقود المستعملة فى الدولة الاسلامية ، وتظهر أهمية الكتاب فى الكشف عن القيمة الحقيقية للنقود المستعملة من الدنانير الذهبية والدرهم الفضية والفلوس النحاسية . اضاف الى ذلك اهمية ما ذكره قدامه فى كتابه فى مباحث علم الاجتماع مما يجعل هذا الكتاب على

(١) ن . م . س (المنزلة السادسة) ورقه ١٦٢ ، ٦٤ ب ، ٢٠٤ ب ، ٢٠٥ ب .

درجة كبيرة من الاهمية خصوصا اذا اخذنا بالنظر الاعتبار عصره المبكر فمن خلال ذلك يمكننا القول أن قدامة بن جعفر قد سبق ابن خلدون بفترة طويلة في التركيز على أهمية هذه الفاحية ، فقد تحدث في المنزلة الثامنة من كتاب الخراج في الباب الثاني ، عن السبب الذي احتاج فيه الانسان الى التفتدي ، وفي الباب الثالث ، تحدث عن السبب الذي احتاج له الى اللباس ، وفي الباب الرابع ، تحدث عن السبب الذي احتاج له الناس الى التناسل ، وفي الباب الخامس ، اشار الى السبب الذي احتاج الناس فيه الى الاجتماع والمدن (١) . وهو يلخص آراءه في هذا المجال في قوله " لما كانت أفعال النفس المميزه وتصاريفها الكثيرة مختلفة وحاجات الانسان بسببها ، وبسبب الجسم الذي يكن النفس في هذا العالم بد منه ، واضحة منتشرة ، وتبحث هذه الاحوال الصناعات والصهن ، فصارت على حسبها في الكثرة ، ولم يكن في وسع انسان واحدا استيعاب جميع الصناعات الكثيرة المتفرقة ، كان لابد للناس من جميعها ضرورة قادتهم الحاجة الى الترافد ، واستعانته بعضهم ببعض ، ليكمل باجتماع جميعهم ما لم يكن بد منه ، لأن هذا ييسر لها قوما بتقوته ، وهذا يعمل لهذا ثوبا يلبسه ، وهذا يصنع لها بيتا يسكنه ، وهذا ينجز لهذا بابا يخلقه على بيته ، وهذا يخرز لهذا خفا يمنع به الآفات عن رجله ، وغير ذلك مما لا يكاد المدد يدركه من فنون الصناعات ، وغروب الحاجات ، لانه لم يكن في استطاعة انسان واحدا أن يكون فلاحا ، ناساجا ، بناء ، نجارا ، اسكافا ، ولوانه كان محسنا لهذه الصناعات كلها لم يف وحده بما يحسنه منها ثم يجوز بعد هذا كله

(١) قدامة ، الخراج ، المنزلة الثامنة ورقه ١٦٦ أ

ان تأتى صناعات لا يتأتى للواحد من الناس النفاذ فى جميعها كالطبيب
والفلاح مثلا ، فان لم يكن يتأتى لانسان واحدا أن يأخذ السبيل فيقلب
الارض قلبا دائما ، وهذه الحال محتاجة الى الفلظة والنجاسة ، فان
الفلاح ان لم يكن غليظا بطل أمره أول ذلك ، لان جسمه ان كان لطيفا
ضعف عند احتمال مثل مهنته ، وثانيا لحاجته مباشرة الشمس فى الصيف
دائما ، ثم البرد والماء فى الشتاء وقتا طويلا ، فكانت هذه الاحوال لو لم
يكن جاسيا متينا يحتمل مثلها جسمه بطل وهلك ، فهذه حال الاكابر وهو
الفلاح لا يحتمل ان يكون على غيرها ، فلو انه حتى يجمع الى مثل ذلك نظير
فى الطب أو فى ما جانسه من الصناعات الفاضلة كان ذلك غير متأت له
اما لان احدى الصناعتين يشغله الاخذ فيها عن التشاغل بغيرها ، أو لأن
معنى كل واحدة لا يتأتى من مزاوله ان يكون جامعا للأمر الاخر معه ، فان
الذى يشغل حتى يقوى مثلا على قلب الارض يوما الى الليل واكثر منه وتباشير
الشمس فى الصيف مع قلبه لارض ، ويخوض فى الشتاء المياه الباردة للسقى ،
وما جرى مجراه ، لا يكاد يفهم من لطائف صناعة الطب مثلا ، أو غيرها ممن
الصناعات اللطيفة ما يفهمه ، أما المدن للنظر فيها أو اللطيف القادر
بلطفه على مثلها فلما كان الأمر على هذا فى الكرة والاجتماع فى المدينه
وكان علم ذلك ما بقى عند الله سبحانه ، فطر الناس محبا للموائمة مؤثرا
للاجتماع مع ذوى جنسه ، فاتخذ الناس المدائن والامصار ، واجتمعوا فيها
للتماجد والتوازن اللذين ذكرناهما (١)

(١) قداه ، الخراج (المخطوطة) ، المنزلة الثامنة الباب الخامس ،
اوراق ١١٦٩ أ ، ١١٦٩ ب ، ١٢٠ أ .

ومن الامور التي عالجها قدامة في كتابه بعض ملامح السلوك الانساني مما يبرز القول أنه قلل شعري لبعض أسس علم النفس بقوله " وقالوا ان أصل التكبر احباب المرء بنفسه ، وصفه اياها الموضع الذي يتزايد فيه على حقه ، وذكروا ان ذلك غاية التكدر ، والبلوغ فيه نهاية حال المتزايد ، لان من ترسم بالكذب وتندم عليه انى يكذب بأن يقول مالا وجود له ، ويزيد على منزلة الكاذب بالقول من يكذب في فعله ، وهو المرائي ، لأنه يظهر بالفعل مالا يمتد ، ومنزله عندهم في الكذب أعظم من منزلة الذي يكذب في قوله ، لأن هذا يجمع الى كذب القول ، كذب الفعل ، والاول انما كذبه نفسي اللسان ، والمنزلة المتناهية في الكذب هي منزلة من يكذب باعتقاده لأنه يمتد في نفسه مالا يجده منه غيره ، فيكون المعجب قد جمع الكذب باللسان والفعل والاعتقاد ، فان الكذاب مذموم ، والمرائي أذم منه ، وان كان المرائي أشد في باب الذم من الكذب ، فالمعجب أولى من المرائي الذي يتقدم في الكذب طبقته " (١)

والحق في هذا الاتجاه انما هو دراسة عميقة لضرب من ضروب السلوك الانساني غير السوي ، وهو أمر يدعو المختصين في علم الاجتماع وعلم النفس الى دراسة هذه الفصول دراسة عميقة لتقييم دور قدامة فسي في هذا المضمار .

ومما يبرز أهمية كتاب الخراج أيضا أن المؤلف تعرض في المنزلة الثامنة من الباب الثامن ، الى استعراض معالم الفكر السياسي ومقتضياته

(١) ن . م . س ، المنزلة الثامنة الباب التاسع ورقه ٧٧ ، ١٧٧ ب

كما حددته ، فهو قد تحدث فيه عن : " النظر في علم السياسة واحب على الملوك والأئمة " وتحدث في المنزلة الثامنة في الباب التاسع عن " اخلاق الملك وما يجب ان يكون عليه منها في ذات نفسه " ، وضرب شواهد من اخلاق النبي صلى الله عليه وسلم (١) ، وفي الباب العاشر تكلم عن الخلال التي ينبغي أن تكون مع خدام الملك ، والقرب منهم " وفي الباب الحادي عشر تحدث عن اسباب بين الملك والناس واذا تحفظ فيها زادت محاسنهم ، وانصرفت الممايب عنه ، وتمكنت له ، السياسة " ، وفي الباب الثاني عشر تكلم عن " استئزار الوزراء وما يحتاج اليه الملوك منهم وما يلزم الملوك لهم " (٢)

المنزلة الخامسة من كتاب الخراج وأهميتها :-

قدم قدامة بن جعفر في هذه المنزلة من كتابه " الخراج وصناعة الكتابة معلومات غاية في الأهمية بالنسبة للمهتمين بالدراسات الادارية والاقتصادية والاحصائية .

وتظهر أهمية هذه المنزلة من هذا الكتاب من خلال التفصيلات الواسعة التي تحتويها عن تشكيلات الدواوين فقد تضمنت تفصيلات عن ديوان الجيش ، والنفقات ، وبيت المال ، والرسائل ، والتوقيع والدار ، والخاتم ، والفض ، والنقود ، والمعار والاوزان ، وديوان الضرب ، والمظالم ، والشرطة والاحداث ، وديوان البريد والسكك والطرق ، فهذه المنزلة توضح لنا مقومات كل هذه الدواوين ، فهي تبين مجالس كل ديوان ،

(١) ن . م . س . ، ورقه ١٢٢ ب

(٢) ن . م . س . ، ورقه ١٦٦ ب

وظيفة كل مجلس ، كما توضح علاقة كل مجلس بالمجالس الاخرى فى نفس الديوان او فى غيره ، كما توضح ايضا العلاقة بين الدواوين المختلفة فى الدولة ، والمجالس المتخصصة فى الدواوين المختلفة .

وهذه المنزلة توضح لنا أوجه التشابه والتماثل وكذلك أوجه الاختلاف بين الدواوين المختلفة ، كما توضح أهمية كل ديوان من الدواوين المذكورة ، والخدمات التى اوكلت اليه بعد استعراض وظائف كل الدواوين الرئيسيه والفرعيه . كما توضح فوق ذلك علاقة الدواوين بكل من الخليفة والوزير ان انها تركز على مركز المتولى لكل من هذه الدواوين حسب أهمية كل ديوان ، كما توضح دور كل ديوان فى ادارة الدولة الاسلاميه فى فترة حياة المؤلف فى القرن الرابع .

والمنزلة الخامسة مهمة بشكل خاص للدراسات المهمة بالتعرف على اسعار السلع والمنتجات واسعار الصرف اضافة الى استعراض طيب للمواد الغذائية الاساسية فى المجتمع خلال عصره ، وان كانت هذه المعلومات قد جرى تضمينها بشكل عرضى عند حديثه عن الديارات ، فقد ذكر (١) ان دية المين الف دينار وقال ان ذلك يعادل فى الورق عشرة آلاف درهم ، وذلك يعنى ان صرف الدينار الواحد كان مساويا لعشرة دراهم ، ويستفاد من الاستشهادات التالية المباشرة لهذا النص أن سعر الابل كان عشرة دنانير للرأس الواحد منها ، وان سعر الفم كان دينارا واحدا للرأس ،

(١) انظر النص المنشور ص ٣٣٩-٣٤٠ ورقه ١٢٥ .

أما البقر ، فيظهر أن سعره في حدود خمسة دنانير للبقرة الواحدة ولم
يكتف قدامه بما قدمه من أسعار المواد الاستهلاكية ، إنما أضاف إلى ذلك
معلومه طريفه عن سعر الحلل الحجازية في عصره ، فقال " وعلى أهل
الحجاز مائتا حله " (١) وذلك بهطبيعة الحال يسا عد على التمر ف على سعر
الحله الحجازية الواحدة التي تبلغ خمسة دنانير . (٢)

(١) م . م . س ، ورقه ٢٥ أ

(٢) على اعتبار أن كل مائتا حله تساوى ألف دينار

وصف المخطوط :

الواقع أن حالة المخطوطات التي وصلت إلينا لا تبعث على الرضى ، فقد وصل إلينا من هذا الكتاب أربعة منازل هي : المنزل الخامسة والمنزلة السادسة ، والمنزلة السابعة ، والمنزلة الثامنة ، أما بقية المنازل فهي ضائعة حتى الآن ، ومن خلال تعليقات قدامة فيما تحت أيدينا من الكتاب نعلم أن المنزل الأولى تشمل " الكتابة وأسبابها " ، أما المنزل الثانية فلا نعلم عنها شيئاً ، وقد رجح الدكتور طيبانه أن المنزل الأولى والثانية في ذكرس الكتابة ومنازلها والكتاب ومنازلهم ، أما المنزل الثالثة وهي ضائعة ، فيبدو أنها تشمل الكلام عن البلاغة ووجه تعلمها وتعريف الوجوه المحمودة منها ، والوجوه المذمومة ، وآخر المنازل الضائعة هي المنزل الرابعة التي تشمل أمر ديوان الخراج وديوان الضياع ، والراجح أن المؤلف قد فصل في هذه المنزل ، وفصل في مجلس الانشاء ووجوه المكاتبات في الأمور الخارجية .

ويبدو أن ما وصلنا من الكتاب قد تعرض للعبث والاضافات الهامشية ومن حسن الحظ ، فإن النصوص الأصلية يمكن تمييزها دون عناء كبير ، على أن بمض الهوامش لها دلالتها في تعيين مالك النسخة أو من قام بقراءتها أو ترجمتها ، ففي حاشية ورقة ٢٧ ب من مخطوطة استانبول كتب على الحاشية " هذا الباب جامع القرى والبلدان قام محمد بترجمتها ما فيه اليها من الباب والصحيح " . . . ثم تأتي بقية الكلمات مطموسة ، كما كتب في ورقة ٤١ أ على الحاشية بخط مغاير تعريف بموضع ورد ذكره في المتن هو " برقميد " جاء فيه : " برقميد " قرية ينسب إليها اللصوص الأساتذة في اللصوصية فمن ذلك أن القوافل

إذا مروا عليها وتأتوا يسهرون ليلها ويحفظون امتعتهم ، ولصوصيتهم
اختلاس لاجاهرة ، فمما يحكى ان قافلة جاءت وباتت بظاهر سور هذه
المدينة التى تسمى بومعبد ، فعمد رجل من أهل القافلة الى حمار مربوط
عند حائط السور ، وجعل ظهره اليه ، وجعل اثاثه تحته ، وجعل وجهه
الى وجهه الى الفلاة ، وبات ساهرا يراقب من يأتيه من الصوص فلم يــــرى
احد ، ثم ان اللصوص باغتوا الحمار من خلفه ونشلوه وحطوه فوق ورغمسوه ،
الى اعلا السور وارخوا من داخله فنام ولم ير الحمار ، فصار فى حيرة فكيف
أخذ حماره ، ولم يره مع انه لم ينم ، ولهم غير هذه الحكايات يشابهها فسي
اللصوصيه التى صاروا بها مثالا للناس .

ويلاحظ ان هذه القصة وامثالها وردت عند ياقوت الحموى (١) كما
وردت القزوينى (٢) ، وقد ورد فى هاشية الورقة ٢٤٢ أ بخط مفايـــــر
ثلاثة اسطر منها بهتين من الشعر وهى :

- ١- ايا شجر الخاور مالك مورقـــــا كأنك لم تحزن على ابن طريـــــف
- ٢- فتى لا يحب الزاد الا من التقى ولا الدهر الا من قنا وسيـــــوف
- ٣- الابيات الى آخرها مشهورة بين أهل العقل والادب .

وعند تحقيق هذه الابيات تبين أن قائلتها فاطمه بنت طريـــــف
الشيانية ، ترضى اخاها الوليد بن طريف الشيبانى الذى كان من الخوارج ،
وقتل على يد يزيد بن يزيد بن زائدة الشيبانى سنة ١٧٩ هـ . (٣)

-
- (١) ياقوت ، معجم الادباء ، ج ١ ، ص ٢٨٧
 - (٢) القزوينى ، الاثار الباقية ، ص ٣٠٦ - ٣٠٧
 - (٣) ابن الاثير - الكامل ج ٥ ص ٩٨

كما ورد في حاشية ورقه ٥٤٩ ، وورقة ٥٤٦ ب ، تعليقات بخط مفابير ،
فأما ما ورد في حاشية ورقه ٥٤٩ أ فهو تعريف بموضع وهو كما يلي " اجدابيه
بين طرابلس المغرب وبين برقه ، وهي مدينة يسكنها الآن البربر ...
وراس الملك ويدينون " ، وجاء في حاشية ورقه ٥٤٦ ب التعليق التالي عن
افريقيه " افريقية هذه هي التي نهى عمر رضي الله عنه اصحابه لما ذهبوا
لفتحها أن يشربوا من مائها ، فكانوا يشربون من المياه الخارجة عن المدينة
وعلل بالقساوة ، فلما خالفوا على عثمان وارسلهم اليها مرة ثانية ذكروا له
نهى عمر فتأمل ساعه ثم امرهم ان يشربوا من مائها حتى قيل في ذلك
انهم شربوا فرجموا وقد قست قلوبهم منها ، حتى انهم قتلوا خليفتهم .
هكذا ذكروا والله المستعان " .

هذا خلافا لما ورد على الورقة الاولى من نسخة اسطنبول ، ان وردت
كظلمات كثيرة بخط مفابير ، ففي اعلاها وردت عبارة " الامام ابن الجوزي
رحمه الله " ثم وردت بعد ذلك في جهتها السفلى الخارجيه اربعة تواريخ
لفتوحات مهمة في تاريخ الدولة المملوكية هي كما يلي :

- ١- تاريخ فتح قرا حصار على يد عثمان سنة ٥٦٧
 - ٢- فتح حصار يلجك سنة ٦٩٩
 - ٣- فتح قلعه بورسا سنة ٧٢٢
 - ٤- فتح حصار كالبيولي سنة ٧٥٨
- وهناك سطر آخر في الاسفل ورد فيه " هذا الكتاب لطيف فيسه
حكايه اسكندر مع اسططاليم وهو صحيح وفي حاشية بخط السيوطي . ولعل
الاشارة هنا الى التعليقات في الهوامش والتعريفات التي ذكرناها .

نسخ المخطوطه :

توجد نسخة من مخطوطة كتاب الخراج وصنعة الكتابة بمكتبة كوبرليس باستانبول والمحفوطة تحت رقم ١٧٠٢ اديبات عام ، وقد ذكر سر بروكلان انها محفوظة تحت رقم ١٠٧٦ فى نفس المكتبة ، وهذه النسخة تعتبر اقدم نسخة حتى الآن وقد كتبت بخط نسخى مرقو ، وتحتوى على ٢٥٤ ورقة قياس ٢٥ × ١٧ سم ، وتبلغ عدد الاسطر فى كل صفحة ١٧ سطرا .

وقد استنسخ " شارل شيفر " هذه النسخة حيث حفظ ما استنسخه فى دار الكتب الوطنيه بباريس تحت رقم ٥٩٠٧ (عربى) ، وقد ناسخ هذا المخطوط فى خطأ فاحش ، ان ذكر فى صدر المنزله الخامسة عبارة (كتاب الخراج لابن الجوزى) . ويوجد من هذا النص ثلاث نسخ محفوظة فى دار الكتب المصرية عن نسخة باريس ، الاولى منها محفوظة برقم ١٩٧١ ومصنفه تحت (فقه حنفى) وهى مهداء من الامير عمر طوسون بتاريخ ١٩٢٠/٧/٣م لدار الكتب المصريه . والنسخة الثانية فى مكتبة دار الكتب محفوظة برقم ٨٤٥ مصنفه (فقه تيمور) ، والنسخة الثالثة فى نفس الدار تحت رقم ٢٥٠٠ مصنفه (تاريخ تيمور) كما توجد فى معهد المخطوطات التابع لجامعة الدول العربية بالقاهرة نسختان للمخطوطة احدهما مصور عن مخطوطة استانبول ، والثانيه مصوره عن مخطوطة دار الكتب المحفوظة برقم ٢٥٠٠ تاريخ تيمور .

وقد نشر دى غويه جزأ من ديوان البريد الوارد ضمن المنزلة الخامسة ، وألحق به جزأ من المنزلة السادسة ونشر ذلك مع كتاب

" المسالك والممالك " لابن خردادبه تحت اسم " نهد من كتاب الخراج
وصنعة الكتابه لابي الفرج قدامة بن جعفر الكاتب بالبغدادى المتوفى سنة
٣٢٠ " وقد طبع الكتاب فى مدينه لايدن فى هولندا فى شهر ابريل عام
١٨٨٩م ضمن السلسلة الجغرافيه الاسلاميه .

وقد اعتمد دى غويه فى نشره القسم الخاص باليهودى من كتاب قدامه
فيا بدا لى على نسخة باريس فقط ، ذلك لانظم يقيم بمعارضة نسخة باريس
على بقيه النسخ الاخرى ، والدليل على ذلك وجود اختلاف كبير كـ
سنلاحظ فى النص بين الاصول وبين قراءه شيفر التى اعتمد عليها دى غويه .

وبالاضافة الى ذلك فقد قام المستشرق اليهودى بن شمس من الجامعة
العبريه بالارض المحتلة فى فلسطين بنشره نوره فتوغرافيه للمنزلة السابعة
من المخطوطه مع بعض التعليقات ضمن سلسلة

ونشرها فى لايدن عام ١٩٦٥ ، وليس من العجيب ولا المستغرب
ان يعمد بن شمس وهو يهودى صهيونى حاقدا الى تقديم دراسة مشوهة
عن محتويات هذه المنزله مقارنة بما يطبق فى المملكة العربية السعوديه
من نظام ضريبي فى محاوله خبيثه ومقصوده الاغراض .

مميزات المخطوطة :

ان لهذه المخطوطه بنسخها المختلفة مميزات متقاربه يمكن ايجازها
فى انها

تعمل اسم " الخراج " وصنعة الكتابه لأبي الفرج قدامة بن جعفر ..
فقد ورد فى الورقه الاولى من مخطوطة كويرلى هكذا : " كتاب الخراج

تأليف العلامة ابوالفرج الحافظ يشتمل على عجائب الأرض والبحار وفتح
البلاد ومعرفة خراجها وترتيب الكاتب وما يحتاج اليه من الرياسة وهو
مرتب على المنازل وبالله التوفيق " وورد في الصفحة الاولى لمخطوطه بباريس
" كتاب صنعة الكتابة " لابن الفرغ قدامة بن جعفر الكاتب البغدادي المتوفي
سنة ٥٣٣٧ هـ .

وردت في الصفحة الثانية من مخطوطة كويريلي : " قال ابوالفرج
من كان حافظا لما قدمنا " في حين ورد في الصفحة الثانية من مخطوطة
المكتبة الوطنية بباريس توها لما يلي : " هذا كتاب الخراج لابن الجوزي
قال ابوالفرج من كان حافظا لما قدمنا ذكر ... الخ " .

تنتهي المخطوطتان بعبارة " قد تم كتاب الخراج في غرة شهر ربيع
الاول في دار العلبة الاسلاميه في يد أقل الخليفة بل لاشيء فـسـى
الحق يقه عبدالله مرزا محمد الخوي حسنا الله ونعم الوكيل " ما يوحي
بانها تعودان الى اهل واحد رغم ما بينهما من اختلاف .

تنتهي المنزلة الخامسة في المخطوطتين بعبارة " ولكن هذا آخر
ما تذكره في هذه المنزلة ان شاء الله تمت المنزلة الخامسة من كتاب
الخراج وصنعة الكتابه والحمد لله رب العالمين " .

تبدأ المنزلة السادسة في مخطوطه كويريلي بعبارة " بسم الله
الرحمن الرحيم المنزلة السادسة من كتاب الخراج " في حين تبدأ المنزلة
السادسة من مخطوطة بباريس بعبارة " المنزلة السادسة من كتاب الخراج "
بقارق واحد هو ورود البسملة في النسخة الاولى .

سقطت فهرسة المنزلة الخامسة من جميع نسخ المخطوط ، وهو امر له دلالة بخصوص وحدة الاصل .

الخط الذي كتبت به مخطوطة كويريلي غير واضح ، صعب القراءة ، وغير مشكول ، في حين كتبت نسخة باريس بخط نسخي جميل منقوط .

وما هو جدير بالملاحظة انه ورد في المخطوطة ذكر لعدد كبير من المدن والقرى التي لم يعد لها وجود في الوقت الحاضر ، ولا يعرف عنها شيء سوى اسماؤها من الكتب الجغرافية ، وقد وردت بعض الاسماء محرفة او مطورة وقد تحررت ان اثبت ان الفصول انها قدر الامكان .

حذف النساخ الالف الوسطى من عدد من الكلمات مثل " كرمسان " التي كتبت " كرمين " وكذلك صناعة التي تروى " صنعه " وغير ذلك كثير مما يتكرر وروده في النص وسننشر اليه في مواضعه . وكذلك حذفت الهمزة في اواخر الكلمات فمثلا عبارة " ان شاء الله " كتبت " ان شاء الله " .

في المخطوطتين تكتب الهمزة ياء في كلمات كثيرة مثل " سائر ، عائشه " ان اعيدت الهمزة في وسط الكلمة الى اصلها ، وفي هذا المثال نجد النساخ قد رسموها " عايشه ، وسائر ، وبلاضافة الى ذلك فهناك الكثير من الكلمات المطبوسة او السالقة . كما تضمنت النسخ الكثير من الشطب والتكرار لبعض الكلمات وسوف نشير الى ذلك في مواضعه عند التحقيق ان شاء الله .

اما محتويات القسم المتبقى من كتاب الخراج وصنعة الكتابه فهى مبوبه على
النحو التالى :

" المنزلة الخامسة "

الباب الاول	فى ذكر ديوان الجيش
الباب الثانى	فى ذكر ديوان النفقات
الباب الثالث	فى ذكر ديوان بيت المال
الباب الرابع	فى ذكر ديوان الرسائل
الباب الخامس	فى ذكر ديوان التوقيع والدار
الباب السادس	فى ذكر ديوان الخاتم
الباب السابع	فى ذكر ديوان القضى
الباب الثامن	فى ذكر النقود والعميار والاوزان وديوان الضرب
الباب التاسع	فى ذكر ديوان الحظالم
الباب العاشر	فى ذكر ديوان الشرطه والاحداث
الباب الحادى عشر	فى ذكر ديوان البريد

" المنزلة السادسة "

الباب الاول	فى ذكر ابي اكثر امر الارض فى الهيئة والقدره والمساعه والوضع والعمار فاما اخذ من الصناعه النجوميه .
الباب الثانى	فى قسمه المعموره من الارض
الباب الثالث	فى وضع البحار من الارض المعموره ومسافتها والجزائر منها
الباب الرابع	فى الجمال التى فى المعموره منها وعددها وقرار المشهور منها .

الباب الخامس	في الانتهاز والعيون والبغايا التي في المعوره
	واعداها واقرار المشهور منها .
الباب السادس	في ملكة الاسلام وارتفاعها .
الباب السابع	في ذكر ثغور الاسلام والام والجبال المطبقه بها

" المنزله السابعه "

الباب الاول	في مجموع وجوه الاموال
الباب الثاني	في الفى وهو ارض العنوه
الباب الثالث	في ارض الصلح
الباب الرابع	في ارض المشر
الباب الخامس	في احياء الارض واحتجارها
الباب السادس	في القطائع والصفايا
الباب السابع	في المقاسه والوضائع
الباب الثامن	في جزية رؤوس الاموال
الباب التاسع	في صدقات الابل والبقر والغنم
الباب العاشر	في احساس الفنائم
الباب الحادى عشر	في المعاون والركاز والمال المدفون
الباب الثانى عشر	فيما يخرج من الارض
الباب الثالث عشر	فيما يؤخذ من التجار اذا مروا على الماشر
الباب الرابع عشر	في اللقطه والضاله
الباب الخامس عشر	في حواريت من لا وراث له
الباب السادس عشر	في الشرب

الباب السابع عشر	في الحريم
الباب الثامن عشر	في اخراج مال الصدقه
الباب التاسع عشر	في فتوح النواحي والامصار

” المنزله الثامنه ”

الباب الاول	في صدر المنزله
الباب الثانى	في السبب الذى احتاج له الناس الى التغذى
الباب الثالث	في السبب الذى احتاج له الناس الى اللباس والكسوه
الباب الرابع	في السبب الذى احتاج له الناس الى التناسل من اجله
الباب الخامس	في السبب الذى احتاج له الناس الى المدن والاجتماع فيها
الباب السادس	في حاجه الناس الى الذهب والفضه والتعامل بهما وما يجرى مجراهما
الباب السابع	في السبب الداعى الى اقامه الملك وامام للناس يجمعهم .
الباب الثامن	في ان النظر فى علم السياسه واجب على الملوك والائمة
الباب التاسع	في اخلاق الملك وما يجب ان يكون عليه منها في نفسه
الباب العاشر	في الخلال التى ينبغى أن تكون مع خدام الملك والقربى منه .
الباب الحادى عشر	في اسباب بين الملك والناس اذا تحفظ منها زادت محاسنه وانصرفت المعاييب عنه وتمكنت له سياسته .
الباب الثانى عشر	في استيزار الوزراء وما يحتاج اليه الملوك منهم وما يلزم الملوك لهم .

ثانيا : كتاب جواهر الالفاظ :

ان كتاب جواهر الالفاظ احد كتب قدامه التى تدل على علمه الفزير وعلى الرغم من اهمية الكتاب وكونه واحدا من اهم معاجم الالفاظ فى اللغة العربية ، الا ان المؤرخين الذين ترجموا لقدامه قد اغفلوا ذكر هذا المؤلف ضمن مؤلفاته باستثناء المطرزي الذى ذكر بأن لقدامة كتاب اسمه " الالفاظ " ولعل ذلك ما دم رأى محقق كتاب جواهر الالفاظ بأنه هو المقصود بذلك . ولقد عثر على الكتاب في بغداد سنة ١٣٤٩ هـ ، وتولى تحقيقه الاستاذ محمد محى الدين عبدالحميد ، وقد تكرر طبعة مـرات عديدة .

وقد ذكر محقق الكتاب في مقدمته ترجمه مختصرة للمؤلف اقتصر فيها على ما اوردته ياقوت والمطرزي وقد اكد المحقق بأن كتاب " جواهر الالفاظ " هو كتاب " الالفاظ " الذى ذكره المطرزي ، وقد تابعه فى ذلك الاستاذ طبانه . والواقع انه ليس لدينا الدليل الكافى على نفي أو اثبات هذا الكتاب لقدامه ، ولعل اثباته لقدامه اقرب الى الصواب ، نظرا لما يتضمنه هذا الكتاب من قوة بلاغيه وعلم غزير ، اضافة الى أن ما ذكره المطرزي من ان له كتاب " الالفاظ " يجعل الامر اقرب الى القبول ، ولا بأس من ذكر تحليل الاختلاف بين ما اوردته المطرزي وبين اسم الكتاب .

ان المطرزي قد قصر اسم الكتاب على " الالفاظ " لان هذه الكلمة تدل على المقصود ، والمعروف انه قد اشتهر بهذا الاسم اكثر من كتاب مثل كتاب " الالفاظ " لمحمد الرحمن عيسى الهذلى (ت سنة ٣٢٠ هـ) وقد يكون اسمه الذى اختاره له " مؤلفه هو " الالفاظ " وان كلمة " جواهر " اثباتا

زادها ناسخ أو قارئ أعجب بالكتاب فأطراه بهذه الكلمة فتناقلها الناسخون من بعده . (١)

ويذكر الأستاذ طبانه بأن الكتاب يمتيز " من المصادر النقدية لقدامه ، لانه مقياس ذوقى له ، ومجمع من معاجم الالفاظ والاساليب التى بذل فيها قدامه جهدا عظيما فى جمعها وحصائها ولم تسميها ولكنه يجمع فى صعيد واحد الالفاظ والتراكيب التى تدل على معنى واحد مع اختيار اجود الأساليب وبلغها ما اثر عن العرب (٢) .

أما من طريقة قدامه فى هذا الكتاب ، فلم تخرج عن طريقة معاصريه من حيث الترتيب ولكن احسن عنهم بشئ " كثير كما انه سجل لنا انتقاده لمن سبقه من الف فى هذا المضمار لمجد الرحمن بن عيسى الهمدانسى مؤلف كتاب الالفاظ الكتابيه ، وذلك فى قول قدامه " وقد الف فى الالفاظ غير كتاب فقيل أصلح الفاسد وصم النشر وسد الثلم واسا الكلم " (٣) ثم يأخذ على ذلك أنه لم يراع وزن الالفاظ لأن وزن أصلح الفاسد مخالف لو وزن وظم النشر (٤) ولو قال " أصلح الفاسد والف الشارد وسدد الماسد وأصلح ما أفسد وقوم الاود " (٥)

(١) قدامه ، مقدمة المحقق محمد محى الدين عبد الحميد ، ص ٦ ، ٨

طبانه ، قدامه والنقد الادبى ، ص ٩٥

(٢) طبانه قدامه والنقد الادبى ، ص ٢

(٣) قدامه ، جواهر الالفاظ ، ص ٢

(٤) طبانه ن . م . س ، ص ٩٦

(٥) قدامه ، جواهر الالفاظ ، ص ٢ ، طبانه م . س ص ٩٦

وقد اجمل قدامه محتويات كتابه هذا بقوله :

* هذا كتاب يشتمل على الفاظ مختلفه تدل على معان متفقه مؤلفه و ابواب موصوفه بحروفه مسججه مكنونه متقاربه الاوزان والمباني متناسقه الوجوه والمعاني توفق ابصار الناظرين وترقق بصائر المتوسمين وتتسع بها مذاهب الخطاب وينفسخ معها بلاغه الكتاب لابن مؤلف الكلام البليغ الفصيح ، واللفظ اسجع الصحيح كناظم الجوهر والمرصع ومركب المعقد الموضح يمد اكثر اصنافه ليسهل عليه اتقان رصفه وائتلافه * (١) وقال : * وسأذكر ما يختار ويستحسن من الخطاب وقصد البلاغه بالمعنى ان شاء الله تعالى * (٢) ثم ذكر رأيه في الوجوه التي يزدان بها الكلام وهي في رايه احسن البلاغه . (٣) ، وهي الترصيع والسجع واتساق البناء واعتدال الوزن ، واشتقاق لفظ من لفظ وعكس ما نظم من بناء وتلخيص المباره بالفاظ مستعاره وايراد الاقسام موفوره بالتعلم وتصحيح المقابله بمعادن متعادله وعصمه التقسيم باتفاق المنظوم وتلخيص الاوصاف بنفى الخلاف ، والمبالغه في الرصف تكرير الوصف وتكافؤ المعاني في المقابله والتوازي واردة اللواحق وتمثيل المعاني (٤) ثم ذكر لكل وجه من الوجوه امثله وشواهد ، ثم انتقل الى موضح الكتاب الذي جملة فـسـى ثلاثائه واثنين وسبعين باب متداخله (٥) وخمسمائه واربعه ابواب بسـدون تداخل ، وذكر د . طـبـانه ان هذا يدل على انه لم يؤلفه مره واحده وانما

(١) قدامه ، جواهر الالفاظ ، ص ٢

(٢) ن . م . ص ص ٣

(٣) د . طبانه ، قدامه والنقد الادبي ، ص ٩٦

(٤) قدامه م . ص ص ٣ ، د . طبانه م . ص ص ٩٦

(٥) د . طبانه . م . ص ص ٩٦

كتبه في فترات فاذا اهتدى الى الفاظ او تراكيبات موضع بابها اثبتتها ففى
اخر كتابه ، وجزم كذلك ان قدامه الف هذا الكتاب بعد نضج مواهبه
واستواء ملكاته وتمكنه من اللغة تمكنا منقطع النظير ، وذكر انه لا يطمئن احد
فى ذلك انه مسبوق بالتأليف فى هذا الفن فان كتابه يفضل غيره فضلا ظاهرا
وفيه دلالة التبحر فى اللغة والاحاطة بالفاظ القرآن واساليبه فى التفسير
والاستشهاد بالمحكم من آيه (١) كما ان للشعر المربى حظا كبيرا ففى
الاستشهاد والاحتجاج واستشهاد به غايه فى القوة ، وشواهد من الشعر
الرصين الجزل المتين . (٢)

ثالثا : كتاب نقد الشعر :

وهو من اشهر كتب قدامه ، ولمعه اول مؤلفاته (٣) ، ويمتبراهم
المصادر التى يرجع اليها الكشف عن نظريه قدامه فى الادب والبحث فى
مقاييسه النقدية ، وهذا الكتاب قد ذكره معظم المؤرخين الذين ترجموا
لقدامه كابن النديم ، والمطرزى ، وياقوت ، وابن الفزى ، والقلقشندى (٤)
وان كان المطرزى قد شكك فى صحه نسبه الكتاب لقدامه فقد قال : قيل
هولولده جعفر ، ولا تمنى الجزم فى نسبه الكتاب بقدر ما تمكن ان المطرزى
قد جمع الاراء التى وصلتته ، وكان امينا صادقا فى نقلها ، والواقع انه ليس
هناك من دليل واحد ينفى ان هذا الكتاب لقدامه بن جعفر بل ان ادلة

- (١) د . طبانه م . ص ، ص ٩٧
- (٢) د . طبانه ، قدامه والنقد الادبى ، ص ٩٧
- (٣) ن . م . ص ص ٩٧
- (٤) ابن النديم ، الفهرست ص ١٨٨ ، المطرزى : الايضاح لاوراقه
(٦٢ ب ١٦٣) وابن الفزى التاريخ البديع ورقه (٦٨) ،
القلقشندى : صبح الاعشى ج ٢ ص ١١

شيوته كثيره . فقد نقل القلقشندي في كتابه صبح الاعشى (١) من هذا الكتاب بعد ان نسبه لقدامه وبالمقارنه بين ما نقل مع الموجود في كتاب نقد الشعر (٢) ، نصل الى خير دليل على انه من مؤلفات قدامه ، واضف الى ذلك ما ذكره ابن النديم ، وياقوت ، وابن الخزي ، من ان نقد الشعر (٣) هو لقدامه بن جعفر ، وهذا الكتاب وضع اصلا لتخليص جيد الشعر من رديشه

-
- (١) القلقشندي : صبح الاعشى ، ج ٢ ص ١١
 (٢) قدامه : نقد الشعر ص ص ١٠٦ - ١١٠
 (٣) طبع هذا الكتاب عدد طبعت الاولى طبعه الجوانب القسطنطينيه ١٣٠٢ هـ عن مخطوطه في مكتبه كوبرلي برقم (١٤٤٥ - ٢) وهي اقدم الطبعت ، ونقلت عنها الطبعة الثانيه . والثالثه ، اما الطبعة الثانيه طبعت بالمطبعه المليحيه بالقاهره سنه ١٣٥٢ هـ ، وقدم لها الناشر محمد عيسى منون بترجمه وجيزه لقدامه ، وكلمه وجيزه في النقد الادبي وذكر بعض التعليقات ، الطبعة الثالثه طبعت بمطبعه انصار السنه المحمديه بالقاهره سنه ١٣٦٧ هـ ، وقد علق عليها كال مصطفى ونشرتها مكتبه الخانجي بشرح لفوى بسيط ، والطبعه الرابعه بمطبعه بريل في ليدن سنة ١٩٥٦ م ، وقد عني بتصحيحها المستشرق س . أ . بونيياكر ، والخامسه طبعت حديثا بتحقيق د . محمد عبدالمنعم خفاجي وقد قدم د . خفاجي في هذه الطبعة مقدمه عن النقد الادبي من القرن الاول وحتى القرن الرابع الهجري ثم ذكر ترجمه بسيطه عن حياته قدامه ثم نشر النص بتعليقات بسيطه . انظر د . طبان قدامه والنقد الادبي ص ١٣٣ ، قدامه : نقد الشعر بتحقيق محمد عبدالمنعم خفاجي ص ص ٤ - ٦٠

بقول قدامه بن جعفر : لم اجد احد وضع في نقد الشعر وتخليص جيده من رديئه كتابا وكان الكلام عندي في هذا القسم اولى بالشعر من سائر الاقسام المعدوده لان علم الغريب واغراض المعاني محتاج اليه في اصل الكسلاام للشعر والنثر (١) وعلى هذا فقد ذكر د . احسان عباس ان قدامه عندما كتب كلامه هذا لم يكن يعرف شيئا عن كتاب " نقد الشعر " للناشي " ولم يطلع على كتاب " عيار الشعر " لابن طباطبا لانه صرح بانه لم يجد احدا وضع كتابا في نقد الشعر (٢) ، ومن هذا الكتاب يمكن التعرف على جهود النقدية ، ومذهبه النقدي .

ويذكر د . محمود زيني بأن اول ما يلاحظ على قدامه انه قسم الشعر الى خمسة اقسام ، اشار الى ذلك في مقدمته بقوله " العلم بالشعر ينقسم اقساما فقسم ينسب الى علم عروضه وقسم ينسب الى علم قوافيه ومقاطععه وقسم ينسب الى علم غريبه ولغته وقسم ينسب الى علم معانيه ، والقصد به ، وقسم ينسب الى علم جيده ورديئه " (٣) وذكر كذلك ان قدامه قسم الشعر الى اقسام ثلاثة عند تقويمه : جيد وصالح او متوسط وردي (٤) واغاف بأن هذا الكتاب يمثل ظهور حركة النقد الفلسفي عند العرب . (٥)

-
- (١) قدامه نقد الشعر ، ص ٦١
 (٢) احسان عباس : تاريخ النقد الادبي عند العرب ص ١٩٠
 (٣) قدامه نقد الشعر ص ٦١ ، د . محمود زيني قدامه وجهوده النقدية ص ٢١٢
 (٤) محمود زيني م . ص ص ٢١٣
 (٥) ن . م . ص ص ٢١٣

رابعاً : كتاب نقد النثر

الواقع انه لم يرد في الترجمات التي ذكرت قدامه ذكر لكتاب بهذا الاسم ، ولكن في عام ١٩٣٢ م ظهر في مصر كتاب باسم نقد النثر وكتب عليه لابی الفرج قدامه بن جعفر الكاتب البغدادي بتحقيق وشرح د . طه حسين ، والاستاذ عبدالحميد المبادي وقد بذل الاستاذ المبادي جهداً كبيراً في محاولته لاثبات نسبه هذا الكتاب لقدامه ، وقد حاول د . طه بنسبه الكتاب الى قدامه ، فذكر بان هذا الكتاب ليس اسسه نقد النثر ، وانما اسسه كتاب البرهان في وجوه البيان ، وانه ليس لقدامه بل ان مؤلفه الحقيقي ابو الحسين اسحاق بن ابراهيم بن وهب الكاتب ، وان هذا الكتاب جزء بسيط من كامل الكتاب المحفوظ في مكتبته تشربيتي ٢٦٢ ، (١) والواقع ان الموضع لا يزال في حاجة الى تدقيق جاد ولا يخرج عن اطرار الاحتمالات .

اسلوب قدامه

الواقع ان لقدامه بن جعفر اسلوب قوى رصين ، اسلوب العلماء الذين لا يهضمون فيما يكتبون الا ان يقرروا الحقيقة . (٢) ومن ذلك ما ذكره في كتاب الخراج في حديثه عما يجري في ديوان الجيش بقوله " لكتاب الجيش احكام تجري على ظلم والفاظ يقع فيها اللبس على من لم يعتد ها " (٣) ويقول " من احكام كتاب الجيش الجارية على غير سبيل العدل انه لا يجوز عندهم ان يزد الواحد من الرجال اكثر من مبلغ رزقه " (٤) كما انه لا يسرى

(١) د . طه بن قدامه والنقد الادبي ص ص ١١٠ ، ١٢٢

(٢) د . طه بن قدامه والنقد الادبي ص ١٢٥

(٣) انظر النص المنشور ص ١٥٩

(٤) انظر النص ص ١٦٠

استعمال الاسلوب الموصوف بالاناقه في الصياغه فلا يلبس معانيه الالفاظ المجانسه لها ولو كان الموضوع الذى يعالجه من صميم الموضوعات الادبيه التى ينهض الاقل فيها فخامه اللفظ وجوده وجمال الاسلوب عن قسوه المعنى ، ويذكر د . طهانه ذلك بقوله (١) انك قد تقرأ في كتابه نقد الشعر فتعترضك بعض التعبيرات التى لا تروقك ولا تراها تتأثر اسلوب العصر الذى كتبت فيه فافتقدت صفه الجزاله والسلاسه ، وقد قصد من ذلك كله ما وصف به قدامه من الركاكه ، وظل ذلك ان يمكن ان يكون من المستعربين فى اول امره الذين لم يكن البيان العربى فيهم طبعاً وسليقه ، ولم تكن لديهم من اللغه ثروه كافيه تعينهم على سلوك سبيل ما هم فيه ثم انه ذكر ان قدامه قليل المحصول من الشعر وذلك ما لسه من كتاب نقد الشعر له (٢) ، ويمكن الاستشهاد هنا بما ذكر على بن عيسى الوزير المادل ، ان يذكر ابو حسان ذلك بمد ان يعلق بقوله " مارأيت احدا تناهى في وصف النشور بجميع ما فيه غير قدامه بن جعفر فى المنزله الثالثه من كتابه قال لنا الوزير على بن عيسى عرض على قدامه كتابه سنه عشرين وثلاثائه ، واختبرته فوجدته قد بالغ واحسن وتفرد فى وصف فنون البلاغه فى المنزله الثالثه ما لم يشركه فيه احد من طريقه اللفظ والمعنى ، ما يدل على المختار المجتبى ، والمعيب المجتبى ، ولقد شاكه فيه الخليل بن احمد فى وضع علم المروغى ، ولكنى وجدت هجين اللفظ ركيك البلاغه فى وصف البلاغه حتى كأن ما يصفه ليس ما يعرفه وكان ما يدل به غير ما يدل عليه ، والعرب تقول فلان يدل ولا يدل حكاه ابن الاعرابى ، وهذا لا يكون الا من غزاره العلم وحسن التصور وتوارد

(١) د . طهانه : قدامه والنقد الادبى ص ١٢٥

(٢) ن . م . ٠ س ص ص ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨

المعنى ونقد الطبع وتصرف القريحه قال : ولولا ان الامر على ما ذكرت لكان الطريق الذى سلكه ، والفن الذى ملكه والكنز الذى هجم عليه ، والنمط الذى ظفر به قد برز في احسن معرض وتحلى بالطف كلام وما من فى الطول ذيل وسفر عن احسن وجه وطلع من اقرب نفق وحلق فى ابعد افق " (١) كما يمكن ان نذكر ما سبقت الاشارة اليه من قول قدامه فى مقدمه كتابه جواهر الالفاظ حين قال " هذا كتاب يشتمل على الفاظ مختلفه تدل على ممان متفقه مؤلفه ، وان كان قدامه قد ذكر فى نفس الكتاب " لوقيل اصلح الفاسد والفساد وسدد المائد ، واصلح ما فسد ، وقوم الاود " وقوله " وفى سقه جنف وفى رجله حنف وفى سنه شفا وفى حنكه صفا " خير دليل على نفى قول د . طبانه والامثله كثيره . (٢) وما نقله ابو حيان عن على بن عيسى هو خير دليل على روعه اسلوبه وبلاغته " وقد يكون ما ينسب عليه من بعض الكتاب المعاصرين بسبب انه ابتكر طرقا جديده فى اسلوب التعبير واضاف فيه الى علم البلاغه اشياء جديده والواقع ان قدامه ابتكر بعض الفنون البلاغيه ونظم بعض البحوث فيها وهياها للخلف الذين يوازنون بينه وبين غيره من العلماء (٣) فى اختصاصه وقدامه يعتبر ثانى اثنين وضما علم البديع كان اولهم ابن الممتز وجاء بعده قدامه بن جعفر (٤) ، اضاف الى ذلك ما وصفه به الوزير على بن عيسى وانه من مؤسسى علم البديع . والحق

-
- (١) ابو حيان التوحيدى : الامتع والموانسه ج ٢ ، ص ١٤٥ - ١٤٦
 د . طبانه : قدامه والنقد الادبى ص ١٢٨
 (٢) قدامه جواهر الالفاظ ص ٣ ، ١٠
 (٣) طه ابراهيم : تاريخ النقد الادبى عند العرب ص ١٣٩
 (٤) العبادى : مقدمه نقد النثر ، ص ٣٩

فان لقدامه طريقه فذه في التأليف جمع فيها الى غزاره العلم وعنى التفكير
وبحسن الترتيب وسهوله العبارة وايجازها . وقد ساعده ذلك على ان يجعل
الكثير من كتبه سهله التناول والاستظهار - على الناشئة .

اما بالنسبة للكتاب الذين يعدون لاستلام الاعمال الادارية ففى
الدولة فهوراع الاسلوب له طريقه مثلى في التأليف . (١)

القسم التحقيقي

(*) كتاب الخراج

تأليف العلامة أبو الفرج الحافظ ، يشتمل على عجائب الأرض والبحار ، وفتح البلاد ومعرفة غراجهما وترتيب الكاتب وما يحتاج اليه من أمر الرئاسة .
وهو مرتب على منازل .

بهالله التوفيق ،

(*) هذه اللوحة غير موجودة في النسخة الباريسية وقد يمود ذلك الى اهمال الناسخ لها وقد استعاض عنها بذكر (كتاب صناعة الكتابة لأبي الفسرج قدامه بن جعفر الكاتب البغدادي المتوفى سنة ٣٣٧) .

(١)
بسم الله الرحمن الرحيم

[٢ ب] قال أبو الفرج من كان حافظاً لما قد منا ذكره في [صدر المنزل]
(الأولى) من ترتيب المنازل ، علم انا قد وعدنا بأن نذكر من (سائر)
الدواوين بمحمد كلاماً في أمر (ديوانى) الخراج والضياح وانا ان قد
فرغنا من الكلام [م] في أمر هذين الديوانين وجميع الأعمال فيهما
وذلك كله بين في الدواوين و (سائر) أعمالها الا خواص (تخص)
كل ديوان يحتاج الى علمها والوقوف عليها (لئلا) يكون الداخل غريباً
(بما) يمر به من هذه الخواص (وان) كان يتدبره في أعمال

(١) لم ترد في نسخة ب وقد جاء بدل البسطة عبارة " هذا كتاب الخراج لابن
الجوزى على أن نسبة الكتابة لابن الجوزى قد يكون من خطأ الناسخ ولعل
اللبس ناجم عن أن كلا منهما قد كثر (بأبى الفرج) وقد جر ذلك إلى
الالتباس على المصنف في دار الكتب والذي التمس عليه الأمر وصنفه تحت
عنوان (فقه حنفى) وربما كرمنا وقع فيه الناسخ من التباس في المؤلف .
(٢) ساقطة من جميع النسخ وما اقترحناه بين المأخذتين يقتضيه السياق .
(٣) لم ترد في نسخة (ب) وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٤) وردت هكذا في جميع النسخ وهو ما اعتاد عليه النساخ في رسم الكلمة وقد
أشرنا في الدراسة السابقة لهذا النص ، والراجع أن حرف الجر " من " السابق
لها زائد .

(٥) وردت في نسخة (ب) (ديوان) وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٦) سقطت الميم في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ وهو يستقيم المعنى .
(٧) وردت الياء بدل الهزة في هذه الكلمة .
(٨) وردت في نسخة (ب) (يخص) وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٩) وردت في نسخة (ك) بالياء وما أثبتناه من نسخة (ب) والنسخ الأخرى .
(١٠) وردت في نسخة (ب) (ما) وما أثبتناه من بقية النسخ وهو يستقيم الكلام .
(١١) وردت في نسخة (ك) (وان) وما أثبتناه من بقية النسخ .

الديوانين اللذين ذكرناهما قد تدلل له الممل في (غيرهما) ^(١) و ^(٢)
 [سهل] ^(٣) عليه ما يروى من ذلك في سواهما اذا تأمل الأمر حسنا
 في [سهل] ^(٤) حين نفى بما قد قنا الوعد به ، ولنبتدى بديوان الجيش
 وذكر ما يحتمل [ج] ^(٥) (اليه) ^(٦) وأحواله :

-
- (١) وردت في نسخة (ب) (غيرها) وما أثبتناه من بقية النسخ وه يستقيم المعنى .
 (٢) حرف الواو موجود في نسخة (ك) وساقطة من بقية النسخ .
 (٣) ساقطة في النسخ والاضافة يقتضيها السياق .
 (٤) لم يرد في نسخة (ك) سوى الحرفين الأولين ، وما أثبتناه يقتضيه
 السياق .
 (٥) سقطت الحرف في نسخة (ب) وما أثبتناه من بقية النسخ .
 (٦) سقطت في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .

الباب الأول
في بيان الحياض

الباب الأول

فى ذكر ديوان الجيش^(١)

قال قدامه بأول ما ينبغي أن نهدي به من أمر هذا الديوان (فى)^(٢)
مجالسه وتبين (أسمائها)^(٣) ومعانيها ثم نطوا ذلك بالأعمال التى يدعوا فيه
اليها فنقول ان قسمة هذا الديوان يكون على مجالس منها [ما فى] الديوانين
الذين ذكرناهما فيها ، ومنها ما يختص باسم [خاص به]^(٥) (دونها)^(٦) .
فأما ما يشارك فيه ما تقدم من المجالس [كمجلس النسخ]^(٧)

-
- (١) وردت فى نسخة (ك) فى سطر مستقل بينما وردت فى نسخة (ب) فى سطر واحد .
- (٢) مطبوعة فى نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .
- (٣) وردت فى نسخة (ك) بالياء بدلا من الهزة وما أثبتناه من بقية النسخ وهو مقتضى رسم الكلمة .
- (٤) اضافة يقتضيها توضيح المعنى فى موضع مطبوس .
- (٥) فى الأصول (بهما) وهو توهم من المؤلف أو الناسخ والتمديد يقتضيها سياق المعنى وهو واضح .
- (٦) وردت فى نسخة (ب) " دون هما " خلافا للقاعدة فى رسم الكلمة ، وما أثبتناه من (ك) وهو ما يقتضيه اللفظ .
- (٧) ساقطة فى جميع النسخ والاضافة يقتضيها السياق ، ومجلس النسخ ، يقوم بنسخ الكتب على عدة نسخ مطابقة للأصل ، ويرسل النسخة الأصلية الى الجهة المراد توجيه الكتاب اليها ، وذلك بعد الاحتفاظ بنسخة منها فى المجلس ، كما أنه يقوم بارسال بقية النسخ الى الدواوين ذات العلاقة بموضوع الكتاب الموجه ، والقائم على أمر هذا المجلس يطلق عليه الناسخ ، أنظر : السامرائى : المؤسسات الادارية ، ص ١٩٦ ،

[٣ أ] والانشاء^(١) والتحرير^(٢) (والاسكدار^(٣)) [فقد^(٤)] شرحنا من أسـؤال
هذه المجالس بديوان الخراج مافيه كفاية . وأما ما يختص بـه
ما لا يشاكل شيئاً مما تقدم ذكره الا بالمقاربة لما وصفناه من حال
بعض أعمال [مجلس]^(٥) الجيش في ديوان الخراج ، [فـ]منهما

(١) وردت بدون همزة في الأصول على عادة النسخ في هذا العصر ، ومجلس
الانشاء من المجالس التي تختص بالأمور الكتابية المتعلقة بديوان الجيش ،
ويقوم هذا المجلس بالانشاء الكتب التي تصدر عن ديوان الجيش . أنظر :
السامرائي : المؤسسات الادارية ، ص ١٩٦ ، ٢٥٥ .

(٢) مجلس التحرير ، وهو من المجالس الكتابية التي تتعلق بديوان الجيش ، وهو
عمل نسخة يحطها الكاتب فتعرض على صاحب الديوان ليزيد فيها أو ينقص
منها أو يقرها على حالها ، ويأمر بتحريرها ، والتحرير هو نقل الكتاب من
سواد النسخة الى بياض نقى ، وذلك فيما يتعلق بالمهام الخاصة بهذا
الديوان وعلاقته بغيره . أنظر :

الخوارزمي ، مفاتيح العلوم ، ص ٥٠ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٥ .
(٣) الكلمة مطموسة في نسخة "ب" وما أثبتناه من بقية النسخ ، والاسكدار كلمة
فارسية مركبة تفسرها ان كودارى ، ومعناها من أين تمسك ، ومجلس الاسكدار
كان يقوم بتنظيم الأوامر والكتب الصادرة والواردة ، وتصنيفها ، ويتم ذلك بعد
أن تعرض على صاحب الديوان ، وتعمل خلاصات لها ، وتكون جاهزة ليطلع
عليها الخليفة أو الوزير وقت الطلب . أنظر :

الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٢ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٥ ،
٢٥٦ .

(٤) وردت في الأصول " وقد " والاضافة يقتضيها سياق الجملة .

(٥) اضافة يقتضيها سياق الحديث وصحة الكلام ، ومجلس الجيش في ديوان الخراج
يقوم بالاشراف على الرسوم والاطماع ، والشهور ، واحصائها ، ولهذا المجلس
اتصال وثيق بمجلس الجارى في ديوان النفقات من جهة ، وديوان الجيش من
جهة أخرى من أجل العمل على تنظيم بين كلا منهما لاداء الوظيفة ، وضمان
توفير الأموال اللازمة للجيش . أنظر الصفحة التالية من المخطوطة ، وأنظر :

السامرائي : المؤسسات الادارية ص ١٩٨ .

مجلسان يسمى أحدهما مجلس (التقدير) ^(١) والآخر مجلس المقابلة ^(٢) .
والذى يجرى فى أمر التقدير ، فهو أمر استحقاقات الرجال والاستقبالات
[و] ^(٣) أوقات أعطياتهم وسياقه أيامهم وشهورهم على رسومها وعمل
التقدير لما يحتاج الى اطلاقه لهم من الأرزاق فى وقت وجهها ، وتجريد
النفقات التى تنفذ لوجهها ، والنظر فى موافقات المنفقين واخراج
(أحوالها) ^(٦) وما (شاكل) ^(٧) هذه الأشياء ^(٨) (وجانستها) ^(٩) . ومجلس
التقدير يد يوان الجيش [هو المجلس] ^(١٠) الذى اليه الرجوع فى أكثر

-
- (١) وردت الكلمة فى الأصول بالراء وليس بالدا ل وهو خطأ وما أثبتناه يستقيم به
المعنى . أنظر :
- الخوارزمى : مفاتيح العلوم ص ٤ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ص ٢٥٦ .
- (٢) مجلس المقابلة ، أنظر : السامرائى : المؤسسات الادارية ، ص ٢٥٦ ، ٢٥٧ .
- (٣) اضافة يقتضيها السياق .
- (٤) كلمة تجريد مأخوذة من جريده وهى من دفاتر ديوان الجيش ، وتعمل كل سنة
بأسامى الرجال وأعمالهم وحليهم وبلغ أرزاقهم وقبوضهم وسائر أحوالهم وهى
الأصل الذى يرجع اليه فى هذا الديوان فى كل شئ . أنظر :
- الخوارزمى : مفاتيح العلوم ، ص ٣٨ .
- (٥) الموافقة ، هى حساب جامع يرفعه العامل عند فراغه من العمل ولا يسمى موافقة
مالم يرفع باعفاق بين الرافع والمرفوع اليه فان انفرد به أحد هما دون أن يوافق
الآخر طوى التفاصيل يسمى محاسبة . أنظر : الخوارزمى : مفاتيح العلوم ، ص ٣٨ .
- (٦) الكلمة مطموسة فى نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .
- (٧) وردت فى نسخة (ب) " وما لنا " وما أثبتناه هو الصواب .
- (٨) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بدون الهزة وقد وردت فى (ب) بالهزة .
- (٩) وردت الكلمة فى نسخة (ب) غير منقطعة النون وما أثبتناه هو الصواب .
- (١٠) الكلمة مطموسة فى جميع النسخ وفى نسخة (ك) " فهو الذى " وما أثبتناه
يتسق مع الكلام .

أعماله وصجراه في ديوان الجيش [مجرى] ^(١) (مجلس) ^(٢) الحساب ^(٣) من
ديوان الخراج . وقد ذكرنا [في] ^(٤) مجلس الجيش بديوان (الخراج) ^(٥)
من رسوم الرجال في الأطماع ^(٦) والشهور ما فيه الكفاية (تفتي) ^(٧) عن
ذ (كر) ^(٨) مثله في الموضع ، ان كنا (انما) ^(٩) جعلنا هذا الكتاب ^(١٠) نازل
كل منزلة منها كالمقدمة للتي بعدها . فأما ما يجري في مجلس

-
- (١) الكلمة ساقطة من جميع النسخ والاضافة يقتضيها السياق .
(٢) الكلمة مطموسة في نسخة (ك) باستثناء الحرف الأخير منها ، وما أشتته من
بقية النسخ الأخرى .
(٣) ومجلس الحساب يقوم بتصنيف الأموال الواردة الى ديوان الخراج ، وتنظيم
قوائم الحسابات المتعلقة بكل صنف من الأصناف ، فقد كان ديوان الخراج
يستلم أموال الضرائب المختلفة من خراج وجزية وزكاة وأغمار وأخماس وغيرها
وما هو موجود منها نقداً وعينا ويان أوجه الصرف في الديوان ، وصحابة أخرى
فقد كان الغرض منه ضبط الناحية المالية . أنظر :
السامرائي : المؤسسات الإدارية ص ١٩٧ .
(٤) اضافة يقتضيها دقة الكلام وسلامة المعنى .
(٥) الكلمة مطموسة في نسخة (ك) وما أشتته من بقية النسخ .
(٦) الأطماع مفرد ما طمع محرره ، رزق الجند ، وأطماع أو أطماعهم أوقات قبض
أرزاقهم . أنظر :
الفيروزآبادي : القاموس المحيط ج ٣ ص ٦٠ ، الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٣ .
(٧) في الأصول بالياء وهو خطأ واضح وما أشتته هو الصواب .
(٨) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) وهي مطموسة في نسخة (ك) باستثناء الحرف
الأول منها ، والاضافة يقتضيها السياق والمعنى .
(٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) " اثما " وما أشتته هو الصواب .
(١٠) وردت " من " زائده في جميع النسخ .

[المقابلة] (١) فهو النظر في الجرايد (٢) وتصفح (٣) (الأسماء) (٤) ومنـازل
الأرزاق والأطعام (٥) (واخراج) (٦) (الخلافة) (٧) فيما يرد من رفـسوع
المنفقين ، ويصدر ويرد من الكتب [اليهم] (٨) ومنهم . ويجرى هذا
[٣ ب] المجلس في ديوان الجيش مجرى مجلس التفصيل من ديوان الخـراج
الذي ذكرنا أحوال (٩) (ما يجرى) [فيه من] (١٠) الأعمال .
وينقسم كل مجلس من (١١) مجالس ديوان الجيش الى المسامر مثل المسامر

- (١) الكلمة ساقطة في جميع النسخ ، ولعل ذلك يشير الى أنها قد استتمخت من أصل واحد سقطت منه هذه الكلمة ، والاضافة يقتضيها المعنى .
- (٢) الجريدة ، وهي من دفاتر ديوان الجيش ، فالجريدة السوداء والجريدة السجدة أى المختومة فقد كانت تملأ في كل سنة بأسماء الرجال وأجناسهم وأنسابهم وعلاهم وصالح أرزاقهم وقبوضهم وسائر أحوالهم وهو الأصل الذى يرجع اليه في الديوان في كل شىء . أنظر : الخوارزمي : فاتيح المعلوم ص ٣٨ .
- (٣) وردت كلمة تصفح في نسخة (ب) بالنون بدلا من التاء وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى ، والتصفح من الصفح وتصفح الأمر النظر فيه ، وتصفح القوم أى نظر اليهم متفرقا على أمورهم ، وتصفح الأسماء يراود بها النظر اليهم والتدقيق فيها . أنظر : الزبيدي : تاج المروص ، ج ٢ ، ص ١٨١ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) بدون الهزة .
- (٥) وردت في نسخة (ب) "الخراج" وهي مطموسة في نسخة (ك) ولم يبق منها سوى حرف الجيم ، وما أثبتناه يقتضيه السياق ويستقيم به المعنى .
- (٦) وردت في نسخة (ب) "الخلايق" وهي مطموسة في نسخة (ك) لم يظهر منها سوى "الخلا" .
- (٧) الكلمة ساقطة في جميع النسخ ، والاضافة يقتضيها الحديث .
- (٨) مجلس التفصيل . كانت مهمته النظر في الجرايد ، والحمول . وتصفح الأسماء ومنازل الأرزاق ، وما يحتاج اليه عمال الخراج وتدقيق ما يرد وما يصدر اليه أنظر : السامرائي : المؤسسات الادارية ص ١٩٨ .
- (٩) ما بين القوسين الهالين غير واضحة في نسخة (ك) ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
- (١٠) اضافة يقتضيها السياق .
- (١١) وردت كلمة "منها" زائدة قبل حرف من في هذا الموضع .

المنسوب الى الخاصة^(١) والعسكر المنسوب الى الخدمة^(٢) ، وما (في)^(٣) النواحي من البحوث^(٤) ، ومن كان حافظا لما ذكرناه في مجلس الجيش بدوان الخراج^(٥) اطرد له العمل في [ديوان] الجيش على تلك السياقه فقد (رسمنا)^(٦) هناك ما (اذا)^(٧) جرى الأمر بحسبه كان فيه

(١) عساكر الخاصة . وهم صنف من العسكر وذلك حسب تصنيف الخليفة المعتضد بالله المباسي عندما عرض الجند وأجرى لهم امتحان فمن توفرت فيه الكفاية واجادة أنواع من الفروسية ، وضع على اسمهم حرف "ج" وتعني علامة جيد ، ومن كان دون ذلك علم عليه بحرف "ط" وتعني متوسط ومن كان دون الاثنين علم عليه بحرف "د" ثم حط ذلك الى كتاب الجيش وقول ذلك على الفرسان وعملت لكل صنف جريده ثم تدفع تلك الجريده الى مختص بها ، وتخرج ككل جريده الى مجلس أفراد لذلك ، هذا وقد جعل الخليفة المعتضد شهر الجند الذي أرتضاهم (٩٠) يوما وأطلق عليه عسكر الخاصة . أنظر : الصابي : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ص ١٧ ، ١٨ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ، ص ٢٥٨ .

(٢) العسكر المنسوب الى الخدمة ، وذلك أن العسكر الذين صنفهم الخليفة المعتضد دون الجيد من طبقة المتوسطين ضموا الى قائد محين ليكونوا في شحنه (والشحنة من أقاصم الطك بضبط مكان ما) وقد جعل شهرهم مائة وعشرين يوما ، وأطلق عليهم عسكر الخدمة . أنظر :

الصابي : تحفة الأمراء ، ص ١٨ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٨ .

(٣) الكلمة مطموسة في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .

(٤) البحث يفتح وسكون ويحرك ، وهولفة فيه بحث الجند الى الخزو ، وبحث الجند يبعثهم بحثا يكون الى وجه من الوجوه ، ويقال كذلك البحث الجيش ويقال كذلك خروج الجند الى الثغور ، وقيل فيها ان البحث جمع مفرد هابعث وهي الجند . أنظر : الزبيد : تاج الصروس ، ص ٦٠٢ ، ٦٠٣ .

(٥) أنظر لوحة ٣ / أ هامش رقم (٥) .

(٦) ما بين المضادتين اضافة يقتضيها سياق الكلام .

(٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) " رحنا " وما أثبتناه هو الصواب .

(٨) سقطت الألف الأخير من الكلمة في نسخة " ك " وما أثبتناه من بقية النسخ .

بلاغ وكفاية ، هل يبقى ما لم تذكره في ذلك الموضع لمطنا على ذكره
في موضعه من ديوان الجيش ، أمر [حلى] ^(١) الرجال وشيئات ^(٢)
الخييل والهفال ، فلنكن الآن حيث نأخذ في تعريف ما (يستعمله ^(٣))
الكتاب من وصف الحلى وشيئات الدواب على ما جرت به عادتهم وألفوه ،
وان كان بعض ذلك لا يوافق ما عليه مجرى اللغة ، فانا لو ذهبنا الى
تغيير ما لا يجوز في لغة العرب ما قد ألف الكتاب استعماله ،
لتعدينا ما يعرفونه ويمطون عليه وجئنا بما [ينكره] ^(٤) أكثرهم ،
ويخالف ما جرت به عادتهم وليس كل ما يستعمله الكتاب خارجا عن
مذهب اللغة ، لكن القليل منه ، وسيدكر في موضعه (ان شاء) الله ^(٥) .
أما حلى الرجال فانهم (تمودوا) ^(٦) أن يتدوا في حلية كل رجل

-
- (١) وردت في نسخة (ك) " حتى " وفي نسخة (ب) " حتى " والصحيح ما أثبتناه
بين المضادتين ، ولعل التصحيف من عمل النساخ .
- (٢) شيئات الخيل ، وهي جمع شيه وهي اللون وأصلها وشيه لأنها مصدر وشيت
فأطت لاعلال الفعل في يشي ، وأصله يوشى فحذفت الواو لوقوعها بين ياء
وكسره ثم جعلت أسما للون ، وذكر كذلك بأن كل لون غالف معظم لون الجسد
في الدواب وقيل شيه الفرس ، وإذا لم يكن به شيه فهو أصم ، ومهم . أنظر :
ابن سيده : المخصص ، ج ٦ ص ١٥٣ ، الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٨ ،
النويري : نهاية الأرب ، ج ١٠ ص ١١٢ .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالنون وما أثبتناه هو الصواب .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) " يشتركه " بالسين ، ووردت الكلمة في نسخة (ب)
" يشتركه " بالشين ، ويبدو أن التصحيف من عمل النساخ والصحيح ما ذكرناه
وهو يستقيم المعنى .
- (٥) ورد ما بين الهلالين متشابها مع بعضه في نسخة (ب) خلافا لأسلوب رسم
الكلمات في العربية ، وما أثبتناه هو الصواب .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالياء " يمودوا " وما أثبتناه من (ك) وهو يستقيم
المعنى والضمير عائد على طبقة الكتاب الذي أشار اليهم في صدر الكلام .

بأن يذكروا سنه فيقولوا اما "صبي" (١) واما "حين بقل وجهه" (٢) وعين
 [خدل] (٣) (شابهه) (٤) ، أو شاب (٥) أو مجتمع للكهل (٦) وليس يكادون
 يستعملون د (ون) (٧) الشيخ في الحلى . وليس من هذه الصفات
 ما يجرى على غير عادة العرب ولغتها . ثم يتعموا ذكر السن باللون
 فيقولوا في كل أبيض أسمر تعلوه حمرة ، إلا الأسود فانهم يقولون
 اسود ويحذفون "تعلوه حمرة" ، وهذا (٨) أيضا جار على مذهب
 كلام العرب ، فان من عادة العرب أن يقولوا "لم يبق منهم أحمر
 ولا أسود" ولا يقولوا "أبيض ولا أسود" (٩) يقولون "لم يبق

- (١) الصبي : أنظر، الثعالبي : فقه اللغة ص ٨١ ، ابن سيده : المخصص
 ج ١ ص ٣١ والتحديد في الكلمة وما تبعها يقتضيه التخصيص .
- (٢) بقل وجه الفلام خرج شعره ، وقيل اذا اخضر شاربه وأخذ عذاره بسيل ذكر
 ذلك فقل بقل وجهه . أنظر : الثعالبي : فقه اللغة ص ٨٢ ، النويري :
نهاية الارب ج ٢ ص ١٢ ، الفيروزبادي : القاموس المحيط ج ٣ ص ٣٣٦ ،
الزبيدي : تاج المروس ، ج ٧ ص ٢٣١ .
- (٣) الكلمة ساقطه من نسخة (ب) وهي مطموسة في نسخة (ك) والكلمة التي
 بعدها توضح الصورة وما بين العارضتين اضافة اقتضاها المعنى .
- (٤) سقطت من نسخة (ب) وما أثبتناه من نسخة (ك) .
- (٥) سقطت الكلمة من نسخة (ب) وما أثبتناه من نسخة (ك) .
- (٦) مجتمع هو : اذا اجتمعت لحيته وبلغ غاية شبابه ، ثم مادام هو بين الثلاثين
 والأربعين فهو شاب ثم هو كهل الى أن يستوفى الستين . أنظر : الثعالبي :
فقه اللغة ص ٨٢ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٤٠ ، النويري : نهاية
الارب ، ج ٢ ص ١٢ .
- (٧) الكلمة مطموسة في نسخة (ك) ان لم يظهر منها سوى الحرف الأول وما أثبتناه
 من بقية النسخ .
- (٨) سقطت الميم من الكلمة في نسخة (ب) وما أثبتناه من (ك) .
- (٩) سقطت حرف الألف من الكلمة في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .
- (١٠) سقط الحرف الأخير في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .

منهم بيت مدر ولا مهر" ولا يقولون "شعر". ثم (يتجمعا) ذكر
اللون نعمت الوجه (فيقولوا)^(٢) واسع الجبهة أو ضيق الجبهة
وان كان بها غصون^(٣) قيل فيها غصون ، وان كان بها (نزع)^(٤) أو جلع^(٥)
ذكر فقيل أنزع وأجلح . ونمت الحاجبان فيقول مقرون^(٦) ان كانا بينى
القرن ، وان كان ذلك خفيا^(٧) قيل^(٨) مقرون خفي وان كان أبـجلح^(٩)

- (١) سقطت احدى نقط التاء خطأ فى نسخة (ب) وما أثبتناه من نسخة (ك) .
(٢) رسم النساخ حرف اللام والواو فوق الكلمة .
(٣) الخض بالفتح ويحرك كل تن فى ثوب أو جلد أو ذرع ، وجمعها غصون ،
ورجل ذو غصون فى جهته تكسر ، وإذا رابت فى الجبهة كسر فتلك غصونها
وقد تفضت جهته أى ما بين كل مكسرين من تلك المكاسر غصون ، ويقال
دخلت طية فخص لى جهته ، ويقال فى العين الكاسرة ، وفى مائسى
الأذن . أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٩٦ ، ابن سيده : المخصص ج ١
ص ٨٢ ، ٨٨ ، الفيروزابادى : القاموس ج ٤ ص ٢٥٤ ، تاج المروس ج ٩
ص ٢٩٥ - ٢٩٦ .
(٤) وردت كلمة " نزع " وتواعدت حرفين الزاء والشين مسافة تشعر القارىء أن هناك
قد سقط حرف ، بينما وردت الكلمة فى بقية النسخ كما هو مثبت ، وموضع
النزع من الجبهة ، هو انحسار الشعر عن جانبي الجبهة يمينا أو شمالا .
أنظر: ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٧١ ، الزيد : تاج المروس ج ٥ ص
٥٢٢ .
(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالرسم التالى (وأجلح) وما أثبتناه هو الصواب
والجلح محرك ، انحسار الشعر عن جانبي الرأس وزيادة الشعر فيه عن النزع .
أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٦١ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٧١ ،
الفيروزابادى : القاموس المحيط ، ج ١ ص ٢١٨ .
(٦) مقرون ، وهى مأخوذة من قرن ، وقرن الحاجبين هو اتصالهما ، وكانت العرب
تكره القرن ، أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٩٥ ، ابن سيده : المخصص ج ١
(٧) مقرون خفى ، وهو الذى دق فيه شعر ما بين الحاجبين حتى لا يظهر فيه
الا خضره خفيه ، وهو ما يستحسن من القرن . أنظر: القلقشندي : ص
الأعشى ، ج ٢ ص ٦ .
(٨) سقطت نقطتا الياء ، فى نسخة (ك) ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٩) البلج ، وهو من محاسن الحاجب ويقصد به الا يكون بينهما شعر يصل (=)

الحاجبين (قيل أبلج الحاجبين ^(١)) وان كان بينهما من الغضـيون كالخط قيل بينهما خط. ثم يقال في العين اذا كانت واسعة ، قيل واسع العينين ، أو صغيرهما ، صغير العينين . وان كان بهما شـهل ^(٢) أو زرق ^(٣) قيل أشهل وأزرق وان كان بينهما جموظ ^(٤) أو (غور) ^(٥) قيل جاحظهما أو غايرهما . ثم يقال في الأنف الطويل أو قصير

- (=) ما بينهما ، والحرب تستحب ذلك خلاف القرن . وقيل في مدح الرسول (ص) وأبلج يستقى الغمام بوجهه ——— شال اليتامى حصاة للأرامل أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٩٥ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٩٣ ، القلقشندي : صبح الأضي ج ٢ ص ٦ .
- (١) تكرار خطأ رسم ما بين الحاصرتين في نسخة (ب) ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
- (٢) الشهل ، وهو أن تشرب الحدقة حمرة ليست خطوطا ، ولكنها قلة سواد الحدقة حتى كأن سوادها يضرب الى الحمرة ويقال شهل الرجل شهلا ، وأشهـل فهو أشهل والأنثى شهلاء ، وقيل فيها :
- كأنى أشهل الحينين باز
على علياء شبه فاستحالا
- أنظر: ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٩٩ ، النويري : نهاية الارب ج ٢ ص ٤٢ .
- (٣) وردت الكلمة في الأصول بدون الهاء الأخيرة ، والاضافة تقتضيها اللفظة . والزرقه : خضرة الحدقة ومن الزرقه الطمعه وهو اشد الزرق الذي يضرب الى البياض . ومنها المخريه وهي زرقاء أبيضت أشغارها فانما ابيضت الحدقة فهو أشهد الاغراب ، ويقال رجل أزرق ، وامرأة زرقاء وقيل فيها :
- لقد زرقت عيناك يا ابن مكرم
كذا كل ضي من اللؤلؤ أزرق .
- أنظر: ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٠٠ .
- (٤) الجموظ : يقال جمظت عينه أي خرجت مقلتها وظهرت من الحجاجه . أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٩٦ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٠١ ، النويري : نهاية الارب ج ٢ ص ٤٣ ، الفيروزبادي : القاموس المحيط ج ٢ ص ٣٩٤ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) بواو مكروه : " غور " وما أثبتناه من بقية النسخ ، والخور معروف ، أنظر: النويري : نهاية الارب ج ٢ ص ٤٤ .

أو أخنس^(١) أو أفتس^(٢) ، وينعت بأحواله فيقال منتشر المنخرين ان كانا
[ه ب] كذلك أو يقال وارد الأرنه^(٣) وورود الأرنه^(٣) هو أن (تكون) كالنحازة^(٤)
على جطة الأنف لخلط فيها ، ثم تمت الوجنتان بنتو^(٥) [ه] ان كان
فيهما^(٦) فيقال ناتى* الوجنتين ، أو يقال سهل الخدين ، أو مضموم
الخدين ، ثم يقال فى الشفتين^(٨) ان كانتا غليظتين ثيل غليظ الشفتين ،
وان كان فى الحلبا شق بالطول قيل أعظم^(٩) . ثم يقال فى الأسنان

-
- (١) الخنص هو تأخر الأرنه فى الوجه وقصر الأنف ، ويقال رجل أخنص ، وامرأة
خنساء . أنظر الثعالبي : فقه اللغة ص ١٠٢ ، ابن سيده : المخصص ج ١
ص ٤٤٠ .
- (٢) الفطس عرض الأرنه وتطامن قصبة الأنف مع انتشار منخرينه . أنظر الثعالبي :
فقه اللغة ص ١٠٢ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٣٢ .
- (٣) الأرنه : طرف الأنف ، وقد قيل فيها :
تشقى الخمار على عرين أرنســـــــــــــــــه
شما ما رنها بالسك مرثوم
أنظر : ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٢٩ ، الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٩ .
- (٤) وردت الكلمة فى جميع النسخ بالياء وحيث أن الأرنه مؤنث اقتضى تقويم الكلمة
الى ما يناسبها وهو مقتضى اللغة .
- (٥) الوجنتان فى الوجه وهما فوق ما بين الخدين والمدمع ، اذا وضعت يــــدك
وجدت حجم العظم تعتها وحجمه نتوءه ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ١
ص ٩٠ .
- (٦) وردت الكلمة بدون الهمزة على عادة نساخ المصر .
- (٧) وردت فى نسخة (ب) بدون الميم ، وما أشتباه من بقية النسخ .
- (٨) الشفه : مروفه ، للاستزادة والتفصيل ، أنظر : الثعالبي : فقه اللغة
ص ١٠٢ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٣٤ - ١٤٤ .
- (٩) على وزن أفحل ، للتفصيل ، أنظر : الثعالبي : فقه اللغة ص ٢٣٦ ، ابن
سيده : المخصص ج ١ ص ١٤٢ .

ان كانت فلجا^(١) قيل أفلج ، وان كانت طولا جدا قيل أشفى^(٢) ، وان كانت صفارا متعانة قيل (أكسى)^(٣) ، وان كانت متراكبة قيل متراكب الأسنان ، وان كان منها شيء مقلوع قيل مقلوع كذا ، وذكر المقلوع .

فان كان من العليا قيل اما الثنية أو الرابعة أو الشاب العليا ، وان كانت من السفلى قيل السفلى وان كانت كلها (مقلعة)^(٤) قيل [أقصم]^(٥) ، ثم يقال في اللحية^(٦) والسبال^(٧) ان كان ~~سبالا~~

(١) الفلج : تعاود ما بين الثنتين يقال رجل أفلج ، وامرأة فلجاء ، أنظر : الثعالبي : فقه اللغة ص ١٠٢ - ١٠٣ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٤٩ ، النويري : نهاية الارب ، ج ٢ .

(٢) الشفا : هو أن تختطف منابتها ، ولا تتناسق يطول بعضها ويقصر بعضها ، أنظر : الثعالبي : فقه اللغة ص ١٠٣ ، ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٥٠ ، النويري : نهاية الارب ج ٢ ص ٦٥ .

(٣) وردت الكلمة في جميع النسخ (أكسى) والصواب ما أشتبهه والكسى قصرها ، ويقال كذلك في خروج الأسنان السفلى مع الحنك الأسفل وتقايس الحنك الأعلى ، فهو أكسى ، وامرأة كساء ، وقد قيل في ذلك :

فدا غالى لبنى حسى
خصوصا يوم كسى القوم روق

أنظر : الثعالبي : فقه اللغة ص ١٠٣ ، ابن سيده : المخصص ، ج ١ ص ١٥٠ ، النويري : نهاية الارب ج ٢ ص ٦٥ .

(٤) وردت في نسخة (ب) بزيادة نقطتين فوق الميم وهو خطأ من النساخ .
(٥) وردت في نسخة (ك) " أقصم " ووردت في نسخة (ب) " أقصم " بالفاء ، وما أشتبهه مقتضى اللغة ، والقصم هو تكسر الأسنان من أصلها فيقال رجل أقصم وامرأة قصاء ، واما القصم ، تكسر أطراف الأسنان وتقللها ، ويقال قصم فم فلان قصما .
أنظر : ابن سيده : المخصص ج ١ ص ١٥٣ ، بطرس : محيط المحيط ، ص ٧٤٠ ، ٧٤٣ ، البستاني : الوافي ص ٥٠٥ ، ٥٠٦ .

(٦) معروفه : أنظر ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٦٤ ، بطرس : محيط المحيط ، ص ٨١١ ، همد الله البستاني : الوافي ص ٥٥٩ .

(٧) السبال : جمع والمفرد : سبله وهي مقدم اللحية ، أو ما على الذقن الى طرف اللحية ، ويقال رجلا سبالني ، أنظر ابن سيده : المخصص ج ١ ص ٦٥ .

(١) قيل أصهب اللحية وان كان مثقوب الأذن أو الأذنين ذكسر ذلك فقل مثقوب الأذنين ، وان كان به جذري ظاهر قيل مجدور ، وان كان قليلا قيل في وجهه نبذ جذري . ثم يؤخذ في الأعمدة (٢) فان كانت العين ذاهبة قيل أعور العين اليمنى أو اليسرى ، وان كانت الأذن مقطوعة قيل مصلوم (٣) الأذن اما اليمنى أو اليسرى ، وان كانت [] كليهما مقطوعتين قيل مصلوم الأذنين . ومن الأعمدة الخيلان (٤) (فيذكر) (٥)

- (١) الصهب محرکه لون حمرة أو شقرة في الشعر وقيل الأصهب شعر يخالط بياضه حمرة والمعروف أن الصهبه مختصة بالشمر وهي حمرة يملوها سواد ، وقيل الأصهب والصهبه حمرة في شعر الرأس واللحية اذا كان في الظاهر حمرة وفي الباطن أسوداد وقيل الأصهب قريب من الصبح ، وقيل الأصهب والصهبه أن تعلو الشعر حمرة وأصوله سود فاذا دهن خيل اليك أنه أسود وقيل أن يحمر الشمر كله ويقال للرجل أصهب ، والأنثى صهباء ، أنظر : ابن سيده : التخصمي ج ٢ ص ١٠٨ ، الزبيدي : تاج المروس ، ج ١ ص ٣٤١ ، البستاني : المحيط ص ٥٢١ ، عبد الله البستاني : الوافي ص ٣٥٣ .
- (٢) يعرف قدامه الأعمدة في الورقة ٦ أ من المخطوطة بأنها العلامات القويمة المشهودة التي لا تكاد توجد في كل أحد .
- (٣) أنظر : قدامة بن جعفر : جواهر الألفاظ ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، الثعالبي : فقه اللغة ص ٢٢٤ ، الفيروز آبادي : القاموس المحيط ج ٤ ص ١٤٠ ، الزبيدي : تاج المروس ، ج ٨ ص ٣٦٧ ، بطرس : المحيط المحيط ص ٥١٦ ، عبد الله البستاني : الوافي ص ٣٥٠ .
- (٤) الخيلان مفردا خال ، وهي شامة سوداء ، والشامة علامة مخالفة لسائر لون البدن ، ويقال رجل مخيل ، ومخيول ، ومخول ، ورجل أخيل به خيلان . وما قيل فيها :
- لا تخال الخال يعلو غـده فقط مسك ذاب من طرته
ذاك قلبي سلبت حبتـه فاستوت خالا على وجنتـه
- أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٢ ص ١١١ ، الفيروز آبادي : القاموس المحيط ، ج ٤ ص ١٣٧ ، النويري : نهاية الأرب ، ج ٢ ص ٧٨ - ٨١ ، أحمد مصطفى : مفتاح السعادة ومصباح السيادة ج ١ ص ٣٥١ ، الزبيدي : تاج المروس ، ج ٨ ص ٣٦٨ ، بطرس : المحيط المحيط ، ص ٢٦٤ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة "ب" (فيذكر) ، وما أثبتناه مقتضى اللغة .

منها ما بالوجه أو بصفحة الأنف (ويحدده)^(١) ذلك بموضعه هلونه
فيقال أخضر وأحمر ، وإن كان ذلك بالذراع قيل بباطن ذراع—
أو ظاهر ذراع ، وإن كان ذا زيادة في أصابعه على بذلك^(٢) وذكرت
الزيادة ، وإن كان به وشم^(٣) قيل به وشم ويذكر موضعه فيقال بباطن
ذراع أو بظاهره ، ويذكر لون الوشم فيقال أخضر أو أحمر وإن كانت
كتابة تقرأ^(٤) ذكرت ، [وإن]^(٥) لم يحل ما عدل عليه (القراءة)^(٦) منها .
ولما كثرت الأعمدة وهي الحلات القوية المشهورة التي (لا تكاد)^(٧)
توجد في كل أحد . كل ذلك أشت للحلية وأجدر أن لا يدخل طلي
المحلى بها بديل غيره . فأما شيات الدواب فإن أول ما (يحد)^(٨)
به ذكر نوع الدابة فيقال " فرس " إن كان من (الخيل)^(٩) أو " شهري "^(١٠)

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " يحدد " وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٢) في الأصول " ذلك " والاضافة يقتضيها المعنى .
(٣) الوشم : غرز الابره في البدن ثم يشحن بالكحل أو التيل أو النيلنج ، وذلك
حسب اللون المراد . والموضع يختلف من شخص لآخر . أنظر : الثعالبي :
فقه اللغة ص ٧٧ ، الفيروز آبادي : القاموس المحيط ج ٤ ص ١٨٦ ، الزبيدي :
تاج الصروس ج ٩ ص ٩٤ ، بطرس : محيط المحيط ص ٩٧١ .
(٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " نقرأ " بالنون ، وما أثبتناه هو الصواب .
(٥) ساقطه في جميع النسخ ، والمعنى " وإن لم يكن حلالا ما عدل عليه القراءة من
ذلك الكتابة .
(٦) وردت الكلمة في جميع النسخ مرسومة بدون الهمزة على عادة نساخ العصر .
(٧) وردت الكلمة في الأصل بالياء ، وما أثبتناه تقتضيه اللغة .
(٨) وردت الهمزة في الكلمة بحد ياء مفردة في آخرها ، في نسخة (ب) وما أثبتناه
من بقية النسخ .
(٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الجهل " وهو تصحيف واضح .
(١٠) الشهريه : ضرب من البرادين ، وهو بين المقرف والبردون ، أنظر : ابن
سيده : المخصص ج ٦ ص ١٧٧ .

ان كان شهريا أو " برذونا " (١) أو أنش منها فيقا [ل] (٢) (له) (٣)
 " حجر " (٤) . وان كان بفلا ذكرا قيل " بفل " وان كانت
 بفلة (٥) ذكرت . ثم (يذكر) (٦) اللون فيقال كـ (٧)

(١) البراذين وهى الخيل المجيمات ، والبراذين هى الجافية الخلقة ، المعظيمة
 الأعضاء والفرق بين البرذون والخيال المتيق ، أن عظم البرذون أعظم من
 عظم الفرس وعظم الفرس أصلب وأثقل ، والبرذون يحمل عليه أكثر ، والفرس
 أسرع ، والمتيق بمنزلة الفزال ، والبرذون بمنزلة الشاه ، وقد ذكر
 النويرى رأى الامام مالك فيها بقوله (ولا أرى البراذين والمهجين الا من
 الخيل لأن الله تعالى قال " والخيال والبغال والحمير لتركبوها ") ويقال
 لها كذلك الهماليج ، وتعرف أيضا بالأكاديش ، ويطلق على البرذون
 البطء الكودن ، ويشبه به البليد ، أنظر: ابن سيده : المخصى ج ٦ ، ص
 ١٢٦ - ١٢٧ ، الديمرى : حياة الحيوان الكبرى ج ١ ص ١١٣ ، ١١٤ ،
 ١١٥ ، ج ٢ ص ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٣١٣ ، النويرى : نهاية الارب ، ج ٩ ،
 ص ٣٧٧ ، القلقشندى : صبح الأعشى و ج ٢ ص ١٤ ، الأبشيهى :
المستطرف ، ج ٢ ص ١١٤ .

(٢) حرف اللام ساقطة فى نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .
 (٣) ساقطة من نسخة (ب) وما أثبتناه من النسخ الأخرى .
 (٤) الحجر : جميعها حجور ، وهى أنش الخيل ، ولم يدخلوا فيه الهاء لأنسه
 اسم لا يشركها فيه المذكر ، وقيل أحجار الخيل هى التى تتخذ للنسل وأن يحمل
 عليها فحل كريم ، أنظر: ابن سيده : المخصى ، ج ٦ ص ١٣٥ ، الديمرى :
حياة الحيوان الكبرى ، ج ١ ص ٢٧٧ ، ابن أبى قتيبه : الخيال ، (الورقة
 ٣٩) .

(٥) وردت هكذا ، وأنظر الأبشيهى : المستطرف ، ج ١ ص ٢٤٢ .
 (٦) وردت الكلمة بالنون فى جميع النسخ ، وما أثبتناه مقتضى اللفظة وسلامة المعنى .
 (٧) كسيت والجمع كمت ، والذكر والأنثى فيه سواء ، قيل أن الكسيت محرب وأصله
 بالفارسية كسيت أى مخلوط كأنه اجتمع فيه لونان سواد وحمرة ، وقيل كسيت من
 الأسماء الصغيرة المرخمة التى لا تكبر لها من أكت بمنزلة حميد من أحمد ،
 وزهير من أزهر ، غير أن أكت لم يستعمل ، والكسيت بين الأحوى والأصدي وهو
 أقرب الى الشقرة والوارد الى السود وأشد منها حمرة ، والفرق بين الكسيت
 والأشقر بالمعروف الذنب فان كانا أحمرين فهو أشقر وان كانا أسودين فهو (=)

أو أشقر (١) أو أدهم (٢) أو أشهب (٣) أو أصفر (٤) أو ورد (٥) ، أو رضاب

(=) كميته ، وهو أحب الألوان إلى العرب وهو تسع ألوان كميته أهم ، وكميته
أطعمهم ، وكميته أصحهم ، وطمي وأحمر ، ومذهب ، وصلف ، وأكلف ، وأصدا ،
أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٠ ، الجواليقي : أدب الكتاب ،
ص ٢٢٠ ، ابن أبي قطيرة : الخيال (ورقة ٤٧) ، النويري : نهاية الأرب ،
ج ١ ص ٨٠٧ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ .

(١) الأشقر إذا كان لون الفرس صافيا قليل الحمرة وعرفه ونيله أشقران ، وقيل هو
الحمرة التي تكون فيها صفرة والأشقر تسع ألوان وهي أشقر أدبس ، وأشقر
خلوقي وأشقر أصبح ، وأشقر سلخند ، وأشقر قراف ، وأشقر مدني ، وأشقر أقيس ،
وأشقر أضر ، وأشقر أفصح ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ،
النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ٩ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ .

(٢) الأدهم ، ومن ألوان الخيل الدهم ويطلق ذلك على الفرس إذا أخذ لونه
السواد الشديد فيقال أدهم ، وهي ستة ألوان أدهم غيب ، وأدهم غريب
والهالك ، ودجوجي ، ~~صمغوم~~ ، وأهم ، وأكهب . أنظر : ابن سيده : المخصص
ج ٦ ص ١٥٢ ، ابن أبي قطيرة : الخيال ، لوحة (٤٥ ، ٤٦) ، النويري :
نهاية الأرب ، ج ١٠ ص ٦ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ .

(٣) الأشهب ، كل فرس تكون شعرته على لونين ثم تغترق شعراته فلا تجمع واحد من
اللونين ، شعراته تغلص بلون كقدر النكته ، وقيل الأشهب هو الأبيض الشعره
ليس بالبياض الصافي القرطاسي وجلده أسود فيطلق عليه أشهب أبيض ،
وأسماء ألوانه وهي غصنة : الناصع ، والاهم ، والرزوزي ، والمفلس ، والسامري ،
أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، ١٥٣ ، ابن أبي قطيرة : الخيال ،
لوحة (٥١) ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ١٠ ، القلقشندي : صبح الأعشى
ج ٢ ص ١٦٠ .

(٤) الأصفر ، وهو إذا كان لون الفرس صفرة تشبه لون الذهب ، وعرفه ونيله
أصهبان مائلان إلى البياض قليل أصفر خالص ، فإذا كانا أبيضين قيل أصفر
فاضح ، فإن كانا أسودين قيل أصفر مطرف ، وهو الذي يسمى العيشي ، فإن
كانا أصفر مسترجا ببياض قليل أشهب سوسني ، فإن كان في أكاره خطوط سود
قليل موشى ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٠ ، ابن أبي قطيرة : الخيال ،
لوحة رقم (٥٠) ، الأصمعي : الخيال ، لوحة رقم (٦) ، النويري : نهاية الأرب ،
ج ١٠ ص ٩ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ ، ١٦٠ .

(٥) ورد ، ومفرد ما ورد ، والورد هو لون بين الكميته والأشقر ، وهو الذي تعلوه
حمرة إلى الشقرة الخلوقة وجلده وأصول شعره سود ، وقيل الورد حمرة تضرب
إلى الصفرة ، وألوانها ثلاث : ورد خالص ، وورد صامئ ، وورد أغيس . أنظر : ابن
سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ٨ ، ٩ .

أو أبرش^(١) أو أبلق^(٢) ، ولكثير من الألوان أنحاء ينصرف إليها فالكميت يكون منه الأحوى^(٣) ، وهو ذهاب من لونه نحو السواد ، وأحمر ، (وخلوقى)^(٤) ، والأشقر يكون أصدى^(٥) وهو ذهاب من لونه نحو " الحوة " والأشهب^(٦)

(١) هو الذى فيه لمح بياض كالرقط ، وقيل هو الذى يكون فى شعره نكت صفار ، تخالف سائر لونه ، وإنما يكون ذلك فى الدهم ، والشقرة خاصة ، وربما أصابها ذلك من شدة العطش ، ومن ألوانه المدثر ، والطمع ، والأبقع ، والأشميم ، والموطع ، والعرسى ، والانمر ، والأبلق ، والأعشى وهو ما أبيض رأسه دون جسد ومثل الارغم ، أنظر: ابن سيده : المخصص ، ج ٦ ص ١٥٢ ، النويرى : نهاية العرب ، ج ١٠ ص ١٠ ، ١١ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ .

(٢) الأبلق ، وهو ما يكون نصف لونه أو ما قارب النصف أبيض والنصف الآخر أسود ، ومنها الأبلق الادرع ، والمطرف ، أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، ابن أبى قتيبه : الخيال لوحه (٥٢) ، النويرى : نهاية العرب ج ١٠ ص ١١ ، القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ص ١٤ ، بطرس : محيط المحيط ص ٥٣ ، البستاني : الوافى ص ٤٩ .

(٣) الأحوى ، والجمع حو ، ويطلق ذلك اللون على الفرس إذا علا سواد الفرس خضره ومناخره محمره وشاكلته مصفرة ، وهو أربع ألوان : أحوى أحمر ، وأحوى أصح ، وأحوى أطحل ، وأحوى أكهب ، أنظر: ابن سيده : المخصص ، ج ٦ ، ص ١٥٠ ، النويرى : نهاية العرب ، ج ١٠ ص ٦ ، ٧ ، القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ص ١٥٠ .

(٤) وردت الكلمة فى الأصول بالفاء والصحيح بالقاف ، والخلوقى من خلوق وهو ضرب من الطيب يتخذ من الزعفران وغيره من أنواع الطيب ، والأشقر الخلوقة وهو ضرب قريب من الأصهب وهو الشقرة فى الرأس ، أنظر: النويرى : نهاية العرب ج ١٠ ص ٨ ، ٩ .

(٥) الأصدى ، إذا كان لون الفرس الحمرة ، وكانت حمرة كصدا الحديد ، يقال له أصدى ، وقيل الأصدى هو الذى فيه صاده أى كدره بصفره قليلة أشبهت بلون صدا الحديد ، أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٣ ، النويرى : نهاية العرب ج ١٠ ص ٨ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٥٠ .

(٦) وردت فى نسخة (ب) " الحو " وما أثبتناه من بقية النسخ .

يكون "قرطاسياً" (١) ويكون "مفلساً" (٢) ويكون "أحم" (٣) بسواد أو مكان السواد حمرة ، وليس يقال في اللغة لما كان بحمرة أحم إلا أن كتاب الجيش يقولون أحم بحمرة ، الأبلق يكون بسواد ويكون بكمة أو بشقرة فإذا كان بسواد قيل "أدهم أبلق" أو بكمة قيل "كيت أبلق" أو بشقرة قيل "أشقر أبلق" ، وهذه هي ألوان الدواب التي تأتي في الأكثر منها اللهم إلا في (الشذوذ) (٤) فإن فيها الأخضر ، (٥) والسمنند (٦)

(١) الأشهب القرطاسي ويطلق هذا اللون على الخيل الذي ابيض شعره بياضاً مثل بياض الأضاح ، أشد ما يكون من البياض وأصفاه لا يخالطه شيء من الألوان فيقال فيه الأبيض القرطاسي أو الأشهب القرطاسي ، أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، النويري : نهاية الأرب ، ج ١٠ ص ١١ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٤٠ .

(٢) الأشهب المفلس ويطلق على الخيل إذا كان لونه البياض وفيه نكت سود وقيل هو الذي خالط بياضه سواد أو حمرة ، أنظر: النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ١٠ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦٠ .

(٣) الاحم ، وهو إذا الفرس لونه السواد وخالطه فيه شقره قيل فيه أدهم ، وإن أنظم اليه أدنى حمرة أو صفرة قيل فيه أحم ، أنظر: القلقشندی : صبح الأعشى ، ج ٢ ص ١٥٠ .

(٤) وردت الكلمة مملوكة في نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٥) الخضرة ، وهي التي تخالطها غيره ، وألوانها أربعة . أخضر أحم وهو أدناها إلى الدهمة ، وأخضر أدهم وهو الاغطب لون الوجه والاذنين والمناخسر ، والأطحل الذي تملو خضرتة صفرة ، والاورق لونه كالرماد ، أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، ابن أبي قطيرة : الخيال (ورقة ٤٧ أ) ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ٧٠ .

(٦) السمنند يفتح تحتين وسكون ، فارسيه ، وهو الذي اصفر صفرة ليست بالصافية جلدته وأصول شعره ، وسواد يحلو صفرتة كدره أسود ناصيته وعرفه وذنبه سواداً شديداً وتشبه عيناه ، وليست بالشهلة التي تشبه الزرقه ، والسمنند على هذه الصفة فهو مدثر الجسد ، وربما كان استارتها أكثر من الدنانير وشبهها بالبقع والشامات من لون صفرتة فيدعى سمننداً مدثراً ، وإذا اشتطت هذه الصفرة على شعرات سود وبيض واشتدت خضرة الصفرة مع الشعرات سمي "سمنند عرسى" ويقال ان سمنند تطلق على لون الورد والأغص وهو الذي يكون الرماد ، أنظر: ابن أبي قطيرة : الخيال (ورقة ٥٠ أ) ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ٩ ، الزبيدي : تاج الصروس ، ج ٢ ص ٣٨١ .

وهو الأصفر الأسود (الحرف)^(١) (والذنب)^(٢) ومنها الأخضر ومنها
الأصم^(٣) ومنها صفرة تذهب الى نحو البياض تسمى (حرمح)^(٤)
و" الأدغم"^(٥) وهو لون (بين)^(٦) الخضرة والسواد . ومنها الزرورى^(٧)

(١) وردت الكلمة مطموسة فى نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ ، والمعرف شعر
عنق الفرس ، وقد أنشد أمروء القيس فقال :
فمشى بأعراف الجياد أكفنا
إذا نحن قضا عن شواء مهضوب
أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٩٣ ، النويرى بنهاية الارب ، ج ١٠ ص ٣ ،
الفيروزابادى : القاموس المحيط ج ٣ ص ١٧٣ ، الزيدى : تاج العروس ج ٦ ،
ص ١٩٣ .

(٢) الكلمة مطموسة فى نسخة (ك) وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٣) الأصم : الكيت الأصم وهو الأسود الذى يضرب الى الصفرة ، أنظر :
النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ٨ .

(٤) وردت الكلمة مطموسة فى نسخة (ك) ووردت فى نسخة (ب) " خرنج " والصواب
ما أثبتناه ، والحرمح هو الشبه بالأحوى أسود الظهر والقوائم والناصية والعرف
والذنب . بطنه واطن أباطه وتحجير عينه غضرة مشاكه للصفرة ، وربما كان
أخضر الظهر ، ولون بطنه وأباطه وبين فخذه على ذلك من الخضرة والصفرة ،
وربما يكون لونه كله بهذه الخضرة والصفرة ، فذلك الذى يدعى حرمح ، أنظر :
ابن أبى قطيره : الخيال (ورقة ٥٠ أ) .

(٥) الأدغم : وهو أن يكون وجهه وجهه أشد سوادا من سائر جسده ، ويقال فرس
أدغم ، وفرس دفماء . ويقال ان الحجاج قال لصاحب دوابه اسرج الأدغم فخرج
لا يرى ما قال له فسئل يزيد بن الحكم هل فى دوابه ديزج فقال له نعم ،
والأضخم كالأدغم . أنظر : ابن سيدة : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، ابن أبى قطيره :
الخيال (ورقة ٤٧ أ) .

(٦) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " من " وما أثبتناه من النسخ الأخرى وهو مقتضى اللغة .
(٧) الزرورى : وهو من الشبه ، وذلك اذا اعتدل فيه لون السواد والبياض . أنظر :
النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٠ .

وهو قريب من الأشهب الأحمر^(١) بسواد^(٢) (لأن) الحمه انما هي آثار سواد (كالبانين^(٣)) يحطه السواد . وشعر الزرزوري مشترك مختلط كأنه شعرة (بيضاء^(٤)) (وشعرة سوداء^(٥)) . وأما " الأصفر " فهو الأصفر الأبيض العرف والذنب . فاذا أتى لون من هذه الألوان المفردات ذكر وان كان مما يتبعه نحو ينصرف اليه ذكر ذلك فيقال مثلا في الكمية كيت أحوى ، أو أحمر ، أو خلوقى . والأصدي أشقر أصدى ، وكذلك فى سائر الألوان وفى الاناث يقال حجر (دهماء^(٦)) أو (شقراء^(٧)) أو غير ذلك من الألوان الا فى الكمية فانه لا يقال (للأنثى^(٨)) منه (كمتاء^(٩)) [٨] لأن العرب لا (تقول) فملاء (للأنثى^(١٠)) الا لما كان الذكر أقمل (و (اذا^(١١)) كان لا يقال أكمت للذكر لا يقال (للأنثى^(١٢)) (كمتاء^(١٣)) وقد

(١) الأشهب الأحمر وهو أسود تنفذ فيه شعرات بيض ، أنظر: النويرى : نهاية

الارب ، ج ١٠ ص ١٠ .

(٢) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " الأ أن " وما أثبتناه من بقية النسخ وهه يستقيم المعنى .

(٣) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " كالبانيه " وهو تصحيف ظاهر .

(٤) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بدون الهمزة ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى . وهو الصحيح فى رسم الكلمة .

(٥) وردت العبارة فى نسخة (ب) " شعره سود " وما أثبتناه من بقية النسخ .

(٦) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بدون الهمزة وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .

(٧) وردت الكلمة فى الأصول (الافتى) وما أثبتناه مقتضى اللغة ، وهه يستقيم الكلام .

(٨) وردت الهمزة فى نسخة (ك) على الألف وما أثبتناه من بقية النسخ .

(٩) وردت فى نسخة (ب) بالياء فى أولها ، وما أثبتناه من بقية النسخ ، وهو مقتضى اللغة .

(١٠) وردت الكلمة فى الأصول (الأنثى) وما أثبتناه يستقيم به الكلام .

(١١) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " ان " وما أثبتناه من بقية النسخ .

(١٢) وردت الكلمة فى الأصول " الأنثى " وما أثبتناه مقتضى اللغة وهه يستقيم المعنى .

(١٣) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بدون الهمزة وما أثبتناه من بقية النسخ .

أنكر قول (أمرى^(١)) القيس

" ديمة (هطلاء)^(٢) فيها وطف^(٣) "

لأنه لا يقال أهطل ، إلا أن عادة الكتاب قد استمرت على أن يجيزوا ذلك فيقولوا في الأثنى كمتاء . وينبغي أن يستعمل مثل ما يستعملون والافالحق أن يقال حجر كميث ثم يتبع اللون بذكر الأوضح^(٤) فيمتدأ بذكر الفسرة^(٥) فيقال (أغر^(٦)) وللفسرة أشكال تنعت بها منها أن (تكون^(٧)) متصلة

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) محذوفة الياء وكُتبت الهمزة على السطر .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) بدون الهمزة ، وما أثبتناه من بقية النسخ .

(٣) هذا البيت من مشهور شعر أمرى القيس وهو :

ديمه هطلاء فيها وطف طبق الأرض تحرى وتدر

والديمة المطر الدائم في سكون ، والهطلاء المتتابعة الفزيرة ، الوطف الدنو من الأرض وأصل الوطف طول هذب الصينين فضربه مثلاً لما يتدلى من السحاب وطبق الأرض عمقها فلم تغتنى موضعاً دون آخر ، وتحرى تقصد المواضع بالمطر ، وتدر تصب المطر . أنظر : ابن السيد البطليوس : الاقتضاب ص ٤٧٦ ، ديوان أمرى القيس ص ١٠٥ .

(٤) الأوضح جمع وضح محرّك ، والوضح الشبه ، والفره ، والتحجيل في القوائم مياض الصباح ، والقمر ، والبرص ، وغير ذلك من الألوان ، وفيه قولهم فرس ذو أوضاع ، أنظر : الفيروز آبادي : القاموس المحيط ج ١ ص ٢٥٥ ، الزبيدي : تاج المصروس ج ٢ ص ٢٤٧ ، بطرس : محيط المحيط ص ٩٧٤ ، عبد الله البستاني : الوافي ص ٧٠٨ .

(٥) الفره ، بضمها بياض في الجبهة ، وفرس أغر ، وغراء ، والأغر الأبيض من كل شيء وغرة الفرس البياض الذي يكون في وجه الفرس إذا كان قدره فوق الدرهم ، وهي أنواع لطيم وشاذخة أو سائله ، وشمراخ ، ومقطعه ، وشهباء ، وصفورية . أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ١٢ ، الفيروز آبادي : القاموس المحيط ج ٢ ص ١٠١ ، القلشندى : صبح الأعشى ج ٢ ص ١١٦ .

(٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) متصلة بالنواو التي تليها مما يربك القراءة .

(٧) في الأصل " أن يكون " بالياء ، والصحيح ما أثبتناه ، وهه يستقيم المعنى .

(١) بالجحفلة (فيقال أغر سائل^(٢) ، وان (تكون)^(٣) منقطعة فيقال أغر^(٤) منقطع . وفيها أن تكون مائله الاتصال فيقال أغر شمراخ^(٥) ، ومنها أن تكون آخذة على جانب الوجه لاسية لاهدى العينين فيقال

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) على الرسم التالى " يا بجحفله " ، وما أثبتناه هو الصواب والجحفلة ما تناول به العلف، وهى بمنزلة الشفه للخيال والبغسال والحميز ، أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٣٩ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ٣ ، الفيروزابادى : القاموس المحيط ج ٣ ص ٣٤٦ ، القلقشندى : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٨ ، نبيل عبد العزيز : الخيال ورياضتها ص ٦١ .
(٢) أغر سائل : الغرة السائله وهى التى اعتدلت على قصة الأنف، وان عرضت فى الجهة ، وقيل هى التى سالت على الأرنبه حتى شتمها . أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٢ ، نبيل عبد العزيز : الخيال ورياضتها ص ٤٨ .

(٣) وردت الكلمة فى الأصول بالياء ، وما أثبتناه هو الصواب وهى يستقيم المعنى .
(٤) " أغر منقطع " : الغره المنقطعه كل بياض فى جهة الفرس فشا أو قل ينحدر حتى يبلغ المرسن ثم ينقطع فهو غره منقطعة ، وإذا كان البياض فى منخره ثم ارتفع مصحدا حتى يبلغ بين عينيه مالم يبلغ الجهة فهى أيضا غره منقطعة . أنظر: ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٢ ، نبيل عبد العزيز : الخيال ورياضتها ص ٤٩ .

(٥) أغر شمراخ :.. سميت الغره اذا طالت ودقت وتمادت عن الغرة المصفورية وهى التى تسيل وترق ولا تجاوز جهته - حتى جللت الخيشوم ولم تبلغ الجحفلة قبل أغر شمراخ ، ولا يقال للفرس نفسه شمراخ ، وهى تشبيهها بالفصن الدقيق ،.. يقال للفصن الدقيق أرخص يخرج من سنته فى أعلى الفصن الخليط فيقال له شمراخ وشمروخ .
أنظر:

الجواليقى : أدب الكتاب ص ٢١٩ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويرى : نهاية الارب ، ج ١٠ ص ١٢ ، الفيروزابادى : القاموس المحيط ، ج ١ ص ٢٦٣ ، القلقشندى : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ ، نبيل عبد العزيز : الخيال ورياضتها ص ٤٨ .

(١) لطيم . ومنها أن تكون مفضية للصينين ككتيها فيقال أغشى . ومنها أن تكون (٣) الخرة عريضة فيقال أغر (شادخ) (٤) ومنها أن تكون (٥) لمحة في الجهة فقط فيقال أقرح (٦) . فان كان في الحفلة بياض قيل

(١) لطيم : يطلق على الفرس إذا رجعت غرته في أعد شقى وجهه إلى أحسن الخدين وقيل لا يكون لطيم إلا أن تكون غرته أعظم الضرر وأفساها حتى تصيب عينيه أو أحدهما أو غديه أو أحدهما فان كان أيسر قيل أيسر، وان كان أيسر قيل أيسر . أنظر : الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٩ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويري : نهاية الأرب ج ١ ص ١٢ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٤٨ .
(٢) انفرد قدامه بذلك . وقد ورد عند القلقشندی انه يطلق على الفرس كذلك أن غشى البياض جميع رأسه ، وربما قيل فيه أرخم . أنظر : القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٨ .

(٣) وردت الكلمة في الأصول بالياء وما أثبتناه مقتضى اللفظة .
(٤) وردت الكلمة في الأصول " شادخ " بالحاء والكلمة بالخاء ولعل ذلك من النسخ والشاذخة هي إذا كانت غرة الفرس قد طمت جهته ولم تبلغ العينين أطلق عليه أغر شادخ . أو غره شادخه ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ والنويري : نهاية الأرب ج ١ ص ١٢ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٤٨ .

(٥) وردت الكلمة في الأصول بالياء ، وما أثبتناه مقتضى اللفظة .
(٦) القرحة : وهي دون الخرة ، الخرة مافوق الدرهم ، والقرحة قدر الدرهم فما دونه ، قيل والقرح كل بياض كان في جهة الفرس ثم انقطع قبل أن يبلغ المرصن ونسب إلى القرحة خلقتها في الاستدارة والتثليث والتربيع والاستدالة والقلة فإذا قلت قيل خفيه وإذا كان في القرحة شعر يخالف البياض فهي قرحة شهباء ، أنظر :

الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٩ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويري : نهاية الأرب ج ١ ص ١٣ ، الفيروز آبادي : القاموس المحيط ، ج ١ ص ٢٤٢ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ - ١٧ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٥٥ .

(١) ارثم ، وان كان على السفلى قيل المظ (٢) . ثم يؤخذ في الأوضح في
سائر الجسد فان كان في الأربع القوائم بياض قيل محجل (٣) أربع ، وان

(١) الرثمة : بالثاء المطبقة وسميت كذلك تشبيها بالمرثوم الأنف وهو الذي
انكسر أنفه فتلطخ بالدم . ومنها قول ذي الرمة :

تثنى النقاب على عرين أرنبه
شماء مارثها بالصك مرثوم
وهي كل بياض أصاب الجحفة العليا قل أو أكثر فهو رثم الى أن يبلغ المرصم .
تتصب اذا فشت الى الشدوخ ، واذا لم تجاوز المنخرين نسبت الى الاعتدال ،
واذا لم يظهر بياضها للناظر حتى يدنوا نسبت الى الخفيه ، واذا قلت واشتد
بياضها نسبت الى الاستتارة ، أنظر : الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٩ ،
ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويري : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٣ ،
القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ ، نبيل عبد العزيز : الخيل
ورياضتها ص ٥٥ .

(٢) المظ ، من التلظ ، وهو تحريك اللسان في الفم بعد الأكل كأنه يتبع بقية
الطعام بين أسنانه ، واللمظه كل بياض أصاب الجحفة السفلى قل أو أكثر ،
فهو المظ والفرس المظ ، أنظر : الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢١٩ ، ابن
سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٤ ، النويري : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٣ ،
القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ ، نبيل عبد العزيز : الخيل
ورياضتها ص ٥١ .

(٣) هو البياض في قوائم الفرس الأربع أو في ثلاثة منها أو في رجله قل أو أكثر ،
واذا استد ارحتى يطياف بها . وأصل المحجلة من المحجل وهو القيد والخلخال
وقد قيل ان كانت قوائمه الأربع بيضاء لا يبلغ البياض منها الركبتين فهو
محجل ، فاذا أصاب البياض القوائم الأربع فهو محجل أربع ، وان كان
في ثلاث فهو كذلك ، ومطلق يد أو رجل يعني أو يسرى وكل قائمة بها
بياض فهي مصكة والتي ليس فيها فهي مطلقه فان كان في الرجلين فهو
محجلهما ، ولا يكون واقع بيد مالم يكن معها رجل فان كانت من شق فهو
مصك ذلك الشق مطلق الآخر ، أنظر :

الجواليقي : أدب الكتاب ص ٢٢٠ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٦ ،
النويري : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٥ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢
ص ١٦ - ١٧ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٥١ - ٥٥ .

كان البياض طاليا على الركبتين والمرقوبين قيل محجل مجيب^(١) ، وان
لحق بالبطن حتى يخالطها قيل أنبط^(٢) ، وان كان التحجيل السـي
أنصاف الأوظفة^(٣) قيل (محجل) بتوقيف^(٤) ، وان نقص عن ذلك حتى

(١) الجيب : وهو مغرز الوظيف في الحافر ، والمجيب اذا تجاوز البياض حتى جاوز
عرقوى الرجلين أو ركبتى اليدين قيل فيه مجيب ، ويقال كذلك اذا ارتفع
البياض ولم يبلغ الركبتين والمرقوبين فذلك التجيب . أنظر : ابن سيده :
المخصص ج ٦ ص ١٥٦ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٦ ، القلقشندى :
صبح الأعشى ج ٢ ص ١٧ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٥٤ .

(٢) أنبط : اذا ارتفع البياض حتى يبلغ البطن فهو أنبط كأنه مقلوب البطسن ،
أنظر : الجوالقي : أدب الكتاب ص ٢٢٠ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ، ص
١٥٥ ، ابن أبى قطيرة : الخيل (ورقة ٥٣ أ) ، النويرى : نهاية الارب ،
ج ١٠ ص ١٣ - ١٤ ، القلقشندى : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٨ ، نبيل
عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٥٨ .

(٣) الأوظفه : مفرد ها وظيف وهو ما تحت المرقوب من الحافر يدعى الوظيف من
اليد والرجل وكل ذات أربع عرقوه بين وظيفه وساقه واما الناس فالعرقوب
بين القدم والساق ، والأوظفه مركبة في العوافر ، ومخارزها في الحوافر تدعى
الجيب ، وفى كل واحد جبه ، وظاهر الحافر من الجبه الحوشب ، والحوشب
عظم صغير كالسلاص في طرف الوظيف بين رأس الوظيف ومستقر الحافر
يدخل في الجيب ، وما يستحب في الخيل طول الوظيفين في الرجلين وقصرهما
في اليدين وما قيل فيها :

لقد شهدت الخيل يوم طرادها

بسليم أوظفه القوائم هيكل

أنظر : الأصمى : الخيل ، لوحة رقم (٦) ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ، ص
١٤٤ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ٥ ، الزبيدى : تاج المروس ج ٦ ،
ص ٢٦٧ ، ج ٨ ص ١٣٣ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ص ٦٣ .

(٤) وردت في نسخة (ب) " عجل " وما أشتناه من بقية النسخ ، وقد ورد أن
" المحجل بتوقيف " هو أن يكون البياض في الوظيف غير متصل بالرسخ ، ولا
بالمرقوب ولا بالركبة . أنظر :

القلقشندى : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٧ .

[٨ ب] يكون غير جائز الأكاليل^(١) والأشاعر^(٢) قيل " منعل"^(٣) ، وان خلت قائمة بأن يكون فيها بياض قيل " مطلق " تلك (القائمة)^(٤) . اما احدى اليدين أو احدى الرجلين اليمنى أو اليسرى ، وان كانت احدى اليدين والرجل المخالفة لها محجلين قيل " محجل شكال"^(٥) ، وان كان

- (١) الاكليل بالكسر التاج ، وقيل هو شبه عصاة تزين بالجوهر ، والمقصود به ما أحاط بالظفر من اللحم ، ويكون المقصود بالنص عند ذلك ألا يتجاوز كثيرا ما يتجاوز الظفر من اللحم ، أنظر : الزبيدي : تاج المروس ج ٨ ص ١٠٢ .
- (٢) أشعر جمعها أشاعر لأنه اسم ، وهو ما استدار بالعافر من منتهى الجلد حيث تثبت الشعيرات حوالى العافر ، وقيل أشاعر الفرس ما بين حافره الى منتهى شعر أرساغه ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٤٥ ، الزبيدي : تاج المروس ج ٣ ص ٣٠٤ .
- (٣) منعل ، وذلك اذا جاوز البياض الغاتم وهو شعرات بيض يكون فيها البياض واضحا ، وقيل : اذا كان البياض فى مؤخر الرسغ ولم يستدر طيه قيسل كذلك ، فان كان فى الأربع قيل " منعل الأربع " ، أو فى بعضها أضيف اليه فضل " منعل اليدين " أو الرجلين أو اليد اليمنى أو الرجل اليمنى ، كذلك اليسرى ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٦ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٥ ، القلقشندي : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٦ .
- (٤) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بالياء بدل الهزة ، وما أشتاه من بقية النسخ الأخرى . ومطلق القائمة ليس بها تحجيل ، أنظر : الزبيدي : تاج المروس ، ج ٦ ص ٤٢٤ .

(٥) محجل شكال : يقال فرس شكول ، وذو شكال ، وهو مكروه ، قال الشاعر :

تعدى من قوائمها ثلاث

بتحجيل وقائمة نهيم

ويقال لذلك اذا كان البياض فى يد ورجل من خلاف قيل فيه شكال مخالف ، وقيل بياض القائمتين من جانب ، أنظر :

الجوالقي : أدب الكتاب ص ٢٢٠ ، ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٦ ، النويرى : نهاية الارب ج ١٠ ص ١٥ ، القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٧ .

في الذنب بياض قيل " أشعل الذنب ^(١) " ، وهذا في الخيل والشهاري والبرازين سواء . وكذلك البغال توصف بقريب من (هذا) ^(٢) ، الا أنه ربما كان في ألوان البغال مالميس [تعب] ^(٣) ميسه الخيل والشهاري من ذلك " (الديزج) " ^(٤) وهو الأخضر المائل الى الدهمة ، ومنه " الأدغم " وليس يكاد كتاب الجيش يذكر هـذا اللون فيركبون له قولا يدال عليه وهو ان يقولوا كميث يشبه الأخضر وانما كان في وجه الهفل ^(٥) أو البغلة بياض مفضى له ملابس للون غير منفصل عنه كالفصال الخرة أو (القرحة) ^(٦) قيل " بغل

(١) أشعل : يقال فرس أشعل ، وشعلاء ، وقد شعل شعلا ، وهو البياض في الذنب ، ويقال اذا خالط البياض في الذنب أي لون ، ويقال الشعل يكون في الذنب عرضا ، ويكون كذلك طولا ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ، ص ١٥٢ ، الفيرزبادي : القاموس المحيط ، ج ٣ ص ٤٠٠ ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ١٣ ، القلقشندی : صبح الأعشى ج ٢ ص ١٨ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " وهذه " وما أثبتناه أدق وهو من النسخ

الأخرى . في الأصل بياء التذكير خطأ مما اقتضى تقويمه .

(٤) الديزج كلمة فارسية الأصل ، وتطلق على الخيل اذا كان الوجه والجحافل أشد سوادا من سائر الجسد . قيل : ويطلق على اللون الأخضر الأدغم ، وهو الأغلب حين يكون لون وجهه وأذنيه كذلك . وقد توهم المؤلف بقوله " ربما كان في ألوان البغال مالميس يسمي به الخيل والشهاري من ذلك الديزج " فقد أوردت لنا المصادر بأنه كان يطلق على الخيل هذه التسمية وكذلك أورد ابن سيده " قول الحجاج لصاحب دوابه اسرج الأدغم ، فخرج لا يدرى ما قال له فسأل يزيد بن الحكم فقال له أفق دوابه ديزجا قال نعم قال اسرجه له ، أنظر : ابن سيده : المخصص ج ٦ ص ١٥٢ ، النويري : نهاية الأرب ج ١٠ ص ٧ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) هكذا : البغلا ، وهو خطأ ظاهر .

(٦) وردت في نسخة (ك) " القوچه " ، وما أثبتناه من بقية النسخ .

أقمر^(١) و "بخله قمره". وإذا كانت في الدابة سمة قيل بموضع كسدا سمة ، فان كانت كتابتها مقرونة قيل (تقرأ^(٢)) كذا ، ويذكر^(٣) ما تدل عليه الكتابة . وإن كانت علامة أو كيا حكى ما يوجد الأمر عليه من جميع ذلك . وإن لم يكن بالدابة سمة أصلاً قيل "غل" ، وينقال ذلك في الذكر والأنثى بلفظ واحد . ولكتاب الجيش أحكام تجرى على ظلم وألغاز يقع فيها اللبس على من لم يعتدها ولا بأس بأن نذكر من ذلك ما يعلمه الجيّد بالعمل في الجيش ليكون معروفاً^(٤) عنده فأما الأحكام الظلمية فصل "التقريب" الذي هو كالشيء الثابت الواجب وذلك أن من ظلم من الرجال عندهم [ان]^(٥) يؤخروا عطاه^(٦) عن وقت استحقاقه فقد صار ما استحقه فائتاً سبيله التوفير ، وكلما تقدم من زمان الفائت وجب تقديم اطلاق^(٧) ما أخريه يؤكّد عندهم بطلانه ووجب سقوطه وسنذكر النظر في أمر الجيش وكيف ينبغي أن تدبر أمورهم وما في تأخر أعطياتهم عنهم من الضرر العائد على الطك فسي موضعه من المنزلة الثامنة المخصوصة بالسياسة إن شاء الله . ومن

(١) وهي للبهال خاصة دون الخيل ، وهي إذا عنا البهال بكمت لهسته الخصرة الصافية فيدعى بالقمره ، كمت أقمر ، وأخضر أقمر على هذه الجهة ، أنظر: ابن أبي قطيبة : الخيل ، ورقه (٦٤) .

(٢) وردت في نسخة (ك) الهزة على الألفوما أثبتناه من بقية النسخ .

(٣) وردت في الأصول "وتذكر" والصحيح بالياء وهو يستقيم المعنى .

(٤) في الأصول "معرفته" التعديل يستقيم به المعنى .

(٥) وردت في الأصول "حتى" والاضافة مقتضى اللفظة وسلامة المعنى .

(٦) ورد حرف الألف زائداً في صدر الكلمة .

(٧) مأخوذه من طلق ، وطلق الشيء ، أى أعطاه ، أنظر: الزبيدي : تاج المصروس ج ٤ ، ص ٤٢٥

(٨) في الأصول "بطول" وما أثبتناه مقتضى اللفظة وهو يستقيم المعنى .

(٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) متشابهة هكذا "انشاء الله" خلافاً لمقتضى رسم الكلمة .

أحكام كتاب الجيش الجارية على غير سبيل العدل أنه (لا يجوز)^(١)
عندهم أن يزداد (الواحد)^(٢) من الرجال أكثر من مبلغ رزقه^(٣) والذي
يكون له في وقت زيادته حتى كأنه محتج أن يكون رزقه^(٤) في غاية النقصان
عن استحقاقه ويطلب بلا حسنا ، فيرى الامام أن يضاعف رزقه أضعافا
كثيرة فضلا عن مرة واحدة ، وهذا أيضا حكم فاسد على غير العدل
فان نواظروا في ذلك لزمهم على المذهب ، فمن لا رزق له الا يثبت
ان كان لا شيء هو أقل من لا شيء . وما يقارب الظلم وفيه استظهار
على الرجال ما لا يزال كتاب الجيش يلزمونه بأن يكون (ما)^(٥) يدفع
الى الرجل من استحقاقه (اياه)^(٦) في أيام شهر مثله يليه حتى يكون
للرجل أبدا استحقاق شهر واقفا . وما يجري هذا المجرى أيضا
قولهم فيمن نقل^(٧) عن اسمه وثبته^(٨) أن يكون الاستقبال به الشهر الذي
فيه اعطاء نظراته ، وهذا غير مضبوط لأنه قد يجوز أن يصل الرجل الى
الموضع الذي سبيله أن يقبض فيه رزقه بعد قبض نظراته بيوم فيحتاج الى

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) بنقطه واحدة وما أثبتناه هو الصواب .
(٢) الكلمة مطموسة في نسخة (ك) ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٣) الرزق اقامه الطمع ، وهو وضع العطاء ، أي الابتداء فيه ، أنظر : الخوارزمي :
مفاتيح العلوم ص ٤٣ .
(٤) العبارة ما بين القوسين الهاليتين ساقطة من نسخة (ب) وما أثبتناه من النسخ
الأخرى .
(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ما " ، وما أثبتناه من بقية النسخ ، وهو الصواب .
(٦) الكلمة ما بين القوسين الهاليتين زائدة .
(٧) النقل ، هو أن ينقل مال رجل الى جاري رجل آخر ، ولكن القصد به هنا
التحويل . وهو أن يحول من جريده الى جريده ، أنظر : الخوارزمي :
مفاتيح العلوم ص ٤٢ .
(٨) الثبت أو الاثبات ، وهي أن يثبت الرجل في الجريده السوداء ، ويفرض له رزق ،
أنظر : الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٢ .

أن ينتظر حتى يقبضوا (مرة ^(١)) أخرى ثم يستقبل به حينئذ الاعطاء ،
أو يصل مثلا في اليوم الذي يكون فيه قبضهم بعد مدة منه فيكون خلاف
حال الأول وهذا مخالف للمعدل لأن سبيل السنن والاحكام المعادلة
أن يكون الأمر في جميعها واحدا محصلا غير منو إلى البحـ
والاتفاق ، وما يجوز معه أن تحسن حال واحد وتسوء حال آخر .
وأما ما يستعملونه من الألفاظ التي يختصون بها ويحتاج من أراد العمل
في الجيش من الكتاب أن يألفها ، فمثل أن يقولوا في سقط ^(٢) من سقط من
الجند أنهم سقطوا " على " الشهر الفلاني وليس في الشهر " على " ،
ولا يجب منعهم ما يريدونه ^(٣) من ذلك بنفس اللفظ وينبغي أن تفهم
من قولهم في مثل هذا الموضع قبل . وأما أحكامهم الجارية على
الصواب ، فمنها ما يعملون عليه فيما يسمونه الشهر الكوامل ، وذلك
أن يكون في تقدير ما ^(٤) عطوه لأموال الجيوش استحقاقات تتوافق
إلى آخر سنة من السنين كما يكون آخر شهر من شهر الجيش واقفا منه
قبل [ما] ^(٥) يجدونه فيما يدخلونه تقدير مال تلك السنة ، وما
يجتازوها ولو بيوم ، فلا يخرجونه منها ، وإن كان الشهر كله إلا ذلك

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " مرة " ، وما أثبتناه هو الصواب .
(٢) الساقط أو سقط على الشهر الفلاني ، فالمراد بها الذي يموت ، أو يستغنى عنه
فيوضع عن الجريدة . ، أنظر : الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٣ .
(٣) الواضح أن المؤلف يشير هنا إلى ما اعتاد عليه الكتاب في ديوان الجيش من
الألفاظ التي لا تجري مجرى اللفظة المصرية وقواعد ما غير أنه يرى عدم اجبارهم
على ترك ذلك لأنه أمر واضح لديهم وإن على الآخرين أن يفهموا قصدهم من
ذلك ابتداء .
(٤) في الأصول " أن " وما اقترحناه تقويم لفهم النص .
(٥) في الأصول : " قبل يجدونه " والاضافة يقتضيها السياق ، والمعنى أن يكون
مجموع الانفاق السنوي باضافة آخر شهر من السنة مثبتا في مقابل التخصيصات
والا يتجاوزها في مبلغه الاجمالي ولو بنفقات يوم واحد .

اليوم واقعا فيها لأن^(١) الاستحقاق انما يكون بعد مضي جميع أيام الشهر
وانذا بقى بعضها لم يكن الشهر (حينئذ)^(٢) مستحقا ومنها أن الأمر
ان كان كذلك في أرزاق الجلبين الأحرار^(٣) الذين طمهم في مائة
واثنين وعشرين يوما ، و (قبضهم)^(٤) في السنة ثلاثة أطماع ، أو التسمينية^(٥)
الذين (قبضهم)^(٤) في السنة أربعة أطماع و (المختارين)^(٦) على اثنين

- (١) حصل تصحيف في الكلمة في الأصول إذ جعلت " الا ان " وهو خطأ واضح .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالياء بدلا من الهمزة ، وما أثبتناه من النسخ الأخرى .
- (٣) الجلبين الأحرار ، ذكر الصابي أن الجلبين هم صنف من الحرس ، وهم عسكري
الخدمة ، وكانوا في نواحي مختلفة من البلاد الاسلامية ، وكانت أيام شهرهم
مائة وعشرين يوما فقط وقد حصل خلاف بسيط بين ما ذكر الصابي الذي استقى
معلوماته من وثيقة رسمية ، وبين قدامه الذي عبر عن ممارسة الأعمال في الدواوين
إضافة الى خبراته العلمية ، وقد دقق السامرائي ذلك فذكر أن حساب الصابي
كان على أساس أنه السنة تتألف من " ٣٦٠ " يوما ، أما حساب قدامه فعلى أساس
أن السنة " ٣٦٦ " يوما ، أنظر : الصابي : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ص ١٩ ،
حسام السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٩ .
- (٤) وردت الكلمة في الأصول " قبضهم " والتعديل مقتضى لغة العصر وان كان المعنى
مقارب .
- (٥) التسمينية ، لعل اسم هذا الصنف مشتق من كونهم يستلمون أرزاقهم في كل تسعين
يوما في أربع دفعات في السنة على أساس أن السنة " ٣٦٠ " يوما وقد أطلق عليه
عسكر الخاصة في عهد المعتضد بالله الذي أخص لهم أرزاقهم كما كانوا عليه فيما
سبق بعد أن أسقط منهم ثمن قنطير دوابهم وعلوفتهم ، وهو للدابة في كل خمسة
وثلاثين يوما أربعة دنانير ، وللبغل ثلاثة دنانير ونصف ، وللحمار ديناران ، وقد
كانوا قبل ذلك يستلمونها مع أرزاقهم ، أنظر :
الصابي : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ص ١٧ - ١٩ ، السامرائي : المؤسسات
الادارية ص ٢٥٩ .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ك) " المختاريل " وما أثبتناه من بقية النسخ ، (=)

وسبعين يوما الذين (قبضهم)^(١) في السنة خمسة أطماع ، أو أصحاب
المشاهدة^(٢) على ثلاثة وثلاثين يوما الذين (قبضهم)^(١) في السنة أحد
عشر شهرا ، أصحاب النوايب^(٣) الذين (قبضهم)^(١) في السنة

(=) والمختارين هم جماعة من الحرس عرفوا بذلك وسموا بالمختارين بحد أن اختارهم
ال خليفة المحتضد بالله العباسي من كل قيادة وكانوا يوصفون بالشجاعة وقد
انتقاهم من الماليك الناصريه ، والبغاثيه ، والمسرويه ، والبكجوريسيه ،
والفلحية ، والازكوتكينييه ، والكيفلخية ، والكنداجية ، واستخلصهم لمواكبه ،
وملازمة داره والدخول أوقات جلوسه والمقام من أول النهار الى آخره ، وقد
ذكر الصابي أنه جعل شهرهم سبعين يوما من حطة مال طعمهم وهو اثنتان
وأربعون ألف دينار بقسط كل يوم ستائة دينار ، وذلك على حساب أن سنتهم
” ٣٥٠ ” يوما ، وذلك بخلاف ما أورده قدامه في اثنتين وسبعين يوما على حساب
أن سنتهم ” ٣٦٠ ” وهو الأقرب ، أنظر: الصابي : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ،
ص ١٩ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٣٢ ، ٢٦٠ .

(١) الكلمة وردت في نسخة (ك) ” فيضهم ” وما أثبتناه من بقية النسخ ، وقد سبقت
الاشارة الى ذلك . أنظر المخطوطه (الورقة ١٠ أ) النص والهامش رقم ٥ .

(٢) المشاهدة ، أو المعاطة شهرا بشهر ، كالمصاومة من العام ، وشاهره وشاهره
وشهرا ككتاب استأجر للشهر . أنظر: الزبيدي : تاج الصروس ج ٣ ص ٣٦١ .
وقد ذكر الصابي أن هناك أصناف عددهم سبعة عشر صنفا قد نقلوا من رسم
النهه الى المشاهره وقد اتفق الصابي مع ما أورده قدامه في أن شهرهم ثلاثة
وثلاثين يوما على أن سنتهم ” ٣٦٣ ” يوما ، لأن قبضهم في السنة احسدى
عشر دفعة ، انظر: الصابي : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ص ٢١٩ ، ٢٢٠ ،
السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٦٠ .

(٣) أصحاب النوايب ، النهه ما عوذه من ناب ، والنهه ، نهه الناس ، والرجسوع
لوقت مرة بعد أخرى وقبل أناب رجح مرة بعد أخرى ونهه النهه لتكرارها ،
وأصحاب النهه من الرجاله ومن يرسهم من البوابين ، ومن يجرى مجراهم ، وذلك
من البيضان من الحنابيين والبصريين ، ومن على أبواب القواد ، ومن كان نسي
رسهم أن ينهوا في مصاف باب الخاصة ، وحوالى القصر . ويشترك مع أصحاب
النهه الذين شهرهم ثلاثين يوما سبعة عشر صنفا آخر ، وقد ذكر الصابي (=)

(١) عشرة نوبة ، والصنف الرابع الذين (قبضهم) في السنة (٢) (٣)
مال طمعين أجروهم على ذلك من حرف الكسر والصل في استحقاقاتهم على
الشهور الكوامل فان كان هذا (من) الأحرار الذين طمعهم في مائة
واثنان وعشرون (٤) أيام لم يجروهم على ذلك (ويحسبوا) لهم كسر
الشهر مال السنة ، وهو الثلاثة والسبع شهر ان كان ما يستحقه أهل
هذا الصنف في السنة الخراجية اذا أجروا على غير الشهور الكوامل الثلاثة
أشهر (وهو) سبع شهر فالحكم في أمرهم يخالف الحكم في أمر غيرهم .
ومثل هذا من أحكامهم (كثير) (٦) الا أن ما مر في هذا الديوان كاف

(=) نوع آخر من أصحاب النوبة ، وهم نوع من الفلمان الذين اعتقوا من قبل ، ونقلهم
الممضد بالله الى جمة الأحرار ، ولكن هؤلاء كان شهرهم ستين يوما وفيهم
حاجبه وخلفاء حاجبه ، وكان عدد الفلمان خمسة وعشرون رجلا : خمسة ملازمون
وعشرون أصحاب النوايب ، والمراد بالذين قد ذكرهم قدامهم الفئة الأولى ،
أنظر : الصابو : تحفة الأمراء في تاريخ الوزراء ص ١٥ ، ١٦ ، ١٩ ، السامرائي :
المؤسسات الادارية ص ٢٣١ .

(١) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) وما أشتاه هو الصواب .
(٢) الكلمة وردت في نسخة (ك) "قبضهم" وما أشتاه من بقية النسخ ، وقد سبق
الإشارة الى ذلك أنظر المخطوطة (الورقة . ١ أ) النص والهامش رقم ٥ .
(٣) الكلمة ساقطة في الأصول .
(٤) في الأصول " وخمسة " واضحة غير أن ذلك خطأ ان قد ذكر قدامه في المخطوطة
(ورقة . ١ أ) ما نصه " وطمعهم في مائة واثنى وعشرين يوما ، وقبضهم في السنة
ثلاثة أطماع " .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " يليو " ، وما أشتاه من النسخ الأخرى .
(٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " كثيرا " ، وما أشتاه من النسخ الأخرى .
(٧) وردت الكلمة في (ب) " يأمر " وهو تحريف ظاهر .

في الاطلاع على وجه العمل فيه اذا (ائفق)^(١) العمل في (ديوانى)^(٢)
الخراج والضياح .

.. ..

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ائفق " ، وما أئفتناه من بقية النسخ الأخرى وهو
الصواب .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ديوان " ، وما أئفتناه من بقية النسخ الأخرى
والصحيح ما ذكرناه ، وه يستقيم المعنى .

الباب الثاني
في بيان النفقة

الباب الثاني

فى ذكر ديوان النفقات

قال قدامه هذا الديوان (تقسم ^(١)) مجالسه على حسب ما يجرى فيه من الأعمال فمن ذلك الجارى وله مجلس مفرد يسمى مجلس (الجارى) ^(٢) ويفرد الحمل [فيه] ^(٣) مما يعمل فى ديوان الجيش ومجلسه فى ديوان الخراج اذ كان الذى يحتاج (اليه من ذلك انما هو الجرائد تصنف ، صنف من المرتزقة ، وسياقه وقت ^(٤)) الاستحقاقات وما جرى هذا المجرى . الا أن شهور الاعطاء ليست تجرى على الرسوم التى (يجرى) ^(٥) أمر الجيش عليها ، بل يكون فى الأكثر (على) ^(٦)

- (١) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالياء ، وما أثبتناه من بقية النسخ ، وه يستقيم المعنى .
- (٢) مجلس الجارى ، هو المجلس الذى تجرى فيه تنبج نفقات المرتزقة ، وذلك بتصنيفهم حسب الأعمال الموكلة اليهم ، وتثبت أوقات استحقاق رواتبهم ، ويعتمد فى ذلك على الجرايد المخصصة لذلك ، وقد كان الدفع فى المجلس يجرى على فترات متفاوتة فى هذا المجلس تبعاً لأصناف المرتزقة ، وهم ثمانية ، للاستزادة أنظر : الصابى : الوزراء والكتاب ص ١٦ - ٢٧ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ص ٢٣٠ - ٢٣١ .
- (٣) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " الجادى " وهو خطأ واضح ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى ، أنظر هامش رقم (٢) .
- (٤) زيادة يقتضيها الايضاح .
- (٥) الصبارة مابين القوسين الهلاليين مثبتة فى نسخة (ك) وقد سقطت من بقية النسخ الأخرى .
- (٦) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالتاء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى ، وه يستقيم المعنى .
- (٧) وردت الكلمة فى نسخة (ب) مكتوبة فوق الكلمة السابقة لها ، ويدوانها سقطت على الناسخ فأعاد كتابتها فى التدقيق .

(١) الشهر المنسوب الى (الحشم) الذى أيامه خمسة وأربعون يوماً ،
وربما كانت خمسين يوماً ، وربما كانت ثلاثين يوماً^(٣) الا أن المصموم
من الجارى فى ديوان النفقات أكثر ، ذلك انما هو خمسة وأربعون

(١) وردت فى نسخة (ب) بالواو بدلاً من الراء فى آخر الكلمة .

(٢) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " الجسم " ، وما أشتتاه من بقية النسخ ، والحشم
هم الماليك ، وقيل الأتباع مالياً كانوا أو أحرار ، الزيدى : تاج العروس
ج ٨ ص ٢٤٨ ، وقد أشار الصابى الى الحشم الذين كانوا شهرهم خمسين
يوماً من المستخدمين فى شراب العامة ، وخزائن الكسوة ، والصناع من الصاغة
والخياطين والقصارين والأساقفة والحدادين والرفائين والفرائين والمطرزيين
والنجارين والوراقين والمطارين والمشميرين والنجايمين والخراطين ، وغيرهم ،
ومن فى خزانة السلاح من الخزنة والصناع ومن فى خزنة السروج . ولكل طائفة
وخزانة صك مفرد يكتب من الديوان ، وقد ذكر الصابى كذلك أصنافاً تستلم
أرزاقها فى خمسة وأربعين يوماً ، وهم الخدم والجلساء ، وأكابر الطبائين .
وقد ذكر السامرائى بأن الصنف الثانى هم الحشم الذين قصدهم قد أمسه
فى كتابه . أنظر : الصابى : الوزراء ص ٢٢ ، ٢٤ ، السامرائى : المؤسسات
الادارية ص ٢٣١ .

(٣) أما عن الأصناف الذين كانوا يستلمون أرزاقهم فى ثلاثين يوماً فقد كان فى
مقدمتهم أصحاب النوبة وآخرين من المرسومين بخدمة الدار والرسائل الخاصة
والقراء وأصحاب الأشبار والمؤذنين والمنجمين والفنجايمين والقرانقيين والأنصار
والحرس والمكوس ، والشيعية والسند ، وأصحاب الأعلام ، والبوقيين
والمخرفين والمضحكين والطبالين ، أنظر :
الصابى : الوزراء ، ص ١٩ ، السامرائى : المؤسسات الادارية
ص ٢٣١ .

يوماً : ومن ذلك الانزال^(١) ولـ [هـ] مجلس ينصب اليـ [هـ]^(٢) فيقال مجلس الانزال والذي يجرى فيه هو (كل ما)^(٣) يقام من الانزال . ومن هذا المجلس يحاسب التجار الذين يقيمون الوظائف^(٤) من الخبز واللحم والحيوان والحلوى والثلج والفاكهة والحطب والزيت ، وغير ذلك من سائر صنوف الاقامات والانزال ، تسمية بجمالها (تجرى)^(٥) [١١١] على رسوم قديمة لا يستغنى الكاتب عن عطها وهى ما ينصب من الخبز

(١) الانزال : جمع نزل ، وهو ما يهبأ للضيف ، والنزل الطعام ، والنزل قسرى ، الضيف والنزل الرزق ، الزيدى : تاج الموس ، ج ٨ ص ١٣٣ ، ومجلس الانزال ، اضافة الى ما ذكره قدامه ، من لاشراف على التجار المتعهدين ، فقد كان يشرف على أثمان الخلعان الحماليك العتيقة ، والقواد المضموم بعضهم اليهم ، وليقيم كل مقدم الخبز واللحم لمن فى ناحيته ، ويوكل عليهم من يستجيد الاقامة لهم ، ويطالب بادارها عليهم ، ونفقات المطابخ الخاصة والعامة والمخابز ، وانزال الحشم والحرم ، ومخابز السودان وشن شراب الخاصة والعامة وآلاته ونفقات خزائن الكسوة والخلع والطيب وحوائج الوضوء والحمام ، ونفقات خزائن السلاح ، وما يرم من الجواشن وهى رز (يلبس على الصدر) والدرع وما يتخذ من النشاب والاعلام والمطارد "الرمح القصير" ونفقات خزانة السروج ، وما يجدد منها وما يصلح ، ونفقات خزائن الفرش والفيش والحصر والستائر والسرادات وأجور الحمالين ، وأرزاق السقائين بالقرب من القصر ، والخدم فى داخل الرحاب ، ولوضوء الخاصة ومن يعمل بالروايا على البغال من الاصطبلات للحرم ، والبوابين فى دار العامة . أنظر :

الصايبى : الوزراء ، ص ٢١ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ص ٢٣١ .

(٢) فى الأصول : ولها ، واليه : وما أثبتناه مقتضى اللفظة وه يتسق الكلام .

(٣) وردت فى الأصول مربوطه هكذا : (كلما) وما أثبتناه هو المقصود وه يستقيم النص .

(٤) الوظائف : مفرد ها وظيفة ، والتوظيف مأخوذ منها وهو أنه يوظف عامل على حمل مال معلوم الى أجل مفروض فالمال هو الوظيفة ، أنظر : الخوارزمى : مفاتيح العلوم ص ٤١ .

(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالياء والتعديل مقتضى دقة المعنى وصحة السياق .

الى الوظيفة ، فان ذلك ان كان من (الصمد)^(١) فالوظيفة أربعة أرباط
بالرطل البغدادي ، وان كان من الحواري^(٢) والخشكار^(٣) فثلاثة أرباط.

- (١) وردت الكلمة في الأصول " السمد " ، وما أشتاه هو الصواب ، وهي فارسية الأصل تطلق على لون من ألوان الخبز ، أنظر: الثعالبي : فقه اللغة ص ٣١٧ صلاح الدين المنجد : المفصل في الألفاظ الفارسية المعربة ص ١٩ .
- (٢) الرطل ما يكال به ويوزن ، وقد كان الرطل معروفا عند العرب بدليل قول الشاعر : لها رطل تكيل الزيت فيه وعمار يسوق لها الحمــــــــــــــــار
والرطل استعمل وحدة وزن للمائعات ، كما انه استعمل كوحدة وزن وكان أعم ، واستعمل كذلك وحدة لوزن النقد ، والرطل يبادل اثني عشر أوقية بأواقسى العرب ، هذا وقد أولى الرطل البغدادي اهتماما خاص على اعتبار أنه الأساس في جميع الموزونات الداخلة في الحقوق الشرعية والمعاملات الدارجة ، وقد اختلف العلماء في تقدير الرطل البغدادي ، فالحنفية قالوا بأنه مائسة وثلاثون درهم كيلا أو (٩١) مثقالا ، والمالكية قالوا بأنه " ١٢٨ " درهما أو (٩٠) مثقالا ، والشافعية قالوا بأنه ($\frac{١٢٨}{٧}$) درهم كيلا أو (٩٠) مثقالا وعلى الرغم من الاختلافات فانه الرطل البغدادي يبادل " ٤٠٨ " غرام على اعتبار أن وزن الأوقية للكيل الشرعي " ٣٤ " غرام ، أنظر: المقرئ : شذر النقود في ذكر النقود ورقة (٢٠١) ، الزيلعي الجعري : المقد الشين فيما يتعلق بالموازين ، ورقة (٢١ - ٢٢) ، الزبيدي : تاج العروس ج ٧ ص ٣٤٦ ، الكرطبي : النقود العربية وعلم النميات ص ٧٨ ، ٧٩ . آدي شير : معجم الألفاظ الفارسية المعربة ص ٧٣ ، الأنصاري : الايضاح والتهيان ص ٥٥ - ٥٦ .
- (٣) الحواري : بضم الحاء ، وشد الواو ، وفتح الراء الدقيق الأبيض ، وهو لباب الدقيق واجوده وأخلصه ، ويقال من الدقيق سمي به لأنه ينقى من لباب البر . وتأويله في الناس الذي قد روجع في اختباره مرة بعد أخرى فوجد نقيا من المصوب ، وحواري كل ما أبيض من طعام ، ويقال أحور الدقيق أي أبيض . أنظر: الزبيدي : تاج العروس ج ٣ ص ١٦١ .
- (٤) الخشكار : مأخوذة من خشكر ، وهي ماخشن من الطحين ، فارسيته خشكار وهو القصرى ، أنظر:
- الصابي : الوزراء ص ٦٢ ، بطرس البستاني : محيط المحيط ص ٢٣٤ ، آدي شير : معجم الألفاظ الفارسية المعربة ص ٥٥ .

ولهم في (تميم) الرأس من أصناف الحيوان والجام^(٢) من الحلوى
رسوم تختلف على حسب مراتب من يقام له ذلك (من)^(٣) الخصوص
والعموم والرفعة والانحطاط. وتكون محاسبة من يريد يختلف نزلـه
على حسب ذلك . ومن ذلك الكراع ، وله مجلس منسوب اليه يعرف
بمجلس الكراع^(٤) ، يجرى فيه أمر طوفة الكراع وغيره من الظاهر مثل^(٥)
الخيـل والشهاري (والبرازين^(٦)) والبغال والحمير والابل وغيره مما

- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تميم " ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٢) كلمة معروفة وفارسيته جام ، أدى شهر : معجم الألفاظ الفارسية ص ٤٩ .
(٣) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٤) مجلس الكراع : تولى هذا المجلس شراء المواشى والابل وما كان يحتاج من
الخيـل العرب وما يستبدل به كما تولى أمر طوفة الحيوانات وغيرها ، مما كان
يقتنى لدار الخلافة ، وما يحتاج الى العلف كالوحوش والطيـر ، وأمر علاجها
وكسوتها وآلاتها وأجور الساسة والراضة والبيطرة والوكلاء ، والاهتمام بأمر
المروج والأحراش المخصص لها ، ومحاسبة العلافين ، وما شاكل ذلك
ما يحتاج اليه . وقد قسم الصابي الاصطبلات الى خمسة : فالأول منها
الاصطبل الخاص ويشمل الخيل والحجورة والشهاري والبرازين وبغال السروج
والقباـب والهواـج والفرقات والحمير ، والثاني اصطبل العامة منه دواب
الخدم والغلمان ، والثالث منها اصطبل الحظيات ، وما يرد من السروج
من المهارة ويشتري ويهدى ، وفيه يربط ما يحتاج الى علاج ومراعاة ،
وما يرد من الأسفار والرابع منها اصطبل البغال وحمل الأثقال وحمل الملوقات ،
والخامس منها اصطبل لمارك الابل والجمال وهي السريعة " ، أنظر :
الصابي : الوزراء ص ٢٢ ، القلقشندی : صبح الأعشى ، ج ٣ ص ٩٢ ،
السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٣٤ .

(٥) ما يركب من الحيوان .

(٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " البرازين " ، وما أثبتناه من بقية النسخ .

يعتطف من الوحش والطيور . ويجرى فيه أمر كسوة الكراع وأمر سياسته
وعلاجه وصلحته وأرزاق القوام^(١) والراضه^(٢) . وكذلك أمر المروج المعشرة ،
ومحاسبة المألفين على الأتيان^(٣) ، وجميع الملوفات المقامة ، وما يحمل
اليهم من غلات الضياع السلطانية وما جانس ذلك وشاكله ، ومن ذلك
(البناء^(٤)) والرممة فان لهذه النفقات مجلسا يصغر (ويكبر^(٥)) على حسب آراء
(الخلفاء^(٦)) في الاغراق في البناء والاكتفاء (بيسيره^(٧)) ويجرى فيه مسن

(١) قوام تستخدم بمعنى المشرف على الشيء ، وقد جاءت هذه اللفظة كاسم وظيفة
بدلالات مختلفة ، وان كانت متقاربة من حيث المعنى العام ، أنظر : حسن الباشا
: الفنون الاسلامية والوظائف على الآثار العربية ، ج ٢ ص ٨٩٨ .

(٢) الراضة : جمع راض وهو سائس الخيل أو من يقوم بترويضها ، أنظر : الصابي :
تحفة الأمراء ص ١٨ .

(٣) فقد كان يوضع في مكان معين ، ويتفق منه للاصطبلات والمواشي وعوامل البساتين
وغيرها ، ومن عن طريق ذلك تتم المحاسبة ، أنظر : القلقشندی : صبح الأعشى ،
ج ٣ ص ٤٧٥ .

(٤) وردت هذه الكلمة في نسخة (ب) "الينا" ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
ومجلس البناء فقد كان يوكل اليه الاشراف على الجاني التي عادت ملكيتها الى
الدولة فكان يبنى ما أمر به الخليفة أو الوزير كما كان يقوم بترميم البنايات التي
يتطلب وضعها ذلك . وعليه فالذي يجري في هذا المجلس هو محاسبة
المختصين من مهندسين وشرفيين على البناء ومتعهدين بمواد البناء ، وكذلك
أصحاب الحرف والصناعات المتصلة به كل منهم عما قام به ، والتدقيق في التكلفة
ضمانا للصحة العامة ، وذلك فان طبيعة العمل هنا تستلزم أن يكون الكتاب
فيه من لهداية وخبرة في أمور الرياضيات والهندسة لضمان الدقة فـ
تحديد الكميات المستعملة في الانشاء والترميم وتحديد كلفتها . أنظر :

السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٣٦ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) "يكثر" ، وما تم اثباته من بقية النسخ الأخرى .

(٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) "الخلقاء" .

(٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) "تيسيره" .

محاسبة القوام والذراع والمهندسين أمور ليست بالهيئة . ويحاسب
فيه (باع)^(١) (الجص)^(٢) والاجر^(٣) والنورة والاسفيداج^(٤) وأصحاب الساج^(٥)

- (١) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " ياعه " بالياء ، بدلا من الباء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
- (٢) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالحاء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى ، وهو مصروف فارسى مصرب . أنظر :
الجواليقى : المصرب ص ٩٥ ، س ٨ ، حاشية (٩) .
- (٣) الاجر ، فارسى مصرب فيه لغات بالتشديد والتخفيف وما قد قيل فيه :
بنى السماء لنا مجدا ومكرمة لا كالبناء من الأجور والطين
أنظر : الجواليقى : المصرب ص ٢١ .
- (٤) الأسفيداج : بياض الرصاص ، والزئبق تحريب سيدانك معناه الماء الأبيض . وذكر كذلك بأنه طين يجلب من أصفهان يكتب به الصفار ولان الرصاص ، والزئبق تحريب أسفيداج وأصل معناه الماء الأبيض .
أنظر :
آدى شير : معجم الألفاظ الفارسية المصرية ص ١٠٠ .
- (٥) الساج : نوع جيد من الخشب يجلب من الهند ، وهو من شجر يعظم وله ورق كبير الحجم ، وله رائحة طيبة مع رقعة ونعومة ، وهو يشبه الأبنوس ولكنه أقل سوادا ، ولا تكاد الأرض تبليه .
أنظر :
الجواليقى : المصرب ص ٤٧ ، ٢٧١ ، أنظر أيضا :
الزبيدى : تاج العروس ، ج ٢ ص ٦١ .

(١) ومن (يشقه) وغيرهم من النجارين (٢) والمزوقين (٣) والمذهبيين (٤) وسائر الصنائع محاسبات فيها لمن أراد (استقصائها) (٥) مشقة ويحتاج فيها (١) أن يكون مع الكاتب المحاسب لهم مطالعة لأمر الهندسة وأساس (١) من أمور الحساب الصحيحة ، وقد كان أفرد لهذا المعنى ديوان يجري

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " بشقه " ، وما أثبتناه من بقية النسخ .
(٢) وهو صانع الأثاث وغيرها من المنتجات الخشبية ، وهي من الصناعات القديمة وتتفرع إلى تخصصات مثل التطعيم والحفر ، والترصيع ، والتصديف ، والخرط ، والنقش ، والدهان ، أنظر: حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار المصرية ، ج ٣ ص ١٢٦٦ .

(٣) المزوق : لفظ مأخوذ من الزاروق ، ويقال زوق الكتاب زينه ونقشه وحسنه وأصله الزئبق ، كانت تجعل مع الذهب فيطلى به فيدخل في النار فيطير الزاروق ويبقى الذهب ، ولذلك أطلق المزوق على صانع الزخرفة ، أو الرسوم والصور ، وتوسعوا في ذلك حتى قيل لكل مزين مزوق ، وإن لم يكن فيه من هذه المادة ، وقد ورد في كتاب القرعزي الجزء الثاني ص ٣١٨ اسم كتاب عن المزوقين ، وهو " ضوء النبراس وأنس العلاس لأخبار المزوقين من الناس " أنظر: بطرس البستاني : محيط المحيط ص ٣٨٢ ، حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار المصرية ، ج ٣ ص ١٠٨١ .

(٤) وعمله التذهيب ، على المخطوطات وغيرها ، أي تزويقها بصفائح الذهب . وقد ظهر المذهب في مجال الفنون بعد الخطاط ، وقد بدء التذهيب في أول الأمر مقصورا على المصاحف ثم امتد فيما بعد إلى مختلف التحف الإسلامية ، أنظر: حسن الباشا : الفنون الإسلامية والوظائف على الآثار المصرية ، ج ٣ ص ١٠٧٢ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالفاء بدلا من القاف ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى . كما أن الهزة لم يجر رسمها في الكلمة على عادة النساخ في تلك الحقبة .

(٦) إضافة يقتضيها السياق ووضوح المعنى .

فيه أعماله لكثرة ما يحتاج الى (تكلفه)^(١) من الأمور الشاقة السديدة
التي (تفوق)^(٢) (أكثر)^(٣) أصناف الكتابة . ولولا أن يطول الكتاب
جدا ويخرج عن حده لرسمت في ذلك (ما ينبغي)^(٤) عن الحال فسى
وجوهه ، ولكن في الكتب الموضوعة [ما]^(٥) فيه غنى لمن أراد الوقوف
عليه . ومن ذلك بيت المال^(٦) فان له مجلسا يجرى فيه أمره وينفرد المتولى^(٧)

- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالنون ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " يفوق " بالفاء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٣) في الأصول (لأكثر) والتعديل يستقيم به المعنى .
(٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " بينى " وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٥) اضافة يقتضيها السياق وصحة المعنى .
(٦) مجلس بيت المال وهو من مجالس ديوان النفقات فقد كان يقوم بتنظيم الحسابات
به ، وتحري ضبطها وذلك بمقابلة النفقات بمجاميع النفقات المصروفة ، ومعنى
أكثر دقة فقد كان على هذا المجلس مطابقة جملة مجموع نفقات الدولة لمجموع
ما جرى صرفه من الأموال . وقد نقل لنا الصابي النفقات في عهد المعتضد
بالله مفصلة ، ولم يرد ذكر لهذا المجلس عند آدم متر وقد استدرج عليه
السامرائي ، أنظر: الصابي : تحفة الأمراء ص ١٥ - ٢٧ ، آدم متر : الحضارة
الإسلامية في القرن الرابع الهجري ج ١ ص ١٤٨ ، السامرائي : المؤسسات
الإدارية ص ٢٣٧ - ٢٤٣ .

(٧) المتولى : اسم وظيفة تطلق على من يسند اليه القيام والاشراف على عمل من
الأعمال أو من يتقلد منصبا من المناصب أو ولاية من الولايات ، وقد يحل هذا
اللفظ في بعض الأحيان محل (رئيس) أو (صاحب) ، ويضاف في المادة
الى اللفظة كلمة أخرى للدلالة على نوع العمل أو المنصب الذي يتقلده ، وربما
حذف المضاف اليه واكتفى باللفظ باعتباره أن تحديد الوظيفة مفهوم من سياق
الكلام ، ويجب على المتولى أن تكون أصول ما يجرى في الديوان من المعاملات
بخطه ، فاما الفروع فانها مردوده الى الكاتب لاشتغاله بالتففيذ عما يجب من
خدمة الحساب ، ولا يخلو أمر تولية المتولى من ثلاثة أوجه ، اما أن يكون وليه
" بالأمانه " وذلك قلة اجتهدا ، وهو محمول على أمانته مالم يظهر عليه خيانه
فمضى ظهرت كان مأخوذ بدرك ما تولاه ، والثاني " ببذل " ، وهو أن يتولى (=)

له بالنظر في الختمات المرفوعة منه الواردة [من] ديوان النفقات،^(٢) والمقابلة بما ثبت فيها من الاحتسابات بما يدل عليه ديوان النفقات من الصكك والاطلاقات^(٥) المنشأة من هذا الديوان. فيجب أن يكون

(=) ديوان يكون ارتفاعه منه ألف دينار على أن يجعل ارتفاعه منه عشرة آلاف دينار فان فرط لزمه ، وان لم يفرط ولم يستطع الزيادة لم يلزمه شيء ، الا أنه يجب عليه إعادة الجارى تأديها له لما أقدم عليه من التعرض لما يعجز عنه ، ومنعه من الخدمة الى من أولى بها منه ، والثالث "بضمان" مبلغ معلوم فكلما تأخر عن مال ضمانه لزمه القيام به فان بقى له فى جهة ما مال كان السلطان بالخيار فى قبول الحواله أو رفضها بعد التأكد من ذلك . أنظر: ابن ماتي: قوانين الكوايين ص ٧ ، ٨ ، حسن الباشا : الفنون الاسلامية والوظائف على الآثار العربية ، ج ٣ ص ٩٩٦ ، ٩٩٧ .

(١) الختمات مفرد ها ختمه ، وهو كتاب يرفعه الجبهذ عبارة عن خلاصة شهرية لحسابات بيت المال وكان الرسم فيها اذا علت الارتفاع الى الديوان من الشهر الا فى النصف من الشهر الذى يليه كما كان عليه اعداد خلاصة سنوية بالواردات والمصروفات وما تبقى من أموال ، وهى تعرف بالختمه الجامعة ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٣٧ ، آدم متر : الحضارة الاسلامية ج ١ ص ١٥٠ السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٤ .

(٢) اضافة يقتضيها السياق ووضح المعنى .

(٣) الاثبات هو أن يثبت اسم الرجل فى الجريدة ويفرض له رزقه ثم يأتي بحد الاثبات الاستقرار ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٣٨ ، ٤٣ ، الصابى : الوزراء ص ١٣٦ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٥٦ ، حاشية (٩) .

(٤) الصكك مفرد ها صك وهى فارسية معربة وتعنى كتاب ، تعريب برك ، والصك كتاب يعمل لكل طمع يجمع فيه أسامى المستحقين وعدتهم ومبلغ ما لهم ، ويوقع السلطان فى آخره باطلاق الرزق لهم ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٣٨ ، وأنظر الجوالقى : المعرب ص ٢١٢ ، حاشية رقم (٦) ، آدم شير : معجم الألفاظ الفارسية المعربة ص ١٠٨ ، صلاح الدين الضجد : الفصل ص ١٣٢ ، ١٣٣ .

(٥) الاطلاقات : أوجه الصرف كقولك : ان يطلق لهم أرزاقهم ، الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٣ .

(١) الكاتب المفرد بهذا المجلس مشغولاً بالمقابلة بذلك (واخراج)
 الخلاف فيه . ومن ذلك مجلس يعرف بالحوادث (٢) يجرى فيه أمر
 النفقات الحادثة (٣) في كل وجه من وجوهها ، ويفرد (بالانشاء) (٤) والتحرير
 مجلس والنسخ مجلس آخر على ما تقدم من وصف ذلك وشرحه .

(١) وردت الكلمة في الأصول " واخرج " ، والتعديل مقتضى صحة اللغة وسلامة
 السياق ، واخراج يكون بحمل ، ذكرها الخوارزمي انها العريضة فقال :
 العريضة شبيه بالتأريخ الا أنها تعمل لابواب يحتاج الى أن يعلم فضل ما بينهما
 فينقص الأقل من الأكثر من بابين منها ويوضع ما يفضل في باب ثالث وهو الباب
 المقصود الذي تعمل العريضة لأجله مثل أن تعمل عريضة للأصل ، والاستخراج
 ففي أكثر الأحوال ينقص الاستخراج عن الأصل فيوضع في السطر الأول من سطور
 العريضة ثلاثة أبواب أحدها للأصل ، والثاني للاستخراج . والثالث لفصل ما
 بينهما ، ثم يوضع في السطر الثاني والثالث والرابع الى حيث انتهى تفصيلات
 الأصل والاستخراج وفضل ما بينهما ويثبت كل واحد منهما بازاء بابه ، وتثبت
 جطة كل باب تحته ، هذا ما فصله الخوارزمي عند حديثه عن العريضة ، بينما
 أجمل قدامه في ذلك . أنظر : الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٣٧ .

(٢) مجلس الحوادث كان يجرى في هذا المجلس تثبيت الأوامر الصادرة عن الخليفة
 أو الوزير بالصرف على الأمور الطارئة التي تسمى " النفقات الحادثة " ومن ذلك
 تعويض المصابين في أموالهم بالحرائق والفرق وما الى ذلك من النفقات غير
 العادية والتي تدخل ضمن اختصاص أى مجلس آخر من مجالس ديوان النفقات
 في كل وجه من وجوهها ، أنظر : آدم متر : الحضارة الاسلامية ج ١ ص ١٤٩ ،
 السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٣٧ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة (ك) بدون الباء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى
 ومجلس الانشاء والتحرير هو المجلس الذي تنشأ وتحرر فيه الكتب التي كانت
 تصدر عن ديوان النفقات بحسب المعلومات أو الحسابات التي كان يحيلها
 المجلس المختص في هذا الديوان . أنظر : آدم متر : الحضارة الاسلامية ،

ج ١ ص ١٤٩ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٣٧ .
 (٤) أنظر : آدم متر : الحضارة الاسلامية ج ١ ص ١٤٩ ، السامرائي : المؤسسات
 الادارية ص ١٩٦ ، ٢٣٧ .

الباب الثالث

ديوان بيت المال

الباب الثالث

في ديوان بيت المال

قال أبو الفرج ، هذا الديوان ينبغي أن يعرف غرضه فان علم ذلك دليل على الحال فيه . والفرض منه انما هو محاسبة صاحب بيت المال على ما يرد عليه من الأموال ويخرج من ذلك في وجوه النفقات والاطلاقات . (ان) (١) كان ما يرفع من الغتات مشتتلا على ما يرفع الي دواوين الخراج والضياح من الحمول (٢) وسائر الورود (٣) وما يرفع الي ديوان النفقات مما يطلق في وجوه النفقات ، وكان المتولى (لـ) (٤) جامعا للنظر في الأمور ، ومحاسبا على الأصول (٥) والنفقات ، فاذا أخرج (أصحاب) (٦) دواوين الأصول (٧) وأصحاب دواوين النفقات ما يخرجونه في غتات بيت المال المرفوعة الي دواوينهم من الخلاف فسبيل الوزير أن يخرج ذلك الي صاحب هذا الديوان ليتصفحه ويخرج

-
- (١) السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٤٤ - ٢٥٠ .
(٢) في الأصول (ان) ولا شك في أن ذلك توهم من الناسخ .
(٣) الحمول : مفرد ما عمل ، والمقصود بها الأموال التي تحمل الي مكان معين ويكلف بها من يحملها أو يكفلها ، أنظر : الزبيدي : تاج المروس ج ٧ ص ٢٩٠ .
(٤) الورود : ويقصد بها ما يرد الي بيت المال من الأموال .
(٥) في الأصول " لهما " خطأ ان أن الحديث عن متولى ديوان النفقات وهو عمل مفرد .
(٦) الأصول المقصود بها أصول الأموال .
(٧) في الأصول " صاحب " خطأ ان أن الكلام عن أصحاب دواوين الأصول وهم جمع .
(٨) وهي قسم من الدواوين كانت تختص بالنواحي الادارية البحتة وكانت لها مجالس كمجلس الأصل بديوان الخراج ، ومن مهنتها مساعدة الوزير في جمع (=)

ما عنده فيه وما يحتاج الى (تقوية)^(١) هذا الديوان به (لتصح) أعماله^(٢) و (تتنظم) أحواله ، ويستقيم ما يخرج منه ، ان يخرج كتب الحمول من جميع النواحي ، قبل اخراجها الى دواوينها ، اليه ليست فيها^(٤) . وكذلك سائر الكتب النافذة الى صاحب بيت المال من جميع الدواوين بما يؤمر بالمطالبة به من الأموال ، ويكون لصاحب هذا الديوان علامة على الكتب و (الصكك)^(٥) والاطلاقات ، (يتفقد ها)^(٦) الوزير وخلفاؤه ويراعونها ويطالبون بها اذا لم يجدوها ، لئلا يتخطى أصحابهم والمديون هذا الديوان (فيغفل)^(٧) أمره ولا يتكامل العمل فيه فان هذا الديوان اذا (استوفيت)^(٨) أعماله كان مال الاستخراج بالحضرة والحمول من النواحي (مضبوطة)^(٩) .

- (=) المعلومات حول مختلف القضايا الخراجية والمالية الأخرى التي يراد عرضها في الختمات على الخليفة أو من يعينه الخليفة لذلك ، أنظر : السامرائي : المؤسسات الإدارية ص ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٤٢ ، حاشية (٥) .
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تقويته " وما أثبتناه من النسخ الباقية وهه يستقيم الكلام .
- (٢) وردت الكلمة في الأصول بالياء ، وما أثبتناه مقتضى اللغة .
- (٣) وردت الكلمة في الأصول بالياء والتعديل مقتضى صحة المعنى ودقة الكلام .
- (٤) في الأصول (فيه) والتعديل مقتضى اللغة .
- (٥) وردت الكلمة في الأصول باللام بدلا من الكاف ، وما أثبتناه هو الصواب .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ينمقدها " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى وهو الصواب .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة (ك) " مختل " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى وهه يستقيم الكلام .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة (ب) غير منقطه الفاء ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى وهه يستقيم الكلام .
- (٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) بعد كتابة (الباب الرابع) بينما وردت في (ك) في وضمها الطبيعي ، كما وردت بعدها كلمة " به " زائدة في ما عدا نسخة (ب) .

الباب الرابع في بيان الرسائل

الباب الرابع

فى ديوان الرسائل

قال أبو الفرج : قد ذكرنا فى المنزلة الثالثة من أمر البلاغة ووجه تملصها وتعمير الوجوه المحمودة فيها والوجوه المذمومة منها ما اذا وعى كان الكاتب واقفا به على ما يحتاج اليه ، وهنا فى المنزلة الرابعة عند ذكر مجلس الانشا وجوها من المكاتبات فى الأمور الخراجية ينتفع بها ويكون فيها تبصير لمن يروم المكاتبة فى معناها وقد وجب الان أن نذكر من المكاتبات فى الأمور التي (تخص) ديوان الرسائل ما يكون مجزيا لمن أراد الكتاب [فى] معناه وتطريق لمن قصد الكتاب [هـ] (٣) فى سواء ما يجرى مجراه واذا وصفنا ذلك وأتينا به كما ، (مع ما) تقدم فى (المنزلتين) (٥) الثالثة والرابعة ، قد استوعبنا أكثر ما يحتاج اليه فى أمر الترسل الذى به قوام هذا الديوان ، لأنه ليس يجرى فيه شئ من الحسابات ولا من سائر الأعمال خلا المكاتبات وما يتصل بها . ويحتاج المتولى له الى أن يكون متصرفا فى جميع فنون المكاتبات واضعا لما ينشئه فى موضعه اذا كان للوزير أن يأمر بالمكاتبة فى كل فن من الفنون المعروفة

-
- (١) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " يخص " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٢) اضافة يقتضيهما السياق ودقة المعنى .
(٣) وردت الكلمة فى الأصول " الكتاب " والتعديل مقتضى السياق وسلامسة المعنى .
(٤) وردت الكلمة فى الأصول مرسومه " محما " ، وما أثبتناه هو الصواب .
(٥) وردت الكلمة فى الأصول " المنزلين " ، وما أثبتناه هو الصواب .

والغريبة الواردة ، وما يحتاج الى ذكره في هذا الموضع تتفتح بمروره
 مسامع من يؤثر التمهير في هذه الصناعة ما حكى عن أحمد بن يوسف بن
 (القاسم) ^(١) بن صبيح ، كاتب المأمون ، وكان يتولى له ديوان الرسايل
 أنه قال أمرني (أمير المؤمنين) ^(٢) أن أكتب بالزيادة في قناديل المساجد
 الجامعة في جميع الأمصار في ليالى شهر رمضان ، قال ، ولم يكن سبق
 الى هذا المعنى فأخذه وأشفقين بلحمى ما قاله ، فأرقت مفكرا في معنى
 أركبه ، ثم (نمت) ^(٣) فرأيت في المنام كأن آتيا أتاني فقال قل : فان فيها
 أنسا للسائلة ، وإضاءة للمتجدة ، ونشاطا للمتعبدين ، ونفيا لمكاسين
 (الريب) ^(٤) وتنزيها لبيوت الله عن وحشة الظلم . فهذا وما جرى مجراه

(١) وردت الكلمة في نسخة (ك) محذوفه الألف على عادة الكتاب في ذلك العصر كما
 سبق الإشارة إليها في الدراسة السابقة للنص .

(٢) أحمد بن يوسف بن القاسم بن صبيح مولى بني عجل ، من قرية من قرى الكوفة
 تعرف بريا ، يقال ان أبا صبيح منها ، وانه مولى اسلام ، وقد روى كذلك أن
 السري بن بشر العجلي اشترى صبيحا فأعتقه وكان من الأقباط ، فالأصل بذلك
 في أحمد يرجع الى مصر التي أسلم فيها جد جده ، كان جده القاسم كاتبها فقد
 تولى على ديوان العرب أيام بني أمية ، وهداية بني العباس وكاتب القاسم
 لعبد الله بن علي عم المنصور ، وكاتب يوسف ابن القاسم لمعقوب بن داود وزير المهدي
 هذا فقد أخذ أحمد الكتابة عن أبيه عن جده ولا يخفى الحال عن طبقة أولئك
 الكتاب المحظوظ الذين قه كتبوا لمظلماء ، فقد ورث أحمد الكتابة عنهم ، ولقد
 كان من الشعراء المجيدين ومن الكتاب البارعين ، فقد كتب للخليفة العباسي
 المأمون بعد موت أحمد بن أبي خالد كاتب المأمون السابق فاستشار الحسن بن
 سهل عن كاتب كفوء يخلف أحمد بن أبي خالد فأشار عليه به ، وكتب له . وله رسالة
 الحسن ، وله اشعار غايه في الجودة والحسن ، وكذلك رسائل لها على درجة
 كبيرة من البلاغة ، توفي سنة ٣١٣ هـ ، للاستزادة انظر : الخطيب البغدادي :
 تاريخ بغداد ج ٥ ص ٢١٦ ، الجهمشياري : الوزراء والكتاب ص ٣٠٤ ، ابن النديم :
 الفهرست ص ١٧٦ ، ابن كثير : البداية والنهاية ج ١٠ ص ٣٦٩ ، ابن تخرى بردى :
 النجوم الزاهرة ج ٢ ص ٢٠٦ ، محمد كرد علي : أمراء البيان ص ١٩٥ - ٢٢٠ .

(٣) سقطت هذه الجملة من نسخة (ب) وكتب بدل منها " مأمون " ، وما أثبتناه من بقية
 النسخ الأخرى .

(٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تمت " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الويب " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .

من الأمور الغريبة ، انما يحتاج الكاتب فيها الى أن يكون متمهرا فى أصل الترسل ، عارفا بوجوه المعانى ، فانه يتفرع له فيه ما يرفعه ، بل هاهنا وجوه قد كتبت فى أمثالها ولها مذاهب يحتاج الى معرفتها والوقوف على رسومها (بوجوه المعانى) ولا غنى (للمكاتبات) من الوقوف عليها . ونحن نأتى فى هذا الموضع [الى] (١) ذكر (ما يكتب) به فى الاعلام فى (المكاتبات) (٢) وماله رسم مصروف ومذهب مألوف فيكون (مثلا) (٣) لمن لم يصرفه وطريقا الى الخبرة به . فأول ذلك عهد (القضاة) (٤) .

-
- (١) سقطت الجملة من نسخة (ك) ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٢) تكررت فى نسخة (ب) العبارة التالية : " فانه يتفرع له فى ما يرفعه بل هاهنا وجوه قد كتبت فى أمثالها ولها مذاهب يحتاج الى معرفتها والوقوف على رسومها " .
(٣) وردت الكلمة فى الأصول " بمكاتبات " وما أثبتناه هو الصواب .
(٤) فى الأصول " من " وما أثبتناه يقتضيه تقويم النص .
(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " يكف " ، وما أثبتناه هو الصواب .
(٦) وردت الكلمة فى الأصول " المكاتبات " وما أثبتناه هو الصواب .
(٧) هكذا وردت الكلمة فى نسخة (ب) ، أما فى بقية النسخ فقد وردت " حالا " .
(٨) وردت الكلمة فى نسخة (ب) مرسومه على نهاية السطر وهى عمل الناسخ وذلك لأنه وجد أن المسافة انتهت فكتبها كذلك .

نسخه عهد لقاض بولاية الحكم
فى ناحية على ما قرره عليه

[١١ ب] هذا ما عهد [به] ^(١) عهد الله فلان أمير المؤمنين الى فلان بن فلان

حين ولاه الحكم بين أهل كورة كذا ، أمره بتقوى الله وخشيته ، والحصل
بالحق الذى يزلف عنده ، والعدل الذى يوافق مرضاته ، فأنه
عالم بسعادة من (لز) ^(٢) طاعته و (شقاوة) ^(٣) من آثر مصيته . ورجا
أن يكون لسبيل الله متبعا ولما (تناهى) ^(٤) عنه من (جميل) ^(٥) المذهب
مصدقا . وأمره أن يشمر قلبه (تقى) ^(٦) الله ورهبته اشعار من يخاف
عقابه ويرجو ثوابه ، فان الله يقول والحق قوله : " وان كان مثقال
حبة من خردل أتينا بها وكفى بنا حاسبين " ^(٧) ويقول " (فمن) يعمل
مثقال ذرة خيرا يره ، ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره " ^(٨) . وأمره أن
يتولى ما ولاه أمير المؤمنين بنية جميلة وطوية سليمة وصدر منشرح بالحق
ولسان منبسط بالصدق ، ويرغب عند جميع أحواله وسائر أفعاله بما أهد
الله من جزيل الثواب ، ويخاف ما أعدّه من أليم العقاب . وأمره اذا حكم
ذلك من نفسه ، وأشهره اياها فى علانيته وسريته ، أن يختار عند قدومه

(١) اضافة يقتضيها السياق .

(٢) وردت فى الأصول " أزم " وهو تصحيف .

(٣) وردت الكلمة فى الأصول " شقوه " وما أشتناه مقتضى صحة رسم الكلمة .

(٤) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " نناهى " .

(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " جمل " .

(٦) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " بقى " .

(٧) قال تعالى " ونضع الموازين القسط ليوم القيامة فلا تظلم نفس شيئا وان كان مثقال حبة

من خردل أتينا بها وكفى بنا حاسبين " سورة الأنبياء - آية رقم (٤٧)

(٨) كتبت فى الأصول الكلمة الأولى من الآية " ومن " ، وهو خطأ ، سورة الزلزال - آية

البلد (قوماً ^(١)) من أهل الصلاح ، والأمانة ، والستر ، والصيانة
والعلم بكتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه ، فيجعلهم أصحاب ساعته ،
فإن رجوع الماقل إنما هو إلى أهوانه ، وهم يصلح أو يفسد شأنه .
وأمره أنه يجعل مجلسه عند (تحاكم) ^(٢) الناس إليه في مسجد الجماعة ، ^(٣)
من البلد الذي يحله ، إذ كان أولو المجالس (بالمدل) ^(٤) لأنهم
يبدول للضعيف ذى (الخلة) ^(٥) والقريب والبعيد النازح المحلّة
وأن يخرج (إليهم) ^(٦) إذا خرج بوقار وتؤده و (هدو) ^(٧) وسكينّة
(وأن لا) ^(٨) (يتعرض) ^(٩) (للحكم) ^(١٠) وهو على حال رمض ولا غرض

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) بالفاء ، ولمعلومات أوفى عن اختيار القاضى مجموعة
من المشاورين ، أنظر : الشافعى : الأم ج ٦ ص ٢٠٣ .
- (٢) وردت الكلمة في الأصول بالياء ، وما أثبتناه يستقيم به الكلام .
- (٣) كره الامام الشافعى جلوس القاضى فى المسجد للحكم ، وذكر " بأن يقضى القاضى
فى مكان بارز للناس ولا يكون دونه حجاب وأن يكون متوسط للبلد وأن يكون فى
غير المسجد لكثرة من يفشاه لغير ما بنيت له المساجد ، وزاد فى التكريسة
اقامة الحد فى المسجد أو التعزير ، أنظر : الشافعى : كتاب الأم ج ٦ ، ص
١٩٨ ، المزنى : مختصر كتاب الأم ص ٢٩٩ .
- (٤) وردت فى الأصول (بالمعدلة) .
- (٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " الحله " .
- (٦) فى الأصول " إليه " وهو خطأ لأن الكلام هو عن خروجه الى الناس .
- (٧) فى الأصول " وهدى " .
- (٨) فى الأصول " والا " خطأ .
- (٩) وردت الكلمة فى الأصول عدا نسخة (ب) " تعرض " ، وما أثبتناه من
نسخة (ب) .
- (١٠) فى الأصول " الحكم " .

(يحفرانه ^(١)) عن انفاذ ما بيته ويضيه ، ويحولان بينه وبين البت فيما
يقطع به ويرتأيه ، بل يتقنن أعدل حالاته وأرشد ^(٢) وأفضل أوقاتسه
وأحمد ^(٣) ها . والا (ينهض) من مجلسه حتى يقضى حق الله عليه
فى الصبر والمبالغة [فى] ^(٤) استقصاء ما بين الخصوم من المنازعة .
وأن يحسن لهم الأصاخره ، ويجمل لهم المخاطبه . وأمره أن لا يحابى
شرفا لشرفه اذا كان الحق عليه ، ولا يورى بوضيغ لضعته ان كان ^(٥)
الحق معه . وان (تكون) معاورته لمن علت طبقتة ^(٦) (ومن) ^(٧)
(اتضمت) ^(٩) منزلته واحدة حتى لا يياس الضعيف من النصفة ، ولا يطمع
القوى الظالم فى الظفر بالغلبة . وأمر أن ينظر فيما يرد عليه ، فمما
وجده فى كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم ^(١٠) أمضاه وقضى به
و(ما) ^(١١) خالفهما اطرحه ولم يعبأ بشيء منه ، فان الله تعالى يقول :

-
- (١) وردت فى نسخة (ب) - " يحفرانه " .
(٢) لمعلومات أوفى عن ما يستحب للقاضى ، أنظر : الشافعى : كتاب الأم ج ٦ ص ١٩٨ ،
٠١٩٩ .
(٣) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة .
(٤) اضافة يقتضيها السياق .
(٥) واو زائدة قبل " ان " .
(٦) وردت الكلمة فى الأصول بالياء .
(٧) أنظر : المزنى : مختصر كتاب الأم ، باب ما على القاضى فى الخصوم والشهود
ص ٣٠٢ .
(٨) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .
(٩) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " تضمت " .
(١٠) اضافة لمقتضى تمام الصلاة على النبى صلى الله عليه وسلم ساقطة فى الأصول .
(١١) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .

" ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون " ^(١) عظة من الله للحكام وتحذيرا لهم وتخليطا عليهم وحق لأمر به يسفك الدم ويستحل الفسرج ويؤكل المال أن يقع فيه التخليط ^(٢) (والتشديد) وقرن به التخويف والتحذير . وأمره أن (يتثبت) ^(٣) في شهادة الشهود ، يشتها قبله ، ثم (يبالغ) ^(٤) في المسئلة عنهم والبحث عن حالاتهم (والتحرى) ^(٥) عن وجوه عدالاتهم ويجعل رجوعه في ذلك الى أهل الثقة والأمانة ومن ليس ^(٦) بينه) وبين الذي يسأل عنه هودة ولا عداوة ولا صلة ينجذبها منه صرة ، أو مستدفع معها من (جهته) ^(٧) مضرة . (وأمره) ^(٨) اذا صح أمر الشهود (عنده) ^(٩) في ثقتهم وعدالتهم ، واستبان وجه القضاء ان يجعل

-
- (١) قال تعالى " وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والأنف بالأنف والأذن بالأذن ، والسن بالسن والجروح قصاص ، فمن تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون " سورة المائدة - آية (٤٥) .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) " الشديد " .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تثبت " .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٥) وردت الكلمة مطموسة في الأصول عدا نسخة (ب) حيث وردت مغلوطه ، ولمملومات أوفى عن شهادة الشهود ، أنظر : الشافعي : كتاب الام ج ٦ ص ٢٠٤ - ٢١٠ ، المزني : مختصر كتاب الأم ص ٢٩٩ - ٢١٣ .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " منه " .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) " بجمعتة " .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ومرة " .
- (٩) هكذا وردت في نسخة (ب) ، وفي بقية النسخ " ضده " وهو خطأ واضح .

انفاذه ، فان تأخير الحقوق بعد ظهورها امانة لها (وتغريراً^(١)) نهى
 [عنه]^(٢) . وأمره ان هو (أشكل^(٣)) عليه شيء من (وجوه^(٤))
 الحكم ان يرجع فيه الى مشاورة أهل الرأي والبصر بالقضاء وصاحبتهم
 في ذلك حتى (تصح^(٥)) له قضيته ، أو (يستمع^(٦)) عليه فيكتب
 الى أمير المؤمنين فيه و (يفسره^(٧)) له على حقه وصدقه وقيام من
 (أ) قام^(٨) من البينة عليه بأسمائهم وأسماء آباؤهم وقبائلهم ، ليصدر
 اليه في الجواب ما يكون عليه (بحسبه^(٩)) وأمره أن يتوقف عن الحكم
 باراقة الدماء على جهة القود أو غيره ، حتى يكتب الى أمير المؤمنين
 بصورة الامر ووجه ما أوجب عنده الحكم ، ويستطلع في ذلك رأييه
 فان للدم منزلة عند الله ليست لغيره ما يحكم الناس فيه . وأمره
 ألا يقبل بشهادة فاسق ولا متهم ولا مريب ولا ظنين ولا جاز الى
 نفسه (بشهادة^(١٠)) (خطأ^(١١)) من حظوظ الدنيا ولا مجسولود

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ونجزيراً " .
 (٢) اضافة لمقتضى المحنى .
 (٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) " أشكل " .
 (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) (معرفه) .
 (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تصح " .
 (٦) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
 (٧) وردت الكلمة في نسخة "ب" بالتاء .
 (٨) في الأصول " قام " يسقوط الألف الأولى .
 (٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) غير منقوطة الياء الأولى .
 (١٠) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
 (١١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " خطأ " .

هذا^(١) في الاسلام ، الا من عرف الله منه توبة ، فان الله يقبل التوبة
عن عباده . وأمره أن ينفذ ما يرد عليه من كتب^(٢) القطة وشهادة
(الشهود)^(٣) (ويقف)^(٤) عليها وعلى خواتيمهما^(٥) ويفحص عنها فحفا يأمن
[١١٣] معه أن يكون محتالا فيها فاذا وقف على صحتها أنفذها على حقها
وهدلها ، الا أن (يرى) في شيء من ذلك جورا فاحشا وقضاء مغالفا
لهذه من مذاهب (أئمة)^(٦) الفقهاء المشاهير (فيكتب)^(٧) بذلك^(٨) الى
أمر المؤمنين ولا (يعمد)^(٩) (بما)^(١٠) (يفعله)^(١١) منه أبطل حق^(١٢)

(١) الحد في اللغة المنع ويطلق على العقوبة التي وضعها الشارع لمرتكب الجريمة
وذلك ، لأنها سبب في منع مرتكب الجريمة من العودة اليها وسبب في منع
من له ميل الى الجريمة من ارتكابها ، وقيل فيه هو عقوبة مقدرة وجهت حقا لله ،
ولمعلومات أوفى أنظر: عبد الرحمن الجزيري : الفقه على المذاهب الأربعة ،
ج ٥ ص ١ ، وما يليها .

(٢) لمعلومات أوفى عن كتاب القاضى الى القاضى أنظر: محمد بن ادريس الشافعى :
كتاب الأم ج ٦ ص ٢١١ - ٢١٢ ، المزنى : مختصر كتاب الأم ص ٣٠١ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الشهور " .

(٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

(٥) خواتيمهما . قصد بها المؤلف اختتامهم ، فقد كان لكل قاضى ختم يختم به
الكتب التي يلقى بالحكم فيها وتكون تلك الكتب من صورتين احدهما تهق عند
القاضى يرفعه كتابه أو يرفعه هو بنفسه ، والأخرى تسلم الى الشخص المحكوم له ،
أنظر: الشافعى : كتاب الأم ج ٦ ص ٢١١ .

(٦) سقطت العبارة من نسخة (ب) .

(٧) سقطت من نسخة (ك) .

(٨) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .

(٩) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

(١٠) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

(١١) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

(١٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

أو تأخيرها ، فانه سيان عند أمير المؤمنين : منع ذي حق حقه ، وإعطاء
البهطل ما ليس له . وأمره أن لا يرد قضاء قاض من قضاة المسلمين ،
ولا كتابه ، ولا يطل ذلك ولا يدفعه . وأمره أن يقبض ما في يده
القاضي قبله من الحجج ^(١) والكتب ويعمل عليها من غير رجوع فيها
أو تعقب لها وأن (يتسلم) ^(٢) منه الأموال التي قبله والمواريث
والودائع التي كانت عنده ويعمل فيها بحق الله وحكمه . وأمره
أن لا يورث أهل ملتين ^(٣) ، وأن يقبل من (شهادة) ^(٤) بعض أهل
(الطل) ^(٥) على بعض ولا (يقبل) ^(٦) شهادتهم على أهل الاسلام ^(٧)
وأن يقبل شهادة المسلمين على جميعهم لما فضلهم الله به من معرفته
وأصفاهم به من دينه . وأن يحكم بين أهل (الطل) ^(٨) فيما يتنازعون
فيه اليه (بحكم) الاسلام فان حكمه لازم لهم بالذلة والصفار . وان ^(٩)
يفحص من أهل شهادات الزور (التي) ^(١١) جرت لهم بها العادة (وقد) ^(١٢)

-
- (١) الحجج المضم مفرد هاججة وهي الدليل أو البرهان ، وما دافع به الخصم والوجه
الذي يكون به الظفر عند الخصومة ، أنظر : عبد الله البستاني : الوافي ص ١١٧ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
- (٣) أنظر : الشافعي : كتاب الأم ج ٤ ص ٧٣ ، المزني : مختصر كتاب الأم ص ١٤٠ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الطك " خطأ .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٧) لمعلومات أوفى أنظر : المزني : مختصر كتاب الأم ص ٣٠٥ .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الطك " خطأ .
- (٩) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (١٠) ذلك القول استنادا الى قوله تعالى " قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم
الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين أوتوا
الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون " سورة التوبة - آية رقم " ٢٩ " .
- (١١) سقطت الكلمة من نسخة (ب) .
- (١٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .

جعلوا ذلك شماراً وطعمة ، فان ظفرباً أحد منهم (جاءه)^(١) شاهداً عذبه وعاقبه وشهره وعاقب المشهود له . فتوخ طاعة الله وتقيوا الله والعمل بما وافق الحق وضاهاه فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . ومع من اطاعه وعمل بمرضاته وعلو من عصاه واتبع ما نهى عنه .
[٣ ب] وأمير المؤمنين يسأل الله أن يحسن على العدل عونك ، وفي الحكم بسبه توفيقك ، وأن يفضى بالصدق على لسانك ، ويجعل على الحق ضمير قلبك ومحصل فملك .

عهد لرجل من بني هاشم بتقليد الصلاة

هذا ما عهد به عبد الله أمير المؤمنين الى فلان بن فلان حين ولاه الصلاة^(٢) بناحية كذا وكذا ، أمره بتقوى الله وخشيته في سرٍّ وأمره وعلايته ، وصيانة عرضه ومذهبه ، وتطهير خلقه وسيرته ، ان كانت الصلاة من أعمدة الدين التي لا يجوز أن يتولاها غير الطاهرين المهيذبين . وأمره أن يقيم الصلاة لأوقاتها ولا يؤخرها اذا حضر حينها وأن لا يخرجها ولا ينقصها ان كان به يأت من صلى خلقه ، وصلاة جميعهم في عنقه . وأن يكون دخوله فيها بأخبات ودعة (وهندوه)^(٣)

(١) وردت الكلمة في الأصول " جاءه " دون الهجزة ، وقد أشرنا الى ذلك في القسم الأول من هذه الرسالة .

(٢) الامامة على الصلاة تنقسم الى ثلاثة أقسام ، أحدها الامامة على الصلوات الخمسة والثانية الامامة في صلاة الجمعة ، والثالثة الامامة في صلوات التذلل ، وقد يقلد الرجل الامامة على واحدة منها ، وقد تجمع له ، وهناك صفات معتبرة في تقليد امامة الصلاة ، وهي أن يكون رجلاً ، عادلاً ، قارئاً ، فقيهاً ، سليم اللفظ من نقص أولئك ، ولمعلومات أوفى أنظر : الماوردي : الأحكام السلطانية ص ١١٣ -

١٢١ ، أبي يعلى الفراء : الأحكام السلطانية ص ٩٤ - ١٠٧ .

(٣) في الأصول : " هدى " .

واستكانة . وأمره أن يرتل **قرآنه** إذا قرأ ، وأن يسمع من خطبه إذا خطب وأن يضح كل كلام في موضعه ، وكل قول في المحل اللائق به . وأمره إذا أحكم ذلك من نفسه حق [أن] ^(١) يستمر عليه في قوله وفعله . [وأمره] ^(٢) أن يختار من يخلفه وينوب منابه جاريا فيه مجراه ومتبعها فيه جميع حدوده وما مثله أمير المؤمنين منه ، وأن يكون ^(٣) أما من أقرباء أمير المؤمنين أو من أفاضل المسلمين . هذا عهد أمير المؤمنين إليك [١٤] فاعتمد مرضاته باتباعه وتوخ موافقته بالوقوف عند ما أمر به وحده مستشعرا في جميع ذلك خشية الله ومراقبته في كل ما يأمر به (تقي) ^(٤) الله وطاعته وأمير المؤمنين يسأل الله أن يحسن توفيقك وتسديدك وإرشادك لما فيه جمال أورك وصواب فملكك .

نسخة عهد بولاية المعونة والحرب

هذا ما عهد به أمير المؤمنين الى فلان بن فلان حين ولاه الحرب (والأحداث) ^(٥) (بناحية) ^(٦) كذا (وكذا) ^(٧) أمره بتقوى الله وخشيته في سر أمره وعلايته ، والاعتصام به ، والعمل بطاعته ، (وإصلاح) ^(٨) ما بينه

-
- (١) إضافة يقتضيها السياق وتام المعنى .
 - (٢) ساقطة في الأصول .
 - (٣) المقصود نائب الامام .
 - (٤) وردت الكلمة في الأصول غير منقوطة .
 - (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) "الأحداث" على عادة التناسخ والكتاب في رسم الكلمة .
 - (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) (بناحية) بدون الياء .
 - (٧) الكلمة ساقطة من نسخة (ك) .
 - (٨) وردت الكلمة في نسخة (ك) " وإصلاح " بزيادة ألف ، وذلك على خلاف رسم الكلمة .

صينه بالعمل الزكى ، (والخلق)^(١) الرضى . وأمره أن يتمهد نفسه
فى تطهير مذهبه والمحافظة على دينه وأمانته ، والعلم بأنه لا حول ولا قوة
الا بالله فى جميع تصرفه وسائر تقلبه . وأن أمير المؤمنين لم يوله ما
ولاه الا رجاء أن يكون عنده من الضبط والكفاية والذب والسياسة
ما يرأب به أهل العبث والفساد ، وتصلح معه الرعية والبلاد . وأمره
أن يتجنب مساخط الله ومহারمه وتعدى مناهيه ومآثمه ، وكف من معه
من الجند [و]^(٢) (الحاشية)^(٣) عن (التخطى)^(٤) الى ظلم أحد من
الرعية أو مسآتهم بأذية ، و (يحضهم)^(٥) على لزوم الاستقامة ، وسلوك
نهج الطاعة ، ومقارعة أهداء الله فى البلاد ، والتصنع لهم بأفضل العدة
[١٤ ب] والعتاد . وأمره أن يحسن صحبه من تبعه من الجنود (يتمهدهم)^(٦) فى
البعوث^(٧) وأن يكثر عرضهم ، ويفقد دوابهم ، وأسلحتهم ، وأخذهم
باستجاداتها (والتفقه)^(٨) فيها ، فان ذلكما يزيد^(٩) أهل (السلامة)^(١٠)
تسكنا بها ، وأهل الدعارة تنائيا عنها . وأمره أن يعرف لقواد أسير
المؤمنين وشيمته حقوقهم ، وينزلهم منازلهم ، ويزيد فى اكرامهم ، ورفع

-
- (١) وردت الكلمة فى الأصول " الحلق " دون تنقيط للخاء .
(٢) اضافة يقتضيها سياق الحديث .
(٣) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " الجاشية " .
(٤) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة .
(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة .
(٦) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
(٧) البعوث بفتح وسكون مفردا بفتح ، وهى بعث الجند للفرز ، أنظر الزبيدي :
تاج العروس ج ١ ص ٦٢ .
(٨) وردت فى الأصول " والتيقه " وهو تصحيف واضح .
(٩) وردت لفظ الجلالة زائدة بعد هذه الكلمة .
(١٠) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " الاسلام " .

مقاديرهم ، فان ذلك مما يشحن نياتهم ويزيد في (بصائرهم)^(١) . وأمره بأن لا يأخذ أحدا بقرف^(٢) أو نقمة^(٣) دون أن يكون من أهل الريب والظنة ، وأن لا يعاقبه بشبهة دون أن تظهر له الدلائل البينة والعلامات الواضحة وأن لا يأخذ أهل التصون والسلامة بجرائم الدعيار وذنو الفساد . وأمره أن يبسط الأمان لمن أتاه (مسلما) ، ولا يجعل ذلك الى الخدر بهم سلما . ويحذر أن يسمع عنه من استعمل (الحيل)^(٤) والمواريه^(٥) ما يقابل عليه بالرواغ من واجب المطالبة وأمره أن يتعهد شفوره^(٦) وفروجه^(٧) وأطرافه ومصالحه ويحترس من اختلال (يقع)^(٨) فيها ، ويوليها من له الحنكة والتجربة بمثلها . وأمره أن يكثر مطالعة

(١) وردت الكلمة في نسخة (ك) " تصايرهم " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .

(٢) القرف التهمه ، يقال فلان قرفنى أى تهمنى ، أنظر ، الزميدى : تاج الصروس ،

ج ٦ ص ٢١٩ .

(٣) وردت الكلمة في نسخ الأصول ما عدا نسخة (ك) " تهمة " ، وما أثبتناه من نسخة

(ك) ، وه يستقيم المعنى فلا تتكرر كلمة تهمة ومعناها بشكل متتال دون ضرورة .

(٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الجبل " .

(٥) المواريه : الداهية والمخاطة ، وقيل المواريه مأخوذة من الأرب وهو الدهاء

فحولت الهمزة واو ، وما قيل فيها مواريه الأريب جهل وعناء لأن الأريب لا يخدع

عن عقله ، أنظر : الزميدى : تاج الصروس ج ١ ص ٥٠٢ .

(٦) وردت كلمة (به) زائدة في جميع النسخ ما عدا (ك) .

(٧) الثغر : كل فرجه في جبل ، أو بطن وادى ، أو طريق سلوك ، وهى موضع

الخافه من فروج البلدان ، يقال هذه مدينة فيها ثغر ، أى الموضع الذى

تخاف أن يأتىك العدو منه في جبل أو حصن لا مثلامه وامكان دخول العدو

منه ، أنظر : عبد الله البستاني : الوافية ، ص ٦٩ ، ٧٠ .

(٨) الفروج : وهى الخلل بين الشئيين ، والفتق في الثوب ، وموضع المخافة ،

وفرج الطريق متنه وفوهته ، أنظر : عبد الله البستاني : الوافية ص ٤٦١ .

(٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) " نفع " .

أعماله بنفسه وثقات من تهمه ، وأن يتيقظ في ذلك تيقظا يزيل الريبة ،
ويمنع الخفلة ، ويصد عن الخرة . وأمره أن لا يمضى جدا أو ينفذ حكما
في قود ولا قصاص الا ما استطلع فيه رأى أمير المؤمنين وانتظر من
الاجابة ما يكون عليه عمله ، وعنده وقوفه . وأمره أن يمنح الجند من
التزويل^(١) على أحد من الرعية في منزله ، وأن يشاركوه فيه مع أهله ، الا أن
[١٥ أ] يكون ذلك ياذنه وطيب نفسه . وأن تخطوا الزرع أن يطاها أحد منهم
بدايته أو يجعلها طريقه في مقصده . والا يأخذوا (الاتبان)^(٢) من
أهلها الا بأثمان ورضى أصحابها^(٣) . وأمره أن يتعهد من في عبوسه
ويعرضهم ، ويفحص عن جرائمهم التي من أجلها وقع حبسهم بمشهود
من قاضي البلد ونفر من أهل الثقة والنظر ، فمن كان بريئا أو جرمه
لا يوجب اطالة حبسه أطلقه ، ومن كان من حقه أن [يحبس]^(٤) عن
الناس أذاه وشره تعمد في السجن صلحته . ومن أشكل عليه أمره
أنهى خبره الى أمير المؤمنين ليصدر اليه من الرأى ما يكون عليه بحبسه .
وأمره أن ينظر فيما لم يكن عهد فيه اليه شيئا مما قبله فليجاريه ويستطلع في
ذلك من الرأى ما يأتيه الجواب عنه بما يمتثل به . وأمره أن يقرأ عهده
هذا على من قبله ، ويعلمهم حسن رأى أمير المؤمنين فيهم ، وتوخيصة
صلاحهم ، وايتاراه الاحسان اليهم ، والعدل عليهم ، ورفع الضمير
عنهم ، والمجاهدة لعدوهم ، والمراعاة^(٥) دونهم . هذا عهد أمير
المؤمنين اليك وأمره اياك فأفهمه [من]^(٦) عنده ، واتبع مواقع الاشارة

(١) التزويل من النزول ، وهو ما يهوى للضيف من طعام ، وقد سبق الاشارة اليها .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) بدون الباء .

(٣) وردت في الأصول بالألف المدودة خلاف الصحيح في رسم الكلمة .

(٤) وردت في الأصول (بالحبس) .

(٥) أنظر: الزبيدي : تاج المروس ج ١٠ ص ١٥٦ .

(٦) الكلمة ساقطة في الأصول ، وما افترضناه يستقيم به المعنى .

منه ، وكن عند ظن أمير المؤمنين بك ، وتقديره فيك وما رجاء عندك
[٥١ ب] من النصيحة وتأدية الأمانة ومقابلة الصنيعة . وأمير المؤمنين يسأل الله
توفيقك . وارشادك واحسان مهونتك في جميع ما أسنده اليك من أمر
حربه وعمله (قبلك)^(١) وكتب فلان بن فلان باسم الوزير واسم أبيه في وقت
كذا .

نسخة عهد [ب] - ولاية ثغر البحر^(٢)

هذا ما عهد أمير المؤمنين الى فلان حين ولاه الثغر الفلاني وحمره
ومراكبه : أمره بتقوى الله وطاعته ، والحذر من عقابه ، واتباع مرضاته ،
وايثار الحق في جميع أفعاله ، فان الحق أحق أحرز عصمة ووزره^(٣) ، وأحصن
(موئل)^(٤) وعصر^(٥) وأمره بتعهده نفسه حتى (يقيم)^(٦) أودها ، وينفسي

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " ذلك " .

(٢) في الأصول " في " وهو خطأ في السياق .

(٣) الوزر الطجأ والمعتصم ، وكل ما التجأت اليه وتحصنت فيه فهو الوزر ، وقوله
تعالى " كلا لا وزر الى ربك يومئذ المستقر " ومعنى الآية أى ليس لكم مكان
تمتعصمون فيه من أمر الله ، لهذا قال " الى ربك يومئذ المستقر ، أى المرجع
والمنصير ، أنظر سورة القيامة آية (١١ ، ١٢) ، ابن كثير : تفسير القرآن العظيم ،
ج ٤ ص ٤٤٨ ، الزبيدي : تاج المصون ج ٣ ص ٦٠١ ، الصابوني : مختصر تفسير
ابن كثير ج ٣ ص ٥٧٥ ، صفوة التفاسير ج ٣ ص ٤٨٣ .

(٤) موئل : ج من وأل ، وهى اللجوء ، والخلوص ، " وفى حديث طى بن أبى طالب
رضى الله عنه قيل أن دمه كانت صدره بلا ظهر فليل له لو احتريت من ظهره
فقال اذا أمكنت من ظهري فلا وألتأى لا نجوت " ، أنظر : الزبيدي : تاج المصون
ج ٨ ص ١٥٠ .

(٥) العصر ، الرهط والعشيرة ، والعصر كذلك العصبة ، والعصر كذلك الحبس وكل
شئ منعت فقد عصرته ، أنظر : الزبيدي : تاج المصون ج ٣ ص ٤٠٤-٤٠٦ ،
والعصر لها معان كثيرة ، ولكن رجعت هذه المعانى لقربها فى النص الباحث .
(٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " يقسم " .

بذكر الله الهوى وزبح الشيطان عنها ، وأن (يزكى)^(١) سجيته ويظهرها
ويهذب سيرته (وينقيها)^(٢) ويكون لمن معه من الجند وسائر الأولياء
فى (الخير)^(٣) اماما ومعلما ، وعلى سلوك أفضل المناهج حاضا ومقوما .
وأمره أن يلين لأهل الطاعة ، ويشد على ذوى المعصية ، ويعطى على
كل حال قسطها من النصفة والمعدلة^(٤) . وأمره أن يكون الاذن عليه لمن
معه من الجند مهذولا ، والوصول اليه من ذوى الحاجات والظلمات سهلا
(مسورا)^(٥) . وأمره أن يستعمل على شرطته من يرضى عقله وعفافه ويشق^(٦)
بجزالته وصرامته وشدة على أهل الريب والدعارة وأمره أن يديم عرض
جنده حتى يعلم علمهم ويطلع على حقيقة أمرهم ويلزمهم مراكبتهم . وأمره
أن يشرف على مراقبة ومعارسة حتى (يحكم)^(٧) أمر المرتبتين^(٨) فيها ،

[١٦]

-
- (١) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بالتاء .
 - (٢) وردت الكلمة فى نسخة (ب) بدون الياء .
 - (٣) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " الحير " .
 - (٤) وردت الكلمة فى نسخ الأصول عدا (ب) " المعدلة " بالذال المحجمة .
 - (٥) فى الأصول " مسورا " .
 - (٦) وردت الكلمة فى نسخة (ك) بدون التاء .
 - (٧) وردت الكلمة فى الأصول بحرف التاء .
 - (٨) المراقب : هو ما أوفيت عليه من علم أو رايه لتتظرن بعد وقيل المراقبة هى المنظرة فى رأس جبل أو حصن وجمعه مراقب ، وقيل المراقب هو ما ارتفع عن الأرض ، وما قيل فى ذلك ، ومرقبه كالزج أشرف رأسها أقلب طرفى فى فضاء عريض ويقال ارتقب المكان أشرف عليه ، والمراقبة والمرقب موضع المشرف يرتفع عليه الرقيب ، أنظر : الزيدى : تاج المومس ج ١ ص ٢٣٥ .
 - (٩) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " بالتاء " .
 - (١٠) المرتبتون هم السعاه المسئولون عن حمل الرسائل والمعلومات من سكه الى أخرى . والسكه الموضع الذى يسكنه المرتبتون من رباط أو قبه أو بيت . أنظر : الخوارزمى : مفاتيح العلوم ، ص ٤٢ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ص ٢٧٣ ، محمد توفيق خفاجى : تطور النظم الادارية والمالية ص ١٣١ .

ويدر عليهم أرزاقهم ، ولا يتأخر عنهم شئ منها . وأمره أن يتفقد أسر المراكب المنشأة حتى يحكمها ، ويجود آلاتها ، ويتخير الصانع لها ، ويشرف على ما كان منها في الموانئ ويرفعها من البحر إلى الشاطئ في (١) المشاتي وهيح الرياح المانعة من الركوب فيها . وأمره أن يكون (فوائده) وعيونه الذين (يبعث) بهم (ليصرف) أخبار عدد هم مسن ذوى (الصدق) والنصيحة والدين والأمانة والخبرة بالبحر وموانيه ودخلاته ومخابغه حتى لا يأتوا إلا بالصدق من الخبر والصحيح من الأثر . وأن أرهفتهم من مراكب العدو ما لا قوام لهم به انحازوا إلى المواضع التي يعرفونها ويعلمون النجاه بالانحياز إليها . وأمره أن لا (يدخل) (٥) في النفاطين والنواتية والقذافين (٧) ولا في غيرهم من ذوى الصناعات والمهن (٨)

- (١) وردت الكلمة في نسخة (ك) " فوايثر " ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى والفوائير مفردا فائور ، وهي الجماعة في الثفر يذهبون خلف المد وفي الطلب ، وقيل معناها الجاسوس ، أنظر : بطرس البستاني : معجم المحيط ص ٦٧٧ ،
- عبد الله البستاني : الوافي ، ص ٤٥٧ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) : " الصداق " .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٦) النفاطون هم الذين يقدفون النفط البحري وهو مركب خاص لا حراق مراكب العدو ويجهز من قطران وكبريت ومواد أخرى شديدة الالتهاب ، وربما استعملت ككورات البوتاسيوم ، ولا تتطفئ النيران التي تنشأ من قذف هذا النفط بملامسة الماء ، ويطلق النفط من آلة من النحاس أو الحديد تعرف بالنفاطة وكثير ما يقذف النفاطون النفط بالسهم أو النشاب ، وأحيانا بالمجانيق ، أنظر : عبد الله البستاني : الوافي ص ٦٤٤ ، أنور عبد الحليم : الملاحة وطولم البحار عند العرب ص ١١٥ .
- (٧) النواتية وأحد هم نوتي (Nautique) وهو بحار ، وقيل هو الملاح الذي يدبر السفينة ، ومنه نواتين أو ملاحين ، ومن كلام أهل الشام ، " النواتي الملاحون في البحر " أنظر : ابن سيده : المخصص ج ١٠ ص ٢٨ ، عبد الله البستاني : الوافي ص ٦٥٨ ، أنور عبد الحليم : الملاحة وطولم البحار عند العرب ص ٢٧ .
- (٨) القذافين ، قذف قذفا ، رمى بالشئ ، ويقال هم بين قاذف وحاذف (=)

فى المراكب الا من كان ضبا^(١) ماهرًا حفاذا صبورًا مبالغًا . وأن يكون من يحمله معه فى المراكب أفاضل الجند وخيار الأولياء أصدق نية واعتسابا وجراة على المد وارتكابا . وأمره أن ينظر فى صناعة المراكب نظرا يستكشف به آلاتها من الخشب والحديد والمشاقه^(٢) والزفت وغيره [١٦ ب] حتى يحكمها ، ويجيد بناء المراكب وتأليفها وقلفطتها^(٣) وتركيبها . ويستجيد المقاذيف (ويتخورها)^(٤) (وينتقى)^(٥) الصوارى والقلوع وينتخبها (ويميز)^(٦) النواتية (ويمتد)^(٧) من له الحذقة والدربة منهم والحنكة والتجربة من جميعهم ، حتى لا (يدخل)^(٨) فيهم من لا يصلح دخوله ولا (يخلط)^(٩) بهم من (يكون)^(١٠) غيره أهق بالعمل منه . وأمره أن يحترس من أن تنفذ للمد وحيلة فى اجتتاب الأسلحة ، أو شىء من أدوات الحرب والمكيدة من أرض الاسلام ، أو أن (يطلق)^(١١) لأحد من التجار^(١٢) حمل شىء اليهم أو (اقامة)^(١٣) الطريق الى (بلد هم)^(١٤) . ومن

- (ج) والقذاف فعل للمبالغة يطلق على الذى يرمى بالشىء فيميد ، والقذاف يطلق على المنحنيق ، أنظر: عهد الله البستاني : الواقى ، ص ٤٩١ .
- (١) واسع الحيلة مأخوذه من الضب ، ومثال ذلك ما روى عن الخليفة الراشد عمر بن الخطاب رضى الله عنه قوله : " لست ضبا والضب لا يخدعنى " .
- (٢) المشاقه ما يبقى من الكتان بعد المشق ، وهو أن يحذبفى مشقه ، وهى آلة كالمشط . أنظر: عهد الله البستاني : الواقى ص ٥٩٠ .
- (٣) القلفطة : وهى عملية ربط وتثبيت الأجزاء الخشبية من جسم السفينة ببعضها بصورة فنية ودقيقة وتجري فى الغالب دون استخدام المثبتات أو المسامير الحديدية ويقوم بهذا الصنف من الأعمال مجموعة متخصصة من النجارين . ولمعلومات أوفى أنظر: ابن سيده : المخصص ج ١٠ ص ٢٥ .
- (٤) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " تجبرها " .
- (٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " تهتقى " .
- (٦) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٧) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة .
- (٨) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة التاء .
- (٩) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير منقوطة الباء .

وجده قد أقدم على هذا وما جانسه من الناس جميعا واقبه عقوبة موجعة
وجعله نكالا وعظة . وأمره أن يضم المراكب في الموانئ التي ترسو فيها ،
ويولى مراقبتها من (يثق)^(١) بنصيحته وشهامته حتى لا (يخرج)^(١) منها
مركب الا يعلمه ولا يدخل فيها غيرها الا بإذنه وأمره أن (يحصي)^(١)
ما في^(٢) الخزائن من الأسلحة (ويشرف)^(١) عليها في (كثير)^(٣)
من الأوقات حتى تكون على هيئتها مجلوة مسنونة مقومة مضمونة
متعاهدة مصونة الى وقت الحاجة اليها والعمل بها ، (ويشرف)^(١) على
ما فيها من (النقط)^(٤) و (اللسان)^(٥) والعيال وغيرها من سائر الالات
والأدوات حتى (يحتاط)^(١) في ظروفها ونوعيتها ويأمن الفلسكوساد
و (التفسير)^(٦) عليها . وأمره بشدة الحذر من جواسيس العدو وعيونه

(١) وردت في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

(٢) اضافة يقتضيها السياق .

(٣) الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .

(٤) الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة النون . والنقط سبق الاشارة اليها في لوحة

(٥) (١٦ أ هامش رقم ٢) .

(٥) اللسان محرقة شجر صغير كثير الورق يضرب الى البياض شبيه بالسداب في

الرائحة ، يستعمل في الأدوية ، أنظر : الزيدى : تاج العروس ج ٤ ص ١١١ ،

بطرس البستاني : محيط المحيط ص ٥٢ ، عبد الله البستاني : الوافي ص ٤٨ .

(٦) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقطة التاء .

[١٧ أ] وأن يوكل بكل مدينة من يعلم حالها ولا (يطلق)^(١) لأحد من البوابين والحرس أن يدخلها إلا من (يعلمون)^(٢) حاله وسبيل مدخله وصورتته ومغزاه وأرادته .

هذا عهد أمير المؤمنين اليك وأمره اياك فافهم و (اعلم)^(٣) واعمل بما حده ورسومه وكن عند حسن ظنه بك في جميعه وهو يسأله توفيقك وإرشادك الى ما فيه (الخير)^(٤) في جميع ما أسنده اليك ، واعتمد فيه عليك ، وكتب فلان بن فلان .

(٥)
[نسخه] عهد ولاية البريد

هذا ما عهد به عهد الله فلان أمير المؤمنين الى فلان بن فلان

-
- (١) وردت في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
(٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
(٣) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٤) وردت في الكلمة في الأصول بهاء زائدة وما أثبتناه مقتضى اللغة وه يستقيم المعنى .
(٥) ساقطة ويقتضيها السياق .

حين ولاه أعمال البريد^(١) بناحية كذا ، أمره (بتقوى) الله وطاعته
 واستشمار خوفه ومراقبته في اسراره وعلايته . وان (يجرى) أمره فيما
 (استكناه) أمير المؤمنين (اياه) (بحسب) ما بداه به من الاصطناع^(٥)
 وقدره عنده من الكفاية والاضطلاع . وأمره أن يؤثر الصدق (فيما)^(٥)
 (ينهي) (والحق فيما) (يعيده) (ويديه) . وأن (يختار) من (يستعين)^(٥)

(١) البريد لغة : معناه مسافة معلومة مقدرة باثنى عشر ميلا ، وقد قدر بأربعة فراسخ
 والفرسخ ثلاثة أميال والميل ثلاثة آلاف ذراع بالهاشمي ، ويقال بريد على المرتب
 يقال حمل فلان على البريد وقد اختلف فيه فقيل عريس من بردت الحديد اذا
 أرسلت ما يخرج منه ، وقيل من برد اذا ثبت لأنه يأتي بما يستقر عليه الاخير
 وقيل هو فارس وأصله من بريد وقال بعضهم أصله من بريد دم أي محذوف
 الذنب أو مقصوده . وأنشد في ذلك من شعر أمروء القيس :

على كل مقصود الذنابي معاود بريد السرى بالليل من خيل ببراء
 فمررت الكلمة وخففت وسعى البخل بريد الرسول الذي يركبه بريد فقد قال
 الحرب الحمى بريد الموت أي رسوله ، وأطلق على الصافة التي قدرها البعض
 بأربعة فراسخ وقدرها آخرون بفرسخين . وقيل كذلك أن كلمة بريد مأخوذة عن
 اليونانية من كلمة (Veredus) أي الدابة التي يركبها العامل في نقل
 مكاتبه من مكان لاخر . وهذه هي أغلب الآراء التي قيلت في البريد ذكرتها
 موجزة ولمعلومات أوفى أنظر : الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٢ ، القلقشندي :
صبح الأعشى ج ١٤ ص ٣٦٦ ، آدم متز : الحضارة الاسلامية ج ١ ص ١٥١ ،
 نعمان أنطوان : الطائر الفريد : ص ٥ - ٩ ، د . نظير سعداوي : نظام
البريد في الدولة الاسلامية ص ١٩ - ٢٢ ، آدي شير : معجم الألفاظ الفارسية
المصرية ص ١٩ .

- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
 (٣) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
 (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .
 (٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الياء .

به في عمله وبشركه في أمانته ، من يتق (بصناعته) ونزاهته ، وطيب
 طبعته ، وتحريه الصدق فيما (٢) صدر عن يده وطهخته . وأن (يكون) من (٣)
 (يستعمله) من (٤) أهل الكفاية والفناء دون من (يستعمل) منهم (٣)
 على العناية والهوى ، وأمره أن (يعرف) حال حال الخراج والضياح
 فيما (يجري) عليه أمرهم (ويتتبع) [هـ] في ذلك تتبعا شافيا ،
 ويستشفه استشفافا بليغا ، وينهيه (٦) على حقه وصدقه و (يشرح) ما (٣)
 (يكتب) به منه . وأمره أن (يتصرف) [طى] (٣) حال عبارة البلاد وما
 هو عليه من الكمال والاختلال . [وما] (٤) (يجري) في أمور الرعية فيما
 (يعاملون) به من الانصاف والجور ، والرفق والقسف ، (فيكتب) به (٨)
 مشروحا ملخصا مبينا مفصلا . وأمره أن (يتصرف) [طى] (٩) ما عليه
 أحوال الحكام في أحكامهم وسائر فذاهيبهم وطرائفهم ولا (يكتب) (٣)
 من ذلك الا بما يصح عنده ولا يرتاب به . وأمره أن (يتصرف) [طى] (٤)

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) "بصاعته" ، وفي نسخة (ك) غير منقوطة الباء .

(٢) تكررت الكلمة في نسخة (ب) .

(٣) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة الباء .

(٤) اضافة يقتضيها السياق .

(٥) وردت الكلمة في الأصول بدون الباء والاضافة مقتضى السياق .

(٦) من الأخبار وهي نوعين : الأول خبر انهاء وهو الذي يشتمل على الفاسد والصحيح

وخبر الانهاء فيما رجع عنه العامل وفيما لم يرجع عنه ، والثاني خبر استبعاد

وهو الذي يختص بالفاسد فقط ، ومختص بما لم يرجع عنه العامل دون ما رجع

عنه ، أنظر : الماوردى : الأحكام السلطانية ص ٢٤٠-٢٤١ ، الفراء : الأحكام

السلطانية ص ٢٥٠ .

(٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) "يعرف" .

(٨) وردت الكلمة في نسخة (ك) مطموسة .

(٩) وردت الكلمة في الأصول "يعرف" .

حال دار الضرب^(١) وما يجرى عليه ما (يضرب)^(٢) (فيها)^(٣) من المسمون والورق ، وما يلزمه الموردون من الكلف والمؤن ، ويكتب بذلك على حقه وصدقه . وأمره أن يوكل بمجلس عرض (الأولياء)^(٤) وأعطياتهم من يراعه ويطلع ما يجرى فيه ويكتب بما (يقف)^(٥) عليه من الحال في وقته (وأمره)^(٥) أن يكون ما ينهيه من الأخبار^(٦) شيئاً يثق بصحته ولا يدخل شبهة في شيء منه . ويؤخر إلى خلفائه وأصحابه أن لا ينهوا اليــــه ما يشتونه ، وكانوا على (الثقة)^(٧) منه ، وأن يحتاطوا في ذلك بمسا احتاط به في مثل من شهادة فيما يمكن الشهادة فيه وأخذ المخطوط

(١) دار الضرب : وهو الجهة المسئولة عن إصدار العملة الإسلامية ذهبية كانت أم فضية أم من معادن رديئة وكانت أعماله في غاية الدقة والنظام ويتولاه " متولى دار الضرب " كما يعهد بالاشراف الرسمي إلى القاضي ، والرقابة إلى متولى البريد ، وكانت في الدولة الإسلامية دور ضرب كثيرة ، لمعلومات أوفى أنظر : القلقشندي : صبح الأعيان ج ٣ ص ٤٦١ - ٤٦٣ ، عهد الرحمن فهمي محمد : فجر السكة الإسلامية ص ١٤ ، ١٥ ، ٢٢ ، ٢٨ ، ٢٣٤ - ٣٩٩ ، وعسن دار الضرب المصرية أنظر : منصور من بصره الذهبي الكاظمي : كتاب كشف الأسرار العلمية بدار الضرب المصرية ، تحقيق : عهد الرحمن فهمي محمد ، وكذلك صبح السكة في صدر الإسلام ، القاهرة ١٩٥٢ م .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقوطة .
(٣) انفرد قدامة بذكر " مجلس عرض الأولياء " وأعطياتهم ، ولم أجد إشارة تدل على هذا المجلس عند غيره ، ويبدو أن مهمات هذا المجلس كما يدل عليه اسمه هو التأكد من أسماء الأولياء وشيائهم ومواعيد صرف أعطياتهم ومبالغ ذلك ، وهو كما يظهر من كلام قدامة في الورقة ١٨ ب من هذه المخطوطة أحد مجالس ديوان الجيش .

(٤) وردت الكلمة في الأصول بالتاء .

(٥) الكلمة ساقطة فن نسخة (ب) .

(٦) سبق الإشارة إلى خبر الانهاء . أنظر لوجه ١١٢ هاش " ١٦ " .

(٧) وردت الكلمة في الأصول غير منقوطة التاء .

بلا يتبين^(١) أخذها به ، وإقامة الشواهد والدلائل بما يمكن إقامتها عليه
وأن لا يوروا عن شئ * يعلمونه ، ولا يحابوا أحدا يستتره ، وأن (يكتموا)^(٢)
أخبارهم ولا يذيعوها ، ولا يخلدوا الى كشفها وافتشائها^(٣) ، فان نسي
ذلك - اذا جرى - وهنا ، ولمن أراد الحيلة (منصرفا)^(٤) وأمره
أن يمتنع ، وجميع أصحابه في النواحي ، وخلفائه عليها ، من أن يكونوا
سببا في محايبة أحد بالشفاعة له أو التوصل الى دفع حق يجب عليه ،
وأمره أن (يعرض)^(٥) المرتبين^(٦) لحمل الخرايط في عمله ، ويكتب بمدتهم
وأسمائهم ومبالغ أرزاقهم وعدد (السكك)^(٧) في جميع عمله ، وأعمالها^(٨)

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " بها " .
(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تكتموا " .
(٣) في الأصول " وانشائها " وهو تصحيف .
(٤) في الأصول " متطرفا " وهو تصحيف .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) غير منقطعة ، وما أثبتناه من بقية النسخ الأخرى .
(٦) المرتبون وهم السعاة المسئولون عن حمل الرسائل في حقائب خاصة من سكة الى
أخرى . أنظر : سعداوى : نظام البريد في الدولة الاسلامية ص ٦٩ - ٧٠ ،
آدم متر : الحضارة الاسلامية ص ١٥٢ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ص ٢٧٣ .
(٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الشكل " ، وما أثبتناه هو الصواب ، والسكك جمع
مفرد لها سكة ، وهو الموضع الذى يسكنه الفيوج من رباط أو قبه أو بيت وقيل هو
المسافة بين مكان وآخر يطلق عليه رسميا كلمة سكة ، وقيل هو الأماكن التى تقف
عليها خيل البريد لتغيير خيل البريدية فيها قريبا بعد آخر وقد لا تكون بمعد
معين من الفراسخ كما سبق ذكره ولكن قد تزيد وقد تنقص وذلك حسب الضرورة
هذا وقد عرفت كذلك المنازل ، وعرفت كذلك بالمراكز ، أنظر : الخوارزمى :
مفاتيح العلوم ص ٤٢ ، الطبرى : تاريخ الأمم والطوك ج ٩ ص ٣٢١ ، ابن
فضل الله العمري : التعريف بالمصطلح الشريف ص ١٨٤ - ٢٠٣ ، سعداوى :
نظام البريد في الدولة الاسلامية ص ٩٠ ، السامرائى : المؤسسات الادارية ،
(٨) الميل : مسافة من الأرض ، وهو قدر مد البصر ، وقيل منتهى مد البصر ، وقيل
هو منا رينى للمسافر فى انشاز الأرض ، ومنه الأميال التى كانتفى طريق (=)

ومواضعها . و [أن] ^(١) يوزن الى هؤلاء المرتبين بتعجيل الخرايط
المنفذة على أيديهم ، و [الى] ^(٢) الموقعين ^(٣) [بـ] اثبات المواقيت ^(٤)
وضبطها حتى لا يتأخر أحد منهم عن الأوقات التي سبيله أن يرد السكة
فيها . وأن يفرد لكل ما يكتب فيه من أصناف الأخبار كتباً بأعيانها
فيفرد بأخبار القضاة ، وعمل المماون ، والأحداث ، وما يجري مجرى
ذلك كتاباً ، وأخبار الخراج والضياح ، وأزاق الأولياء ، وما يجسرى

(=) مكة وهي الاعلام لهداية المسافرين ، وقد اختلف الباحثون في مقلد ار الميل
المرسى ، وقد روى سعداوى عن مختارات الدرس قوله :
ان البريد من الفراسخ أربع
والميل ألف أى من الباعث قل
ثم الذراع من الأصابع أربع
ست شميرات فظهر شميرة
ثم الشميرة ست شعرات فقط
وقد ذكر سعداوى فى كتابه نظام البريد عن مذكرات غير مطبوعة للأستاذ محمد
الدرس بأن الميل يساوى " ١٨٣٣ م " ، ونقل كذلك عن العيرشهرنجى أن الميل
يساوى " ٢٠٠٠ متر . وقد قدره هو (٦١٥ م) نتيجة لحسابة صينية
الآليات السابقة . أنظر : نظام البريد ، ص ١٦٩ ، وقد قدره . الخاروف فى
تحقيق كتاب الايضاح والتبيان لابن الرقعة ص ٧٨ بأن الميل يساوى " ١٨٤٨ م "
أنظر : الزبيدى : تاج العروس ، نظير سعداوى : نظام البريد فى الدول
الاسلامية ص ١٦٩ ، ابن الرقعة : الايضاح والتبيان ص ٧٨ .
(١) اضافة يقتضيهما السياق .

(٢) فى الأصول " من " وما أثبتاه يقتضيه السياق .
(٣) الموقعون : وهم الذين يوقعون على الاسكدر اذا مرت به بوقت وروده وصدوره
وذلك من أجل تثبيت أوقات انطلاق السعاة ووصولهم حتى يتم ضبط العطية
ولا يتأخر منهم أحدا عن الأوقات التي سبيله أن يصل السكة ، ومن الطبيعي أن
ذلك الاثبات لا يكون الا بالكتابة فلا بد أن يكون للموقعين سجلات خاصة لهذه
الأغراض ، أنظر : الخوارزمى : مفاتيح العلوم ص ٤٢ ، السامرائى : المؤسسلات
الادارية ص ٢٧٣ .

(٤) فى الأصول (فى) والصواب ما أثبتاه به يستقيم النص .

[في] ^(١) ورد الضرب ، والأسعار ، وما يقع فيه الحل والمقد والاعطاء
والأخذ كتاباً . ليجرى كل كتاب في موضعه ويكتب في (باب) ^(٢) فيتحصل
العمل وتلك نظامه ، هذا عهد أمير المؤمنين اليك ، فكن به متمسكاً ،
ولما مثله لك ذاكرًا ، وه آخذًا ، وعليه عاملاً ، والله (يوفقك) ^(٣) لما
يحمده أمير المؤمنين منك ، ويرضاه من فعلك ، ويعلم به صواب اختياره
اياك . ولو ذهبت الى أن أتى في كل وجه من وجوه المكاتبات (بمثال) ^(٤)
١٨ ب لطال الكتاب ولم تأتى طى آخر الأبواب ولكنا (تقتصر) ^(٥) على ما سر
فان فيه كفاية وسجيا ، ولما يأتى ^(٦) ما لم تذكره مثالا (محتداً) ^(٧) ان شاء
الله وه القوة والحول .

.....

-
- (١) في الأصول " من " ولعله خطأ في قراءة الناسخ .
(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) (ما به) .
(٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) (توفيقك) .
(٤) وردت في الأصول خطأ " بمثالا " .
(٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) " يقتصر " .
(٦) وردت في نسخة (ب) بالياء .
(٧) وردت الكلمة في نسخة (ك) " يحمداً " .

الباب الخامس

ديوان التوقيع والدار

الباب الخامس

(١) في ديوان التوقيع (٢) والصدار

قال أبو الفرج : اذا أنهى الى الخليفة حال من قدم من النواحي

(١) التوقيع : يقال وقعت في الشيء أوقع توقيعاً وكتاب موقع فيه ورجل موقع ، وهو ما يلحق بالكتاب بعد الفراغ منه ممن رفع اليه كالسلطان ونحوه من ولاية الأمور ، كما اذا رفعت الى السلطان أو الى الوالي شكاية فكتب تحت الكتاب أو على ظهره ينظر في أمره ، أو يستوفي لهذا حقه ، وغيره ذلك وقد ذكر أن جعفر بن يحيى قال " الكتابة " أن استطعتم أن تكون كتبكم كالتوقيعات فافعلوا ، وما يقال كذلك " حديثك ترويح وزيارتك توقيع " وقد ذكر أن أحمد بن محمد بن اسماعيل بن صبيح قال " كان أبو سلمة يوقع في الكتب " آمنت بالله وحده " فخرجت لأبي اللفائف الكوفي صله بكتاب من السفاح فجاء يناشد أبا سلمة وقد تأخر تعليمه فيه :

قل للوزير أراه الاله	في الحق رشده
البازل النصح طوعنا	لال أحمد جهده
أطلت حبس كتابي	وحطه ثم رده
يا واحد الناس وقسح	آمنت بالله وحده

أنظر : أبي بكر الصولي : أدب الكتاب ص ١٣٤ ، حسن اليوسي : زهرة الأكم
في الأمثال والحكم ج ٢ ص ٢٢٠ .

(٢) ديوان الدار لقد ظهر ديوان الدار ضمن المؤسسات الادارية للدولة العباسية خلال فترة حكم الخليفة المعتضد بالله العباسي (٢٧٩ - ٢٨٩ هـ) وبالتحديد خلال تولي أحمد بن الفرات خلافة الوزير عبيد الله بن سليمان على الأمور ، فقد عمل ابن الفرات على إعادة تنظيم ديوان الخراج فأنشأ ديوان جديد أسماه ديوان الدار جمع اليه سائر أعمال الخراج ودبره بنفسه مع كتابه ، واستتاب أخاه أبا الحسن فيه ، واصطنع كتاب قلدهم المجالس التي تألف منها هذا الديوان ، ولعل ديوان الدار اختص بأعمال مجلس الأصل بديوان الخراج المركزي ، أنظر : الصابي : الوزراء ، ص ١٤٨ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ١٩٩ ، ص ٢٠٢ ، ٢٠٣ .

عليه يسئل شيئاً من حاجاته عنده ، كان ذلك من مؤامرة^(١) الوزير اليسر^(٢) منشأها ديوان الدار باقتصاص المسألة [المرفوعة]^(٣) وشرح حالها وما لعله يكون جرى فيها ، وأخرج من الدواوين فيما (سئل) والتمس (استطلع) رأيه في ذلك . فإذا خرجت هذه المؤامرة موقعا فيها بخط الخليفة (باضاء)^(٦) (ما)^(٧) التمسه الطمس (أثبت)^(٨) والتوقيع فيها في ديوان التوقيع (وأنشئ)^(٩) من ديوان التوقيع كتاب الى صاحب ديوان الدار بنسختها واقتصاص ما تضمنت ، وأنشئ من ديوان الدار الى صاحب الديوان الذي تجرى المسألة فيه اما ان كان (ايضارا)^(١٠)

-
- (١) المؤامرة عمل تجمع فيه الأوامر الخارجة في مدة أيام الطمع ، ويوقع السلطان في آخره باجازة ذلك ، وقد تعمل المؤامرة في كل ديوان تجمع جميع ما يحتاج اليه من استعمار واستدعاء توقيع ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٣٨ .
- (٢) في نسخة (ب) حرفاً من " زائدة " .
- (٣) في الأصول : " والرفيعه " .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) يسئل .
- (٥) في الأصول " واستطلاع " .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " باضاءها " وما أثبتناه هو الصواب .
- (٧) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة (ب) طوى الرسم التالي " أنت " .
- (٩) وردت الكلمة في نسخة (ب) " واسمى " .
- (١٠) وردت الكلمة في نسخة (ك) " ايعازا " ، وما أثبتناه من بقية النسخ . والايغار هو الحماية ، وذلك أن تحمي الضيعة أو القرية فلا يدخل عليها عامل ، ويوضع عليها شيء يؤدي في السنة لمبيت المال في الحضرة ، أو في بعض النواحي ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح العلوم ، ص ٤٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٩٠ عن الايغار، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٠٣ .

أو حطيطه أو (تسويفاً)^(١) أو (تريكة)^(٢) فصاحب الخراج ، وإن كانت
اقطاعاً أو طعمة^(٣) فصاحب ديوان الضياع ، أو كانت صلة (أو جوه)^(٥)
فصاحب بيت المال ، أو جارياً في الحشم ومن يجرى مجراهم أو إقامة نزل
فصاحب ديوان النفقات ، أو رزقا في الأولياء فصاحب ديوان الجيـش ،
كتاب يقال فيه :

" أما بعد فانه ورد ديوان (الدار)^(٦) كتاب منشوء من ديوان
[١٩ أ] التوقيع بنسخة مؤامره في كذا - (ويقتص)^(٧) ما اقتص في ديوان التوقيع
من حال المؤامره - وما تضمنت ، وما خرج به الأمر ، وما يؤمر صاحب

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ك) " تسويفاً " ، والتسويغ هو أن يسوغ الرجل شيئاً
من خواجه في السنه وكذلك الحطيطه والتريكة ، أنظر الخوارزمي : مفاتيح
العلوم ص ٤٠ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٠٣ .
- (٢) وردت الكلمة في الأصول " تركه " والتمديد مقتضى صحة الكلمة . وقد ورد معنى
التريكة في الهامش (١) أعلاه .
- (٣) الاقطاع هو أن يقطع السلطان رجلاً أرضاً فتصير له رقبتها وتسمى تلك الأرضون
قطائع واحدها قطيعة ، أنظر الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٠ . ولمعلومات
أوفى أنظر : أبو يوسف : الخراج ص ١٢٥ - ١٣٤ ، يحيى بن آدم : الخراج
ص ٧٧ - ٨١ ، السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٠٣ ، الزراعة في العراق
خلال القرن الثالث الهجري (بالانجليزية) ص ١١٠ وما بعدها .
- (٤) الطعمة وهي أن تدفع الضيعة الى رجل ليعمرها ويؤدي عشرها وتكون له مدة
حياته فإذا مات ارتجعت من ورثته ، أنظر الخوارزمي : مفاتيح العلوم ص ٤٠ ،
السامرائي : المؤسسات الادارية ص ٢٠٣ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " جوه " .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) " للدار " .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) (يقتص) .

الديوان الذي يكون الممثل فيه بامثال ما حد و رسم في الكتاب ، وكتب منشور ينفذ (بحالة ^(١)) الضياع المقطعة والموغة وضرب المنار على حدودها ، حتى لا يدخل فيها غيرها ، ولا يضاف اليها شيء مما يجاورها . والذي يحتاج اليه في (هذين ^(٢)) الديوانين من الأعمال والكتاب ، انما هو من (ينشئ ^(٣)) ويحرر وينسخ . وقد تقدم ذكر الحال في هذه الأعمال ما يستغنى عن اعادته في هذا الموضع .

.....

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) (بحاره) .
(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) (هذا) .
(٣) وردت الكلمة في الأصول " ينسى " غير منقوطة .

الباب السادس
ديورال الخناقة

الباب السادس

(١) في ديوان الخاتم

قال [أبو الفرج] (٢) هذا الديوان انما جعل استظهارا لتكون الكتب التي يحتاج الى ختمها بخاتم أمير المؤمنين (مضربة) (٣) ويثبت فيه ، لأن لخاتم الخليفة من الموقع ما ليس لغيره . وهو رسم كانت الفرس تجري أمرها عليه ، لأن الملك منهم اذا أمر بأمر وقع صاحب التوقيع بين يديه (٤) وأثبت في تذكرة عنده ، ثم (ينفذ) (٥) التوقيع الى صاحب الزمام ، واليه الختم (فينفذه) (٦) الى صاحب العمل ، فيكتب فيه كتابا (يبتدى) (٧) (ارساله) (٨) في ديوان الأصل ثم ينفذ الى صاحب

- (١) الخاتم من خاتم والختم والطبع واحد في اللغة وهو التغطية على الشيء والاستيثاق من أن لا يدخل شيء فيه وقيل فيه كذلك الختم والطبع يقال على وجهين الأول تأثير الشيء بنقش الخاتم والطابع والثاني الأثر الحاصل على النقش ويتجوز به في الاستيثاق من الشيء والمنع منه اعتبارا لما يحصل من المنع بالختم على الكتب والأبواب وتارة في تحصيل أثر شيء عن شيء اعتبارا بالنقش الحاصل ، وتارة يعتبر فيه بلوغ الآخر منه ، أنظر: الزبيدي : تاج المروس ج ٨ ص ٢٦٦ ، ولمعلومات أوفى أنظر: ابن خلدون : المقدمة ، ج ٢ ص ٧٠٤ - ٧٠٨ .
- (٢) سقطت من الأصول والاضافة تشبها مع ما سبق من أسلوب المؤلف في النسب .
- (٣) سقطت الكلمة من نسخة (ب) .
- (٤) الكلام هنا عن تقاليد الفرس في الكتابة .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) غير منقوطة .
- (٦) وردت الكلمة في (ك) " منفذة " .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) " سدا " .
- (٨) وردت الكلمة في الأصول " اماله " ان سقطت الراء المفردة خطأ ، والاشات هو أن يثبت اسم الرجل في الجريدة ويعرض له رزقه ، أنظر: الخوارزمي : مفاتيح المعلوم ص ٤٢ .

[١٩ ب] الزمام^(١) ليعرضه على الطك ويقابل به مافى التذكرة ويختم بحضرة الطك
(١) حضرة أوثق الناس عنده . وأول من استأنف هذا الديوان
ورسم هذا الرسم ، فى الاسلام زياد بن أبيه^(٢) ثم استمر الأمر الى هذا

(١) صاحب الزمام ، دواوين الأئمة يقوم كل منها بالاشراف على الديوان الذى يختص
به ويراقب ويتتبع كل ما من شأنه ضمان مصلحة خزينة الدولة غير أن أئمة الدواوين
كانت تجمع بيد رجل واحد هو " صاحب الزمام " وقد يكون صاحب زمام الديوان
الموجود به كمتولى زمام النفقات والخزائن ، أنظر : السامرائى : المؤسسات
الإدارية ص ٢٠٤ ، ٢٤٣ .

(٢) سقط حرف الألف فى نسخة (ك) فتقرأ (و حضرة) .
(٣) زياد بن أبيه ، . ولد فى السنة الأولى من الهجرة ، من أهل الطائف ، اختلفوا
فى اسم أبيه فقيل عبيد الثقفى ، وقيل أبو سفيان ، ولدته سميه جارية الحارث
بن كندة الثقفى فى الطائف وتنهأ عبيد الثقفى . أدرك النبی صلى الله عليه
وسلم ولم يره أسلم فى عهد أبى بكر رضى الله عنه ، ولاء على بن أبى طالب أمرة
فارس وذلك فى سنة ٣٩ هـ ونزل عليها الى أن توفى على بن أبى طالب رضى
الله عنه ، ولما توفى على امتنع زياد على معاوية واستمر كذلك الى سنة ٤٢ هـ ،
ثم قدم على معاوية ، وفى سنة ٤٤ هـ استلحق معاوية زيادا بنسبه فكان عضده
الأقوى وفى سنة ٤٥ هـ تولى البصرة وخراسان وسجستان والبحرين ، وأضاف
اليه معاوية فى سنة خمسين بمد وفاة المخيرة بن شعبه الكوفة ، وفى سنة ٥٣ هـ
كتب زياد الى معاوية يقوله أنى ضبطت العراق بشمالى ويمينى فارقمة فاشغلها
بالحجاز فكتب له عهد على الحجاز ، وقد كان زياد أول من شدد أمر السلطان
وأكد الملك لمعاوية وجرد سيفه وأخذ بالظنة والشبهة وخافه الناس خوفا شديدا
حتى أمن بعضهم بعضا فقد كان الشئ يسقط من يد الرجل أو المرأة فلا يعرض
له أحد حتى يأتيه صاحبه فيأخذه ولا يفلق أهد باه ، وأدر العطاء وجعل
الشرطة أربعة آلاف وهو أول من سير بين يديه بالعراق والمد واتخذ الحرس
رابطة ، وجعل خراسان أربعة . وكانت وفاة زياد فى شهر رمضان من سنة
٥٣ هـ . ولمعلومات أوفى أنظر : الطبرى : تاريخ الأمم والطوك ج ٦ ص ٧٩ ،
٩٠ ، ١٠١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٣١ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ابن الأثير : الكامل فى التاريخ ،
ج ٣ ص ١٩١ ، ٢٠٠ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٨ ، ٢٤٤ ،
الزركلى : الأعلام ج ٣ ص ٨٩ - ٩٠ .

الوقت. فأما الخاتم نفسه : فكان نقش خاتم النبي صلى الله عليه وسلم (١) : " محمد رسول الله " ، وكان أبو بكر وعمر وعثمان يختمون به فبينما هو في يد عثمان ان سقط في البئر ، فنزعت البئر فلم يقد عليه ، وذلك في النصف من مدة خلافته (٢) ، فاتخذ خاتما ونقش عليه " محمد رسول الله " ، في (ثلاثة) أسطر ، قال قتادة (٣) : ثم ختم به ، والأمر (جار) على ذلك (الى) هذا الوقت ، ويروى أن النبي صلى الله عليه قال " صنعت خاتما فلا ينقش أحد على نقشه " (٤) ، وكان رجل يقال

(١) اضافة يقتضيها السياق .

(٢) سقط الخاتم من يد عثمان بن عفان رضى الله عنه في بئر أريس وهي على ميلين من المدينة في السنة السادسة من ولايته رضى الله عنه وكان ذلك في سنة ثلاثين من الهجرة ، ولمعلومات أوسع أنظر : الطبري : تاريخ الأمم والملوك ، ج ٥ ص ٦٥ - ٦٦ ، ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ٣ ص ٥٦ ، ابن كثير : البداية والنهاية ج ٧ ص ١٥٥ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) " تكته " . وما أشتاه هو الصواب .

(٤) أبو الخطاب قتادة بن دعامة السدوسي البصري الأكمه الامام الحافظ ، روى عن الامام أنس بن مالك ، وابن المسيب وابن سيرين . وأخذ عنه الأوزاعي وأيوب وشعبة وطقم ، قال ابن المسيب عنه : " ما أتانا عراقى أحفظ من قتادة " . ومع أنه اتهم بالتدليس فقد أحتج به أرباب الصحاح . قال حماد بن زيد : " توفي سنة سبع عشرة ومائة " . أنظر : الخزرجي ، خلاصة تهذيب تذهيب الكمال في أسماء الرجال (تحقيق محمد فايد ، نشر مكتبة القاهرة (١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م) ، ج ٢ / ٣٥٠ رقم ٥٨٣٣ ، ابن العماد الحنبل : شذرات الذهب ، ج ١ ص ١٥٣ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة (ك) " جاء " .

(٦) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .

(٧) روى البخاري الحديث بلفظ آخر وهو ما أورده عن طريق أنس بن مالك رضى الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم اتخذ خاتما من فضة ونقش فيه محمد رسول الله ، وقال " أنى اتخذت خاتما من ورق ونقشت فيه محمد رسول الله فلا ينقش أحد على نقشه " ، أنظر : البخاري : الصحيح ج ٤ ص ٣٧ ، وفي سنن أبي داود ورد الحديث عن طريق ابن عمر رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " لا ينقش أحد على نقش خاتمي هذا " أنظر : الأزدي : سنن أبي داود ج ٤ ص ٨٩ حديث " ٤٢١٩ " .

له معن بن زائده^(١) نقش في خلافة عمر على خاتم الخلافة فأصاب به
ملا من خراج الكوفة ، فبلغ ذلك عمر ، فكتب الى المفيرة بن شعبه ،
وأنفذ رسولا اليه وأمره أن يطيع في الرجل رسوله . فلما صلى المفيرة
العصر خرج الى الناس ، فاشربوا ينظرون اليه حتى وقف على معن بن

(١) معن بن زائده بن عبد الله بن مطر الشيباني ، أبو الوليد ، من أشهر أجواد
العرب ، وأحد الفصحاء أدرك المصريين الأموي والعباسي وكان في الأول مكرما
يتنقل في الولايات فلما صار الأمر الى بني العباس طلبه المنصور فاستثر وتغلغل
في البادية حتى كان يوم الهاشمية وخروج الرواندية في سنة مائة وواحد وأربعين
من الهجرة ، وقاطوا المنصور فتقدم معن وقاتل بين يديه حتى انتهى أمر
الرواندية ، فعفى عنه المنصور وأكرمه وولاه اليمن ولكنه لقي صعوبات فيها ، ثم
ولاه المنصور سجستان فأقام بها مدة فيها قتل وذلك في سنة ١٥١ هـ . وذكر
الطبري أن أبا جعفر ولاء سجستان سنة ١٥١ هـ فيها قتل سنة ١٥٢ هـ أنظر:
الطبري ج ٩ ص ١٧٣ ، ٢٨٣ ، أنظر ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ٤ ص
٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ابن كثير : البداية والنهاية ج ١٠ ص ٣٧٥ ، ١٠٩ ، لقد وردت
هذه المعلومة في كتاب فتوح البلدان " للبلاذري " القسم الثالث ص ٦٧-٦٨
والملاحظ أن هناك متابعة دقيقة لنص البلاذري مما يوحي بأنه اعتمد من جملة
صادره ودون أن يشير الى ذلك على عادة الكتاب في هذا العصر .

(٢) المفيرة بن شعبه بن أبي عامر بن مسعود الثقفي . أحد زهاد العرب أسلم عام
الخندق بعد ما قتل ثلاثة عشر من ثقيف ، كان واقفا يوم الصلح على رأس رسول
الله صلى الله عليه وسلم بالسيف صلتا ، بعثه رسول الله بعد اسلام أهل الطائف
هو وأبوسقيان بن حرب لهدم اللات فهدمت ، وصعد أبو بكر الى البحرين ،
وشهد اليمامة واليرموك فأصيب عينه ، وشهد القادسية ، ولاء عمر فتوحا كثيرة
منها همدان وميسان ثم ولاء عمر رضى الله عنه على البصرة فلما شهد عليه بالزنا
ولم يثبت عليه عزله منها ، ثم ولاء الكوفة في سنة احدى وعشرين حتى توفي عمر
رضى الله عنه واستمر به عثمان مدة ثم عزله ، فبقى محتزلا حتى كان أمر الحكمين
فلحق بمعاوية ، ولما قتل على رضى الله عنه وصالح الحسن معاوية دخل المفيرة
الكوفة واليا عليها من قبل معاوية ولم يزل عليها حتى توفي في شهر رمضان في
سنة خمس ، وقيل سنة تسع وأربعين ، وقيل احدى وخمسين . أنظر الواقدي:
المغازي والسير ص ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، ٩١١ ، ٩٢٩ ، ٩٣٠ ، ٩٦٢ (=)

زائدة ، ثم قال للرسول : ان أمير المؤمنين (أمرني) (١) أن أطيع
أمرك فيه فمر بها شئت . قال له الرسول : ادع لي بجامعة (٢) ، فلما
أتى بها جعلها في عنق معن ثم جذبها جذبا شديدا ، ثم قال
للمغيرة : احبسه حتى يأتيك أمر أمير المؤمنين فيه ففعل . وكان
السجن يومئذ من قصب ، فخرج معن من محبسه وشخص الى عمر ،
كما ننا نهاره سائرا ليله ، حتى كف الطلب عنه . فلما وصل اليه [٢٠ أ]
دنا منه وقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله فقال
عمر : وعليك ، من أنت ؟ قال : أنا معن بن زائدة جئتكم نائبا .
قال : (ف) لا (٣) نجاك الله . فلما صلى الصبح قال للناس : مكانكم .
هذا معن بن زائدة (انتقش) (٤) على خاتم الخلافة فأصاب به طامن
خراج الكوفة فط (تقولون) (٥) ؟ فقال قائل اقطع يده ، وقال آخر
اصلبه . وعلي صلوات الله عليه ساكت . فقال له عمر فط (تقول) (٥)
(يا أبا) (٦) الحسن ؟ قال : هذا رجل كذب كذبة عقوبته في
بدنه . فضربه عمر ضربا مبرحا ، وحبسه ، فمكث في الحبس زمنا

(=) ٩٦٣ ، ٩٦٤ ، ٩٦٥ ، ٩٦٨ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ ، (١٠١) انظر
الطبري ج ٤ ص ٢٠٦ ، ٢٥٠ ، ابن الاثير ، الكامل ج ٣ ، ص ٩ ،
ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ٨ ص ٤٨ ، ميزان الاعتدال ١٦٦/٤
رقم ٧٨٢٦ ، الحرزجى ، خلاصة تذهيب تهذيب الكامل ٥٢/٣ رقم
٧١٦٩ .

- (١) وردت الكلمة في نسخة ب " امرى "
(٢) الجامعة هي الفل وسميت بذلك لانها تجمع اليدين الى العنق ، ويقال
لو كملت يده في الجوامع ، انظر الزبيدي ، تاج المروس ج ٥ ص ٣٠٥ .
(٣) وردت الكلمة في نسخة ب " وك "
(٤) وردت الكلمة في نسخة ب غير منقطة .
(٥) وردت الكلمة في نسخة ك بالياء .
(٦) وردت الكلمة في نسخة ك بالياء .
(٧) وردت الكلمة في الاصول محدودة الالف بعد ياء النداء .

ثم انه أرسل الى صديق له من قريش فكلّم عمر فيه فقال عمر "ذكرتني الطمن
وكننت ناسيا" (١) ، ثم قال على بمن فلما أتى به ضربه ، ثم بصبت
به الى السجن . فأرسل ممن الى كل صديق له يحالهم الا يذكرها
به عمر فلم يزل محبوسا مدة أخرى . ثم ان عمر (ابتدا) (٢) يذكره
من نفسه فدعا به فقاومه وخلق سبيله .

...

- (١) الذكر والتذكّار الحفظ للشيء ، ذكره ، وتذكره اياه بالتضعيف ، والتذكّر ، وما زال منى على ذكر . والطمن الضرب بالرمح ، والنسيان ضياع الحفظ ، وهذا المثل يضرب في ذكر الشيء بغيره ، وفي الرجل يسمع كلمة فيتذكر بها شيئا ، وأصله أن رجلا حمل على آخر ليقطعه ، وكان مع المحمول عليه رمحا فنسيه دهشا ، فقال له الحامل الق الرمح لا ، فقال عند ذاك المثل "ذكرتني الطمن وكننت ناسيا" انظر الزمخشري - المستقصى في امثال العرب ، ج ٢ ص ٨ ، الميداني - مجمع الامثال ج ١ ص ٣٨٨ ، الحسن اليوسى ، زهرة الاكم في الامثال والحكم ، ج ٣ ص ٩ ، محمد عبدالفتى حسن ، عبدالسلام العشري ، امثال العرب ، ص ٥٠ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ك غير منقوطة .

الباب السابع
ديوان الفصحى

الباب السابع

فى ديوان الفيض (١)

قال أبو الفرج : منزلة هذا الديوان من الخليفة منزلة مجلس الاسكدار (٢) فى ديوان الخراج من المتولى (٣) له ، لان سبيل الكتب الواردة من العمال (٤) فى النواحي الى أمير المؤمنين أن يكون ابتداءؤها به ، وخروجها الى الدواوين منه ، بعد فضاها وأخذ جوامعها ليقراها الخليفة ويوقع (٥) فيها . تحت التوقيع فيه بطيراه . وهذا رسم كان الامر جاريا عليه فى الاوقات التى كانت الخلفاء فيها تتولى (٦) النظر فى الكتب بأنفسها ، فأما الان فالمتولى لفض الكتب وإخراجها الى الدواوين [هو] (٧) الوزير ، وقد انتقل عمل هذا الديوان الى حضرته ، وصار المتولى له كاتباً يرسمه بذلك فى داره . والذي يحتاج

-
- (١) لمعلومات أوسع انظر د . السامرائى - المؤسسات الادارية ص ٢٨١-٢٨٣ .
 - (٢) سبقت الاشارة اليه ، انظر ص :
 - (٣) سبقت الاشارة اليه ، انظر ص :
 - (٤) العامل وقد يسمى المتولى ، ويلزمه عمل الحسابات ورفعها والكتابة عليها وهو الاصل فى الخدمة ، واذا صرف عن الخدمة ولم يكن ضامناً لها لهما وجب عليه تحقيق الباقي فى جهات اربابه وأخذ الحجج عليهم مشهوداً فيها ويرفعها الى الديوان ، انظر ابن مقاتى - قوانين الدواوين ص ٩٠ .
 - (٥) سبقت الاشارة اليه ص
 - (٦) وردت الكلمة فى نسخة ب بالياء .
 - (٧) اضافة اقتضاها وضوح المعنى .

اليه في هذا الديوان من الكتاب (١) : كاتب ، يكون ما يملكه مثل
الذى بينا أن صاحب مجلس الاسكدار في ديوان الخراج يعطيه ، من
انقاذ (شراحت) (٢) بما يرد عليه من الكتب الى صاحب الديوان ،
على حسب قيمة الدواوين والاعمال . وكاتب يعمل جوامع الكتب
التي يحتاج عرضها . وناسخ ينسخ ما (يعمل) (٣) به من ذلك في
هذا الديوان .

.....

-
- (١) الكاتب جار مجرى العامل في كل ما يتعلق به من المعاملات اذا لم يكن
معه عامل فان كان معه فهو مطلب بما تدعوا الحاجة له من مباشر ما تقتضى
مباشرته ، انظر ابن ماتي - قوانين الدواوين ص ٩ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب بالسین " شراحت " .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول عدا نسخة ب . . بالياء .

الباب الثامن

في النقص والعيار والالوان
وديوال والاراضى

الباب الثامن

في النقود والمياري والأوزان وديوان دار الضرب

قال : لما أخذ امر الفرس يضمحل ، ودولتهم تضعف ، وسلطانهم يهين (١) وتدبيراتهم تفسد (٢) وسياستهم تضطرب (٣) ، فسكنت نقودهم . فقام الاسلام ونقودهم من الصين والورق غير خالصة ، فما زال الامر على ذلك الى ان اتخذ الحجاج (٤) دار الضرب (٥) وجمع

- (١) وردت الكلمة في الاصول عدا نسخة ب بالواو ودل اليا في أولها .
(٢) و (٣) وردت الكلمة في نسخة ب بالياء .
(٤) الحجاج بن يوسف بن ابي عقيل بن مسعود بن عامر بن معتب بن مالك بن كعب بن عمرو بن سميد بن عوف بن ثقيف . واختلف في سنة ولادته ف قيل سنة ٢٩ هـ وقيل ٤٠ هـ وقيل سنة ٤١ هـ . كان فصيحا قارئا للقرآن ، وكان في أول أمره معلط للصبيان بالطائف . ثم قدم دمشق فكان عند روح بن زنباع وأشار روح على عبد الملك بتولية الحجاج امر الجيش فولاه ، ثم بعث عبد الملك الحجاج الى عبد الله بن الزبير رضى الله عنه فقتله في مكة . ثم ولاه عبد الملك نائبا على مكة ، ثم المدينة ، واخيرا ولاه العراق فدخل الكوفة سنة ٧٥ هـ وخطب خطبته المشهورة ، لمعلومات اوفى انظر ابن كثير البداية والنهاية ج ٩ ص ١١٧-١٣٩ ، ابن الفري ، التاريخ البديع لوحة ٣٠ .

- (٥) دار الضرب ، لقد تعددت دور الضرب في الدولة الاسلامية من شرقها الى غربها على مختلف العصور ، وقد كان العمل في دار الضرب هو ان يسبك ما يحمل الى الدار من الذهب المختلفة حتى يصير ماء واحد حائز ويقلب في قضبان ويقطع من اطرافها بماشرة المشرف على الدار ، وما يحرر عليه الوزن ويسبك سبيكة واحدة ثم يؤخذ من جملتها اربعة مثاقيل ويضاف اليها من الذهب المصكوك اربعة مثاقيل ويعمل كلا منها اربع روقات في قدح بعد تحرير وزنها ويقدر عليها (=)

فيها الطباعين (١) ، فكان الطال يضرب للسلطان ما يجتمع له من التبر وخلاطه الزيوف (٢) والبهرجة (٣) . ثم اذن للتجار فنى أن تغرب لهم الاوراق ، واستغل الدار من فضول ما كان يؤخذ

- (=) ثم تخرج الاوراق وتمسح ويصبر الفرع على الاصل فان تساوى الوزن واجازته المتولى ضربت الدنانير وان تقص أعيد الى ان يتساوى ويصح بالتعليق ، وأما الدراهم فيؤخذ منها ثلثائة درهم تضاف الى سبعمائة درهم من النحاس ويسبك حتى يصير طء واحدا ، قلب قضبانها وقطع من اطرافها خمسة عشر درهم تسبك فان خلص منها اربعة دراهم ونصف درهم حسابا عن كل عشرة دراهم ثلاثة دراهم والا اعيدت الى ان تصح وتختتم . انظر ابن مائق - قوانين الدواوين ص ٢٥ ، عبد الرحمن فهمى محمد - موسوعة النقود الاسلامية ص ٢٣٥ و ٢٥٠ طباعين مفردا طباع ، وهى كالنجار والنحاس ، والطبع ابتداء صنعة شىء يقال طبع الطباع السيف أو السنان اى صاغه ، وطبع السكاك " الدرهم " سكه وطبع الجره من الطين اى عطلها ، والطبع ان يصور الشىء بصورة ط كطبع السكه وطبع الدرهم وهو اعم من الختم واخص من النقش ، انظر الفيروزى القاموس المحيط ، ج ٣ ص ٥٨ ، الزبيدي - تاج المصروع ج ٥ ص ٤٣٨ ، الكرولى - النقود المصرية وعلم النميات ص ١٤ هامش (١) .
- (٦) المزيف ، يقال درهم زائف وزيف والزيف من الدراهم هو الردىء المردود لشرفه من نحاس او غيره فتقل جودته ، والزيف من الدراهم ما يرد به بيت الطال ، انظر ابن سيده - المخصص ج ١٢ ص ٢٨ ، بطرس البستانى - محيط المحيط ص ٣٨٧ ، الكرولى - النقود المصرية وعلم النميات ص ٥٠ حاشية (٤) ، عبد الله البستانى ، الوافى ص ٣٦٧ .
- (٣) البهرجة . درهم بهرج ردىء ، وكل مردود عند العرب بهرج ، وقيل البطل السكه قيل هو فارس مصر وذكر عبد الله البستانى انه الكلمة هندية الاصل مأخوذة من نيهله وهو الردىء فنقلت الى الفارسية نيهره ثم عربت نيهرج (الوافى - ص ٥٢) والدراهم البهرج ردىء الفضة وهو ما يرفه التجار لا بيت الطال . انظر ابن سيده - المخصص ج ١٢ ص ٢٨ ، بطرس البستانى - محيط المحيط ص ٥٨ ، ٣٨٧ ، ادى شير ، معجم الالفاظ الفارسية المصرية ، ص ٢٩ ، ١٥٠٠ .

[٢١] من الاجور ، وختم على ايدى الصناع والطبايعين وذلك في سنة
 خمس وسبعين . ثم نقش على الدراهم " الله أحد الله الصمد " فسميت
 " المكروهة " (١) ، لان الفقهاء كرهوها . ثم لما ولي عمرو بن هبيرة (٢)
 العراق ، ليزيد بن عبد الملك (٣) ، خلى الفضة أبلغ تخليص ، وجود
 الدراهم ، واشتد في الصيار . ثم لما ولي خالد بن عبد الله القسري (٤)

(١) سميت بذلك لان العلماء كرهوها وقد ذكر القريزي ذلك بقوله " كان ما ضرب
 الحجاج الدراهم البيض فقال القراء قاتل الله الحجاج اي شئ صنع للناس
 الا ان يأخذ الجنب والحائض وكانت الدراهم قبل ذلك منقوشة بالفارسية فكـ
 الناس من القراء سبها وهم على طهارة " ، انظر الطاهري ، الاحكام السلطانية
 ص ١٧٤-١٧٥ ، الفراء ، الاحكام السلطانية ص ١٧٥-١٨٤ شذرات الحقايد
 في ذكر النقود لوحة (٢-٣) ، النقود الاسلامية لوحة (٣) .

(٢) عمر بن هبيرة بن معين بن سكين بن خديج بن بغيض بن مالك بن سعد بن
 عدي بن فزارة بن ذبيان بن بغيض بن ريث بن غطفان . كان واليا على الجزيرة
 منها غزا ارمينيا فهزمهم ثم ولي العراق في نفس السنة ، واستمر واليا على
 العراق حتى سنة ١٠٥ هـ ، انظر ابن الاثير ، الكامل ج ٤ ص ١٨١-١٨٣
 ١٩٢ .

(٣) يزيد بن عبد الملك بن مروان بن الحكم ، ابو خالد الاموي الدمشقي ، ولد سنة
 احدى وسبعين وولي الخلافة بعد عمر بن عبد العزيز بمشهد اخيه سليمان وتوفي
 في اواخر شعبان سنة ١٠٥ هـ . انظر ابن الاثير ، الكامل ج ٤ ص ١٩٢ ،
 السيوطي ، تاريخ الخلفاء ص ٣٩٣ .

(٤) خالد بن عبد الله بن يزيد بن أسد القسري بن بجيلة ، ابو الهيثم ولد سنة
 (٦٦) امير العراقيين ، واحد خطباء العرب واجودهم يطنى الاصل ، سكن
 دمشق ، ولي مكة سنة ٨٨ هـ للوليد بن عبد الملك ثم ولاه هشام العراقيين سنة
 ١٠٥ هـ فاقام بالكوفة وطالت مدته الى ان عزله هشام سنة ١٢٠ هـ وولي مكانه
 يوسف بن عمرو الثقفي وامره ان يحاسبه فسجنه وعذبه بالهيرة ثم قتله في ايام الوليد
 ابن يزيد بعد ان رمى بالزندقة ، وذلك في المحرم من سنة ١٢٦ هـ ، انظر
 ابن الاثير ، الكامل ج ٤ ص ١٩٢ ، ابن كثير - البيداء والنهاية ج ١ ص ١٧-٢١ .

العراق ، لهشام بن عبد الملك (١) ، اشتد في النقود أكثر من اشتداد ابن هبيرة حتى أحكم أمرها ابلغ من أحكامه على الطباعين وأصحاب المعيار ، وقطع الأيدي وضرب (الأبخار) (٢) فكانت الهبيرة (٣) والخالدية (٤) واليوسفية (٥) أجود نقود بني أمية ، ولم يكن يقبل المنصور من نقودهم في الخراج غيرها . (فسميت الدراهم الأولى المكروهة) (٦) ثم

(١) هشام بن عبد الملك ، أبو الوليد ولد سنة نيف وسبعين ، واستخلف بم عهد من أخيه يزيد كان حازماً عاقلاً وكان لا يدخل بيته طالا حتى يتأكد منه ، كان عادلاً أعطى لكل حق حقه مات في ربيع الآخر سنة خمس وعشرين ومائة ، انظر السيوطي ، تاريخ الخلفاء ص ٣٩٤ - ٣٩٥ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ك " ابشار " وما اثبتناه من بقية النسخ ، والأبشار جمع بشر وهي ظاهر جلد الانسان ، وقيل مأخوذة من بشره والبشرة اعلى جلد الوجه والجسد من الانسان ويعنى به اللون والرق ، انظر الزبيدي تاريخ العروس ج ٣ ص ٤٤ ، الكرمل ، النقود العربية ص ١٠٥ حاشية (١) .

(٣) و (٤) لمعلومات أوسع انظر المقرئ ، النقود الإسلامية لوحة (٤) ، شذر المقود في ذكر النقود لوحة ٣ ، الكرمل ، النقود العربية ص ١٦١ .

(٥) اليوسفية هي من أحسن الدنانير التي ضربت في عهد بني أمية وكان ضاربها يوسف بن عمرو بن محمد بن الحكم أبو يعقوب الثقفي أمير من جبابرة الولاة في العهد الأموي كانت منازل أهله البلقاء ولي اليمن لهشام بن عبد الملك سنة ١٠٦ هـ ثم نقله إلى ولاية العراق سنة ١٢١ هـ وأُغاف إليه أمره غراسان فاستخلف ابنه الصلت على اليمن ودخل العراق وعاصمته الكوفة ، قتل خالد القسري واستمر إلى أيام يزيد بن الوليد فعزل في أواخر سنة ١٢٦ هـ وقبض عليه وحبس في دمشق إلى أن قتل هناك بئراً خالد القسري وذلك في سنة ١٢٧ هـ وكان عمره نيف وستون سنة وكان صغير الحجم قصير القامة عظيم اللحية فصيحاً جواداً يضرب به المثل في التيه والحق ، يقال إنه من أحق ثقيف ، انظر ابن خلكان ، وفيات الأعيان ج ٧ ص ١٠١ - ١١٢ ، المقرئ ، شذر المقود بذكر النقود لوحة ٣ ، النقود الإسلامية لوحة ٤ ، الكرمل ، النقود العربية ص ١٦٤ .

(٦) لعل هذه العبارة زائدة ، فقد ورد في نهاية السطر الثاني من الورقة ٢١ أ (=)

جود الحيار في أيام الرشيد (١) وأيام المأمون (٢) وأيام الواثق ، حتى كانت الأعيرة المعمول عليها في دور الضرب ما جمع عياره (٤) من ثلاثة

(=) بأنها "سميت بالمكروهة لان الفقهاء كرهوها " ، ولوجاء ذكرها هنا للمقارنة لجواز الامر غير انها لم تكن كذلك .

(١) الرشيد هارون أبو جعفر بن محمد بن المنصور عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس استخلف بعهد من ابيه عند موت أخيه المهدي ليلة السبت لاربع عشر بقية من ربيع الاول سنة سبعين ومائة ، وتوفي في الثالث من جمادى الاخر سنة ١٩٣ هـ ، انظر - السيوطي - تاريخ الخلفاء ص ٤٥٢ - ٤٧٣ .

(٢) المأمون أبو العباس عبد الله بن الرشيد ولد سنة ٧٠ هـ تولى الخلافة بعد مقتل أخيه الأمين في سنة ١٩٨ هـ / ٨١٣ م وظل خليفة الى أن توفي سنة ٢١٨ هـ ولمعلومات اوفى انظر الطبري - تاريخ الأمم والطوك - ج ١٠ ص ٢٢٦-٢٩٣ ، ابن الاثير ، الكامل ، ج ٥ ص ١٦٠-٢٢٧ ، ابن كثير - البداية والنهاية - ج ١٠ ص ٢٤٤-٢٨١ ، السيوطي ، تاريخ الخلفاء ، ص ٤٨٩-٥٣٠ .

(٣) الواثق بالله هارون ، أبو جعفر ، وقيل أبو القاسم بن المعتصم بن هارون الرشيد امه قراطيس رومية الأصل ، ولد في عشرين شعبان سنة ست وتسعين ومائة ، تولى الخلافة بم عهد من ابيه ببيع له في التاسع عشر من ربيع الاول سنة سبع وعشرين ومائتين وهو أحد الخلفاء العباسيين الذين تبعوا قول خلق القرآن وقد تبع اياه في ذلك وقد امتحن علماء كثيرين وقتل منهم . ومن قتل أحمد بن نصر الخزاعي وقد كان من أهل الحديث . ولكنه بعد مدة من خلافته سكت عن قول خلق القرآن ، وقد كان الواثق ابيض تعلوه صفرة حسن اللحية في عينه نكت ، وكان من رواية الشمر ، توفي سنة ٢٣٢ هـ . انظر ابن الاثير ، الكامل ، ج ٥ ص ٢٦٦-٢٧٧ ، ابن كثير ، البداية والنهاية ج ١٠ ص ٢٩٧-٣٠٨ ، السيوطي ، تاريخ الخلفاء ، ص ٥٤٢-٥٥٠ .

(٤) الحيار ورد المعيار عند العرب بعدة معاني فقالوا غير الدنانير تعبيراً وزنها واحد بعد واحد وقالوا عاور المكاييل وعورها قدرها وعابر بينهما قدرها ونظر ما بينهما ، وعيار الدنانير والدراهم ما جعل فيها من الفضة الخالصة أو الذهب (=)

دنانير مضمومة فى تلك الدول ، الثالث ، وهي على هذا الى الآن .
فأما الورق فان الدراهم كانت فى ايام الفرس مضمومة على ثلاثة أوزان :
درهم (١) منها على وزن المئقال (٢) وهو عشرون قيراطا (٣) ، ودرهم

(=) الخالص يقال هو من عيار كذا ، وعيار الشئ ما جعل نظاما له يقاس به ، ومنه
عيار الميزان للدرهم والاوقى والارطال يوزن بها الجمع عيارات ، انظر بطرس
البستاني - محيط المحيط ص ٦٤٧ ، عبد الله البستاني ، الوافي ص ٤٣٤ ،
الكرطى - النقد العربية ص ٤٤ هاش (٢) ، والمقصود هنا هو معدل
العيار المستخرج من جمع الاعيرة الثلاثة وقسمتها على ثلاثة .

(١) الدرهم من درم الفارسية ، او من درخمه اليونانية ، له فى الشريعة والحضارة
الاسلامية مفهومان الاول منهما كونه قطعة نقد فضية ثابتة المقدار فى الشريعة
الاسلامية ، وهو المقصود فى اقوال الفقهاء ، عند الحديث عن زكاة النقدين
الثانى كونه صنجه صغيرة تستعمل فى الوزن المجرى ثابتة المقدار فى الشريعة
وهو المقصود عند الحديث عن النصاب ويبلغ مقدار الاول ٢٩٧ غم والثانى
٧١ (٣) غرام . انظر الانصارى - الايضاح والتبيان ص ٥٢ و ٨٦ .

(٢) المئقال اسم لط ثقل " قال تعالى " ومن يعمل مثقال ذرة خيرا يره . . الآية
٧ من سورة الزلزلة سواء صغر الشئ ام كبر ، ومن هذا المصن اشتق استعمله
كاسم له فى الوزن فاطلق على صنجه يوزن بها غير انه اصبح علما على صنج
صغيرة مختلفة المقادير استعملت فى اوزان النقد والوزن المجرى ووزن المئقال
القديم كان ٢٥ ر غم ، انظر - الانصارى - الايضاح والتبيان ص ٤٨-٤٩ .

(٣) القيراط من قرط بالتشديد لان جمعه قرايط ، وقيل اصله من قرط عليه
ان ا اعطاه قليلا - انظر الزبيدي - تاج المروس ج ٥ ص ٢٠٣ ، وقد اصطلح
العلماء على التقريظ واختلفوا فيه بحسب وزنه فى البلاد الاسلامية وحسب
النسبة فمنهم من قال مقدار القيراط ثلاث شعيرات ومنهم من جعل المئقال
عشرين قيراطا والدرهم اربعة عشر قيراطا فمقدار القيراط ثلاث شعيرات وثلاثة
اخطاس شعيرة ، ومنهم من جعل المئقال اثنين وعشرين قيراطا وستة اسباع
قيراط ، والدرهم ستة عشر قيراطا وعلى مقتضى النسبة فمقدار القيراط ثلاث شعيرات
وثلث شعيرة وخمس الثمن من الشعيرة ، وذلك مقدار اربعة قصات معتدلة
لخفة القمح عن الشعير المتلى . وفى اواخر القرن الثانى عشر خلف المصريين (=)

وزنه اثنا عشر قيراطا ، ودرهم وزنه عشرة قراريط . فلما احتيج فسو
الاسلام الى الزكاة أخذ الوسط من مجموع ذلك ، وهو اثنا واربعون
قيراط ، فكانت اربعة عشر قيراطا من قراريط الدينار ، وكانت الدراهم
[٢١ ب] في ايام الفرس يسمى منها البعض ما وزن الدرهم فيه مساو لوزن الدينار ،
(و) (١) العشرة وزن عشرة ، وما الدرهم منه اثنا عشر قيراطا العشرة
وزن ستة ، وما الدرهم منه عشرة قراريط العشرة وزن خمسة . فلما

(=) في النسبة فجعلوا المثلث اربعة وعشرين قيراط فيكون درهما ونصف
درهم فيزيد عن المثلث الشرعي قيراط وسبع ، انظر الذهبى - تحريم
الدرهم والمثلث ص ٧٧ ، ٧٨ . وقد ذكر ان القيراط طسوجتان ،
والتسوج حبان والحيه سدس عشر الدرهم ، وقد قيل ان القيراط نصف
سدس الدرهم يقتضى التسوج حبه ونصف ، وقيراط الرطل نصف سدسه
فيكون نصف اوقيه ، وقيراط الدرهم نصف ثمنه لكن هذا بحسب الاصطلاح
اذا اصطالحوا على ان الدرهم ستة عشر قراريط ، والمثلث اربعة وعشرون
انظر الجبرى - المقد الثمن فيما يتعلق بالموازين لوجه ٢١ ، وذكر
الكرملى ان القيراط عند اهل هذا المصر من الجوهرين جزء من الذهب
الابريز وزن جزءا رابعا وعشرين من مجموع الثقل لمزيج الممدن ، ولا يتخذ
القيراط الا لوزن كل ثمين وظالى مثل الماس والدر ، وما أشبهها من
الحجارة الكريمة ، انظر الكرملى - النقد العربية ص ٢٨ حاشية
رقم (١) .

(١) سقط حرف الواو من نسخة ك .

ضربت الدراهم الاسلامية على الوسط من هذه (الاوزان الثلاثة) (١) قيل في عشرتها وزن سبعة ، لأنها كذلك . فلهذه العلة يقيد و ذكر في الاوزان . في الصكك (٢) بأن يقال وزن سبعة ، جريا على المذهب الاول الذي كان يحاط فيه لوجود (الاوزان الثلاثة) (١) في الدراهم في ذلك الوقت . والآن فما أرى يوجد من الاوزان الاولى شيء . فاما ديوان دار (٣) الضرب ، فأمر العمل فيه جار على نحو ما شرحناه من امر الدواوين المتقدم ذكرها (٤) في نصيب الدفاتر ووضع الحسابات ولكل ناحية من النواحي في أجرة الدار والنقد رسم يجرى (٥) الأمر عليه ويسلك الأمر استيفائه بحقه . فاما ديوان الجبهة (٦) فاعماله أيضا نحو أعمال سائر الدواوين المذكورة احوالها ، والذي يجرى فيه

-
- (١) حصل تقديم وتأخير بين الكلمتين .
(٢) الصكك سبق الإشارة الى الصكك ولكن الصكك هنا بمعنى مختلف وهو السكه وهي تحتم على الدنانير والدراهم المتعامل بها بين الناس بطابع حديد ينقش فيه صور أو كلمات مقلوبة ويضرب بها على الدنانير والدراهم فتخرج تلك الرسوم عليها ظاهرة مستقيمة بعد ان يمتد عيار النقد واللفظ اسم للطابع وهي الحديد المتخذة لذلك ، انظر ابن هلدون ، المقدمة ، ج ٢ ص ٧٠٠-٧٠٤ ، ولمعلومات أوسع انظر د . عبد الرحمن فهي فجر السكه العربية ص ٢٠٧ - ٢٣٤ ، السامرائي ، المؤسسات الادارية ص ٢٥٢ .
(٣) وردت الكلمة في الاصول بصيغة الجمع .
(٤) وردت في الاصول " ذكرها " وهو خطأ .
(٥) وردت بالتاء في نسخة ب .
(٦) لمعلومات أوفى انظر د . السامرائي - المؤسسات الادارية ص ٢٥١-٢٥٤ .

من الاموال هو مال الكسور (١) والكفاية (٢) ، والوقاية (٣) ، والرواج (٤) ، وما يجرى مجرى ذلك من توابع أصول الاموال ، ثم ما يستزده شرار الجهايزة (٥) من الفصول على هذه التوابع بسبب اعانت من عليه مال من اهل الخراج ، ومن يجرى مجراهم في النقود والصرف (٦) وما

- (١) مال الكسور الذي لا يطمع في استخراجه لفية اهله او موتهم او نحو ذلك الخوارزمي - مفاتيح العلوم ص ٤٠ ، د . السامرائي - المؤسسات الادارية ص ٢٥٢ حاشية رقم (٥) .
- (٢) الكفاية : يظهر من النص ان الكفاية والوقاية هما مثل الرواج ليس اصولا للاموال انما هي من توابع الاصول .
- (٣) الوقاية : انظر ما سبق .
- (٤) الرواج مأخوذ من الرائج ، والرائج من المال ما يسهل استخراجه ، الخوارزمي مفاتيح العلوم ص ٤٠ ، وقد ذكر د . السامرائي الرواج تنقيح الراج بأن ينقل ما على الانسان ، ويثبت فيه ويؤدبه فدفعه بحد اخرى الى ان يستوفى ما عليه ، انظر الخوارزمي - مفاتيح العلوم ص ٤٠ ، د . السامرائي - المؤسسات الادارية ص ٢٥٢ حاشية (٦) .
- (٥) الجهايزة من جهيزه ، مفرد ما جهيز ، وهي الخبر الناقد ، او التاجر المتمكن ، وقد تطلق على كاتب رسم الاستخراج والقبض وكتابة الوصولات وعمل المخاريم والختمات وتواليها ، ويطلب بما يقبضه وتخريج ما يرفعه من الحسابات اللازمة له لا الحاصلة . ولمعلومات اوفى انظر ابراهيم يوسف - الخراج ، ص ٦٢ ، الصابي - الوزراء ص ٢٥٥ ، ٢٧٧-٨ ، الجاحظ - التبصير بالتجارة ص ١٥ ، ١٤ ابن ماضي ، قوانين الدواوين ص ٩ ، المقرئ - اغاثة ص ٦٨ ، ابوالوفا البوزجاني - كتاب الحاوي للاعمال السلطانية ورسوم الحساب الديوانية (مخطوطة باريس رقم ٤٦٢ عرب) الورقة / ٢٠٣ ب .
- (٦) في الاصول " صرف " أحسبه اراد جمع " صرف " وهو خطأ .

[٢٢] يرتفقون (١) به من التأخيرات والتقديم عن (٢) يتمذر عليه (ادائه) (٣) في وقت المطالبة ، ويخرجونه في وجوه النفقات ، فان بمضهم لم يجد ذلك في بعض النواحي زاد في ضمانه الجهيذة بتلك الناحية على من هو ضامن لها ووقع التزايد في هذه الوجوه بالظلم والعدوان على الرعية وسائر من (يقام) (٤) لهم الجارى وتعلق لهم النفقة ، حتى تراقى مال الجهيذة الى جمل وافرة المبلغ أصل أكثرها عدوان . ثم قد زال أكثر ذلك في هذا الوقت لبط [لان] (٥) الاصول فضلا عن التوابع .

...

-
- (١) يرتفق ذكر الزبيدي بانها من رفق وارتفق به انتقع. وذكر د. السامرائى يرتفقون اى يرتشون ، انظر الزبيدي - تاج العروس ج ٦ ص ٣٥٨ ، د. السامرائى ، المؤسسات الادارية ص ٢٥٣ .
- (٢) وردت فى الاصول مفعوله "عن من" وهو خطأ .
- (٣) وردت الكلمة فى الاصول " ادا " والتعديل مقتضى صحة للغة .
- (٤) وردت الكلمة فى نسخة ك بالتاء .
- (٥) فى الاصول " لبطول " على وزن فصول بضم ال اول وهو لا يصح فى اللغة .

الباب التاسع
ديوراند الخطاط

الباب التاسع

فى ديوان المظالم

هذا الديوان سبيله أن يتقلده رجل له دين وأمانة وفي خلقه (١) ،
عدل ورأفة ، ليكون ذلك منه نافعاً (للمتظلمين) (٢) وأن يعمل
(بجميع القصص) (٣) جامعا ، يعرض على الخليفة فى كل جمعة . فإذا
قعد للناس (وكان من له صبر) (٤) على تأمل القصة والتوقيع عليها
فعل ذلك ، والا علق صاحب الديوان عليها رقعة فيها مجموعها
لينظر فى المجموع ، ويوقع على القصة بما يوجبه الحكم . حتى إذا
انقضى المجلس الذى يجلسه الخليفة أو من يقوم مقامه أخذ جميع
القصص بمجموعاتها ، وأثبتت المجموعات فى الديوان ، وذكر أسماء
الرافعين ، وأثبتت التوقيعات على قصصهم ، ثم دفعت القصص بمعد
ذلك اليهم لئلا يجرى فى [طرفع] (٦) حيلة أو تزوير . فبان
[٢٢ ب] عاود (المتظلم) (٧) مرة أو مرتين أو ثلاث فصاعدا أثبت جميع أمره
فى موضع واحد ، حتى إذا طوّل باخراج حاله من ديوان المظالم

-
- (١) وردت الكلمة فى نسخة "ب" خليفه .
(٢) وردت الكلمة فى نسخة ب (للمتظلمين) .
(٣) فى الاصول عن النسخة (ب) "على ان يكون " بدلا من
(٤) سقطت من نسخة ك .
(٥) وردت الكلمة فى نسخة ب (الننظر) .
(٦) فى الاصول : " الرقائق " . والتعديل مقتضى الصواب وه يستقيم المعنى .
(٧) وردت الكلمة فى نسخة ب (المتظلم) .

وجد (١) أمره كله منسقا (٢) مجموعا في موضع واحد ، وأخرجهم — صاحب الديوان من غير كلفة . ويكون في هذا الديوان من (يثبت) (٣) ذلك في شبيهه (٤) بالمعاطة ، وناسخ ينسخ (٥) مجموعات القصص أو القصص بأعيانها حرفا حرفا ، ومنشئ (٥) يأخذ جوامع القصص عند الحاجة الى المرض ، ومحرر يحمر (٦) وذلك ويحرر ايضا ما يحتاج (الى) (٧) الكتاب [٨] الى كل واحد من اصحاب الدواوين — اوصاحب المعونة او القاضي أو من جرى مجراهم (٩) .

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة ب بالحاء .
 (٢) وردت الكلمة في نسخة ب (منسوقا) وفي أد " مسبوئا " .
 (٣) وردت الكلمة في الاصول " ثبت " والتعديل مقتضى الصواب ، ويراد بذلك هو كاتب التثبيت وهو الذي يتولى تثبيت ورود الظلمات في سجل خاص والموضوع الذي تنحصر فيه المدعى والمدعى عليه ، ثم احوالها الى صاحب الديوان ، د . السامرائي ، المؤسسات الادارية ص ٢٦٥ .
 (٤) كاتب نسخ ، د . السامرائي ، المؤسسات الادارية ص ٢٦٥ .
 (٥) كاتب انشاء وهو الذي يتولى امر انشاء الكتب التي كان يراد توجيهها الى المؤسسات المختلفة ، ومن الممكن ان يحل هذا الكاتب محل صاحب الديوان في عرض الشكايات وخلاصاتها على الخليفة عند الحاجة ، د . السامرائي — المؤسسات الادارية ص ٢٦٥ .
 (٦) كاتب تحرير ، د . السامرائي . ن م ص ٢٦٥ - ٢٦٦ .
 (٧) الكلمة تكررت في نسخة ك .
 (٨) في الاصول " الكتاب " . والتعديل مقتضى الصواب .
 (٩) للمعلومات اوفى واشمل انظر الماوردي ، الاحكام السلطانية ص ٨٦ - ١٠٤ ، ابويعلى الفراء ، الاحكام السلطانية ص ٧٤ - ٩٠ .

الباب العاشر
كتاب الشرطة

الباب العاشر

في كتابة الشرطة والاحداث

قال أبو الفرج : ليس يسمع الكاتب أن يعرض للكتابة في شيء من ذلك ومنه ان يكون قد جمع الى بعض ما قد مناه من فنون الكتابة الاضطلاع في الحكم الذي يحتاج الى أن يعر به في الشرطة على ما اذا مر به لم يكن غريبا فيه ، وذلك ان اكثر عمله مجازاة الجناة على جنايااتهم . فمنها وهو ما للسلطان اقامته على الجناة في الحراسة الدنيا دون مجازاة الله في الآخرة ، وهو القود والقصاص والحدود في القتل وسائر الجنايات او المطالبة بالدية والارش^(١) ممن يقبل ذلك منه ان لم يقع المغموم من المجنى عليه وأوليائه أو الصلح . فلنبدأ بأول الجنايات وأغلظها وهو القتل فنقول : ان القتل على ثلاثة أوجه ، يكون احدها العمد ، والثاني الشبيه بالعمد ، والثالث الخطأ . فأما العمد فهو ما يعتمد به المقتول من الضرب بالحديد أو السلاح أو غير ذلك بما فيه دليل على اعتداد النفس^(٢) . وأما شبهة العمد^(٣) فهو ما تعمد المقتول به من عصا أو سوط أو حجر أو غير ذلك مما أشبهه .

[٢٣]

-
- (١) الارش من أرش الدية ، أي دية الجراحات وسمى ارشاً لانه من أسباب النزاع ، والارش هو ما يدفع بين السلامة والعيب ، الزبدي ، تاج العروس ج ٤ ص ٢٢٩ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " الجنى " .
- (٣) انظر الشافعي ، الام ج ٦ ص ٥-٦ ، الجزيري - الفقه على المذاهب الاربعه ، ج ٥ ص ٢٢٥ .
- (٤) انظر ابويوسف - كتاب الخراج ص ٣١١ ، الجزيري - ن ٥ ص ٢٢٥ .

وأما الخطأ^(١) فهو ما أصاب المقتول مما يعمد به غيره وليس القود في جميع ذلك الا في العمد وحده ، وجاء عن النبي صلى الله عليه و(سلم)^(٢) انه قال : " لا قود الا بالسيف " (٤) فاما شبه العمد ففيه الديسنة على عاقلة (٥) القاتل وعلى القاتل الكفارة ، وهو ما قال الله تعالى [فيه] (٦) : " فتحرير رقبة (مؤمنة فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين) (٧) (ذلك في الخطأ . ولوان جماعة) (٨) اشتركوا في

-
- (١) انظر ابو يوسف - ن ٣١١ ص ٣١١ .
 (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " القمود " .
 (٣) الكلمة ساقطة من نسخة ك ، وما اثبتناه من بقية النسخ الاخرى .
 (٤) اورد ابن ماجه في سننه ، قال : حدث ابراهيم بن المستور حدث ابو عاصم عن سفيان بن جابر عن ابي عن النعمان بن بشير قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " لا قود الا بالسيف " قال ابنه ماجه : جابر الجعفي كذاب ، انظر السنن ج ٢ ص ٨٨٩ (رقم ٢٦٦٢) . حدث ابراهيم بن المستور حدث الحر بن مالك العنبر حدث مبارك بن فضالة عن الحسن بن ابي بكر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " لا قود الا بالسيف " مبارك بن فضالة يدلس ، انظر ابيسن ماجه السنين ج ٢ ص ٨٨٩ رقم (٢٦٦٨) .
 (٥) العاقلة . من عقل وعاقله الرجل عصيته ، وهي القرابة من قبل الاب الذي يضمن يحيطون دية قتل الخطأ ، وهي صفة جماعة عاقلة واصلها اسم فاعله ، من العقيل وهي من الصفات الفالبة . انظر الزبيدي - تاج العروس ج ٧ ص ٢٨ ، وانظر ابيسن هزم - المحلى ج ١٢ ص ١١١ .
 (٦) اضافة اقتضاها السياق .
 (٧) سقطت بقية الآية من نسخة ب والاية قوله تعالى : " وما كان لمؤمن ان يقتل مؤمناً الا خطأ ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ودية مسلمة الى اهله الا ان يصدقوا فان من قوم عد ولكم وهو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة وان كان من قوم بينكم وبينهم ميثاق فدية مسلمة الى اهله وتحرير رقبة مؤمنة فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة من الله وكان الله عليماً حكيماً " سورة النساء الآية (٩٢) .
 (٨) العبارة ساقطة من نسخة ب .

قتل رجل عمداً لكان على جميعهم القود ، وإذا قتل الحر المملوك فان عليه القصاص لقول الله تعالى " النفس بالنفس " (١) ، وكذلك المرأة اذا قتلت الرجل عمداً والرجل يقتل المرأة عمداً . وان اشترك الرجال والنساء في قتل عبد أو صبي أو امرأة عمداً فان عليهم جميعاً القصاص . وإذا قتل الرجل المسلم رجلاً من أهل الذمة عمداً فان عليه القصاص فيه أيضاً ، وقد (اقاد) (٢) رسول الله صلى الله عليه وسلم (٣) رجلاً مسلماً برجل من أهل الذمة . وقال انا احق من وفى بذمته " (٤) وإذا

- (١) قوله تعالى " وكتبنا عليهم فيها ان النفس بالنفس والعين بالعين والانسف بالانسف والاذن بالاذن والسن بالسن والجروح قصاص فمن تصدق به فهو كفارة له ومن لم يحكم بما انزل الله فأولئك هم الظالمون " سورة المائدة الآية (٤٥) .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " اقاد " .
- (٣) سقطت الكلمة من نسخة ك .
- (٤) روى ربيعة بن أبي عبد الرحمن عن عبد الرحمن بن البيلاني ان النبي صلى الله عليه وسلم اقاد مسلماً بذم وقال : " انا احق من وفى بذمته . الجصاص ح ١/١٤١ ، الطحاوى - شرح معاني الآثار ج ٢/١١١ . وانظر كذلك ادلة الحنفية على قتل المسلم بالذم : الجصاص ح ١/١٣٣-١٣٤ الكاساني - بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ح ٧ ص ٢٣٧ .
- وقد ناقش الاستاذ الدكتور عبد الكريم زيدان هذه المسألة بالتفصيل في : احكام الغصيين والمستأمنين في دار الاسلام ص ٢٥٤ - ٢٧٣ ، وقد خرج الشيخ الالباني الحديث بلفظ " انا أولى من وفى بذمته " وقال انه حديث منكر ، وقد اطلال الالباني الكلام عنه ، وللاستزادة انظر : سلسلة الاحاديث الضعيفة ، ١/٤٧١ ، (الحديث رقم ٤٦٠) .

[٢٣ ب]

اجتمع نفر من المسلمين على قتل رجل من أهل الذمة فان على جميعهم فيه القصاص . ولا قصاص بين الصبيان بعضهم في بعض واذا جنس الصبي على رجل في النفس او في ماله وشها فلا قود ولا قصاص عليه لان عمد الصبي خطأ . وكذلك المجنون اذا اصاب في حال جنونه فاما ففس حال صحته فهو والصحيح سواء . وجميع جنایات الصبيان والمجانين ففس حال جنونهم تعقله العاقلة ولا يقتص الرجل من أبيه ولا من أمه ولا من جده ولا من جدته في العمد ولا في الخطا (انط) (١) يلزم كل واحد منهم ارش الجنایة في ماله . فاما مادن النفس من الجنایات فالقصاص فيها اذا كانت عمدا على المطاظة الشيء بمثله الا أن يكون ذلك في عظم يخاف فيه من القصاص المتلف فان السنة جاءت بان لا قصاص في عظم ما خلا السن (٢) وجميع (الشجاع) (٣) فيها قصاص

(١) وردت الكلمة في نسخة ب (فانط) .

(٢) لم يرد حديث بهذا اللفظ وكان ورد حديث عن العباس بن عبد المطلب رضي الله عنه عن الرسول صلى الله عليه وسلم " لا قود في الأمومة ولا الجائفه ولا الجائفه " رواه ابن ماجه - السنن ج ٢ ص ٨٨١ ، وقد سبق الإشارة الى سورة المائدة آية ٤٥ في قصاص السن . وقد ذكر الجزيري في الفقه على المذاهب الاربعة حديث عن الرسول صلى الله عليه وسلم قوله " لا قصاص ففس العظم " ولكنه لم يشر الى مصادر معلوماته التي استقى منها هذا الحديث فان صح هذا الحديث فهو ما اراده قدامه ، غير ان ثبوت قصاص السن وهو من العظم بالقران ، الجزيري ن . م ج ٥ ص ٣٤٩ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة ب " الشجاع " واشجه واحده شجاع والشج في الرأس خاصة وهو ان يضربه بشيء فيجرحه فيه ويشقه ثم استعمل في غيره من الاعضاء ، ويقال شجت السفينة البحر اى شقته . ويقال شج المغارة اى قطعها ، ورجل اشج ففس جبينه أثر الشجه ، انظر الزبيدي ، تاج المروس ج ٢ ص ٦٢-٦٣ .

الا الهاشمة (١) والمثقلة (٢) والامه (٣) لقلة بلوغ هذه (الشجاج) (٤)
الى العظم . ولا قصاص (بين) (٥) المبيد والاحرار (٦) ولا بيمن
المبيد بعضهم في بعض (٧) ولا بين النساء فيما دون النفس ولو اجتمع
جماعه على جنبه فيما دون النفس من رجل لم يكن على واحد منهم مثل
الذى على الاخر من القصاص كما كان ذلك في النفس بل عليهم الارش في
أموالهم وإذا قطع الرجل يد الرجل من نصف الساعد ، او رجله من
نصف الساق (فلا) (٨) قصاص في ذلك لانه من غير مفصل وعليه فيه

-
- (١) الهاشمة من هشم ، والهشم كسر الشئ اليابس او الاجوف او كسر العظام
والراس خاصة او الوجه او الانف والهاشمة شجه تهشم العظم ، والتى هشمت
العظم فنفس ، واخرج وتباين فراشه ، انظر ابو يوسف الخراج ص ٣١٢ ، الفيروزى
القاموس المحيط ج ٤ ص ١٩٠ ، الزيدى - تاج العروس ج ٩ ص ١٠٥ .
- (٢) وردت في الاصول بالثاء المثلثة ، والصواب بالنون . والمنقلة هي الشجة التى
تنقل منها فراش المظام ، وقيل هي التى تخرج منها كسر العظام . وقيل هي
التى تخرج منها صفار المظام وتنقل من اماكنها . وقيل هي التى تنقل العظم
اى تكسره . انظر ابو يوسف ن ٣١٢ ، الفيروزى ، القاموس ج ٤ ص ٥٩ ،
الزيدى تاج العروس ج ٨ ص ١٤٣ ، الجزيرى ، الفقه على المذاهب الاربعه
ج ٥ ص ٣٥٨ .
- (٣) الامه ، شجه تبلغ ام الرأس ، وذكر الزيدى بانها هي التى تبلغ ام الدماغ حتى
يبقى بينها وبين الدماغ جلد رقيق ، وقد يطلق عليها المامومة ، ابو يوسف ن ٣٠
ص ٣١٢ ، الفيروزى ن ٣٠٠ ص ٤ ، الجزيرى ن ٣٠٠ ص ٨ ، ١٩١ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة ب " الشجاج " .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة ك " من " .
- (٦) انظر ابو يوسف - الخراج ص ٣١٦ .
- (٧) انظر الجزيرى - الفقه ج ٥ ص ٢٨٧ .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة ب " ولا " .

الدية وحكومه عدل (١) فيما قطعه من المفصل على المفصل . (واذا) (٦)
 [٢٤ أ] اقتصر لرجل من آخر في يد أو عين أو شجه فمات المقتصر منه فـان
 ديته على عاقله المتقصر له . وان قطع الرجل الواحد يد رجلين اليمنى
 والشمال فعليه أن تقطع يدها ككتاهما فان قال انى انما قطعت اليمين
 من كل واحد فعليه ان تقطع يمينه لهما جميعا وتكون دية اليد الاخرى
 فى ماله لهما جميعا نصفين (٣) (بينهما) (٤) . واذا حضر أحدهما
 (قبل) (٥) الآخر فاراد ان يقتصر له فعل ذلك ولم ينتظر الذى لم يحضر
 لانه ليس فى هذا شركة ، فاذا حضر المتأخر بعد ذلك كانت له الدية

(١) الحكومه من حكم وحكومه العدل الشىء الذى يوجب مالا لا مقدار فيه ممن
 الدية ولم تعرف نسبته من مقدار ، وهى جزء من الدية نسبته الى دية النفس
 فى الاصح وقيل نسبته الى عضو الجناية . اما نسبة نقص الجناية من قيمة المجنى
 عليه ، بحيث لو كان رقيقا بصفاته التى هو عليها ، وذلك مثل جرح فى يده
 فيقال كم قيمة المجنى عليه بصفاته التى هو عليها بغير جناية لو كان عبدا
 رقيقا ، فاذا قيل مائة دينار فيقال كم قيمته بعد حصول الجناية عليه فاذا
 قيل تسعون كان التفاوت المشر ، فيجب فى هذه الحالة عشر الدية ، اما نسبة
 الى عضو الجناية فيجب فى هذه الحالة عشر دية العضو التى وقعت عليها
 الجناية ، انظر الجزيرى - الفقه ج ٦ ص ٣٥٣ ، الشافعى - الام ج ٦
 ص ٨٤

- (٦) الكلمة ساقطة من نسخة ب .
 (٧) انظر الجزيرى : الفقه ، ج ٥ ص ٣٠١ .
 (٨) وردت الكلمة فى نسخة ك " سهما " .
 (٩) وردت الكلمة فى الاصل " قتل " .

في مال القاطع الاول . واذا أغرق الرجل رجلاً فلا قصاص عليه ، وعلى
 ما قتله الدية من قبيل انه كان يجوز أن يفلت من الماء فلا يجري مجرى
 الحمى . ولو أن رجلاً خنق رجلاً حتى مات ، وأطرحه في بئر فمات ،
 أو ألقيه من أعلى جبل أو سطح فمات ، لم يكن عليه القصاص وكانست
 الدية على (عاقلة) (١) ، فان كان خناقاً معروفاً فعليه القصاص .
 وكذلك لو سقى رجلاً رجلاً سماً فقتله لم يكن عليه فيه قصاص . وكانت الدية
 على عاقلة ، ولو انه اعطاه اياه فشربه هو لم يكن عليه في ذلك ولا على
 عاقلة شيء من قبيل انه لم يكرهه على شربه . وأما الديات ففي النفس
 الدية مؤفره . وكذلك في الطارن (٢) وهو كلما دون قصبه الاثف ، وفي
 اللسان (٣) كلفه وفي بعضه ايضاً اذا ضح الكلام الدية . وفي الذكر

(١) وردت الكلمة في نسخة "ب" العاقلة .

(٢) الطارن يطلق على الاثف ، أو طرفه أو ملان فيه ، وذكر ابن سيده ان الطارن
 هو اللين الذي اذا علفته تشق وقال هي الموارن وأصلها من المرن وهو
 اللين وأنشد :

والين من سر الرغامات يلتقى بمارنه الجاوى والعنبر الوردى
 ثم ذكر بيتاً آخر :

تشق الغمار على غرتين ارنبه شماء طارنها بالمسك مرقسوم
 وذكر الجزيري أن الطارن هو ملان دون العظم تجب دية كاملة لان فيمنه
 جمالا ومنفعه وهو مشتمل على المنخرين والحاجز بينهما ، انظر ابن سيده
 الخصص ج ١ ص ١٢٩ ، الزبيدي تاج العروس ج ٩ ص ٣٤٣ ، الجزيري
 الفقه ج ٥ ص ٣٣٥ .

(٣) انظر ابو يوسف الخراج ص ٣١٣ ، الجزيري - الفقه ج ٥ ص ٣٣٥ .

[٢٤ ب] الدية كاملة (١) وكذلك في (الحشفه) (٦) وفي الصلب اذا منع الجماع او حذب الدية (٣) ، فان عاد الى حاله فلم ينقصه ذلك شيئا ففيه حكم عدل . وفي الرجل اذا ضرب على راسه فذهب عقله الدية كاملة . وفي احدى العينين او الاذنين او الشفتين او الحاجبين اذا لطم (ينبتا) (٤) او اليدين او الرجلين او الانشيين وغير ذلك مما فسى الانسان منه (اثنان) (٥) نصف الدية وفي الانشيين (٦) الدية كاملة ، وفي كل اصبع من الاصابع العشر الدية ، وفي كل مفصل من الاصابع نصف دية الاصبع ، وفي كل سن نصف الدية . (والشجاج) (٧) مختلفة فمنها الداميه (٨) وهي التي تدعى الراس وفيها حكم عدل . والباضعه (٩)

- (١) انظر ابو يوسف الخراج ص ٣١٣ ، الجزيري - الفقه ص ٣٤٦ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول بالخاء والصواب ما اثبتناه والخشفة راس الذكر وقيل ما فوق الختان من راس الذكر ، انظر الفيومي - المصباح المنير ص ١٣٦ بطرس البستاني - محيط المحيط ص ١٧١ .
- (٣) انظر ابو يوسف - الخراج ص ٣١٤ .
- (٤) هكذا وردت في الاصول . "ما" والتعديل مقتضى الصواب وبه يستقيم المعنى .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول "اينان" وما اثبتناه مقتضى الصواب وبه يستقيم الكلام .
- (٦) الانثيان وهما البيضتان ، ابن سيده - المخصص ج ٢ ص ٣٥-٣٦ .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة ب "الشجاج" .
- (٨) الداميه وهي التي تسيل الدم ، وذلك بان تضمف الجلد بلا شق حتى يرشح الدم ، الجزيري - الفقه ج ٥ ص ٣٥٨ .
- (٩) الباضعه وهي التي تبضع الجلد وتقطعها اي تشقه ، الجزيري - الفقه ج ٥ ص ٣٥٨ .

وهي التي تبضع اللحم ومنزلتها فوق منزلة الدامية وفيها حكم عدل
بأكثر من ذلك . و (السحاق) (١) وهي التي فوق هاتين انما بينهما
وبين العظم جلده فيها حكم عدل بأكثر من حكم (الاولين) (٢) وفي
الموضحة (٣) وهي التي توضح العظم نصف عشر الدية . وفي الهاشم
وهي التي تهشم العظم عشر الدية . وفي المنقلة هي التي يخرج منها
العظام عشر نصف الدية . والآمه وهي التي تصل الى الجوف وتسمى
ايضا الجائفة فيها أيضا ثلث الدية فان نفذت ففيها ثلثا الدية . ودينه
المرأة في النفس وفيما دون ذلك نصف دية الرجل وإذا ضرب رجل
بطن امرأه فالقت جنينا ميتا غلاما او جارية فعليه غره عبد او آمة (٤) او
عدل خمس مائة درهم . وفي ثدي المرأة اذا (قطعا) (٥) الدية كاطه ،
في كل واحد منهما نصف الدية ، وكذلك في الحلمتين . وذكر الخصى (٥)

- (١) وردت الكلمة في الاصول " السحاق " وما اثبتناه هو الصواب والسحاق هي
التي تصل السحاق وهي جلدة رقيقة بين اللحم وعظم الراس ، الجزيري -
الفقه ج ٥ ص ٣٥٨ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " الاولتين " .
- (٣) الموضحة التي بلغت العظم فاوضحت عنه وقيل هي التي تقشر الجلد التي
تبين اللحم والعظم او هي الشجة التي تبدي وضح العظام ، انظر الزبيدي ،
تاج العروس ج ٢ ص ٢٤٨ ، الجزيري - الفقه - ج ٥ ص ٣٥٨ .
- (٤) انظر الشافعي - الام - ج ٦ ص ١٠٩ - ١١٢ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة " ب " قطعا .
- (٦) الخصى بضم الخاء يطلق على الفرد الخصى والمخصى ويكون ذلك باحما شفره
ثم يستأصل بها الخصيتان ، والخصى مأخوذ من الخصية وهي من أعضاء
التناسل والتثنه خصيتان والجمع خصى ، انظر ابن سيده - المخصصين
ج ٢ ص ٣٥ .

(١) وذكرو العنين ولسان الاخرس واليد (الشلاء) (٢) والرجل العرجاء و
 الممين العموراء حكم عدل . وكذلك في الضلع والترقوة (٣) اذا كسرا
 او ما جرى مجراها حكم عدل (٤) . وان اصاب الرجل ابنه عمدا او خطأ
 فلا قصاص عليه (في ذلك) (٥) ، فان كان عمدا ففي ماله الدية وان كان
 خطأ فعلى العاقلة وعليه الكفارة ، وكذلك فيما دون النفس فان عليه
 الأرض . وان اسقط انسان على اخر من فوق فقتله فهذا خطأ والدية
 على (عاقلته) (٦) والديات فصلغها كامله ، اما في الممين فالف
 دينار وفي النوق عشرة (٧) الف (٨) درهم ، وفي الابل مائة ، وفي الغنم

(١) العنين من لا يقدر على اتيان النساء مع قيام لاله من "عن" اذا حبس العننه
 وهي حظيره الابل ، او من عن اذا عرس لان ذكره يعن يمينا وشمالا ولا يقصد ه
 لاسترخائه . وجمع المنين عنن ويقال بين التعنن ولا يقال بين المنة ولو كان
 يصل الى الشيب لا البكر لضعف الاله او الى بعض النساء دون البعض لسحر
 او لكبر سن فهو عنين بالنسبة الى من لا يصل اليها لفوات المقصود في حقها ،
 ولمعرفة المنين يؤتى بسطت فيه ماء بارد فيجلس فيه المنين فان نقص ذكره
 وانزوى علم انه لاعمه به والا علم انه عنين . انظر ابن الهمام الحنفى - شرح
 فتح القدير ج ٥ ص ٢٦٢ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ب "السلامه" .
 (٣) الترقوه مفرد وجمعها تراقى وهي عظم وصل بين شفره والنحر والعاتق من
 الجانبين ويقال لها بالفارسيه "جنهر گردن" صلاح الدين صجد - المفضل
 ص ٣٠ .

(٤) انظر ابويوسف - الخراج ص ٣١٤ - ٣١٥ .
 (٥) سقطت المبارة من نسخة ب وورد مكانها كلمه "فيه" .
 (٦) وردت الكلمة في نسخة ب "عاقله" .
 (٧) وردت الكلمة في الاصول "الف" .

الف ، وفي البقر مائتا بقرة ، وعلى أهل الهجاز مائتا حلة ، وإنما يؤخذ اليوم من ذلك أجمع بالذهب والفضة والابل (فاما) (١) سوى ذلك (فلا) (٢) ولا تمقل العاقلة الا في خمس مائة [درهم] (٣) فما فوق . والديه اذا لم تكن صلحا تودي في ثلث سنين ، والعاقلة (٤) عشيرة الرجل الجاني ممن في الديوان دون (٥) النساء والذرية . ولا يلزم الواحد من العاقلة الا ثلاثة دراهم الى أربعمه ، فبان زاد قسط الرجل على ذلك أدخل مصهم اقرب القبائل اليهم . فاما الشهادات فانه لا تجوز شهادة الاعى على عمد ولا خطأ ولا شهادة النساء كان مصهن رجل اولم يكن في العمد ولا فيما يوجب القصاص . ولا يجوز قبول شهادة على أخرى ولا كتاب من قاعى وذلك كله ففسى النفس وفيما دونهما سواء . واذا شهد شاهدان على رجل بالعمد حبس حتى يزكيا فاذا زكيا ، (قتل بالمصاد) (٦) وان كانا انما شهدا بالخطا قضى (على) (٧) عاقلته بالديه . ويحبس القاتل بمسد أن

-
- (١) وردت الكلمة في نسخة ب " واما " .
 (٢) وردت الكلمة في الاصول " ولا " .
 (٣) ساقطة من جميع النسخ والاضافة من ابن يوسف - الخراج ص ٣١٢ .
 (٤) لمعلومات اوسع عن العاقلة والديوان انظر الجزيري - الفقه على المذاهب الاربعة ج ٥ ص ٣٧٧ - ٣٨٤ .
 (٥) ساقطة في الاصول وهي مقتضى الحكم ، انظر الجزيري - ن ٣٠٠ س ٥ ج ٥ ص ٣٧٧ - ٣٨٤ .
 (٦) تقديم وتأخير في الاصول وان وردت ج (بالعمد قتل) .
 (٧) في الاصول " عليه " .

يقرر او يعاقب حتى يجدد ثوبه ويحدث خبرا ، وكذلك [في] (١)
 الجراحات (وكل ما) (٢) دون النفس بمنزلة طافي جميع ما ذكرنا .
 واذا وجد القتيل في محلة قوم فعليهم ان يقسم (٣) منهم خمسة
 رجلا ممن يختار اولياء القتيل من صالحي العشيرة انهم ما قتلوا
 ولا علموا قاتلا ، ثم يفرمون الديه تفرغه العاقلة ، وهم اهل الديوان
 في ثلاث سنين . فان لم يكمل العدد خمسين رجلا كرر عليهم
 الايمان حتى تكمل خمسين يمينا . واذا وجد القتيل بين القريتين
 أو السكتين فانه يقاس الى ايها كان اقرب فان عليهم (القسامة) (٥)
 والديه . واذا (وجد) (٦) القتيل في سوق المسلمين او في مسجد
 جامعهم فهو (على) (٧) بيت المال وليس فيه قسامة . وان كانت مدينة
 لا قبائل فيها معروفة ووجد في بعضها قتيل كان على اهل المحلصة
 الذي يوجد ذلك القتيل بين اظهرهم القسامة والديه . فان أبوا أن

(١) اضافة مقتضى السياق .

(٢) في الاصول وردتا موحدتان في كلمة واحدة " وكلما " .

(٣) القسامة في اللغة اسم وضع موضع الاقسام ، وفي الشرع ايمان يقسم بها اهل

محله او دار وجد فيها قتيل به اثر القتل يقول كل واحد منهم والله ما قتلته

ولا علمت له قاتلا ، للمعلومات اوفى انظر الجزيري - الفقه على المذاهـب

الاربعة ج ٥ ص ٣٨٤ - ٣٩٤ .

(٤) انظر الجزيري . ن ٣٠٠ ص ٣٧٧ - ٣٨٤ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة ب ز (القسامة) .

(٦) الكلمة ساقطة من نسخة ب .

(٧) الكلمة ساقطة من نسخة ب .

يقسموا حبسوا حتى يقسموا خمسين يمينا بالله ما قتلوا ولا علموا قاتلا
 ثم يفرمون الدية . فاما حدود السراق وقطاع الطريق فان السارق الذي [٢٦٦]
 يجب عليه القطع هو الذي (ياخذ) (١) ما يسرقه من حرز (٢) . وعليه
 القطع اذا أقر ، فقوم قالوا مرة وقوم قالوا مرتين ، فيط قيمته ربع دينار
 فصاعدا تقطع يده اليمنى من الزند - وقال قوم من اصول الاصاب (٣) -
 فان عاد ثانية قطعت رجله اليسرى ، فان عاد ثالثة استودع الحبس
 ولم يقطع شئ من اداته لان ذلك غاية النكال ولم (ييطل) (٤) له
 شق بأسره - وكذلك ان سرق (و) (٥) كانت يده اليسرى شلاء لم
 تقطع اليمنى وحبس حتى يظهر توبته . واذا ظفر بالسارق ومعه سرقتة
 أخذت منه وقطع ، فان كان قد استهلكها أو هلكت منه قطع ولم يضمن
 لانه لا يجتمع حد وضمان . وان عفا عنه السروق منه قبل أن يرفعه
 أو وهب له ما سرق هبة صحيحة بطل القطع . وان كان ذلك بمعد

(١) وردت الكلمة في نسخة ك "أخذ" .

(٢) الحرز الموضع الحصين ، وقيل ما احرك موضع ويقال في حرز لا يوصل اليه
 ويقال هذا حرز عزيز اي موضع هين ، وقيل الحرز ماضير من موضع او غيره
 اولجى اليه . والحرز معتبر في وجوب القطع ويختلف بحسب اختلاف الاموال
 فيخفف الحرز فيط قلت قيمته من الخشب والحطب ويفلظ فيط كبرت قيمته من
 الذهب والفضة والحرز يكون بالمكان . والحرز ايضا يكون بالحافظ . انظر
 الفراء - الاحكام السلطانية ص ٢٦٧ ، ابن الهمام - شرح فتح القدير

ج ٤ ص ٢٣٨ - ٢٤٧ ، الزبيدي - تاج الخروس ج ٤ ص ٢٤

(٣) انظر ابن الهمام - شرح فتح القدير ج ٤ ص ٢٤٧ - ٢٦٤ .

(٤) وردت الكلمة في نسخة ك " يطل " .

(٥) ساقط حرف الواو من نسخة ك .

ارتفاعه الى السلطان لم يقبل لان النبي صلى الله عليه قال " تعافوا
عن الحدود ما لم ترفع " (١) فان كان مع ما فعل قتل فان الاطام في ذلك
بالخيار ان شاء قطع يده أو رجله من خلاف . وان ادخل السارق
يده في بيت المال فاخذ ما فيه شيئا قطع . وان ادخل يده في كم
انسان ، او في صندوق ظاهر فاخذ منه شيئا قطع . وان أخذ
السارق جمارا (٢) من نخله او ثمره منها فانه لا يقطع للحديث المروي
عن النبي صلى الله عليه انه قال " لا قطع في شر ولا كثر " (٣) والكثرة (٤)
[٢٦ ب] الجمار . ومن سرق من ابيه أو من رحم تجب عليه نفقته ، او من سارق
فان ذلك لا يجب فيه القطع . واما من اخاف السبيل ، فان في ذلك

- (١) حدث سليمان بن داود المهدي عن ابن وهب عن ابن جريح عن عمرو بن
شميب عن ابيه عن عبد الله بن عمرو بن العاص ان رسول الله صلى الله عليه
وسلم قال " تعافوا عن الحدود فيما بينكم فما بلغني من حد فقد وجب " رواه
ابوداود - السنن ج ٤ ص ١٣٣ حديث (٤٣٧٦) وأورد أبو يوسف في
كتابه (الخراج) " فلا عفى الله عنه ان عفى " وفي رواية " فلا اعفاه الله ان عفى "
أبو يوسف - الخراج ص ٣١٣ ، وقد ذكر قدامه الحديث باللفظ قوله
" تعافوا عن الحدود ما لم ترفع " لم اجد له في كتب الصحاح سوى لفظ ابوداود .
(٢) الجمار وهو قلب النخل وشحمه ، وقيل شحم النخلة الذي في قمة رأسها تقطع
قممها ثم يكشط عن جماره في جوفها بيضا كانها قطعة سنام . الزبيدي -
تاج المروس ج ٣ ص ١٠٨
(٣) الامام مالك - الموطأ ج ٢ ص ٨٣٩ ، ابوداود - السنن ج ٤ ص ١٣٧
(٤) الكثر بالفتح ويحرك هو جمار النخل ويقصد بالاثنتين طلوع النخلة . انظر
الزبيدي - تاج المروس ج ٣ ص ٥١٧

احكاما منها : انه اذا اخاف السبيل ولم ياخذ مالا ولم يقتل فانه
ان ظفر به (١) حبس لقول الله تعالى "أو ينفوا من الارض" (٢) ،
فان اخذ مع ذلك مالا يبلغ قيمته عشرة دراهم فصاعدا فانه تقطع يده
ورجله من خلاف وللامام أن (٣) يصلبه ويقتله على الخشبيسه ،
وان شاء أن يقتله من غير قطع او صلب فعل . وقطع الطريق انما يكون
بحيث لا يجاب فيه الصريخ ، فاما في الامصار او ما يقرب منها فليس
ذلك عندهم بقطع للطريق الا ان يكون ما يفعل فيه ليلا . وان تاب
قطاع الطريق من قبل أن يقدر عليهم السلطان فلا حكم عليهم من
جهته (٣) ، واما من قتل وارتكب جناية (٤) فلهم ان يفعلوا في
ذلك ما شاءوا . واما حد الزنا فعلى البكر بالبكر جلد مائة لكل واحد
منهما وعلى المحصن بالمحصن الرجم والاحصان هو ان يتزوج الرجل
المسلم البالغ الحر حرة مسلمة ويدخل بها بعد البلوغ . ولا تقام
ولا تقام الحدود عليهما في الزنا الا بعد ان (يقر) (٥) بالزنا أربع
مرات في أربعة اوقات ، وبعد أن يسأل عن الزنا ما هو ؟ فاذا أثبتته ،

(١) اضافة يقتضيها السياق .

(٢) قال تعالى : " انما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الارض فسادا أن يقتلوا او يصلبوا او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف او ينفوا من الارض ذلك لهم خزي في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم " سورة الطائفة الآية (٣٣) .

(٣) انظر الجزيري - الفقه على المذاهب الاربعه - ج ٥ ص ٢٤١٢ .

(٤) في الاصول : " وجنى عليه " ما لا تنسجم مع السياق .

(٥) وردت الكلمة في نسخة ب " يقرها " .

وعرفه ، ولم يكن به لومة في عقله ، أقيم الحد عليه ، فان رجع تحت
الحجارة او هرب ترك ، لقول النبي صلى الله عليه (وسلم) (١) فسي .
[١٢٧] ما عزين مالك " الا تركتموه " (٢) فاذا انكر من اول وهله وجحد لم
يجب عليه شي الا أن تقوم عليه بينه وهو أربعة نفر من الحدول ،
يشهدون عليه في وجهه ويصرهون بأنهم راوه ويصفون الزنا ويبينونه
فاذا فعلوا ذلك بدا الشهود بالرجم ثم الاطام ثم سائر الناس ، وان
رجع الشهود بعد ما قتل المرجوم وجبت عليهم ديته ، وان رجعوا
قبل اقامة الحد عليه جلدوا لانهم قذفوه ويدراً عنه الحد . وعلى المبد
والامة في الزنا جلد خمسين (لكل) (٣) واحد منها . ومن زنى
بامرأة على سبيل الاستكراه وجب عليه الحد دونها . واذا زنى رجل
بامرأة فانزل دون الفرج [منها] (٤) فعليه التمزير (٥) . ومبلغ
أقصى التمزير على ما فيه (الاختلاف) (٦) تسعة وسبعون سوطاً .

-
- (١) الكلمة ساقطة من نسخة ك .
(٢) ابوداود - السنن - كتاب الحدود - ج ٤ / ص ١٤٦ ، الحديث رقم
٤٤٢٠ .
(٣) من نسخة ب ، وفي الاصول الاخرى " كل " .
(٤) اضافة يقتضيها السياق .
(٥) التمزير فهو التأديب بما يراه القاضي زاجراً لمن يفعل فعلاً محرماً عن
العودة الى هذا الفعل ، فكل من اتى فعلاً محرماً لاحد فيه ولا قصاص ولا
كفارة كان على القاضي ان يصره بما يراه رادعاً للاتي عن العودة سراً كان
بالضرب او السجن او غيرهم . ولمعلومات اوفى انظر الجزيري - الفقه ، ج ٥
ص ٣٩٧ - ٤٠٤ .
(٦) وردت الكلمة في نسخة ب " الاحلاف " .

وأبطل شهود شهدوا على حد تقادم فليسوا بشهود . ولا تقبل شهادتهم
 لأنهم يشهدون بضعف . ومن فعل فعل قوم لوط وهو اتیان الذکور
 فی ادبارهم فعلیه القتل والرجم . وروی عن ابن عباس انه قال یرصی
 (به) (١) من أعلی بیت فی القرية ثم يتبع الرجم . وروی (عن) (٢) امر
 المؤمنین علی صلوات الله علیه انه هدم حائطاً علیه . ومن وجد
 یأتی بهیمه فعلیه التمزیر ، والسنة أن (تذبح) (٣) البهیمة . فاما حمد
 المفتی ، وهو قذف المسلم بالفویة (٤) ، فانه (یجلد) (٥) (ثمانین)
 اذا طلب المقدوف ذلك وقامت له البیة . ومن قال لرجل
 [٢٧ ب] یا فاسق او یا فاجر او یا غیث او ما شبه ذلك فانه یعزر . ومن قال
 للمسلم یا یهودی او یا نصرانی او ما جرى هذا المجرى فلیس فی ذلك
 حد ، ولكنه يؤدب . فهذه جملة مفيدة للکاتب ان یعلمها ان (انه) (٦)
 لا یسمه ان یجهل هذا المقدار ، فاما ان أتى بشیء من تصاریف
 هذه الاحوال وهي کثیره (فیهما) (٨) فی ذلك الی الفقهاء .

-
- (١) ساقطة من نسخة ب .
 (٢) وردت فی نسخة ب " نحن " .
 (٣) هذه الکلمة طموسة فی نسخة ب .
 (٤) فی الاصول " بالقایه " عدا نسخة ب .
 (٥) وردت فی نسخة ب (یجلده) .
 (٦) وردت فی نسخة ب (بثمانین) .
 (٧) فی الاصول : " کان " .
 (٨) وردت فی الاصول عدا (ب) : " یحتاج " بدون الفاء ، والاضافة مقتضی
 السياق واللغة .

الباب الحادى عشر

ديوان البريد والسكك والطرق
والنواحي المشروعة والمغرب

الباب الحادى عشر (١)

فى ديوان البريد (والسكك) (٢) والطرق

الى نواحي المشرق والمغرب

قال ابوالفرج : يحتاج فى البريد الى ديوان يكون مفردا به وتكون
الكتب المنفذة من جميع النواحي مقصودا بها (٣) (صاحبه) (٤)
ليكون هو المنفذ لكل شي منها الى الموضع المرسوم بالتنفيذ اليه ،
ويتولى عرض كتب اصحاب البريد والاخبار فى جميع النواحي على
الخليفة ، او عمل جوامع لها . ويكون اليه النظر فى أمر الفروانيين (٥)

(١) وردت فى نسخة " الباب الحادى والمشرون " .

(٢) وردت الكلمة فى نسخة ب " السكه " .

(٣) الكلمة ساقطة من نسخة ك .

(٤) وردت الكلمة فى نسخة ب . " يصاحبه " .

(٥) الفروانيون كانوا يتولون مسئولية مراقبة السكك البريدية ، والسعاة والخيالة
وكانوا يقدمون تقاريرهم عن كل ذلك الى صاحب الديوان فى العاصمة وكان
لابد للموقعين من عرض تقاريرهم على احد الفروانيين قبل ارسالها الى ديوان
البريد ، وقد ذكر الخوارزمى بان الفرائق هو الحامل للخرائط ويقال
خادم بالفارسية بروانه ، ولكن الكتانى اطلق عليهم فى ذلك بقوله " كان
لكل محطة ريس لملاحظة سير السعاة والخيالة وحاله المحطات وكان جميع
هؤلاء الرؤساء مضطرين ان يقدموا تقاريرهم عن كل ما يحدث فى الخطوط الى
عموم الادارة فى بغداد التى كانت النقطة المركزية " . انظر الخوارزمى - مفاتيح
المعلوم ص ٤٢ ، الكتانى - التراتب الادارية ج ١ ص ٩٣ ، نعمان انطوان -
الطائر الفريد ص ٢١ ، د . سمد اوى - نظام البريد ص ٧٠-٧١ ، د . السامرائى

- المؤسسات الادارية ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .

والموقعين (١) والمرتبين (٦) في (السكك) (٣) ، وتنجز أرزاقهم ،
وتقليد اصحاب الخرائط في سائر الامصار . والذي يحتاج اليه فـس
من يتولى (٤) هذا الديوان هو ان يكون ثقة ، ا ط في نفسه
أو عند الخليفة القائم بالامر في وقته ، لان هذا الديوان ليس فيسه
من الحمل ط يحتاج معه الى الكافي المتصفح ، وانما يحتاج الى الثقة
المتحفظ . والرسوم التي يحتاج اليها من امر الديوان (هي) (٥) ما
يقارب الرسوم التي بينها في غيره ما تضبط (بها) (٦) أعطاله واحواله .

-
- (١) الموقعون الموقع الذي يوقع على الاسكدار اذا مر به بوقت وروده ، وصدوره .
الخوارزمي - مفاتيح العلوم ص ٤٢ ، د . السامرائي ، المؤسسات الادارية
ص ٢٧٣ .
- (٢) المرتبون وهم السعاة والمسؤولين عن حمل الرسائل والاخبار في حقائب من مركز
الى آخر ، د . سمد اوى - نظام البريد في الدولة الاسلامية ص ٦٩-٧٠ ،
د . السامرائي ، المؤسسات الادارية ص ٢٧٣ .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة ب " الشكل " وقد سبقت الاشارة الى السكك .
- (٤) ساقطة من جميع النسخ والاضافة يقتضيها السياق . وقد اقترح دى خونه كلمة
" صاحب " لتحل في الموضع (نهد من كتاب الخراج وصفة الكتابة) ص ١٨٥ .
- وردت في الهامش الجانبي للوحة ٢٧ ب العبارة التالية : هذا باب جامع
للقرى والمنازل والبلدان الا ان لم يترجمها بما ينسب اليها من النبات والطبائع
والضرائب الى غير ذلك وانما ذكر اسمائها على وفق غرضه وترجمت بعضها
ثلاث مجلدات والله الموفق .
- (٥) في الاصول " هو " .
- (٦) في الاصول " به " .

فأما غير ذلك من امر الطرق ومواضع السكك والمسالك الى جميع النواحي
فاننا لم (تذكره) (١) ولا (عنى) (٢) لصاحب (٣) هذا الديوان [عن] (٤)
ان يكون معه [علم] (٥) منه ما يحتاج في الرجوع فيه الى غيره ،
وما ان سأل (الخليفة عنه) (٦) في وقت الحاجة الى شخوصه وانفسان
جيش يهيمه امره وغير ذلك ما تدعو الضرورة الى علم الطرق بسببه وجد
عندنا عنده مضبوطا قبله ولم (يحتج) (٧) الى تكلف عظه والمسألة
عنه . فينبغي (٨) (الان) (٩) أن نأخذ في ذكر ذلك وتمديد (١٠)
أسماء (١١) المواضع ، وذكر المنازل ، وعدد الاميال والفراسخ وغيره ،
من وصف حال المنزل في طءه وخشونته وسهولته او عمارته او ماسوى
ذلك من حاله . ونبدأ بالطريق المؤخذ فيه من مدينة (السلام) الى
مكة وهى المنسك الأعظم وصيت الله الأقدم . ونأخذ بحد البلوغ

-
- (١) فى الاصول " يذكره " بالياء .
 - (٢) فى الاصول " عنى " بالميم .
 - (٣) فى الاصول " بصاحب " .
 - (٤) اضافة يقتضيها السياق .
 - (٥) ساقطة فى جميع النسخ ومكان الكلمة خال فى الاصول ، والكلمة اضافة يقتضيها
المعنى
 - (٦) تقديم وتأخير فى الكلمتين .
 - (٧) فى نسخة ب " يحتاج " .
 - (٨) وردت بعد كلمه ينبغى عبارة " أن نكون " زائدة فى جميع الاصول .
 - (٩) فى الاصول " لا أن نأخذ " .
 - (١٠) فى الاصول : " وتقديده " .
 - (١١) فى الاصول : " باسما " .

اليه بذكر ما بعده من الطريق الى اليمن ثم في سائر الجهات المقاربة
له وتسميتها (ان شاء الله) (١) . فمن مدينة السلام الى جسر كوش (٢)
على نهر الطك (٣) سبعة فراسخ ، ومن كجسر كوش الى قصر ابن
هبيرة (٤) خمسة فراسخ . ومن قصر ابن هبيرة الى

- (١) وردت في نسخة ب (متصلة) .
- (٢) جسر كوش بالضم والسكون والثاء المثلثة والالف المقصورة وتكتب ياء لانها رابطة
الاسم ، وكوش في ثلاثة مواضع ، موضع يسود العراق في ارض بابل ، وفي مكة
وهو منزل بني عبد الدار ، وكوش نهر بالعراق ، وكوش نهر العراق كوشيان احدهما
الطريق والاخر ربي ، وهما قريتان بينهما تلؤل من رمان ، وذكر ابن مردادبة
انه بينهما وبين مدينة السلام سبعة فراسخ ، انظر ابن خردادبة - المسالك
والممالك ص ١٢٥ ، ١٢٧ ، البلاذري فتوح البلدان ج ٢ ص ٣١٢ ، ٣٢٥ ، ٣٣٢ ،
٣٣٢ ، ياقوت الحموي - معجم البلدان ج ٤ ص ٤٨٧ - ٤٨٨ ، ابن
عبد الحق - مرصد الاطلاع على اسماء الاماكن والبقاع ج ٣ ص ١١٨٥ .
- (٣) نهر الطك كوره واسعة ببغداد اسفل من نهر عيسى ، يقال بانها كانت تشتمل
على قرى كثيرة ، انظر ابن خردادبة - ن ٠ م ٠ ص ٨ ، ١١ ، البلاذري - ن ٠ م ٠ ص
ج ٢ ص ٣١٢ ، ٣٢٥ ، ٣٣٢ ، ياقوت الحموي - معجم البلدان ج ٥ ص ٣٢٤ ،
ابن عبد الحق ، ن ٠ م ٠ ص ٣ ص ١٤٠٦ . والراجح ان الكوره يخترقها نهر
الملك الذي يربط دجله والفرات الى الجنوب من بغداد . انظر سهراب عجائب
الاقاليم السبعة ص ١٢٧ - ١٢٨ ، د . السامرائي - الزراعة ص ١٥ - ١٦ .
- (٤) قصر ابن هبيرة ، ينسب الى يزيد بن عمرو بن هبيرة والى العراق من قبل مسروان
ابن محمد ، وقد بنى في تلك الفترة مدينة على فرات الكوفة فنزلها قبيل ان
يستتمها ، وقد كتب اليه مروان بن محمد يأمره بالاجتناب عن مجاورة اهـل
الكوفة فتركها ، وبنى قصره هذا بالقرب من جسر سورا ، فلما تولى السفاح الخلافة
بعد زوال الامويين وقيام العباسيين نزل واستتم بناءه وسماه بالهاشمية ولكن
اسم ابن هبيرة لم يزل يطلق عليه فرفضه السفاح وبنى مدينة امامه . انظر ابن
خردادبة - ن ٠ م ٠ ص ١٢٥ ، البلاذري - ن ٠ م ٠ ص ٢ ص ٣٥١ ، ياقوت
معجم البلدان ج ٤ ص ٣٦٥ ، ابن عبد الحق - ن ٠ م ٠ ج ٣ ص ١١٠١ (=)

سوق أسد (١) سبعة فراسخ . ومن سوق أسد الى ساهي (٦) خمسة فراسخ . ومن ساهي الى مدينة الكوفة (٣) خمسة فراسخ . ومن الكوفة

(=) وموقع الهاشميه معروف اليوم اذ هي قضاء من أقضية محافظة بابل تقع فسى موقع وسط بين الحلة والكوفة .

(١) سوق أسد قرية بالكوفة اتخذها اسد بن عبدالله القسرى اخو خالد بن عبدالله ابن أسد بن كرز من جيلهم العراقيين . وقد بنى اسد لاه النصرانية بيعة تتعبد فيها . وقد بنى خالد بن عبدالله فى الموضع حوانيت وحفر نهر الجامع واتخذ قصرًا عرف بقصر خالد ، واتخذة اسد القرية وسوقها ونقل الناس اليها فنسبت اليه ، انظر ابن خردادبة - ن ٣٠٠ ص ١٢٥ ، البلاذرى - فتوح البلدان ج ٢ ص ٣٥١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٢٨٣ ، ابن عبدالحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٧٥٦ .

(٦) ساهي موضع ذكره ابن خردادبة وأوضح انه يقع بين سوق أسد والكوفة . وقد ذكر دى غيه بانها ساهي اعتمادا على ياقوت الحموى الذى ذكر ذلك بقوله " ساهي موضع قرب القادسية " انظر معجم البلدان ج ١٠ / ٣١٦ . ولمعلومات اوفى يمكن الرجوع الى ابن عبدالحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٧٧٦ ، ابن خردادبة - الصالك ص ١٢٥ .

(٣) الكوفة بالضم المصر المشهور بأرض بابل من سواد العراق وقد سميت كوفة لاستدارتها اخذا من قول العرب رأيت كوفانا واطلق ذلك اللفظ مجاز عليها لا اجتماع الناس بها . وقد يقال انها من قول تكوف الرمل ، وقد كان اول تمصير الكوفة سنة ١٧ هـ فى خلافة الخليفة الراشد عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، عندما تحول سعد بن ابى وقاص رضى الله عنه من الدائن اليها والسبب فسى ذلك ان حذيفة رضى الله عنه كتب الى عمر بن الخطاب رضى الله عنه ان العرب قد اترفت بطوننها وخفت اعضاؤها وتخيرت الوانها فكتب عمر الى سعد ان ينسى ما الذى غير الوان العرب ولحومهم فكتب اليه سعد ان العرب خدوهم وكفى الرواتهم وخومه الدائن ودجله فكتب اليه ان العرب لا يوافقها الا طوافق ابليها من البلدان فابعت سلمان وحذيفة فيرتدادا منزلا بهريا ليس بينى وبينكم فيه بحر ولا جسر فبعثهما فخرج سلطان من جهة حتى اتى الكوفة ، وخرج حذيفة من جهة اخرى حتى التقيا بالكوفة فاعجبتهما فنزلا فطليا ودعوا " رب السط " (=)

[٢٨ ب] الى القادسية (١) خمسة عشر ميلا ، ومن القادسية الى العذيب (٢)

(=) وما أظلت والارض وما أقلت والريح وما اندرت والنجوم وما هوت والبحار وما جرت
والشياطين وما اظلت والخصاص وما اجنت بارك لنا في هذه الكوفة واجعلسه
منزلا ثانيا " ، انظر الطبرى - تاريخ الامم والملوك ج ٤ / ص ١٨٨-٢٨٩ ،
ياقوت الحموى - معجم البلدان ج ٤ / ص ٤٩٠ - ٤٩١ .
وقد جعلها الخليفة الراشد الرابع على بن ابي طالب رضى الله عنه عاصمة
للدولة الاسلامية ، ولعبت الكوفة دورا بارزا في احداث التاريخ السياسى
والثقافى الاسلامى . ولا زالت مدينة الكوفة قائمة حتى اليوم فهى فضاء تابع
لمحافظة النجف .

(١) القادسية : موضع في بادية العراق ينسب الى الكوفة بينهما مسافة خمسة عشر
ميلا . وبين القادسية والعذيب اربعة اميال : بهذا الموضع كان يسوم
القادسية المشهور بين المسلمين بقيادة سعد بن ابي وقاص رضى الله عنه
والفرس في ايام عمر بن الخطاب سنة ١٦ هـ . وقد وصف سعد القادسية
بقوله " ان القادسية فيما بين الخندق والصتيق وانما عن يسار القادسية بحرا
اخضر في جوف لاح الى الحيرة بين طريقين ، فاما احدهما فعلى الظهر ،
واما الاخر فعلى الشاطئ " نهر يسمى المضوض يطلع بمن يسلكه على ما بين
الخورنق والحيرة . وانما عن يمين القادسية فيمن من فيوض مياههم ، انظر
ابن خرداذبة - المسالك والممالك / ص ١٢٥ - ١٢٦ ، ياقوت الحموى
- معجم البلدان ج ٤ / ص ٢٩١ - ٢٩٢ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع
ج ٣ ص ١٠٥٤ - ١٠٥٥ .

(٢) العذيب تصغير العذب وهو الماء الطيب ، وهو ماء لبنى تميم بين القادسية
والمغيثة بينه وبين القادسية اربعة اميال والى المغيثة اثنان وثلاثون ميلا
كما ذكر ياقوت وقال : عن العذيب بانه : " واد لبنى تميم وهو من منازل حاج
الكوفة " وقيل هو حد السواد ، وقد اعتمد ياقوت رواية السكونى فى أن العذب
يخرج من قادسية الكوفة وكانت مسلحة للفرس بينها وبين القادسية حائطان
متماثلان بينهما نخل وهى ستة اميال فاذا خرجت منها دخلت البادية من (=)

سنة أميال ، والمذيب كانت مسلحه بين (١) العرب وفارس فسي
حد (البرية) (٦) ، وبها حائطان متصلان من القادسية الى المذيب
ومن الجانبين كليهما تطلوا اذا خرج منه الخارج دخل المغازه . ومن
المذيب الى المقيثه (٣) ، وفيها برك أربعة عشر ميلا . ومن

(=) نجد اولها المقيثه الى ذات عرق . والمذيب كذلك طء قرب الفرط مسكن
أرض مصرفي وسط ليل . والمذيب كذلك موضع بالبصره . وما قيل فيه :
بياح لانوما ولا قرارا حتى ترى لي بالمذيب نارا
وما قيل فيه كذلك :

تذكرت اوطاني فقلبي كما ترى اعلمه بين المذيب هارق
انظر ابن خرداذبه ، المسالك والممالك ص ١٢٥ ، ياقوت - معجم البلدان
ج ٤ ص ٩٢ ، النويري - نهاية الارب ج ٢ ص ٦٢ ، ابن عبد الحق - مراصد
الاطلاع ج ٤ ص ٩٢٥ . والاول هو المقصود في النص .
(١) وردت " من " في الاصول ، وذكرها دي غويه " بين " ولم يشير الى مصادر
المعلومات ، انظر نبد من كتاب الخراج - لقدامه بن جعفر نشره دي غويه
ص ١٨٥ هاشم .

(٦) وردت (البريد) في الاصول وقراها دي غويه " البريه " ولم يشر كذلك الى
مصادر معلوماته . انظر دي غويه ن . م . م . ص ١٨٥ هاشم ٢ .
(٣) المقيثه اسم فاعل من غاثه يغيثه اذا غاثه ، وأغاث الله البلاد انزل بها
الغيث وهي منزل في طريق مكة بعد المذيب تجاه مكة وكانت مدينة معروفه
بها قصر مبرك وابار ثم خربت وشرب اهلها طء المطر ، وهي ابني نهان ، وقد
ذكر ياقوت ان بين المقيثه والقرعاء اثنان وثلاثون ميلا وبينها وبين القادسية
اربعة وعشرون ميلا ، وذكر ان المقيثه ايضا قرية بنيسابور ، انظر ابسن
خرداذبه ن . م . م . ص ١٢٦ ، ياقوت الحموي - معجم البلدان ج ٥ ص ١٦٢ -
١٦٣ ، ابن عبد الحق - مراصد الاطلاع ج ٣ ص ١٢٩٤ .

المضيئة الى القرعاء (١) ، وهى منزل وفيه آبار ، اثناء وثلاثون ميلا .
ومن القرعاء الى واقصه (٢) ، وفيها برك وآبار ، أربعة وعشرون ميلا .
ومن واقصه الى (العقبة) (٣) ، وفيها آبار ومنزل ، تسعة وعشرون

(١) القرعاء تأنيث الاقرع ، سميت بذلك لقلة نباتها ، وهى منزل فى طريق مكة من الكوفة بعد المضيئة قبل واقصه اذا كان الشخص متجها الى مكة ، وبين المضيئة والقرعاء مسجد سمى والخيرا ، وبين القرعاء وواقصه على ثلاثة أميال بئر تصرف بالحرثى ، وذكر ياقوت ان بين القرعاء وواقصه شطانية فراسخ ، وفى القرعاء بركة وركايا لبنى خذانه ، وقد كانت فيها وقعة بين بنى دارم بن مالك ومنى يربوع . انظر ابن خرداذبه ن . ٢٠٠ م ص ١٢٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣٢٩ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٧٩ .

(٢) واقصه بكسر القاف والصاد المحطة موضعان الاول وهو مانحن بصدد منزل بطريق مكة بعد القرعاء نحو مكة وقبل العقبة ، لبنى شهاب من طيء ويقال لها واقصه العزون وهى دون زبالة بمرحلتين والذاهب الى مكة يصعد ففى اول الحزن من المذيب فى ارض يقال لها البيضة حتى يبلغ مرحلة العقبة فى ارض يقال لها البسيطة ثم يقع فى القاع وهو سهل ويقال ان زباله اسهل منه . وقد ذكرها الاعشى فى قصيدته التى يقول فيها :

الا تقينى حياءك او تناهى بكاؤك مثل ما ييكى الوليد
أريت القوم نارك لم اغضى بواقصه مشربنا زور
ولم أر مثل موقدها ولكن لاية نظرة زهر الوقود

وقد قال فيها ايضا شاعر يدعى الخضل بن عبيد :

لما بدا للعين واقصة الغضا تراوت ان الخائف المتراور
الام اذا هنت قلوصى من الهوى وطلى ذنب ان نحن الابعسر

وواقصه ايضا ماء لبنى كعب ، واقصة ايضا بارى اليمامة وهى ماء طرف الكرمه " مدفع ذى مخ " . انظر ابن خرداذبه ن . ٢٠٠ م ص ١٢٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ٣٥٤ ، المشترك وضعها والمفترق صفها ص ٤٣٣ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٤٢٠ .

(٣) العقبة مأخوذة من عقبه بالتحريك وهو الجبل الطويل يخرس للطريق فياخذ (=)

ميلا . ومن العقبة الى القاع (١) أربعة وعشرون ميلا . ومن القاع الى زباله (٢) ، وهي عامره كثيرة الامل ، أربعة وعشرون ميلا .

(=) فيه ، وهو طويل ، صعب الى صعود الجبل والعقبة التي تهبط منزل فلى طريق مكة بعد واقصه وقبل القاع لمن يريد مكة وهو طاء لبنى عكرمه من بكر بن وائل . وعقبة السير كذلك ديار بالطخور قرب الحدث وعقبة النساء عند بفراس ، وعقبة الركاب قرب نهاوند ، والعقبة التي تمت عنها بيعة العقبة من الانصار للرسول صلى الله عليه وسلم . وعندها جمره العقبة بحق ، والعقبة ايضا محلة بالجانب الغربى من بغداد قرب نهر عيسى على دجلة ، انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٦ ، الهذاني ، صفة جزيرة العرب ص ٣٣٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٣٥ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٩٤٨ - ٩٤٩ .

(١) القاع هو ما انبسط من الارض ، والحره السهلة الطين التي لا يخالطها رمل فيشرب ماءها وهي مستوية ليس بينها تطامن ولا ارتفاع . والقاع منزل فى طريق مكة يأتى بعد منزل العقبة للمتوجه الى مكة وتدعى اسد وطوس ومنه يرحل الى زباله . وكان فى القاع يوم من ايام العرب بين بكر بن وائل ومنى تميم وهذا هو الموضع الذى يهبط . والقاع ايضا اطم بالمدينة يقال له اطم البلويين وعنده بشر غرق ، وقاع البقيع موضع فى ديار سليم ، والقاع موعوش بالتيامة . وقد ذكر ابن خرداذبه موضع قبل القاع وهو القببات لم يرد ذكره عند قدامه . انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٦ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٦ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٥٨ .

(٢) زباله بضم اوله منزل معروف بطريق مكة من الكوفة وهي قرية عامرة بها اسواق وهي بعد القاع من الكوفة قبل الشقوق فيها حصن وجامع لبنى غاضره من بنى اسد ، وبها بركتان ، وزباله يوم من ايام العرب ايضا ، وقد ذكر الهذاني ان من زباله الى القاع ثمانية عشر ميلا مختلفا بذلك مع قدامه فى اغلب المسافات التي ذكرها . وكذلك ذكر ابن خرداذبه منازل بين القاع وزباله لم يذكرها قدامه انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٦ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ١٢٩ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٦٥٦ .

ومن زباله الى الشقوق (١) ، وفيها برك ، شانية عشر ميلا . ومن
الشقوق الى قبر العبادى (٢) ، وفيها برك تسعة وعشرون ميلا . ومن
قبر العبادى الى الثعلبية (٣) تسعة وعشرون ميلا . ومن الثعلبية

(١) الشقوق جمع شق او شق ، وهو منزل بطريق مكة بعد واقصه من الكوفة
بعد ثقات مكة بطن وقبر العبادى وهو لبنى سلامه من اسد وفيه برك
وابار ، وهو الموضع الذى يهبط ، والشقوق ايضا مياه طبيه بارض اليمامة . وقد
اختلف مع قدامه كلا من ابن خرداذبه والهمداني فذكر ابن خرداذبه ان من
زاله الى الشقوق واحد وعشرون ميلا واما الهمداني فذكر انها تسعة عشر
ميلا ، انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٦ ، الهمداني -
صفة جزيرة العرب ص ٣٣٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٣٥٦ ، ابن
عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٨٠٦ .

(٢) قبر العبادى : منزل فى طريق مكة من القادسية الى العذيب ، ثم المقيش
ثم القرعاء ثم واقصه ثم العقبة ثم القاع ثم زباله ثم الشقوق ثم قبر العبادى ثم
الثعلبية وهى ثلث الطريق تقريبا ، انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك
ص ١٢٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣٠٤-٣٠٥ ، ابن عبد الحمق
- مراد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٦٣ .

(٣) الثعلبية : بفتح اوله من منازل طريق الحاج من الكوفة الى مكة بعد الشقوق
وقبل الخريمية وهى ثلث الطريق تقريبا واسفل منها ماء يقال له الضويج
على ميل منها ، ثم يمضى الطار فيرى برك يقال لها حد السبيل ثم يقع فى
رمل متصل بالترميمية ، واختلف فى سبب تسميتها فقل انها تنسب الى ثعلبة
ابن مالك ، وهو اول من احتضرها ، وقيل : الى ثعلبة بن عمر بن عامر ماء
السط ، وذكر بان بالثعلبية برك ، وانها كانت قرية ثم خربت . وهى مشهورة
انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ٢٧ ، المقدسى - احسن التقاسيم
فى معرفة الاقاليم ص ١٠٧ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٧٨ ، المشترك
وضحا ، المفترق صفا ص ٥٨ ، ٢٣٢ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع
ج ١ ص ٢٩٦ .

الى الخزيمية (١) ، وهما ضيق في الماء ، ثلاثة وثلاثون ميلا . والخزيمية مدبنة عليها سور وهما منبر وحمام وبرك ، وسميت الخزيمية لان خزيمية صير فيها (سواني) (٢) ، وكانت تسمى زرود ورطها احمر . ومن الخزيمية الى الاجفر (٣) اربعة وعشرون ميلا . ومن الاجفر الى

(١) الخزيمية : بنعم اوله وفتح ثانيه ، تصغير خزيمية وهي منسوبة الى خزيمية بن خازم ، وهو منزل من منازل الحاج بعد الثعلبية من الكوفة وقبل الاجفر . وذكرت الخزيمية بالحاء المهمة كذلك . اما زورده فهو من الزرد اي البلع ولعلها سميت بذلك لان رطبا لا تبقى فيه مياه المطر . وقد ذكرت زورده انها بين الثعلبية والخزيمية في عين الطريق . وهي قبل الخزيمية بميل واحد بها بركة وقصر وهوى وقال الشاعر في زورده :

اقول وقد جزنا زورده عشية وراحت مطاينا توءم بنا نجدا
على اهل بغداد السلام فاني ازيد بسيرة عن بلادهم بعدا
وقد اتفق اغلب الجغرافيين المسلمين على ان المسافة من الثعلبية الى الخزيمية هي اثنان وثلاثون ميلا . انظر ابن خردادبه - المسالك والممالك ص ١٢٧ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٧ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٣٧٠ ، ج ٣ ص ١٣٩ ، المشترك وضعاً ص ١٥١ ، ٢٩٨ ، ٣٠٢ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٤٦٦ .
(٢) وردت الكلمة في نسخة ب "سواني" وهي معروفة .

(٣) الاجفر - جمع قله وهي البئر الواسعة التي لم تضر ، وهي موضع بين فيند والخزيمية وقيل هي ماء لبنى يربوع ، وقد اختلف الهمداني في تعدد المسافة فذكر انها عشرين ميلا ، ابن خردادبه - المسالك والممالك ص ١٢٧ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، المقدسي ، احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ياقوت ، المشترك ص ٨ ، ١٥١ ، ٢٧٠ ، ٣٤٢ ، ابراهيم بن شجاع الحنفى - منازل الحجاز لرحلة رقم (١) ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٣١ .

فيد (١) ، وهى منزل العامل وفيها قناة وزروع ومنير ، ستة وثلاثون ميلا . ومن فيد الى (توز) (٦) ، وفيها برك وآبار وحصــــن

- (١) فيد بالفتح ثم السكون ودال مهملة منزل فى طريق مكة من الكوفة عامرة فى وسطها حصن عليه باب هديد وعليها سور دائر ، وبها منبر واسواق وبرك ، وبها مسجد جامع وهى كثيرة الامل وفيد هذه هى نصف الطريق الى مكة كان الناس يودعون فيها ازوادهم وما يثقل من امتعيتهم عند اهلها فاذا رجعوا اخذوها وذهبوا ولمن اودعت عندهم شيئا من ذلك وهم معونة للحاج فى مثل ذلك الموضع المنقطع ، ومعيشة اهلها من ادخار العلوفة طول الحرام الى ان يقدم الحاج فيبيعونه عليهم ، وهى اثلاث ثلث للحمريين وثلث لال ابى سلمه من همدان وثلث لبنى نبهان من طى* ، وفيد القريبات موضع آخر ، وفيد موضع قريب من اجا احد جبل طى* ، انظر ابــــن خرداذبة - المسالك والممالك ص ١٢٧ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شجاع الدين منازل الحجاز لوحة (٧) ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٨٢ ، ابن عبد الحق : مرصد الاطلاع ص ١٠٤٩ .
- (٦) وردت الكلمة فى الاصول " ثور " وكذلك وردت عند ابراهيم بن شجاع فى منازل الحجاز . " ولكن وردت عند اغلب الجغرافيين توز بالضم ثم السكون منزل للحاج فى طريق مكة وهو دون سميراء لبنى اسد وهو جبل يسمى المخروق لان فى اعلاه خرقا مثل باب ، وهو خصب ، بعد فــــيد للقاصد المسير الى الحجاز ، وتوز بلدة بفارس وقد اختلف فى تحديد المسافة فذكر ابن خرداذبه انها واحد وثلاثون ميلا ، وذكر المقدسى انها ستة وثلاثون ميلا ، وذكر الهمداني انها اربعة وعشرون ميلا . اما ابراهيم ابن شجاع فقد ذكر انها احد عشر ميلا خلافا لما ذكره قدامه وهو ثلاثة وثلاثون ميلا . انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٧ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، المقدسى - احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم ابن شجاع الدين - منازل الحجاز لوحة ٢ - ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ، ص ٥٢ ، المشترك ص ١٨ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٢٨٠-٢٨١ .

بناه ابودلف (١) ، ثلاثة وثلاثون ميلا . ومن توز الى سميراء (٢) وفيها

(١) ابودلف المجلى : ابودلف القاسم بن عيسى بن ادريس بن معقل ، احمـ
قواد المأمون ثم المعتصم من بعده . كان كريما سريا جوادا مدحا شجاعا
مقدما ذا وقائع مشهورة وصنائع مأثورة اخذ عنه الادباء والفضلاء ، له عند
من المؤلفات . وله خبرة فى صنعة الفناء ، ومن كتبه " البازة فى الصيد " وكتاب " السلاح " وكتاب " النزہ " وكتاب " سياسة الملوك " . وما قيل فيه :

يا طالبيا للكمياء وعلمه
لولم يكن فى الارض الا درهم
ومدح ابن عيسى الكيمياء الاعظم
ومدحتة لاناك ذاك الدرهم

وما قيل فيه :

وتليق الشعراء ان رجاءهم
ماصح علم الكيمياء لغيرهم
فى مأمن بك من وقوع اليأس
فيمن عرفنا من جميع الناس
تمطيهم الاموال فى بدرازا
حطوا الكلام اليك فى قرطاس

وكانت وفاته ببغداد سنة ست وعشرين ومائتين . وقيل سنة خمس وعشرين
ومائتين . انظر : ابن خلكان - وفيات الاعيان ج ٤ ص ٧٣-٧٩ .

(٢) سميراء بفتح اوله وكسر ثانيه منزل بطريق مكة بعد توز وقبل الحاجر حوله جبال
واكام سود لذلك سميت سميراء . واكثر الناس فقوله بالقصر . وقيل هم
موضعان ، والمقصود منها ليس فيه الا الفتح ، وهو المنزل الذى بطريق مكة
اما الثانى بالمد فهو الموضع الذى نزله طليحة الاسدى عندما ادعى النبوة .
وسميراء منزل خصب به غرب هرك وابار وهى قرية كبيرة مسورة بها حصن ،
اتفق ابن خرداذبه وقدامه فى تحديد المسافة واختلف الهمداني والمقدسى
وابن شجاع فى التحديد . انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك
ص ١٢٢ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، المقدسى - أحسن
التقسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز - لوحة ٣ . ياقت
- معجم البلدان ج ٣ ص ٢٥٥ ، ابن عبدالحق - مرصد الاطلاع ج ٢
ص ٢٤٠ .

[٢٩٩] برك ستة عشر ميلا . ومن سميراء الى (الحاجر) (١) ، وفيها برك
وابار ، ثلاثة وعشرون ميلا . ومن الحاجر الى معدن (٢) النقرة ،

(١) وردت الكلمة في جميع نسخ الاصول بصيغة " الحاجر " والحاجر بالجيم
المكسورة والراء المبهمة موضع يقع قبل معدن النقرة ، وهو موضع ديار بنى تميم
وقال ابن الجوزي الحاجر من الحجر وهو محبس الماء ، وقال الشاعر
فيها :

انى حذفت برب مكة مادقا لولا الحياء ونسوة بالحاجر
لكسوت عقبه حله مشهورة ترد الدائن من كلام عائش
وقيل الحاجر موضع بالقرب من زيد ، وقيل كذلك هو موضع بالجيزة من مصر ،
اما عن الصافة فقد ذكر ابن خرداذبه بانها عشرون ميلا ، واما الهذاني
فقد ذكر بانها ثلاثة وعشرون ميلا . في حين يجعلها المقدس ثلاثين ميلا ،
انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٧ ، الهذاني - صفة
جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ابن الجوزي
- مشير الثرام الساكن الى اشرف الاماكن / ورقة (٥٠) ، ابراهيم بن شجاع
- منازل الحجاز لوحة (٢) ياقوت - المشترك ص ٨ ، ٢١ ، ١٤٣ ، ٢٥٣ ،
٣١٥ ، ٣٥٣ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٣٢٠ .

(٢) معدن النقرة : بفتح النون وسكون القاف وقيل بكسر القاف - كل ارض منصبة
في دهنه فهي فقره ، وبها سميت النقرة التي بطريق مكة ، والتي اطلق عليها
معدن نقره . وذكر كذلك النقرة التي بطريق مكة يمين المصعد الى مكة من
الحجاز ، وفيها برك وثلاث ابار الاولى تصرف ببئر المهدى والثانية والثالثة
تصرف ببئر الرشيد . ويوجد بها ابار صفار تنزع عند كثرة الناس وماؤها
عذب ورشاؤها ثلاثون ذراع . ومن النقرة تفرق الطريق فمن اراد مكة
نزل المخيصة . ومن اراد المدينة نزل المسيلة . والنقرة ايضا جبل يحصى ضربه
وقد اطلق ابن خرداذبه على الموضع المراد تعريفه بانه معدن القرش ، والعامه
تسميه معدن النقرة ، ولا اعلم هذه التسمية عند غيره ، انظر ابن خرداذبه -
المسالك والممالك ص ١٢٧ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٦ - ٣٣٧ ،
المقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز -
لوحة ٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ٢٩٨ ، ابن عبد الحق - مرصد
الاطلاع ج ٣ ص ١٣٨٥ .

النقرة ، وفيها ابار مرك ، سبعة وعشرون ميلا . ومن (النقرة) (١) الى
الى مخيطة الطوان (١) سبعة وعشرون ميلا . ومن مخيطة الطوان (٢)
الى الريزة (٣) ، وطاها كثير ، وفيها ضير اربعة وعشرون ميلا . ومن

- (١) وردت الكلمة في نسخة ب بدون التعريف وط اثبتناه هو الصواب ،
- (٢) مخيطة الطوان - بالواو المفتوحة وآخره نون ، واصلة من اوى اليه ياوى ملتجأ
وماوى الابل بكسر الواو ، ويجوز ان يكون تثنية الطاء قلبت الهمزة واوا ، وكان
ان تقلب ها ، ولكن شبهوه بـ الهمزة فيه منقلبة عن واو اوياء ، وطوان هو
واد فيه ماء بين النقرة والريذة فقلب عليه الطاء فسوى بذلك الطاء . طوان . وقد
ذكر ان منازل عيسى كانت بين ابابين والنقرة وطوان والريذة ، وطوان هذا
هو المقصود . وهناك طوان السنور فليس بينه وبين مساكن العرب مناسبة
وقد ذكر ان المخيطة بها برك وماؤها لز . وطا قد قيل فيها ؛
- وقلت لقوم في الكنيف تروحوا
عشيه بتنا دون طوان زح
تناوا الضنى او تلبفوا بنفوسكم الى مستراح من حمام صرح
- انظر ابن خردادبه - المسالك والممالك ص ١٣١ ، المقدسي - احسن
التقسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شعاع - منازل الحجاز لوحة ٢ ، ياقوت
- معجم البلدان ج ٥ ص ٤٥ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ،
ص ١٢٢٢ .
- (٣) اخافة يقتضيها السياق .
- (٤) الريذة بفتح اوله وثانية زوال معجمة مفتوحة ، والريذة الشدة ، والريذة
من قرى المدينة على ثلاثة ايام قريبة من ذاتمرق على طريق الحجاز اذا رحلت
من فيد تريد مكة ، وهذا الموضع اعراب وما بها برك وبها قبر ابيس
ذوالفقار رضي الله عنه ، ومسجده ، وقد كانت الريذة من احسن المنازل
في طريق مكة ولكنها محريت بسبب الحروب التي قامت بين اهلها وخصيه . انظر
ابن خردادبه - المسالك والممالك ص ١٣١ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب
ص ٣٣٨ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شعاع
المنازل لوحة (٢) ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٢٤-٢٥ ، ابن عبد الحق
- مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٦٠١ .

الريذة الى معدن بنى سليم (١) ، وفيها آبار وبرك ، تسعة عشر ميلا ،
ومن معدن بنى سليم الى العمق (٢) ستة وعشرون ميلا ، ومن العمق

(١) معدن بنى سليم : منزل من منازل الحاج كثير الاهل وفيه اعراب من بنى سليم
والماء من البرك وهو قليل ، وهي قرى قديمة وقد اطلق الهمداني عليها
جزر بنى سليم وقد ذكره بعد العمق للقادم من النقرة ، وقبلة للقادم من
مكة بخلاف ما ذكر قدامه ، وقد ورد كذلك هذا الموضع عند ياقوت باسم معدن
فران بفتح اوله وتخفيف ثانيه واخره نون وذكر " انه ماء لبنى سليم يقال له
فران به ثاس كثيرون ، وذكر كذلك انه " مشروب الى فران بن بلى بن عمرو
بن الحاف بن قضاة نزلت على بنى سليم فدخلوا فيها فصاروا منهم ، فكمسان
يقال لهم " بنو القين " . وذكر كذلك في كتاب المشترك بقوله ، ومعدن
بنى سليم هو معدن فران من اعمال المدينة في طريق نجد . وانشد :
ابن عمر :

مضى كان للقينين قين طمه وقين بلى معدن ففران
ابن خرداذبة - الصالك والمالك ص ١٣ ، ابن رسته - الاعلاق والنفسة
ص ١٧٩ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، المقدسي - احسن
التقسيم ص ١٠٨ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز لوجه (٢) ، ياقوت
معجم البلدان ج ٤ ص ٢٤٥ ، المشترك ص ٤٠٠ ، ابن عبد الحق ، مرصد
الاطلاع ج ٣ ص ١٢٨٨ .

(٢) العمق : عمق الشىء قعيره والعمق المطنئن من الارض وعمق علم مرتجل
على جاده الطريق الى مكة بين معدن بنى سليم وذات عرق والعمامة تقولونه
بالضميتين ، وهو منزل فيه اعراب والماء من البرك والآبار . انظر ابن خرداذبة
- الصالك والمالك ص ١٣١ ، ابن رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٩ ،
الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز
- لوجه (٣) . ياقوت الحموي - معجم البلدان ج ٤ ص ١٥٦ ، المشترك
ص ٣١٦ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٩٦٢ .

الى أناعية (١) ، وهي قليلة الماء ، اثنا وثلاثون ميلا ، ومن أفاعيسة
الى المسلح (٢) ، وهي كثيرة الماء أربعة وثلاثون ميلا ، ومن المسلح
الى الغمرة (٣) ، وهي كثيرة الماء ومنها يعدل الى اليمن ، ثمانية

(١) أفاعيه بضم البهمزة منزل في طريق مكة عن يمين الصمد من الكوفة . وهناك
موضع آخر بنفس المسمى وهو زاد يصب من منى . وقد ورد هذا الموضع
عند ابن خردادبه ، وابن رسته ، والهمداني ، والمقدسي ، وابن شجاع
بصيغة " أفاعيه " بينما اورد كل من قدامة ، وياقوت ، وابن عبد الحقيق
كما هو مثبت . انظر ابن خردادبه - المسالك والممالك ص ١٣١ ، ابن
رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٩ ، الهمداني ، صفة جزيرة العرب ،
ص ٣٣١ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز ، ص لوحة (٣) ، ياقوت
- معجم البلدان ج ١ ص ٢٢٦ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ، ج ١ ،
ص ٩٨ .

(٢) المسلح بالفتح ثم السكون ، وفتح اللام والطاء المهمة اسم موضع على طريق
القيادة من الحمال المدينة ، فيها برك وابار ، وذكر ان مسلح قبل ذات عرق
مقاتل الشيعة يحرمون منها . واما المسافة فقد اختلفوا عليها ، فذكر ابن
خردادبه بانها ٣٤ ميلا وكذلك فعل المقدسي . واتفق ابن رسته والهمداني
على جعلها ٢٨ ميلا ، وقد ذهب ابن شجاع الى انها ٤٦ ميلا ، انظر
ابن خردادبه ، المسالك والممالك ص ١٣٢ ، ابن رسته ، الاعلاق النفيسة
ص ١٧٩ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، ابراهيم بن شجاع -
منازل الحجاز لوحة (٣) ، ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ١٢٨ ، ابن
عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٢٧١ .

(٣) الغمرة بفتح اوله واسكان ثانيه منهل من مناهل طريق مكة ومنزل من منازلها
وهو فصل بين تهامة ونجد من طريق الكوفة ، والطاء فيها برك ، وما قيل فيها :
ازارتك ليلي والركاب بخمره وقد بهر الليل النجوم الطوالع
وقد اغزاها الرسول صلى الله عليه وسلم عكاشة بن محصن في شهر ربيع الاول من
سنة ست من الهجرة . انظر الواقدي - المغازي والسير ج ٢ ص ٥٥٠ ، ابن
خردادبه - المسالك والممالك ص ١٣٢ ، ابن رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٩ (=)

عشر ميلا . ومن الغمره الى ذات عرق (١) ، وهي كثيرة الماء ،
ومنهم من يقسم الاحرام ، ستة وعشرون ميلا .

(=) الاصفهاني - بلاد العرب ص ٣٧٦ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨
المقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٨ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٣ ،
ص ١٠٠٤ ، ياقوت - معجم البلدان - ج ٤ ص ٢١٢ ، المشترك ص ٣٣٥ ،
ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ١٠٠٠ - ١٠٠١ ، سيد عبد المجيد بكر -
الملاحج الجغرافية لدروب الحجيج ص ٦٥ .

(١) ذات عرق منهل اهل العراق وهو الحد بين نجد وتهامة ، وعرق هو الجبل
المشرف على ذات عرق ، والعرق في الاصل الارض التي احياها قوم بعد ان كانت
دائرة ، والاصل فيه الارض السبخة التي تنبت الطرفاء وغيرها . وما قيل فيه :
لما رأى عرقا رجع صهبه هورا كما هدر الفتيق المصعب
وذكر ياقوت ان ذات عرق من الفور والغور من ذات عرق الى اوطاس على نفس
الطريق . وما قيل كذلك في ذات عرق حيث انهم سئلوا هل هم تهاميون
ام نجديون ، فذكروا انهم ليسوا من هؤلاء ولا من أولئك ، وقال بعض اهل
ذات عرق :

نحن بسميت مشرق غير منجد ولا متهم فالعين بالدمع تذرف
وما قيل في ذات عرق كذلك :

بذات عرق نوم الكسرى وكل امرات لها صبي
وسجد الرسول صلى الله عليه وسلم دون ذات عرق بميلين ونصف وهو ميقات
اهل العراق والمسجد الذي في ذات عرق الكبير الذي فيه المنبر مسجد
النبي صلى الله عليه وسلم . انظر ابن خردادبة - المسالك والممالك ، ص ١٣٢ ،
ابن رسته - الاعلق النفيسة ص ١٧٩ ، الاصفهاني - بلاد العرب ص ٣٣٦ ،
٣٣٩ ، ٣٧٤ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، المقدس - احسن
التقاسيم ص ١٠٨ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٠٧ - ١٠٨ ، المشترك
ص ٣٠٦ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٩٣١ - ٩٣٢ ، سيد
عبد المجيد بكر - الملاحج الجغرافية لدروب الحجيج ص ٦٦ - ٦٩ ، د . عبد الله
الغنيم - جزيرة العرب من كتاب المسالك والممالك لابي عبيد البكسري ،
ص ٥٤ .

فان رجعنا الى النقرة : فمن النقرة الى المسيلة (١) ، وهى ضيقة الماء ستة وأربعون ميلا . ومن المسيلة الى بطن النخل (٢) ، وهى

(١) المسيلة بلفظ تصغير عسله وهو تأثيث الصل مشبه بقطعة الصل ، والمسيلة اسم موضع على الطريق الى مكة مارا بالدينة المنورة ، والمسيلة هـ هذه خمسة ابار ثلاثة مألحة واثنان عذبه ، قد حدد ابن خرداذبة المسافة مثل قدامة ، واتفق تحديد ابن رسته وابن شجاع بحقدار ثلاثة وأربعون ميلا ، واتفق الهمداني فى تحديده المسافة من النقرة الى المسيلة فهو يجعلها ستة وعشرون ميلا وما قيل فيها :

يقود الخيل كل اشفق نهد وكل طمره فيها اعتدال
تكاثر الجن بالفدوات منا اذا صفت كئائبها تهال
فتن على المسيلة مسكيات بهن حراره وبها اغتسال

انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٨ ، ابن رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٦ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز لوحة (٣) ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٢٥ .

(٢) بطن نخل ، جمع نخله : قرية صغيرة قريبة من المدينة على طريق البصرة بينهما الطرف على الطريق وهو يعد ابرق للقاصد الى مكة ، كثير الخير والاهل والنخل والعزوق والماء من القنى والابار قريبة قدر خمسة اذرع ارضها رضراض عمر بها مصعب بن الزبير ايام اخيه ، وذكرت كذلك نخل بالفتح ثم السكون منزل من منازل بنى ثعلبة من المدينة على مرحلتين ، وقيل موضع بنجد من ارض غطفان . وقيل موضع فى طريق الشام من ناحية مصر ، ذكره المصنف بقوله :

فمرت بنخل وفي ركبها عن العالمين وعنه غنى
وذكر كذلك منزل لبنى مره بن عوف على ليلتين من المدينة ، وقال لزهير :

انى لمهد من ثناء ومدحه الى طجد تبقى لديه الفواضل
احابى به ميتا بنخل وابتغى اخاك بالقيلى الذى انا القائل

انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٢٨ ، ابن رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٧ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، البكرى - معجم ما استمع (=)

كثيرة الماء والنخل ، ستة وثلاثون ميلا . ومن بطن النخل الى الطرف (١)
اثنتان وعشرون ميلا . ومن الطرف الى المدينة غصاة وثلاثون ميلا .

وأما (الطريق) (٢) من المدينة الى (مكة) (٣) فمن المدينة الى
الشجرة (٤) ، وفيها آبار هرك وليست بمنزل (ولكن) (٥) منها يقع

- (=) ج ٤ ص ١٣٠٣ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز لوحة ٣ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ج ٥ ص ٢٧٦-٢٧٧ . المشترك ، ص ٣١٧ ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٢٠٥ ، ج ٣ ص ١٣٦٤ .
- (١) الطرف بالتحريك وآخره فاء ، ماء قريب من المرقى دون النخيل . وذكر بعضهم بطن نخل ثم الاسود ثم الطرف عن ام المدينة تكتنفه ثلاثة جبال احدها ظلم وهو جبل شامخ اسود لا يثبت شيئا وذكر ابن رسته بانه منزل يكون اهل ايام الحج ، وماؤه من السط ، واما المسافة فقد اختلفوا فيها فقد ذهب كل من ابن خرداذبه وابن رسته بانها ٢٢ ميلا في حين جعلها الهمداني عشرون ميلا . وذكر ياقوت انها على ستة وثلاثين ميلا من المدينة انظر ابن خرداذبة - المسالك والممالك ص ١٢٨ ، ابن رسته - الاطلاق ص ١٧٧ الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٤١٠ ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٨٨٥ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " الطريقة " .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة ب " مكة " .
- (٤) الشجرة بلفظ واحدة الشجر وهي بطن الخليفة على ستة اميال من المدينة وكان النبي صلى الله عليه وسلم ينزلها ويحرم منها . وذكر ياقوت انها الموضع الذي ولدت عنده اسماء بنت محمد بن ابي بكر رضى الله عنهم ، والشجرة اسم قرية بفلسطين ، والشجرة بوادي السرر ، والشجرة التي ذكرت في القرآن التي تمتعدها بيعة الرضوان في الحديبية ، انظر ابن خرداذبة - المسالك والممالك ص ١٣ ، ابن رسته - الاطلاق ص ١٧٧ ، البكري - معجم ما استمعتم ج ٣ ص ٧٨٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٣٢٥ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٧٨٤ .
- (٥) في الاصول " ولكنها " والتمديد يقتضيه سياق اللغة .

الاحرام ، ستة اميال . ومن الشجرة الى (طل) (١) ، وبها آبار ،
اثنا عشر ميلا . ومن (طل) (٢) الى السيلة (٣) وبها ماء وتبـاع

(١) ، (٢) وردت الكلمة في نسخة ك " طك " وطل بفتح اوله وثانيه بعد لام اخرى
وهو اسم موضع في طريق مكة بين الحرمين . وقال كثير:
سقى لعزه خله سقى لها
اذ نحن بالهفيا من امال
وذكر ياقوت ان طل على ثمانية وعشرين ميلا من المدينة ، انظر ابن خرداذبة
- المسالك ص ١٣٠ ، البكري - معجم ط استعجم ج ٤ ص ١٢٥٦ ، ياقوت -
معجم البلدان ج ٥ ص ١٩٤ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٣٠٩
(٣) السيلة بفتح اوله وتغفيف ثانيه وبعد اللام ها ، ارض يطؤها المارفس
طريق الحج قيل اول لاهل المدينة اذا ارادوا مكة وذكر البكري " ان بين
السيلة وطل سبعة اميال وقيل ان تصل الى السيلة بميلين مسجد لرسول
الله صلى الله عليه وسلم . وهي ثلاثة ساجد في طريق مكة اولها الحرة والثاني
الشجرة والثالث السيلة . والسيلة ابار اعظمها بئر الرشيد فوهته تصحمة
انزع ، ابن خرداذبة - المسالك ص ١٣٠ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٢٢ -
١٢٨ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، البكري - معجم
ط استعجم ج ٣ ص ٧٦٩ - ٧٧٠ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٢ ،
ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٧٦٣ .

[٢٩ ب] بها الشواهين (١) والصقور ، تسعة عشر ميلا . ومن السيادة السق الرويث (٢) ، ومها احساء (٣) ، اربعة وثلاثون ميلا . ومن الرويثة الى السقيا (٤) ، ومها شجروا جار ، ستة وثلاثون ميلا ، ومن

(١) الشواهين ثلاثة اصناف شاهين وانيق وقطاس ، وذكر القلقشندى بأنها نوعين وهي شاهين وانيق ، وتحدث النويرى عن الشاهين فقال بان " اسمه بالفارسية " شوزانه " فمعرفته الحرب على الفاظ شتى . . . " والشاهين طير كهية الصقر وقيل انه من جنسه الا انه ابرد منه واييس وحركته من اعلى السق اسفل شديد قومن صفاته المحمودة ان يكون عظيم الهامة واسع العينين حادها تام المنسر طويل العنق رعب الصدر متلى الزور عريض الوسط جليل القهذين تصير الساقين قليل الريش دقيق الذنب ، وهو اسرع الجوارح كلها واشجعها واحسنها تقليا واقبالا وادبارا واشدها ضراوة على الصيد وهي اصلب عظاما من سائر الجوارح غيرها ، وذاك عن الشاهين امسا الا فيوه فهو دون الاول فى القوة وسرعته لاتزيد على صيد العصافير . انظر النويرى - نهاية الارب ج ١٠ ص ٢٠٠ ، القلقشندى - صبح الاعشى ج ٢ ، ص ٥٨ - ٦٠ ، الدميرى - حياة الحيوان الكبرى ج ٢ ص ٤٨-٤٩ ، الاشهبى - المستطرف ص ١٣٠ .

(٢) الرويث - تصغير روثة ، والرويث من راث يرث اذا ابطأ وهي على ليله من المدينة وقيل انها معشى بين المرج والروحا ، وهي اسم منهل من المناهل التى بين المسجدين . وذكر البكرى " الرويث بضم اوله وفتح ثانيه وتاء مثلثة على لفظ التصغير قرية جامعة بين الرويث والمدينة سبعة عشر فرسخا ومن الرويث الى السقيا عشر فراسخ " انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٠ ، ابن رسته - الاعلاق النفيسة ص ١٧٧ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، البكرى - معجم استمعج ج ٢ ص ٦٨٦ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ١٠٥ ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٦٤٣ .

(٣) فى حديث ابن رسته عن الرويث قال بان فيها " منهل يعمر ايام الحج وفيه برك وفيه الماء الذى يقال له الاحساء " انظر ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ .

(٤) السقيا - بضم اوله واسكان ثانيه - قرية جامعة فى طريق مكة بينها ومن المدينة (=)

السقيا (الى الابواء (١) ، وفيها ابار ومزارع ، تسعة وعشرون ميلا (٧) ،
ومن الايواء الى الجحفة (٣) ، وفيها ابار وهي فريضة البحر ، سبعة وعشرون

(=) وقد نقل البكري بقول كثير انما سميت السقيا لم سقيت من الماء العذب وهي
كثيرة الابار والعيون والبرك . اما ياقوت فقد وصفها بانها " قرية جامعة من
عمل الفرع بينهما ما يلي الجحفة تسعة عشر ميلا ، وهذا هو الموضع المراد
تحيده . وقد اطلق اسم السقيا كذلك على مواضع كثيرة فذكرت السقيا بانها
قرية على باب منبج ذات بساتين ومياه جارية ، والسقيا بئر بالمدينة وسقيما
الجزل من بلاد عذره وسقيا دون سميرا . انظر ابن خردادبة - المسالك
ص ١٣٠ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ ، الاصفهاني - بلاد العرب ص ٣٣٤
البكري - معجم ما استمع ج ٣ ص ٧٤٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص -
٢٢٨ ، المشترك ص ٢٥٠ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ٢ ص ٧٢١ .
(١) الايواء بفتح اوله ومد اخره قرية جامع من اعطال الفرع ، والايواء الاغسلات
من الناس وسميت الايواء للها الذي فيها ، وهي قرية عظيمة قريبة من البحر
والماء بها من الابار وفي بواقيها من نبات الطرقات ، لا يعرف بواد اخرى
اكثر منه والايواء توفيت ام الرسول صلى الله عليه وسلم آمنة بنت وهب . وعلى
خمس اميال منها مسجد للنبي صلى الله عليه وسلم . واول غزواته صلى الله
عليه وسلم للايواء في صفر على راس احدى عشر شهر من مقدمة المدينة يمتد
لعمير قرين فلم يلق كميناً . وفيها وادع بنى ظمره وكتب بذلك كتاباً ثم عاد
عليه الصلاة والسلام وكانت مدة غيبته خمس عشرة ليلة . انظر الرازي ، المفازي
والسي ج ١ ص ١١-١٢ ، ابن خردادبة - المسالك ص ١٣٠ ، ابن رسته -
الاعلاق ص ١٧٨ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٧ ، البكري - معجم
ما استمع ج ١ ص ١٠٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٧٩ ، ابن
عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ١٩ .

(٧) سقطت العبارة من نسخة ب .
(٣) الجحفة بالضم ثم السكون والفاء ، موضع في طريق مكة المدينة ، كان اسمها
مهيعة فجاءهم سيل فاجتفهم فسميت الجحفة ، كانت قرية كبيرة نام منبر
في مكة على اربعة مراحل وقيل على ثلاثة مراحل وهي ميقات اهل مصر والشام (=)

ميلا . ومن الجحفة الى قديد (١) ، وبها آبار لماء السيل ، ستة وعشرون ميلا . ومن قديد الى عسفان (٢) ، وبها آبار ، أربعة وعشرون ميلا .

(=) ان لم يمر وأعلى المدينة وان مروا فمقاتهم ذوالحليفة وبينها وبين ساحل الجبار نحو ثلاثة مراحل وبينها وبين اقرب موضع من البحر ستة اميال وبينها وبين المدينة ست مراحل وبينها وبين غدير غم ميلان . وقيل هي اول الضور الى مكة وهي الوجه الاخر الى ذات عرق . انظر ابن خردادبة - المسالك ص ١٣١ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٣٦٧ - ٣٧٠ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ١١١ ، ابن عبد الحق - مرائد الاطلاع ج ١ ص ٣١٥ ، ابن فضل الله العمري - مسالك الابصار في ممالك الامصار ج ١ ص ١٢٢ .

(١) قديد : بضم اوله على لفظ التصغير قرية جامعة قرب مكة وهي كثيرة المياه والبساتين وسميت قديد لتعدد السيول بها وهي الخزاعة . وما قيل فيها :

قل لقد تشيع الا ظمانا ربما سر عيشنا وكفانا
صادرات عيشة عن قديد واردات مع الضحى عسفانا

انظر ابن خردادبة - المسالك ص ١٣١ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٣ ص ١٠٥٤ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣١٣-٣١٤ ، ابن عبد الحق - مرائد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٧٠ .

(٢) عسفان بضم اوله وسكون ثانيه ثم خاء وافرة نون ، سميت عسفان لان السيل يعسف بها وهي من مفاهل الطريق بين الجحفة ومكة وقيل بين المسجدين وهي من مكمل مرحلتين وقد وصفت بانها قرية جامعة بها منبر ونخيل ومزارع على ستة وثلاثين ميلا من مكة وهي حد تهامة . وما قيل فيها :

لقد ذكرتني عن حبابها مـ بعسفان اهلن فالقواء حزين
فويحك كم ذكرتني اليوم ارضنا لعل حطاي بالحجاز يكون
فوالله لا أنساك ما هبت الصبا وما اخضر عود الاراك فنسون

وما قيل كذلك :

بعسفان الا ان كل ثنيـه بعسفان يا ويها مع الليل مقنـب

انظر ابن خردادبة - المسالك ص ١٣١ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ ، الهمداني - صفة الجزيرة العرب ص ٣٣٨ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٣ ص ٩٤٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٢١ ، ١٢٢ ، ابن عبد الحق - مرائد الاطلاع ج ٢ ص ٩٤٠ .

ومن عسقان الى بطن مر (١) ، وبها نخل وزرع وركه يجرى فيها ، الماء ستة عشر ميلا . وطن مر قرية عظيمة كثيرة الامل والمنازل وعلى أربعه اميال منها قبر [أم المؤمنين] (٢) ميمونه [زوجته] (٣) النبي صلى الله عليه (وسلم) (٤) ، وعلى ستة أميال من ذلك مسجد

(١) بطن مر بفتح الميم وتشديد الراء من نواحي مكة ، وقد اطلق عليه كذلك مر الظهران قال ابو ذؤيب الهذلي :

اصبح من ام عمرو بطن مر فاك خاف الرجيع وسدر فاضلاح
وحشا ان افراد السباع بها كانوا من تبغى الناس اطلاق
وقال حسان بن ثابت :

فلما هبطنا بطن مر تغرعت خزاعه عنا في الحلول الكراكر
انظر ابن خردادبه السالك ص ١٣١ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٧٨ ،
الهذاني - صفة الجزيرة ص ٣٣٨ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٤ ،
ص ١٢١٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٤٤٩ ، ابن عبد الحق - مراسد
الاطلاع ج ١ ص ٢٠٥ .

(٢) اضافة لمقتضى السياق .

(٣) اضافة لمقتضى صحة الكلام .

(٤) ساقطة من نسخة ك . وهى ميمونة بنت الحارث بن حزن الهلالية أم المؤمنين كان اسمها برة فسمها النبي صلى الله عليه وسلم ميمونه تزوجها النبي صلى الله عليه وسلم في ذى القعدة سنة سبع من الهجرة ، وروى انها وهبت نفسها للرسل فتزوجها عليه السلام وامهرها خمسمائة درهم وولى نكاحه اياها العباس ، وقد اختلف في تاريخ وفاتها رضى الله عنها فقيل انها توفيت سنة ٥١ هـ ، وقيل سنة ٦١ هـ ، وقيل سنة ٤٩ هـ ، وقيل سنة ٦٣ وقيل ٦٦ هـ ، وقد رجح ابن حجر التاريخ الاول في ذلك . انظر الطبري - تاريخ الامم والملوك ج ٣ ص ١٧٨ ، ابن الاثير ، الكامل في التاريخ ج ٢ ص ٢٠٩ - ٢١١ ، ابن حجر المستقل - الاصابة في تمييز الصحابة ج ٤ ص ٤١١ ،

عائشه (١) ، ثم الى مكة ستة اعيال . ومنها يحرم اهل مكة وهو حرم
الحرم فمن يطن مره الى مكة ستة عشر ميلا .

ومن مكة طريق الطائف ثلاث مراحل من مكة الى بئر ابن المرتفع (٢) ،
ومن بئر ابن المرتفع الى قرن المنازل (٣) ، قرية منها يحرم أهل

-
- (١) مسجد عائشه هو بالتنميم في الحل عند اول الحرم ، وانما نسب الى عائشه
رضي الله تعالى عنها لكونها اعتصمت من التنميم ولم يلها احرمت في البقعة
التي بنى بها المسجد ، والتنميم بالفتح ثم السكون وكسر العين المهبطنة
ويا ساكنة وميم ، موضع بمكة في الحل وهو بمسافة فرسغين من مكة وهو بين
مكة وسرف وسمى بذلك لان جب لا عن يمينه يقال له نعيم واخر عن شماله يقال له
ناعم . والوادي نعيان وذكر ياقوت ان بالتنميم مساجد حول مسجد عائشه
وسقيا على طريق المدينة . وهو معروف اليوم ، انظر ابن رسته - الاعلاق
ص ١٧٨ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ٧٧ ، البكري - معجم ما استعجم
ج ١ ص ٣٢٠ ، ياقوت ، معجم البلدان ج ٢ ص ٤٩ ، ابن عبد الحق - مرآة
الاطلاع ج ١ ص ٢٧٧ ، العمري - مسالك الابصار ج ١ ص ١٢١ .
- (٢) بئر ابن المرتفع بضم اوله مفتعل من الارتفاع وهي بئر بمكة معروفة منسوبة الى
المرتفع بن النضير بن الحارث بن علقمة بن كلد بن عبد مناف ابن عبد السد
وذكرها ابن خردادبه في طريق الطائف وطريق اليمن ، ويتفق معه ابن رسته
ان يذكرها في طريق الطائف ، انظر ابن خردادبه - المسالك والممالك
ص ١٣٤ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٤ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٤
ص ١٢٠٩ .
- (٣) قرن المنازل بالفتح ثم السكون واخره نون . ذكر ياقوت بانه ميقات اهل نجد
تلقا مكة على يوم وليلة وذكر ابن رسته بانه ميقات اهل اليمن وذكر ابن
خردادبه بانها ميقات اهل اليمن والطائف . انظر ابن خردادبه - المسالك
ص ١٣٤ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٤ ، البكري - معجم ما استعجم
ج ٢ ص ٧٨٦ ، ١٠٦٧ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٢ ، المشترك
ص ٣٤٣ ، ابن عبد الحق - مرآة الاطلاع ج ٣ ص ١٠٨٢-١٠٨٣ .

اليمن ، يعدل منها الى الطائف (يمينه) (١) . ومن يخرج من مكه يريد الطائف ياتي عرفات ثم يجوز منها الى بطن نعمان (٢) جبل يقال له نعمان السحاب ، لان السحاب ابدأ عليه ، ثم يصعد منه عقبه فاذا استوى عليها الصاعد اشرف على الطائف ثم ينحدر ويصعد ايضا عقبه خفيفة تسمى تنعيم الطائف .

ومن الضمير تعدل الى اليمن : فمن الضمير [الى] (٣) الجدر (٤)

(١) وردت الكلمة في نسخة ب " ثمانية " .

(٢) نعمان بالفتح ثم السكون واخره نون على وزن فعلان من نعمه العيش وهو غزارته وحسنه ونعمان واد ينبت به الاراك وهو طيبين مكة والطائف وقيل هو واد لهذيل ، وذكر ياقوت عن الاصمعي ان نعمان بن جبل يقال المدر ، ونعمان من بلاد هذيل واجبالها الاصدار وهي صدور الوادي التي يجى منها الصل الى مكة وما قيل فيه :

الا ايها الركب اليمانيون عرجوا علينا فقد اضحى هوانا يمانيا
نساظكم هل سأل نعمان بعدنا وحب الينا بطن نعمان واديا

وهو الموضع المراد تعريفه ، وهناك نعمان كذلك واد قريب من الفرات بارض الشام ونعمان قرب الكوفة من ناحية البادية ، ونعمان حصن في جبل وصاب باليمن ونعمان الصدر حصن اخرفي ناحية النجاد باليمن . انظر ابيسن رسته - الاطلاق ص ١٨٤ ، الاصفهاني - بلاد العرب ص ٢١-٢٢ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٤ ص ١٣١٦ ، ياقوت ، معجم البلدان ج ٥ ص ٢٩٣ ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٣ ص ١٣٧٩ ، عبد الله بن خميس - المجاز بين اليمامة والحجاز ص ٢٨٧ .

(٣) اضافة يقتضيها السياق . وقد أشار اليها دي غويه ص ١٨٨ ، هامش ٨

(٤) جدر بالتحريك وهي الارض الصلبة ، وهو موضع في بلاد بني هذيل ، وذكر البكري جدر بضم اوله وفتح ثانيه ودال مفتوحة موضع من تهامة ، وما قيل فيه :

ثم انصينا جبال الصفر مفرضه عن اليسار وعن ايماننا جدر

البكري ، معجم ما استعجم ج ٢ ص ٣٧٠ ، ياقوت ، معجم البلدان ج ٢ ص ١١٢ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ١ ص ٣١٧ .

اثنا عشر ميلا ، وهو موضع البريد ومنقسم القوافل وليس فيه الا بئسر
 واحدة ونخل وزروع يستقى لها بالاهل وهى (موضع) (١) (يسر) (٢)
 مولى عثمان بن عفان . ومن الجدد الى (الفتق) (٣) ومن (الفتق)
 الى (تربه) (٤) وهى قرية عظيمة بها عيون جارية وزروع وهى

- (١) الكلمة ساقطة من نسخة ك .
 (٢) غير مقروءة فى نسخة ك .
 (٣) وردت الكلمة فى الاصول " والمنق " والتعديل من الهذاني ، وياقوت .
 والفتق بضم اؤه وفتح ثانيه واخره قاف كانه جمع لشيء من الذى قبله مثل
 جدار وجدر وهى قرية بالطائف ، وقيل الفتق من مخالف ، الطائف وقد
 ذكر ان النبى صلى الله عليه وسلم سير قطبه بن عامر بن حديده الى تبالسه
 ليغير على خشم فى سنة تسع فسلك على موضع يقال له فتق . انظر الواقدي
 - المنازى ج ٢ ص ٧٥٣ - ٧٥٤ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ،
 ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٢٣٥ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع
 ج ٣ ص ١٠١٧ .
 (٤) تربه بالضم ثم الفتح ، وهو واد بالقرب من مكة على سافة يومين ينصب فى
 بستان ابن عامر يسكنه بنو هلال . وقيل هو موضع فى بلاد بنى عامر وهو من
 مخالف مكة النجدية وحواليه جبال السراة وسوم وفرقد وصعدن البرم ، ولله
 ذكر فى خبر عمر بن الخطاب رضى الله عنه عندما انقذه رسول الله صلى الله
 عليه وسلم غازيا حتى بلغ تربه فى شعبان سنة سبع من الهجرة . وقيل تربه
 واد للضباب طوله ثلاث لياالى فيه من النخيل والزروع والفواكه ، يشاركهم فيه
 بنو هلال وعمار بن ربيعة . وقيل تربه من الاودية الثلاثة الضخام التى اساقطها
 فى نجد واعاليها فى السراة ، وذكر بان تربه واد ياخذ من السراة ويفرغ فى
 نجران ، وقد نزلت خشم بين تربه وميشه وطاحول تلك البلاد الى ان ظهر
 الاسلام . وتربه معروفة اليوم . انظر الواقدي - المنازى ج ٢ ص ٧٢٢ ، ابن
 خردادبه - المسالك ص ١٣٤ ، البكرى - معجم المستعجم ج ١ ص ٣٠٨ ،
 ياقوت - معجم البلدان ج ٢٠ ص ٢١ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع
 ج ١ ص ٢٥٦ .

قرية خالصه (مولاة) (١) المهدى ، ومن تربه الى صعر (٦) وهى منزل
فيه داران لصاحب البريد في الصحراء وفيه ماء عذب من بئرين . ومن
صعر الى (كراء) (٣) ، منزل فيه نخل وعين عذبه وليس الا منزل

(١) وردت الكلمة فى نسخة ب " لمولاة " انظر البلاذرى - فتوح البلدان ، ج ١
ص ٥٩ .

(٢) وردت عند دى غويه " صفر " وقد استند فى ذلك الى ابن خرد ذابه ص ١٣٤
هامش (D) وعند الرجوع الى الموضع المذكور تبين ان اسم الموضع " صفن "
خلافا لما ذكره فى حين انه اشار فى الصفحة المذكورة الى ورود كلمه صفر بالفتح
الاول والثانى وصفر لسكون الثانى فى النسخ الممتلدة من مخطوطة كتاب
ابن خرد ذابه . وقد اوقع دى غويه نفسه فى تناقض ، ويهدوا انه استند على
الهذاني فى صفة جزيرة العرب لانه قد ذكر موضع يقال له " صفن " وقد ذكر
المقدسى هذا الموضع باسم " صفر " واستند على هذا . سعداوى فى القائمة
التي نشرها عن قدامه والواقع ان الموضع هو صعر فقد ذكر ذلك الهذاني
فى كتاب صفة جزيرة العرب فبدأ بقوله " من جرش الى صعدة : تخرج من
جرش قصد صعدة على بلد جنب فى سميا وادى بنى بشر . . الى ان ذكر
" من السراة بصاع والسوار وطن قوت والنجار وقران والبيداء ومرهب وصعر
وصرب " وذكر قول ذوالاصبع يذكر عده من ديارهم

ان داري مرهب فبصمر فموز فوخذه فالمرار
ولنا منزل برقبسه لا يسمع فيها منها ذى الاخبار
انظر ابن خرد ذابه - المسالك ص ١٣٤ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ،
ص ٢٦٣ ، ص ٣٤٠ ، المقدسى - احسن التقاسيم ص ١١٢ ،
(٣) وردت الكلمة فى الاصول اقرب الى (كدا) والتعديل مقتضى صحة اسم الموضع
فهو " كراء " وكراء بفتح اوله محدود هى من ارض بيشه ، وقيل ثنيه بالطائف ،
وقيل واد يدفع سيله فوترية وقال عروه بن الورد فيها :
نحن بواد من كراء مـ تحاول سلى ان اهاب واحصرا
وانشد طفيل :
كاغلب من اسود كراء ورد يرد خشانه الرجل الظلوم (=)

صاحب البريد ومنزل القوافل (وهو) (١) في بطن واد كثير النخل .
ومن كراء الى (رينه) (٢) منزل في صحراءه نخل كثير وعين عظيمية
عذبة والحمران حولها على وعموره . ومن رنيه الى تبالة (٣) ، قرية

(=) وقال ابن احرر :

وهن كانهن ظباء مبرد بهطن كراء يسفن الهندالا
وكرا مقصورة ثنيه بين الطائف ومكة المصروفة اليوم . و(كدا) (١) هي من احياء
مكة . انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٤ ، البكري - معجم الاستمجم
ج ٤ ص ١١٢٠ ، ياقوت - الحموي - معجم البلدان ج ٤ ص ٤٤٢ .
وردت الكلمة في نسخة ب " وهي " .

(١)

وردت في الاصول " وتيه " والتعديل مقتضى صحة اسم الموضع . وقد اشار
الى ذلك ذي فويه ص ١٨٨ ، هاشم (I) ورينه بفتح اوله وسكون ثانيه ثم
ياء ، قرية من حد تبالة لسكنها بنو عقيل قرب بيشه ، وتثليث وصم وعقيق نمره ،
وكلها لبنى عقيل ، وذكر البكري رنيه فقال واد ينصب من تهاه في نجد
ورنيه واد يقع على مسافة ٩٠ ميلا جنوب شرقي الطائف وهو على الطريق
القاهرة من نجد الى اليمن ومياهاها بثور والبثور الاحساء تجرى تحت الحصص
على مقدار ذراع او ذراعين وربما اثارته الدواب بحوافرها ، انظر ابن خردادبه
- المسالك ص ١٣٤ ، الهذاني - جزيرة العرب ص ٦٣ هاشم (٢) المقدس
احسن التقاسيم ص ١١٢ ، البكري - معجم ما استمجم ج ٢ ص ٦٧٧ ، ياقوت -
معجم البلدان ج ٣ ص ٧٤ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٢ ص ٦٣٦ .
تبالة بالفتح بلدة من ارض تهاه في طريق اليمن ، وبين تبالة ومكة ٥٢ فرسخا
وبينها وبين الطائف ما يقارب من ١١٢ كم على اعتبار ان الفرسخ يقارب ثلاثة
كيلومترات . وبينها وبين بيشه يوم واحد . ويقال : " اهن من تبالة على الحجاج " .
ان هي اول عمل وليه ولم يقنع به وما قيل فيها :

(٢)

وما مفزل ترعى يارض تبالة اراكا وسدرا ناعما يائنا لها

انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٤ ، الهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٤٣١
المقدس - احسن التقاسيم ص ١١٢ ، البكري - معجم ما استمجم ج ١ ص ٣٠١
ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٩ .

عظيمة كثيرة الاهل مضرية لقيس ، وفيها منبر وعيون وآبار . ومن تباله
الى بيشه (١) ، قرية عظيمة كثيرة الاهل في بطن الوادي ظاهرة الماء
من عيون وآبار مضرية قيسية . ومن بيشه الى جسداء (٢) ، منزل اعراب من

(١) بيشه : بكسر اليا ، والشين المعجمة واد من اودية تهامة ، وذكر ياقوت ان ،
بيشه اسم قرية ، ثم عاد فذكر انها واد تصب من اليمن . ومن بيشه وتباله
اربعة وعشرون ميلا ، وبيشه من جهة اليمن ، وبيشه من عمل مكه ما يلي اليمن
على خمس مراحل من مكه وبها النخل وبها موضع شجر ، وقالت الخنساء :
وكان اذا ما اورد الخيل بيشه الى هضاب اشراك اقام فالجما
ومط قيل فيها أيضا :

وانبثت ليلي بالفريين سلمت على ودوني طفحه ورجامها
فان التي اهدت على تائي وراها سلاما لمردود عليها سلامها
عديده الحصى والاثل من بطن بيشه وطرقائها ما دام فيها حمامها

انظر ابن خرداذبه - المسالك / ص ١٣٤ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب
ص ٣٤٠ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١١٢ ، البكري - معجم ما استعجم
ج ١ ص ٢٩٣ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٥٢٩ .

(٢) جسداء بالتحريك والمد ، ذكره الهمداني بقوله اسم منهل فيه ايار وأشار
كذلك الى أن المسافة من بنات حرب اليه اثنان وعشرون ميلا ، ومن بيشه اليه
احد وعشرون ميلا . وقد اورد ياقوت قول لبيدا :

فبتنا حيث امسينا قريينا على جسداء تنحننا الكلاب
وذكر الهمداني :

للجسداء شخصنا للماء فشفت شوق الى هيفاء
هوراء بكر رشدة غراء غصانه بهكله شنباء

وذكر ابن خرداذبه ان جسداء فيها بئر ولا اهل فيها ، وذكرها المقدسي بقوله
الى بنات جرم مرحلة ثم الى جداء ثم الى بيشه . . . ، وذكر ياقوت كذلك
ان جداء ببطن جلدان موضع ، انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٣٥ ،
الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٤٠ ، ٤٢٨ - ٤٤٩ ، المقدسي - احسن
التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ١٤٠ ، ابن عبد الحق - مراد
الاطلاع ج ١ ص ٣٣٤ .

قبس ، ومن جسد^١ الى (بنات [حرب]) (١) قرية عظيمة فيها منازل كثيرة وزروع والماء من عين وبئر عذبه . ومن بنات حرب الى (بيجم) (٢) منزل في صحراء فيه بئر واحدة عذبه وليس به أهل وحوله اعراب من خشم ، وبينها ومن (جرش) (٣) نحو أربعة عشر ميلا . ومنه

(١) وردت الكلمة في ك (باب حرم) ، وقد ذكرها دى خويه بنات حرم استنادا الى المصادر . ولم يشر الى تلك المصادر . وقد ذكرها الهمداني بنات حرب قرية وقد يوجد فيها من الذهب الشيء الكثير ، وهو واد فيه نخيل وآبار ، وذكرها المقدسي بقوله " من جرش الى بنات حرم مرحلة ، وذكرها ياقوت بنات حرب بالفتح والسكون ماء موحدة بلدة بين بيجم وبيشه على طريق حاج صنعاء ، انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٥ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٤٠ ، ٤٢٩ ، ٤٤٧ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٢٣٦ ، ابن عبد الحق - مرآة الاطلاع ج ١ ص ٣٨٩ .

(٢) لم ترد في المصادر اسم موضع على طريق اليمن بهذا الاسم وسمي وانما ورد في الموضع هذا موضع يقال له بيجم بفتح اوله وثانيه وميم ساكنة وماء موحدة وميم اسم موضع قرب نباله عند بيشه وترج ، وقد اورد ياقوت قصيدة لحفيد بن ثور ذكر فيها بيجم ونستشهد بالبيت المذكور مكتوفين به لطول القصيدة :

اذا شئت غنتني يا جزاع بيشه او النخل من تثليث او من بيجم وكذلك قال بعض بني عامر :

يا جارتى قد ارى شبيهم كما بالجزع من تثليث او بيجم

وقد ذكره البكري بينهم بالنون . انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٥ ، الهمداني صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١١١ ، البكري - معجم البلدان ج ٤ ص ١٣٨٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ٤٢٧ ، ابن عبد الحق - مرآة الاطلاع ج ٣ ص ١٤٧٣ .

(٣) ورد في الاصول عند قدامه موضع " حسن " ولكن المصادر التي تحدثت عن طريق اليمن ذكرت بعد بيجم (جرش) ولم تذكر موضعا باسم (حسن) . وجرش بضم اوله وفتح ثانيه وشين معجمة من مخالف اليمن جهة مكة . على ثانية اميال (=)

الى كعبة (١) قرية عظيمة وسازل وقصور وآبار في صحراء ومينها وبين
(جرش) (٢) ثمانية أميال . ومن كعبة الى التجه (٣) (موضع لبريسد

(=) من يجمع ، تليها بنات حرب ، انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٣٥ ، .
المهذاني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١١١
البكري - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٢٧٦ ، ياقوت - معجم البلدان ، ج ٢
ص ١٢٦ ، اما موضع (حسن) بفتح اوله وثانيه في ديار ضبه وسى بذلك
لحسن شجره ، وقيل الحسن جبل ، وقيل رمله لبني سعد قتل عندها بسطام
الشياني . انظر البكري - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٤٤٨ ، ياقوت - معجم
البلدان ج ٢ ص ٢٦٠ .

(١) وردت عند المهذاني (كنه) وكذلك عند البكري ، ووردت عند ابن خرداذبة
والمقدس (كنه) ولم يرد عند ياقوت موضع باسم كنه . وذكر كنه واكتفى بقوله
" اسم موضع . وعلى كل حال فالموضع هذا هو مغلاف من مخاليف مكة النجدية
كانت من ديار مذحج ثم اصبحت لبني نهد ، وهي تطلق على الموضع الواقع
بين جرش والتجه ، انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٣٥ ، المهذاني -
صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١١١ ، البكري
- معجم ما استعجم ج ٢ ص ٣٥٩ ، ج ٤ ص ١١١٥ ، ياقوت - معجم
البلدان ج ٤ ص ٤٣٧ ، ابن عبد الحق - مراد الاطلاع ج ٣ ص ١١٤٩ .
(٢) وردت في الاصول " حرمن " وقد تقرأ في نسخة ك " حرتين " ولم ترد في
المصادر في طريق اليمن موضعاً بهذا الاسم في حين تجمع المصادر على
(جرش) مما اقتضى التمديل .

(٣) التجه بالضم ثم الفتح منه على طريق اليمن ، وقد ذكره المهذاني على طريق
الفلج البطامة وجعله ياقوت من مخاليف اليمن وذكر بينه وبين الجند ثمانية
فراسخ وكذلك بينه وبين السحول . انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٣٥ ،
الاصفهاني - بلاد العرب ص ٢٢٨ ، المهذاني - صفة جزيرة العرب ص ١٠١ ،
١٢٩ ، ٢١٢ ، ٢٤٠ ، ٢٥٢ ، ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٣٣٩ ، ٤٢٣ ، ٤٥٥ ،
المقدس - احسن التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٧٤ ، ابن
عبد الحق - مراد الاطلاع ج ١ ص ٢٩٣ .

وفيه بئر ماء (تنزله) (١) القوافل وفي بلاد زبيد وحوله اعرابهم (٦) ، ومن التجه الى شروم راح (٣) وهى قرية عظيمة فى صحراء ، فيها عيون كثيرة الكروم ، فيها فخذ من همدان (٤) يقال لهم (جنب) (٥) . ومن شروم راح الى المهجره (٦) ، وهى قرية عظيمة جبلية كثيرة العيون

(١) وردت عند دى غويه "تنزله" وهو توهم فى اللفظة .

(٦) طابن القوسين الهلالين ساقطة من متن ك وقد وردت مكتوبة على الهامش الجانبي .

(٣) شروم راح ، قرية كبيرة عامر باليمن فيها عيون وكروم واهلها من همدان ، ومما قيل فيها :

قال سعيد جمره غالبية
وقد ذكرها المقدسى شروم راح ، وذكرها الهمداني شروم الفيني ، وذكرها ابن خرداذبه شروم راح . وذكر ياقوت تعريف لشروم . انظر ابن خرداذبه - المسالك والممالك ص ١٣٥ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ، المقدسى

- احسن التقاسيم - ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٣٣٩ .

(٤) وردت عند دى غويه بالذال . وهو توهم لان همدان اسم موضع معروف .
(٥) وردت الكلمة فى الاصول "حب" وما تم اثباته من الهمداني ، وجنب بفتح

الجيم وسكون النون اخره باء موحدة قبيلة مذحجية سما جنبا لانهم جانبوا اخاهم صداء وحالفوا سعد العشيرة وحالفت صداء بنى الحارث ، ولها بقية بالسراة ، وذكر المحقق "من جنب هذه قبيلة جنب التى كانت موطنها همران زمار وكانت عاتية قوية ظالمة ناصبت الفزاه وقتل حدهم ولمبت دورا فعلا فى تاريخ اليمن ثم انتقلت الى مضارب زمار وهى سعى مخالف الجنى " وقد ذكر ذلك الشيخ حمد الجاسر واكتفى بقوله انهم من فحقان ، ومنهم عبده وشريف انظر الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ١١٨ هامش (١) ، الجاسر - معجم

قبائل المملكة ، ج ١ ص ١١١ .

(٦) المهجره بفتح وسكون وجيم مفتوحة ، ذكرها ابن خرداذبه بقوله "المهجره قرية عظيمة فيها عيون وهى تحف عقبة المنضج عند طلحة الملك ، يحاذيها مخالف قدم " وذكرها الهمداني بانها تبعد عن عرقة اثني عشر ميلا وقد تكون مرحله ، وذكرها المقدسى فى طريق اليمن واوردها بعد غرفه وقبل شروم راح ، وذكر ياقوت بانها بلدة اول اعمال اليمن بينها وبين صعدة عشرة فرس خسا (=)

والاهل ، وفيما بينهما وبين شروم راح شجرة تسمى (طلحة الطك) (١)
وهذه الشجرة حد ما بين اليمن والحجاز ، وهي شجرة (تشبه) (٢)
شجر الغرب (٣) الا انها اعظم . وكان النبي صلى الله عليه وسلم

(=) انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٥ ، ١٣٧ ، ١٥٣ ، الهمداني - صفة
جزيرة العرب ص ٩٩ ، ٣٣٩ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت
- معجم البلدان ج ٥ ص ٢٢٩ ، ابن عبد الحق - مرآة الاطلاع ج ٣ ص
١٣٣٧ .

(١) وردت في نسخة ك " طلحة الطل " ، وردت عند ابن خردادبه بنفس المعلومات
التي وردت عند قدامة ويبدو ان قدامة استقى جزء من المعلومات من ابن
خردادبه دون ان يشير اليه غير انه اضاف اليها معلومات اخرى ، ووردت عند
الهمداني في تفسير البيت :

يجتنين وجه الارض ذا المواه للفين من ربة عاصدات
من الطلاح مطلقاً الى بريد الصخر من ثلاث

وذكر الهمداني بان الطلاح موضع طلحة الطك وهو في بلدة وادعة من
همدان وهي من احوال ارباب ، وذكر ياقوت بان طلحة الطك واد باليمن ،
انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٥ ، ١٣٧ ، الهمداني - صفة
جزيرة العرب ص ٤٢١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣٨ ، ابن عبد
الحق - مرآة الاطلاع ج ٢ ص ٨٩٠ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ب " نسبه " .

(٣) الغرب بالتخفيف شجره حجازية شائكة وهي التي يعمل منها الكحيل السدي
يمتأ به الابل واحده غريه . وقيل الكحيل هو القطران حجازية . وقيل
ايضا الابل هو الغرب لان القطران يستخرج منه . انظر الاصمعي - النات
ص ٨٤ ، القزويني - عجائب المخلوقات ج ٢ ص ٢٥ ، الفيروز ابادي - القاموس
ج ١ ص ١٠٨ ، الزبيدي - تاج المروس ج ١ ص ٤٠٥ .

هجز بها بمن اليمن ومكة . ومن (المهجرة) (١) الى عرقه (٢) ، منزل
في جبل فيه اعراب من خولان ، والطاء فيه رباطا قلا ورباطا كثر ، وهي أول
عمل اليمن والى عمل صعده (٣) . ومن عرقه الى صعده ، وهي قريبة
عظيمة فيها منبر ومسجد ، وتجار كثير ، وبها يعمل (دباغ اليمن) (٤)

- (١) وردت الكلمة في نسخة ب " المهجرة " .
- (٢) عرقه ذكرها ابن خردادبه بعد طلحه الطك قبل صعده وذكر بان طؤها
قليل ولا اهل فيها ، وذكر الهمداني قبل صعده بعد المهجرة . وذكرها
المقدس قبل صعده بعد المهجرة ، واطلق عليها غرقه ، وذكر
ياقوت بان عرق موضع بزيب واستشهد بقول ابن ابي عقابه :
- يا صاح قف بالمرق وقفه ممول وانزل هناك فقم اكرم منزل
نزلت به الشم البواخ بعد ما لحقتهم الجوزاء لحظة اسفل
الى ان قال : هل كان في اليمن البارك بعدنا احد يقيم صفا الكلام الاصيل
- وعرفها الاكوع بقوله " بلد هي من صحار واعمال صعده من شمالها .
انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٣٥ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب
ص ٣٣٩ ، المقدس ، احسن التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم
البلدان ج ٤ ص ١٠٨ .
- (٣) صعده بالفتح ثم السكون ، والصعدة القناة المستوية ، وصعده بخلاف باليمن
بينه وبين صنعاء ستون فرسخا وبينه وبين خيوان ستة عشر فرسخا ، وصعده
مدينة عامرة آهلة يقصدها التجار من كل بلد وبها مدايح الادم وجلود البقر
التي للنعال وهي خصبة كثيرة الخير . انظر ابن خردادبه - المسالك
ص ١٣٥ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٣٣٩ ، المقدس - احسن
التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٤٠٦-٤٠٧ .
- (٤) وردت العبارة في نسخة ب " دباغ العمل اليمن " .

من الادم والنعال واكثر تجارهم من أهل البصرة . وطريق منها
للبريين (يرجع) (١) الى الركيه (٢) ثم الى صعدة . ولصعدة
مخالف وهي كثرة القرى . ومن صعدة الى " الاعصه " (٣) منزل فـ
جبل ليس فيه اهل . وماؤهم من عين صغيرة تحت شجرة . وحوله
من (همدان) (٤) . ومن الاعصه الى (خيوان) (٥) قرية عظيمة فيها

- (١) وردت الكلمة في نسخة ك " رجع " .
- (٢) الركيه : موضع يقع بين عرقه وصعدة هنا وأنه كان مفضلاً لدى التجار البصريين كما يظهر من النص .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول (الاعصه) اما عند ابن خردادبة (الاعصية) غير أن دي غويه رجح أنها (الاعشيه) معتمداً في ذلك على الهمداني ، ووردت عند المقدس (الاعشيه) كذلك معتمداً على من سبقه في حين وردت عند ياقوت (الاعشيه) وذكر بأنها " قرية عامرة والسافة من صعدة اليها خمسة وعشرون ميلاً " . انظر ابن خردادبة - المسالك ص ١٣٦ ، الهمداني - صفة الجزيرة ص ٣٣٩ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١١١ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٤٠٦ .
- (٤) وردت عند دي غويه بالذال . وهو خطأ واضح . أنظر : قدامة : نيزم من كتاب الخراج نشر دي غويه ملحقاً بكتاب المسالك والممالك لابن خردادبة ص ١٨٩ .
- (٥) وردت في الاصول غير منقطة الغاء . وخيوان بفتح اوله وتسكين ثانيه واخيره نون من مخالف اليمن وهما مدينة منسوبة الى قبيلة من اليمن وذكر البكري أنها اول ديار همدان . ونقل ياقوت عن ابن الكلبي أن الصنم (يعوق) كان بقرية يقال لها خيوان من صنعا على ليلتين من مكة ، لعله نقله عن كتابه " كتاب الاصنام " وهو ضائع . انظر السامرائي - ابن الكلبي (مقاله في مجلة كلية الشريعة - جامعة بغداد - المجلد الاول ١٩٥٩ م ، ابن خردادبة - المسالك - ص ١٣٦ ، الهمداني - صفة الجزيرة ص ١٣٣٩ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١١١ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٥٢٨ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٤١٥ ، ابن عبد الحق - مرآة الاطلاع ج ١ ص ٤٩٨ .

جامع ومنبر واهل كثير وفيها كروم يوصف بكبر المناقيد جبلية ، والماء من السطء واهلها من [قبيلة] بكيل (١) . ومن خيوان الى (اثافت) (٢) وهي قرية عظيمة وفيها منبر واهلها جشميون وسوقها يقوم يوم الجمعة وفيها زروع وكرم وطء الشرب من بركه . ومن (اثافت) (٣) السبي

(١) ذكرها دى غويه " بكيل " معتمدا على الهمداني ص ١١٠ س ١٦ ، ص ١١٢ س ١٥ . وعند الرجوع الى الهمداني تبين انه قال : " ارض خيوان بن مالك وهو من غرر بلد همدان واكرمه تربه واطليمثمره ويسكنها المعيديون والرضوانيون ومنو نصيم وال ابن عش وال ابن حجر من اشراف حاشد وهي الحد بين بكيل وحاشد وكان معيد جد هم مع على عليه السلام " . والراجح ان دى غويه قد قصد بكيل القبيلة . وقد ذكر ابن خرداذبة بانها قرية عظيمة كثيرة الكسروم عظيمة المناقيد وفيها بركتان واهلها المصريون . انظر ابن خرداذبة ص ١٣٦ الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٩٧-٩٨ ، ص ١١٠ هامش (١) .

(٢) وردت في الاصول (ابايب) واثافت ذكرها ياقوت بالفتح والفاء مكسورة والتاء فوقها نقطتان اسم قرية باليمن ذات كروم ، وذكر البكري انها بضم اوله والفاء بعد ها تاء معجمة باثنتين من فوقها ، وذكرها الهمداني بالهاء والتاء وذكر كذلك بانها كانت تسمى في الجاهلية ذرنى واورى قول الاعشى :
اقول للشرب فى ذرنى وقد ثملنا شيموا وكيف يشيم الشارب الثمل
وذكر ان الاعشى كان يتخرف فيها وانه كان له بها معصر للخمر واورى للاعشى من قصيدته البائية قوله :

احب اثافت وقت القطاف ودقت عصاره اعنابهم
وذكر الاكوع بانها كانت تقوم على مصنعه منيعة لا ترام وتقع فى بنى صريم ، ثم فى آل ابن الحسين . وقد عاصرت احداث رهينة لازالت تنتقى منها حتى اختفت حوالى القرن السابع الهجرى . انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٣٦ ، الهمداني - صفة الجزيرة ص ٩٧ ، المقدسى - احسن التقاسيم ص ١١١ ، البكري - معجم ما استعجم ج ١ ص ١٠٥ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٨٩ ، ابن عبد الحق - مرصد الاطلاع ج ١ ص ٢٤ .
انظر ما سبق . (٣)

ريده (١) ، قرية عظيمة فيها منبر وهى كثيرة الاهل والاروم والزروع ،
والصيون والكلا* فى بطن واد وعطفا فيه مخاليف . ومن ريده السى
صنعا* قصبه اليمن . وهذا الطريق هو الذى عليه الاميال وهو طريق
[١٣١] العوامل والعمال . وان (رحل) (٢) (من) (٣) بريد مكة الى (بئر) (٤)
الحدا (٥) ، منزل ليس فيه الا بئر واحدة ، ومن بئر الحدا الى قرية

(١) ريده بفتح اوله وسكون ثانيه ودال صهطه وهى مدينة باليمن على مسيرة يوم
من صنعا* ذات عيون وكروم ريحها لينة الهبوب وما قيل فيها :
اذا ريده من حيث ما نفحت له اثاره بريها خليل يواصله
وما قيل ايضا :

لهند بحران الشريف طللول تلوح وادنى عهد هن محيل
والسفن ايات كان رسومها يمان وشته ريده وسحلول

وقد ذكرها الهمداني بعد صنعا* من قرى همدان فى نجد هاى شمالها
” ريده ” وهى البئر المعطلة والقصر المشيد . انظر ابن خردادبه - السالك
ص ١٣٦ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٩٦ ، المقدسى - احسن - من
التقاسيم - ص ١١١ ، البكرى - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٦٨٨ ، معجم
البلدان ج ٢ ص ١١٢ .

(٢) وردت الكلمة فى الاصول بالجيم ، وما اثبتناه هو الصواب وه يستقيم المصنى .
(٣) الكلمة ساقطة من نسخة ” ب ” .
(٤) وردت الكلمة فى الاصول ” نهر ” والتمديد مقتضى الصواب وذلك لانه لا يوجد
فى شبه جزيرة العرب نهر ، والخطأ قد يكون من الناسخ التباس عليه الامر
فكتب نهر بدلا من بئر . مع ان الجملة التالية توضح المصنى ان الموضع
اساسا ليس فيه الا بئر واحدة .

(٥) الحدا بالضم موضع باليمن . وقد ذكره الهمداني فى خلاف الهان ، فقال
” والهان فى ذاتها بلد واسع ومجمعها الجب جب الهان ويسكنها الهان بسن
مالك اخوهمدان وطرون من حمير وقراها تكثر ومقرى ويسكنها ال مقرى بسن
سميع . وما يملى الهان الى وادى الشجيه الذى يصب الى شجبان ثم رفع
وتيح وسمع ورهبه الصفري وحدا ” وذكرها البكرى (حذى) مضموم الاول مقصور
واكتفى بقوله موضع باليمن لم يوضح اين موقعها . انظر الهمداني صفة جزيرة
العرب ص ٢٢٧ ، البكرى - معجم ما استعجم ج ٢ ص ٤٣١ .

عظيمة عامره وهى التى يحرم منها اهل اليمن ، وماؤها واد جرار وهى قرية تسمى قرن (١) (ثم من قرن هو افضل) (٢) الطريق (٣) . وقصد كتبنا الطريق من الكوفة الى مكة .

فأما الطريق (٤) من البصرة [الى مكة فمن البصرة] (٥) الى

- (١) قرن لقد ورد تموضع كثيرة باسم قرن ، وسنذكر أغلبها بعد تعريف هذا الموضع . فقد ذكر ياقوت قرن قرية بينها وبين مكة احد وخمسون ميلا وهى ميقات اهل اليمن وبينها وبين الطائف ذات اليمين ستة وثلاثون ميلا وقرن جبل مطل بعرفات ويقال له قرن المنازل ميقات اهل اليمن والطائف . وقرن المنازل وهو قرن الثعالب ميقات اهل نجد تلقاء مكة . وقرن معيه من مخاليف الطائف وقرن ظبي ماء فوق السعديه . وقرن واد بين البهلاء والمناقب وقرن غزال وهى ثنيه ، وقرن جبل بافريقيا ، وقرن بقل حصن باليمن ، وقرن قرية بين فلج وبين مهب الجنوب من ارض اليمامة ، وقرن باهر حصن باليمن وقرن قريه نواحي بغداد بين قطريل والمزرفه . ياقوت - معجم البلدان ، ج ٤ ص ٣٣٢ ، ابن عبد الحق - مراصد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٨٢ .
- (٢) وردت كلمة افضل فى نسخة ب " فصل " وقد ذكر دى غويه العبارة " ثم من قرن صحدا قصد الطريق " ولم يشر الى مصادر اضافة هذه العبارة الى النص ، انظر نيز من كتاب الخراج ص ١٩٠ .
- (٣) انفراد قدامة بن جعفر بذكر هذا الطريق عن بقية الجغرافيين المسلمين ، ولم اجد عند احدهم ذكر له .
- (٤) اضافة لمقتضى توضيح المعنى .
- (٥) اضافة لمقتضى صحة الكلام وسلامة السياق .

الحفير (١) ، ثم الى ماويه (٦) ، ثم السى دار

(١) الحفير بضم الحاء وفتح الفاء مضمر ، اول منزل من البصرة لمن يريد مكة فهو من البصرة على بعد ثمانية عشر ميلا ، وقد ذكر ياقوت قول بعضهم فسق الحفير :

ولقد ذهب مراغبا
فرجعت منه سالما
ارجو السلامة بالحفير
ومع السلامة كل خير
وذكر البكري الحفير كذلك بالضم وقال " بلفظ التصغير ما لبنى المنهر على
خص مراجل من البصرة " واورد شعر الفرزدق :

وكنتم ارحى الشكر منه اذ اتى
ذوى الشاء من اهل الحفير ودا سم
انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ،
الحقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٢ ص
٤٥٩ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٢٧٦ .

(٦) ماويه : وفيها قولان : الاول بكسر الواو وتشديد الياء بعدها ، والثانى
ماويه بفتح الواو واسكان الياء وكسر الهاء التى لاتندرج تاء . منهل فسق
البادية على جاده البصرة بين حفرا بن موسى وبنسوعه . وذكر البكري عن ابن
حاتم ان تسمية هذا الموضع نسبة الى ماويه بنت مراخت تميم بن مر . وذكر
البكري وياقوت بانها انما سميت بذلك كناية عن المرأة ، لصفاء ماءها ، وذكر
ياقوت انها من اعذب مياه العرب على طريق البصرة من النجاج بعد العشيصة
بينهما عند التواء وادى الرقمتان . وذكر ايضا نقلا عن المهلب ان البشير
التى بها بشر عادية لا يقل ماءؤها . وقد ذكر ابن رسته ماويه وذكر مواضع
بينها وبين الحفير وقدر المسافة بطائفة وثمانى وثلاثين ميلا . وذكر الحقدس
ماويه ايضا وذكر عددنا من المواضع التى لم ترد عند قدامه . وقدر المسافة
بينهما بطائفة وثلاثة عشر ميلا . وما قيل فيها :

تهبت الثلاث السود وهى مناخه على نفس من ماء ماويه العذب
وما قيل ايضا :

هاجوا الرحيل وقالوا ان شريك
ما الزنانير من ماويه النزع
انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ،
الحقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٤ ،
ص ١١٢٨ ، المطالك والمالك ص ٥٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٤٨٠ .

النسيب (١) ، ثم الى (النيسوعة) (٦) ، ثم الى

(١) هكذا وردت في الاصول في حين انها وردت عند الجغرافيين المسلمين باسم (ذات العشر) باستثناء ان رسته هيئتها وردت عنده باسم (العشراء) وياقوت الذي اشار الى هذا الموضع بقوله " وذو عشر في مزاحم عقيلس واد بمن البصرة ومكة من ديار تميم ثم لبني مازن مالك بن عمرو من نواحي نجد وقد قال بعضهم :
قد قلت يوم اللوى من بطن ذي عشرين

لصاحبي وقد اسمعت ما فعلن

انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨١ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - الممالك والمسالك ص ٥٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٢٥ .

(٦) ورد اسم الموضع في الاصول " الترع " بينما ذكر عند الجغرافيين فقد ذكر ابن خردادبه الموضع باسم " النيسوع " وعدها ذي غويه " النيسوع " معتمدا على ياقوت . وورد اسم الموضع ابن رسته " النيسوع " وذكر الهمداني موضع النيسوع بقوله " النيسوع " وهما من مياه الطريق البصري وبركه طافحه ونهجا الى بركة ضربه " وورد اسم الموضع " النيسوع " وورد عند البكري الموضع باسم " فقد ذكر في كتاب معجم ما استعجم مره " نيسوع " بالياء والنون ويذكر قول الجعدي :

وهو الذي رد القبائل بالينسوعتين بكوكب ضخم

وقد حدد بها موضع السمينة التي بين النجاف والينسوع . و مره يرد ذكر الموضع بالياء " نيسوع " بفتح اوله والسين المهملة والعين المهملة ، وورد ذكر الموضع في كتاب البكري - الممالك والمسالك في الاصول باسم " الشرعة " وقد عدله المحقق اعتمادا على ياقوت الى " النيسوع " واما ياقوت فقد ذكر النيسوع من مآهل طريق مكة على جاده البصره بها ركابا عذبة الماء عند منقطع رمال الدهناء بين ماويه والرياح . ويذكر كذلك عن السكوني موضع في طريق البصرة بينها وبين النجاف مرحلتان نحو البصرة بينهما الخبار ويصبح القاصد منها الى مكة الاقطاع . انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٢٨٩ ، البكري - معجم ما استعجم ج ١ ص ٢٩٢ ، ج ٢ ص ٣٢٥ ، ج ٤ ص ١٤٠٢ ، الممالك والمسالك ص ٥٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٥ ص ٤٥١ .

(السميه) (١) ، ثم الى الباج (٢) ، ثم الى العوسجة (٣) ،

(١) ورد اسم الموضع في الاصول (السميّه) ووردت عند البكري في المسالك والممالك في الاصل (السميّه) بينما وردت عند بقية الجغرافيين المسلمين " السمينه " ونكتفي بقول ياقوت السمينه بلفظ التصغير وهو اول منزل من النجاج للمقاصد الى البصرة وهو ماء لبنى المهجيم فيها ابار عذبة وآبار ملحمة بينهم رمل صعبة المسالك ، وقد حدد ابن رسته والمقدسي المسافة من البصرة اليها بتسعة وعشرين ميلا . انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٤٦ ابن رسته - العلاقات ص ١٨٠ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري معجم ما استعجم ج ٣ ص ٣ ، المسالك والممالك ص ٥٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٢٥٨ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ب " الباج " وقد ذكر المحدثان الباج بقوله " ثم هرضي وهو وسط من الاودية وله فرعان فالجنوبي منهما من الشقيقة وما اكتنف المحجة ومنها الى هرضي من بلد عذر وبلد حجير الى الباج فالعربي " وقد ورد اسم هذا الموضع عند الجغرافيين المسلمين فعند ابن خرداذبة ورد اسمه " النجاج " وكذلك قال ابن رسته والمقدسي والبكري . وعرف ياقوت النجاج بقوله " في بلاد العرب نجاجان احدهما على طريق البصرة يقال له نجاج بنى عامر وهو بهذا " فيد ، والاخر نجاج بنى سمد بالقريتين " واستطرد عن الموضع بقوله " النجاج بين كلة والبصرة للكريزيين ونجاج اخر بين اليمامة والبصرة " وذكر كذلك عن السكوني " النجاج من البصرة على عشر مراحل وشيثل قريب من النجاج ومهما يوم من ايام العرب مشهور لتميم على بكر بن وائل وفيه قول الضبي :
لقد كان في يوم الفياج وشيثل وشطف وايام تداراكن مجزع

وقد اتفق ابن رسته والمقدسي على تحديد المسافة بين السمينه والنجاج بثلاثة وعشرون ميلا . انظر ابن خرداذبة - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - العلاقات ، ص ١٨٠ .

(٣) العوسجة بفتح اوله وسكون ثانيه وسين مهملة ، والعوسج يطلق على الشجر الكثير الشوك الذي يوضع على حيطان البساتين لمنع سرقتها . ذكر ياقوت العوسجة " في بلاد باهلة من معادن الفضة يقال لها عوسجه " وذكر البكري العوسجة في تحديد موضع " قو " فذكر انه بين النجاج والعوسجة . وقد حدد ابن رسته المسافة بينها وبين النجاج بتسعة عشر ميلا ، حدد الحرشي (=)

ثم الى القريتين (١) ، ثم الى راحه (٦) ، ومن الباج طريق السى

(=) المصافة بتسعة وعشرين ميلا . وكذلك فعل المقدس . انظر ابن خردادبة المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ، الحري - المناسك وطريق الحج ومعالم الجزيرة ص ٥٨٨ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكرى - معجم ما استعجم ج ٣ ص ٩٨٠ ، ١٠٨٢ ، الممالك و المسالك ص ٥٢ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ١٦٨ .

(١) القريتان على لفظ تثنية قرية . موضع فى طريق البصرة الى مكة ذكرها ياقوت بقوله " قرية من الباج فى طريق مكة من البصرة " والدنيا منهما قريسة عبد الله بن عامر ، والاخرى بناها جعفر بن سليمان بها حصن يقال لـه الحسكر وهو بلد نخل بين اضعافه عيون فى مائها غلظ واهلها يستعذبون من ماء عنيزه وهى منها على ميلين " وقد ذكرت (القريتان) فى اشعار العرب فذكرها القطامي بقوله :

كمناء ليلتنا التى جمعت لنا بالقريتين وليلة بالخنندق

وذكرها جرير :

تغشى الباج بنوقيس بن هنظلة والقريتين بسراق ونزال
انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ، الحري - المناسك ص ٥٨٨ ، المقدس - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكرى - معجم ما استعجم ج ٣ ص ١٠٦٩ ، الممالك و المسالك ص ٥٣ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٦-٣٣٥ .

(٦) راحه موضع وراء القريتين فى طريق البصرة الى مكة ذكر البكرى انها موضع بالمعقيق وراء القريتين . وذكر ياقوت انه " منزل بينه وبين الرطاه ليلة فى طريق البصرة الى مكة ومنه الى امره وهى آخر بلاد بنى تميم وبينها وبين البصرة اثنتى عشر مرحلة " وهى الان جنوب مدينة عنيزة بميل واحد ومما قيل فيها . قال جرير :
حي الخداة برامه الاطلالا
رسما تحمل اهله فاحمالا

قال القطامي :

حل الشقيق من المعقيق ضائن فنزلن راحه او حللن نواها

قال ابوداود :

من ديار كأنهن وشوم لسليى برامه لا تريم (=)

النقره ، ومن راصه الى امره (١) ، ثم الى (صريه) (٦) ، ثم

(=) وقد جاء في المثل " تسألني برامتين سلجط " والسلجط نوع من البقول يؤكل
انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ،
المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - معجم الاستعجم ، ج ٢
ص ٦٢٨ ، الممالك والمسالك ص ٥٣ ، الميداني - معجم الامثال ج ١ ص ١٧١
الزمخشري ، المستقصى ج ٢ ص ٢٧-٢٨ ، ياقوت - معجم البلدان ، ج ٣
ص ١٨ ، الزنجيدي - تاج الصروس ج ٨ ص ٣٤٥ .

(١) امره بكسر الهمزة وفتح الميم وتشديد ها وراءها اسم منزل في طريق مكسة
البصرة بعد القرنين الى جهة مكة ومعد راصه ، وقد ذكر البكري امره فقال :
" انها ديار غنى بلد كريم سهل ينبت الطريقه وهو بناحية هضبة الاشق ،
وبالاشق سبعة امواه وهو بلد ترابه ابيض كان ترابه الكافور ، وذكر ياقوت عن
ابن زياد بقوله " ومن مياه غنى بن اعصر امره من مناهل حاج البصرة " وحين
نصر امره الحصى لحنى واسد وهو ادنى حصى صريه " والمسافة من راصه الى
امره حدوده بسبعة وعشرين ميلا . انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ،
ابن رسته - الاعلاق ص ١٨١ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري
- معجم الاستعجم ج ٣ ص ٨٦٧ ، الممالك والمسالك ص ٥٣ ، ياقوت -
معجم البلدان ج ١ ص ٢٥٣ .

(٦) وردت الكلمة في الاصول " صريه " وقد ذكر ياقوت صريه بقوله " موضع جاء ذكره
في الشعر " هذا وقد ذكر هذا الموضع عند الجغرافيين باسم " صريه " بالفتح
ثم الكسر ويا شدة وذكرها المهداني بقوله " صريه وهي منازل ولد يزرع فيه
وهضبان وسوق جامعة ويقع في الحصى حصى صريه وهو اليها اعلام منها عسحين
وذكر ياقوت انها قرية قديمة على وجه الدهر في طريق مكة من البصرة من
نجد " وقد تحدث البكري عنها بصورة مفصلة وتوسع فيها . واما عن تحديد
المسافة فقد ذكر ابن رسته بان من امره الى طغخة " وهذا الموضع لم يسرد
ذكره عند قدامة وورد عند اغلب الجغرافيين - ٢٦ ميلا ، ومن طغخة الى قرية
٢٨ ميلا فتكون ٥٤ ميلا . واما المقدسي والبكري فقد ذكرا ان المسافة
الى طغخة هي ٢٦ ميلا ومنها الى صريه ١٨ ميل فيكون المجموع ٤٤ ميلا .
انظر ابن خردادبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨١ ، (=)

الى جذيلة (١) ، ثم الى " (طحمة) (٦) ، ثم الى

(=) الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٢٨٨ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٣ ص ٨٥٩ - ٨٧٨ ، الممالك والممالك ص ٥٣ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٣ ص ٤٥٧ .

(١) وردت الكلمة في الاصول بالذال ، وجد يله بالفتح ثم الكسر منهبل من مناهل حاج البصرة ، وقد اكد الجغرافيون المسلمون على ان المسافة بين ضريه وجد يله هي اثنتان وثلاثون ميلا . هذا وقد ورد ذكرها في اشعار العرب كما ورد في اخبار خالد بن عبد الله القسري :

وما قربت بجيله منك دوني بشي غمر أن دعيت بجيله
وما للنفوس عندك أن نسبنا علينا في القراه من فضيله
ولكننا واياكم كثرنا فصرنا في المحل على جديله

وقد قصد هنا الموضع لا القبيلة ، انظر ابن خردادبه - الممالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨١ ، الاصفهانى - بلاد العرب ص ٣٩٢ ، المقدسي - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكري - معجم ما استعجم ج ٣ ص ٨٦٨ ، الممالك والممالك ص ٥٤ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ١١٥ .

(٦) وردت في الاصول " طحه " وذكر البكري بكسر اوله واسكان ثانيه هالحم المهمة ، ذكرت في رسم الاشعر ، وعند الصودة الى الاشعر وجد انه ذكر مليحه والاشعر احد جبلى جيمنة يمان وراء المدينة ينزله قوم من مزينه ، والطيحة كما يستفاد من قول البكري انها بالجوره بالشام . وذكر ياقوت " طحه " بالضم وهو البركة والشيء الطيح ، ولقد ورد اسم هذا الموضع عند ابن خردادبه في الاصل " طحه " وعندها المحقق الى فلجه " واما ابن رسته فقد وردت عنده " فلجه " ووردت عند المقدسي . وفي الاصل " طحه " وعدلت الى قلجه ، ووردت عند البكري في الممالك والممالك كذلك " طحه " وعدلت الى فلجه وذكر البكري كذلك فلجه في معجم ما استعجم بقوله " تأنيث فلج مفتوح الثانس ، مصرفة لاتد خله الالف واللام منزل بين مكه والبصرة " وذكره ياقوت بالفتح ثم السكون ، والجدى . منزل على طريق مكة من البصرة بعد ابرق حجر وهو لبنى البكة ، ثم ذكر بانها بعد الزبيح وماؤه ملح وفي منزل عقيق المدينة بعد الصور فلجه ، واما المسافة فقد وردت عند ابن رسته والمقدسي والبكري على (=)

(الرباب) (١) ، ثم السى (قبا) (٦) ، ثم السى

(=) انها خمسة وثلاثون ميلا من جد يله . انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٦ .
ابن رسته - العلاقات ص ١٨١ ، المقدسى - احسن التقاسيم ص ١٠٩ ، البكرى
- معجم ط استعجم ج ١ ص ١٥٦ ، ج ٣ ص ١٠٢٨ ، ج ٤ ص ١٢٥٤ ،
المسالك والمسالك ص ٥٤ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٤ ص ٢٧٢ ، ج ٥
ص ١٩١ .

(١) وردت الكلمة في نسخة ب " الرقية " وما اثبتناه من بقية النسخ الاخرى . وقد
ذكرها دى غويه " الدفينه " مع انه اشار في الهامش الى اشكال مختلفة للكلمة
وقد عرف ياقوت الرباب بقوله " بفتح اوله وتخفيف ثانيه وتكرير الباء الموحدة
جبل بين المدينة وقيد على طريق كان يسلك قد يطرد كرمع جبل آخر يقال لمخولة
مقابل له وهما عن يمين الطريق ويساره " وذكر رباب اخر بقوله " وهو موضع عند
بئر مسنونه بحكة " وقد وردت الكلمة عند ابن خرداذبه في الاصول " الرقيسه "
ايضا ولكن دى غويه جعلها " الدفينه " ، ووردت عند ابن رسته " الدفينه "
ووردت عند المقدسى " الدثينه " والدفينه بفتح اوله وكسر ثانيه وياء مثناه
من تحت ونون مكان لبنى سليم على خمس مراحل من مكة الى البصرة ، والثنييه
منزل بعد فلجه من البصرة الى مكة وهى لبنى سليم ثم وجره ثم نخله ثم بستان
ابن عامر ، ويقال انها كانت تسمى فى الجاهلية الدفينه فكروها ذلك فسموها
الدثينه . وقد ذكر الهمداني الوثنيه بعد حصين وهوبين قبا وبين الشبيكة
فى الطريق البصرى وقد ذكر الاصفهاني قول العامرى " نحن لا نقول الا الوثينية
ولا نقول الدفينه " وذكر الاستاذ الجاسر انها من اشهر مآهل الطريق السى
مكة وانها أصبحت الان قرية تعرف بالدفينه . انظر ابن خرداذبه - المسالك
ص ١٤٦ ، ابن رسته - العلاقات ص ١٨٠ ، الاصفهاني - بلاد العرب ص ٢٦٩
الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٢٨٨ ، البكرى - معجم ط استعجم ، ج ٢
ص ٥٤٣ ، ياقوت - معجم البلدان ج ٢ ص ٤٤٠ ، ٤٥٨ ، ج ٣ ص ٢٣ .

(٦) قبا : بضم اوله ومدود على وزن فعال ، مواضع عدة موضع فى طريق مكسة
البصرة وهو المقصود فى هذا النص ، وقبا اسم قرية قرب المدينة ، وقبا اسم
البئر بها واسم المسجد وكلها معروفة اليوم . وقبا مدينة من ناحية قرظانه . (=)

مران (١) ، ثم السى

(٢) وقد سقط هذا الموضع عند البكرى فى الممالك والمسالك ، والمسافة اليه كما ذكرها المقدس وابن رسته " ٢٧ " ميلا . انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٦ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ، المقدس - احسن التقاسيم ، ص ١٠٩ ، البكرى ، معجم ط استمع ج ٣ ص ١٠٤٥ ، الممالك والمسالك ص ٥٤ ، ياقوت ، معجم البلدان ج ٤ ص ٣٠٢ ، ابن عبد الحق ، مراسد الاطلاع ج ٣ ص ١٠٦١ .

(١) مران بالفتح ثم التشديد واخره نون ، ذكره ابن خرداذبه فى الطريق البصرى بعد قبا وذكره ابن رسته فى نفس الطريق غير انه اختلف مع قدامه وابن خرداذبه ان ذكر قبا ثم الشبيكة ومنها الى مران ثلاثة اميال والراجع انه قد حصل عنده ليس لانه ذكر وجره واطاس قبل الشبيكة ثم عاد فذكرها بعدها . وذكر البكرى مران بعد وجره واطاس والشبيكة . ثم من الشبيكة الى مران ثلاثة اميال وهذا فهو يتفق مع ابن رسته والبكرى فى تعيين المسافة ، غير انهم اختلفوا مع قدامه فى ترتيب ذكر المواضع فقد نقل ياقوت عن السكري بان مران على اربع مراحل من مكة الى البصرة وقيل ان بينها وبين مكة ثمانية عشر ميلا ، وذكر عن الحازمي انه موضع بين البصرة ومكة لبنى هلال من بنى عامر ، وذكر عن عرام قرية يقال لها مران غناء كثيرة الصيون والابار والزرع والنخيل والمزارع وهى على طريق البصرة لبنى هلال وجزء لبنى طاعز بها حصن ومنبر ومطيل فيها : قال جرير :

جار لقبر على مران مرسوس

انى اذا الشاعر المفروز هربتي

وقيل ايضا :

يرجى بهران الفرى ابن سبيل
على اهل امام بها ونخيل

ابعد الشم الطوال ال طاعز
مرونا على مران ليلا فلم نمج

وقال الخليفة المنصور :

قبرا مرت به على مسـرـان
صدق الاله ودان بالقرآن
أبقى لنا عمرا أبا عثمان (=)

صلى الاله عليك من متوسد
قبرا تضمن مؤمنا متحنفا
لو أن هذا الدهر أبقي صالحا

(وجره) (١) ، ثم الى (اوطاس) (٢) ، ثم الى

(=) وقال ابن الاعراب :

يا نخلتي مران هل لي اليكما على غفلات الكاشحين سبيل
وقد ذكرها الهمداني كذلك في هذا الطريق فقال " ثم رجعنا الى نعمت
الطريق فمضى الى مران نخل وبهش وحصين وهو بين قبا والشبيكة " انظر ابن
خرداذبه - المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ، الهمداني
صفة جزيرة العرب ص ٢٨٨ ، البكري - الممالك والصالك ص ٥٤ ، ياقوت
- معجم البلدان ج ٥ ص ٩٥ .

(١) وجره : وردت الكلمة في الاصول بالراء (وجره) بين مكة والبصرة ليس فيها
منزل فهي مرب للوحش وهي دون مكة على جادة البصرة بازاء الضمر على طريق
الكوفة وهي سرّة نجد ، لا تغلو من شجر ومرعى ومياه ، ذكر ان بينها وبين مكة
ثلاث ليالى وذكر ان بينها وبين مكة نحو اربعين ميلا وذكر ان بينها وبين مكة
مرحلتان في حين يشير ابن رسته الى ان منها الى مكة نحو (١٠١) ميلا . وما
قيل فيها : قال جرير :

هييت لست غدا الهن بصاحب بهزير وجره ان يخذن عجالا
وما قيل :

ارواح النعمان هلا نسمة سحرا د ماء وجره هلا نهلة بقمى
وما قيل :

وفي الجيرة الفادين من مطن وجره غزال احم القلتين ربيب
فلا تحسب ان الفريب الذى نأى ولكن من تتأين منه غريب
وما قيل :

اتبكى على نجد وريا ولن ترى بعينيك ريا ما هييت ولا نجدا
ولا مشرفا طعشت ابقار وجره ولا واطئنا من تربهن ثرى جعدا
انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته - الاعلاق ص ١٨٠ ،
الاصفهانى - بلاد العرب ص ٣٧٣ ، الهمداني - صفة جزيرة العرب ص ٢٨٦ ،
البكري - معجم ما استعجم ج ٤ ص ٣٧٠ ، الممالك والصالك ص ٥٤ ، ياقوت
- معجم البلدان ج ٥ ص ٣٦٢ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول " بالباء " واطاس يفتح اوله والطاء والسين ، ذكره (=)

ذات عرق (ثم الى طحه (١) ، ثم الى الزبييه (٢) ، ثم الى
بستان ابن عامر (٣) ، ثم الى مكة .

(=) ابن خرداذبه على الطريق قبل ذات عرق ، وذكره ابن رسته بعد وجره ، وذكره
الاصفهانى بعد وجره قبل مسجد النجف بقوله " ثم ليس دون وجره الا متعش
يقال (بسيان) فيه ماء من السماء ثم اوطاس فاذا جرت اوطاس اشرفت على
غور وعلى راس الشرف مسجد يقال له النجف ، وذكره الهمداني في مكمة
وطا صاقيها وفي منازل هديل بالتحديد ، وذكره البكري بقوله " واد في ديار
هوازن وهناك عسكروا هم وثقيف اذا اجتمعوا على حرب رسول الله صلى الله
عليه وسلم فالتقوا بهنن " واخافة الى ما ذكره البكري ذكر ياقوت عن ابن
شبيب ان الخور من ذات عرق الى اوطاس واطاس على نفس الطريق ، ونجد
من حد اوطاس الى القريتين ، انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٧ ، ابن
رسته - الاغلاق ص ١٨٠ ، الاصفهانى - بلاد العرب ص ٣٧٣ ، الهمداني ،
- صفة جزيرة العرب ص ٢٨٦ ، البكري - معجم ط استمعجم ج ١ ص ٣١٢ ،
الممالك والممالك ص ٥٤ ، ياقوت - معجم البلدان ج ١ ص ٢٨١ .

(١) هكذا وردت في الاصول ، وقد انفرد قدامه بذكر هذا الموضع ، وقد اسقط
دى غويه الموضع في الجزء المنشور - انظر نهد من كتاب الخراج ص ١٩٠ .

(٢) هكذا وردت في الاصول ، وقد انفرد قدامه بذكره في هذا الطريق ولم أشر
على هذا الموضع عند الجغرافيين الذين ذكروا طريق البصرة مكة ، وقد
أسقط دى غويه هذا الموضع . انظر نهد من كتاب الخراج ص ١٩٠ .

(٣) بستان ابن عامر ، يقال له بستان بن معمر ، وهو لمعمر بن عبيد الله بن
معمر بن عثمان عمرو بن كعب وقيل انه ينسب الى عامر الحارثي ، ونسبه
آخرون الى عبد الله بن عامر بن كريب ، وهو نخيل عند عرفة ومقره المسجد
الذي يجمع الاطام فيه الصلاتين الظهر والعصر " نقصد مسجد نمرة " ، وقد
ذكر ياقوت ان ذلك هو بستان ابن عامر فهو موضع اخر قريب من الجعفسه .
وهذا تأكيد ما ذكره البكري بقوله " والى عسغان ومياهه عيون غراره ثم عسغان
وهو على ظهر الطريق ثم تذهب عنك الجبال والقرى الاودية بينك وبين
مر الظهران . . . ثم تؤم مكة منحرا فتأتى شبيه يقال لها وادي تربه تنصب
الى بستان ابن عامر ، ويستمر البكري في ذكر ذلك بقوله " والطريق الى مكة (=)

فأما من مصر الى مكة ، فنمازلها على التوالى ما نصفه : الفسطاط ،
الجب (١) ، البويب (٦) ، ويذمه (٣) ، منزل ابن عمرو (٤)

(=) من بستان بن عامر على قفيل . وقفيل هي الشيه التي تطل على قسطن
المنازل ، ثم جبال الطائف بلهزمك عن يسارك وانت تقوم مكة متعاقده . وهي
جبال حمير شوامخ وجبال عرفات تتصل بها وفيها مياه كثيرة * انظر ابن
خرزاذبه : المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٠ ، الاضطرخي :
مسالك الممالك ص ١٧ ، ابن حوقل : صوره الارض ص ٣٧ ، البكري : معجم
ما استعجم ج ٣ ص ٧٨٧ ، ٧٨٨ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ص ٤١٤ .

(١) الجب وهو جب عميره وقد ذكر اليعقوبي بانه من اراد الحج من مصر وخرج
من مصر الى مكة فاول منزل يقال جب عميره به مجتمع الحاج يوم خروجهم وهو
منسوب الى عميرة بن تميم ، قريب من القاهرة يخرج اليه العساكر والحجاج
انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٩ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤١ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٠٠ ، الحقيزي
المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ج ٢ ص ١٦٣ ، الجزيري : دور الفوائد
المنظمة ص ٤٤٩ ، سيد عبد المجيد بكر - دروب الحجيج ص ١٠٤ .

(٦) البويب : ضيق بين جبلين صغيرين وه تل رملى مستطيل وهو مدخل اهل
الحجاز الى مصر وهو بداية المسيرة الطويلة نحو المشرق وتستغرق المسير من
بركة الحاج وهي الاسم الجديد للجب - مسافة خمسة عشر كيلو متر على درب
السويس وما قال فيه كثير عزه :

اذا أبرقت نحو البويب سحابسة جرى دمع عيني لا يحف سجوم
ولست براء نحو مصر سحابسة وان بعدت الاقعدت اشيم
ويلاحظ ان اليعقوبي لم يذكر هذا الموضع بل ذكر موضعها آخر يقال القرقرة *
انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٠ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، البكري : معجم ما استعجم ص ٢٨٥ ، ياقوت
معجم البلدان ج ١ ص ٥١٢ ، الزباني : الترجمة الكبرى ورقة ١٠٩ ، سيد
عبد المجيد - الملاحج الجغرافية ص ١٠٥ .

(٣) بيذمه ، وقد ورد اسم هذا الموضع عند ابن خرداذبه (منزل ابن بندقه) وكذلك
ابن رسته ، والمقدسي ، وذكره دى غويه "بيذمه" ولم اجد له عند غيرهم من
المصادر المتوفرة . انظر ابن خرداذبه ، المسالك ص ١٤٩ ، ابن رسته :

الاعلاق ص ١٨٣ ، البلد ص : احسن التقاسيم ص ٣١٥ .
(٤) انفرذ بذكر هذا الموضع بانه لم اجد له ترجمة من المصادر المتوفرة .

(عجزون) (١) : الرئيسة (٦) ،

(١) وردت في الاصول "عجزون" ولكن ذكرها ابن خردادبة "عجروود" وكذلك
اليحقوي ، وابن رسته ، والمقدسي ، وتقع الى الغرب من السويس على مسافة
عشرين كيلو تقريبا ، وقد ذكر البتوني (عجروود) وذكر بانها تقع الى الجنوب
الغربي من السويس ، ومنها كان يرجع المرضى والمنقطعون والشمعون ،
وذكر الجزيري ان قانصوه الفوري قد انشأ بها حصنا في سنة ٩١٥ وكان بها
بحر وساقية وكان بها اربع فسقيات من عهد السلطان الناصر حسن ، ثم
جعلت اثنتين واستحدث واحدة في العهد العثماني وماؤه مالح جدا
لا يكاد يشربه الشارب وينصب بها سوق يؤدي اليه من السويس وبلبيس . انظر
ابن خردادبة ، المسالك ص ١٤٩ ، المعقوي ، البلدان ص ٣٤١ ، ابن
رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ٢١٥ ، الجزيري
درر الفوائد المنظمة ، ص ٤٨٤ ، الزباني : الترجمة الكبرى ورقة (١٠٩) ،
البتوني : الرحلة الحجازية ص ٣٣ ، سيد عبد المجيد : الملاحج الجغرافية ،
ص ١٠٦ .

(٦) وردت الكلمة في الاصول "الرئيسة" وذكرها ابن رسته "الرئيسة" وقد يكون
اسم هذا الموضع "الرب" فقد ذكر ياقوت بانها من بلاد عذره ما يلي الشام
وراء ايله ، وقد وردت عند البكري بفتح اوله وثانيه ، بعده "يا" اخرى مطلع ، بلد ،
واورد قول الطرماح :

لعمري ان هذا الجزع من رب بين الامزة من هومان فالكتب
ولا يفوتني ان اذكر ان دي غويه في نشره لكتاب ابن خردادبة اشار الى ان
الموضع هو "الذنه" مع انه ذكر ان المقدسي ذكره "المدينة" ولا اعلم على
اي مصدر اعتمد في ذكر اسم الموضع مع ان اليعقوبي وياقوت ذكرها مدينة
القلزم كذلك ، ولم اجد ذكر "الذنه" ولا "الرئيسة" ولا "الرئيسة" وقد
تكون مواضع مختلفة وقد يكون الاختلاف في الاسم فقط ، ومدينة القلزم على
ساحل البحر عظيمة فيها التجار الذين يجهزون الميرة من مصر الى الحجاز
واليمن ومنها مرسى المراكب واهلها اخلاط من الناس تجارها اهل يسار . انظر
ابن خردادبة - المسالك ص ١٤٩ ، المعقوي - البلدان ص ٣٤ ، ابن رسته :
الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٤٩ ، البكري : معجم
ما استعجم ج ٢ ص ٦٣٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٨٨ .

(الطوسى) (١) ، الحصن (٢) ، منزل (٣) ايليه (٤) ،

(١) وردت عند ابن خرداذبه " الكرسي " وكذلك عند ابن رسته والمقدسى وقد ذكر ياقوت كرسي بقوله " وهى قرية بطبرية يقال ان المسيح جمع الحواريين بها وانفذهم منها الى النواحي وفيها موضع كرسي زعموا انه جلس عليه لخليته السلام " انظر ابن خرداذبه : المسالك ، ص ١٤٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ، ص ٢٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ، ص ٤٥١ .

(٢) وردت عند ابن خرداذبه " الحفر " وكذلك ابن رسته والمقدسى : ولم نجد له ذكر عند البكرى ، ولا ياقوت ولا الجزيرى ، انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٨٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ، ص ٢٤٩ ، وقد ذكر ياقوت الطريق بقوله " من الفسطاط الى جب عميره ست اصيل ثم الى منزل يقال له عجروود وفيه بئر طالحه بعيدة الرشاء ، اربعون ميلا ، ثم الى مدينة القزم خمسة وثلاثون ميلا ، ثم الى ماء يعرف بشجر يومان ، ثم الى ماء يعرف بالكرسي فيه بئر مرحلة ثم الى راس عقبة ايله مرحلة ثم الى مدينة ايدة مرحلة . ومن هنا يتضح ذكره الطريق ولم يذكر موضع الحفر انظر ياقوت : معجم البلدان ج ١ / ٢٩٢ .

(٣) ورد عند ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ، وابن رسته : الاعلاق ، ص ١٨٣ ، والمقدسى : احسن التقاسيم ص ٢٤٩ ، على انه موضع مغاير ايله بالفتح مدينة على ساحل البحر الاحمر " القلزم " مما يلي الشام وهى آخر الحجاز واول الشام وهى مدينة جديلة فيها يجتمع حاج الشام ومصر والمخرب وبها التجارة الكثيرة واهلها اخلاط من الناس ، وهى اليوم مدينة العقبة ومما قيل فيها :

فط هب رزى من دنانير ايله بايدى الرشاه ناصع يتاكل

انظر ابن خرداذبه - المسالك ص ١٤٩ ، واليعقوبى : البلدان ص ٣٤٠ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسى ، وقد ذكرها " ويله " احسن التقاسيم ص ٢٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ص ٤٨٨ ، القلقشندي : صحيح الاعشى ج ٣ ، ص ٣٨٨ ، الجزيرى : درر الفوائد المنظمة ص ٤٨٨ ، احمد بن ابراهيم الجزولى : رحلة الجزولى ورقة ٣٢٧ ، سيد عبد المجيد بكر ، الملاح الجغرافية ص ١١٧ .

شرف البعل (١) ، مدين (٦) ،

(١) شرف البعل لميرد ذكر لهذا الموضع عند ابن خردادبه ، وقد ذكره اليعقوبي في عبارة مختصرة لقوله " من ايله الى شرف البعل ، ومن شرف البعل الى مدين " وذكره ابن رسته " شرف النبل " ولميرد لذكر عند المقدسي ، وذكره ياقوت بقوله " بعل في طريق الشام من المدينة " وذكر سيد عبد المجيد انه بانحراف نحو الجنوب الشرقى وأطلق عليه كذلك العلوه وهو على مسافة ٤٥ كم من بعل ، انظر ابن خردادبه : المسالك ص ١٤٩ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٠ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٤٩-٢٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٥٥ ، الجزولي : رحلة الجزولي ، ورقة ٣٢٧ ، ولمعلومات اوفى انظر موسل : شمال الحجاز ، ص ٣-٦ ، ص ١٤٦ - ١٥١ ، سيد عبد المجيد : الملاحج الجغرافية ص ١٢٣ .

(٦) مدين بفتح اوله وسكون ثانيه وفتح الياء والضماء من تحت واخره نون ، ولقد ورد ذكر مدين في القرآن الكريم عشر مرات في سبع سور وذلك في قوله تعالى " والى مدين اخاهم شعيب قال يا قوم اعبدوا الله مالكم من اله غيره قد جاءكم من ربكم فافوا الكيل والميزان ولا تبغسوا الناس اشياءهم ولا تفسدوا في الارض بعد اصلاحها ذلكم خير لكم ان كنتم مؤمنين " (الاعراف اية ٨٥) وفي قوله تعالى " الم يأتهم نبي الذين من قبلهم قوم نوح وهاد وثمود وقوم ابراهيم واصحاب مدين والمؤتفكات اتتهم رسلهم بالبينات فما كان الله ليظلمهم ولكن كانوا انفسهم يظلمون " التوبة اية (٧٠) ، وفي قوله تعالى " والى مدين اخاهم شعيبا قال يا قوم اعبدوا الله مالكم من اله غيره ولا تنقصوا المكيال والميزان انى اريكم بخير وانى اخاف عليكم عذاب يوم محيط " هود اية (٨٤) وفي قوله تعالى " كان لم يفتنوا فيها الا بعدا للمدين كما بعدت ثمود " هود اية (٩٥) ، وفي قوله تعالى " ان تمشى اهلك فتقول هل اذلكم عيسى من يملكه فرجعناك الى امك كي تفر عينها ولا تحزن وقتلت نفسا فنجيناك من الغم وقتناك فتوتنا فلبثت سنين فى اهل مدين ثم جئت على قدر يا موسى طه / الاية (٤٠) . وفي قوله تعالى " واصحاب مدين وكذب موسى فاطيبت للكافرين ثم اخذتهم فكيف نكير " الحج اية (٤٤) ، وفي قوله تعالى : " ولما توجه تلقاء مدين قال عسى ربى ان يهدينى سوا السبيل ، ولما يرد ماء مدين (=)

(الاغسر) (١) ،

- (=) وجد عليه امة من الناس يسقون ووجد من دونهم امراة من تذرود قال ما غطيكما قالتا لانسقى حتى يصدر الرعاء وابونا شيخ كبير " القصص اية (٢٢ ، ٢٣) وفي قوله تعالى " ولكننا انشأنا قرونا فتطاول عليهم العمر وما كنت ثابثا فمسن أهل مدين تتلوا عليهم اياتنا ولكننا كنا مرسلين " القصص اية (٤٤) وفي قوله تعالى " والى مدين اناهم شعيبا فقال يا قوم اعبدوا الله وارجوا اليوم الآخر ولا تعثوا فى الارض مفسدين " العنكبوت اية (٣٦) . وقد ذكر الموضع ابن خرداذبة ان يبعد حقل ، اما اليعقوبى فقد ذكر مدين بقوله " ومن شرف العمل الى مدين وهى مدينة قديمة عامرة وبها العميون الكثيرة وذكر ابن رسته الموضع مكثيا باسمه فقط ، وذكره ابن حوقل بقوله " ولاهل مصر وفلسطين اذا جاء وزوا مدين طريقان " وذكر اسحاق المنجم مدين بانها بين حد ود الشام وحدود مصر من مدين الاقليم الثالث وهى مدينة شعيب عليه السلام ، وذكر ياقوت مدين بقوله " مدين على بحر القلزم محاذية لتبوك على نحو ست مراحل من تبوك وبها البئر التى استقى منها موسى عليه السلام . وذكر القزوينى مدين بقوله " مدينة قوم شعيب عليه السلام بناها مدين بن ابراهيم الخليل جد شعيب ، وهى تجارة تبوك بين المدينة والشام . . . " وذكرها الحميرى صاحب الروض المعطار ، والجزيرى والسيوطى . واما موسى فقد ذكر فى حديثه عن طريق الحاج المصرى بان مدين " البدع " بعد حقل . وأشار الى ما ذكره اليعقوبى هذا وقد ذكر سيد عبد المجيد ان مفائر شعيب تقع فى وادى عقال وتعرف الان (بالبدع) وقد حدد المسافة بينها وبين حقل بمقدار (٢١ كم) ، انظر ابن خرداذبة : المسالك والممالك ص ١٤٩ ، اليعقوبى : البلدان ص ٣٤١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٦ ، اسحاق المنجم ، اكلام المرجان ص ٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٧٧ ، القزوينى : اثر البلاد واخبار العباد ، ص ٢٦١ ، الحميرى : الروض المعطار ص ٥٢٥ ، الجزيرى : الدرر الفوائد المنظمة ص ٤٥٠ ، السيوطى : حسن المحاضرة فى اخبار مصر والقاهرة ج ٢ ص ٣١١ ، موسى : شمال الحجاز ص ١٤٨ ، سيد عبد المجيد بكر : الملاحج الجغرافية لدروب الحجيج ص ١٢٤ - ١٢٦ ، د عبد الله يوسف الفنينم ، اقاليم الجزيرة بين الكتابات العربية القديمة والدراسات المعاصرة ص ١٧ ، وانظر الشمهودى : وفاة الوفا ١١٧٣ / ٤ ، العباسى : عمدة الاخبار ص ٢٤٩ .
- (١) وردت الكلمة فى الاصول " الاغر " وقرأها دى غويه " الاغراء " ص ١٩٠ ، حاشية (=)

منزل (١) (الطلاه) (٢) ، شعب (٣) ،

(=) حاشية "٧" وذكر اليمقوس في الموضع بقوله "ومن اراد ان يسلك من طريق مدينة الرسول عليه السلام اخذ من مدين الى منزل يقال له اغراء" ، وورد ابن رسته الموضع في الطريق من فسطاط مصر الى المدين بسم "الاغراء" وذكر مؤسل الموضع وقال بانه يقع على طريق الرصيفة الذي يخرج من مدين متجها نحو الجنوب الشرقى . انظر ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ١٤٩ اليمقوس : البلدان ص ٣٤١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، مؤسل شمال الحجاز ص ١٤٧ .

(١) منزل ذكر هذا الموضع ابن خرداذبه في الطريق من مصر الى مكة بقوله "ثم الى الاغراء" ثم الى منزل وكذلك ذكره ابن رسته ولم اجد للموضع المذكور ذكر في المصادر الجغرافية الاسلامية سوى ما ذكرت . انظر ابن خرداذبه المسالك والممالك ص ١٤٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ .

(٢) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت بينما ورد ذكر هذا الموضع عند ابن خرداذبه باسم (الكلابه) كما ورد عند ابن رسته : "الكلابه" ولم اجد له تعريفا شافيا في المصادر المتوفرة . وقد اشار دى . غي . في نشره للتقسيم الجغرافى الى ان الموضع هو الكلابه وقد سبق ان اعتمد في نشره كتاب ابن خرداذبه على المقدسى ولكنه لم يذكره في الطريق ذاته بل ذكره في "الكلابه" في طريق جاده الغرب علما ان كتاب الخراج وصحة الكتابة احمد مصادره كما اشار هو بذلك . ولم يوضح دى غويه مصادره معلوماته . انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، نيز من كتاب الخراج ص ١٩٠ ، حاشية (W) ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٠٥ - ١١٠ ، ١١٢ ، ٢١٥ ، ٢٤٩ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول "شعب" والشعب بالكسر والضم ما انفج بين جبلين والشعب ما بين العقبة والقاع كما ذكر ياقوت ، وورد اسم الموضع فى (=)

(بدا) (١) ، السرجتين (٢) ،

(=) المصادر الاخرى باسم "شعب" بفتح اوله وسكون ثانيه ثم الباء ، والشغب هو تهيج الشر ، وقد ذكرها ياقوت بقوله "شغبى فيها موضعاً بين المدينة وايله .." وذكر ايضا شغب بانها ضيعة خلف وادى القري وورد قول كثير: سقى الله وجهها ظار القوم رسمه مقيماً ومروا غافلين على شغب انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ، اليهقهوى : البلدان ص ٣٤١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٣٢٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١١٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ، ص ٣٥١ - ٣٥٢ .

(١) وردت في الاصول "بنى" والتعديل هو تصحيح لاسم الموضع استناداً الى المصادر المعتمدة فقد ذكر ابن خرداذبه في كتاب المسالك ص ١٤٩ : "شغب ثم الى بدا" وذكر اليهقهوى في كتاب البلدان ص ٣٤١ "ثم الى شغب ثم الى بدا" وذكر ابن رسته في كتاب الاعلاق النفسية ص ١٨٣ ، كذلك ، وذكر الهمداني : في كتاب صفة جزيرة العرب ص ٣٢٠ في ديار بلى بقوله "ليلى دار بشغب ودا بين تيماء والمدينة" وذكره البكري فى كتاب المسالك والممالك بقوله "اما طريق مصر فياخذ من سقيا يزيد على واد بدا يحقوب" الذى يقضى الى الساحل وفى هذا الوادى قرية بدا لاتزال تعرف بهذا الاسم ومن قرية بدا يسير الطريق بهذا الساحل حتى يصل الى ضبا . نشر هذا القسم من كتاب البكري د . غنيم ص ١٥٤ وذكر ياقوت فى معجم البلدان ص ٣٥٦ بقوله "بدا بالفتح والقصر واد قرب ايله من ساحل البحر وقيل بوادى القري وقيل بوادى عذره قرب الشمام وورد ابيات من الشعر منها :

وانت التى حبت شغباً الى بدا الى واوطانى بلاد سواهما
كما ورد قول جميل العذرى :

الا قد ارى الا بثينة ترتجسى بوادى بدا فلا يحصى ولا شغب

(٢) وردت الكلمة في الاصول بالجمع بينما وردت في المصادر الاخرى بالحاء ، ولم أستطع العثور على تعريف شاف لهذا الموضع سوى تثبيت الاسم والموضع فى طريق الحاج المصرى عند الجغرافيين . انظر ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ١٤٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١١٠ .

البيضا (١) ، وادى القرى (٦) ، والرحيئة (٣) ، ذو المروه (٤) ،

(١) البيضا وردت فى الاصول بالمد ، انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٩ ،

ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١١٠ .

(٦) وادى القرى بين الشام والمدينة ، وهو بين تيماء وخيبر فيه قرى كثيرة

وهي سميت غزوة رسول الله صلى الله عليه وسلم سنة سبع لما فرغ من خيبر فدعا

أهلها الى الاسلام فاستنموا ففتحها عنوة وغنم اموالها واصاب المسلمون منهم

اثاثا ومتاعا فحسب الرسول صلى الله عليه وسلم ذلك وترك النخل والارض فسقى

ايدى اليهود وعاطلهم على نحو اهل خيبر وما قيل فى وادى القرى :

قال النابغة الذبياني :

اتطمع فى وادى القرى وجنابسه وقد منعوا منه جميع المعاشر

قال جميل :

الاليت شعري هل أبين ليلة بوادى القرى انى اذا لسعيد

وقال ابو يعلى المعمرى :

لقد كذب القوم فيما استقبل بشخصك فى مقلتي وافتسرى

وكيف ودارى بارض الشام ودارك ارض بوادى القسرى

انظر البواقدي : المغازي ص ٢٠٩ ، ابن خرداذبه : المسالك ص ١٥٠ ،

ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١١٠ ، ياقوت

معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ج ٥ ص ٣٤٥ .

(٣) وردت الكلمة فى الاصول "الرحيئة" وقد قراها دى خويه فى نشره "نبيذ

من كتاب الخراج" "الرحيئة" استنادا الى ابن خرداذبه ص ١٥٠ وهو

ناشره كذلك . وقد ذكر الموضع ابن رسته بانه "الرحيئة" وذكره ياقوت

بقوله "والرحيئة ناحية بين المدينة والشام قريبة من وادى القرى" انظر

ابن خرداذبه : المسالك ص ١٥٠ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، قدامه

نبيذ من كتاب الخراج ص ١٩١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٣ .

(٤) ذو المروه قرية بين وادى القرى وخشب وقيل هي قرية بوادى القرى . انظر

ابن خرداذبه : المسالك ص ١٥٠ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، ياقوت :

معجم البلدان ج ٥ ص ١١٦ .

السويداء (١) ، (حشب) (٢) ، المدينة . فاما من اخذ على طريق الساحل (٣) : فاذا صار الى شرف البعل صار الى الصلاة (٤) ، ثم

- (١) وردت الكلمة في الاصول بالمدينة . وهي تصغير سوداء موضع ذكره ياقوت بانه على ليلتين من المدينة على طريق الشام . وذكر قول غيلان بن سلمة : اننى فاعلى وان عزاهلى بالسويداء للفداة الغريب
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٨٦ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول بالهاء . بينا ورفت في المصاير " وحشب " بضم اوله وثانيه واخره باء فقد ذكره ابن خرداذبة وابن رسته وذكره ياقوت بقوله " واد على مسيرة ليلة من المدينة " وقد نزل الرسول صلى الله عليه وسلم وصلى تحت دومه فيه وله ذكر في المفازى . انظر الواقدي - المفازى : ص ٩٩٩ ، ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥٠ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ص ٣٧٢ .
- (٣) لمعلومات اوفى عن اختلاف الطريق عند الجغرافيين المسلمين انظر
موسل : شمال الحجاز ص ١٤٧-١٤٩ .
- (٤) ورد اسم الموضع عند اليعقوبى والمقدسى وياقوت بدون الهاء ، وذكر
الحري والهمداني بانها " المصلى " وذكر موسل الموضع قوله " لما كان اسم الصلاة لازال يطلق على الساحل الواقع شمال المويلح وعلى الجزر الواقعة الى القرب منها كذلك فان موضع المنزل المعروف بالصلاة هو عين المويلح نفسها ، وقد ناقشه ، هذا القول حمد الجاسر . انظر اليعقوبى البلدان ص ٣٤١ ، الحري : المناسك ص ٦٥١ حاشيه رقم (٦) الهمداني : صفة الجزيرة ص ٣٢١ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١١٠ ، ياقوت : المشترك ص ٣٢٦ ، موسل : شمال الحجاز ص ١٤٩ .

التبك (١) ، ثم السى ظيه (٦) ، ثم الى (عونيد) (٣) ،

- (١) التبك ورد الموضع بهذا الاسم عند اليهقوي والحري ، والمقدس والبكري ولم أجد تصريحاً للموضع عند ياقوت ، وقد ذكر الجزيري الموضع بقوله " ثم يرحل الى التبك ويسمى المويلح وهو على ساحل البحر القلزم ويؤخذ اليه في ثلاث مراحل ويرد ماءه وهو ماء ملح ردي لا يكاد يسيفه الشارب وقد سبق ان ذكرت قول موسل في موضع الصلاة وحدد بالمويلح وناقش هذا الموضع الشيخ حمد الجاسر ولكن ارجح رأي الجزيري مع تعارضه وما ذكره سيد عبد المجيد في ان التبك بين ضبا والمويلح . انظر اليهقوي : احسن التقاسيم ص ١١٠ ، البكري : جزيرة العرب : من كتاب الممالك والمسالك ص ٩٧ ، الجزيري : درر الفوائد المنظمة ص ٤٥٠ ، موسل : شمال الحجاز ص ١٤٨ ، ١٤٩ ، حمد الجاسر ، في شمال غرب الجزيرة ص ٦٠٢-٦٠٣ ، سيد المجدي : دروب الحجيج ص ١٢٧-١٢٨ .
- (٦) بلدة مخروقة اليوم في شمال غرب المملكة تقع على ١٥٠ كيلو متر من الوجه .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول (عريد) وقد قراها دي غويه "عونيد" ولم يذكرها مصادر معلوماته . وقد ذكرت في المصادر (عونيد) ، واختلف قدامه عنهم ولحل ذلك من خطأ النساخ (والعونيد) مدينة قريبة من نصف الطريق بين جدة الى القلزم وهي مدينة صغيرة مسورة قريبة من مرسى ضبا . وقد اشار موسل ان اسم الموضع (العونيد) وقد حرفه النساخ ولم يذكر على اي شيء اعتمد في ذلك . انظر اليهقوي : البلدان ص ٣٤١ ، الحري المناسك ص ١٥١ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٨٤ ، ١١٠ ، البكري جزيرة العرب من كتاب المسالك والممالك ص ١٢٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٧٠ ، الحميلوي : الروض المصطار في خبر الاقطار ص ٤٢٢ ، موسل : شمال الحجاز ص ١٤٩ .

ثم الى (الوجه) (١) ، ثم الى منحوس (٦) ، ثم الى (الحريم) (٧) ، ثم

الى الاحسا (٤) ، ثم الى (تليج) (٥) ، ثم

(١) وردت الكلمة في الاصول (الراحة) وقد قرأها دى غويه " الوجه " وقد اعتمد في ذلك على اليمقوي الذي ذكر الموضع بنفس الاسم وعلى المقدسي الذي ذكره باسم " الرحبه " والزحبه ذكرها ياقوت بقوله " ناحية بين المدينة والشام قريبة من وادي القرى " وقد التبس الامر عليه ان اختلطت عنده مع بلدة الوجه المذكورة في فترة ما بعد عهد قدامه والوجه بلدة معروفة على ساحل البحر الاحمر ، وذكر ان الموضع المقصود بالوجه هو المعروف بقلعة الوجه شرق البلده . انظر اليمقوي : البلدان ص (٣٤١) ، الجربس المناسك ص ٦٥٢ ، حاشية (٢) ، المقدسي : احسن التقاسيم : ص ١١٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٣ ، الجزيري : درة الفوائد ص ٤٥١ ، سيد عبد المجيد : الملاحج الجغرافية ص ١٣٠ .

(٦) منحوس ذكره اليمقوي وقال " به غاصه يخرجون اللؤلؤ " وذكر الحريس بنفس الميم وذكره المقدسي . انظر اليمقوي : البلدان ص (٣٤١) ، الحريس : المناسك ص ٥٦٢ ، حاشية (٣) ، المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ١١٠ .

(٣) وردت في الاصول الحريم وقد ذكرها دى غويه " البحره " معتمدا على المقدسي ص ١١٠ وعند الرجوع الى المقدسي تبين انها عنده " البهيره " وقد اتفقت اغلب المصادر على ان الموضع هو " الحورا " وهي على ساحل البحر الاحمر وهي على بعد ستة مراحل من الوجه كما ذكر الجزيري . واثاها مالح وقد ذكرها ياقوت بانها مرفأ سفن مصر الى المدينة . وذكر بعد ذلك بانها منهل وان مائها مالح . وقد ذكرها الحميري بقوله : مدينة في ساحل وادي القرى بها مسجد جامع وثمانى ابار عذبة وبها ثمار ونخل واهلها من عرب جهينه ولى . انظر : اليمقوي : البلدان ص (٣٤١) ، الحريس : المناسك ص ٦٥٢ ، الهمداني : صفحة جزيرة العرب ص ٣٢١ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ص ٣١٦ ، الحميري : الروض المعطار ص ٢٠٥ ، الجزيري : درة الفوائد ص ٥٢ ، الفيثاني : رحلة الفيثاني ورقة (٢١٥) ، الجزولي : رحلة الجزولي ورقة (٣٢٧) .

(٤) وردت هكذا في الاصول وقد ذكرها كذلك المقدسي ، ولم اجد لها ذكر عند

غيرهم في المصادر الجغرافية . انظر المقدسي : احسن التقاسيم ص ١١٠ .

(٥) وردت الكلمة في الاصول " تليج " وقرأها دى غويه " تليج " ، وقد ذكر ياقوت (=)

(الى مسولان) (١) ، ثم [الى] (٦) الجار . ومن الجار (٣) السى

- (٢) (الضلالة) بالفتح والتخفيف اسم طاء لبنى كنانة بالحجاز ، وهى اقرب الى لفظ الكلمة ولكنه لم يشير اشارة قاطعة الى تحديد الموضع . ومن الملاحظ فى اغلب المصادر التى تحدثت عن الطريق عينه انها لم تذكر موضعاً بهذا الاسم ، بينما ذكرت بعض المصادر (ينبع) والمقصود بهى ينبع النخل . انظر الحرس : المناسك ص ٦٥٢ ، الأصفهاني : جزيرة الحرب ص ٣٩٥-٤٠٥ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ص ٤٠ ، ج ٥ ، ص ٤٤٩-٤٥٠ ، خليل الظاهري : زبدة كشف المالك ص ١٦ ، السيوطي : حسن الضاغرة ص ٩١ ، السهمودي : وفاة لوقا باخيدار دار الصطفي ، ج ٤ ص ١٣٣٤ ، الجزيري : درر الفوائد ص ٤٥١ ، احمد عبد الحميد العباسي : عمدة الاخبار فى ذكر مدينة المختار ص ٤٣٨ ، الموسوي : رحلة الشتاء والصيف ص ٦ ، احمد السبيعي : رحلة السبيعي ورقة " ٣٠ " ، سيد عبد المجيد : الملاح الجغرافية ص ١٣٨-١٤٢ .
- (١) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) وقد قرأها دى غويه " مسولان " وأشار انه اعتمد فى ذلك على حمزه ولم استطع التعرف الى حمزه هذا ، وذلك لان قدامه انفرد بذكر هذا الموضع فى الطريق . انظر ابن قدامه : نهج من كتاب الخراج نشر دى غويه ص ١٩١ ، هامش (I) .
- (٦) اضافة يقتضيها السياق كذلك فعل دى غويه انظر ص ١٩١ هامش (K)
- (٣) الجار بتخفيف الراء على ساحل البحر الاحمر ، قد كان الميناء القديم للمدينة وهو يقع بين ينبع ورابغ ، وقيل انها بيدر ، وذكر الجاسران موقعه الان يدعى الرايس اسفل بدر . انظر اليمقوي : البلدان ص ٣٤١ ، الحرس : المناسك ص ٦٥٢ ، الهمداني : صنيعة جزيرة الحرب ص ٥٨ ، الاصفهاني : جزيرة الحرب ، ص ٢٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٩٢ ، الحميري : الروغ المعطار ، ص ٢٥٣ .

المدينة صدرة يومين .

فأما من دمشق الى مكة : فالمنازل (١) منها الى ذات المنازل (٦) ،
ثم الى [سرخ] (٦) ، ثم تبوك (٤) ، ثم المحدثنة (٥) ، ثم

-
- (١) المنازل ذكرها ابن خرداذبة " من دمشق الى منزل ثم الى منزل " وكذلك
ذكرها ابن رسته " بينما نجد قدامه قد جمعها . انظر ابن خرداذبة :
المسالك ص ١٥٠ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٨٣ .
- (٢) هكذا ذكرها قدامه وابن خرداذبة وابن رسته ، بينما ذكرها الحرابي ذات
المطار . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥٠ ، الحرابي : المناسك
ص ٦٥٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ .
- (٣) وردت في الاصول " صوع " وقراها دي غويه " سرخ " ص ١٩١ ، هامش
(١) ، وقد ذكرها ابن خرداذبة والحرابي وابن رسته وذكرها ياقوت بقوله
" بفتح اوله وسكون ثانيه ثم غين معجمة . وهو اول الحجاز واخر الشام
بين المغيثه وتبوك من منازل حاج الشام " وذكر ان عمر بن الخطاب رضي
الله عنه لقي بها امراء الاجناد ومنها وبين المدينة ثلاث عشرة مرحلة . انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥٠ ، الحرابي : المناسك ص ٦٥٣ ، ابن
رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢١١-٢١٢ .
- (٤) بلدة شطال المطلقة العربية السعودية معروفة الى اليوم .
- (٥) المحدثه ذكرها ابن خرداذبة : المسالك : ص ١٥٠ ، والحرابي : المناسك
ص ٦٥٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، وذكرها ياقوت بقوله " ما
ونخل في بلاد العرب ولها جيل يسمى عمود المحدثه ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٥ ص ٦٠

الاقرع (١) ، ثم (الجنينه) (٦) ، ثم الحجر ، (٦) ، ثم وادى القرى

- (١) الاقرع ذكرها ابن خردادبه ، : المسالك ص ١٥٠ ، والحربى : المناسك ص ٦٥٣ ، وابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، وياقوت : اخذا عن العبدري بقوله " واقبل ابوجبيدة حتى اتى وادى القرى ثم اخذ عليهم الاقرع والجنينة وتبوك وسروع ودخل الشام " ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٣٦ .
- (٦) وردت الكلمة فى الاصول " الحقنه " والتعديل من ابن خردادبه والحربى وابن رسته وذكرها ياقوت كما ذكر فى الاقرع وذكر مواضع كثيره نفس الاسم والذي يميننا المذكور انفا . وذكر كذلك " والجنينة من منازل عقيق المدينة ، واورد شعر خفاف بن نديه :
- فابدى يبشر الهج منها مصاصا ونحرا متى يحلل به الطيب يشرق
وغر الثنايا خنف الظلم بينهم وستة ريم بالجنينة موثـــــــسق
- انظر ابن خردادبه : المسالك ص ١٥٠ ، الحربى : المناسك ص ٦٥٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٧٣ .
- (٦) الحجر بالكسر ثم السكون وراء ، اسم يار شمود بين المدينة والشام ، وذكر الاصطخرى انها قرية صغيرة قليلة السكان والموضع على مسافة يوم من وادى القرى بين جبال . وبها كانت منازل شمود . وذكر ياقوت قول جميل فيها :
- اقول لد اعى الحب والحجر بيننا ووادى القرى : لبيك لما دعانيا
- انظر ابن خردادبه : المسالك ص ١٥٠ ، الحربى : المناسك ص ٦٥٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٣ ، الاصطخرى : مسالك المطالك ص ١٩ ، كتاب الاقاليم ج ١٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ، ص ٢٢٠ -

ثم المدينة .

[٣١] وأما الطريق من اليمامة (١) الى مكة : فمنها الى (العرض) (٢) ،
والى حديقته (٣) ، والى (السيج) (٤) ، والى

(١) اليمامة معروفة فتحها المسلمون في أيام ابن بكر الصديق رضي الله عنه سنة ١٢ هـ ، وهي معدودة من نجد . وحدود اليمامة شرقها بلاد البحرين قديما والمنطقة الشرقية " وغربها يفضى الى مكة وشمالها متصله بالعذيب والغريسة والنجاج وسائر حدود البصرة ، وجنوبها بلاد اليمن ومصر اليمامة . الحجر انظر ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤٤١ - ٤٤٢ .

(٢) وردت الكلمة في الأصول " العرض " والتعديل من ابن خردادبه ، الهمداني وابن رسته ، ياقوت . والعرض يقال لكل واد فيه قرى وسياه ، والموضع المقصود بكسراوله وسكون ثانيه واخره ضاد معجمة واد باليمامة من اعلاها الى اسفلها وفيه قرى ينزلها بنو حنيفة ، وصا قيل فيه :

ولما هبطنا العرض قال سراتنا
علام اذا لم تحفظ العرض نزرع
انظر ابن خردادبه : المسالك ص ١٤٧ ، الهمداني : صفة الجزيرة
ص ٣٠٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان
ج ٤ ص ١٠٢ .

(٣) ذكرها ابن خردادبه معرفة وذكرها ابن رسته " حديثه " وهو تصحيف من الناسخ ولم تلاحظ من قبل . كما ذكرها الهمداني بالذال . انظر ابن رسته : المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٢٩٦ ، ٣٠٠ .

(٤) وردت في الاصول " السج " والتعديل من ابن خردادبه وابن رسته ، والهمداني ياقوت ، والسيح بفتح اوله وسكون ثانيه واخره هاء مهمله وهوالما الجارح وهو ماء باقصى العرض وهو المقصود . كما ان هناك اكثر من سيح باليمامة كسيح الغمر وسيح النعامة ، وسيح الوردان وغيرها . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٢٨٣ ، ٢٩٣ ، ٢٩٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٤ .

(اكتبه المقار) (١) ، والى (شقرا) (٢) ، والى السد (٤) ، والى (صدارة) (٤)

(١) وردت في الاصول " الشبه العقار " والتعديل من ياقوت ، وقد ذكره هـ
دي غويه " الشبه العقار " وكذلك عدلها في كتاب ابن خرداذبه ، وكذلك
فعل في كتاب ابن رسته وذكر ياقوت الموضع بقوله " والعقار رمله قرية من
الدهناء ، عن الحماني وقال نصر العقار موضع في ديار بالهلمبا كفاف اليمامة ،
وقيل العقار رمل بالقريتين وقال ابو عبيدة قول الفرزدق :

اقول لصاحب من التمرى وقد تكبن اكتبه العقار

انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ،
قدامة : نهذ من كتاب الخراج ، اعتناء دي غويه ص ١٩١ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٤ ص ١٣٣ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " سفيرا " بينما ورد اسم الموضع عند ابن
خرداذبه سقيرا ، وعند ابن رسته سعييرا ، وذكرها ياقوت شقرا ، وذلك
في قوله " والشقرا ناحية من عمل اليمامة بينها وبين النباج " انظر ابن
خرداذبه : المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٣ ص ٣٥٤ .

(٣) ورد ذكر اسم الموضع عند ابن خرداذبه ، وقدامة فقط من المصادر الجغرافية
الاسلامية ولم تذكر له ترجمة كافية .

(٤) وردت الكلمة في الاصول " مراره " وكذلك قراها دي غويه ص ١٩١ ، هـ
() ووردت عند ابن خرداذبه " صداه " ووردت عند ابن رسته
" صراه " والتعديل من قبل ياقوت الذي ذكر (الصدارة) بكسر اوله وقال
" قرية بارى اليمامة لبنى جمعه . انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١٤٧ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٩٧ .

- والى (سويقه) (١) ، والى (القريتين) (٢) من طريق البصرة .
ومن اليمامة طريق آخر الى مانص (٣) ، وباحه (الرنف) (٤) ،

- (١) وردت فى الاصول " سويقه " وكذلك قرأها دى غويه . ووردت عن ابن خرداذبه " شريفه " وهو خطأ فى القراءة لان شريفه موضع قرب البصرة . انظر
ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٤١ ، ووردت عند ابن رسته " شريعة " ،
ولم اجد لها ذكر ، وقد ذكر ياقوت سويقة بانها هضبة طويلة لا يعرف بنجد
اطول منها ، كما انه ذكر سويقة كذلك بيطن يقال له الريان . ويلاحظ
كذلك انه ورد عند ياقوت " الشريف " وان بنجد وذكر عن الاصمعي الشرف
كبد نجد والشريف الى جانبه يفصل بينهما التسير فما كان شرقا فهـو
الشريف . انظر ابن خرداذبه : المسالك والممالك ص ١٤٧ ، ابن رسته
الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ص ٢٨٦-٢٨٧ ، ص ٣٤١ .
- (٢) وردت الكلمة فى نسخة " ك " " المذعين " ووردت فى نسخة " ب " المذنين ،
وقرأها دى غويه " القريتين " ص ١٩١ هامش " R " وأشار الى انها وردت فى
المتن " المذنين " مما يؤكد انه تطاء فى النشر على النسخة الباريسية كما
سبق الاشارة اليها . وقد وردت الكلمة عند ابن خرداذبه " القريتين "
وكذلك عند ابن رسته . ويلاحظ ان هناك مواضع كثير بهذا الاسم
سبقت الاشارة الى موضع منها يعرف بالقريتين غير الموضع المقصود هنا وقال
ياقوت (يقال لقران ولهم قريتان ابني سحيم باليمامة " . انظر ابن خرداذبه
المسالك ص ١٤٧ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت : معجم
البلدان : ج ٤ ص ٣٣٦ .
- (٣) لم اجد لهذا الموضع ترجمة فى المصادر المتوفرة لدى كما ان قدامه ذكر
هذا الطريق ولم اجد فى المصادر الجغرافية الاسلامية اشارة الى ذلك .
- (٤) وردت الكلمة فى نسخة " ب " " الزلف " وقد قرأها دى غويه " الزلف " .

منزل (١) ، مصناه (٦) ، (اهوى) (٣) (الجون) ماويه (٤) من
طريق البصرة .

واما من صدحا الى مكة على المنازل ، فمنها الى (الرحانه) (٥) ،

(٢٤) ذكرهما قدامة ولم اجد لهما تعريف في المصادر الجغرافية الاسلامية .
(٣) وردت الكلمة في الاصول "أهل" وكذلك قرأها دى غويه والتعديل ياقوت الذى
الموضح بقوله "اهوى بالقصر بارغى اليمامة . وبين اهوى وحجر اليمامة اربعة
ليال ، واورد قول الحميدى :

جزى الله عنا رهط قرّة نظرة
تدارك عمران بن مرة ركبهم
وقرة ان بعض الفمال مزج
بداره اهوى والغوالج تغلج
انظر ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٨٧ .

(٤) وردت الكلمة في الاصول " الجون " وعدلها دى غويه " الجون " ولم يشر
الى مصادر معلوماته . وقد اعتمدت في التعديل على ياقوت الذى ذكرهما
بقوله " جبل وقيل حصن باليمامة " واورد قول المتلمس :
الم تر ان الجون اصبح راسيا
انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٨٩ .

(٥) وردت الكلمة في الاصول " الرحانة " والتعديل اعتمادا على ابن خرداذبه
والهريرى والهمدانى وياقوت . والبطيمة مأخوذة من الرحاب وهو الشسى
الواسع والرحابة بضم اوله والفاء بها مواضع عديدة والذى يهبط ذكره ابن
خرداذبه من مخاليف اليمن ، وذكر الهريرى في طريق اليمن الى مكة ، وذكر
الهمدانى اكثر من مرة ، ومنها انه حدد موضع جبل ظلم ما بين رحابة اليمن
وظهر وياقوت ، ذكر الرحابة من مخاليف اليمن . انظر ابن خرداذبه : المسالك
ص ١٣٦ ، الهريرى : المسالك ص ٦٤٣ ، ٦٤٦ ، الهمدانى : صفة جزيرة
العرب ص ٢٨٨ ، وياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٢ .

ثم الى قرية رافدة (١) ، ثم الى (خيوان) (٢) ، ثم الى صعدة (٣) ، ثم الى (٤) (النضج) (٥) ، ثم القصبه (٦) ، ثم الشجبه (٧) ،

- (١) وردت الكلمة في الاصول كما هو مثبت ، وقراها دي غويه كذلك ، انفسرد قد امله بذكر هذا الموضع عن المصادر المتوفرة لدى .
(٢) وردت الكلمة في نسخة ك "خيوان" وفي نسخة ب "جوان" والتعديل اعتمادا على ابن خرداذبه - المسالك ص ١٣٦ ، الحرب : المناسك ص ٦٤٣ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ١١١ ، البكرى : معجم ما استمعهم ج ٢ ص ٥٢٨ ، وياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤١٥ ، ابن عبد الحق : مراصد الاطلاع ج ١ ، ص ٤٩٨ .

(٣) سبق الاشارة اليها .

(٤) الكلمة ساقطه من نسخة "ك" وما اشبهناه من بقية النسخ .

- (٥) وردت الكلمة في الاصول "النضج" وقراها دي غويه "النضج" ولم اجد لموضع بهذا الاسم . ذكره ولكن ابن خرداذبه ذكره باسم المنضج . والحرب وكذلك الهداني وياقوت وان هو لم يحدد موقعه ان ذكر بانه معدن جاهلي في الحجاز وذكر المنضج بانه واد بتهامة وراء مكة . وسواء كان النضج او النضج او المنضج او المنضج ، فهو يعنى الموضع الذي يلي على صعدة وقبل القصبه من طريق اليمن الى مكة المكرمة . انظر ابن خرداذبه المسالك ص ١٣٧ ، الحرب : المناسك ص ٦٤٣ ، الهداني : صفحة جزيرة العرب ص ٩٩ ، ٢٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢١٠ -

٢١٢ .

(٦) لم اجد لهذا الموضع ذكر عند غير قدامة في المصادر .

(٧) سبق الاشارة اليها .

ثم كتبه (١) ، ثم (بنات حرب) (٢) ، ثم (جسد) (٣) ، ثم بيشه (٤) ، ثم
تباله (٥) ، ثم (وتيه) (٦) ، ثم (الزعراء) (٧) ، ثم

(١) وردت في الاصول " كشه " وذكر ابن خردادبه الموضع باسم كتبه ، وذكر
الحري الموضع كذلك وذكر اليعقوبي الموضع باسم " كبيه " وذكر الهمداني
الموضع " كته " وذكر ان الصافة من التجه اليها عشرين ميلا وهي اول حـ
الحجاز ، وذكر المقدسي الموضع بانه " كته " وذكر البكري بانه " كته " بفتح
اوله واسكان ثانيه . فذكر فرط بانهما من مخاليف مكة النجدية ، ومرة ذكرها
انها لبني نهد " ومرة ذكرها انها من من مخاليف مكة البحرية . وذكر ياقوت
كتبة اسم موضع ولم يحدده . وسواء كان الموضع كتبه او كتته او كبيهة فهو الموضع
المقصود بعد التجه في طريق اليمن . انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ١٣٥ ، الحري : المناسك ص ٦٤٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣١٩ ،
الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٣٣٨-٣٣٩ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ١١١ ، البكري : معجم ما استعجم ص ٣٠٩ ، ج ٢ ص ٢٥٩ ،
ج ٣ ص ٩٤٤ ، ج ٤ ص ١١١٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٣٧ -
٤٣٨ .

(٢) وردت الكلمة في الاصل " باب حرم " ووردت الكلمة في نسخة " ب " بنان حرم " وقد
سبق الاشارة اليها .

(٣) وردت الكلمة في الاصل حمران " ووردت الكلمة في (ب) " حمرل " وقراها
دي غويه جسد " وقد سبقت الاشارة اليها وهي اقرب من " حيران " التي
ذكرها اليعقوبي بعد التجه وحيران . ذكرها الهمداني ، وعرفه الاكوع
بفتح الحاء المهطة وسكون الياء الشنة من حته اخره نون اعلان اسافل
حجور وادانه في بطن تهاه . وذكر كذلك ان وادي الحديد يفيض جنوب
وادي حيران ايانه قبل حيران الذي قبل حرض . انظر اليعقوبي : البلدان ،
ص ٣١٨ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ١٢٤ هامش (٨) ، ص ١٢٥ ،
هامش (٤) .

(٤) سبقت الاشارة اليها .

(٥) سبقت الاشارة اليها .

(٦) سبقت الاشارة اليها .

(٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الزعرات " والزعراء بفتح واسكان ثانيه ومعه (=)

(١) (صمر) ، ثم المنسق (٦) ، ثم بستان (٣) ابن عامر ، ثم مكة .
وأما من (مخلاف) (٤) خولان (٥) الى مكة فمنه الى ذى سحيم (٦)

- (=) صحده را' مهطة مدود ، ذكر الهمداني في باب فيه ابيات من الشعراء تحت
ما ذكرت العرب مواضع من نجد وارد الهمداني والبكري قول :
رأى منظرا منها بوادي ثباله فكان عليها الزاد كالمقرا وأمر
اقامت على الزعراء يوما وليلة تماورها الا رواج بالسقى والمطر
انظر الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٣٢٣ ، البكري : معجم ط استمجم
ج ٢ ص ٦٩٩ .
(١) سبقت الاشارة اليها .
(٢) وردت الكلمة في الاصول (المنق) وقد سبقت الاشارة اليها .
(٣) سبقت الاشارة الى الموضع .
(٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) : " تحلات " والتعديل مقتضى الصواب ،
والمخلاف اكثر ما يكون في لهجة اهل اليمن وهو مفر مغاليف . وهو الكورة
ولمعلومات اوفي انظر ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٧ .
(٥) مخلاف خولان بفتح اوله وتسكين ثانيه واخره نون ، من مغاليف اليمن منسوب
الى خولان ابن عمرو بن الحاف بن قضاة بن مالك بن عمرو بن مره بن زيد بن
مالك بن حمير بن سبأ وهو الذي يقع بين صنعاء والشرق وطأرب ويتصل
بمخلاف ال ذى جره من الجنوب . وقد كانت به النار التي يمهدها
بعض اهل اليمن . انظر الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٢٣٥ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٢ ص ٤٠٧ .
(٦) وردت الكلمة في الاصل بالجيم . وما اثبتناه من " ب " ومسحيم موضع في بلاد
هذيل وقال اللحياني :

تركنا بالمراح وذى سحيم ابا حيان في نفر منافى
انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ، ص ١٩٥ .

ثم (القريتين) (١) ، ثم بيشه (٢) ، ثم (ضنكان) (٣) ، ثم حلى (٤) ثم (بيه) (٥) ،

(١) الكلمة وردت في الاصول "القريتين" وقد قراها دى غويه "العرش" ولم يشر الى مصادره في التعديل ، وقد ذكر الحري ، الفرش بعد جازان قبل بيش "بيشه" وذكر اليعقوبى العرش قبل بيشه ، وذكر ياقوت العرشى مدينة على الساحل باليمن . انظر الحري - المناسك ص ٦٤٦-٦٤٧ ، اليعقوبى : البلدان ، ص ٣١٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٠٠ ، سبق الاشارة اليها .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ك "مكان" وفي نسخة ب "هتكان" والتعديل من ابن خرداذبة والحري واليعقوبى وياقوت . وخنكان بالفتح ثم السكون ثم كاف واخره نون من الضنك وهو التحقيق ، وهو من مخاليف اليمن واد في اسافل السراة يصب في البحر . انظر ابن خرداذبة : المناسك ص ١٤٨ ، الحري : المناسك ص ٦٤٦ ، اليعقوبى : البلدان ص ٣١٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٤٦٤ .

(٤) حلى بالفتح والسكون ويا خفيفة ، مدينة باليمن على ساحل البحر بينهما وبين السرين يوم واحد وبينها وبين مكة ثمانية ايام . وذكر ياقوت حلية ايضا وقال "حلى وهي حليه" وخليه واد بين اعيار وذيب بفرع السرين وقيل حليه موضع ينواحي الطائف . انظر ابن خرداذبة : المناسك ص ١٤٨ ، الحري : المناسك ، ص ٦٤٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٩٧ .

(٥) وردت في الاصول "بيه" والتعديل من ابن خرداذبة ، واليعقوبى ، وياقوت ، وبيه وذيب قرينان بين مكة وتباله وضا قال كثير يرش صديقه خندفنا الاسدى :

بوجه اخى بنى اسد قنونا الى بيه الى برك الغماد

وارود ابن خرداذبه قول كذلك . قال الشاعر :

اقس قوادى بهم بحسبه بين قنونا فعليب فيسه

انظر ابن خرداذبه : المناسك ص ١٤٩ ، اليعقوبى : البلدان ص ٣١٧ ،

ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤٢٨-٤٢٩ .

ثم (أبو حنيفة) (١) ، ثم (عليب) (٢) ، ثم الليث (٣) ، ثم منزل (٤) ،

(١) وردت الكلمة في نسخة ك "أبو حنيفة" ووردت في نسخة ب "أبو حنيفة" وقرأها
دي غوية (ابن جابر) ولم يشر إلى مصدره .

(٢) وردت في نسخة ك "غلنت" ووردت في نسخة ب "عليب" والتمديد من ابن
خرزاذبه والحري واليمقوي وياقوت . وعليب بضم أوله وسكون ثانيه ثم ياء
مفتوحة وآخره باء ذكر ياقوت بانه وأد به نخل وأورد قول أبو دهيل :

خرجت بها من بطن مكة بعد ما أصات المنادي للصلاة واعتما
فما نام من راع ولا ارتد سامر من الحى حتى جاوزت بن يلما
ومرت ببطن الليث تهوى كأنما تبادر بالأصباح نهما مقسما
وجاوزت على البزاة والليل كاسر جناحيه بالبزاة ودا وأدهما
فما ذر قرن الشمس حتى تبينت بعليب نخلا مشرقا وقهيمما

ويلاحظ ان ابن خرداذبه ذكر موضع عليب قبل ييه ، وهذا وقد ذكر الجاسر
ان عليب معروف اليوم . انظر ابن خرداذبة : السالك ص ١٤٩ ، الحري :
المناسك ص ٦٤٦ ، حاشية (٩) ، ص ٦٤٧ ، اليمقوي : البلدان ص ٣١٧ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٤٨ .

(٣) الليث بكسر اللام ثم الياء الساكنة ثم التاء ، معروف اليوم مينا جنوب جنيدة
على مسافة ٢٢٠ كم وله طريق من مكة . وقال كثير :

وقد اتال امير القوم وسطهم بالله يبطوا به حقا ويجهتهد
تراجعا فتشجوا اوشاج بكهم اوتهبطوا الليث ان ليمد بالقد

انظر ابن خرداذبة : السالك ، ص ١٤٩ ، الحري : المناسك ص ٦٤٦ ،
حاشية (٩) ، اليمقوي : البلدان ، ص ٣١٧ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٥ ص ٢٨ .

(٤) ذكره ابن خرداذبه قبل الليث ، انظر ابن خرداذبة : السالك ،
ص ١٤٩ .

ثم يالطم (١) ، ثم ملكان (٢) ، ثم مكة .

وأما من عمان إلى مكة فعلى طريق الساحل الشمالى ،
فارق (٣) (عوكلان) (٤) ، ساحل مناه (٥) ، بلاد الشحر (٦) ،

(١) هجو ميقات أهل اليمن ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٩ ، الحرب :
المناسك ، ص ٦٤٦ ، اليقطين : البلدان ص ٣١٧ ، المطمان : صفة
جزيرة العرب ص ١٢٠ ، وابمدها ، المقدس : احسن التقاسيم ، ص ٧٨ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤٤١ .

(٢) ملكان ذكره ياقوت فى اكثر من موضع والموضع المقصود ذكره بالكسر ، فقال :
" وقيل ملكان بالكسر واد لهذيل على ليلة مكة واسفله لكتانه " انظر ابـ
خردادبة : المسالك ص ١٤٩ ، الحرب : المناسك ص ٦٤٦ ، اليقطين :
البلدان ص ٣١٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٩٤ .

(٣) انظر ابن خردادبة : المسالك ، ص ١٤٧ ، المطمان : صفة جزيرة العرب
ص ١٦١-١٦٢ .

(٤) وردت الكلمة فى الاصل " عوكلان " والتمديد من ابن خردادبة ، وياقوت
وعوكلان بالفتح ثم السكون ، وفتح الكاف واخوه نون . والمعوكلة الرطبة
الصغيرة ، وذكر ياقوت قول الترمذى :

خليلى مد طرفك هل ترى لى طعائن باللوى من عوكلان

انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ،
ص ١٦٩ .

(٥) وردت عند ابن خردادبة " ساحل هباه " انظر ابن خردادبة : المسالك
ص ١٤٧ .

(٦) الشحر بكسر الشين وسكون الحاء واخوه راء ، الشحر الشط وهو على ساحل
المحيط الهندى وهوبين عدن ومان ، ساحل حضرموت ، انظر ابن خردادبة
المسالك ، ص ١٤٧ ، المطمان : صفة جزيرة العرب ص ٥٧ حاشية (٤) ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٥٧ .

مخالف كنده (١) ، مخالف عبد الله بن مذحج (٦) ، مخالف (الحج) (٧)
(بروس) (٨) (عدى) (٥) ، مضاعف اللؤلؤ (٦) ، مخالف بنى محمد (٧)

- (١) كنده بالكسر من مخالف اليمن وكذلك اسم قبيلة ، انظر ابن خردادبة :
المسالك ص ١٤٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٨٢ .
- (٦) انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٨ .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة (ب) "بحج" بالقرب من ابين وله سواحل ، وكانت
عاصمة مدينة الرعام الى القرن الثامن . واكثر سكان الخلاف بنو أصبح .
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٨ ، الهمداني : صفة جزيرة
العرب ص ١٣٩ حاشية (١) ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٦٢ .
- (٤) وردت الكلمة كذلك . ووردت عند ابن خردادبة "ابين" المسالك ص ١٤٨ .
- (٥) وردت الكلمة كذلك في الاصول ، ووردت عند ابن خردادبة "عدن"
المسالك ص ١٤٨ .
- (٦) مضاعف اللؤلؤ ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٨ .
- (٧) وردت الكلمة في الاصول "مخلاف بنى محمد" وقراها دى غويه "مخلاف
محمد بنى مجيد" وذكرها ابن خردادبة مخالف بنى مجيد وذكرها
المحقق كذلك ، وذكرها الهمداني "بلد بنى مجيد" وهي على محجمة
عدن الى الهند "وحدود بنى مجيد بارض الشقاق قالى عيسى بن زيد نسبت
الى الوادى وهي الخصيب ، وهي كورة تهامة وسواحلها غلافه والمنسوب ،
والبحر ، ساحل بنى مجيد" وذكرها ياقوت (بلد بنى مجيد) ، انظر
ابن خردادبة : المسالك ص ١٤٨ ، المحقق : البلدان ص ٣٢٠ ،
الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٢٥٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ،
ص ٥٥٢ .

(المنجلة) (١)، (مخلاف الركب) (٦)، (المنذب) (٣)، (مخلاف ربيع) (٤)،

(١) وردت الكلمة في الاصول "البحار" والتعديل من ابن خرداذبة والهمداني
ياقوت، وذكره ياقوت بالكسر ثم السكون وفتح الجيم، موضع غربي صنعاء
اليمن له ذكر قال الشنفرى :

يوم بذات الرس او بطن منجل هنالك نبض الماصر المتسور
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب
ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٥ ص ٢٠٨ .

(٦) (مخلاف الركب) بفتح اوله وسكون ثانيه من مخاليف اليمن . انظر ابن خرداذبة
المسالك - ص ١٤٨ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٢٠ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٣ ص ٦٣ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة ك. العذر ، ووردت الكلمة في نسخة ب "المنذب" ،
والتعديل من ابن خرداذبة واليعقوبي والهمداني ، ياقوت ، والمنذب
معروف اليمن ولا حاجة بنا الى تعريفه . انظر ابن خرداذبة : المسالك ،
ص ١٤٨ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٢٠ ، الهمداني : صفة جزيرة
العرب ص ٦٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٠٩ .

(٤) وردت الكلمة في الاصول "مخلاف ربيع" وقد تراها ذى غميه ربيع ، وربييع
مياه ذى جهة صعدة تلتقى مياه مع بقية اودية صعدة من الغرب وتجتمع
مياه هذه الاودية مع وادى علاف بالفقاره ثم الى بلد سابقة من همدان ثم
الى نجران ، ومع واد جار ضيق اوله من اشراف صهران وغربي ذى خشران
الى وادى الشجبة ويهريق فيه من يمينه جنوبي الهان فانس ومن شماله بلد
جمع وسريه حتى يرد شجبان فسلك بين جبلا العركبة وجبلا ريمه وظهر
بذوال وسقى مزارعها الى البحر . انظر اليعقوبي : البلدان ص ٣٢٠ ،
الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ١٢٢ ، ٢٤٩ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٣ ص ٦٨ .

(زبيد) (١) ، مخلاف (عك) (٦) ، (الحريمه) (٦) ، مخلاف الكمين (٤) ،
عشر (٥) .

- (١) وردت الكلمة في الاصول "ويد" والتعديل من ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٤٨ ، اليمقوي : البلدان ص ٣١٨ ، الهمداني : صفة الجزيرة ،
ص ٥٤ وما بعدها ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٣١ .
- (٦) وردت في الاصول "مخلاف على" والتعديل من ابن خرداذبة وياقوت ، وهك
يفتح وهو اسم قبيلة يضاف اليها مخلاف باليمن مقابله مرساه دهلج ، انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٤٢ .
- (٦) وردت الكلمة في الاصول "حوت" والتعديل من ابن خرداذبة ، والهمداني
وياقوت (وهرده) ذكرها الهمداني بعد عطينه على ساحل البحر ، وقال
الاكوع " والهرده بكسر الحاء وسكون الراء واخره هاء موضع لا يعرف ان قد
استغنى من القرن العاشر " وذكرها ياقوت بالفتح بلد باليمن . انظر ابن
خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ ، الهمداني : صفة الجزيرة ص ٦٨ حاشية (٢)
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٤٠ .
- (٤) وردت كذلك في الاصول ووردت عند ابن خرداذبة "حكم" وذكر الهمداني
في حكم بقوله في بلاد حكم قري كثيرة يقال لها المخارف وصيا ثم بيثي وهو
مولى قريش وساحله عشر . ذكر ياقوت حكم بالتحريك مخلاف باليمن سمى بالحكم
ابن سعد العشيرة . انظر ابن خرداذبة ، المسالك ص ١٤٨ ، الهمداني :
صفة الجزيرة ص ٧٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٨٠ .
- (٥) عشر بفتح اوله وتشديد ثانيه واخره راء مهمله ، بلد باليمن بين الشرجه انسى
على ، وهي على ساحل البحر فرضه اليمن بينها وبين مكة مسافة عشرة ايام وكذلك
بينها وبين البحرين وهي كثيرة الخير لها رساتيق فيها حمامات وجامع على
البحر وذكر ياقوت ان ارتفاعها في السنة خمسمائة الف دينار ، وورد قول عروة
ابن الورد :

كان غوان الرعد يزر زثيره ومن اللا يسكن الفريف بصيرا

انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ ، الهمداني : صفة الجزيرة ص ٧٦ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٨٥ ، ابراهيم بن شجاع - منازل الحجاز ،
لوحه "١٥" .

[١٣٢] فمن أراد طريق الجادة اخذ من عثرالى (القريتين) (١) ثم جاز على الطريق الجادة المخالف . ومن اراد الساحل اخذ من عثرالى (موسى) (٦) ، ثم (موسى حلى) (٣) ، ثم (السرير) (٤) ثم اعياد (٥) ، ثم (المرجان) (٦) ، ثم (الشعبية) (٧) ، ثم منزل (٨) ، ثم جدة (٩) ، ثم مكة .

(١) سبق الاشارة اليها .
(٦) وردت فى الاصول " موسى " وقرأها دى غويه (موسى هتكان " كما ورد عند ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ .

(٣) وردت الكلمة فى (موسى حلى) وفى ب (موسى الى حلى) والتعديل مقتضى السياق . وهو من ابن خرداذبة وياقوت وحلى بالفتح ثم السكون مدينة باليمن على ساحل البحر بينها وبين السرير يوم واحد وبينها وبين مكة ثمانية ايام وهى مدينة حلى بن يعقوب لها قرى وداكير ومسجد جامع وسوق كبير بناؤها من الخشب والخشيش وماؤها من الابار والمطر وزرعهم الذرة والشعير . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ ، الهمدان : صفة جزيرة العرب ص ٢٥٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٩٧ ، ابراهيم بن شجاع ، منازل الحجاز لوحة ١٤ .

(٤) وردت الكلمة فى الاصول (السرير) والتعديل من ابن خرداذبة والعربى والهمدان وياقوت والسرير بلدة صغيرة على ساحل البحر وهى ساحل كنانة وقد ذكرها ياقوت بقوله " بليد قريب من مكة على ساحل البحر بينها وبين مكة اربعة ايام او خمسة قرب جدة " انظر ابن خرداذبة : المسالك ، ص ١٤٨ ، العربى : المسالك ص ٦٤٦ ، الهمدان : صفة جزيرة العرب ص ٢٥٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢١٩ .

(٥) وردت فى الاصول كذلك وقرأها دى غويه (اغيار) استناد الى ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ .

(٦) وردت فى الاصول " مرجان " ووردت عند ابن خرداذبة وهجراب . ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ .

(٧) الشعبية مدونة اليوم الى الجنوب من مكة على مسافة ما يقرب من المئة كم .

(٨) انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٤٨ .

(٩) جدة معروفة اليوم على مسافة ٦٤ كم من مكة .

- (١) وما من اراد الطريق من البيطة الى البصرة فنمازل الطريق (السيال) ،
سليمة (٦) ، (منزل) (٣) ، (جب الخراب) (٤) ، ثلاثة منازل (٥) : الصمان (٦) ،

- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) "الستيال" والتعديل من ابن خرداذبة ، والبياتك
بضم اوله ذكره ياقوت بانه موضع بالبيطة وورد قول الاعشى :
وقد ملات بكر ومن لف لفها نباكا فاحواض الرجا فالنوعاصا
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٥٧
(٢) ذكرها كذلك ابن خرداذبة وذكرها البكري كذلك وذكرها ياقوت بقوله
" وذات السليم ليش ضبه بارعي البيطة " انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١
البكري : جزيرة العرب من كتاب المسالك والممالك ص ٥٠ ، ياقوت : معجم
البلدان ، ج ٣ ص ٢٤٤ .
(٣) وردت في الاصول " متولى " والتعديل من ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥٨ .
(٤) وردت في الاصول " حب الفرات " والتعديل من ابن خرداذبة : المسالك ،
ص ١٤١ ، البكري : جزيرة العرب من كتاب المسالك والممالك ص ٥٠ .
(٥) جمعها قدامه وفرقها ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ .
(٦) الصمان بالفتح ثم التشديد واخوه نون ، مواضع عديدة والذي يهملها ذكره
ياقوت بقوله " وقيل الصمان " قرب رمل عالج وبينه وبين البصرة تسعة ايام " .
وذكر ابن خرداذبة قول النابغة الجعدي :
ايادار سلى بالحروية اسلى الى جانب الصمان فالمتثلم
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، البكري : جزيرة العرب من كتاب
المسالك والممالك ص ٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٤٢٣ .

(طخفه) (١) ، القراء (٦) ، ثلاثة منازل (٣) ، كاظمة (٤) ، (و) (٥) ،
منزل (٦) البصرة .

- (١) وردت في الاصول "صفحة" وقراها دى غويه (طخفه) والتعديل من ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، البكرى : جزيرة العرب ص ٥٠ .
- (٢) القراء ، ورد اكثر من موضع بهذا الاسم وقد سبق الاشارة الى قراء في طريق بغداد ومكة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، البكرى : جزيرة العرب من كتاب المسالك والممالك ص ٥٠ .
- (٣) ذكرها ابن خرداذبة ، منزل منزل منزل ، وجمعها قدامه بثلاثة منازل وذكرها البكرى ثلاثاً قراجل . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، البكرى : جزيرة العرب ص ٥٠ .
- (٤) كاظمه من الكظم وهو اسماك الشىء . والكاظم : المارق لا يجر من الابل . وذكر ياقوت انها على سيف البحر في طريق البحرين من البصرة بينها وبين البصرة مرحلتان وفيها كمايا كثيرة وماؤها شروب واستسقاؤها ظاهر . وقد اكتب الشمر من ذكرها فمنه :
- يا هذا البرق من اكثاف كاظمة يسمى على قصرات الصخ والعشر
ومنه :
- صبحن من كاظمة الغصن القصب مع بن عباس بن عبد المطلب
ومنه :
- فسار ليله من بين كاظمه الى النواصف من شبلان فالبيس
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، الحرى : المناصك ص ٦٣٢ ،
البكرى : جزيرة العرب ص ٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٣١ .
- (٥) ساقطه عند دى غويه . انظر قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٢ .
- (٦) وردت كذلك عند ابن خرداذبة ، ولم يذكرها البكرى . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٥١ ، والبكرى : جزيرة العرب ص ٥٠ .

والمنازل من اليمامة الى اليمن : (الخرج) (١) ، (نبعه) (٧) ،
المجازة (٢) ، الممدن (٤) ، (الشفق) (٥) ، الشور (٦) ،

(١) وردت الكلمة في نسخة (ب) ٢ المحرر " والخرج بفتح اوله وتسكين ثانيه
واخره جيم واد فيه قرى من ارض اليمامة لهن قيس بن ثعلبة بن عكاية بن بكر
واثل وهومن الحسن اودية اليمامة ارضه ارض زرع ونخل ، وقد ذكر ياقوت
بانه في طريق مكة البصرة وما قيل فيه :
قال جرير :

يا هذا الخرج بين الدام والادم من غير سوء ولا من ريبة خلفوا
وقال غيره :

يخرين بالاحقاف قاع الخرج وهن في لهنه وهن

انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ،
ص ٣٥٧ . والخرج اليوم معروف في المملكة العربية السعودية من المناطق الزراعية
وردت في الاصول " منعجب " والتعديل من ابن خردادبة الذي ذكرها في
الطريق من اليمامة الى اليمن وياقوت الذي ذكرها بالفتح من بلد عمان ،
وابن عبد الحق كذلك . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٢ ، ياقوت : معجم
البلدان ، ج ٥ ص ٢٥٨ ، ابن عبد الحق : مرائد الاطلاع ج ٣ ص ١٣٥٤ .
(٢) المجازة بالفتح ذكره ابن خردادبة في الطريق وذكره ياقوت بانه واد قريبة
من ارض اليمامة ساكنو بنو هزان من عنزة بن اسد بن ربيعة بن نزار وهن
اخلاط من الناس من مولى قريش وغيرهم سكنوها بعد مقتل مسيلمة وهن
جبل يقال له شهبان . ووراء المجازة بلح الافلاج ، انظر ابن خردادبة
المسالك : ص ١٥٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٥٦ ، ابن عبد الحق :
مرائد الاطلاع ج ٣ ص ١٢٢٩ .

(٤) ذكرها ابن خردادبة كذلك ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ .

(٥) وردت في الاصول " الفسيق " والتعديل من ابن خردادبة : انظر ابن
خرزاذبة : المسالك ص ١٥٣ .

(٦) وردت كذلك عند ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ .

(الفلج) (١) ، الصف (٦) ، (بئر) (٣) الابار ، نجران (٤) ، الحمى (٥)

(١) وردت في الاصول " الثلج " والتعديل من ابن خردادبة الذي ذكره فليس الطريق ، والاصفهانى والهمداني ياقوت ، وهناك اكثر من موضع باسم الفلج ، والذي يحنينا هو ما يسمى اليوم بالفلج ، اقليم كثير المياه ، وهو من اشهر الاقاليم النجدية الجنوبية ، كما ان هناك فلج ذكره ياقوت لبني عتير ما بين الرجيل الى المجازة وهي اول الدهناء ، والمجازة سبق ذكرها . وما قيل فيه :

الاشربة من ماء من على الصفيا حديثة عهد بالسحاب الصغرى
الى رصف من بطن فلج كأنها اذا نقتها بيوت ماء سكر
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ ، والاصفهانى : جزيرة العرب ، ص ٢٢١ = ٢٢٤ ، الهمداني : انظر صفة جزيرة العرب ص ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٧٢ .

(٦) وردت كذلك عند ابن خردادبة ، وذكرها الهمداني " صفا ام صبار " انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ ، الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٢٩٤ .

(٣) وردت كلمة في الاصول " بين " والتعديل من ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ .

(٤) نجران بالفتح ثم السكون واخره نون والنجران خشبة يدور عليها رتاج الباب ، ونجران معروفة اليوم . وهي بلد في جنوب المملكة العربية السعودية اليوم . واما في التقسيم الجغرافى عند الجغرافيين المسلمين الاوائل ، فنجران من مخاليف اليمن من ناحية مكة ، ونجران بها الاخدود الذي ذكره الله تعالى في قوله " قتل اصحاب الاخدود . النار ذات الوقود ان هم عليها قعود وهم على ما يفعلون بالمؤمنين شهود . وما نقموا منهم الا ان يؤمنوا بالله العزيز الحميد " (سورة البروج اية ٤-٨) والاخدود لا زال قائم الى اليوم . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٦٦-٢٧٠ .

(٥) ذكرها ابن خردادبة كذلك ملاحظ انها وردت معرفة عند قدامة وابن خردادبة فهذا يدل على انها كانت مشهورة واطننا حملا لشرى استنادا على ياقوت الذى ذكر انه جبل بتهامة موصوف بكثرة السباع . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٣٠ .

(براس) (١) (مربع) (٧) ، (المهجرة) (٣) .

[وأما الطريق من عمان إلى البصرة فالمنازل] (٤) : (السيخة) (٥) ، وهي

-
- (١) وردت الكلمة في الاصول "براس" ووردت عند ابن خردادبة "براس" وكذلك قرأها دى غيبة انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ ، قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٢ .
- (٧) وردت الكلمة في الاصول "مربع" بالباء ، ولتمديد من ابن خردادبة ، وياقوت ومربع بفتح اوله وسكون ثانيه وفتح الياء وعين صهلمة ، ما بين نجران وتلثيت على طريق المختصر من حضرموت وهو لبني زبيد . انظر ابن خردادبة : المسالك المسالك ص ١٥٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١١٨ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة "المجرة" ولتمديد من باقى الشيخ . والاثبات من ابن خردادبة والهمداني وياقوت ، والمهجرة بالفتح ثم السكون وجيم مفتوحة بلدة في اول عمل اليمن بينها وبين صعدة عشرون فرسخا . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٥٣ . الهمداني : صفة جزيرة العرب ص ٣٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٢٩ .
- (٤) المبار ساقطة من الاصول والاضافة يقتضيها السياق ، وقد اشار اليه دى غيبة والاثبات من ابن خردادبة : المسالك ص ٥٩ - ٦٠ ، قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٣ .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول "الشحة" ولتمديد من ابن خردادبة وياقوت ، والسيخة بالتحريك الارغى الطحة . فقد ذكر ابن خردادبة - السيخة - فى طريق البصرة الى عمان على الساحل وذكرها ياقوت من قرى البحرين . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ، ص ١٨٣ .

بين (قطر) (١) ، (العقير) (٢) ، (ساحل [هجر] (٣) ، (حمض) (٤)

- (١) وردت الكلمة في الاصول "قطر" بالفاء . والتعديل من ابن خرداذبة ،
ياقوت ، وقطر بالتحريك في اعراس البحرين على سيف الخط بين عمان
والعقير قديما وهي معروفة اليوم بدولة قطر تشتمل على شبه جزيرة قطر المطلية
على الساحل الغربي للخليج العربي . وكانت قطر وماجاورها تدخل فوس
نطاق البحرين وساقيل فيها : قال جرير :
- لدى قطريات اذا ما تفولست بها البيد غاوين الحزوم الفياfia
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ،
ص ٢٧٣ ، محمد السيد غلاب وآخرون : البلدان الاسلامية ص ١١-١١٥ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ك "القفيز" ووردت الكلمة في نسخة "ب" الفقير ،
والتعديل من ابن خرداذبة ، ياقوت ، قرية على شاطئ البحر بهذا هجرز
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٣٨ .
- (٣) وردت الكلمة ساحل وهجر ساقطة والاضافة من ابن خرداذبة ، ياقوت
وهجر البحرين وقصبتها الصفا ، بينها وبين البصرة عشرة ايام ، ومنهم
ومن البصرة خمسة عشر يوم على الجمال وقيل هجر قصبة بلاد البحرين ، انظر
ابن خرداذبة : المسالك ، ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٩٣ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة ك "يمص" والتعديل من نسخة (ب) والاشات مسن
ابن خرداذبة وياقوت ، وحمض بفتحيتين موضع بين البصرة والبحرين شرق
الرهنا . وقال الرازي :

يارب بيضا لها زوج حرض
جلاله بين عريق وحمض
ترميك بالطرف كما ترمى الفرض

انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ،
ص ٣٠٥

(١) (سلحه) (١) العرس (٦) ، (حسان) (٧) ، غليظه (٤) المحرس (٥) ،
(هص) (٦) ، (المقر) (٧) ، الزاريقه (٨) ، عرفجاء (٩) ،

- (١) وردت الكلمة في الاصول "سلحه" وذكر ابن خرداذبة "سلحه" : السالك
ص ٦٠ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول "المرس" ووردت عند ابن خرداذبة "الفرى" ابن
خرداذبة : السالك ص ٦٠ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول "حسان" وقرأها ديغميه "القرتين" والتعديل
من ابن خرداذبة : السالك ص ٦٠ .
- (٤) انظر ابن خرداذبة : السالك ص ٦٠ .
- (٥) انظر ابن خرداذبة : السالك ص ٦٠ .
- (٦) وردت الكلمة في الاصول "عشمه" والتعديل من ابن خرداذبة : السالك
ص ٦٠ ، وياقوت الذى ذكر الموضع بالمد وهو موضع على شاطئ الفسرات
بين هيت والرحبة ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٢٨ .
- (٧) وردت الكلمة في "العد" وفي "ب" البمد والتعديل من ابن خرداذبة
وياقوت ، والمقر بكسر الميم وفتح القاف وتشديد الراء موضع (بكاسمه) وقيل
(جبل كاسمه) وقيل (اكه مشرفة على كاسمه) انظر ابن خرداذبة :
السالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٢٥ .
- (٨) وردت الكلمة في الاصول "الزوايقه" والتعديل من ابن خرداذبة ، وياقوت
والزوايقه موضع قرب البصرة كانت فيه موقعة الجمل اول النهار . انظر
ابن خرداذبة : السالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٢٥ .
- (٩) عرفجاء بفتح اوله وسكون ثانيه وفاء وجيم والفاء مدودة . ذكره ياقوت ،
بانه موضع معروف . انظر ابن خرداذبة : السالك ص ٦٠ ، ياقوت ،
معجم البلدان ج ٤ ص ١٠٥ .

الحدرية (١) ، عبادان (٢) .

وان قد ذكر الطريق الى مكة من كل جهة واتبعنا ذلك بالطريق الى اكناف الجنوب مثل اليمن وما يتصل بها من النخلة ومان والبحرين وما يقرب من تلك الجهات فلنتبع ذلك بالطريق الى ما يقرب اليه تلك الجهات من نواحي المشرق وهي الاهواز وفارس (واصبهان) (٣) وكرمان وسجستان وما والاها . ولنبدأ بمدينة السلام فمنها التي (كلوازي) (٤) فرسخان ، والى المدائن خمسة فراسخ ، والى (سبي كوما) (٥)

- (١) وردت في الاصول كذلك وقراها في غميه "حدثه" ص وردت عند ابن خردادبة "حدثه" : المسالك ص ٦٠ .
- (٢) عبادان بفتح اوله وتشديد ثانيه ، موضع تحت البصرة قرب الخليج العربي وهي معروفة اليوم . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٧٤-٧٥ .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة ب "اصبهان" .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) "كلوازي" وكلوازي بالفتح والسكون وذال هاء مقصورة ذكر ياقوت كلوازي طرج قرب بغداد من ناحية الجانب الشرق من بغداد ، وفي جانب كلوازي الغربي نهر بوق . وذكر الحميدي كلوانا مدينة بها مسجد جامع تتصل عمارة ببغداد بها من الجانب الشرقي وبين الطينيتين جسران يجتاز عليهم الناس وقد ذكر ياقوت الصافة التي بينها وبين بغداد فرسخ وذكرها الحميري ثلاثة فراسخ . انظر ابن خردادبة المسالك ص ٦ ، ١٢٠ الاصحى : مسالك الممالك ص ٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٧٧ ، الحميري : الروض المصنوع ص ٤٩٣ .
- (٥) هكذا وردت في الاصول . وقد وردت عند ابن رسته "سبي بنى كوما" وعليه اعتمد في غميه في القراءة والتعديل .

سبعة فراسخ ، وإلى النعمانية (١) أربعة فراسخ ، وإلى (جبل) (٦) خمسة
فراسخ ، وإلى [نهر سابس] (٢) سبعة فراسخ ، وإلى قم الصلح (٤)

- (١) النعمانية بالضمة بلدة بين واسط وبغداد في نصف الطريق على ضفة نهر
دجلة معدود من أعمال الزاب الأعلى ، وهي قصبة ، وكانوا أهلها شيمية ،
وهي كثيرة الغيرات وأفرة الفلات لها قرى ، قيل بناها النعمان بن المنذر بن
قين بن ماء السط . وقد ذكرها الحميري باسم مدينة الزاب . انظر الاصل في
مسالك الممالك ص ٨٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٩٤ والقزويني :
آثار البلاد ص ٤٦٩ ، الحميري : الروض الممطر ص ٢٨١ .
(٦) وردت الكلمة في نسخة ك " حسل " والتعديل من بقية النسخ الاخرى ، وجبل
بفتح الجيم وتشديد الباء وضما قرية بين النعمانية واسط في الجانب
الشرقي وضرب بقاضيها المثل أيام المأمون وقد عناها البحتري بقوله :

تخافنيك من هول البطائح سائرا على خطر والريح هول دهورها
لئن اوتشتني جبل وخصامها لما استنتني واسط وقصورها

البكري : معجم ما استعجم ج ٢ ص ٣٦٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢
ص ١٠٣ ، القزويني : آثار البلاد ص ٣٤٧ .

- (٢) وردت في الاصول " الى واسط " والتعديل من ياقوت ، وسابس بضم الباء
نهر سابس قرية مشهورة قرب واسط على طريق القاصد لبغداد منها
على الجانب الغربي . انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٦٧ .

- (٤) الصلح بالكسر ثم السكون كوره فوق واسط لها نهر يستمد من رجله على
الجانب الشرقي يسمى قم الصلح ، وهو نهر كبير ومنها وبين جبل عدة قرى
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٥٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ،
ص ٤٢١ ، ج ٤ ص ٢٧٦ .

خمسة فراسخ ، وإلى واسط (١) سبعة فراسخ . فذلك من واسط
إلى مدينة السلام [أثنان وأربعون] (٢) فرسخا . ومن واسط
[٢٢ ب] إلى الرصافة (٣) عشر فراسخ ، وإلى القطر (٤) اثنا عشر فرسخا ، وإلى
نهر معقل (٥) ستة فراسخ ، وإلى مدينة البصرة أربعة فراسخ ،

- (١) واسط مدينة بين الكوفة والبصرة من الجانب الغربي بناها الحجاج بن يوسف الثقفي سنة أربع وثمانين وقيل في بداية سنة ثلاث وثمانين واستتمها سنة ست وثمانين وسكنها الحجاج إلى سنة خمس وتسعين وهي السنسنة التي توفي فيها . وقد ذكرها الجغرافيون المسلمون على أنها كثيرة الغيرات صحيحة الهواء يشقها دجلة عذبة الماء لها قرى ورساتيق وساتين كثيرة ومهانغل كثير . وهي بلد الرخاء لكثرة غلاتها . انظر ياقوت : معجم البلدان ص ٣٤٩-٣٥١ ، انقزويني : أثار البلاد ص ٤٧٨ ، ابن بطوطة : تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار ص ١٢٣ .
- (٢) وردت الكلمة في الأصول "خمسون" وعند تدقيق الحساب وجدت أنها اثنان وأربعون فعدلت إلى الصواب ، ويبدو أن الخطأ من الناسخ لا من قدامه الذي بالحساب وحلم المنطق كما سبق ذكره .
- (٣) وتسمى رصافه واسط وهي من أعمال واسط وما قيل فيها :
يقربحيني أن تغازلني الصبا إذا مس جدران الرصافة لينها
وأن ييسم البرق الذي من بلادها على كبد ابكي الطلام أنينها
وقد ذكر ياقوت المسافة كذلك بعشر فراسخ انظر ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ٤٩ .
- (٤) وردت الكلمة في الأصول بالفاء والتعديل من ابن خرداذبة وابن رسته وياقوت ، والقطر بفتح أوله وسكون ثانيه وآخره را . ذكره ابن خرداذبة في الطريق من بغداد إلى البصرة وكذلك ابن رسته وذكره ياقوت بقوله "كأنه من قطر الماء يقطر" موضع في جوانب البطائح بين البصرة وواسط انظر ابن خرداذبة المسالك ص ٥٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ص ٣٧٢ .
- (٥) نهر معقل ، ذكره ابن خرداذبة في الطريق كذلك ، بعد البطائح ، ودجلة المروا وقيل فيني ، وذكر ياقوت بقوله منسوب إلى معقل بن يسار بن عبد الله بن معبر بن حراق بن لاي بن كعب بن عبد بن ثور هذمه بن لطم بن (=)

فذلك من واسط الى البصرة [اثنان وثلاثون] (١) فرسخا . ومن
البصرة الى الابله (٢) (اربعة فراسخ) (٣) ، ومن الابله

(=) عثمان بن عمر بن أد المزني صاحب النبي صلى الله عليه وسلم وهو نهر معروف
بالبصرة فمه عند فم الابله ، ذكر ان عمرا باموس الاشعري ان يحفر
نهر بالبصرة ويجريه على يد معقل بن يسار المزني فنصب اليه وتوفي معقل
بالبصرة في ولاية عبيد الله بن زياد البصرة لمعاوية وقيل حفر زياد بأمر
معاوية وأجره على يد معقل فنصب اليه ، وقيل أجره على يد عبد الرحمن
ابن أبي بكر أخيه فلما فرغ منه وأراد فتحه بمثل زياد معقل بن يسار ليحفر
فتحه تبركا به لانه من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فقال الناس نهر
معقل . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٥٩ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٥ ص ٣٢٣ ، ٣٢٤ .

(١) وردت في الاصول " خمسون " وهو خطأ في الحساب . والتدقيق اثبت
العدد .

(٢) الابله بضم اوله وثانيه وتشديد اللام والابله بلد على شاطئ دجلة البصرة
في زاوية الخليج الذي يدخل الى البصرة وهي اقدم من البصرة لان البصرة
مصر في عهد عمر بن الخطاب رضي الله عنه وكانت الابله حينئذ مدينة فيها
مسالح من قبل كسرى . واما نهر الابله الضارب الى البصرة فحفره زياد ،
وقد كانت الابله جانبان شرقي وغربي اما الشرقي فيعرف بشاطئ عثمان ، وهو
عثمان بن ابان بن عثمان بن عفان ، وهو على دجلة مه من الاشجار والبساتين
التي الكثير . اما الجانب الغربي فقد كان اقرب للخراب ، والابله مدينة
طيبة نخرة الاشجار متدفقة الانهار بها انواع الاشجار واجناس الحبوب واصناف
الثمار وقال الاصمعي جنان الدنيا ثلاث : غوطة دمشق ونهر بلخ ونهر الابله
وقال ابوه الخوارزمي في جنان الدنيا اربع غوطة دمشق وصفد سمرقند وشعب
هوان ، وجزيرة الابله . وكان خلاد بن صفوان يقول : ما رأيت ارضا مثل
الابله مسافة ولا اغذى نطفة ، ولا أوطأ مطية ، ولا اريح لتاجر ولا اخفسي
لعاقد . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٧٠ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ١
ص ٧٦ ، ٧٧ ، القزويني : اثر البلاد ص ٢٨٦ .

(٣) العبارة ساقطة من نسخة "ب".

الى (بيان) (١) خمسة فراسخ ، ومن بيان الى حصن مهدي (٢) على الظهر ستة فراسخ وفي الماء على نهر الجديد ثمانية فراسخ ، ومن حصن مهدي الى سوق الاربعاء (٣) اربعة فراسخ ، ومن سوق الاربعاء الى المحول (٤) ستة فراسخ ، ومن المحول الى دولا ب (٥) ثمانية فراسخ ، ومن

- (١) وردت الكلمة في الاصل " بنان " ولتعمد من الاصطخرى والمقدس ياقوت وبنان موضع في ديار بني اسد بنجد وبنان قرية بمر والشاهجان ، واما بيان بالفتح والتخفيف صقع من سواد البصرة في الجانب الشرقي من دجلة عليه الطريق الى حصن مهدي وهي قريبة منه ، وحصن مهدي من نواحي الاهواز ، الاصطخرى : مسالك الممالك ، ص ٩٥ ، المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٩٢-٥١٨ .
- (٢) حصن مهدي بلد من نواحي خوزستان " اقليم الاهواز " واليه تنحدر مياه خوزستان فتصير نهرا كبيرا ثم يصب في البحر . انظر الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٩٥ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٦٦ .
- (٣) سوق الاربعاء بضم اوله وسكون الثاني ، وضم الباء ، بلد من نواحي خوزستان على نهر ذات جانبين وبها سوق والجانب المراقى به الجامع ، وبها ميناء وعسكر مكرم ستة فراسخ . انظر الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٨٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٣٦ ، ج ٣ ص ٢٨٣ .
- (٤) ذكره قدامة بالاهواز وذكر ياقوت المحول بانها بلدة طيبة حسنة نزهة كثيرة البساتين والفواكه والاسواق والمياه وبها ميناء بغداد فرسخ ، وهذا قد يكون هناك موضعان بهذا الاسم اوان هناك القياس في الامر عند ياقوت انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٦٦ .
- (٥) دولا ب بفتح اوله واخره ياء موحدة ، ذكرها ياقوت بانها قرية وحصن المسافة التي بينها وبين الاهواز اربعة فراسخ خلافا لما ذكره قدامة عن المسافة ، وقد ذكر ياقوت انه كانت بها وقعة بين اهل البصرة واميرهم سنة ٦٥ هـ وذكر قول عمر الفناء ومنه :
لوشا هدتني يوم دولا ب وابصرت طمان فتى في الحرب غير ذميم
انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٨٥-٤٨٦ .

دولاب الى سوق الاهواز (١) فرسخان . فذلك من البصرة الى سوق
الاهواز اثنان وأربعون (٢) فرسخا . ومن سوق الاهواز الى
حويرول (٣) فرسخان ومن حويرول الى (أزم) (٤) اربعة فراسخ ،

- (١) الاهواز اسم الكورة الكبيرة التي ينصب اليها سائر الكور ، واما البلد الذي
يغلب عليه هذا فانما هو سوق الاهواز الذي ذكرهنا ، والاهواز كور عديدة
وهي سوق الاهواز ورامهرمز وايدج وهسكركم وتستر وجند نيسابور وسوس ،
وسرق ، ونهر تيري ، ومناذر ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٤٢ ،
الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ٨٨ ، المقدسي : احسن التقاسيم ،
ص ٤٠٢ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ص ٢٨٤ .
- (٢) وردت الصائفة في الاصول " ستة وثلاثون فرسخا " ولتمديد من واقــــع
الفراسخ المذكورة .
- (٣) وردت هكذا في الاصول . وقد قرأها دي غويه غير منقطعة . ولم اجد لها
ترجمة في المصادر المتوفرة لدى .
- (٤) وردت في الاصول " ازم " بالراء . ولتمديد من ابن خردادبة ، والاصطخري
وياقوت . فقد ذكر ابن خردادبة في الموضع في الطريق من سوق الاهواز الى
فارس فقال " من الاهواز الى ازم ستة فراسخ " وقد ذكر الاصطخري الموضع
يقوله " ومن مدنها المشهورة بصنى وازم وسوق الاربعاء وحصن مهدي "
- وذكر المقدسي الموضع باسم الرام وذلك في قوله " ومن الدواليب مرحلة
ومن الرام الى الزط مرحلة " وذكر ياقوت ازم بفتحتين وقال " وازم ايضا منزل
بين سوق الاهواز ورامهرمز منه محمد بن علي بن اسماعيل المعروف بالميرمان
النحوي وفيها يقول :

من كان يأثر عن ابائه شرفا فاصلنا أزم اصططه الخوز

انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٤٣ ، والاصطخري : مسالك الممالك
ص ٨٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٢٠ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ١ ص ١٩٦ .

ومن ازم الى (سنابك) (١) اربعة فراسخ ، ومن سدابك الى قريسة
الحباري (٢) ثلاثة فراسخ ، ومن قرية الحباري الى العين (٣) ثلاثة
فراسخ ، ومن العين الى رام هرمز (٤) اربعة فراسخ ، ومن رام هرمز

(١) وردت الكلمة في ك " سابهك " والتعديدين من النسخ الاخرى ، ولم يذكر
ابن رسته في الطريقين المذكورة عدة مواضع وردت عند قدامة . انظر ابن رسته
الاعلاق ص ١٨٩ .

(٢) وردت عند ابن قدامة وهي من المواضع التي لم أجد لها تعريف . والاخص
عند ابن خردادبة : المسالك ص ٤٣ ، وابن رسته : الاعلاق ص ١٨٩ .

(٣) ورد اسم الموضع عند ابن رسته كذلك ، حيث ذكره ضمن الطريق الثاني
الموصل من الاهواز الى فارس ، وذكر الموضع بعد ازم ولم يذكر الموضع الاول .
عند قدامة التي بين الموضعين وجعل المسافة التي بينهم ستة فراسخ بينما
المسافة اجمالا عند قدامة تسعة فراسخ . انظر ابن رسته : الاعلاق ،
ص ١٨٩ .

(٤) رام هرمز كره من كهر خوزستان تتأخم فارس ، ورام معناها بالفارسية المزارع
او المقصود والعمامة يسمونها رامز تغانلا ، وهي مدينة مشهورة نزهة
حارة الجبال كثيرة النخيل والزيتون والحبوب وتجمع النخل والجوز والارنج
وليس في غيرها من كهر الاهواز كذلك لاحظ لها في السهل الا اليسير
ولا مزارع فيها لقصب السكر ولا يبلغ اليها انهار الاقليم ولهم نهر على حدة
ومن مدنها سنبل ، وايدج تيرم ولا نغرد بايج كوزوك جميعهن جليليات
وقد قال ورد الجمدي :

امفترأ أصبحت في راصهرمز الا كل كعبى هناك غريب
وقال كعب الاشقر :

حتى اذا خلفوا الاهواز واجتمعوا براصهرمز من وافي به الخبر

انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٤٣ ، الاصحى : المسالك
ص ٨٩ ، المقدس : احسن التقاسيم ، ص ٤٠٧ ، ياقوت : معجم
البلدان ، ج ٣ ص ١٧ .

الى وادى الملح (١) اريسة فراسخ ، ومن وادى الطح الى الزط (٦) ،
فرسخان ، ومن الزط الى (خابران) (٣) ثلاثة فراسخ ، ومن
خابران الى المستراح (٤) فرسخان ، ومن المستراح الى دهليران (٥)
فرسخان ، ومن دهليران الى (كبارسان) (٦) ثلاثة فراسخ . ومن
كبارسان الى نسابل (٧) ثلاثة فراسخ ، ومن نسابل

-
- (١) وادى الملح ذكره ابن خرداذبة بعد " الزط " بخلاف قدامه ، انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٣ .
- (٢) وردت الزط عند ابن خرداذبة بعد وادى الملح ويبدو من كلام ابن خرداذبة
ان الزط نهر . وقد ذكر ياقوت الزط بانه نهر قديم بناوحى البطيحة .
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ،
ص ١٤٠ .
- (٣) وردت فى الاصول بالهاء . وهناك موضحان بهذا الاسم الموضع المذكور
وأخربين سرخس وأبيورد من خراسان . والخابران من كور الاهواز . انظر
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٣٤ .
- (٤) لم اجد له ترجمة فى المصادر المتوفرة لدى .
- (٥) هكذا وردت فى الاصول وهو ما عليه اسم الموضع فى المصر الحديث . غير
ان ابن خرداذبة اوردتها بالزاي : المسالك ص ٤٣ .
- (٦) وردت الكلمة فى نسخة (ب) كبارستان . وقد قرأها دى غويه غير منقطعة
ص ١٩٥ هامش (B) .
- (٧) وردت الكلمة فى الاصول كذلك وقرأها دى غويه غير منقطعة الياء . وأشهر
فى الهامش (C) من ص ١٩٥ الى انها وردت عند المقدسى فى ص ٤٠٣
" بسابك " وعند الرجوع الى المقدسى لم اجد ذكر لموضع بهذا الاسم فى
اقليم خوزستان . وانا ذكرت فى اقليم فارس . انظر المقدسى : احسن
التقسيم ص ٤٥٣ .

الى ارجان (١) خمسة فراسخ ، ومن مدينة ارجان الى (المستر) (٦) ،
سبعة فراسخ ، ومن (المستر) الى (بيدق) (٣)

(١) ارجان بفتح اوله وتشديد الراء وجيم والف ونون ، ذكرها الاصطخسري بقوله " مدينة كبيرة كثيرة الخير بها نخيل كثير وزيتون وفواكه الجبروم والصرود ، وهي بحرية ، سهلية جبلية مأواها يسبح بينها ومن البحر مرحلة " وذكرها المقدس بقوله " قصبة شديدة العطارة كثيرة الخيرات جبلية المدن سرية الامل تجمع الثلج والرطب والليمون والعنب ، هي معدن التين والزيتون فيها يعمل الذهب الفائق والصابون ، خزانة فارس والعراق ومطرح خوزستان واصفهان ، بها نهر غزير يشق البلد ويجمع حسن عامر على طرف الاسواق به منارة طويلة طريقة . . . الخ " وذكرها ياقوت بالجمع بين الاثنين ، وزاد " وبينها وبين شيراز ستون فرسخا وبينها وبين سوق الاهواز ستون فرسخا " انظر الاصطخري : صالك الممالك ص ١٢٨ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ص ١٤٢ .

(٦) وردت الكلمة في الاصول "المستر" . . . وقد ورد اسم هذا الموضع عند ابن خردادبة داسين ، والذي ذكر هذا الموضع بين ارجان وموضع يندك ، وقد اختلف قدامه مع ابن خردادبة في المسافة فابن خردادبة جعلها مسن ارجان الى الموضع خمسة فراسخ بينما كانت المسافة عند قدامه سبعة فراسخ ، وقد يكون داسين بين المستر وندك ، وقد ثبته دي غويه داسين ولم يلاحظ ذلك . انظر ابن خردادبة : الصالك ص ٤٣ ، دي غويه : معجم البلدان ص ١٩٥ .

(٣) ورد اسم الموضع عند قدامه " بيدق " وورد اسم الموضع عند ابن خردادبة "بندك" وورد اسم الموضع عند ابن رسته "بندك" وذكر المقدس الموضع باسم "بندق" وعلى الاخير استند دي غويه في قراءته للموضع . واسما المسافة التي حدد كلا منهم فابن خردادبة حددها من داسين الى الموضع بخمسة فراسخ وابن رسته يقال له هير باربعة فراسخ ، والمقدس حدددها من ارجان اليها ببريدتين ومرهلتين ، انظر ابن خردادبة : الصالك ص ٤٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٩ ، قدامه : نجد من كتاب الخراج ص ١٩٥ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٥٣ .

[ستة فراسخ] (١) ، [ومن بيدق] (٢) الى خان حماد (٣) ستة
فراسخ ، ومن خان حماد الى امران (٤) تسعة فراسخ ، ومن امران
[١٢٣] الى (النوند جان) (٥) ستة فراسخ ، ومن (النوند جان) الى الكركان (٦)

(١) سقط تحديد الصافات هنا في الاصول ، وقد حدد ابن خرداذبه الصافة
من بيدق الى خان حماد بستة فراسخ وعليه اعتمد دي غويه ، بينما حددها
ابن رسته بثمانية فراسخ ، ومع التدقيق في صافة الفراسخ من سسوق
الاحواز الى شيزار وجد ان الصافة الساقطة ستة فراسخ وذلك ما ذكره
ابن خرداذبه ، انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٤٣ ، ابن رسته :
الاعلاق ، ص ١٨٩ .

(٢) اضافة يقتضيها السياق وسلامة الاسلوب .

(٣) انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٤٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٨٩ .

(٤) وردت كذلك ولم اهتدي الى ترجمة للموضع .

(٥) وردت الكلمة في الاصول " المهند جان " والتعديل من ابن خرداذبه ، وابن
رسته : والمقدسي ، ياقوت ، وابن عبد الحق ، والنوند جان بالضم ثم السكون
هاء موحدة مفتوحة ، ونون ساكنة ، وداال مفتوحة ، مدينة من ارض فارس من
كوره ساهور ، وقد ذكرها المتنبى في شعره وهو يصف شعب بوان فقال :

منازل لم يزل فيها خيال يشيعني الى النوند جان

وقد ذكرها الاصطخري " النوند جان " . انظر ابن خرداذبه : المسالك ،

ص ٤٣ ، ٤٥ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٩٠ ، الاصطخري : مسالك الممالك

ص ١٢٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٥٥ ، ياقوت : معجم البلدان ،

ج ٥ ص ٣٠٧ ، القزويني : اثر البلاد ص ٢٠٩ ، ابن عبد الحق : مراصد

الاطلام ، ج ٣ ص ١٣٩٣ .

(٦) الكركان بالضم واخره نون ، وهي ثلاثة مواضع ، اولها المدينة المعروفة
بجرجان وهي تحريب كركان التي بين طبرستان وخراسان ، والثاني قرية بفارس

وهي الموضع المقصود ، والثالثة قرية بقرميسين ، ويلاحظ ان المقدسي ذكر

الموضع باسم جركان فجعل الكاف الاولى جيم . انظر الاصطخري : مسالك

الممالك ص ١٣٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٥٥ ، ياقوت : معجم

البلدان ، ج ٤ ص ٤٥٢ .

خمسـة فراسخ ، ومن الكركان الى (الخزاره) (١) [خمسـة فراسخ] (٢)
 [ومن الخزاره] (٣) الى (جلان) (٤) خمسـة فراسخ ، ومن جـلان
 الى (جويم) (٥) اربعة فراسخ ، ومن (جويم) الى

- (١) وردت الكلمة فى نسخة "ك" الخزاره والتعديل من بقية النسخ الاخرى ،
 والاثبات من الاصطخرى ، والمقدسى فقد حدد الاصطخرى المسافة
 بين الكركان والخزاره بخمسـة فراسخ ، وحددها المقدسى بمرحله ، انظر
 الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٣٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٥٥ .
- (٢) المسافة ساقطة من الاصول والاضافة من الاصطخرى ، مسالك الممالك ص ١٣٣ ،
 انظر الهاش السابق .
- (٣) اضافة يقتضيها السياق .
- (٤) وردت الكلمة فى الاصول "جلان" ووردت عند الاصطخرى "خلان" ووردت
 عند المقدسى "خلار" وكذلك ياقوت وخلار بضم اوله وتشديد ثانيه واخره
 را ، موضع بفارس يجلب منه العسل ، انظر الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٣٣ ،
 المقدسى : احسن التقاسيم ، ص ٤٥٥ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ،
 ص ٣٨٠ .
- (٥) وردت الكلمة فى الاصول "حديم" وقد ذكرها ابن خرداذبة جهن وذلك
 فى الطريق بين الاهواز الى فارس ووردت عند المقدسى "جويم" و جنوم بالضم
 ثم الفتح هاء ساكنة وسيم مدينة بفارس يقال لها جويم ابى احمد ، سمعة
 رستاقها عشر فراسخ تحوطه الجبال كله نخيل وساتين ، ويلاحظ ان جرين
 هذه الذى قرأت محرفة غير جرين التى فى طريق بسطان نيسابور ، انظر
 ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٤ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٥٥ ،
 ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٩٢ ، ابن عبدالحق : مراصد الاطلاع ،
 ج ١ ص ٣٦٢ .

شيزار (١) خمسة فراسخ . فذلك من الاهواز الى شيزار (مائة فرسخ
وفرسخان) (٦) . ومن شيزار الى اصطخر (٣) اثنا عشر فرسخا ، ومن سنن
اصطخر الى زياد اباد (٤) ثمانية فراسخ ، ومن زياد اباد الى (جوانان) (٥)

- (١) شيزار بالكسر واخره زاء بلد عظيم معروف ، وهي مدينة اسلامية انشأها محمد
ابن القاسم بن ابي عقيل بن عم الحجاج ، وقد حدد لها البعض في الاقليم
الثالث كياقوت ، وحدد لها البعض في الاقليم الرابع كالخوارزمي وسهراب ،
ولمعلومات اوفي انظر الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٢ ، ابن خردادويه :
الممالك ص ٤٦ ، الاضطخري : ممالك الممالك ص ١٢٨ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٢٤٦ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٣٩ ، ابن بطوطة : تحفة
النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار ص ١٣٦ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٣ ص ٣٨٠ ، سهراب : كتاب عجائب الاقاليم السبعة التي بها العمارة ،
ص ٢٨ ، ابن الاثير : تحفة المعجائب وطرفه الفرائد ورقه (٨٨ ب) .
- (٢) وردت العبارة في الاصول " مائة وفرسخان " والتمديد مقتضى سلامة المعنى .
- (٣) اصطخر بالكسر وسك ون الخاء ، ولمعلومات اوفي انظر الخوارزمي : صورة الارض
ص ٢٢ ، ابن خردادويه : الممالك ص ٤٥-٤٦ ، الاضطخري : ممالك الممالك
ص ١٢٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٤٥ ، المقدسي : احسن التقاسيم ،
ص ٢٢٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢١١ ، القزويني : اثر البلاد
ص ١٤٧-١٤٨ ، سهراب : كتاب عجائب الاقاليم السبعة التي بها العمارة ،
ص ٢٨ ، الحميري : الروض المعطار ص ٤٣-٤٥ . ابن الاثير الجوزي : تحفة
المجاييب وطرفه الفرائد ، ورقه (٨٢ ب)
- (٤) زياد اباد ، وذلك اضافة اباد الى زياد على عادة الفرس ، في اضافة القرى ،
ذكرها الاضطخري انها على مسافة ثمانية فراسخ من اصطخر ، وذكرها المقدسي
بان تأخذ من شيزار اليها ثلاث مراحل ، وذكرها ياقوت بانها من قرى فارس
بنواحي شيزار . انظر الاضطخري : ممالك الممالك ص ١٣٠ ، المقدسي :
احسن التقاسيم ص ٤٥٦ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٣ ص ١٦٢ .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول " هوحيايان " وقد ذكرها الاضطخري " جوانان " ،
وجعل المسافة بينها وبين زياد اباد اربعة فراسخ وبينها وبين التي بعدها
قرية عبد الرحمن ستة فراسخ ، وذكر ابن حوقل كذلك وجعل المسافة ستة
فراسخ . انظر الاضطخري : ممالك الممالك ص ١٣١ ، ابن حوقل : صورة الارض
ص ٢٥٠ .

اربعة فراسخ ، ومن (جهانان) الى قرية عبدالرحمن (١) ستة فراسخ ،
ومن قرية عبدالرحمن الى قرية الابن (٢) سبعة فراسخ ، ومن قرية الاس
الى (صاهك) (٣) ستة فراسخ ، ومن (صاهك) الى (سرمقان) (٤)
تسعة فراسخ ، ومن سرمقان الى (بشتخم) (٥) عشرة فراسخ ، ومن

- (١) قرية عبدالرحمن ذكرها الاصطخري كذلك وكانت المسافات عنده مطابقة لما اورد قدامه ، انظر الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ١٣١ .
- (٢) قرية الاس كذلك ذكرها ابن خرداذبة في الطريق من اصطخر الى السيرجان وحدد المسافة اليها من موضع يقال له اسبنجان باربعة فراسخ وذكرها الاصطخري ، وحدد المسافة اليها من قرية عبدالرحمن بستة فراسخ ، انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٥٧ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣١ ، وردت الكلمة في الاصول "صاهل" والتعديل من ابن خرداذبة والاصطخري وياقوت ذكرها ابن خرداذبة باسم صاهك وحدد المسافة اليها من قرية الاس بستة فراسخ وذكر الاصطخري صاهك الكبرى مدينة وحدد المسافة اليها من قرية الاس بثمانية فراسخ وذكرها ياقوت بقوله "صاهك" مدينة بفارس لها عمل يرأسها دخلت في كهرة اصطخر . انظر ابن خرداذبة المسالك ص ٥٣ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٩٠ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول "سريقان" والتعديل من الاصطخري ، وياقوت وسرمقان بفتح اوله وسكون ثانيه وفتح الميم ، ذكرها الاصطخري على انها رباط سرمقان وحدد المسافة اليها من صاهك بثمانية فراسخ ، وذكر ياقوت سرمقان ثلاثة مواضع قرية بهراء واخرى بسرخس واخرى بفارس . انظر الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ، ص ٢١٥ .
- (٤) وردت الكلمة في الاصول "بسحم" والتعديل من الاصطخري ، وابن حوقل فقد ذكرت بشتخم رباط وحدد الاصطخري المسافة اليه من السرمقان بتسعة فراسخ وحددها ابن حوقل بمرحلتين . انظر الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣١ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، ٢٧٢ .

بشتخم الى (بيمند) (١) عشرة فراسخ ، ومن بيمند الى (السرجان) (٢)
قصبه كرمان اربعة فراسخ ، فذلك من شيزرا الى " السرجان " ستسعة
وسبعون فرسخا . ومن السرجان الى قهستان (٣) (ستة فراسخ ،
ومن قهستان) (٤) الى رباط كوخ (٥) ثمانية فراسخ ، ومن رباط

(١) وردت الكلمة في الاصول " شيد " والتعديل من ابن خرداذبة والاصطخري
وابن حوقل والمقدسي ، انظر ابن خرداذبة : الممالك ص ٤٨ ، الاصطخري :
ممالك الممالك ص ٣٦٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٢٢ ، المقدسي :
احسن التقاسيم ، ص ٤٥٥ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول " السرجان " والتعديل من الخوارزمي ، وابسين
خرداذبة والاصطخري والمقدسي وياقوت وسهراب ، والسرجان بكسر اوله
وسكون ثانيه ثم را ، وجيم واخره نون وذكرها البعض في الاقليم الثالث وذكرها
البعض في الاقليم الرابع والسرجان مصر اقليم كرمان واكثر القصبات واكثرها
علمها واحسنها رسما ذات برساتين وسياه واسواق فسيحة بهية ابهى من
شيراز واسع هواؤها صحيح وماؤها معتدل ويلاحظ ان الاصطخري قد ذكرها
بالشين " شيرجان " انظر الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٢ ، ابن خرداذبة
الممالك ص ٥٣ ، الاصطخري : ممالك الممالك ص ١٣٠ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ٤٥٥ ، ٤٦٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٥ ، سهراب
كتاب عجائب الاقاليم السبعة التي بها المصار ، ص ٢٨

(٣) وردت الكلمة في الاصول كذلك ، وذكرها ابن خرداذبة كذلك وحدد المسافة
اليها من السرجان بستة فراسخ وذكرها الاصطخري " قوهستان ابن غانم "
وذكرها ابن حوقل " قوهستان السرجان " وذكرها المقدسي قوهستان وجعلها
من مدنهم ، وذكرها ياقوت قوهستان بضم اوله ثم السكون ثم كسر الطاء وسين
مهجلة وتاء مثناه من فوق ، واخره نون ، انظر ابن خرداذبة : الممالك ص ٤٩ ،
الاصطخري : ممالك الممالك ص ١٦٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٦٨ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ٤٦١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤١٦ .

(٤) العبارة سا قطة من نسخة ب .
(٥) لم أشر على ترجمة للموضع في المصادر المتوفرة لدى ، وقد يكون ذلك لاختلاف
في اسم الموضع عند الجغرافيين المسلمين .

كومخ الى سا هوى (١) ستة فراسخ ، ومن سا هوى الى اسير (٧) اربعة فراسخ ، ومن اسير الى (غنا ب) (٢) ستة فراسخ ، ومن غنا ب الى (غبراء) (٤) اربعة فراسخ ، ومن (غبراء) الى كورم (٥) ثمانية فراسخ ومن كورم الى (كسك) (٦) ثمانية فراسخ ، ومن كسك الى

-
- (١) لم اهتدى الى تصنيف للموضع في المصادر الجغرافية الاسلامية .
 (٢) لم اهتدى على تصنيف للموضع في المصادر الجغرافية الاسلامية .
 (٣) وردت الكلمة في الاصول " غنا ب " والتعديل من ابن خردادبة ، والاصطخري وابن حوقل والمقدسي ، وياقوت ، وغنا ب بالفتح وتشديد النون من نواحي كرمان لها قرى وساتيق . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٤٩ ، والاصطخري مسالك الممالك ص ١٦٨ ، ابن حوقل ، صورة الارض ، ص ٢٦٨ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٩٠ .
 (٤) وردت الكلمة في الاصول " عثر " والتعديل من ابن خردادبة : المسالك ص ٤٩ ، والاصطخري : مسالك الممالك ص ١٦٨ ، ابن حوقل : صورة الارض احسن التقاسيم ص ٤٧٣ ، والمقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ .
 (٥) لم اشر على ترجمة للموضع في المصادر المتوفرة بالرغم من ذلك فاني لا ارجح ما ذهب اليه دي غويه بان الموضع هو " كوفون " والذي ذكره الاصطخري والمقدسي وذلك لوضوح الكلمة . انظر ابي قدامة : نزهة من كتاب الخراج ، ص ١٩٦ هامش (F) ، والاصطخري : مسالك الممالك ص ١٦٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ .
 (٦) وردت الكلمة في الاصول كذلك . وقد قرأها دي غويه " كشك " دون أن يشير الى مصادر معلوماته ، ولم اجد للموضع ذكر في المصادر المتوفرة .

(راثين) (١) عشرة فراسخ ، ومن (راثين) الى دارجين (٧) ثمانية فراسخ ، ومن دارجين الى (بم) (٣) اثنا عشر فرسخا ، ومن بم الى

(١) وردت الكلمة في الاصول " زابر " والتعديل من الاصطخري الذي حدد المسافة اليها من غيرا مرحلة وابن حوقل كذلك والمقدسي كذلك . انظر الاصطخري : سالك الممالك ص ١٦٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٧٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ .

(٧) ذكرها الاصطخري وحدد المسافة بمرحلة ، وابن حوقل حددها بمرحلة ، والمقدسي حددها بمرحلة وكلهم من موضع يقال له سروستان لم يرد ذكره عند قدامة واجمع الثلاثة على ان المسافة من راثين الى دارجين مرحلتين . انظر الاصطخري : سالك الممالك ص ١٦٩ ، الاقاليم ص ٧٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٧٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول " قم " والتعديل من ابن خردادبة والاصطخري وابن حوقل والمقدسي ، وياقوت ، والحميري ، فقد ذكرها ابن خردادبة في الطريق الى سجستان وحدد المسافة اليها من منطقة يقال لها ديروزين بتسعة فراسخ ، وذكرها الاصطخري وأوجز ، وحدد المسافة اليها بمرحلة واحدة وذكرها المقدسي بقوله " قصبة جليلة طيبة كبيرة اهل صناعة وحداقة متاجرة مقصودة ثيابها في الافاق معروفة وهي في الاسلام مشهورة وللاقليم مفخرة الا ان عامتهم حاكم وليس لمياهاها حلاوة ولا لهوائها طيبه وعليها حصن باربعة ابواب . الخ " وذكر ياقوت بالفتح وتشديد الميم وقال : " مدينة جليلة من اعيان مدن كرمان ولاهلها حداقة واكثرهم حاكة وثيابها مشهورة في جميع البلدان وشربهم من القنى المستنبطة من تحت الارض وفي مائها بعض الطوخة وفيها نهر جار ولها اسواق ومساكن حاملة ومينها ومن جهرفت مرحلة ، وذكر قول الطرمح :

الا ايها الليل الذي طال اصبح بيم وما الاصبح فيك بأروج
وذكرها الحميري بما لا يخرج عن ذلك . انظر ابن خردادبة : الممالك ص ٤٩ ، الاصطخري : سالك الممالك ص ١٦٩ ، كتاب الاقاليم ص ٧٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٧١ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٦٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٩٥ ، الحميري : الروض المطار ص ١٠٤ .

(برياسير) (١) (والمفازة) (٢) ثمانية فراسخ ، ومن (برياسير) الى
سجستان (٣) [مائة فرسخ] (٤) . فذلك من السيرجان قصبنة

(١) وردت الكلمة في الاصول " برياسير " وذكر ابن خرداذبة " نرماشير " وحميد
المسافة من بم اليها بسبعة فراسخ ، وذكرها الاصطخري " نرماشير " وذكرها
ابن حوقل " نرماشير " وذكرها المقدسي نرماشير . وكذلك ذكرها ياقوت ،
ونرماشير مدينة مشهورة من اعيان مدن كرمان بينها وبين بم مرحلة . انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٩ ، الاصطخري : مسالك الممالك ، ص ١٦٩ ،
ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٢٧٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ،
ص ٤٧٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٨١ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول " المفازة " ولتعميد من ابن خرداذبة : المسالك
ص ٤٩ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٦٩ ، وابن حوقل : صورة الارض
ص ٢٧٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٧٣ .

(٣) سجستان بكسر اوله وثانيه وسين اخرى صهلة وناة شناة من فوق واخره نون
معروفة مشهورة وهي ناحية كبيرة وولاية واسعة ، ولمعلومات اوفي انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٩ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٨٠-٢٨٦ ،
الاصطخري : مسالك الممالك ص ٢٣٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٤٧ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٩٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ،
ص ١٩٠-١٩١ ، القزويني : اثر البلاد ص ١٠١-٢٠٢ ، الحميري : الروض
المعطار ص ٣٠٤ .

(٤) وردت في الاصول " ثلاثة فراسخ " والتدقيق حسب ما ورد في النص تكون
المسافة واحد وتسعون فرسخا " ولتعميد مقتضى الصواب والدقة والحساب
حيث تكون المسافة مطابقة لما ذكر " مائة وثمانية وثمانون فرسخا " وقد اشار
الى ذلك دي غويه في نشره للجزء الجغرافي من المنزلة كما سبق الاششارة
الى ذلك ص ١٩٦ هامش (M) .

[٣٣ب] كرمسان (١) مائة وثمانية وثمانون فرسخا الى سجستان (٢) في المضارة

والجادة .

[ومن أراد شيزار] (٣) الى اصبهان (٤) فمنها الى نيسابور (٥)

- (١) وردت بعد كلمة كرمسان عبارة " الى المضارة " زائدة اذ ان المؤلف قال بعد ذلك " الى سجستان في المضارة والجادة .
- (٢) ساقطة عند دى غويه لانه غير في العبارة السابقة فذكر كالتالي " من نرماشير الى سجستان مائة فرسخ ، فذلك من السيرجان قصبه كرمسان الى سجستان مائة وثمانية وثمانون فرسخا في المضارة والجادة " انظر قدامه : نشر دى غويه نبذ من كتاب الخراج ص ١٩٦ س (٢-٩) .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول " لحن اردشير " والاضافة والتعديل مقتضى اللغة .
- (٤) اصبهان بفتح الهمزة وهي مدينة عظيمة من اعيان المدن مشهورة ، ولمعلومات اوفى انظر الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٢ ، ابن خرداذبه : الصالك ص ٢٠ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٧٤ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٥١-١٦٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٠٦ ، سهراب : عجائب الاقاليم السيمية ص ٢٨٠ .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول نيسابور ، ونيسابور من مدن خراسان وخراسان في الشمال من اصبهان والطريق متجه الى الجنوب من اصبهان الى شيزار وهي جنوب اصبهان في اقليم فارس وقد اشار دى غويه الى ما ورد عند المقدسي اسم الموضع ازرسابور وقد وردت عند المقدسي كذلك ، واني ارى ذلك ، ولم تعدل الكلمة في المتن لمرودها واضحة في الاصول وقد يكون ذلك تصحيفا من المخطوطة الاصل الذي اعتمد عليها وسبق الاشارة الى ذلك . والرغم من ذلك لم اجد ترجمة للموضع ازرسابور عند ياقوت سوى ان المقدس ذكر بان المسافة من مائتين اليه مرحلة واحدة . وقد اشار الاصطخري وابن حوقل في الطريق من شيزار الى اصفهان بان الموضع هو هزار وذكر ياقوت هزار قرية بفارس من كورة اصطخر ونيسابور بفتح اوله مدينة عظيمة ولمعلومات اوفى عنهم انظر الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٧ ، ابن خرداذبه : الصالك ص ٢٣ - ٢٤ - ٤٦ ، الاصطخري : صالك الممالك ص ١٣٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٩٩ ، ٤٥٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٣١ ، ٤٠٤ ، ابن الاثير الجزري : تحفة المعجيب ورقة (٩٥ب) القزويني : اثار البلاد ص ٤٧٣-٤٧٦ ، دى غويه : نبذ من كتاب الخراج ص ١٩٦ هاش (٥) .

سبعة فراسخ ، ومن نيسابور الى (مائين) (١) سبعة فراسخ ، ومن
مائين الى عقبة (كنا) (٢) ثلاثة فراسخ ، ومن العقبة الى
خوسكان (٣) سبعة فراسخ ، ومن خوسكان الى قصرابين (٤) خمسة فراسخ ،
ومن قصرابين الى اصطخران (٥) سبعة فراسخ ، ومن اصطخران الى

(١) وردت الكلمة في الاصول " ماير " والتمديد من ابن خرداذبة ، وابن حوقل ،
والمقدسي ، وياقوت ومائين بفتح الميم ، واء مهموزة بعد الالف واء ساكنة ،
وتون بلد من اعمال فارس ذكرها ابن خرداذبة من كهر اصطخر ، وذكرها
ابن حوقل وياقوت من نواحي شيزار . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٦ ،
ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٥٠ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٥٥٠ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول " كنا " وذكر دى غويه " عقبة كيسا " وذكرها الاصطخري
" كسنا مرصد " وذكرها ابن حوقل " كسنا مرصد " انظر قدامة : نبذ من
كتاب الفرج ص ١٩٦ هامش " Q " ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣٢ ،
ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ .

(٣) وردت في الاصول كذلك وذكرها المقدسي بعد موضع قصرابين قبل مائين
وحدد المسافة التي بينهم بمرحلة . انظر المقدسي : احسن التقاسيم ،
ص ٤٥٨ .

(٤) ورد اسم الموضع في الاصول " قصرابين " وكذلك قراه دى غويه وورد عنده
الاصطخري " قصرابين " وورد عند ابن حوقل " قصرابين اعين " وورد عند
المقدسي " قصرابين " ، انظر الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣٢ ، ابن
حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٥٨ .

(٥) ذكرها الاصطخري حدد المسافة بسبعة فراسخ ، وذكر ابن حوقل وحدد
المسافة بسبعة فراسخ ، وذكرها المقدسي ، وحدد المسافة بمرحلة واحدة ،
انظر الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٣٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ،
ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ، ص ٤٥٨ .

(حوارس) (١) ستة فراسخ ، ومن حوارس الى (سرال ماس ومروه) (٢)
اربعة فراسخ ، ومن [سرال] ماس ومروه الى كرو سبعة فراسخ (٣) ،
ومن كرو الى (الخان) (٤) تسعة فراسخ ، ومن الخان الى اصبهان
سبعة فراسخ . فذلك من شيزار الى اصبهان سبعمون فرسخا (٥) .

- (١) ورد اسم الموضع في الاصول " حوارس " وقراها دي غويه " خوارش " وورد عند
الاصطخري خان ايس وحدد المسافة بسبعة فراسخ وورد عند ابن حوقل
" خان روش قريه ، وحدد المسافة بسبعة فراسخ وورد عند المقدسي " خان
روشن " وحدد المسافة بمرحلة ، انظر الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣٢ ،
ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٥٠ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول كما هو مثبت ، وقراها دي غويه " سراي ماس ومروه " .
وقد ذكر المقدسي الموضع مكثفا بالاشارة الى ماس فقط . انظر قدامه : نبرد
من كتاب الخراج ص ١٩٧ هامش (A) المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٥٨ ثم بعد
ذلك سقطت كلمة (سرال) فترددت المسافة الى كرو مما اقتضى اضافتها .
- (٣) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت . وورد عند الاصطخري كرو ، وحدد
المسافة اليها من حوارس " خان ايس " بسبعة فراسخ . وذكر ابن حوقل
الموضع باسم كرو وحدد المسافة بسبعة فراسخ ، وذكر المقدسي الموضع
كما ورد عند قدامه وحدد المسافة بمرحلة . انظر الاصطخري : مسالك الممالك
ص ١٣٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ،
ص ٤٥٨ .
- (٤) ورد اسم الموضع في الاصول " الجار " وقد ذكره الخوارزمي " الجان " وذكره
الاصطخري " خان البنجان " وكذلك ابن حوقل والمقدسي وهاقوت . وذكر ياقوت
خان البنجان بفتح اللام موضعها صبهان وهي مدينة حسنة ذات سوق وهجارة
بينها وبين اصبهان يومان وذكرها سهراب " الحار " انظر الخوارزمي :
صورة الارض ص ٢٢ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٣٣ ، ابن حوقل :
صورة الارض ص ٢٥٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٥٨ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٣ ص ٣٤١ ، سهراب : كتاب عجائب الاقاليم السبعة ص ٢٨ .
- (٥) ورد في المتن عدد الفراسخ سبعمون فراسخا وهو خطأ والتدقيق في عدد
الفراسخ المذكورة وجد ان عددها هو تسعة وسبعمون فرسخا فقط لا غير .

ومن أراد أن يأخذ من الاهواز الى اصبهان : فمن سوق الاهواز الى عسكر مكرم (١) (ثمانية فراسخ) (٢) ، ثم الى الميانج (٣) سبعة فراسخ ، ومن الميانج الى (ايدج) (٤) ثلاثة فراسخ ، ومن ايدج الى بريابل (٥) . اربعة فراسخ ، ومن بريابل الى (وساكرد) (٦) وهو حصن

- (١) عسكر مكرم بضم الميم وسكون الكاف وفتح الراء بلد مشهورة من نواحي خوزستان منسوب الى مكرم بن معز بن الحارث ، وقيل انه كان للحجاج غلام اسمه مكرم نزل بعسكره هذا الموضع فسمى عسكر مكرم ، وهي قصبة نظيفة ثمرها طيب سورها كثير الخير بها من الرخاء في السلع والمتاجر الحسنة واهلها على مذهب المعتزلة . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٤٢ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ٨٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٢٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٢٣ .
- (٢) العبارة ساقطة من نسخة "ب" .
- (٣) وردت كذلك عند قدامة وكذلك قراها دي غويه نبذ من كتاب الخراج ص ١٩٧ ، ولم اعثر الى ترجمة لهذا الموضع في المصادر .
- (٤) وردت في نسخة ك "ايدج" وفي نسخة "ب" "امدج" والتعديل من ابن خردادبه والاصطخري وابن حوقل ، ياقوت ، القزويني ، وايدج بذال مفتوحة بلد بين اصبهان وخوزستان وهي من اجمل مدن تلك الكورة . ولمعلومات اخرى انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٥٧ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ٩٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٢٩ ، ٢٣٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ، ص ٢٨٨ ، القزويني : اثر البلاد ص ٣٠٢ .
- (٥) وردت في الاصول كذلك وذكرها دي غويه في نبذ من كتاب الخراج ص ١٩٧ ، غير منقطة ولم اعثر الى ترجمة لهذا الموضع في المصادر المتوفرة لدي .
- (٦) وردت الكلمة في الاصول "وساكرد" وذكرها دي غويه "ستاكرد" ص ١٩٧ ، ولم يشر الى مصادر التعديل مع العلم ان ابن خردادبه ذكر الموضع باسم "رستاجرد" . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٥٧ .

في عقبة سبعة فراسخ ، ثم الى (سليل) (١) خمسة فراسخ ، ومن سليل الى (خورستان) (٢) ، تسعة فراسخ ، ومن خورستان الى اربمشت اباد (٣) اربعة فراسخ ، ومن اربمشت اباد الى كيركان (سبعة) (٤) فراسخ ، ومن (كيركان) (٥) الى بابكان (٦) سبعة فراسخ ، ومن بابكان الى (الخان) (٧) سبعة فراسخ ، ومن الخان الى مدينة اصبهان سبعة فراسخ . فذلك من الاهواز الى اصبهان

(١) وردت الكلمة في الاصول " سليل " وقراها دي غويه " شليل " ص ١٩٢ هاشم (G) ولا اعلم على اي المصادر اعتمد في التعديل بالرغم من ان ابن خردادبه ذكر الموضع باسم " سليجست " انظر ابن خردادبه : المسالك ، ص ٥٧ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول كذلك ، وقراها دي غويه " خورستان " ويبدو انّه اعتمد على الاصطخرى في ذلك الذي ذكر " خورستان " وذكر انه ليس بهما منير ولم يحدد موضعها بالضبط . وقد ذكر المقدس خورستان ولم يحدد الموضع ايضا ، انظر الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٠١ ، المقدس احسن التقاسيم ، ص ٤٢٢ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول كذلك ولم اعثر الى ترجمة للموضع في المصادر المتوفرة .

(٤) وردت الكلمة في نسخة " ك " " تسعة فراسخ " والتعديل من بقية النسخ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة " ب " " كيركان " والتعديل من الاصل كما انني لم اعثر على ترجمة لهذا الموضع في المصادر المتوفرة .

على ترجمة لهذا الموضع في المصادر المتوفرة .

(٦) ورد الموضع كذلك عند قدامة ولم اعثر على ترجمة في المصادر .

(٧) وردت الكلمة في الاصول " اطار " وقد سبق الاشارة الى الموضع .

خمسة وثمانون فرسخاً (١) على طريق ايدج .

وان قد ذكرنا الطريق الى الاهواز وفارس وكرمان وسجستان
[١٣٤] وما يلي ذلك من الطرق الى اصبهان وفارس فلنعد نذكر الطرق فلنبتدى
بذكر الطرق الى سائر كور المشرق ونواحيه ولنبتدى بذلك من مدينة
السلام ايضا . فمنها الى النهر (٢) اربعة فراسخ ، ومن النهر (٣)
الى (ديربازما) (٣) اربعة فراسخ ، ومن ديربازما الى الدسكره (٤) ،

(١) حدد الفراسخ على نسخة ب كما ذكر ، اما على نسخة ك فيكون بزيادة فرسخين
عن المحدد .

(٢) مدينة النهر (٣) مدينة يشق نهر النهر (٣) وسطها وهي صغيرة عامرة ، وذكر
انها كورة واسعة بين بغداد ، ووسط من الجانب الشرقى حدها الاعلى
متصل ببغداد وفيها عدة بلاد متوسطة . ولمعلومات اخرى انظر ابن خردادبه
الممالك ص ١٨ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٣ ، الاصطخرى : ممالك
الممالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢١٨ ، المقدس : احسن
التقسيم ص ١٢١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٢٤ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول "ديربازما" وذكر الموضع ابن خردادبه (ديربازما)
وحدد المسافة اليه من النهر (٣) اربعة فراسخ وذكر ابن رسته الموضع باسم
(ديرتيرمه) وحدد المسافة باربعة فراسخ ، وذكر المقدس الموضع باسم
(ديربازما) وحدد المسافة اليه بيريدين . ولتعمد يل من ابن خردادبه
والمقدس . انظر ابن خردادبه : الممالك ص ١٨ ، ابن رسته : الاعلاق
ص ١٦٣ ، المقدس : احسن التقسيم ص ١٢٥ .

(٤) الدسكره بفتح اوله وسكون ثانيه وفتح الكاف مدينة صغيرة ذات منبر بنواحي
نهر الملك من غربي بغداد سوقها واحد طويل والجامع باسفله . انظر
ابن خردادبه : الممالك ص ١٨ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٣ ، الاصطخرى :
ممالك الممالك ص ٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢١٩ ، المقدس :
احسن التقسيم ص ١٢١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٥٥ .

ثمانية فراسخ ، ومن الدسكرة الى جلولا (١) سبعة فراسخ ، ومن
جلولا الى خانقين (٢) (تسعة فراسخ) (٣) ، ومن خانقين
الى (قصر) (٤) شيرين (٥) سبعة فراسخ ، ومن قصر شيرين

(١) جلولا بالمدينة طسوج من طساسيج العواد في طريق خراسان حولها
اشجار غير حصينة قال القمقاع بن عمرو :

ونحن قتلنا في جلولا اثابرا
ومجلولا الوقعة افنيت
وهرا ان عزت عليه المذاهب
بنو فارس لما حوتها الكنائس

انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٨-١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٤ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٢١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٥٦ .
(٢) خانقين بلد من نواحي السواد في طريق همدان ، بينها وبين قصر شيرين
سبعة فراسخ الطريق الى خانقين في ارض مستوية وفي بعضها صمود وهبوط حتى
تنتهي اليها بها واد عظيم وما قيل فيها قال عتبة بن الوهل التغلبي :

يوم يا علي خانقين شربته
وحلوان حلوان الجبال وتسترا
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٤ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ،
ص ٣٤٠ .

(٣) وردت الصافة عند ابن خرداذبة وابن رسته ، وقراها دي غيه " سبعة فراسخ
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٤ ،
قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٨ .

(٤) قصر شيرين يكسر الشين المعجمة وسكون الياء الثناء من تحت ، وراء مهمل ،
هيا اخرى واخره نون ، والطريق اليها في ارض مستوية وفي بعضها صمود
وهبوط حتى تنتهي الى حلوان وقد حدد المسافة ابن خرداذبة بستة فراسخ
وكذلك ابن رسته ، وحددها المقدسي بمرحلة واحدة واحدها ياقوت بستة
فراسخ كذلك ، وذلك بنقص فرسخ عما ذكره قدامة . وما قيل فيها :

جعل الله سدرتي قصر شيرين فدا لنخلتي حلوان
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٤ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ،
ص ٣٤٠ ، ج ٤ ص ٣٥٨ .

الى حلوان (١) خمسة فراسخ فذلك من مدينة السلام الى حلوان
واحد واربعون فرسخا (٧) .

ومن حلوان الى (مادرؤسكان) (٣) اربعة فراسخ (٤) ، ومن

(١) حلوان بالضم والسكون ، وحلوان عدة مواضع ، والذي يعنىنا حلوان العراق ،
وهى اخر حدود السواد مما يلى الجبال من بغداد ، وهى مدينة كبيرة تأتى
فى المنزلة السادسة فى الكبر فى عصر قدامة فى العراق . ولمعلومات اخرى انظر
النفارى : صورة الارض ، ص ٢٢ ، ابن خرداذبة : المسالك ص ١٩ ،
اليعقوبى : البلدان ص ٢٧٠ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٤ ، ١٦٥ ،
الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٢٠ ،
المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٢٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٩٠ ،
المشترك ص ١٤٢ ، القزوينى : اثر البلاد ص ٣٥٧ ، سهراب : كتساب
عجائب الاقاليم السبعة ص ٢٨ .

(٢) وردت واحد واربعون فرسخا . وبالتدقيق فى المسافات تكون المجموع اربعة
واربعين فرسخا . والواقع انه سبقت الاشارة الى المسافات التى ورد الاختلاف
فيها بين قنانه والمصادر الجغرافية الاخرى . فاذا جرى تعديل المواضع
كما ورد فى المصادر الاخرى كان اصح مجموع المسافة واحد واربعين فرسخا .

(٣) وردت الكلمة فى الاصول " مادرؤسكان " ووردت عند ابن خرداذبة " مادرؤستان "
وعند ابن رسته " ملئ درؤستان " وعند المقدسى " مادرؤستان " وعند ياقوت
" مادرؤستان " موضع فى طريق خراسان من بغداد على مرحلتين . نحو
همدان ومنه الى مرج القلعة فيه ابواب عظيمة وبين يديه فكة عظيمة واثـر
بستان خراب بناه بهرام ، وذكره القزوينى كذلك . انظر ابن خرداذبة :
المسالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٥ ، المقدسى : احسن
التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٤ ، القزوينى : اثر
البلاد ص ٤٥١ .

(٤) اتفق ابن خرداذبة : المسالك ص ١٩ ، وابن رسته : الاعلاق ص ١٦٥ ،
وقد امله على المسافة المذكورة .

مادرواسكان الى مرج القلعة (١) ستة فراسخ ، ومن مرج القلعة الى قصر يزيد (٢) اربعة فراسخ ، ومن قصر يزيد الى الزبيدية (٣) ستة

(١) مرج القلعة ذكره الموضع ابن رسته بقوله " وهى قلعة كبيرة " وذكرها ابن حوقل بقوله " وهى مدينة عليها سور لطيف وهى لطيفة ولها مياه جارئة وأغنام كالمجان وحدد المسافة اليها من الزبيدية ستة فراسخ ومن بهشتون بثمانية فراسخ وذكرها ياقوت بقوله " بينه وبين حلوان منزل وهو من حلوان الى جهة همدان " وذكر كذلك قول عليه اخذ الرشيد :

وصفرت بالمرج يهكى لشجره وقد غاب عنه السمدون على الحب وقال " واياء عنت عليه بنت المهدي بقولها . وكانت قد خرجت الى خراسان صحة اخيها الرشيد فاشتقت الى بغداد فكتبت على ضرب اخيها " وذكر القول . وما المسافة فقد اتفق ابن خردادبة وابن رسته وقدامه ، وحددها المقدس بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبة : السالك ص ١٩ ، ابن رسته الاعلاق ص ١٦٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٦ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٠٠ .

(٢) وردت كذلك عند ابن خردادبة ، ابن رسته ، المقدس ، واما المسافة فقد اتفق ابن خردادبة وابن رسته وقدامه على انها اربعة فراسخ وقدرها المقدس ببريدين . انظر ابن خردادبة : السالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٥ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ١٣٥ .

(٣) الزبيدية . يضم اوله وفتح ثانيه ، اكثر من موضع ، والذي يعنينا قرية بالجبال بين برج القلعة وقرميسين ، واما المسافة فقد اتفق ابن خردادبة وقدامه وقدرها ابن رسته من مرج القلعة الى الزبيدية بدون قصر يزيد بسبعة فراسخ وقدرها المقدس من قصر يزيد الى الزبيدية مرحلة ، وقدرها ياقوت من مرج القلعة الى الزبيدية بثمانية فراسخ ، انظر ابن خردادبة : السالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٥ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت معجم البلدان ج ٣ ص ١٣٢ .

فراسخ ، ومن الزبيدية الى (حسبكارين) (١) ثلاثة فراسخ ، ومن
حسبكارين الى (قصر عمرو) (٢) أربعة فراسخ ، ومن قصر عمرو الى قرميسين (٣)

(١) وردت الكلمة في نسخة ب "حسكان" وقد ورد هذا الموضع عند ابن خردادبة
"خشكاريش" وعليه اعتمد دي خويه في التعديل ، ولم اجد ترجمة لهذا
الموضع . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٩ ، دي خويه : نبرد من كتاب
الخراج ص ١٩٨ هامش (D) .

(٢) وردت الكلمة في الاصول "قصر عمر" والتعديل من ابن خردادبة ، والمقدسي
وقد حدد ابن خردادبة المسافة اليها بأربعة فراسخ وحدد المقدسي المسافة
اليها من ترميسين ببريدين . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٩ ، المقدسي
احسن التقاسيم ص ٤٠١ .

(٣) قرميسين بالفتح ثم السكون وكسر الميم ماء مثناة من تحت وسين مهملة ومكسورة
ماء اخرى ساكنة . وقد ورد هذا الموضع عند ابن رسته باسم "قرماشين"
وورد عند الاصطخري قرماشين . وذكره ابن حوقل قرميسين . وذكره المقدسي
"قرماشين" وقرميسين مدينة لطيفة فيها مياه جارية وشجر وثمر ورخص وسائمة
كثيرة وهيون متدفقة وخيرات وتجارات . واما المسافة فقد حددها ابن
خرزاذبة بثلاثة فراسخ وذكرت عند ابن رسته ثمانية فراسخ . ولا يمتسرف
الموضع الذي حددت المسافة منه وحددها الاصطخري من بيستون ثمانية
فراسخ والى الزبيدية ثمانية فراسخ ، وحددها ابن حوقل من بهتون ثمانية
فراسخ ، والى الزبيدية كذلك وحددها المقدسي من بيستون مرحلة والسبي
الزبيدية مرحلة هريدين . اما ياقوت فقد ذكر ان بينها وبين همدان ثلاثين
فرسخا . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٩ ، ابن رسته : الاعلاق ،
ص ١٦٦ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ١٩٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ،
ص ٣٠٦ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٤ ص ٣٣٠ ، القزويني : اخبار البلاد ص ٤٣٣ ، الحميري : الارض
المعطار ص ٤٥٦ .

- ثلاثة فراسخ . فذلك من قرميسين الى حلوان ثلاثون فرسخا (١) .
ومن قرميسين الى قنطرة مريم (٢) خمسة فراسخ ، ومن قنطرة
مريم الى مسجده (٣) اربعة فراسخ ، ومن مسجده الى قصر اللصوص (٤)
سته فراسخ ، ومن قصر اللصوص الى (أسد آباد) (٥) سبعة فراسخ ،

- (١) الصافة صحيحة .
(٢) اورد الاصطخرى الطريق ذاته وكذلك فعل ابن حوقل وذكر المقدم من موضع
باسم قنطرة النعمان ، وذكر ياقوت قنطرة النعمان قرب قرميسين بناها النعمان
وذكر ياقوت قنطرة النعمان قرب قرميسين بناها النعمان ابن المنذر ملك العرب
انظر الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ،
ص ٣٠٦ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٤ ص ٤٠٧ .
(٣) وردت فى الاصول كذلك وقد قرأها دى خويه " مسجيه " ص ١٩٨ ، ولم اهتدى
الى ترجمة لهذا الموضع فى المصادر المتوفرة لدى .
(٤) قصر اللصوص بلد صغيرة سميت بذلك لان من دواب المسلمين سرقت منهم
فى هذا الموضع وقد كان يسمى من قبل كتكور فسمى بقصر اللصوص من يوم
ان سرقت من دواب المسلمين فى فتح نهاوند ، وقيل انه كان بها قصر بنى
كسرى . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ .
الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٧ ، ابن حوقل : صورة من الارض ص ٣٠٨
المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٩٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٦٣ .
(٥) وردت الكلمة فى ك " اسراباد " ووردت الكلمة فى ب " اسرابا " وقد ورد هذا
الموضع عند ابن خردادبة " خبزان " وذلك حسب اشارة دى خويه ص ٢١
هامش " F " وقد ذكر ابن رسته الموضع بانه عن يسار خندان قرية اتمسرف
باسدابان . وذكر الاصطخرى الموضع اسدا وكذلك ابن حوقل . وذكره
المقدسى اسدابان . والتعديل من الاصطخرى وابن حوقل وياقوت . واسدابان
بفتح اوله وثانيه بعد الالفباء موحدة واخره زال معجمه مؤلفين الموضع
الذى يعنىنا بلدة عمرها اسد بن ذى السرو الحميرى وهى مدينة بينها وبين
هذان مرحلة واحدة وبينها وبين مطابخ كسرى ثلاثة فراسخ ، وبينها وبين (=)

ومن أسد ابان الى الزعفرانية (١) (ستة فراسخ) (٢) ، ومن الزعفرانية الى مدينة همدان (٣) ثلاثة فراسخ . فذلك من قريسين الى مدينة همدان احد وثلاثون فرسخا (٤) .

(٥) قصر اللصوص اربعة فراسخ . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢١ هامش (٦) ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٧ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٧٦ .

(١) وردت الكلمة في نسخة "ب" (الزعفران تيه) والتمديد من "ك" والزعفرانية عدة مواضع تسمى بهذا الاسم فالذي يعنينا هو قرية على مرحلة من همدان كذلك ذكرها ياقوت ، وموضع اخر قرية قرب بغداد تحت كلوازي يقال لها الزعفرانية ، وقرية من قرى نهر عيسى على شاطئ يقال لها زعفرانية ايضا ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٤١ ، ابن عبد الحق : مرائد الاطلاع ، ج ٢ ص ٦٦٦ .

(٢) تكررت العبارة في الاصل .

(٣) همدان بالتحريك والذال المعجمة واخره نون فتحت في آخر سنة ثلاث وعشرين فقد ذكر قدامة في المنزل السابعة بان المغير بن شعبة وهو عامل عمر بن الخطاب على الكوفة بعد عزل عمار بن ياسر فقد وجه المغير جريبن عبد الله البجلي الى همدان فقاتلهم ودفع دونهما واصيبت عينه بها ثم انه فتح همدان على مثل صلح نهاوند ، ولمعلومات اخرى انظر الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٢ ، ابن خردادبة : المسالك ص ٢٠ ، ٢١ ، البلاذري : فتوح البلدان ، ج ٢ ص ٣٨١ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٧٢ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٦٧ ، قدامة : جمفر : المنزلة السابعة من كتاب الخراج لوحة (١٦١) ، (١٦١ ب) الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٨ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤١٠ - ٤١٧ ، القزويني : اثار البلاد ص ٤٨٣ - ٤٨٨ ، سهراب : كتاب عجائب الاقاليم السبعة ص ٢٨ ، الحميري : كتاب الروي المصطار ص ٥٩٦ .

(٤) المسافة مضبوطة على عدد الفراسخ ، وقد اختلف قدامة مع ياقوت بفرق فرسخ واحد فذلك جعلها واحد وثلاثون فرسخا ، انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٠ .

من أراد الطريق من قريسين الى نهاوند (١) : أخذ من قريسين
[٣٤ ب] الى الدكان (٢) سبعة فراسخ ، ومن الدكان الى قصر اللصوص (تسعة

(١) نهاوند تفتح النون الاولى ، والواو مفتوحة ، ونون ساكنة ، وال المهملة
وذكر انها فتحت في سنة ١٩ هـ وقيل في سنة ٢٠ هـ ، وكانت وقعة نهاوند
سنة ٢١ هـ . و نهاوند مدينة عظيمة قبله همدان ولمعلومات اوفى انظر
الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٢ ، ابن خردادبة : المسالك ص ١٩ ، ٢٠ ،
البلاذري : فتوح البلدان ج ٢ ص ٣٧١ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٧٢ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٦ ، الطبري : تاريخ الامم والملوك ج ٣ ص ٢٣١
قدامة بن جعفر : المنزلة السابعة من كتاب الخراج وصنمه الكتاب لوحدة
١١٦٠ ، ١١٦٠ ب ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٩ ، ابن حوقل
صورة الارض ص ٣١٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٩٣ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٥ ص ٣١٣ ، ابن الاثير : الكامل في التاريخ ج ٤ ص ٢ -
٧ ، القزويني : اثار البلاد ص ٤٧١ ، الحميري : الروني المعطار ص ٥٧٩
ابن عبد الحق : مرصد الاطلاع ج ٣ ص ١٣٩٧ ، ابن كثير : البدایة
والنهاية ، ج ٧ ص ١٠٥ - ١١٣ .

(٢) الدكان ، وكذلك ذكرها ابن خردادبة وابن رسته والمقدسي ، وذكرها
الاصطخرى وابن حوقل باسم قرية ابى ايوب ، وذكرها ياقوت بقوله " الدكان
قرية قرب همدان ذكرت في قرية يقال لها باايوب " وذكرها ايوب بقوله
وهو تخفيف ابى ايوب . قرية كبيرة بين قريسين و همدان على يمين الطريق
للقاصد من بغداد الى همدان ، ومنسوب فيما قيل الى رجل من جرهم يقال
له ابو ايوب وكانت بها ابنية نقضت ، وتعرف هذه القرية بالدكان . والقرب
منها بحيرة صغيرة في راي الصين " انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٩ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٦ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ١٩٥ ،
ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٦ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠١ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٠٢ ، ج ٢ ص ٤٥٩ .

فراسخ (١) ، ومن قصر اللصوص الى كهراس (٦) خمسة فراسخ ، ومن كهراس الى نهاوند اربعة فراسخ . فذلك من قرميسين الى نهاوند خمسة وعشرون فرسخا (٣) .

ومن اراد من نهاوند الى همدان : فمن نهاوند الى (راکاه) (٤) ستة فراسخ ، ومن راکاه الى الديمن (٥) خمسة فراسخ ، ومن الديمن الى همدان سبعة فراسخ . فذلك من نهاوند الى همدان (ثمانية عشر) (٦) فرسخا .

-
- (١) العبارة ساقطة من نسخة ب .
 (٢) وردت الكلمة في الاصول كذلك وقد ذكرها المقدسي " كير هراس " وحدد المسافة اليها من قصر اللصوص بمرحلة واحدة ولم اشر على تفصيلات عن الموضوع في المصادر المتوفرة . انظر المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠١ .
 (٣) المسافة صحيحة ومطابقة لما ذكر من عدد الفراسخ .
 (٤) وردت الكلمة في الاصول " راکا " والتعديل اعلماد على المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
 (٥) وردت الكلمة في الاصول " الديمن " وذكر المقدسي الموضوع باسم " الديمر " وحدد المسافة من همدان اليه بمرحلة واحدة فقط . انظر المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
 (٦) وردت العبارة في نسخة " ك " ستة عشر " والتعديل من النسخ الاخرى للاصل وذلك لصحة ودقة المسافة بحيث تتابق عدد الفراسخ للفردات .

ومن أراد من نهاوند الى الكرج (١) وهي قصبة الايفارين (٢) : فيمن
نهاوند الى (راكاه) (٣) سبعة فراسخ ، ومن راكاه الى (جوارب) (٤)

(١) الكرج بفتح اوله وثانيه واخوه جيم ، عدة مواضع ، يلاحظ ان في المنطقة
الممتدة بالذکر (اقليم الجبال) اكثر من موضع يقال له الكرج ، فالاول وهو
المقصود كرج ابودلف ، وهي مدينة بين اصبهان وهمدان في نصف الطريق
وذكر انها الى همدان اقرب ويضاف اليها كورة واول من قصدها ابودلسف
القاسم بن عيسى المجلى ، وهي مدينة متفرقة ليس بها اجتماع المدن ، والبناء
بها بناء الملوك قصور ، وابنية واسمة متفرقة ، وهي مدينة بها زروع ومواشى
وليس فيها من البساتين وفواكههم من بر وجرد ، والمدينة اغلب بنائها من
طين وهي طويلة ، يتراوح طولها نحو فرسخ ، ولها سوقان ، احدى هاتين على
باب الجامع ، والاخر بينهما ، وذكر ياقوت السافى ان من همدان الى الكرج
ثلاثون فرسخا ، اما الكرج الثاني فقد ذكر الاصطخرى وابن حوقل الموضع
بانه يحرف بكرج ريزدراهر ، وذكر المقدسى بان كرج ابن دلف لها كسرج
اخرى وذكر ياقوت الموضع بقوله " اكبر يلكه في ناحية ريزدراهر بالقرب من
همدان من نواحي الجبال بين همدان ونهاوند بين الكرج وبين كل واحد
منهما سبعة فراسخ ، انظر ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨ ، الاصطخرى :
مسالك الممالك ص ١٩٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣١٣ - ٣١٤ ،
المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٩٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٤٦
المشترك ص ٣٦٨ ، الحميرى : الروض المعطار ، ص ٤٩١ .

(٢) الايفارين وهي ضياع من عدة كور وقصبتها الكرج والبرج من ارتفاعها
على وسط الامر ثلاثة الف الف ومائة الف درهم . انظر قدامة بن جعفر :
الخراج وصفة الكتابة المنزلة السادسة لوحة (٦٧) ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٢٩٠ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة "ك" " واکاه " وفي نسخة "ب" " واکان " وقد سبق
الاشارة الى الموضع .

(٤) وردت الكلمة في نسخة "ك" " جواران " وفي نسخة "ب" " خوارب " والتعديل
جرى بمقارنة ما اوردته المقدسى ياقوت . وجوارب بالراء والالف المهمزة ماء
موحدة قرية قريبة من الكرج من نواحي الجبل على مرحلة من راكاه . انظر (=)

ثمانية فراسخ ، ومن (جواب) (١) الى الكرج خمسة فراسخ ، فذلك من نهاوند الى الكرج تسعة عشر فرسخا (٢) .

فمن احتاج الى ان يعرف الطريق من همدان الى الايخاريين وقصبتها الكرج : فمن همدان الى (طاسفيذين) (٣) خمسة فراسخ ، ومن طاسفيذين الى (جواب) سبعة فراسخ ، ومن جواب الى الكرج خمسة فراسخ . فذلك من همدان الى الكرج سبعة عشر فرسخا . ومن همدان الى الكرج على رستاق (٥)

(٤) المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٢ ص ١٨٠ .

(١) وردت في الاصول " حوارب " وقد سبق الاشارة اليها .

(٢) المسافة دقيقة وهي مطابقة لعدد الاميال .

(٣) وردت الكلمة في نسخة " ك " " فاشقيذين " وقد ذكر المقدسي الموضع باسم " طاق سعيد " . وحدد المسافة بين الموضع وحمدان مرحلة واحدة انظر المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .

(٤) وردت الكلمة في الاصول " حوار " والتعديل من المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ ، وقد سبق الاشارة الى " حوارب " .

(٥) رستاق والجمع رساتيق ، قيل فارس معرب ، ويقال " رستاق " وهو الواد وقيل معرب ويستعمل في الناحية التي هي طرف الاقليم " والرزداق وجمعهم رزاديق مثله ، والرزدق السطر من النخل والصف من الناس ، ومنه الرزداق وهذا يقتضي انه عربي . وقيل الرستاق مولد وصوابه رزداق . وقيل مشتق من رزده فصلا ورزده اسم للسطر والصف والسماط ، وقستا اسم للحال ، والمعنى انه على التسطير والنظام والرستاق كل موضع فيه مزارع وقرى . ولا يقال للمدن كالبصرة وغيرها وهو عند الفرس اغلب ، وهو عندهم بمنزلة السواد عند اهل بغداد وهو اخص من الكوره والاستان . انظر ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٧٢ ، الرازي : مختار الصحاح ص ٢٤٢ ، الفيوس : المصباح المنير ص ٢٢٦ ، الفيروز ابادي : القاموس المحيط ج ٣ ص ٢٣٦ ، الزبيدي : تاج العروس ، ج ٦ ص ٣٥٧ .

(ساره) (١) : من همدان الى جهر (٧) خمسة فراسخ ، ومن جهر الى (حيداد) (٣) سبعة فراسخ ، ومن حيداد الى السمان (٤)

(١) وردت الكلمة في الاصول " سواه " والتمديد اعتمادا على ما ورد عند ابن خردادبة وابن رسته والاصطخري وابن حوقل والمقدسي وياقوت ، والقزويني وساره بالسين المفتوحة ومعد الالف واومفتوحة ومعداها ها ساكنه : مدينة حسنة بين الري وحمدان متوسطة بينهما . ولمملوحت اوسع انظر : ابن خردادبة : الممالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨ ، الاصطخري ممالك الممالك ص ١٩٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٧ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٧٩ ، القزويني : انوار البلاد ص ٣٨٦ .

(٧) وردت الكلمة في الاصول " جهر " وجهر اكثر من موضع فجهر مدينة بفارس بينها وبين شيزار عشرون فرسخا وجهر بالفتح قرية من قرى اصبهان ، وقد ذكر المقدسي الموضع باسم " قرية جرا " وهو الاقرب . انظر الاصطخري : ممالك الممالك ص ١٢٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢٤٥ ، احسن التقاسيم ص ٤٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٨١-١٨٢ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول " حيداد " وقد عدلها دي غويه الى " خنداب " . وان كان قد ذكر ابن رسته موضع خنداد ، وهرقه ياقوت بالضم والسكون ، واقره اخره زال مصححة قرية بين همدان ونهاوند وان كانت المسافة التي ذكرها ابن رسته ثمانية فراسخ من همدان واما المسافة التي ذكرها قدامه فتقدر جميعها باثني عشر فرسخا من همدان الى الموضع ، والتالي فقد لا يكون هو المقصود او ان هناك اختلاف في المسافة ، والواقع انني لم اعثر في المصادر المتوفرة لدي الى موضع خنداب الذي اثبتته دي غويه . انظر ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ ، قدامه : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٩٢ .

(٤) وردت كذلك ، وكذلك قرأها دي غويه : نبد من كتاب الخراج ص ١٩٩ ، ولم اعثر في المصادر المتوفرة على ترجمة لهذا الموضع .

تسعة فراسخ ، ومن السمان الى (الكرج) (١) تسعة فراسخ . فذلك
على هذا الطريق ثمانية وعشرون فرسخا (٢) .

ومن أراد اصبهان من الكرج : فمن الكرج الى (جراناباد) (٣)
(سبعة فراسخ) (٤) ، ومن (جراناباد) (٥) الى (ابقيسه) (٦) سبعة

-
- (١) وردت الكلمة في الاصول "الكرار" والتعديل مقتضى الصواب ، وقد اشار
الى ذلك دى غويه في القسم الذي نشره من كتاب قدامه تحت اسم " نبيذ
من كتاب الخراج ص ١٩٩ ، هامش (I)
- (٢) الصافة غير مطابقة لعدد الفراسخ ، فعدد الفراسخ ثلاثون فرسخ ، ولم
اعثر في المصادر المتوفرة لدى على هذا الطريق حتى يتم الاعتماد على ذلك
في التصحيح النهائي لصفة الطريق .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول "جرناباد" والتعديل من المقدس ، الذي ذكر
الموضع في روضة الصحيح ، وحدد الصافة اليه من الكرج بمرحلة واحدة ،
وقد عدل دى غويه الموضع الى "جرماباد" . انظر قدامه : ك نبيذ
من كتاب الخراج ص ١٩٩ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
- (٤) وردت الصبارة في نسخة "ك" تسعة فراسخ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة "ك" "جرناباد" انظر هامش رقم (٣) .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة (ب) (ابقيسه) وقد ذكر المقدس الموضع
في الطريق بقوله : "ومن الكرج الى جراناباد مرحلة ثم الى اتبعه مرحلة
وقد عدلها دى غويه "ابقيسه" ص ١٩٩ ، كما انني لم اجد ترجمة للموضع
في المصادر المتوفرة لدى سوى ما ذكر . انظر المقدس : احسن التقاسيم
ص ٤٠٢ .

فراسخ ، ومن ابعثه الى (جرياذقان) (١) ستة فراسخ ، ومن
 [٢٥] جرياذقان الى (صوان) (٢) ثمانية فراسخ ، ومن (صوان) (٣) الى
 (مرج وزهر) (٤) (تسعة فراسخ) (٥) ومن مرج وزهر الى
 (المازمين) (٦) اربعة فراسخ ، ومن المازمين الى أزميران (٧)

- (١) وردت الكلمة في ك " جرياذقان " ووردت الكلمة في نسخة ب " جرياذقان " والتعديل من المقدس الذي حدد المسافة بمرحلة واحدة ، وقد اشار الى ذلك دى غويه ص ٢٠٠ ، انظر المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) " قيران " وورد هذا الموضع عند المقدس بقوله " من الكرج الى جرياذقان مرحلة ثم الى ابعثه مرحلة ثم الى جرياذقان مرحلة ثم الى قنوان مرحلة " والتالي فالمسافة محددها ، ويلاحظ ان دى غويه قد عدلها " قنوان " ولم اعثر على ترجمة لهذا الموضع سوى ما ذكر في المصادر المتوفرة لدى . انظر اقدامة : نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٠ المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة "ب" " قيران " انظر هامش رقم (٢) .
- (٤) وردت الكلمة في الاصول " هرخ " وهن " والتعديل من المقدس الذي حدد قنوان (صوان) وحدد المسافة بمرحلة واحدة . وقد عدلها دى غويه محتدا على المقدس كذلك غير انه ذكر في الهامش " C " المسافة عند المقدس سبعة فراسخ . انظر اقدامة : نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٠ هامش (C) ، المقدس : احسن التقاسيم ص ١٠٦ ، ٤٠٢ .
- (٥) ذكرها دى غويه " سبعة فراسخ " انظر هامش (٤) اعلاه .
- (٦) وردت في الاصول " المازمين " وذكرها ابن خرداذبة وستانق طريبين من رستاق اصبهان وذكر ان بها قلعة بناها طهمورث فيها بيت نثار ، وذكر المقدس " الماريين " وحدد المسافة اليها من مرج وزهر بيرد يسمن وقد عدلها دى غويه في القسم المنشور ، ص ٢٠٠ ، الى (الماريين) انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٠ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .
- (٧) ذكرها المقدس كذلك ، وحدد المسافة اليها من الموضع السابق الذكر بمرحلتين . انظر المقدس : احسن التقاسيم ص ٤٠٢ .

اثنا عشر فرسخا ، ومن ازميران الى اصبهان ثلاثة فراسخ . فذلك مسن
الكرج الى اصبهان اربعة وخمسون فرسخا (١) . . .

ثم يرجع الى همدان والطريق منها الى سائر اكناف الشرق ، من
همدان الى (درنوا) (٢) خمسة فراسخ ، ومن درنوا الى (يزدجرد)

(١) بالتدقيق في عدد الفراسخ لوحظ انها ستة وخمسين فرسخا ، والمذكور
في النص اربعة وخمسين فرسخا ، ويدوان هناك تصحيف في مسافة
من المسافات المذكورة ، وقد اشار ذي غويه في القسم المنشور الى المسافة
تلك ، انظر هامش (٤ ، ٥) في الصفحة السابقة .

(٢) وردت الكلمة في الاصول " دريرا " والتعديل من ابن خرداذبة الذي ذكر
الموضع في الطريق من همدان الى قزوین على رستاق الخرقان ، وقال
من همدان الى درنوا خمسة فراسخ " ، وابن رسته الذي ذكر درنوا
ثاني موضع بعد همدان وحدد المسافة بخمسة فراسخ . انظر ابن
خرداذبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول (يزدجرد) وقد ورد في هذا البحث :
حيث ذكر قدامة موضع " يزدجرد " بانها اخراعت الدينور ما يلي
زنجان وبينها وبين الدينور ثمان عشرة سكة وقد ورد هذا الموضع عند
ابن خرداذبة وابن رسته " بوزجرد " وهرف ياقوت بوزجرد في موضعين
الاول بفتح الزاي والنون وكسر الجيم وسكون الراء ودال مهلة من قسرى
همدان على مرحلة من ساوه والثاني بسكون النون من قوى مرو على طرف
البرية . اما المسافة فقد اتفق ابن خرداذبة وابن رسته عليها بانها
خمسة فراسخ . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته :
الاعلاق ص ١٦٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٥٠٧ .

- (خمسة فراسخ) (١) ، ومن يزدجرد الى (درة) (٢) اربعة فراسخ
ومن درة الى (طرده) (٣) اربعة فراسخ ، ومن طرده الى الاساوره (٤)
اربعة فراسخ ، ومن الاساوره الى (روذه وبسته ثلاثة فراسخ) (٥) ،

- (١) الجبارة سا قطرة من نسخة "ب" والاثبات من ك
(٢) ورد اسم الموضع عند ابن خردادبة "زره" وحدد المسافة اليه من الموضع السابق باربعة فراسخ وذكر ابن رسته الموضع بقوله "ومن يوزنجر السى طرزه ثمانية فراسخ الطريق فى سواد وقرى حتى تفضى الى معجده قد سميت للمارة حتى تنتهى الى قرية زره على اربعة فراسخ . . . " وقد عرف ياقوت درة بقوله "بلد بين هراه وسجستان وهى اخر عطل هراه ومن هراه السى اسفزار ثلاث مراحل ومن اسفزار الى درة مرحلتان ومن درة الى سجستان سبعة ايام" وليس هو موضع المقصود وزره اقرب ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٥٣ .
(٣) ورد اسم الموضع عند ابن خردادبة "طرزه" وحدد المسافة اليه من الموضع السابق باربعة فراسخ ، وورد عند ابن رسته "طرزه" وذكر بانها قريبة ليس بها ماء جار وشرب اهلها من حوض قد اتخذ بالبحر والاجر يجسرى اليها ماء الصخر من قرى متخذة هناك فاذا اعوزهم ذلك الماء لم يجدوا ماء عذبا ، ولهم مالح تحت الارض فاذا كان ايام الصيف اخرجوه ، كما انه حدد المسافة الى الموضع باربعة فراسخ كذلك ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ .
(٤) اتفق ابن خردادبة ، وقدامه على هذا الموضع وكذلك المسافة اليه . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٢ .
(٥) وردت الكلمة فى الاصول "دروه" والتعديل من ابن خردادبة الذى ذكر "بسته ورده" وابن رسته الذى ذكر الموضع بقوله "من طرزه الى روذه سبعة فراسخ . والطريق فى جبال حتى تنتهى الى شعب بين جبلين وقرى حتى تنتهى الى عبدالله ابان والخيزبها عزيز ثم منها الى وادى روذه ، وليس عليه قنطره يخاف ماؤه غوصا وعلى حافته الشرقية قرية يقال لها بسته وهى فسى سفح اجبل" . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢١ ، ابن رسته : الاعلاق ، ص ١٦٧-١٦٨ .

[من روضة موسسه الى] (١) [داود اباد اربعة فراسخ ، ومن
داود اباد الى سوس ثلاثة فراسخ] (٢) ، ومن (سوس) (٣) الى
(دور) (٤) اربعة فراسخ ، ومن دور الى (ساوه) (٥)

- (١) العبارة ساقطة من الاصول ، والاضافة مقتضى السياق .
- (٢) العبارة ساقطة من الاصول والاضافة بتصرف من ابن خرداذبة ، وابن رسته
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٧ .
- (٣) سوس ، وهي اختصار "سوسنقين" فقد ذكر الموضع ابن خرداذبة ، وكذلك
وذكر ابن رسته الموضع "سوسنقين" وقال وهي قرية عليها باب حديد وفسى
الحصن يجرى منها ماءهم والمقدسى الذى ذكر الموضع بعد ساوه وحدود
المسافة اليها بمرحلة واحدة ، انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢ ،
ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨ ، المقدسى : الحسن التماسيم ص ٤٠٠ .
- (٤) وردت فى الاصول بالدال ، والتعديل من ابن خرداذبة الذى اتفق
مع قدامة فى المسافة وكذلك ابن رسته الذى وصف الطريق اليها وذلك
فى قوله "ومن سوسنقين الى ساوه ثمانية فراسخ ، الطريق فى صعدا وهبوط ،
الى قرية يقال لها ذرود" وذكر ياقوت ذرود بفتح اوله وسكون ثانيه
وفتح الواو واخره ذال معجمة موضعين الاول لبنى سليم وشرق بينهما
بان ذكر بان الاول يقال له ذرود والثانى موضع فى ثغر اذربيجان
وارد قول ابوتام فى مدح المعتصم بالله فى حربه مع بابك الخرمي :
مهمضتى ابرشتوم وذرود لقيت لقاح النصر بعد حبال
- انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٥٣
- (٥) وردت الكلمة فى الاصول "ساوه" وقد سبق الاشارة الى الموضع .

خمسة فراسخ ، ومن سواوه الى (سكونه) (١) ثمانية فراسخ ، ومن
سكونه الى قسطانه (٦) ثمانية فراسخ (٢) ، ومن قسطانه الى الرى (٤) سبعة

(١) ورد اسم الموضع فى الاصول كما هو مثبت ، وورد اسم الموضع عند ابن خرداذبه
"مشكويه" وقد اختلف مع قدامه فى عدد الفراسخ فقد حددها تسعين
فراسخ ، وعند ابن رسته الذى اتفق مع قدامه فى عدد الفراسخ وقد وصفها
ابن رسته بقوله " ومن ساوه الى مشكويه ثمانية فراسخ فى الطريق فى ارض مستوية
على اليمين تلأل طين وعلى اليسار قرى متفاوتة حتى تنتهى الى مشكويه وفيها
فستق موصوف بالجودة على كبر اللوز ، وفى هذه القرية قصر من بناء الواصل
فيها تصاهر من خشب وسقفها مزوقة بالوان التزاويق وفى القصر بستان ومن
ماء تنبع ، وعند المقدسى الذى حدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، وعند
ياقوت الذى ذكر بانها بليدة من اعمال الرى بينها وبين الرى مرحلتان
على طريق ساوه انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق
ص ١٦٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٠٠ ، ياقوت : معجم البلدان
ج ٥ ص ١٣٥ .

(٦) قسطانه بالضم ، ويروى بالكسر قرية ذكرها ابن خرداذبه ، وابن رسته
واتفقا على قدامه فى تحديد المسافة وذكر المقدسى "قسطانه" وحدد المسافة
منها الى الرى بمرحلة واحدة وذكرها ياقوت بقوله "قسطانه قرية بينها وبين
الرى مرحلة فى طريق ساوه يقال لها "كستانه" انظر ابن خرداذبه : المسالك
ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٠٠ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٧٤ .

(٣) وردت فى نسخة عبارة بعد "ثمانية فراسخ" عبارة زائدة وهى "ومن قسطانه
ثمانية فراسخ" .

(٤) الرى بفتح اوله وتشديد ثانيه ، وذكر بفتح اوله وتشديد الياء ، مدينة مشهورة
من امهات البلاد واعلام المدن كثيرة الفواكه والخيرات وهى قصبة بلاد الجبال
وهى محطة الحاج على طريق السابلة . ولمعلومات اخرى : انظر ابن خرداذبه
المسالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٨-١٦٩ ، الاصطخرى : مسالك
الممالك ص ٢٠٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣١٩ ، المقدسى : احسن
التقاسيم ص ٣٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١١٦-١٢٢ ، القزويني
اثر البلاد ص ٣٧٥-٣٨٢ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٢٠-٤٢١ .

فراسخ . فذلك من هذان الى الزى اربعة وستون فرسخا (١) . ومن الزى الى فضلا بان (٢) اربعة فراسخ ، ومن فضلا بان الى افريدين (٣) ستين فراسخ ، ومن افريدين الى كاست (٤) ثمانية فراسخ ، ومن كاست

- (١) المسافة بعد التعديل متفقة مع عدد الفراسخ .
(٢) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت . وورد عند ابن خرداذبة " حفصل اباد " ولم اهتمدى على ترجمة كافية للموضع في المصادر المتوفرة لدى . وقد لوحظ ان دى غويه عدلها " فضلا بان " ولم يشر دى غويه الى مصادره فسمى التعديل وان يبدوا انه اعتمد على ابن خرداذبة في ذلك ، انظر ابن خرداذبة المسالك ص ٢٢ ، قدامه : القسم المنشور تحت اسم نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٠ هامش " .
(٣) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت ، وورد عند ابن خرداذبة " افريدين " واختلف مع قدامه في عدد الفراسخ فقدر المسافة بمثانية فراسخ ، وذكر الموضع ابن رسته " افريذون " وذكره الاصطخري " افريدين " وذكره بن حوقل الموضع " فريدين " وهذه الناحية ضياع كثيرة وساتيق واسعة عزيزة وحمل منها ضروب المتاجر والمالكل ، ثم عاد وذكره في الطريق " افريدين " وذكر ياقوت الموضع افريدين ، موضع بين الزى ونيسابور . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢ ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ٢١٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣١١ ، ٣٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٢٨ .
(٤) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت ، وذكره ابن خرداذبة " كاسب " وجعله قبل افريدين ، بعد فضل ايان وحدد المسافة اليه بستة فراسخ ، وذكره ابن رسته " اليسب " وذلك في قوله " ومن افريذون الى الخوار ثمانية فراسخ الطريق بين سواد ساعة ثم في مفازة حتى تنتهي الى قرية على فم شعب يقال لها اليسب وكان المنزل بها الا انه لا ينزل بها اليوم . الخ " وذكره المقدسي " كيبس وحدد المسافة الى الخوار بمرحلة وذكره ياقوت " كيبس " قرية بين الزى وخوار الزى . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٤٠٠ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ص ٤٩٧ .

الى [خوار] (١) ستة فراسخ ، ومن [خوار] الى قصر الملح (٢) سبعة فراسخ ، ومن قصر الملح الى رأس الكلب (٣) سبعة فراسخ ، ومن

(١) ورد اسم الموضع في الاصول " حراسب " وقد عدلها دى غويه " خوار " ولم اجد للموضع الذى ذكره قدامه ترجمة وقد عدلت الموضع الى " خوار " محتدا فسى ذلك ابن خرداذبه الذى ذكر بعد افردين وحدد المسافة اليها بستة فراسخ وكذلك ابن رسته ، وقد سبق ذكر ذلك فى هامش رقم (٤) ورد الاصطخرى الذى ذكر الموضع وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، وابن حوقل والمقدسى الذى حدد المسافة بدقة . وهى يا قوت الذى ذكر الموضع بقوله " بضم اوليه واخره را " مدينة كبيرة من اعمال الرى بينها وبين سمنان للقاصد الى خراسان على رأس الطريق تجوز القوافل فى وسطها ، وبينها وبين الرى نحو عشرين فرسخا جفتها فى شوال سنة ٦١٣ هـ ، وقد غلب عليها الخراب . انظر ابن خرداذبه الممالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٢١٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٥ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٤٠٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٩٤ ، المشترك ص ١٦٠ ، ابوالفدا تقويم البلدان ص ٤٢٢-٤٢٣ .

(٢) ورد اسم الموضع فى الاصول كما هو مثبت وورد عند ابن خرداذبه وابن رسته كذلك اذ اتفقا فى تحديد المسافة مع قدامه . اما عند الاصطخرى وابن حوقل والمقدسى فقد وردت باسم قرية الطح . واتفقوا على تحديد المسافة بمرحلة واحدة . وذكر ياقوت " قصر الملح " وجعلها فى كرمان وهى غير الموضع المقصود . انظر ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٢ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٥ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٧٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٦٤ .
(٣) ورد هذا الموضع عند ابن خرداذبه وحدد المسافة اليه من قصر الملح بسبعة فراسخ . وكذلك ابن رسته : وذكره الاصطخرى ، وابن حوقل والمقدسى ، وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . وذكره ياقوت اكثر من موضع والمقصود منها بقوله " وقلمة بقوس ايضا تسمى رأس الكلب على يسار القاصد الى نيسابور " انظر : ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ، ص ٣٧٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٤٠ .

راس الكلب الى (سرح) (١) اربعة فراسخ (٢) ، ومن سرح السـ
سنتار (٣) اربعة فراسخ ، ومن سنتار الى اخرين (٤) تسعة فراسخ ،
ومن اخرين الى قرية دايه (٥) اربعة فراسخ ، ومن قرية دايه

- (١) ورد في الاصول كما هو مثبت ، ويلاحظ ان ابن خرداذبة لم يذكر الموضع
وذكر ابن رسته بين راس الكلب وسمنان موضع باسم " شهر سره " ويلاحظ كذلك
ان دى غويه عدلها " سرخ " ولم يشر الى مصادره على الرغم اننى لم اهتمدى الى
ترجمة كافية للموضع ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٢-٢٣ ، ابن رسته :
الاعلاق ، ص ١٦٩ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠١ هامش (C) .
(٢) وردت في نسخة ب عبارة " ومن سيرح اربعة فراسخ " زائدة .
(٣) ورد اسم الموضع في الاصول " سنتار " وقد ورد عند ابن خرداذبة سمنان
وحدد الصافة اليه من راس الكلمة بثمانية فراسخ وكذلك ابن رسته ، ذكر
الاصطخري الموضع سمنان وحدده بمرحلة وكذلك ابن حوقل والمقدسى ، وهرف
ياقوت في المشترك الموضع وكذلك ابوالفدا . ولقد اقيمت ماورد في الاصول
لموضع الكلمة ولم اعثر على ترجمة لموضع سنتار في الطريق ذاته . انظر ابن
خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ ، الاصطخري :
مسالك الممالك ص ١٢٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٥ ، المقدسى :
احسن التقاسيم ص ٣٧٢ ، ياقوت : المشترك ص ٢٥٣ ، ابوالفدا : تقويم
البلدان ص ٤٣٦ .
(٤) اتفق ابن خرداذبة وابن رسته مع قدامة في الموضع وتحديد الصافة . انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٦٩ .
(٥) اغفل الموضع ابن خرداذبة ، وذكره ابن رسته " قرية دايه " واختلف مع قدامه
في تحديد الصافة اليه فقد عددها بن رسته بخمسة فراسخ ، وذكر الموضع
مرة اخرى " ده دايه " وذكر ابن الطريق اليه في ارض مستوية وذكر ياقوت الموضع
" ده دايه " بسكون اوله وسكون ثانيه ودا ل مهلة اخرى مما يلى الضرب ويلاحظ
ابن دى غويه عدلها الى " دايه " معتمدا في ذلك على بن رسته . انظر
ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٠ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠١ هامش
(F) ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٩١ .

الى قومس (١) اربعة فراسخ ، ومن قومس (٢) الى الحدادة (٣) سبعة فراسخ ، ومن الحدادة الى كوزستان (٤) اربعة فراسخ ، ومن كوزستان

(١) قومس بالضم ثم السكون وكسر الميم وسين مهملة وهى كورة كبيرة واسعة تشتمل على مدن وقرى ومزارع وقصبتها الدامغان وهى بين الرى ونيسابور ومن مدنها المشهورة بسطام ونيار وما قيل فيها قال ابوتام : تقول فى قومس صحبى وقد اخذت منا السرى وخطى المهرية المقود وقال يحيى بن طالب :

اقول لاصحابى ونحن بقومس ونحن على اثباح ساهمة جرد وقال الجوهري :

يا صاحب الدعوة لا تجزعن فكلنا ازهد من كـ رز قالما كالمعبر فى قومس من عزه يجعل فى الحـ رز ابن خرداذبة : الممالك ص ٢٣ ، اليقوس : البلدان ص ٢٧٦ ، ابن رسته الاعلاق ص ١٧٠ ، الاصطخرى : ممالك الممالك ص ٢١٠ ، الاقاليم ص ٩١ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٢ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٣٥٣ ، ياقوت معجم البلدان ص ٤١٤ ، المشترك ص ٣٦٢ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٣٢ .

(٢) وردت فى نسخة ب قرية " قومس " .

(٣) الحدادة بالفتح والتشديد محمد الالف دال اخرى قرية كبيرة بين الدامغان وسطام من ارض قومس ينزلها الحاج ، اما المسافة اليها من قومس فقد اتفق ابن خرداذبة وابن رسته وياقوت مع قدامه بانها سبع فراسخ ، اما الاصطخرى وابن حوقل والمقدس فقد حددوها من الدامغان بانها مرحلة وانظر ابن خرداذبة : الممالك ص ٢٤ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٠ ، الاصطخرى : ممالك الممالك ص ٢١٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٥ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٣٧١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٢٦ .

(٤) هكذا ورد اسم الموضع فى الاصول .

الى كرمان (١) ثلاثة فراسخ [ومن كرمان الى بدش] (٢) ثلاثة فراسخ ،
ومن [بدش] (٣) منجند (٤) اثنا عشر فرسخا ، ومن منجند

(١) كرمان بالفتح ثم السكون واخره نون وهى ولاية مشهورة وناحية كبيرة معمورة
ذات قرى ومدن واسعة بين فارس ومكران وسجستان وخراسان ، ولمعلومات
افى انظر ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٠٥-٢٠٨ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٤ ص ٤٥٤-٤٥٦ .

(٢) اضافة يقتضيها السياق .

(٣) وردت فى الاصول "بوس" وقد ذكر ابن خرداذبة الموضع "بدش" وابن
رسته والاضطخري ، وابن حوقل ، والمقدسى . وقد عدلها دى غويه الى
"بدش" ويدوانه اعتمد على ابن خرداذبة فى ذلك . وشدش بالتحريك
وشين معجمة قريب على فرسخين من بسطام من ارض قوس . انظر ابن خرداذبة
الممالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٠ ، الاضطخري : مسالك
الممالك ص ٢١٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٦ ، المقدسى : احسن
التقسيم ص ٣٧٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٦١ .

(٤) ورد اسم الموضع فى الاصول كما هو مثبت ، وقد ورد عند ابن خرداذبة
"ميمذ" واتفق مع قدامه فى تحديد المسافة ، وذكر ابن رسته الموضع
"مورجان" واتفق مع قدامه فى المسافة ، والاضطخري ذكر الموضع "مورجان"
وحدد المسافة بمرحلة كبيرة ، وابن حوقل وقد ذكر الموضع "مورجان" وحدد
المسافة بمرحلة كبيرة ، والمقدسى ذكر الموضع "مرجان" وحدد المسافة
بمرحلة ، وياقوت ذكره "ميمذ" بكسر اوله وسكون ثانيه وميم اخرى مفتوحة
اسم جبل ، وذكر ابن ميمذ مدينة بانديجان ، او اران . انظر ابن خرداذبة :
الممالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٠ ، الاضطخري : مسالك
الممالك ص ٢١٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٦ ، المقدسى :
احسن التقاسيم ص ٣٧١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٤٤ .

- قهندر (١) سبعة فراسخ ، ومن قهندر الى اسكباد (٢) تسعة فراسخ ،
ومن اسكباد الى (همايان) (٣) ستة فراسخ ، [ومن همايان الى] (٤)
[النوق ستة فراسخ ، ومن النوق الى خسر جود ستة فراسخ] (٥) ، ومن

(١) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت ، وورد عند ابن خرداذبة "هفتكند" ،
واتفق مع قدامة في الصافة ، وذكر ابن رسته الموضع "هفدر" ، وقدر الصافة
بشانية فراسخ ، وذكر الاصطخري الموضع "هفدر" ، وقدر الصافة بمرحلة
وابن حوقل ذكر الموضع كذلك . وذكره المقدسي كذلك . انظر ابن خرداذبة :
المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٠ ، الاصطخري : مسالك
الممالك ص ٢١٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٢٦ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ٣٧١ .

(٢) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت . وقد ورد في الطريق ذاته عند
ابن خرداذبة "اسدابان" ، وقدر الصافة بسبعة فراسخ ، وكذلك ابن رسته
واما الاصطخري وابن حوقل فقد ورد باسم "اسدابان" ، وقدر الصافة
بمرحلة . واما المقدسي فقد ذكر موضع باسم "اسداوان" ، وقدر الصافة
بمرحلة واحدة ويلاحظ ان في غويته عليها اسدابان . وبالرغم ان الجغرافيين
قد ذكرها بعد قهندر "هفدر" الا ان اسم الموضع والصافة اختلفوا فيها
مع قدامة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق
ص ١٧٠ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ٢١٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ،
ص ٣٢٦ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٧١ ، قدامة : نجد من كتاب
الخراج ص ٢٠١ .

(٣) ورد اسم الموضع في نسخة ب "همياناد" ، وورد عند ابن خرداذبة "بهمياناد" ،
واتفق مع قدامة في الصافة وكذلك عند ابن رسته اسم الموضع "بهمياناد" والصافة
فيها معهم .

(٤) اضافة لمقتضى صحة السياق وتشيا مع اسلوب المؤلف .

(٥) العبارة ساقطة من الاصول . والاضافة بتصرف من ابن خرداذبة ، ومن رسته وان
كان قد اشار دى غويه الى ذلك مع تعديل ادخله على اسماء المواضع بدون اشارة
الى مصدر التعديل في النص . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته
الاعلاق ص ١٧١ ، القسم المنشور من كتاب قدامة تحت اسم نجد من كتاب
الخراج ص ٢٠١ .

خسر جود الى (حسيناباد) (١) اربعة فراسخ ، ومن حسينا باد الى
سكريدن (٢) خمسة فراسخ ، ومن سكريدن الى قسكيدر (٣) خمسة فراسخ
ومن قسكيدر الى نيسابور (٤) خمسة فراسخ . فذلك من الرى الى نيسابور
مائة واربعون فرسخا (٥) . ومن نيسابور الى بغيس (٦) اربعة فراسخ ،

(١) ورد اسم الموضع فى الاصول "حسيناباد" والتعديل من ابن خرداذبة السدى
اختلف مع قدامة فى المسافة فذكرها ستة فراسخ . وابن رسته الذى ذكر المسافة
خمسة فراسخ ، والقدسى الذى حددها بمرحلة واحدة وسواء اتفقوا فسمى
المسافة او اختلفوا فالمقصود هو الموضع الذى يلى "خسر جود" والطريق من الرى
الى نيسابور . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق
ص ١٧١ ، المقدسى : الاعلاق ص ٣٥١ .

(٢) ورد اسم الموضع فى الاصول كما هو مثبت وورد عند ابن خرداذبة ومن رسته
وسنكرور " وقد حدد ابن خرداذبة المسافة بخمسة فراسخ ، وتفاؤل بن رسته
المسافة الا انه ذكر الطريق حسيناباد الى بيشكند تسعة فراسخ ، الطريق
فى صعود وهبوط حتى توافى قرية سكندر وهي بين جبال ثم منها الى
دستجرد " انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧١ .

(٣) ورد اسم الموضع فى نسخة ب "يسكندر" وذكره ابن خرداذبة "بيسكند" وحدد
المسافة اليه بخمسة فراسخ ، وذكره ابن رسته "بيشكند" وذكر المسافة منه الى
نيسابور وحددها بخمسة فراسخ . وذكر المقدسى الموضع "بيسكند" وحدد
المسافة منه الى نيسابور مرحلة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٣ ، ابن
رسته : الاعلاق ص ١٧١ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٥١ .

(٤) سبق الاشارة الى هذا الموضع .

(٥) مجموع عدد الفراسخ مائة واثنان واربعون فرسخا وذلك لا يتفق مع العدد الكلى
الذى ذكره المؤلف وسبق الاشارة الى المسافة من قهندر الى اسكاباد بانها تسعة
واشرنا الى ما ورد عند ابن خرداذبة وابن رسته فاذا اخذت حسب ما ذكرنا
اتفقت عدد الفراسخ مع المجموع الكلى .

(٦) ورد الموضع فى الاصول كما هو مثبت وورد عند ابن خرداذبة "بغيس" وقد
حدد المسافة باربعة فراسخ وعند ابن رسته "بغيس" وورد المسافة اليه بخمسة
فراسخ ، وهذه المقدسى "بغيش" وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧١ ، المقدسى :
احسن التقاسيم ص ٣٥٢ .

ومن بميس الى الحمرا (١) ستة فراسخ ، ومن الحمرا الى الصبث (٢)
[من] (٣) طوس (٤) خمسة فراسخ ، ومن الصبث الى

- (١) ورد الموضع كذلك عند ابن خرداذبة وحدد المسافة بستة فراسخ ، وابن رسته ذكره بقوله " ومن فغيش الى الحمرا " خمسة فراسخ وهي قرية فسي الجبل والتي سميت الحمرا لان صخورها وترابها وهي طائها كلها حمراء ، واما المقدسي فقد ذكره " القرية الحمراء " وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، ابن رسته الاعلاق ص ١٧١-١٧٢ المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٥٢ .
- (٢) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت ، وذكره ابن خرداذبة " المثقب " ، وحدد المسافة اليه خمسة فراسخ وذكره ابن رسته بقوله " ومن الحمراء الى بردع وهو المثقب " انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، ابن رسته : الاعلاق ص ١٧٢ .
- (٣) ساقطة من الاصول ، والاضافة يقتضيها السياق اعتمادا على ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ .
- (٤) طوس بضم اوله وسكون ثانيه وسين مهمله ، مدينة بخراسان قريبة من نيسابور تشمل على بلدين يقال لاحدهما الطابران وللآخرى النوقان ، وطوس اشهر من ان تعرف باكثر من ذلك . وما قيل فيها : قال دهل بن علي الخزاعي ، يمدح علي بن ابي طالب رضي الله عنه ويذكر قبري علي بن موسى ، والرشيد :
اربع بطوس على قبر الزكي به ان كنت تربع على دين علي وطوس
قبران في طوس خيرا للناس كلهم وقبر شرهم هذا من العبيد
انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٣٧
ابن رسته : الاعلاق ص ١٣٢ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٢٥٤ ،
ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٦١ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٩٥ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٩ - ٥٠ ، القزويني : اثر البلاد
ص ٤١١ - ٤١٧ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٥٠ .

(الموقان) (١) خمسة فراسخ ، ومن الموقان الى مرويان العقبة (٧) ،
 ستة فراسخ ، ومن مرويان العقبة الى اركسه (٣) ثمانية فراسخ ، ومن
 اركسه الى مدينة سرخس (٤) ستة فراسخ ، ومن سرخس الى قصر النجار (٥)
 ثلاثة فراسخ ، ومن قصر النجار الى اسير معاذ (٦) خمسة فراسخ ،

- (١) ورد اسم الاصول كما هو مثبت وذكر ابن خرداذبة الموضع "الموقان" ، وعلى ذلك اعتمد دى غويه في التحديد ، انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٢ .
- (٢) ورد كذلك ، وذكر ابن خرداذبة "مزدوران" وحدد المسافة اليه بستة فراسخ وقد ذكرها دى غويه "فردوران العقبة" انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٢ ، هامش " .
- (٣) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت ، وقد اختلف الجغرافيون المسلمون في اسم هذا الموضع ، فقد ذكره ابن خرداذبة "ابكينه" وحدد المسافة اليه من مرويان العقبة "مزدوران" بثمانية فراسخ ، وذكره المقدسى "اوكنه" وحدد المسافة اليه من مزدوران "بمرحلة واحدة وقد عدل دى غويه الاسم الى اوكنه انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٢ هامش " C " المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٥٢ .
- (٤) سرخس بفتح اوله وسكون ثانيه وفتح الخاء المعجمة واخره سين مهملة ، مدينة قديمة من نواحي خرسان كبيرة واسمة وهى بين نيسابور ومروفي وسط الطريق ولمعلومات اوفى انظر : الخوارزمي : صورة الارض ص ٢٧ ، ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، اليحقوى : البلدان ص ٥٧٩ ، الاصطخرى : مسالك الممالك ص ٢٥٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧١ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣١٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٠٨ ، القزويني : اثر البلاد ص ٣٩٠ .
- (٥) ذكره ابن خرداذبة ايضا ، اتفق مع قدامه في تحديد المسافة . انظر ابن خرداذبة المسالك ص ٢٤ .
- (٦) ورد اسم الموضع في الاصول "اسير معاذ" وورد عند ابن خرداذبة "اشترمفاك" واتفق مع قدامه في تحديد المسافة وذكر اليحقوى الموضع "اشترمفاك" وذلك في الطريق من سرخس الى مرو ، وذكره المقدسى "اشترمفاك" وحدد المسافة اليه بمرحلة ، انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٤ ، اليحقوى : البلدان ص ٢٧٩ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ .

ومن اسير معان الى بلسانه (١) ستة فراسخ ، ومن بلسانه السى
الدندانقان (٢) ستة فراسخ ، ومن الدندانقان السى
ميوجرد (٣) خمسة فراسخ ، ومن ميوجرد الى مدينة مرو (٤) خمسة

- (١) ورد اسم الموضع فى الاصول " بلسانه " وذكره بن خرداذبه " تلستانه " واتفق مع قدامه فى تحديد المسافة اليه ، وذكره اليعقوبى كذلك ، وذكره المقدسى كذلك وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة وعد لها بى غويه " تلستانه " ولم يشير الى مصادر ومعلوماته ، انظر ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٤ ، اليعقوبى : البلدان ص ٢٧٩ ، قدامه : نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٢ هامش (G) المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ .
- (٢) ورد اسم الموضع فى الاصول " الرايدامان " والتعديل من المصادر التالية الذكر ، والرندانقان " بفتح اوله وسكون ثانيه ودا ل اخرى وتون مفتوحة ، وقاف واخره تون بلده من نواحي مرو على عشرة فراسخ منها وقد كانت عامرة وكانت اكثر البلاد حريرا ويقطنها يضرب الشل فى الجودة ، ويجهز منها الى البلاد وقد خربها المغول فى شوال سنة ٥٥٣ هـ . انظر ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٤ ، اليعقوبى : البلدان ص ٢٧٩ ، الاضطخري : ممالك الممالك ص ٢٨٤ ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٩ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٧٧ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٥٨ .
- (٣) ورد اسم الموضع فى الاصول كما هو مثبت . وورد عند ابن خرداذبه " ميوجرد " وحدد المسافة اليه من الموضع السابق الذكر بستة فراسخ . وجعله المقدسى " جروجرد " وحدد المسافة اليه بمرحلة . انظر ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٤ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ .
- (٤) مرو ، مدينتان تعملان هذا الاسم : احدهما مرو الروذ ، وثانيهما وهى مايعتينا هنا هى مرو الشاهجان وهى مرو المظفى اشهر مدن خراسان ولاية خراسان وهى قصبتها . انظر ابن خرداذبه : الممالك ص ٢٤ ، اليعقوبى : البلدان ص ٢٧٩ ، الاضطخري : ممالك الممالك ص ٢٥٨-٢٥٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٦٤ ، ٣٦٩ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣١٠-٣١٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١١٢ ، المشترك ص ٣٩٥ ، القزويني : اخبار البلاد ص ٤٥٥-٤٥٦ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٥٦ .

فراسخ ، فذلك من نيسابور الى مرو سبعون فرسخا (١) .
ومن مدينة مرو طريقان (٢) : احدهما الى ناحية الشاش (٣) وبلاد
الترك ، والاخر الى ناحية طخارستان (٤) . فمن مدينة مرو الى

- (١) عند التدقيق تبين ان اجمالي الصافة مطابق لمجموع المسافات التفصيلية .
(٢) اتفق قدامة معين خرداذبة في ذلك وقد سبقت الاشارة الى ذلك في الدراسة
المقدمة في صدر هذه الرسالة . ولمعلومات اخرى انظر بن خرداذبة : الممالك
ص ٢٥ .
(٣) الشاش كثير من تحدث عنها . وهو اقليم يقع في منطقة تركستان الحالية
ويطلق عليها الاسن اسم " جاج " ولمعلومات اخرى انظر ابن خرداذبة : الممالك
ص ٢٥ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٩٥ ، الاصطخري : الممالك
ص ٣٢٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤١٦ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ٣٦٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٧ ص ٢٠٨ ، القزويني :
اثر البلاد ص ٥٣٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٩٤ ، بارتولد : تركستان
من الفتح العربي الى الغزو المغولي ص ٢٨٣ - ٢٨٨ .
(٤) طخارستان ذكرها ياقوت بالفتح وسمي الارفراء ثم سمي ثم ثاة مثناة
من فوق ويقال طخيرستان وذكرها ابوالفدا بضم الطاء المهملة وفتح الخاء
المعجمة والفاء وضم الراء وسكون السين وفتح المثناة من فوق والفاء ونون ،
وهي ولاية واسعة كبيرة تشتمل على عدة بلاد وهي من نواحي خراسان
وهي طخارستان العليا والسفلى . فالعليا شرق بلخ وغربي نهر جيحون
ومنها وين بلخ ثمانية فراسخ ، اما السفلى فهي ايضا غربي جيحون الا انها
ابعد من بلخ واضرب في الشرق من العليا . انظر ابن خرداذبة : الممالك
ص ٢٥ ، الاصطخري : ممالك الممالك ص ٢٧٥ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ابن
حوقل : صورة الارض ص ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، المقدسي : احسن التقاسيم
ص ٢٩٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٣ ، ابوالفدا : تقويم
البلدان ص ٤٧١ .

كشمود (١) وهي قرية عظيمة على طريق المفازة متصلة (بالفرز) (٢)
 خمسة فراسخ ، ومن كشمود الى الديوان (٣) بها سكة ستة فراسخ
 ومن الديوان الى الطهملج (٤) موضع سكة فرسخان ، ومن (الطهملج) (٥)
 الى المنصف (٦) موضع سكة اربعة فراسخ ، ومن المنصف الى الاحساء (٧)

[١٤٦]

- (١) وردت الكلمة في الاصول "كشمود" وقد وردت عند ابن خردادبه "كشاهن" وحدد المسافة بخمسة فراسخ في حين يذكرها الاصطخري "كشمهين" وكذلك يفعل ابن حوقل والمقدسي . وقد اشار الاخير الى ان المسافة بينها وبين الموضع الذي سبقها هو مرحلة واحدة ويلاحظ ان دي غويه عدلها الى "كشمهين" انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٥ ، الاصطخري : مسالك الصالك ص ٢٨٤ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ ، قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٢ ، هاشم : وردت الكلمة في الاصول "الفرزو" وما ذكرناه هو الصحيح في اسم الاقليم والمصادر الجغرافية الاسلامية ، كما تحدثت المصادر التاريخية عنها فسي اخبار الفتوحات والقرزوات وتحدثت الطبري مثلاً في تاريخه عن عدد مسكن الاحداث فيها خلال العصر الاموي . انظر مثلاً خبر غزوها من قبل المهلب تاريخ ٢ / ٤٩١ . ١٠٤١ .
- (٢) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت . وقد ذكره ابن خردادبه "الديواب" ويتفق الاسم عند ابن الفقيه ياقوت مع ما ذكره قدامة . ويشير ياقوت الى أن الموضع هو احدى سكك مرو . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٥ ، ابن الفقيه : مختصر البلدان ص ٣٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٥٤٦ .
- (٣) انقرد قدامة بذكر هذا الموضع الذي لم يشر اليه احد من الجغرافيين المسلمين .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) "الطهملج" والتعديل من ك .
- (٥) يتطابق ذلك مع ما اورد ابن خردادبه الذي حدد المسافة من الديوان اليها بستة فراسخ وكذلك فعل ابن الفقيه الهمداني . ويلاحظ ان ياقوت ترجع الموضع اخر بالهامة بنفس الاسم غير انه لم يذكر هذا الموضع . انظر ابن خردادبه المسالك ص ٢٥ ، ابن الفقيه : البلدان ص ٣٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٥٤٦ .
- (٦) اتفقت معلومات ابن خردادبه وابن الفقيه الهمداني مع ما اورد قدامة فسي (٧)

موضع سكه (ثمانية) (١) فراسخ ، ومن الاحساء الى نهر عثمان (٧) ،
موضع سكه ثلاثة فراسخ ، ومن نهر عثمان الى (العقير) (٢) موضع سكة
ثلاثة فراسخ ، ومن العقير الى مدينة آمل (٤) [خمس فراسخ فذلك من
مرو] (٥) الى مدينة آمل ستة وثلاثون فرسخا (٦) .

(=) هذا المجال وملاحظ ان الاحساء جمع حساء ، وهو الماء تنشفه الارض
من الرمل فاذا صار الى صلابه امسكته فيحفر عنه ، فيستخرج . وقد سبق ذكر
موضع في الجزيرة بنفس الاسم . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٥ ، ابن
الغضائري : مختصر البلدان ص ٣٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١١١ ،
المشارك ص ١١٤ .

(١) وردت في نسخة "ب" ثلاثة نسخ ، والتعديل من هـ ويتفق ذلك مع ما ورد عند
ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٥ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول "نهر عثمان" وقد ذكر كل من ابن خرداذبة وابن
الغضائري في موضع بلغة "نهر عثمان" وحددا المسافة بينه وبين الموضع الذي سبق
بثلاثة فراسخ ، انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٥ ، ابن الغضائري : مختصر
البلدان ص ٣٢٥ .

(٤) وردت الكلمة في نسخة ك "العقير" وفي نسخة ب "العقير بوار" وقد انفرد
قدامه بذكر هذا الموضع ولم تتعرض المصادر الجغرافية الاسلامية الى موضع
بهذا الاسم في هذا الاقليم .

(٤) ذكر قدامه مدينة آمل ، والمقصود بها في هذا الموضع امل زم وهي مدينة
مشهورة قري نهر جيحون على طريق القاصد الى بخارى من مرو ، ولمعطومات
اوفرانظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٥ ، الاصحى : المسالك
والممالك ص ١٥٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٦ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٥٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٣٥ .

(٥) العبارة ساقطة من الاصل والاضافة مقتضى السياق والتدقيق في فروق اجمالى
المسافة عن التفصيلات ذلك اننا حينما نجمع تفصيلات المسافات بين المواضع
نجدها واحد وثلاثون فرسخا في الوقت الذي يجمعها قدامة فيه بست وثلاثين
فرسخا . وهذا يتفق مع ما ذهب اليه دى غويه . انظر قدامة : نبذ ص ٢٠٢ ،
هامش (R) .

(٦) المعلومات عينها ترد في مؤلفات ابن خرداذبة وابن الغضائري (=)

ومن مدينة أمل الى [شط نهر بلخ فرسخ] (١) [ومن] (٢) شط
نهر بلخ [من الموضع الذى يعبر منه العابره] (٣) الى قرية تدعى
قرية على (٤) فرسخ ، ومن قرية على (فى) (٥) المفازة الى حصن
ام جعفر (٦) ستة فراسخ ، (ومن حصن ام جعفر) (٧) الى ان يخرج من
المفازة الى [بيكند] (٨) ستة فراسخ ، و-----

- (=) هاقوت ، انظر: ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٥ ، ابن الفقيه : مختصر
كتاب البلدان ص ٣٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ١ ص ٥٨ .
- (١) ساقطة من الاصول ، والاضافة من سياق الجملة التالية ، وذلك يتطابق ايضا
مع ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٥ .
- (٢) اضافة لمقتضى اللفظة .
- (٣) وردت العبارة فى الاصول " الى داعين الماير فيه " والتعديل من السياق ،
وذلك يتفق مع ما ذكره كل من ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٥ ، الاصطخرى :
المسالك والممالك ص ١٥٧ ، وابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٦ .
- (٤) انفرد قدامة فى ذكر قرية على ولعل شأنها قد تضاعف بعد عصره ان لم
أجد معلومات عنها فى المصادر .
- (٥) وردت الكلمة فى الاصول " من " والتعديل يستقيم به النص ، وانظر كذلك
قدامة : نهد ص ٢٠٣ .
- (٦) ذكره كذلك ابن خرداذبه واتفق مع قدامة فى تحديده للمسافة ، ابن خرداذبه :
المسالك ص ٢٥ .
- (٧) تكررة العبارة فى نسخة (ب) خطأ .
- (٨) وردت الكلمة فى الاصول " قلند " وقد اتفق كل من ابن خرداذبه وابن
الفقيه والاصطخرى وابن حوقل والمقدسى وياقوت والقزوينى وابوالفدا على
ان الاسم هو " بيكند " وايدوا ما ذكره قدامة فى تحديده للمساغة بينها وبين
الموضع الذى سبقها . ويكند بالكسر وفتح الكاف وسكون النون بلدة بين بحارى
وجيحون وكانت بلدة كبيرة حسنة كثيرة العلماء ، بها من الرهاطات الممدد
الكثير . وللمدينة سور حصين ، بها مسجد جامع له محراب حسن . انظر (=)

بيكند (١) الى باب حائط بخارى فرسخان ، ومن الباب الى قرية
تدعى باسرة (٢) فرسخ ونصف . ومن باسرة الى بخارى (٣) خمسة فراسخ ،
فذلك من امل الى مدينة بخارى اثنان وعشرون فرسخا ونصف (٤) .

(١) ابن خردادبة : المسالك ص ٢٥ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ،
ص ٣٢٢ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٧٣ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٤٠٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٦٧ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٥٣٣ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٨٨ ، بارنولد :
تاريخ تركستان ص ٢١٧-٢١٨ .

(١) وردت في الاصول " سكيد " وقد سبق الاشارة اليها في الهامش السابق .
(٢) انفراد قديمة بذكر الاسم بهذه الصورة في حين ان ابن خردادبة ، الذى
يتفق مع قديمة في تحديد المسافة يذكره بصيغة " ماستين " وكذلك فعل ياقوت
الذى عدها من قرى بخارى . وفي العصر الحديث تناول بارنولد دراسة مدينة
بخارى بتوسع وأشار الى قرية تحمل اسم ماستين تقع على مسافة فرسخ ونصف
منها وقال بانها كانت تعتبر من اقدم قرى بخارى وأشار الى ان الماء قد
انقطع عنها وخربت في القرن الثانى عشر الميلادى . انظر ابن خردادبة :
المسالك ص ٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤١ ، تاريخ تركستان ،
ص ٢١٦ .

(٣) بخارى مدينة مشهورة عظيمة وهي اشهر من ان تعرف . فقد وصفها جميع
الجغرافيين المسلمين كما ان بارنولد تحدث عن بخارى باستفاضة . ولمعلومات
اوى انظر : ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٩٨-٤٠٥ ، الاصطخري : المسالك
والممالك ص ١٧١-١٧٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٥٣-٣٥٦ ،
بارنولد ن . م . ص ١٩٤-٢١٧ .

(٤) وردت المسافة بمد التدقيق مطابقة لعدد الفراسخ ويلاحظ ان ابن خردادبة
ذكر المسافة الاجمالية تسعة عشر فرسخا والواقع ان سبب الاختلاف بينهما
هي المسافة من باسرة ماستين (الى بخارى فقد ذكرها ابن خردادبة فرسخ
ونصف وذكرها قديمة خمسة ونتيجة لذلك كانت الزيادة بقدر ثلاثة فراسخ
ونصف عند قديمة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٥ ، بارنولد : تاريخ
تركستان ص ٢١٦ .

(١) ومن مدينة بخارى الى سوغ (١) اربعة فراسخ ، ومن السوغ الى الطواهي (٢) ثلاثة فراسخ ، ومن الطواهي الى كول (٣) ثلاثة فراسخ وذلك

(١) وردت الكلمة في الاصول كما هو ثبت في المتن . وقد ذكر بن خردادبه الموضع بلفظ " شرغ " واتفق مع قدامة في تعيين المسافة . وذكر الاصطخري الموضع بلفظ الجرع . وذكر ياقوت الموضع بلفظ " شرخ " بفتح اوله وسكون ثانيه وفيه معجمة ، وهو تحريف جرج ، وهي قرية كبيرة قرب بخارى . وقد ذكر بارتولد قرية شرغ او جرج على اربعة فراسخ من بخارى على ضفة قناة سامجن التي اشتهرت في الازمنة التالية تحت اسم جرامكام وفي القرن الثاني عشر شيد ارسلان خان محمد قنطرة محكمة البناء من الاجرفى مواجهة شرغ ، والقريتان من المراكز المهمة لاهل الحرف والتجارة وكان يعقد بشرغ سوق كل يوم جمعه . ونقل بارتولد عن البيروني : بله كان يعقد في شرغ في الازمنة الغابرة سوق في منتصف الشتاء . والواقع ان البيروني قد ذكر انه كان يعقد في المنطقة سوق ولكنه لم يحدد بشرغ او غيرها من القرى . انظر ابن خردادبه المسالك ص ٢٥ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٧٣ ، البيروني : الاثار الباقية ص ٢٢٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٣٥ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٩٢ .

(٢) ورد الاسم كذلك عند بن خردادبه الذي ائفق مع قدامة في تحديد المسافة اليها وكذلك ذكر اليعقوبي في الموضع بنفس اللفظ كذلك فعل الاصطخري وابن حوقل والمقدسي ، في حين جعله ياقوت اسم ناحية من اعمال بخارى بينها وبين سمرقند وقال بانها مدينة كثيرة البساتين والمياه الجارية والخصب ، لها جامع وهي داخل حائط بخارى وذكر ابو الفدا الموضع بما يقرب من هذا الوصف . اما بارتولد فقد ايد ذلك و اضاف بان الاسم القديم للقرية هو " ارفود " انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٥ ، اليعقوبي : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٥ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٧٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٠٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٨١ ، ياقوت معجم البلدان ج ٤ ص ٤٦ ، ابو الفدا : تقويم البلدان ص ٤٨٨ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٩١ .

(٣) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو ثبت . وذكر بن خردادبه الموضع بلفظ " كوكشيغن " وحدد المسافة اليها بستة فراسخ . وحقق بارتولد الموضع (=)

قرية [يجرد منها] (١) ملك الترك للغارات [على بخارى] (٢) وما يلي
(الجنوب) (٣) ومن هذا الموضع جبال بلاد الصين [الى كرمينيه
اربعة فراسخ] (٤) ومن كرمينيه (٥) الى [الدبوسيه] (٦) خمسة

- (=) تحت لفظ "كوك" او كوكشيغن ، انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٦ ،
بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٩١ .
- (١) وردت في الاصول " حرط فيها " والتعديل مقتضى سلامة المعنى . وقد أشار
الى ذلك دى فوهه ص ٢٠٣ من كتاب النبد .
- (٢) اضافة من بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٩١ .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة ب " الجيوب " .
- (٤) الجملة ساقطة والاضافة لمقتضى دقة الطريق وخاصة ان قدامة قد استأنف
بعد ذلك الطريق من كرمينيه . وللتدقيق انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ٢٦ .
- (٥) ورد اسم الموضع في الاصول بلفظ " كرسه " والتعديل من ابن خردادبه ،
والاصطخري وابن حوقل ، وياقوت ، و**ابوالفدا** ، وبارتولد . وكرمينيه بالفتح
ثم السكون وكسر الميم ويا مثناة من تحت ونون مكسورة ويا اخرى مفتوحة
خفيفة بلدة من نواحي الصفد كثيرة الشجر والماء وهي ما بين الطواويسى
والدبوسية . وقد اختلف الجغرافيون في تحديد المسافة فقد ذكر **ابن**
خرزاذبه بان المسافة اربعة فراسخ بينما حددها **الاصطخري** وابن **حوقل**
بمرحلة واحدة . وذكر **ابوالفدا** بانها عن طواويس على مسافة سبعة فراسخ ،
وانها على مسافة خمسة فراسخ من **الدبوسية** . انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ٢٦ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٢ ، ابن **حوقل** : صورة
الارض ص ٤٢٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٥٦ ، ابوالفدا : تقويم
البلدان ص ٤٩٠ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٩ ، ١٩٠ .
- (٦) ورد اسم الموضع بلفظ " الدلوسه " والتعديل من ابن خردادبه و**الاصطخري**
وابن **حوقل** ، والمقدسى ، و**ياقوت** ، و**ابوالفدا** ، و**بارتولد** ، وهي بلدة من
اعمال الصفد تقع بين بخارى وسمرقند الى الجنوب من وادى الصفد ، على
جادة طريق خراسان ، وذكر **بارتولد** انه لا يزال اسم **ديوسيه** الواقعة الى (٦)

فراسخ ، ومن الدبوسيه الى (رينجن) (١) خمسة فراسخ ، ومن رينجن الى زمان (٢) ستة فراسخ ، ومن

- (=) مسافة خمسة فراسخ من رينجن محفوظ لنا في اسم خرائب قلعة دبوس ، الواقعة الى الشرق قليلا من قرية ضياء الدين ، وفي الغالب ان دبوسيه كانت تضم قلعة ضياء الدين المجاورة لأكوام الخرائب والتي كانت مقرا لحاكم المنطقة وقد ترك ل. زيمين الذي زار المنطقة في سنة ١٩١٥ م وصفا أكثر تفصيلا طبع عام ١٩١٢ م . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٦ ، الاضطخري : مسالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٢٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٣٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٩٠ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٩ ، وقصد زار المستشرق زيمين الاطلال وترك لنا وصفا أكثر تفصيلا في مضابط الاجتماعات وتقارير موجزة لاعضاء اللجنة التركستانية لهواة الاثار : Zimin, L-Kala -i- Dabus, PTKLA, god XXI. 1917 str-43-64.
- (١) ورد الموضع في الاصل بلدة " رينجن " وقد ذكر بن خرداذبة الموضع " رينجن " وحدد المسافة بخمسة فراسخ . وذكره الاضطخري وابن حوقل كذلك وحدد المسافة بمرحلة وذكره المقدسي " رينجان " وذكر ياقوت الموضع " رينجن " بالفتح ثم السكون وكسر الباء الموحدة وسكون النون وفتح الجيم واخره نون بليدة من نواحي الصغير ثم من اعمال سمرقند بها أسقطوا الهزة فقالوا " رينجن " وكذلك ذكره ابوالفدا ولعله عين ما ذكره قدامه مصحفا . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٦ ، الاضطخري : المسالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٦٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٤٠ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٩٢ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٩ .
- (٢) ذكر الموضع ابن خرداذبة وحدد المسافة بخمسة فراسخ ، وذكره الاضطخري وابن حوقل وحدد المسافة بمرحلة وذكر ياقوت زمان بفتح اوله وسكون ثانيه واخره نون من قرى الصفد وحدد المسافة بينها وبين سمرقند بسبعة فراسخ متفقا مع قدامه في ذلك ، وذكر بارتولد الموضع وأشار بانه ورد ذكر للموضع منذ القرن الثامن . وظن انها كانت تقع الى القرب من قتا فرغان الحالية (=)

زerman (١) الى قصر علقمه (٧) خمسة فراسخ ، ومن قصر علقمه الى مدينة سمرقند (٢) فرسخان ، فذلك من بخارى الى سمرقند سبعة وثلاثون فرسخا (٤) .

- (=) وغير بعيد من تلال زرابولاق ، وفي القرن الثاني عشر خربت المدينة أثناء حملة خوارزمشا ، ايل ارسلان عام ١١٥٨ م ، واما تحديده للمسافة فقد ذكر بانها خمسة اوسنة فراسخ . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٦ الاصطخرى : المسالك والممالك ص ١٨٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٣٨ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٩ .
- (١) الهبارة ساقطة من نسخة ب .
- (٢) قصر علقمة ، ذكره ابن خردادبه ، كما اشار اليه بارتولد وهو يقع على بعد فرسخين من سمرقند ، وذكره في هامش رقم (٢٩١) كوشك علقمه او " امام اتان علقمه . ولا تزال تحمله الى اليوم قرية على مسافة عشرة ايام من الطريق الرئيسي ببخارى وكان ذلك اقتباس من كتاب السمرية لابن طاهر خواجه الذي نشره فيلوفكس عام ١٩٠٤ م ونقله الى الروسية فيا تكين ص ٢٤٥ . انظر ابــــن خردادبة : المسالك ص ٢٦ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٩ .
- (٣) مدينة مشهورة لم يخلو مصدر من مصادر التاريخ والجغرافية الاسلامية الخاصة بمنطقة اواسط اسيا الا وفيه ذكر لمدينة سمرقند . ولمعلومات عن المدينة ووضعها ووصفها انظر ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٠٦-٤١٠ ، الاصطخرى : المسالك والممالك ص ١٧٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ، ص ٢٤٧-٢٥٠ ، بارتولد : ن ٣٠٠ ص ١٧١-١٩٤ .
- (٤) عند تدقيق مفصل المسافة انها مطابقة للمجموع في المجمل .

٣٦ ب ومن سمرقند الى تباركت (١) اربعة فراسخ ، ومن تباركت الى
جسرتقى (٢) فى مفازة (تطوان) (٣) اربعة فراسخ . ومن جسرتقى

(١) ورد اسم الموضع فى الاصول بلفظ " تباركت " وذكرها ابن خرداذبة
" باركت " والاصطخري كذلك اما ابن الفقيه فقد جعلها " باركت " وكذلك
ابن حوقل وامقدسى وسماها ، وياقوت " باركت " وذكر الموضع بسكون الراء وفتح
الكاف والثاء مثله من قرى اشردسنة ثم حولت الى سمرقند وذكر بارتولد
ان باركت المدينة الرئيسية لرستاق بهزماجن وهى واقعة على الطريق
الرئيسى من سمرقند الى سبرديا على مسافة اربعة فراسخ من سمرقند .
انظر ابن خرداذبة : الممالك ص ٢٦ ، ابن الفقيه مختصر البلدان ص ٣٢٢
الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ،
المقدسى : احسن التقاسيم ص ٢٧٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٢٠
بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٦ ، ٢٧٨ .

(٢) ذكر ابن خرداذبة اسم الموضع على انه " خشوفغن " وحدد المسافة اليه
باربعة فراسخ وجعل ياقوت الموضع " خشوفغن " بضم اوله وثانيه وعد الواو ،
فاء مفتوحة وفين معجمة مفتوحة ونون ، من قرى الصغد بما وراء النهر
وذكرها كذلك ابوالفدا ، كما ان بارتولد تطرق الى ذكر الموضع وبلا حفظ
ان دى غويه قد عدل اسم الموضع فى القسم المنشور الى " خشوفغن " بدون ،
الاشارة الى مصادره فى التعديل . انظر ابن خرداذبة : الممالك ص ٢٦ ،
قدامة : نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٧٤
ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٨٤ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٢٦ ، ٢٧٨ .

(٣) وردت الكلمة فى نسخة ب " رطوان " وهدلها دى غويه الى " قطران " معتمدا
على المقدسى الذى ذكر ذلك بقوله وفى بيكند جا مع يفضلون رباط النهر خلف
له موسم كل سنة ودست قطوان ويعد الاعتار ولعل ذلك توهمًا حيث ان ياقوت
ذكر بان قطوان هى قرية من قرى سمرقند على خمسة فراسخ منها . وقد ذكر
بارتولد كذلك قرية قطوان تطامًا كما ذكرها ياقوت . انظر قدامة : نهد
ص ٢٠٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان
ص ٣٧٥ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٣٣ .

الى فوزه (١) . وهي جبال خمسة فراسخ ، ومن فورهه الى زامين (٢)
 في مفازة اربعة فراسخ ، ومن زامين هذه (مفرق [الطرق ، فطريق
 الى شاش (٣) ، وطريق الى قرظانه ، قاما طريق شاش (فمن (٤)
 زامين الى حارص (٥) في مفازة ستة فراسخ ، [ومن حارص السى

- (١) ذكر ابن خردادبه اسم الموضع " بورتمذ " وهدلها دى غويه الى " فورتمند " ولم يشر الى مصادره ، وقد ذكر الاصطخري الموضع " بورتمذ " وذكره ابن حوقل " فورتمذ " وذكره ياقوت بورتمذ وذكر انها قرية بين سمرقند واشروسنة وهي من اعمال اشروسنة . انظر ابن خردادبه : الممالك ص ٢٦ ، قدامه : نبذ ص ٢٠٣ ، الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٥٠٦ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٥ ، ٥٧٨ .
- (٢) ذكر ابن خردادبه الموضع وتفق مع قدامة في تحديد المسافة وذكر ابن الفقيه الموضع وتفق مع قدامة كذلك في ان المسافة من سمرقند الى زامين هي سبعة عشر فرسخا ، اما الاصطخري وابن حوقل فقد حددوا المسافة بمرحلة واحدة وذكر ياقوت زامين بعد الصم المكسورة يا ساكنة ونون من قرى بخارى . انظر ابن خردادبه : الممالك ص ٢٦ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٧ ، الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٢٨ ، ابو الفدا : تقويم البلدان ص ٤٩٢ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ١٨٥ ، ٢٢٦ ، ٢٧٨ .
- (٣) وردت العبارة في الاصول " فغرق الطريق الى شاش " .
- (٤) وردت في الاصول " في " والتمديد مقتضى الصواب .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول كما هو مشتهر . وقد وردت عند ابن خردادبه " خاوس " وذكرها الاصطخري وابن حوقل وياقوت " خاوس " وذكرها بارتولد " خاوس " وقد عدلها دى غويه الى " خاوس " دون الاشارة الى مصادره . انظر ابن خردادبه : الممالك ص ٢٧ ، قدامة : نبذ ص ٢٠٤ ، الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٤٢ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٢٥ .

نهر الشاش غصاة فراسخ (١) ، وإذا عبر النهر [فمن] (٢) منزل على الشط [الى يناكت] (٣) اربعة فراسخ ، ومن يناكت (٤) الى [قناكب] (٥)

- (١) الصبارة ساقطة من الاصول والاضافة اساسية للدقة في تحديد المسار وذلك مطابق لما ورد في ابن خردادبة : المسالك ص ٢٧ .
- (٢) اضافة لمقتضى الصواب .
- (٣) ساقطة من الاصول والاضافة مقتضى السياق وكذلك بملاحظة ما ذكره كل من ابن خردادبة وابن الفقيه والاصطخري وابن حوقل . يناكت بالفتح وكسر الكاف واخره تاء مدينة بما وراء النهر وهي ثانية مدن الشاش من حيث الرقعة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٧ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٢ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٩٦ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٨٩ .
- (٤) وردت الكلمة في الاصول " ماكب " انظر هامش رقم (٣) .
- (٥) وردت كذلك في الاصول وهدلها دي غويه الى جينا نجكت . وقد اشار فسي ص ٢٠٤ هامش (F) الى انه اعتمد على ابن خردادبة ، غير ان دراسة دقيقة لابن خردادبة تثبت عدم وجود موضع بهذا الاسم وقد اعتمد دي غويه على الاصطخري (ص ٣٤٤) والمقدسي (ص ٣٤٢) غير ان التدقيق يوصل الى نفس النتيجة السلبية ان لا وجود لمثل هذا الاسم في المصدرين المذكورين وما هو جدير بالملاحظة ان بارتولد قد اعتمد على ما نشره دي غويه دون تدقيق لمصادره وقد اشار الى الموضع بنفس الاسم معتمدا عليه فقط . انظر قدامه : نبد ص ٢٠٤ ، هامش (F) ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٨٥ وانظر الاصطخري : المسالك ص ٣٤٤ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٢

- (٤) [على] (١) نهر زلط^(٧) [ربعة فراسخ] (٢) ، فاذا عبر نزل (مول) (٤)
على النيك^(٥) ، ومن (مول) (٦) الى مرابط^(٧) ثلاثة فراسخ ، ومن
مراطب (٨) الى مدينة شاش^(٩) وهي فرسخان ، ومن مدينة شاش

- (١) اضافة يقتضيها السياق .
(٢) ورد اسم النهر عند ابن خردادبة "نهر شرك" وقد عدلها دي غويه الى "ترك"
معتمدا على ابن خردادبة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٧ ، قدامه
نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٤ هامش " .
(٣) ساقطة من الاصول والاضافة مقتضى الصواب . انظر ابن خردادبة : المسالك
ص ٢٧ .
(٤) ورد الاسم عند ابن خردادبة "شطركت" وعند الاصطخري "استركت" وعند
ابن حوقل "استركت" وعند المقدسي "ستركت" ويلاحظ ان دي غويه
عدلها الى "ستركت" بدون الاشارة الى مصادر التعديل . انظر ابن خردادبة
المسالك ص ٢٧ ، قدامه : نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٤ هامش (H)
الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٣
المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٢ .
(٥) وردت في الاصول كذلك وقد عدلها دي غويه الى "اليسار" وشارف الهاش
(I) الى انها وردت "السل" ويبدو انه قد تعذرت قراءة الكلمة عليه
فعدلها وفقا لاجتهاده .
(٦) وردت الكلمة في الاصول "مولت" انظر هامش (٤) .
(٧) ذكر ابن خردادبة الموضع "بنونكت" وعليه اعتمد دي غويه في التعديل ،
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٧ ، قدامه : نهد من كتاب الخراج
ص ٢٠٤ هامش (K) .
(٨) وردت في الاصول (مركب) انظر هامش (٧) .
(٩) سبق الاشارة اليها .

الى (معسكر) (١) داخل الحائط فرسخان ، ومنه الى عين كرب (٢) ،
خمسة فراسخ ، ومن عين كرب في مضاهه أسار (٣) اربعة فراسخ ، ومن
اسار الى سلوان (٤) في مضاهه فيها نهران عظيمان يسمى احدهما
ماوا ، والاخر برون اربعة فراسخ ، ومن سلوان الى بروهكيب (٥) في

(١) وردت في الاصول بالنصب وهو خطأ لغوي وقع فيه الناسخ لان مثل تلك الامور
لا يمكن ان تفوت على قدامه بن جعفر على ما عرف عنه من علم وأمر في اللغة
العربية وعلومها .

(٢) ورد اسم الموضع عند بن خردادبه "غرگرد" وعند الاصطخري "غزگرد" وعند
ابن حوقل "غرگرد" وعند المقدسي "غرگرد" انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ٢٧ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٤٢٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٢ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة ب "اسا" وقد عدلها دي غويه "اسبشاب" وقد وقع
دي غويه في خطأ مزدوج تمثل في التمديل والدليل فقد ورد الموضع عند
ابن خردادبه "اسبجباب" وعند الاصطخري كذلك وابن حوقل والمقدسي
انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٧ ، قدامة : نبذ من كتاب الخراج
ص ١٠٤ هامش (٥) ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٨ ، ابن
حوقل : صورة الارض ص ٤٢٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٢ .

(٤) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مشتب . وقد عدل دي غويه الموضع الى
"شاراب" واعتمد على بن خردادبه والواقع ان دي غويه ناقض نفسه فليس
تعديله لاسم الموضع ان انه قد سبق له عند تحقيق ونشر كتاب المسالك
والممالك لابن خردادبه ص ٢٨ هامش () ، ان جعل الاسم "سلوان"
ولم يشر ذلك الاختلاف بينه وبين المقدسي الذي ذكر الموضع "شاراب" انظر
ابن خردادبه : المسالك ص ٢٨ هامش (A) ، قدامة : نبذ من كتاب
الخراج ص ٢٠٤ هامش (P) ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ .

(٥) ورد الاسم عند بن خردادبه "بد وخكت" وحدد المسافة اليها بخمسة فراسخ
وعند المقدسي "بد وخكت" ولاحظ ان دي غويه عدلها "بد وخكت" ولم يشير
الى مصادر معلوماته . والراجح ان التمديل كان اجتهادا يتسق مع ما سبق له
نشره في حين انه يشير في الهامش الى اصول الكلمة وهي تتفق مع ما اورد قدامة (B)

(ركوت) (١) اربعة فراسخ ، ومن بروحكب الى تميح (٢) في ركوات ،
ونميح هذه في مغارة فيها نهر عظيم وقصبا ، خمسة فراسخ ، (ومن) (٣)
تميح الى بارجاج (٤) في ركوات اربعة فراسخ ، وبارجاج هذه تسفل

- (٢) وقد سبق الاشارة الى ذلك في صدر هذه الرسالة . انظر ابن خردادبه في المسالك ص ٢٨ هامش (B) ، مقدمة : نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٤ ، هامش (R) المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ هامش (I) .
- (١) وردت الكلمة في الاصول غير منقطة التاء وقد تقرأ تاء مثلثة او ياء بنقطة واحدة غير ان تكرار الكلمة ووجودها بالتاء في اخر الجملة التالية المباشرة وتكرارها في السطر الثالث غرز قراءتها بالتاء .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول كما هو مثبت . وذكرت في كتاب ابن خردادبه في المتن تحتاج " وفي الهامش " تحتاج " وذكرها المقدسي " تحتاج " وقد عدل دى غيه الكلمة الى " تحتاج " دون الاشارة الى مصادر معلوماته . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٨ هامش (C) ، مقدمة : نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٤ هامش " T " ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول " في " والتعديل لمقتضى سلامة المعنى .
- (٤) ورد الموضع عند ابن خردادبه بلفظ " ابارجاج " وعند ابن الفقيه بلفظ " بارجاج " وكذلك المقدسي ، وهاقوت ، وذكر بقوله " تل بينه وبين الشاش بما وراء النهر في اطراف بلاد الترك اربعون فرسخا حول الفعين تجس " من المشرق الى المغرب تسمى بركوب آب اي الماء المقلوب يصاد فيه الدراج الاسود " انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٨ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٧ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣١٩ .

عظيم [له] (١) الفعين ماء يجتمع في نهر واحد يجرى الى المشرق
ويسمى بذلك (بركهاب) (٢) وتفسيره ماء مقلوب لان جريانه من
اسفل الى فوق ، ومن بارحاح الى منزلة ستة فراسخ على (بركهاب) (٣)
وهذا النهر على عافتيه جميعا آجام (٤) وطرفاء (٥) وغياض (٦) صيدها

(١) إضافة لمقتضى سلامة المعنى وصحة السياق ، وقد اشار الى ذلك دى غويه
في ثمره للقسم الخاص بالبريد من كتاب قدامه ؛ نبد من كتاب الخسراج
ص ٢٠٤ س ١٤ هامش (٧) وقد جعلها ابن خردادبة " حوله " الصالك
ص ٢٨ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٧ ، وياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٣١٩ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول غير منقطة الباء الثانية . والاعتماد في ذلك على
ياقوت ، وقد سبق الاشارة الى ذلك في هامش رقم (٤) . وملاحظ ان ابن
خردادبة ذكره " بركواب " وذكره ابن الفقيه " بركوب " انظر هامش (٤) في
الصفحة السابقة .

(٣) وردت الكلمة في الاصول " بركون " .

(٤) الاجمة محركة الشجر الكثير الملتف ، واجم بالتحريك واجام بالمد . انظر
ابن الزبيدي : تاج العروس ج ٨ ص ١٨٠ .

(٥) الطرفاء شجر وهي اربعة اصناف منها الاثل ، وقيل الطرفاء من المضاه
وهديبه مثل هذب الاثل وليس له خشب وانما يخرج عصيا سمحه في السماء
وقد تتحמש به الابل ، اذا لم تجد حمضا فيره ، وقيل الطرفاء من الحمض
الواحدة طرفاءة وقيل الطرفة شجر وهي الطرف . انظر الزبيدي : تاج العروس
ج ٦ ص ١٧٧ .

(٦) الفيض بالفتح الاجمه وهي مجتمع الشجر في مفيض الماء يجتمع فيه فينبت فيه
الشجر جمعه غياض وأغياض ، انظر تاج العروس ج ٥ ص ٦٥ .

دراج (١) سود ، ومن هذا المنزل تمير هذا النهر وتنزل يمنة ، فمن
(المعبره) (٢) الى (يساروا) (٣) جبل حجر مسان ثلاثة فراسخ
ومن يساروا الى حوزكف (٤) ، في بره (٥) لاعمران بها ، فرسخان ،

-
- (١) الدراج ، وكنته ابوالحجاج ، وبوخطار وهو طائر ظاهر جناحيه اغبر
باطنهما اسود ، ويطلق على الانثى والذكر ويطلق على الذكر كذلك الحيطان
وذكر ان الجاحظ يعبده من جنس الحمام لانه يجمع بيضه تحت جناحيه
كما يفعل الحمام ، وقيل ان الناس قالوا يمبرون عن صوته كمن يـقـول
" بالشكر تدوم النعم " وذكر انه طائر مبارك كثير النتاج . انظر الثعالبى
فقه اللغة وسر العربية ص ٣٤٠ ، والميرى : حياة الحيوان الكبرى ج ١ ،
ص ٣٣٤ - ٣٣٥ ، القلقشندى : صبح الاعشى ج ٢ ص ٢٧٧ .
- (٢) وردت الكلمة فى نسخة "ك" الصبرة " وفى نسخة ب " الصره " والتعديس
مقتضى الصواب . وسلامة المعنى وقد اشار الى ذلك دى غويه ص ٢٠٥ من
كتاب : النبد لقدامة .
- (٣) وردت الكلمة فى الاصول " يسارعن " فى هذا الموضع وذكر المقدس الموضع
" شاور " وقد اشار اليه دى غويه فى التعديل الى ذلك . انظر اقدمه
نبد من كتاب الخراج ص ٢٠٥ هاش (E) المقدس : احسن التقاسيم
ص ٣٤٢ .
- (٤) وردت الكلمة فى الاصول كما هو مثبت وذكر ابن خرداذبة الموضع " جهكت "
ويبدو ان دى غويه قد اعتمد عليه . انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٨ ،
قدامه : نبد ص ٢٠٥ هاش (G) .
- (٥) وردت الكلمة فى نسخة ب " يزيد " .

ومن حوزكف الى مدينة طوار (١) في كلاً وعمران فرسخان ، ومن مدينة طوار الى نوشجان (٢) السفلى [فرسخان] (٣) [ومن نوشجان السفلى] (٤) الى كصرى باش (٥) في جبل عن يمينها فرسخان ، ومن يسار (هم) (٦) [وهى جرمية تشتهى بالخرلجىة وهى اول الخزلجىة

- (١) ذكر ابن خرداذبة بلفظ " طراز " وكذلك المقدسى ، وعدى غويه الموضع الى " طراز " ولم يشر الى مصادر معلوماته في ذلك . انظر ابن خرداذبة : الصالح ص ٢٨ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٥ ، هامش (H) المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٢ .
- (٢) نوشجان بالضم ثم السكون ، وشين معجمة ، وجيم واخره نون بين طسراز مدينة من تخوم الترك على نهر سيجون بما وراء النهر ونوشيجان السفلى ثلاثة فراسخ ، والى نوشجان العليا وهى اربعة مدن كبار واربع مدن صفار انظر ابن خرداذبة : الصالح ص ٢٨ ، ابن الفقيه ، مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣١١ .
- (٣) ساقطة من الاصول ، وقد ذكرها دى غويه ثلاثة فراسخ وهو خطأ ذلك أنه حين ندقق في مجموع الفراسخ التى تشمل اجمالاً المسافة يتبين ان المسافة المتبقية هى فرسخين ، وقد يكون دى غويه قد اعتمد على ابن خرداذبة والذي ذكرها ثلاثة فراسخ ، غير ان ابن خرداذبة يتفق مع قدامة ، وقد يختلف عنه في ذكر عدد الفراسخ . انظر ابن خرداذبة : الصالح ص ٢٨ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٥ هامش (K) .
- (٤) اضافة لمقتضى السياق .
- (٥) ذكر ابن خرداذبة الموضع كذلك ، واتفق مع قدامة في تحديده الصافة ، ولم يشر في المصادر المتوفرة معلومات عنه . انظر ابن خرداذبة : الصالح ، ص ٢٨ .
- (٦) ورد اسم الموضع في الاصول كما هو مثبت . وعدلها دى غويه الى " قم " ولم يشر الى مصادره في التمديد . والواقع ان مدينة قم بعيدة عن هذا الموضع فهي تقع بين اصبهان وساه . انظر قدامة : نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٥ هامش (M) ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٩٦ .

وقربها مشى الخليجية [(١) ، وهم (٢) بين طوار وكولان (٣) ناحية الشمال ، وخلف حم (٤) مغازه رمال وهى ، وفيه افاعى الى حشد كيما (٥) فرسخان ، ومن كبرى باس الى كول سرب (٦) وهى على

(١) وردت العبارة فى الاصول " وهى حرمة ، وهى اديل الحرجه " والتعديل استنادا الى معلومات ابن خردادبة والاصطخرى ، والغزلية من الترك وكانوا يتواجدون فى اقصى فرغانه . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٨ الاصطخرى : المسالك والممالك ص ١٦٣ .

(٢) هكذا وردت فى الاصول .

(٣) كولان بالضم واخره نون ، بليدة طيبة فى حدود بلاد الترك من ناحية ما وراء النهر ، وقد ذكر ابن خردادبة كولان بعد موضع " كول شوب " وذكرها المقدسى من مدن اسبجياب . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٢٦٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٩٤ . (٤) ورد اسم الموضع فى الاصول " قم " ولعله من خطأ النساخ . وقد سبقست الاشارة الى ان مدينة قم فى اقليم فارس بين اصبهان وساه ولم نعلم ما اذا كان فى ما وراء النهر موقعا بهذا الاسم . انظر هامش رقم (١٠) ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٩٦ .

(٥) ورد الموضع فى الاصول كما هو مثبت . وقد عدلها دى غويه " كيماك " غير انه لم يشر الى مصادر معلوماته . وقد اورد ابن خردادبة ان " كيماك " هى من كهكت التى تبعد عن طراز ستة وثلاثون فرسخا مسيرة ثمانين يوما " وذلك يتفق مع ما اورد ابن الفقيه وهذا يشير الى ان ما ذهب اليه دى غويه امس غير مستقر . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٨ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٨ ، قدامه : نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٥ هامش " هـ " .

(٦) وردت فى الاصول " كول سرب " والتعديل من النص عند تكرار ذكرها . وهى اقرب الى ما ذكره ابن خردادبة " كول شوب " وقد عدلها دى غويه الى كول شوب اعتمادا على ابن خردادبة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٨ ، قدامه : نهد من كتاب الخراج ص ٢٠٥ هامش " U " .

صفة (كصوى باس) (١) وعن يمينها جبل فيه فاكهة كثيرة وطابء وقول
جبلية اربعة فراسخ ، ومن كول سوب الى كولان على تلك الصفة
اربعة فراسخ ، فذلك من مدينة طوار الى كولان اربعة عشر فرسخا (٢)
في مقارنه تسمى كولان ، وصفتها (ماتقدم) (٣) .

ومن كولان الى قرية تدعى [بركى] (٤) (غناء) (٥) ، اربعة
فراسخ ، ومن بركى الى اسبره (٦) [في مقارنه] (٧) على صفة مقارنه

- (١) وردت في الاصول "كصوى باس" وقد جرى التعديل الى "كصوى باس" استنادا
الى النص ان سبق ورود ذكر اسم الموضع في الجملة السابقة وكذلك في السطر
الرابع من الورقة ٣٧ من النص المنشور . وانظر كذلك هامش رقم (٥)
في الصفحة قبل السابقة .
- (٢) عند تدقيق المسافات المفصلة بين الموضعين تبين ان هذا الاجمالى دقيقا .
- (٣) وردت الكلمة في نسخة ب " ما يهدم " خطأ واضح .
- (٤) الكلمة ساقطة من الاصول والاضافة استقراء من الجملة التالية من النص . وانظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ٢٩ . ومن الجدير بالملاحظة ان المقدسى
قد ذكرها (ميركى) : احسن التقاسيم ص ٢٦٣ .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول " عبا " وذلك تصحيف ، ابن خرداذبة : المسالك ،
ص ٢٨ . وانظر قدامة : تهذ من كتاب الخراج ص ٢٠٦ هامش (A) .
- (٦) اسبره ناحية باقص بلاد الشاش بما وراء النهر . وقد كان يستخرج منها
النفط ، والفيروزج والحديد والصفرة والذهب ، والزنك ، وفيها جبل حجارته
سود تحترق كما يحترق الفحم " الفحم الحجري " وذكر بارنولد ان موضع اسبره
القديمة يقع الى الشمال قليلا عند قرية اسفرة الحالية . انظر ابن خرداذبة
المسالك ص ٢٩ ، الاصحى : المسالك والممالك ص ١٨٢ ، ابن حوقل :
صورة الارض ص ٤٢١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٧٢ ، بارنولد :
تاريخ تركستان ص ٢٧٢ .
- (٧) اضافة لمقتضى السياق .

كولان اربعة فراسخ ، ومن اسبره الى نوركت (١) قرية عظيمة ثمانية فراسخ ، ومن نوركت الى هوكران (٢) وهي قرية عظيمة اربعة فراسخ ومن هوكران الى حول (٣) ، وهي قرية عظيمة اربعة فراسخ ، ومن حول الى سارغ (٤) وهي (قرية) (٥) عظيمة سبعة فراسخ ، ومن سارغ الى قرية خاقان التركي (٦) اربعة فراسخ [ومن قرية خاقان التركي الى

- (١) وردت عند ابن خردادبة "نوركت" وقد اتفق مع قدامة في المسافة ويلاحظ ان دي غويه قد عدلها "نوزكت" دون ان يشير الى مصادره . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ ، قدامه : نيزد ص ٢٠٦ هامش (D) .
- (٢) ورد اسم الموضع عند ابن خردادبة بلفظ "خرنجوان" وحدد المسافة باربعة فراسخ مختلفا مع قدامة في اللفظ ومتفقا في عدد الفراسخ . وقد عدلها دي غويه الى "خرنجوان" ولم يشير الى مصادره . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ . قدامه : نيزد ص ٢٠٦ هامش (E) .
- (٣) ذكرها ابن خردادبة "جول" وتمدد المسافة باربعة فراسخ وعدلها دي غويه الى جول ولم يشير الى مصادره . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ ، قدامه : نيزد ص ٢٠٦ هامش (F) .
- (٤) ذكر ابن خردادبة الموضع سارغ . وحدد المسافة بسبعة فراسخ . وعدلها دي غويه الى كذلك سارغ ولم يشير الى مصادره . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ ، قدامه : نيزد ص ٢٠٦ هامش (F) .
- (٥) الكلمة ساقطة من نسخة ك .
- (٦) ورد اسم الموضع عند ابن خردادبة "خاقان الزكشى" وحدد المسافة اليها باربعة فراسخ . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ .

كيرميرا فرسخان] (١) ومن كيرميرا (٧) وإلى مدينة نواكب (٣) فرسخان
ومن مدينة نواكب [إلى] (٤) (بنجيك) (٥) وهي قرية عظيمة
[٣٧ ب] وإلى جنبها قرية فرسخان ، ونواكب هذه مدينة (٦) كيرميرا

- (١) المباراة ساقطة من الاصول والاضافة مقتضى الدقة والسياق . وقد اشار
ابن خردادبة الى ان المسافة من خاقان التركي الى نواكب هي اربعة
فراسخ غير انه لم يذكر المنزل الذي بينهما ، وقد ذكر قدامه المنزل الذي
بينهما وهو كيرميرا وحدد المسافة منه الى نواكب بفرسخين فيقتضى ان تكون
المسافة من خاقان التركي الى كيرميرا الفرسخين الاخرين . انظر ابن خردادبة
المسالك ص ٢٩ ، وقدامه : نيزد ص ٢٠٦ هاش (H) .
- (٢) تمذر على دى غويه قراءة الكلمة فرسخها " كراما " ولم اعثر على ترجمة للموضع
في المصادر المتوفرة . انظر قدامه : نيزد ص ٢٠٦ هـ (س ٧) .
- (٣) ذكر ابن خردادبة الموضع بلفظ " نواكب " وذكره المقدس بلفظ " نويك " ،
وعدها دى غويه " نواكب " دون ان يشير الى مصادر معلوماته . انظر ابن
خردادبه : المسالك ص ٢٩ ، وقدامه : نيزد ص ٢٦ هاش (I) المقدس
احسن التقاسيم ص ٢٦٤ .
- (٤) اضافة لمقتضى اللغة .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول " بحلب " والتعديل من الاصطخرى وابن حوقل
والمقدس وياقوت ، وبنجيك بضم اوله وسكون ثانيه وكسر الجيم وفتح الكاف
وتاء مثناة اكبر مدينة في اشر وسنه . وهي التي يسكنها ولاية الاقليم . ويشتمل
خندقها على دور مساتين وكروم وقصور وزروع . انظر الاصطخرى : المسالك
والممالك ص ١٩١ ، المقدس : احسن التقاسيم ص ٣٦٥ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٤٩٩ .
- (٦) اضاف دى غويه الى النص كلمة " هي " وهي زائدة تخل بسلامة السياق ،
انظر ابن قدامة : نيزد ص ٢٠٦ .

(ملها) (١) طريق الى مويجان (٢) يدعى [فلمنجل] (٣) سيكب فرسخ
ومن (فيحليكب) (٤) الى سويات (٥) ، وسويات (٦) (قرستان) (٧)
احدهما تسقى كبال (٨) والاخرى ساعور كبال (٩) ،

- (١) وردت الكلمة في الاصول " ومنه " والتعديل مقتضى اللفظة .
(٢) وردت في نسخة ب " نوشجان " عدلها " غويه " نوشجان " وقد سبق
الاشارة اليها . انظر قدامة : نيزد ص ٢٠٦ .
(٣) الكلمة ناقصة من الاصل . وعند تكرار اسم الموضع ظهر الاسم كاملا فسي
الجملة التالية لها .
(٤) وردت في الاصول كذلك . وقد عدلها " غويه " بنجيك " ولم يشر الى
مصادره في التعديل اما بنجيك فقد سبق الاشارة اليها .
(٥) وردت الكلمة في الاصول كذلك . وذكرها الطبري " سوياب " وقد عدلها
" غويه " الى " سوياب " كذلك محمدا علي الطبري - تاريخ ٢ ص ١٤٤١ ،
وقد اشار بارنولد الى ان سوياب كانت عاصمة التركش " انظر قدامة : نيزد
ص ٢٠٦ هامش (N) بارنولد : تاريخ تركستان ص ٣٢٢ .
(٦) ورد اسم الموضع " سوباو " ولم اعثر على ذكر له . وقد اسقط " غويه " ذلك
وقرأ العبارة " سوياب فرسخان وسوياب " وتعديله محتمل . انظر
قدامة : نيزد ص ٢٠٧ هامش (N) .
(٧) وردت الكلمة في نسخة ب " قربان " .
(٨) كذلك ورد اسم هذا الموضع عند بن خرناذبة وحدد المسافة اليه من
نواكب بثلاثة فراسخ . انظر ابن خرناذبة : المسالك ص ٢٩ .
(٩) ذكرها " غويه " ساعور كبال " ولم يشر الى مصادره في التعديل . انظر
قدامة : نيزد ص ٢٠٦ هامش " P " .

(٣) (وثن ساعور كبال) (١) الى (نوشجان) (٦) خمسة عشر يوما ، (ويريد)
المثزل مسيرة ثلاثة ايام ، وهو الاعلى ، وهو حد الصين على سير القوافل
فى المرى والمياه (٤) ،

ثم نرجع الى سمرقند ، وقد ذكرنا ان على ثلاثة مراحل منها
مفرق ، طريقين (٥) احدهما الى شاش والاخر الى فرغانه (٦) وقد
اشينا على وصف طريق شاش الى حدود الصين .

-
- (١) العبارة ساقطة من نسخة "ب" .
(٢) وردت فى الاصول " مويجان " والتعديل من تكرار ورود الاسم بهذه الصيغة
وهذا هو ما ذهب اليه دى غويه . انظر قدامه : نيز ص ٢٠٦ هامش (ق)
(٣) وردت الكلمة فى نسخة "ب" بـ "بريل" .
(٤) العبارة ما بين القوسين الصغيرين عدلها دى غويه الى التالى : " وهو
الاعلى ، وهو حد الصين خمسة عشر يوما على سير القوافل فى المرى والمياه
وطبريد الترك مسيرة ثلاثة ايام " ولم يشر دى غويه الى صررات هذا التعديل
وظهر انه اعتمد نص ابن خرداذبه وهو قريب من هذا المعنى . غير ان مثل
ذلك الاجراء ينطوى على تسامح كبير فى التعامل مع النص وذلك يستوجب
الحذر فالاصول خالية تماما من ذلك . كما ان اى اضافة من هذه الشاكلة
تحتل الاتهام بتعريف النص . ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٩ ، قدامه :
نيز ص ٢٠٦
(٥) سقطت الواو فى الكلمة فى نشر دى غويه لقدامه : نيز ص ٢٠٦ وهى زائدة لا محل لها .
(٦) فرغانه بالفتح ثم السكون وفيه معجمه ، بعد الالف نون ، مدينة وكسوة
واسعة فى بلاد ما وراء النهر متاخمة لبلاد تركستان فى زاوية من ناحية
اقليم هبطل على يمين القاصد لبلاد الترك كثيرة واسعة الرستاق . ولمعلومات
اوسع انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٢٩ ، اليمقى : البلدان ص ٢٩٤
ابن الفقيه : مختصر البلدان ص ٣٢٨ ، الاصطخرى : المسالك والممالك
ص ١٨٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٠ ، المقدسى : احسن
التقاسيم ص ٢٦٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٥٣ ، القزوينى
اثر البلاد ص ٦٠٣ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٥٠٢ .

فلنأخذ في طريق فرغانة : فاول هذه الطريق زامين (١) في غفارة
سمرقند الى فرغانة فمن زامين (٢) الى ساباط (٣) ، قرية عظيمة ،
ومنها طريقان (٤) : احدهما الى فرغانة فرسخان ومن ساباط الى
ركمند (٥) قرية عظيمة ثلاثة فراسخ ، ومن

- (١) وردت الكلمة في الاصول " متزامني " والصواب ما ذهب اليه دى غويه فليس
التمديد بان الموضع هو " زامين " وذلك لان اغلب المصادر الجغرافية
التي مر ذكرها في الموضع ذاته قد اتفقت على ان اول موضع في طريق فرغانة
هو زامين . وما يؤكد ذلك ايضا انه سبق ورود الكلمة في النص اكثر من
مرة بهذا الاسم . انظر الهامش (٢) .
- (٢) وردت الكلمة في نسخة ب " زامين " ومن الجدير بالاشارة الى ان المؤلف
سبق وأشار الى المواضع الواقعة بين سمرقند وزامين وهي : تباركت وجسنر ، حق
وفوره كما اشار الى مسافات مجموعها ١٧ فرسخا تمثل المسافة بين سمرقند
وزامين . انظر النص المنشور في هذه الرسالة الورقة (٣٦ أ - ٣٦ ب) .
- (٣) الساباط : سقيفة بين دارين من تحتها طريق نافذ ، والجمع سوابيط ، وساباط
موضعان الاول بالمداين . والثاني والذي يهمننا بليدة معروفة في بلاد
ما وراء النهر على مسافة عشرة فراسخ من ضجند وعلى بعد عشرين فرسخ من
سمرقند وقد اتفق اغلب الجغرافيين على الموصف فقد ذكره ابن خردادبه
والاصطخري وابن حوقل والمقدسي وياقوت . كما ورد عند قدامة بان اختلف
معهم ابن الفقيه في رسم الكلمة " سباط " الا ان المقصود هو الموضع بذاته
اما المسافة فقد جعلها ابن خردادبه وابن الفقيه فرسخان وجعلها
الاصطخري وابن حوقل ثلاثة فراسخ في حين عينها المقدسي بريد يمن .
انظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٢٩ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان
ص ٣٢٨ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٩١ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٤٢٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٦٦ ، يارتولد : تاريخ
تركستان ص ٢٢٩ .
- (٤) النقاط مطموسة وقد قرأها دى غويه " منها " وهو امر مقبول . انظر قدامة :
نيز ص ٢٠٢ هامش (B)
- (٥) وردت في الاصول كذلك وذكرها الاصطخري ٣ ركند " وكذلك ابن حوقل (=)

(رکبد) (١) الى علوك ابداز (٢) (. . .) (٣) وهي قرية بين
قرى عظيمة ثلاثة فراسخ ، ومن علوك ابداز الى [خجند] (٤) على

(=) وذكرها المقدسي "کردك" ويلاحظ ان دي غويه عدلها الى "كركت" ولم
يشر الى مصادر معلوماته . وما يجدر الاشارة اليه ان بارتولد قد علق
على قراءة دي غويه هذه بقوله "ليست كركت سوى افتراض من طرف الناشر
ص ٢٠٧ حاشية D وتبين المخطوطة ركبد اي ركند وهي نفس اركند لدى
الاصطخري " انظر الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٧٩ ، ابن حوقل :
صورة الارض ص ٤٢٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٦٥ ، بارتولد :
تاريخ تركستان ص ٢٧٩ حاشية (٧٢٠) .

(١) وردت الكلمة في نسخة ب "وكيد" .
(٢) وردت الكلمة في نسخة ب "عيلول" وقد ورد اسم الموضع عند بن خردادبة
"علوك" وعند بن الفقيه "علوك" وذكرها بارتولد "علوك انداز" وذكر
انها محتفظ باسمها من منتصف القرن التاسع عشر . ويلاحظ ان دي غويه
عدل الموضع في الاصول ولم يشر الى مصادر . انظر ابن خردادبة : الممالك
ص ٢٩ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٨ ، قدامة : نبذ
ص ٢٠٧ هاشي "E" ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٧٩ .

(٣) وردت في الاصول كلمة زائدة "صحده" ثم اسقاطها من المتم لسلامة
السياق . وقد يكون خطأ من الناسخ مع العلم انه سيأتي الاشارة الى هذا
الموضع .

(٤) وردت الكلمة في الاصول بلفظ "خجند" وقد اجمعت المصادر على انها
"خجند" و"خجند" بضم اوله وفتح ثانيه ونون ثم دال مهملة بلد مشهورة
بما وراء النهر على شاطئ سيحون بينها وبين سمرقند مسافة طويلة وهي
مدينة نزهة ليس بتلك المناطق مدينة احسن منها ولا انزه ولا اطيب فواكه
في وسطها نهر جار والجبل متصل بها . قال ابن الفقيه : ولم اربلدة
بازا ولم اربلدة بازاء شرق ولا غربا بانزه من خجند

انظر ابن خردادبة : الممالك ص ٢٩ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ،
ص ٣٢١ ، الاصطخري : الممالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٤١٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٢ ص ٣٤٧ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٧٩ .

نهر الشاش أربعة فراسخ ، ومن هذه [المدينة] (١) مفرق الطريقين
أحدهما إلى فرغانة ، والآخر إلى شاش إلى معدن الفضة (٢) .
وطريق فرغانة : من هجندة إلى قرية تدعى صابر (٣) ، وهي قرية
عظيمة في بركة خمسة فراسخ ، ومن صابر إلى حاجان (٤) ، وهي موضع

-
- (١) وردت الكلمة في الأصول " الطريق " والتعديل مقتضى السياق .
(٢) وردت كذلك عند ابن خردادبة : المسالك ص ٢٣ ، المقدسي : أحسن
التقاسيم ص ٣٤٢ مطابقة لما ذكره قدامه .
(٣) ذكر ابن خردادبة الموضع " صامغار " وذكره المقدسي " صامغر " وقد عدل
دي غويه اللفظ إلى " صامغر " ولم يشر إلى مصادر معلوماته في التعديل
والواقع أن صامغار كانت ولا تزال معروفة حتى منتصف القرن التاسع عشر
الميلادي وهي محفظة باسمها فقد كانت قرية كبيرة تقع في السهل . انظر
ابن خردادبة : المسالك ص ٢٩ ، قدامه : نهد ص ٢٠٧ ، هامش (I)
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٣٤١ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٧٤ .
(٤) ذكر ابن خردادبة الموضع بلفظ " خاجستان " وذكره المقدسي " خاجستان "
وعدل دي غويه اللفظ إلى " خاجستان " دون الإشارة إلى المصادر التي
اعتمد عليها . والواقع أن بارتولد ذكر الموضع بلفظ خاجستان كذلك
وأورد بأنها كانت منطقة محصنة قرب سلسلة جبال أيلاق ، وفي مواجهتها
قامت زراعة واسعة كانت نتائجها كافية لسد حاجات الشاش وهجند وغيرهما
من الولايات المجاورة . كما ذكر كذلك فإن الملح لا يزال يستخرج السي
منتصف القرن التاسع عشر الميلادي من الجبال المجاورة لصامغار . انظر
ابن خردادبة : المسالك ص ٣٠ ، قدامه : نهد ص ٢٠٧ ، هامش (M)
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٣٤١ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٧٤ .

سلحه وفيه حصن ، وهناك ملاحه كبيره فيها ملح شاش ، وخجنسده
 وغيرها ، ومن جانب منه جبل متصل بجبل معدن الفضة ، اربعة فراسخ ،
 ومن حاجان الى قرية تدعى برمقان (١) ستة فراسخ ، ومن برمقان الى
 باب (٢) ، وهي مدينه عظيمه من (مدن) (٣) فرغانه ، ثلاثه فراسخ ومن
 باب الى مدينه فرغانه ، وهي تدعى (اخسيكت) (٤) اربعة فراسخ

[٣٨]

(١) ورد اسم الموضع عند ابن خرداذبه " ترمقان " وكذلك عند المقدسي وقد
 عدل دى غويه اللفظ الى ترمقان ، كذلك وذكر راتولد الموضع بقوله " اما
 ترمقان وباب فكانتا على نهر سيرديا " نهر سيحون ، وفي القرن التاسع كثيرا
 ما كان المسافر يقطع المسافه من خاجستان وباب في يوم مع تحاشي النزول
 بترمقان خوفا من الترك " انظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٣٠ ، قدامه
 نبذ ص ٢٠٧ هامش (٥) ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ ، بارتولد
 تاريخ تركستان ص ٢٧٥ .

(٢) ذكرها ابن خرداذبه وافق مع قدامه في تعيين المسافه وكذلك ذكرها
 الاصطخري وابن حوقل وحدد المسافه منها الى اخسيكت اربعة فراسخ
 وذكرها المقدسي وحدد المسافه اليها بنصف مرحله . وذكرها بارتولد وقال
 وهي " باب الحاليه (Rap) منها الى اخسيكت خمسة فراسخ . انظر ابن
 خرداذبه : المسالك ص ٣٠ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٨ ،
 ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ،
 ص ٣٤١ ، بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٧٤ .

(٣) وردت في الاصول " مدائن " والتعديل مقتضى الصواب .

(٤) وردت الكلمه في نسخه ك " اصك " وفي نسخه ب " احسك " والواقع أن
 الجغرافيين اجمعوا على ان اخسيكت قصبه فرغانه واخسيكت بالفتح ثم السكون
 وكسر السين المبهمة واء ساكنه وكاف واء مثلثة ومعهم يقول بالهاء المثناة
 وهو الاولى لان الهاء ليست من حروف المعجم ، مدينه بما وراء النهر قصبه
 فرغانه وهي على شاطئ نهر الشاش على ارض مستويه بينها وبين الجبال نحو
 فرسخ من شاطئ النهر . ولمعلومات اوفى انظر : ابن خرداذبه : المسالك
 ص ٣٠ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة
 الارض ص ٤٢٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٦٢ ، ياقوت : معجم (=)

فذلك من سمرقند (خمسة وثلاثون فرسخا) (١) .

ثم ترجع الى مفرق الطريقين من ساباط الى مدينة اشروسنه (٢)
سبعة فراسخ ، وهذه الفراسخ منها فرسخان في سهل ثم الوادى ،
والقرى فوق ظهر الجبل يحنة ويسرة والسير في استقبال الماء يجرى
في الطريقين ، وهو جاي من المدينة ثم يرجع الى مفرق الطريقين
من جهه فتأخذ في طريق (٣) معدن الفضة بشاش فمن مدينة

(=) البلدان ج ١ ص ١٢١ ، ابوالفدا ، تقويم البلدان ص ٥٠٠ ، بارتولد :

تاريخ تركستان ص ٢٧٤-٢٧٥ .

(١) عند تدقيق المسافة بين زامين وفرغانه يظهر انها اربعة وثلاثون فرسخا

خلافا لما ورد في النص اما اجمالى المسافة بين سمرقند وفرغانه فهو واحد

وخمسون فرسخا ذلك ان المسافة بين سمرقند وزامين هي سبعة عشر فرسخا

انظر الهامش ١٨ ورقة ٣٧ ب . ويلاحظ ان ابن خرداذبة قد جعل المسافة

من سمرقند الى فرغانة ثلاثة وخمسون فرسخا . وكذلك فعل ابن الفقيه . انظر

ابن خرداذبة : المسالك ص ٣ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٨ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول كذلك وهو الصواب و " اشروسنه " بالضم ثم السكون

وضم الراء وواساكنه وسين مهمل مفتوحة ونون وها " بلدة كبير بما وراء النهر

وروى انها اسم للاقليم " الصفد " ولمعلومات اخرى انظر ابن خرداذبة :

المسالك ص ٢٩ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٧-٣٢٨ .

الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤١٣

المقدس : احسن التقاسيم ص ٢٦٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٩٧ .

(٣) انفرد ابن قدامه عن بقيق الجغرافيين السابقين والمعاصرين له بذكر هذا

الطريق وقد اشار بارتولد الى ذلك وقال : " تجد لدى قدامه وصفا لطريق

اخرى الى واد " نكرين " وطبقا لما ذكر فان هذا الطريق يخرج من هجند

محاذيا لشاطئ النهر " سيحون " سيردريا " حتى يبلغ الخربة عند المعين

المعروفة بموضع المرصد ومنها الى قصر موهنان الواقع على فم وادى معدن

الفضة " انظر بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٨٦ .

(١) هذه (على) (٢) النهر ثم السير الى خربه عندها عين يقال لها موضع المرصد ، ومن الخربه الى قصر موهنان (٣) على فم وادى معدن الفضة فرسخان .

ثم لترحل الى مدينة شاش (لنبيين) (٤) السير منها في طريق فرغانه فمن مدينة شاش الى معدن الفضة سبعة فراسخ ، ومن معدن الفضة الى حاجان ثمانية فراسخ ، ومن حاجان الى برمقان على نهر ششاش بقرب القرى من برمقان الى باب ثلاث فراسخ ، وباب مدينة عظيمة من مدائن فرغانه كثيرة الخير على نهر شاش وكان الناس لا ينزلون برمقان لشدة الخوف من الترك ، وكانوا يقطعون هذه الفراسخ فسي يوم وليلة (والثاني) (٥) ينزلونها من برمقان (٦) الى (اخسيكت) مدينة فرغانه اربعة فراسخ ، ومن الى نوشجان (٧) الاعلى

-
- (١) وردت الكلمة في الاصول " حمده " ناقصة التنقيط .
 (٢) وردت الكلمة في الاصول " نص " والتعديل مقتضى الصواب .
 (٣) قصر موهنان وهو احد المواضع في الطريق الذي انفرد به قدامه . وقد ذكر انه يقع على فم نهر وادى الفضة . انظر بارتولد : تاريخ تركستان ص ٢٨٦ .
 (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " لبس " خطأ .
 (٥) وردت الكلمة في نسخة ب " البابى " خطأ .
 (٦) توهم دى غويه الموضع وذكر بدلا منه " باب " وقد سبق الاشارة الى الموضعين . انظر قدامه : نهد ص ٢٠٨ هامش (F) .
 (٧) وردت الكلمة في الاصول " نوشجان " وقد سبقت الاشارة الى الموضع حيث عرفنا به .

[٣٨ ب] [فمن] (١) مدينة فرغانة الى قبا (٢) وهى (مدينة) (٣) عشر فراسخ ومن قبا الى اوس (٤) وهى قرية عظيمة سبعة فراسخ ، ومن اوس الى

(١) اضافة لمقتضى السياق .

(٢) بالضم اكثر من موضع والذي يعيننا المدينة التى بناحية فرغانة . ذكر ابن

خرزاذبه والاصطخري وصفها . بقوله قبا مدينة من انزه تلك المدن " مدن اسبيجاب

وفرغانة " وكذلك ابن حوقل وذكر المقدسى " قبا هيا رطب واسع وطيب وانزه

واعجب من القصبة . وقد كان يجب فى القياس ان تكون هى القصبة ، وهى

مدينة وسطها ميدان وجامعها فى الاسواق . انظر ابن خرداذبه : المسالك

ص ٣٠ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ،

جد ٤ ص ٣٠٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٢٧٢ ، ياقوت : معجم البلدان جد ٤ ص ٣٠٢ .

(٣) فى الاصول " ميمنه " وقد عدلها دى غويه الى " مدينة " وهو اصح فى السياق

انظر قدامه : نهج ص ٢٠٨ هامش (٩) .

(٤) ورد اسم الموضع عند ابن خرداذبه " اوش " وحدد المسافة من مدينة قبا

اليه بعشرة فراسخ وذكر الاصطخري الموضع اوش وكذلك ابن حوقل والمقدسى

وياقوت واوش بضم اوله وسكون ثانيه وشين " سين " بلد من نواحي فرغانة

كبير قريب من قبا وله سور واربع ابواب ملاصقة للجبل الذى عليه مرقب

الاحراس على الترك وهى خصبة جدا كثيرة الانهار رحيمة منعه جاممها فسى

وسط الاسواق وبها رباط عظيم يقصد المطوعة من كل جانب . انظر

ابن خرداذبه : المسالك ص ٣٠ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٧

ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢١ ، المقدسى : احسن التقاسيم

ص ٢٧٢ ، ياقوت : معجم البلدان جد ١ ص ٢٨١ .

بوركيد (١) مدينة هورتكين (٢) الدهقان سبعة فراسخ ، ومن بوركيد الى العقبة (٣) [والطريق الذي يؤدي الى] (٤) العقبة بين القري وهي (٥) متصلة متقاربة بحورتكين الدهقان ، وهي مرتفعة صميه اذا وقعت الثلج لم يسلك مسيره يوم ، ومن العقبة الى اطباس (٦) في جبال فيها صخور وهبوط ، واطباس هذه مدينة على عقبه مرتفعة وهي

(١) وردت في الاصول كذلك وعدلها دي غويه ص ٢٠٨ هامش "بوركنيد" وذكرها الاصطخري وابن حوقل والمقدسي "اوركنيد" والصواب هو ما ذكره الاصطخري وغيره ، واوركنيد بالضم والواو وزاي ساكنه وذكر ياقوت ان كند بلغه اهل تلك البلاد معناه القرية ، كما يقول اهل الشام الكفر وهي اخر مدن فرغانه ما يلي دار الحرب ولها سور وعدة ابواب واليهما متجرا لترك ، ولها بساتين ومياه جارية ، انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٠ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢١ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٢٧١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٨٠ .

(٢) وردت الكلمة في الاصول كما هو مثبت وعدلها دي غويه ص ٢٠٨ هامش (٥) الى "هورتكين" دون ان يشير الى مصادره في التعديل . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٠ هامش (I) ، قدامه : نيد ص ٢٠٨ هامش (O) .

(٣) ذكرها ابن خردادبه في المسالك ص ٣٠ وحدد المسافة اليها بمسيرة يوم وذكرها المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ في الطريق من اخسيكت بعد اوركنيد واسقط موضع هورتكين وحدد المسافة اليها بمرحلة واحدة .

(٤) اغافة لمقتضى السياق .

(٥) الاضافة لمقتضى اللفظ لربط الجملتين .

(٦) ذكرها ابن خردادبه : المسالك ص ٣٠ "اطباس" وذكرها المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤١ "طباش" ولم تتوفر عن الموضع معلومات كافية .

ما بين التبت وفرغانة ، ونوشجان (١) مسيرة يوم ومن اعلياش نوشجان (٢)
الاعلى بمضى [الطريق] (٣) في جبال صفار والبعض في كلاً ويمسون
لاقرى فيها ، ومن يسلك الطريق يحمل معه ما يحتاج اليه ، والسالكه
يسلكونه ، وقل ط (ينجزون) (٤) ست مراحل ، ومن نوشجان (٥) الاعلى
الى موضع تغز خاقان (٦) ملك الغز سير ستة أيام .

نرجع الى طريق كيمال (٧) فيؤخذ (٨) من طواويس الى

-
- (١) وردت في الاصول " نوحان " غير منقوطة .
(٢) وردت الكلمة في الاصول " نوحان " .
(٣) اضافة لمقتضى السياق والوضوح في المعنى .
(٤) قرأ دى غويه الكلمة " ينجزون " نهد ص ٢٠٩ هامش ٢ و ن اشارة الى المصدر
والواقع ان الكلمة في الاصول غير منقوطة .
(٥) وردت الكلمة في الاصول " نوحان " وقد سبق الاشارة الى الموضع .
(٦) هكذا وردت الكلمة في الاصول وقد ذكرها ابن خرداذبة " خاقان التغزغز "
وكذلك قرأها دى غويه " انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣٠ ، قدامه :
نهد ص ٢٠٩ هامش (D) .
(٧) وردت الكلمة في كذلك وقد قرأها دى غويه " كيمال " وهدلها الى كيمالك
والكلمة في الاصول واضحة لا تحتاج الى تعديل وهي ولاية واسمة في حدود
الصين واهلها ترك يسكنون الخيام ويتسمون الكلا ومن طرايست اخر ولاية
المسلمين وبينها واحد وثلاثون يوماً بين ماوز وجبال واوديه فيها اقسماع
وحشرات قاتلة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣١ ، قدامه : نهد
ص ٢٠٩ هامش (F) ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٩٨ .
(٨) اضاف دى غويه كلمة " طراز " قدامه : نهد ص ٢٠٩ .

طوار (١) الى قريتين في موضع يقال لها (٢) كواكب (٣) عامرتين كثيرى لاهل
بين هذا الموضع الى موضع ملك كيال (٤) مسيرة ثمانين يوما للفسارس
المسرع يحمل معه طعامه فقط لان مسيره في صحارى واسعة كثيرة
الكلاء والصبيون ، وعامه الكلاء قت .

ثم نرجع الى مرو (٥) فنبين الطريق منها الى [طخارستان] (٦)
بنواحيها فمن مدينته مرو الى قرية تدعى مار (٧) على طريق المغازقنة

- (١) وردت الكلمة فى الاصول " طرار " وقد سبقت الاشارة الى الموضع . وقد عدلها
دى غويه الى " طراز " . انظر قدامه : نبد ص ٢٠٩ .
- (٢) قراها دى غويه " لها " وعدلها " له " والكلمة واضحة فى الاصول . انظر
قدامه : نبد ص ٢٠٩ هامش (g7) .
- (٣) وردت الكلمة فى الاصول كما هو مثبت ، قراها دى غويه " كويكت " وعدلها
الى " كواكت " انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٢٨ ، قدامه : نبد
ص ٢٠٩ هامش (I) .
- (٤) انظر هامش (V) الصفحة السابقة .
- (٥) سبقت الاشارة اليها .
- (٦) وردت الكلمة فى الاصول " طهرستان " والاصوب ان الطريق من مرو الى طخارستان
وليس الى طهرستان . والتعديل مقتضى الصواب وهو ما ينتهى اليه الطريق
انظر ورقة ٣٩ ب والورقة ٤٠ أ . من النص . ولمعلومات اضافية يمكن الرجوع
الى ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، الاصل اخرى : مسالك الممالك / ١٥٦
(٧) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ " فاز " وحدد المسافة بمرحلة واحدة . وذكر ياقوت
فراسخ وذكرها المقدسى " فاز " وحدد المسافة بمرحلة واحدة . وذكر ياقوت
" فاز " موضعين من قرى طوس ، والذي يضمنها بلدة بنواحي مرو . انظر
ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٢٩ .

[١٣٩] فراسخ ، ومن مهدى اباد (١) الى يحي اباد (٢) منزل وسط الوادى فى (هذا) (٣) المنزل غانات وسكه سبعة فراسخ ، ومن يحي اباد الى (القرينين) (٤) ، وهذه القرية فى المفازه على شط الوادى على تل كبير ، اهلها مجوس وكسبهم من كرى حميرهم يضربون عليها الافاق يقال لهم (بركون) (٥) ، وخمسة فراسخ ، [ومن القرينين الى أسد اباد

(١) وردت الكلمة فى الاصول " مهدى باد " والتعديل من السياق ان يتكرر ذلك الموضع فى الجطة التالية له ، وقد ذكر ابن خردادبه الموضع وحدد المسافة اليه بسبعة فراسخ ، اما المقدسى فقد ذكر الموضع وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ ، والراجع ان مهدى اباد المذكورة هى قرية مار المذكورة آنفا .

(٢) ذكر ابن خردادبه الموضع وحدد المسافة اليه بسبعة فراسخ . وذكره المقدسى " بغير اباد " وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ .

(٣) وردت الكلمة فى الاصول " هذه " والتعديل مقتضى الصواب .
(٤) وردت الكلمة فى نسخة باريس " الفرس " وقد اشار الى ذلك دى غويه فى القسم الذى نشره تحت اسم نيز من كتاب الخراج ص ٢٠٩ هامش (P) . وهذا يؤكد انه اعتمد على نسخة واحدة فقط وهى النسخة الباريسية ، وقد سبق ان اشرنا الى ذلك فى الدراسة السابقة للنص . والقرينين بلفظ تثنية القرين من قرى مرو بينها وبين مرو الروذ ، وبينها وبين مرو الشاهجان الكبرى خمس قهش فرسخا وسميت بذلك لكونها كانت تقرب منه بمرو الشاهجاء ومسورة بمرو الروذ . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، الاصلخري : المسالك والممالك ص ١٤٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٨ .

(٥) لم يستطع دى غويه قراءة الكلمة ورسمها " بركون " انظر قدامه : نيز ص ٢٠٩ هامش (Q) .

سبعة فراسخ على النهر] (١) ومن اسداباذ الى حواران (٢) خمسة فراسخ ، ومن حواران الى قصر الاحنف (٣) ، قرية على الوادي تنسب الى الاحنف بن قيس ، اربعة فراسخ ، ومن قصر الاحنف الى مدينة مرو الاعلى خمسة فراسخ . ثم يجاوز هذه المدينة حتى ينتهي الى موضع يقال له قصر عمرو (٤) في الجبل على قم الشعب قدر فرسخ ، ومن مدينة مرو الروذ الى ارسكن (٥) خمسة فراسخ ، ومن ارسكن الى

(١) العبارة ساقطة من الاصول . والاضافة مقتضى الدقة وقد جرى التعميد في سياق النص اضافة الى ابن خردادبة : المسالك ص ٣٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ .

(٢) ذكر ابن خردادبة الموضع بلفظ " حوزان " وذكره الاصطخري " حوزان " وهو من مرو الروذ . وكذلك ذكر ابن حوقل ، وذكر المقدسي " حوزان " اما المسافة فقد حددتها ابن خردادبة بستة فراسخ على النهر وحددها المقدسي بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٢ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٤٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٦٥ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ .

(٣) ذكره كل من ابن خردادبة والاصطخري وابن حوقل والمقدسي وياقوت ، والمعروف ان الاحنف بن قيس قد غزا طخارستان في عهد الخليفة عثمان بن عفان رضي الله عنه سنة ٣٢ هـ ، فحاصر حصنا يقال له ستوان ثم صالح اهله على مال وأمنهم . ويقال لذلك الحصن قصر الاحنف . وهما جارية وكروم وفواكه حسنة . اما المسافة فقد حددتها ابن خردادبة بأربعة فراسخ وحددها المقدسي ببيردين . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٢ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٥٢ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٦٩ المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٥٥ .

(٤) انفراد قدامه بذكر هذا الموضع . كما لم تتوفر معلومات في المصادر المتوفرة عنه .

(٥) ذكر ابن خردادبة الموضع واتفق مع قدامه في تعيين المسافة وذكر المقدسي الموضع وعدد المسافة بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٢ المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ .

الاسراب (١) ، وهي صغيرة بيوتها اسراب في الجبل على الطريق فسى
الشعب ، سبعة فراسخ ، ومن الاسراب الى خانات (٦) ، وهي قريبة
من كهر الطالقان ، [ستة فراسخ] (٣) [ومن خانات الى الطالقان
ستة فراسخ ، ومن الطالقان (٤) الى كتيهان (٥) ، قرية عظيمة بين
جبلين ، خمسة فراسخ ، ومن كتيهان الى ارعين (٦) ، قرية عامرة في وادي
مرو ، ثم في عقبة ترابية ليست بصعبه ، وحد ذلك في الجبل بعض الطريق حجاره

- (١) ذكره ابن خردادبه ، وحد المسافة اليه بسبعة فراسخ ، وذكره المقدسي
وحده المسافة اليه بخمسة فراسخ ، انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ،
المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٧ .
- (٢) ذكرها ابن خردادبه " كنجبان " وحد المسافة اليها بستة فراسخ ، وذكرها
المقدسي " كنجبان " وحد المسافة اليها بمحلة واحدة . وقد عدلها
دي غويه الى " كنجبان " دون الاشارة الى مصادره . انظر ابن خردادبه
المسالك ص ٣٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ ، وقارن بقدامه :
نبد ص ٢١٠ هامش (D) .
- (٣) ساقطة من الاصول والاضافة اعتدادا على ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ .
- (٤) ساقطة من الاصول ، والاضافة مقتضى الصواب ، واعتمادا على المعلومات
المتضمنة من ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم
ص ٣٤٨ .
- (٥) ذكرها ابن خردادبه " كسهاب " وحد المسافة اليها بخمسة فراسخ ، وذكرها
المقدسي " كسهان " وحد المسافة اليها بمحلة واحدة ، وقد عدلها دي غويه
الى " كسهان " ص ٢١٠ هامش (F) ، شيرازي ابن خردادبه . انظر
ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٨ .
- (٦) ذكرها ابن خردادبه " ارغين " واتفق مع قدامه في تحديد المسافة وعدلها
دي غويه الى ارغين كذلك ولم يشر الى مصادره . انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ٣٢ ، قدامه : نبد ص ٢١٠ هامش (G) .

(و [فأ]) لعقبه (١) عين بحجاره ، وكله ليس بصحب ، اربعة فراسخ ، ومن اربعين الى (قصر خوط) (٢) ، قرية عامرة في صحراء كثيرة الامل وهي اول عمل الفارياب (٣) ، خمسة فراسخ ، ومن قصر خوط الى مدينة الفارياب قدر فرسخين ثم المفازة التي يقال (٤) لها مفازة القاع ، وهي خمسة فراسخ ، ومن مدينة الفارياب (٥) الى القاع في المفازة اكثر من ذلك في صعود وهبوط وهو سهل المنزل ، (فيه) (٦)

- (١) وردت الكلمة في الاصول " ولعقبه " والتصحيح اعتادا على ما ورد في صدر الجملة من النص ذاته .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول " ارض حرط " والتعديل من تكرار ورود الاسم في النص حيث انها وردت واضحة ، والاثبات من ابن خردادبة الذي ذكر الموضع وحدد المسافة اليه بخمسة فراسخ ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٢ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول غير منقطه ، والاثبات اعتادا على تكرار ايراد قدامه الاسم في النص وكذلك باذكر ابن خردادبة وابن الفقيه ، والاصطخري ، وابن حوقل ، وياقوت ، وابوالفدا . والفارياب بكسر الراء ويا مثناه من تحت واخره باء مدينة مشهورة بخراسان ، كثيرة البساتين ومنها الى شبرهان ثلاث مراحل ومنها الى الطالقان ثلاث مراحل وهي اصغر من الطالقان اكبر مدن طخارستان ، وهي نحو مروي في الكبر ولها مياه جاربه ، وساتين اقل من الفارياب من الطالقان ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٧٢ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢١ ، الاصطخري : المسالك ص ١٥٢ - ١٥٤ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٦٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ، ص ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٦٠ .
- (٤) وردت الكلمة عند دي غيمه " يمال " انظر قدامه : نهد ص ٢١٠ .
- (٥) وردت الكلمة في الاصول " العاريات " وقد سبق الاشارة اليها .
- (٦) وردت الكلمة في نسخة ب " به " .

خانات وآبار ، وهو من سلطان كورة الجورجان (١) ، وهو في صحراء
تسعة فراسخ ، ومن القاع الى الشبوقان (٢) في (البريه) (٣) ، والقرية
متربة (٤) وهي كثيرة الامل فيها منبر وهي من الجورجان ، تسعة
فراسخ ، ومن الشبوقان الى السدره (٥) وهي [من] (٦) كورة بلخ

- (١) وردت كذلك ، وذكرها ابن خردادبه " الجورجان " وكذلك ذكرها ياقوت
وابولفدا ، ولذلك عدلها دي غيه . انظر ابن خردادبه : الممالك
ص ٣٢ ، قدامه : نيز ص ٢١٠ هامش (SM) ياقوت : معجم البلدان
ج ٣ ص ٣٢٣ ، ابولفدا : تقويم البلدان ص ٤٤٧ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول " الشبوقان " والتعديل من تكرار ذكر اسم الموضع
في النص عند استئناف قدامه لذكر الطريق وكذلك بعد التدقيق على كل من
ابن خردادبه والاصطخري وابن حوقل هاقوت وابولفدا والشبوقان مدينة
عليه من الجورجان قرب بلخ ، بينها وبين انبار مرحلة من جانب الجنوب ،
ومن شبوقان الى اليهودية مدينة الجورجان راجعا الى قارياب مرحلتان في
الشمال ثم من قارياب الى اليهودية مرحلة ومن شبوقان الى انخذ مرحلتان
في الشمال ومن بلخ الى شبوقان ثلاث مراحل ، ومن شبوقان الى قارياب ثلاث
مراحل . انظر ابن خردادبه : الممالك ص ٣٢ ، الاصطخري : الممالك
والممالك ص ١٥٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٠ ، هاقوت : معجم
البلدان ج ٣ ص ٣٢٣ ، ابولفدا : تقويم البلدان ص ٤٤٦ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول " النمه " والتعديل مقتضى الصواب .
- (٤) لم يستطع دي غيه قراءتها . انظر قدامه : نيز ص ٢١٠ س ١٧٠ .
- (٥) وردت كذلك عند ابن خردادبه ، وحدد الصافة اليها بستة فراسخ . انظر
ابن خردادبه : الممالك ص ٣٢ .
- (٦) اضافة يقتضيها السياق . وقد سبق دي غيه الى الاضافة . انظر
ابن قدامه : نيز ص ٢١٠ هامش (L) .

سنة فواسخ ، كان (هذا المنزل) (١) هو الدو (٢) وليس فيه
(الا) (٣) سكه (واحدة) (٤) (للبريد) (٥) وخانات ، فلما
كانت سنة الزلزله [المعروفة بـ] (٦) عين السدره بخراسان في نواحي
مرو وطخارستان وهي سنة ثلاث ومائتين - تفجرت من الزلزلة عيـن
السدره (٧) ، وصارت عينا كبيرة وجرى (٨) ماؤها في البرية وهي مفازة .
(تتصل) (٩) بحرو ومل (١٠) والغالب عليها الرمال والقصبا وصار موضع

(١) عدل دى غيه هذه العبارة من " هذه المنزلة " حيث وردت في الاصول دون
ان يشير الى اسباب ذلك وهو ضرورى لمقتضى اللغة . انظر قدامه : نبد
ص ٢١٠ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ك " الى " .
(٣) الكلمة ساقطة من نسخة " ب " وكذلك ساقطة عند دى غيه ، انظر قدامه :
نبد ص ٢١٠ .

(٤) وردت الكلمة في الاصول " البريد " ربما يكون قد سقط منها عبارة (هي
سكه) لمستقيم النص .

(٥) الاضافة مقتضى صحة النص . وقد حل دى غيه الفموض في القراءة خطأ
بعذفه " عين السدره " نبد ص ٢١٠ .

(٦) ذكرها ابن الاثير في حوادث سنة ثلاث ومائتين للهجرة ، حيث قال " وكانت
بخراسان زلازل عظيمة ودامت مقدار سبعين يوما ، وكان معظمها يلسق
والجوزجان والقارياب والطالقان ، وما وراء النهر فخربت البلاد وتهدمت
الدور وهلك فيها خلق كثير " . انظر ابن الاثير : الكامل فـى
التاريخ ج ٥ ص ١٩٥ .

(٧) وردت الكلمة في نسخة ب " جرت " خطأ .

(٨) وردت الكلمة في نسخة ب " تعصل " خطأ .

(٩) تنقرأ في الاصول " واصل " ، ولعل ذلك من توهم النساخ ، انظر قدامه : نبد
ص ٢١١ هامش (C) .

(١) الشجرة قرية فيها زروع كثيرة وأشجار . ومن السدره الى الدشجروه
قرية كثيرة الماء ، ولاهل ، خمسة فراسخ ، ومن الدشجروه الى
العود (٦) ، وهي قرية عظيمة ، (اربعة) (٣) فراسخ ، ومن العود الى
مدينة بلخ (٤) ، في عترة ، ثلثة فراسخ ومن بلخ الى ساجرد (٥) ، قرية

(١) ذكر ابن خردادبة الموضع بلفظ "ست كرد" واتفق مع قدامه في تحديد
المسافة ، وذكره المقدسي "الدشجروه" وحدد المسافة اليها من السدره
بمرحلة واحدة ودلها دي غويه "الدشجروه" انظر ابن خردادبه : المسالك
ص ٣٢ ، قدامه : نيز ص ٢١١ هامش (E) ، المقدسي : احسن التقاسيم
ص ٣٤٧ .

(٢) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ "الغور" وذكره الاصطخري وابن حوقل "الغور"
وقال دارقطنى ، وذكره في الاسلام لان به مسلمين ، وهي جبال عامرات عيون
وساتين وهي خصبة منيرة ، انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٣٢ ،

الاصطخري : المسالك ص ١٥٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧١ .
(٣) وردت الكلمة في الاصول "خمس" معلم فوقها بكلمة "اربعة" ووردت الكلمة
في نسخة ب "اربعة" ، وقد ذكر دي غويه "اربعة" دون ان يشير الى
الاختلافات هذه . انظر اقدمه : نيز ص ٢١١ .

(٤) بلخ بفتح الباء الموحدة وسكون اللام . وفي اخرها خاء معجمة ، وهي الان
تروى بضم الباء مدينة مشهورة بخراسان ، وهي من اجل مدن خراسان وذكرها
واكثرها خيرا واسعها غلة تحمل غلتها الى جميع خراسان وغورزم وبينهم
ومن الترمذ اثنا عشر فرسخا . ويقال لجهنم نهر بلخ . وافتتحها الاحنف
ابن قيس صلحا ايام عثمان بن عفان رضى الله عنه . انظر ابن خردادبه :
المسالك ص ٣٢ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ٣ ص ٥٠٤ ، الاصطخري :
المسالك والممالك ص ١٥٥ . ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٣ ، المقدسي :
احسن التقاسيم ص ٣٠١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٧٩ ، ابوالفدا :
تقويم البلدان ص ٤٦٠ .

(٥) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ "سياه جرد" وحدد المسافة اليه بخمسة
فراسخ ، وذكره الاصطخري "سياه جرد" وذكر ان نهر دهاش يسقى رساتيق (=)

عظيمة ، خمسة فراسخ ، ومن ساجرد الى نهر بلخ (جيحون) (١) ،
في مفازة ، سبعة فراسخ ، ومن مدينة (الترمذ) (٢) الى روغان (٣)
سنة فراسخ ، وهذا النهر من أصل مدينة (الترمذ) (٥) وقرب السور (٦)

(=) بلخ الى مياه جرد ، وذكره المقدسي "شا وكرد" وحدد المسافة اليه
من بلخ بمرحلة واحدة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٣ ، الاضطخري
المسالك والممالك ص ١٥٦ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٧٣ ، المقدسي :
أحسن التقاسيم ص ٣٤٦ .

(١) وردت الكلمة في الاصول حنجر "ولعله تصحيف للكلمة من عمل النساخ والتقويم
بالمقارنة مع ابن خردادبة : المسالك ص ٣٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١
ص ٤٧٩ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة ب "البريد" ومدينة الترمذ ، روى لفظها بصور
عديدة ، وأشهرها بكسر التاء والميم ، وهي مدينة مشهورة من اصبات المدن
مطلية على نهر جيحون من جانبه الشرقى يحيط بها سور ، نظيفة طيبة
العرصات مفروشة اسواقها بالاجر ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٣ ،
الاضطخري : المسالك والممالك ص ١٦٧ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٩٤ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٩١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٦
ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٥٥٠ .

(٣) هكذا ورد اسم الموضع في الاصول ولم اعثر على معلومات عنه في البضان .
(٤) تصرفدى غويه في النهى ، وظن أن ذلك هو الصواب ، خطأ فقد وردت عنده
العبارة كالتالى " في مفازة سبعة فراسخ ، وهذا النهر من اصل مدينة
الترمذ وضرب السور وهو على صخره ، ومن مدينة الترمذ " انظر قدامه :
نبذ ص ٢١١ هامش (I) .

(٥) وردت الكلمة في نسخة ب "البريد" .

(٦) قرأى غيه الكلمة "السور" انظر قدامة : نبذ ص ٢١١ هامش (I) .

وهو على صخره [صرمنجان] (١) ومن [صرمنجان] (٢) الى
داركي (٣) ، قرية عامرة كثيرة الامل ، ستة فراسخ ، ومن داركسي
[١٤٠] [الى] (٤) قرية تدعى [يرنجي ستة فراسخ ، ومن يرنجي الى] (٥)
مدينة [الصفانها] (٥) ، وهي عظيمة كثيرة الامل سبعة فراسخ ،

- (١) اضافة يقتضيها السياق من اجل وضوح القصد واستقامة المعنى .
(٢) وردت الكلمة في الاصل بلفظ " مويجان " وقد سبق الاشارة الى الموضع
والتعديل من النص . وانظر ابن خرداذبة ، والاصطخري ، وابن حوقل
وياقوت ، وابوالفدا ، وصرمنجان بالفتح ثم السكون وكسر الهم ونون ساكنة
وجيم بعد الالف نون من قرى ترمذ ، وتعد في بلخ ، والعجم يقولون
صرمنكان . وقال لها جرمكان وجرمنكان ، انظر ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٣ ، الاصطخري : مسالك الممالك ص ٣٣٩ ، والاصطخري : المسالك
والممالك ص ١٨٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٤ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٣ ص ٤٠٢ ، وابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٨٥ .
(٣) وردت في الاصل كذلك ، وذكرها ابن خرداذبة " دارزنجي " وكذلك
الاصطخري وابن حوقل وذكرها ياقوت " دارزنج " بعد الراء المفتوحة زاي
مفتوحة ايضا بعدها نون واخره جيم من قرى الصفانها ، ويلاحظ ان دي
فوه عدلها " دارزنجي " . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣٣ ، الاصطخري
المسالك والممالك ص ١٨٩ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٤ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٢ ص ٤٢١ .
(٤) اضافة لمقتضى اللغة ، وكذلك وردت الامر عند ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٣ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١٨٩ ، ابن حوقل : صورة
الارض ، ص ٤٢٤ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٤ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ .
(٥) وردت الكلمة في الاصل " العامان " والتعديل بعد ورود الاسم في النص
بالصيغة الصحيحة وهو ما ذكره كل من ابن خرداذبة ، والبلادري وابن الفقيه
والاصطخري وابن حوقل والمقدسي ، وياقوت وابوالفدا ، والصفانها بالفتح
بعد الالف نون ثم ياء مثناة من تحت ، ولاية بما وراء النهر متصلة الاعمال
بترمز ناحية شديدة العمارة كثيرة الخيرات والقصة على اسمها يشرسون (=)

" ومن مدينة الصفائين الى (طريق) (١) الراشت خمسة فراسخ " (٦) .
مدينة الصفائين (٣) الى مرابيد (٤) ، قرية عظيمة ، ثلاثة فراسخ ومن
(مرابيد) (٥) الى هموان (٦) ، قرية المسير اليها ، سبعة فراسخ ،

(=) من روافد نهر جيحون ، ولمعلومات اوفى انظر ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٣ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ٣ ص ٥٠٣ ، ابن الفقيه : مختصر
كتاب البلدان ص ٣٢٢ ، الاضطخري : المسالك والممالك ص ١٦٧ ، ابن
حقول : صورة الارض ص ٣٩٤ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٤٤ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٤٠٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٥٠٤

(١) وردت الكلمة في نسخة ب " طريقت " .

(٢) وردت كذلك وذكر ابن خرداذبة الموضع " الراشت " وعدلها دي غويه
" الراشت " والراشت بالشين المعجمة واخره تاء بلد باقص خراسان بينه
ومين ترمذ ما يقرب من ثمانين فرسخا وهي بين جبلين وكان منها مد غسل
الترك الى بلاد الاسلام للغارة عليهم فعمل الفضل بين يحيى هناك باب
محكم وراشت كما يذكر بارتولف بانها قراطين الحالية . انظر ابن خرداذبة :
المسالك ص ٣٤ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٣٢٤ ، قدامه :
نبذ ص ٢١٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٥ ، بارتولف : تاريخ
تركستان ص ١٥٣ . والراجع لذى من دراسة السياق ان ابن القوسيين
المزدجيين من المحتمل ان تكون اضافة لضرورة لها وهي مربة لا ينفيسى
لنا ان نحول عليها في دراسة الطريق فهي اما طريق فرع اخر او ان تكون
زيادة حصلت من خطأ الناسخ .

(٣) عبارة " خمسة فراسخ " ومن مدينة الصامقان " ساقطة عند دي غويه ، قدامة
نبذ ص ٢١٢ .

(٤) ذكر ابن خرداذبة الموضع " بوندا " وحدد المسافة اليه بستة فراسخ ، وكذلك
عدل دي غويه لفظ الموضع الى " بوندا " انظر ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٤ ، قدامة : نبذ ص ٢١١ هاش (٥) .

(٥) وردت الكلمة في نسخة ب " مولد " .

(٦) وردت الكلمة في نسخة ب " هموان " وذكرها دي غويه دون الالف الاولى . والضرب
ان ابن خرداذبة ذكر الموضع " هموان " انظر ابن خرداذبة : المسالك
ص ٣٤ ، قدامة : نبذ ص ٢١١ ، غير ان تكرر ورودها في نسخ النص الاخرى
وفي مضمي عز ذلك .

ومن هموان (١) الى ابا كسروان (٧) ، قرية عامرة ، ثمانية فراسخ ، ومن
 ابا كسروان الى شومان (٣) خمسة فراسخ ، ومن شومان الى واشجرد (٤)
 والمسير اليها في عمران ، اربعة فراسخ ، ومن واشجرد الى (الراشت) (٥)
 بين جبلين ، (راشات) (٦) اقصى بلاد خراسان من تلك النواحي
 (وهي ما) (٧) يلي فرغانة ، ومنها مدخل الترك للشارقة مسيرة اربعة
 أيام .

-
- (١) وردت الكلمة في الاصول " همودان " بالبدال وهو من خطأ النساخ .
 (٢) ذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ " ابا كسوان " وكذلك ذكرها دي غوبسة ،
 انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣٤ ، قدامة : نبد ص ٢١١ .
 (٣) ذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ " شومان " وحدد المسافة اليه من الموضع السابق
 بخمسة فراسخ وذكر دي غوبسة الموضع في القسم الذي نشره شومان " كذلك ولم يشير
 الى مصادره في التمهيد انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣٤ ، قدامة : نبد ص ٢١١ ،
 واما في الاصول فقد طمست نقاط الشين في اول الكلمة .
 (٤) واشتجرد بالشين المفتوحة والجيم راء ساكنة و بال مهمل ، وهي مدينة
 نحو الترمذ وشومان اصغر منها ، ويصدر منهما زعفران الى سائر الافاق
 انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٣٤ ، الاصل اخرى : المسالك والممالك
 ص ١٩٠ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٤٢٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥
 ص ٣٥٣ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٥٥٢ .
 (٥) وردت الكلمة في الاصول " النواصب " انظر هامش رقم (٢) .
 (٦) وردت الكلمة في الاصول " ناسب " انظر هامش رقم (٢) .
 (٧) وردت الكلمة في نسخة ب " وهو فاما " ودلها دي غوبه " وهو ما " انظر
 قدامة : نبد ص ٢١٢ .

ثم لنعرج الى مدينة بلخ والطريق منها الى طخارستان العليا ، فمن مدينة بلخ الى ولارى (١) خمسة فراسخ ، ومن ولارى الى سواحي (٢) ثلاثة فراسخ ، ومن سواحي الى مدينة خلم (٣) ، في (بريه) (٤) ، ثلاثة فراسخ ، ومن مدينة خلم الى بهار ، منزل (٥) في المفازة ، لاما فيه الا من بئر ينزل اليها بدرج ، سبعة فراسخ ، ومن بهار الى اركنا بقول (٦) ، منزل في مفازة خمسة فراسخ ، ومن اركنا بقول الى فارض عامر (٧) ، وهي (بين) (٨)

- (١) كذلك ذكرها ابن خردادبة ، واتفق مع قدامة في تحديد المسافة . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٤ .
- (٢) انفراد قدامه بذكر هذا الموضع ولم اعثر على معلومات عنه في المصادر المعتمدة .
- (٣) خلم بضم اوله وتسكين ثانيه ، بلدة بنواحي بلخ . وهي بلاد للمرب نزلها بنوقيس وتميم والاسد ايام الفتوح ، وهي مدينة صغيرة ذات قرى وساتيسن وساتيق وشعاب ، وزرعها كثيرة ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٤ ، الاصل اخرى : المسالك والممالك ص ١٦٠ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٨٠ المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٠٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٨٥
- (٤) وردت الكلمة في الاصول " قريهة " وهو تصحيف ظاهر .
- (٥) ذكر ابن خردادبة الموضع " بهار " وحدد المسافة من خلم اليه " بستة فراسخ " وقراها دي غويه " بهار منزل " ولم يشر الى مصادره في التعديل . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٤ ، قدامة : نيل ص ٢١٢ هامش (E) .
- (٦) وردت عند ابن خردادبة " كبانول " واتفق مع قدامة في تحديد المسافة اليها ولم يستطع دي غويه قراءتها فرسمها " اركنا بعول " انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٤ ، قدامة : نيل ص ٢١٢ هامش (F) .
- (٧) وردت عند ابن خردادبة " فارض عام " وحدد المسافة بسبعة فراسخ ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٣٤ ، ولعل كلمة قريهة قد سقطت بعد فارض حيث تعدل الكلمة بعدها الى (عامرة) فيستقيم بذلك النص هو زول فموضه ولكن خلوا الاصول من موضع مطموس حال دون افتراض ذلك في اصل النص .
- (٨) وردت الكلمة في نسخة " بئر في " والتعديل من بقية النسخ الاخرى .

صخور من (١) نهر بلخ على ثمانية عشر فرسخا ، سبعة فراسخ ..

واذ قد أتينا على (ذكر الطرق) (٢) والصالك الى مكسة
 وما والاها من اليمن وغيرها (واتبعنا) (٣) ذلك بما (يتبعه) (٤) من
 الطرق الى نواحي المشرق فلنتبع ذلك بذكر الطرق الى نواحي الشمال
 وما والاها فاول ذلك الطريق المعادل الى كوره اذربيجان فمن
 (سن) سميره الى الدينور (٥) خمسة فراسخ ، ومن الدينور الى
 الخوجان (٦) تسعة فراسخ ، ومن الخوجان الى تل وان (٧) ستة

- (١) اضافة لحقتضى اللفظة .
 (٢) وردت في الاصول (ذلك الطريق) والتقويم من قدامة : نيز ص ٢١٢ هامش (P)
 (٣) وردت الكلمة في نسخة ك " واسما " وهو تصحيف .
 (٤) وردت الكلمة في نسخة ك " معه " .
 (٥) وردت الكلمة في الاصول " سر سميره " والتمديد من ابن خرداذبة والبلاذري
 وياقوت ، ومن سميره بكسر اوله وتشديد النون وسميره بلفظ التصغير ، هو
 جبل وراء قرميسين يسره عن طريق الماضي الى خراسان ، وقيل مرت جيوش
 المسلمين تريد نهاوند بالجبل الطويل المشرف على الجبال فقال قائل كانه
 سن سميره ، وسميره امرأة من المهاجرات من بنى معاوية بن كعب بن ثعلبة
 بن سعد بن ضبة كانت لها سن مشرفة على استانها فسمي الجبل بذلك . انظر
 ابن خرداذبة : الصالك ص ١١٩ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ٢ ص ٣٧٧
 ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٦٩ .
 (٦) مدينة من اعمال الجبل قرب قرميسين ومن الدينور وهذان نيف وشرور فرسخا ، ومن
 الدينور الى شهر زهرا رحلة قراجل ، وهي بمقدار ثلث همدان ، كثيرة الثمار
 والزروع ولها مياه . انظر ابن خرداذبة : الصالك ص ١١٩ ، ابن الفقيه
مختصر ص ٢٣٩ ، الاصل اخرى : الصالك ص ١١٧ ، ياقوت : معجم البلدان
 ج ٢ ص ٥٤٥ .
 (٧) وردت الكلمة في نسخة ب " الخوجان " وذكر ابن خرداذبة الموضع
 الجنارجان " وهدد الصافة اليه من الدينور بسبعة فراسخ . وذكر المقدسي
 الموضع كذلك وحدد الصافة اليه بمرحلة واحدة . انظر ابن خرداذبة : الصالك
 ص ١٢٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨٣ .
 (٨) ذكر ابن خرداذبة الموضع وحدد الصافة اليه من الخوجان بخمسة فراسخ (=)

فراسخ ، ومن تل وان الى سلسر (١) شعبة فراسخ .
ومن سلسر (٢) طريقان طريق السلطان (٣) عشرة فراسخ ، ومن
السلطان الى بنوه (٤) ثمانية فراسخ .

- (=) وذكره المقدسي وحدد المسافة اليه مرحلة واحدة . انظر ابن خرداذبة :
المسالك ص ١٢٠ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٣٨٣ .
- (١) وردت الكلمة في الاصول " سلسر " وقد ذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ
" سيسر " وكذلك ابن الفقيه ، والمقدسي ، وسيسر " سلسر " بكسر اوله ومع
السين " اليا " سين اخرى واخره راء ، وسميت كذلك لانها في انخفاض
من الارض بين روسا كام ثلاثين ، وهي بين هذان ، والد يته واذريجان
وكانت تدعى صدخانية لكثرة عمونها ومتابعها واستمرت مراعى لمواشيس
الاكراد ، وغيرهم الى عهد المهدي ولمعلومات اوفى انظر ابن خرداذبة
المسالك ص ١٢٠ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٣٩ ، المقدسي
أحسن التقاسيم ص ٣٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٧ .
- (٢) يلاحظ ان دى غويه قراها في الاصول " سلس " وعلها " سيسر " انظر
ابن قدامة : نبد ص ٢١٢ هامش (M) .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول السلطان " وذكرها ابن خرداذبة ، وابن الفقيه
والاصطخري ، وابن حوقل والمقدسي ، ياقوت ، وابوالفدا ، " البيلقان " ،
وهي بالفتح والسكون وفتح القاف والفاء نون ، مدينة قرب الدريند ، تعد
في ارمينية الكبرى فتحها سلمان بن ربيعة الباهلي رحمه الله ، في عهد
عثمان بن عفان رضي الله عنه ، ودمرها التتر سنة ٦١٧ هـ ، انظر ابن خرداذبة
المسالك ص ١٢٠ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٢٤٠ ، ابن الفقيه : المختصر
ص ٢٩٣ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١١٠ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ٢٩٩ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٣٨٣ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٥٣٣ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٤٠٤ .
- (٤) ذكرها ابن خرداذبة " برزه " وحدد المسافة اليها من الموضع السابق (السلطان)
بسته فراسخ وعلها دى غويه " برزه " ايضا ولم يشر الى مصادره . انظر
ابن خرداذبة : المسالك ص ١٢٠ ، قدامه : نبد ص ٢١٢ هامش (O) .

وأما طريق الشتاء فمن سلسر الى ابيران (١) اربعة فراسخ ، ومن
ابيران الى السلطان خمسة فراسخ ، ومن السلطان الى بوه ستة
فراسخ ، ومن بوه الى سوا كاست (٦) ثمانية فراسخ ، ومن سوا كاست
الى المراغة (٣) سبعة فراسخ ، ومن المراغة الى ميه الخرقان (٤) احدى عشر

- (١) وردت الكلمة عند ابن خردادبة " اندراب " وحدد الصافة اليها من
" سيسر / سلسر " اربعة فراسخ وهدلها الى غوه الى " اندراب " مشير
الى ابن خردادبة ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، قدامه
نيز ص ٢١٢ هامش (Q) .
- (٦) ورد الموضع في الاصول بلفظ " سوا كاست " وذكره ابن خردادبة وابن الفقيه
والمقدسي " ساير خاست " والاصطخري وابن حوقل " شاير خاست " وذكره
ياقوت " ساير خراست " ، انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، ابن
الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٨٥ ، الاصطخري : المسالك والممالك
ص ١١٦ ز ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٤ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٦٧ .
- (٣) المراغة بالفتح والميم المعجمة ، بلد مشهور عظيم اعظم واشهر
بلاد اذربيجان . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، البلاذري :
فتوح البلدان ج ٢ ص ٤٠٤ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٨٤ -
٢٨٥ ، الاصطخري : المسالك ص ١٠٨ ، ابن حوقل : صورة الارض ،
ص ٢٨٨ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان
ج ٥ ص ٩٣ .
- (٤) ورد اسم الموضع عند ابن خردادبة " داخرقان " وكذلك الاصطخري
وكذلك ابن حوقل وذكره ابن الفقيه والمقدسي " الخرقان " وقراهـ
الى غوه غير منقطة وهدلها الى " ده الخرقان " ولم يشر الى مصادره فـ
التعديل . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، ابن الفقيه : مختصر
كتاب البلدان ص ٢٣٩ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ١١١ ، ابن
حوقل : صورة الارض ص ٢٩٦ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨٣ .

فرسخا من الحرقان الى تبريز (١) تسعة فراسخ ، ومن تبريز الى مدينسة
قزوين (٧) عشرة فراسخ .
(٤)
ومن المراغة الى كونس (٣) عشرة فراسخ ، ومن كونس الى مراة عشر
فراسخ ، ومن مراة الى (البر) (٥) خمسة فراسخ ، ومن البر الى

- (١) تبريز بكسر اوله وسكون ثانيه وكسر الراء وا* سا كنه وزاى من اشهر مدن اذربيجان
وهى مدينة عامر حسنة ذات اسوار محكمة بالاجر والجص فى وسط عدة انهار
جارية والبساتين محيطه بها والفاكهة بها رخيصة ، وهى الان احدى مدن
دولة ايران . انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٢٠ .
- (٧) لم يستطع دى غويه قراءتها وقد ذكرها " مرند " والواقع ان ابن الفقيه ذكرها
" قزوين " خلافا لابن خردادبة ، والمقدسى : انظر ابن خردادبة : المسالک
ص ١٢٠ ، انظر ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٣٩ ، قدماه : نيسب
ص ٢١٣ هامش (C) ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨٢ .
- (٢) ذكرها ابن خردادبة " كوسره " وذكرها الاصطخرى " كولسره " وذكره ابن
حوقل " كوسره " وذكرها المقدسى " كولسره " وعلها دى غويه الى " كولسره "
انظر ابن خردادبة : المسالک ص ١٢٠ ، قدماه : نيسب ص ٢١٣ هامش (E)
الاصطخرى : المسالک والممالك ص ١١٤ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٣
المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨٣ .
- (٤) ذكرها ابن خردادبة " سراه " وحدد المسافة اليها من كونس ركوسره " بعشرة
فراسخ وكذلك عدلها دى غويه . انظر ابن خردادبة : المسالک ص ١٢٠ ،
قدماه : نيسب ص ٢١٣ هامش (F) المقدسى : احسن التقاسيم
ص ٣٨٢ .
- (٥) وردت الكلمة فى نسخة ب " التبر " وقد ذكرها ابن خردادبة : التبر وكذلك
المقدسى وذلك عدلها دى غويه " النير " . انظر ابن خردادبة : المسالک ،
ص ١٢٠ ، قدماه : نيسب ص ٢١٣ هامش (D) ، المقدسى : احسن
التقاسيم ص ٣٨٢ .

اردبيل (١) خمسة فراسخ ، ومن اردبيل الى خان بابك (٧) ثمانية فراسخ ، ومن خان بابك الى (برزند) (٣) ستة فراسخ ، ومن برزند الى بهلاب (٤) اثنا عشر فرسخا . ومن اردبيل الى موقان (٥) اربعة فراسخ .

- (١) اردبيل بالفتح ثم السكون وفتح الدال وكسر الباء واء ساكنة ولام ، من اشهر مدن اذربيجان . انظر ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٤٥ .
- (٢) وردت الكلمة في الاصول غير منقطة ، واكتفى ابن خردادبة بذكر (الخان) فقط انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢١ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول " روم " وذكرها كل من ابن خردادبة و ابن الفقيه والاصطخري وابن حوقل ، والمقدسي ، وياقوت " برزند " بفتح الباء وسكون الراء وزاي ونون مفتوحة ، ودال مهملة ، بلدة قيل من نواحي تغليس ، وقيل من نواحي اذربيجان كانت خراب فنزلها الافشيبي وجعلها معسكر له في حربه مع بابك . انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، ابن الفقيه : مختصر كتاب البلدان ص ٢٨٤ ، ٢٨٦ ، الاصطخري المسالك والممالك ص ١١٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٣٠٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٨٢ .
- (٤) ذكرها الاصطخري وابن حوقل بلفظ " بلخاب " وذكرها المقدسي " تلخاب " انظر الاصطخري : المسالك والممالك ص ١١٣ ، ابن حوقل : صورة الارض ، ص ٣٠٠ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ٣٨١ .
- (٥) موقان بضم الميم وسكون الواو والقاف واخره نون ولاية فيها قرى وروج كثيرة وبها يرعى التركمان . واكثر أهلها منهم ، وهي باذربيجان يمر القاصد من اردبيل الى تبريز قال الشاعر :
- يوءمون بي موقان او يقدفون بي الى الري لا يسمع بذلك سامع
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، الاصطخري المسالك والممالك ص ١١١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٢٥ .

فان اريدا (١) الى نريد (٦) من مروه (٣) فمنها الى تغليس (٤) فرسخان
ومن تغليس الى جابروان (٥) ستة فراسخ ، ومن جابروان الى (مرند) (٦) ،
اربعة فراسخ ، ومن (مرند) (٧) الى ارميه (٨) اربعة عشر فرسخا ، ومن

(١) عدلها دى غويه الى " اريد " انظر ابن قدامة : نبد ص ٢١٣ هامش (D) ،
(٦) وردت الكلمة فى الاصول غير منقطة وقد ذكرها ابن خردادبة " نريز " وذكرها
البلاذرى " نريز " وورد انها كانت قرية لها قصر قديم متشعث فنزلها
مرو بن عمرو الموصلى الطائى فبنى فيها واسكنها اولاده ثم انهم بنوا بها
قصورا وبدنوها ، ونوسوق جابروان وكبروه ، وذكرها المقدسى " نريز " ،
وذكرها ياقوت (نريز) بفتح اوله وكسر ثانيه ثميا ساكنة ثم زاي بليسة
بازربيجان من نواحي اردبيل ، ملاحظ ان دى غويه عدلها الى نريز
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢١ ، البلاذرى : فتوح البلدان ،
ج ٢ ص ٤٠٦ ، قدامة : نبد من كتاب الخراج ص ٢١٣ هامش () ،
المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٨١
(٣) ذكرها ابن خردادبة " برزه " وذكرها المقدسى " برزه " وكذلك ذكرها
ياقوت وقال بانها رستاق باذربيجان . انظر ابن خردادبة : المسالك
ص ١٢١ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨٢ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٣٨٣ .

(٤) تغليس بفتح اوله ، بلد بارمينيه كانت مدينة لاسلام بعدها يجرى فى وسطها
نهر الكر وهيها سد عظيم وهى اليوم فى بلاد القوقاز فى الاتحاد السوفيتى
انظر البلاذرى : فتوح البلدان ج ٣ ص ٧٠٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٣٥٠
(٥) وردت فى الاصول بالحاء ، والتعديل من ابن خردادبة : المسالك ص ١٢١ ،
البلاذرى : فتوح البلدان ص ٧٠٣ ، المقدسى : احسن التقاسيم ،
ص ٣٨٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٩١ .
(٦) الكلمة مطموسة فى الاصول .

(٧) وردت الكلمة فى الاصول " مور " وما ذكرناه اعتمادا على المصادر المعتمدة ،
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٢ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨٣
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٩١ .

(٨) وردت فى الاصول غير منقطة ، ورمية بالضم ثم السكون ويا مفتوحة خفيفة (=)

أرميه إلى سلماتس (١) ستة فراسخ . ومن مرند (٦) إلى الجار (٣) أرمية
فراسخ ، ومن الجار إلى خوى (٤) ستة فراسخ .

ومن أراڤ أرمينيه (٥) من هذا الطريق فمن مرند إلى السرى (٦) على

(١) وهاء اسم مدينة قديمة بآذربيجان بينها وبين بحيرة أرميه ثلاثة أميال
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢١ ، البلاذرى : فتوح البلدان
ص ٦٨٥ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان
ج ١ ص ١٥٩ .

(١) سلماتس بفتح أوله وثانيه وآخره سين أخرى ، مدينة مشهورة بآذربيجان ، وهى
بين أرميه وتبريز ومنها إلى خوى مرحلة واحدة . انظر ابن خردادبة :
المسالك ص ١٢١ ، البلاذرى : فتوح البلدان ص ٧٣٤ ، ٤٠٧ ، المقدسى :
احسن التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٣٨ .

(٦) بفتح أوله وثانيه وثون ساكنة ، وادال ، مدينة من أشهر مدن الهرميجان
انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٠ ، البلاذرى : فتوح البلدان ص ٤٠٥
٧٧٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ،
ص ١١٠ .

(٢) انفرد بذكره قدامه ولم اعثر على ترجمة للموضع .

(٤) بلد مشهور من أعمال آذربيجان به حصن كبير الوفواكه والغير ، انظر ابن خردادبة
المسالك ص ١٢٠ ، البلاذرى : فتوح البلدان ص ٤٠٧ ، ٧٢١ ، المقدسى :
احسن التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٠٨ .

(٥) أرمينية بكسر أوله وفتح ثانيه وكسر الميم هاء ساكنه وكسر التون وياء خفيفة
مفتوحة اسم لصقع عظيم واسع فى جهة الشمال ، ولمعلومات اوفى انظر البلاذرى
ج ١ ص ٢٣١ ، ويلاحظ ان قدامه نقل من كتاب البلاذرى نصا دون ان يشير
إلى البلاذرى وقد المصحت إلى ذلك فى الدراسة وانظر المقدسى : احسن
التقاسيم ص ٣٧٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٥٩ .

(٦) ذكره ابن خردادبة فى الطريق إلى أرمينية بقوله " ومن مرند إلى الوادى عشرة
فراسخ " انظر ابن خردادبة : المسالك ص ١٢٢ .

الوادي عشرة فراسخ ، ومن الوادي الى نسوى (١) عشر فراسخ ، ومن
نسوى الى ديبيل (٢) عشرون فرسخا . ومن اراد من (ورتان) (٣) الى
برذعه فمن ورتان الى قوام (٤) ، ثلاثة فراسخ ، ثم الى السلعمسان

(١) وردت في الاصول بلفظ "نسوى" ونسوى بفتح اوله وثانيه وثالثه ، مدينته
بازريجان قصبه كوره البسفرجان التي تلاصق ارمينية . انظر ابن خرداذبة ؛
المسالك ص ١٢٢ ، البلاذري ؛ فتوح البلدان ص ٧٧٦ ، المقدسي ؛ احسن
التقاسيم ص ٣٨١ ، ياقوت ؛ معجم البلدان ج ٥ ص ٢٨٦ .

(٢) ديبيل بفتح اوله وكسر ثانيه ، وهي مدينة بآرمينية تتاخم ارا ، وكان ثغرا
فتحها حميد بن مسلمة في ايام عثمان بن عفان رضي الله عنه في اماره معاوية
على الشام . انظر ابن خرداذبة ؛ المسالك ص ١٢٢ ، المقدسي ؛ احسن
التقاسيم ص ٣٧٧ ، ياقوت ؛ معجم البلدان ج ٢ ص ٤٣٨ .

(٣) وردت الكلمة في الاصول "ديران" والتعديل من نفس النص . وكذلك
بالمقارنة مع ابن خرداذبة الذي ذكرها في الطريق الى ارمينية وحدد المسافة منها
الى قوام بثلاثة فراسخ ومن ابن الفقيه الذي ذكرها بانها كانت منظره فيها
مروان بن محمد بن مروان بن الحكم واحيا ارضها وحصنها ثم صارت ضعيفة
وقبضت من بني امية الى زبيدة زوجة الرشيد . ومن الاصطخري وابن حوقل
فقد ذكرها بانها مدينة صغيرة والقدس الذي حدد المسافة من البيلقان
اليها بمرحلة ومن ياقوت الذي ذكرها بالفتح والسكون واخرها نون بلد
اخر حدد ازريجان بينه وبين وادي الرس فرسخان ، وبين ورتان وبلقان
سبعة فراسخ ، انظر ابن خرداذبة ؛ المسالك ص ١٢٢ ، ابن الفقيه ؛
مختصر كتاب البلدان ص ٢٨٤ ، الاصطخري ؛ المسالك والممالك ص ١١٠ ،
ابن حوقل ؛ صورة الارض ص ٢٢٩ ، المقدسي ؛ احسن التقاسيم ص ٣٨١ ،
ياقوت ؛ معجم البلدان ج ٥ ص ٣٧٠ .

(٤) ذكرها ابن خرداذبة "ديران" وحدد المسافة اليها بثلاثة فراسخ . وذكرها
الاصطخري "يونان" وكذلك المقدسي . انظر ابن خرداذبة ؛ المسالك
ص ١٢٢ ، الاصطخري ؛ المسالك والممالك ص ١١٣ ، المقدسي ؛ احسن
التقاسيم ص ٣٨١ .

سبعة فراسخ ، ثم الى برذعه ثلاثة فراسخ .

ثم لناخذ في تبیین الطريق من مدينة السلام الى اكناف المغرب
ونواحيه ونبدأ بما ختم به من ناحية الشمال ليتصل بين ذلك وبين
مبدأنا به من المشرق الى نواحي الشمال ، وليكن اول ذلك المسمى
الموصل (١) . فمن مدينة السلام الى البردان (٢) اربعة فراسخ [ومن
البردان الى عكبراء (٣) خمسة فراسخ ، ومن عكبراء المسمى

(١) الموصل بالفتح وكسر الصاد المدينة المشهورة العظيمة احدى قواعد بلاد
الاسلام قليلة النظير كبرا وهامة وكثرة خلق وسعة رقعة فهي مصفط الركبان
وهي باب العراق وفتاح خراسان ومنها يقصد الى اذربيجان وذكر ان بلاد
الدنيا المظلم ثلاثين سائرا لانها باب المشرق ، ودمشق لانها باب المغرب
والموصل لان القاصد الى الجهتين قل ما لا يمر بها . انظر ابن خردادبة :
المسالك ص ٩٣-٩٤ ، ابن الفقيه : مختصر ص ١٢٨ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٥ ص ٢٢٣ .

(٢) البردان بالتحريك مواضع كثيرة والذي يهنا هنا هي قرية البردان من قرى
بفداد قرب صريفين ، وهي من نواحي دجيل ، وقد اختلف في تحديد
المسافة فذكر ابن خردادبة انها اربعة فراسخ ، وذكرها المقدسي بانها
بريدين ، وذكر ياقوت انها سبعة فراسخ . انظر ابن خردادبة : المسالك
ص ٩٣ ، الاصحاحي : المسالك والممالك ص ٦١ ، ابن حوقل : صورة
الارض ص ١٩٨ ، ٢١٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ١ ص ٣٧٥ ، وقع الان مقابل منطقة الناضري شمال
شرق مدينة الكاظمية بالعراق .

(٣) عكبراء بضم اوله وسكون ثانيه وفتح الباء ، وقد يمد وقد يقصر ، بلدية مسمى
نواحي دجيل قرب صريفين واولنا ، اتاها النسير بن ديسيم بن نور لمسا
وجه خالد بن الوليد الى ماء لبني تغلب فأمّن اهلها ، انظر ابن خردادبة
المسالك ص ٩٣ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٣٠٤ ، الاصحاحي : المسالك
والممالك ص ٦١ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢١٩ ، المقدسي : احسن
التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٤٢ ، وهي الان مقابل
الابراهيمية شمال التاجي وتتبع محافظة بغداد .

(١) باحشا ثلاثة فراسخ [(٦) ومن باحشا (٣) الى القادسية (٤) سبعة فراسخ ، [ومن القادسية الى سر من رأى (٥) ثلاثة فراسخ ، ومن سر من رأى

- (١) باحشا بسكون الميم قرية بين اوانا والحظيرة ، انظر ابن خردادبسة المسالك ص ٩٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣١٦ ، وقايها معروفة في قرية " البوحشة " المقابلة لمصب نهر العظيم والخلوة شرق ناحية بلد من محافظة تكريت .
- (٢) اخافة لمقتضى الدقة وهي اعتمادا على ما اورد كل من ابن خردادبسة : المسالك ص ٩٣ ، والاصطخري : المسالك والممالك ص ٦١ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢١٩ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣١٦ ، ج ٤ ص ١٤٢ .
- (٣) وردت الكلمة في الاصول " باحشا " وهو تصحيف ظاهر .
- (٤) سبق ان تحدثنا عن موضع القادسية المشهور " قادسية الكوفة " واما هذا الموضع فهو قادسية سامراء وتعرف اليوم بالجالسية التي لازالت اطلالها قائمة على الضفة الشرقية لدجلة جنوب غرب مدينة سامراء الحالية .
- (٥) سر من رأى " سامراء " العاصمة الثانية للخلافة العباسية أنشأها الخليفة المعتصم بالله العباسي وهي مدينة مشهورة معروفة . ولمعلومات اوفى انظر ابن خردادبسة : المسالك ص ٩٣ ، البلاذري : فتوح البلدان ، ص ٧٣٣ ، اليعقوبي : البلدان ص ٢٥٥-٢٦٨ ، الاصطخري : المسالك والممالك ص ٦٠ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ٢١٨ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٢٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٧٢-١٧٨ ، القزويني : اثار البلاد ص ٣٨٥ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ، ص ٥٤ ، ٥٦ ، ٣٠٠ .

الى الكرخ (١) فرسخان [(٧) ، ومن الكرخ] الى جبلنا (٣) سبعة فراسخ ، ومن جبلنا الى السردقانيه (٤) خمسة فراسخ ، ومن السردقانيه (٥)

(١) الكرخ ، بالفتح ثم السكون وخاء مججمة ، عدة مواضع ، والموضع المقصود كرخ سامر والذي كان معروفًا قبل بناء سر من رأى فلما بنيت اتصل بهما والفر يبان ظله عامرا بعد ان غربت المدينة ولا زالت بعض اطلاله قائمة ومتداخلة مع مدينة سامراء المعاصرة . وتقع اطلال سدور قصر اشناس القائد التركي في عصر الخليفة المعتصم في داخل حدود بلدية سامراء الحالية وهو من بقايا الكرخ . ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٤٩ .

(٢) ذكر قدامه ان من القادسية الى الكرخ خمسة فراسخ ، وسقط عنده هنا موضع سامراء ، والاضافة لمقتضى الدقة وهي استنادا الى ما اوردته ابن خردادبة : المسالك ص ٩٣ ، ويلاحظ ان روى غويه لم يشر الى ذلك بالرغم انه اقتبس من ابن خردادبة مواضع قبله وعده . انظر قدامه : نبرد ص ٢١٤ .

(٣) ذكرها ابن خردادبة : المسالك ص ٩٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، وحدد المسافة اليها بمرحلة واحدة . ولعلها الاطلال المقابلة الان لدور بني الحارث والقائمة على فوهة القاطول الاعلى الكسرى .

(٤) موضع ذكره ابن خردادبة : المسالك ص ٩٣ ، وحدد المسافة اليه بخمسة فراسخ وذكره المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . وهي المنطقة الواقعة على الشفة الشرقية لنهر دجلة وتقابل مدينة تكريت مركز محافظة تكريت الحالية .

(٥) العبارة ساقطة من الاصول ، والاضافة لمقتضى الصواب ، ولاقتباس الاثبات من ابن خردادبة : المسالك ص ٩٣ ، ومن المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ .

الى بارما (١) سبعة فراسخ ، ومن بارما الى مدينة السن (٧) خمسة فراسخ ، ومن السن الى الحديثه (٣) برية يجرى في وسطها الزاب الصغير (٤) اثنا عشر فرسخا ، ومن الحديثه الى طهمان (٥) [سبعة فراسخ ومن طهمان] (٦) الى الموصل سبعة فراسخ ، ومن الموصل

(١) بارما بكسر الراء وتشديد الميم قيل بانه جبل بين تكريت والموصل وذكر أن جبل بارما تشقه دجله عند السن ، والسن في شرق دجله ، وقيل كذلك بارما قرية في شرق دجله الموصل واليهما نسب سن بارما ، انظر : ابن خردادبه المسالك ص ٩٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٢٠ ، وتسمى حاليا " الفتحة " حيث يمر نهر دجله من خلال فتحة في سلسلة جبال حميرين .

(٢) السن بكسر اوله وتشديد النون ، اكثر من موضع ، والموضع المقصود يقال لسه سن بارما مدينة على دجله لها سور وجامع كبير . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٩٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٦٨ ، وهي تقابل مدينة بيجي الحالية القريبة من محطة البتروك (K₂) المعروفة .

(٣) الحديثه بفتح اوله وكسر ثانيه واء ساكنه واثاء مثله ، اكثر من موضع والمقصود بها حديثه الموصل وهي بليدة كانت على دجله بالجانب الشرقي ، قرب الزاب الكبير " الاعلى " وذكر انها كانت قصبة الموصل وقيل احدها الخليفة الاموي مروان بن محمد الملقب " بمروان الحمار " وقيل ايضا ان الذي احدها هو هريصة بن عرقبة البارقي . انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٩٣ ، المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٣٠ .

(٤) اختلف قدامه مع ابن خردادبه الذي ذكر ان النهر الذي بها " الزاب الكبير " انظر ابن خردادبه : المسالك ص ٩٣ ، والصحيح ما ذكره قدامه هنا وهو النهر المعروف بالزاب الاسفل والصغير .

(٥) وردت عند ابن خردادبه : المسالك ص ٩٣ " بن طميان " وذكر ياقوت في المعجم ج ٤ ص ٥٢ موضع باسم الطهمانية ولم يحدده وقال " قرية نسبت الى رجل اسمه طهمان " ولا زالت القرية قائمة وهي معروفة بالطهمانية الى الجنوب الشرقي من مدينة الموصل مقابل حمام العليل .

(٦) ساقطة من الاصول والاضافة لمقتضى الدقة وفقا لاسلوب الكاتب . المملوآت من ابن خردادبه : المسالك ص ٩٣ .

الى بلد (١) وهى مدينة سبعة فراسخ ، ومن بلد الى باعينا (٢) سبعة فراسخ ، ومن باعينا الى برقميد (٣) ستة فراسخ ، ومن برقميد الى اذرمه (٤) ستة فراسخ ، ومن اذرمه الى تل فراسه (٥) ثلاثة فراسخ ، ومن

(١) بلد بالتحريك مدينة قديمة على نهر دجلة ، فوق الموصل ، قيل اسمها بالفارسية "شهر ابا ن" وقد قيل لها "بلط" بالطاء . واتفق قدامه وابن خرداذبة ها قوت أن المسافة من الموصل اليها سبعة فراسخ . وذكر ياقوت ان بينها وبين نصيبين ثلاثة وشرور فرسخا . وهذا خلاف ما ذكره قدامه وابن خرداذبة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٥ ، ابن حوقل : صورة الارض ص ١٩٨ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٨١ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٢٨٤ .

(٢) باعينا بباء ساكنة ، ونون والفاء مثناة ، والفاء اخرى ، قرية كبيرة كالمدينة فوق جزيرة ابن عمر لها نهر كبير يصب فى دجلة وفيها بساتين كثيرة وهى من انزه المواضع . ذكرها ابوقحام فى قوله :

لولا اعتقادك كنت ذا مندوحة عن برقميد وارغ باعينا

انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٢٥ ، ولا زالت القرية قائمة وتحمل نفس الاسم .

(٣) برقميد بالفتح وكسر الميم ماء ساكنة ، و دال ، بليدة فى طرف بقمع الموصل من جهة نصيبين وهى من اعمال الموصل ، كانت بها ابار كثيرة عذبة وعليها سور ولها ثلاثة ابواب باب بلد ، وباب الجزيرة ، وباب نصيبين وكانت ممر للقوافل ، واشتهر اهل باللصوصية وقد سبق أن أشرنا فى صدر هذه الرسالة فى القسم الدراسى الى برقميد واللصوصية ، وتحقيق ذلك . انظر وذكر ياقوت انه راها خراب صغيرة حقيرة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٥ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٨٢ ، القزوينى : اثر البلاد ص ٣٠٦ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٢٢٤ .

(٤) اذرمه بفتح اظه وسكون ثانيه وفتح الراء والميم كانت قرية قديمة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٥ ، المقدسى : احسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٣٣ .

(٥) ذكرها ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٥ باسم "تل فراشه" وقد عد لها دى غنجه ص ٢١٤ هامش (G) دون ان يشير الى مصادره .

ثل فراسه الى نصيين (١) اربعة فراسخ ومن نصيين ، غرق طريقين :
 احدهما (٢) ذات اليمين الى نواحي الشمال المقاربه لما ذكرنا من
 الطرق من المشرق اليها ، والاخر من سائر نواحي المغرب فليكن
 [٤١ ب] ما يسمونه الطريق التي تأخذ ذات اليمين من نصيين الى دارا (٣)
 خمسة فراسخ ، ومن دارا الى كفتوشا (٤) سبعة فراسخ ، ومن كفتوشا
 الى قصر بنى (لمدع) (٥) سبعة فراسخ ، ومن قصر بنى لمدع الى

-
- (١) نصيين بفتح النون وكسر الصاد وسكون الياء ثم باء موحد ثم ياء ثانية
 وهي مدينة عامرة من بلاد الجزيرة على جادة القوافل من الموصل الى الشام
 انظر ابن خردادبة : المسالك ص ٩٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ،
 ص ٢٨٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٢٨٢ . وهي الان مدينة عامرة
 من مدن جنوب اسيا الصغرى وهي احدى الولايات التركية .
- (٢) قراها دى غويه " احدهما " ولم يشر في الهامش الى التعديل . انظر قدامه :
نيز ص ٢١٤ س ١٤٠
- (٣) دارا بفتح الدال المهملة والفاء مهملة والفاء في الاخر ، مدينة فسي
 لحف جبل بين نصيين وارين ، من بلاد الجزيرة ذات بساتين وسياه
 جارية ، الواقدي : فتوح الشام ج ٢ ص ٩٥ ، ابن خردادبة ص ٩٦ ،
 المقدسي : احسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤١٨
 ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٢٨٠ .
- (٤) كفتوشا بفتح الكاف والفاء وسكون الراء المهملة ثم تاء مثناة فوقية مضمومة
 وواو ساكنة وتاء مثناة بعدها الف ، قرية كبيرة من اعمال الجزيرة وهي فسي
 مستوى من الارض ذات اشجار وهي اكبر من دارا ، الواقدي : فتوح الشام
 ج ٢ ص ٩٥ ، ابن خردادبة : المسالك ص ٩٦ ، ياقوت : معجم البلدان ،
 ج ٤ ص ٤٦٨ ، ابوالفدا : تقويم البلدان ص ٢٨٤ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة ب " لمدع " وذكرها ابن خردادبة : " قصر بنى نازع
 وكذلك لها دى غويه معتمدا على ابن خردادبة ، انظر ابن خردادبة :
المسالك ص ٩٦ ، قدامة : نيز ص ٢١٥ هامش (A) .

شفر (١) الروم ، سبعة فراسخ ، ومن سميساط الى تل موزن (٧) خمسة فراسخ ، ومن تل موزن الى حريان (٢) ، قرية أهلة كثيرة الاسواق ، ستة فراسخ ، ومن حريان الى بامعنا (٤) ، وبها سوق وأهلها قليل ، خمسة فراسخ ، ومن بامعنا الى حلاب (٥) ، وهي قرية فناء على نهر ، سبعة فراسخ

- (د) مثاه من تحت ساكنه وسين أخرى ، ثم بعد الالفاظ مهلة وقد تلفظ بالشين بدلا من السين مدينة على شاطئ الفرات الغربي ، الأيمن ، وتعتبر من أهم شفر ديار بكر ، ومكانها في تركيا اليوم ، والواقع أن ما ذكر قدامه هو الصواب وأن ما ذهب اليه المستشرق دى غويه في تعديله للموضع " شمشاط " فيه قول آخر حيث أن الرقة معروفة اليوم بلدة مشهورة في سورية والفرق بينهما سبعة فراسخ . وقد وضع ياقوت ذلك . ولمعلوبات ادق انظر ابن خرداذبة المسالك ص ٩٦ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ٢ ص ٢٨ ، قدامة : نيز ص ٢١٥ . هامش (C) ، المقدس : أحسن التقاسيم ١٤٩ هامش (G) ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٥٨ ، ٢٦٢ ، أبو القدا : تقويم البلدان ص ٢٦٦ ، ٢٧٦ ، عليه عبد السميع الشجر البهية الاسلامية ص ١٣٣ ، السامرائي : الزراعة ص ١٣٣ الشجر بالفتح ثم السكون كل موضع قريب من أرض العدو يسمى شفرا ، انظر ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٧٩ .
- (٧) وردت الكلمة في نسخة " ب " " موزون " وذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ " تل حفر " وذكره البلاذري " تل موزن " وذكره المقدسي " تل حوم " ودلها دى غويه " تل جوفر " انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٦ هامش (D) البلاذري : فتوح البلدان ج ١ ص ٢٠٨ ، قدامة : نيز من كتاب الخراج ، ص ٢١٥ هامش (D) المقدس : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ هامش (H) .
- (٣) ذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ " جرنان " وحدد المسافة من تل موزن الى هذا الموضع بستة فراسخ . وكذلك ذكره المقدسي ، وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٦ ، المقدس : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ .
- (٤) ذكر ابن خرداذبة الموضع بلفظ " بامقدا " وحدد المسافة اليه من الموضع السابق بخمسة فراسخ ، وذكره المقدسي " بامقرا " وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٦ ، المقدس : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ .
- (٥) ذكره ابن خرداذبة " حلاب " وحدد المسافة اليه بسبعة فراسخ ، وكذلك ذكره المقدسي وحدد المسافة بمرحلة واحدة . انظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٦ ، المقدس : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ .

ومن حلاب الى الرها^(١) ، وهى مدينة رومية فى سفح جبل ، (خمسة
فراسخ)^(٢) ومن الرها الى [حران^(٣) أربعة فراسخ ، ومن حران
الى تل محرا أربعة فراسخ ، ومن تل محرا الى^(٤) باجسروان^(٥)
وهى مدينة أربعة فراسخ ، ومن باجسروان الى الرقة ثلاثة
فراسخ .

-
- (١) الرها بمضم أوله ، ويمد ويقصر ، مدينة بالجزيرة بين الموصل والشام ، فوق
حران ، وهى اليوم فى تركيا ، أنظر: الواقدي : فتوح الشام ج ٢ ص ٧٨ ، ابن
خرزاذبة : المسالك ص ٩٦ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ١ ص ٢٠٥-٢٠٨
والمقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٠٦ .
(٢) وردت الكلمة فى نسخة (ك) " خمسة فراسخ " ، وقد أشار ابن خرداذبة الى
ما يؤيد ذلك فقد جعلها أربعة فراسخ ، أنظر: المسالك ص ٩٦ .
(٣) حران بتشديد الراء وآخره نون ، كانت مدينة عظيمة ، وقصبة ديار مصر وهى
على الطريق بين الموصل والشام ، وهى اليوم فى تركيا . أنظر: ابن خرداذبة :
المسالك ص ٩٦ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ١ ص ٢٠٦-٢٠٨ ، ٧١٢ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٣٥ .
(٤) المبارقة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الدقة ووفق أسلوب النص . أنظر:
ابن خرداذبة : المسالك ، ص ٩٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ .
(٥) قرية من ديار مصر بالجزيرة من أعمال البليخ ، وذكرها كذلك ابن خرداذبة
وحدد المسافة بسبعة فراسخ ، وكذلك ذكرها المقدسي ، وياقوت ، وتوهم
دى غويه عند نشره كتاب المقدسي حين ذكر بأن ياقوت سعى الموضع (باجسرى)
أنظر: ابن خرداذبة : المسالك ص ٩٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٤٩
هامش () ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣١٣ .

وأما الطريق من نصيبين الى الرقة فمنها الى دارا ، وهي مدينة
في سفح جبل ، [خسة فراسخ] ^(١) ومن دارا الى كفر تونسبا
[سبعة فراسخ ، ومن كفر تونسبا] ^(٢) الى ^(٣) الحواره ^(٤) وهو منزل
ثلاثة فراسخ ، ومن الحواره [الى عين الورد] أربعة فراسخ ، ومن عين
الورد [الى الحرور] ^(٥) وهي مدينة فيها عيون أربعة فراسخ ،

-
- (١) طابن العضادتين ساقطه من النص في هذا الموضع وقد اعتمدنا في التقويم على ما ورد في النص عند بداية الورقة (٤١ أ) .
- (٢) طابن للعضادتين ساقط من النص في هذا الموضع وقد اعتمدنا في التقويم على ما ورد في النص عند بداية الورقة (٤١ أ) .
- (٣) وردت الكلمة في الأصول " في " والتعديل مقتضى اللغة .
- (٤) ذكر ياقوت العواره بأنها ماء لبني سكين ، بشاطيء الجريب ، والجريب هنا اسم واد يصب في بطن الرمة من أرض نجد ، وهو غير المقصود ، وذكر موضع باسم الحراره بفتح وتشديد ثانية صحت الألف دال مهطلة وهي قرية على رأس تل تشبه القلعة بين رأس عين ونصيبين تنزلها القوافل ، وهو أقرب . وهذا ما دفع دى غوييه الى تغيير الكلمة الى الحراره ، مع أن الكلمة واضحة في الأصول ، أنظر : قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢١٥ هامش (K) ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٣١ ، ج ٤ ص ٩٣ ، ١٦٥ .
- (٥) العبارة ساقطة من الأصول ، ويبدو أن قدامه قد تخطى موضع عين الورد والذي ذكره كل من ابن خرداذبه والبلذري ، وابن حوقل ، وعين الورد : مدينة ذات سوار من حجاره كان يقوم داخل السور مزارع مساتين ، وطواحين لسيد حاجة أهل البلد ، أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٦ ، البلذري : فتوح البلدان ج ١ ص ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٢٠٠
- (٦) ورد ذكر الموضع عند ابن خرداذبه بلفظ " الجارود " وكذلك له في غوييه استنادا اليه ، أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٦ ، قدامه : نيز من كتاب الخراج ص ٢١٥ هامش (M) .

ومن الحرور الى حصن مسلمة ^(١) قرية فيها صهريج ستة فراسخ ، ومن
الحصن الى باجروان سبعة فراسخ ، ومن باجروان الى الرقة ثلاثة
فراسخ .

[٤٤٢] فأما الطريق المادل من بلد ذات الشمال الى قرقيسيا ^(٢) وسنجان ^(٣)
وطريق الفرات ، فمن بلد الى تل أعفر ^(٤) ، وهي قرية (كبيرة) خمسة ^(٥)

(١) حصن مسلمة بالجزيرة بين رأس عين والرقة ، بناه مسلمة بن عبد الملك بن مروان
بينه وبين موضع البليخ ميل ونصف ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٩٥ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٦٥ .
(٢) قرقيسيا بالفتح ثم السكون وقاف أخرى ويا ساكنه ، وسين مكسورة ويا أخرى ،
وألف ، بلد على نهر الخابور قرب رحبه مالك ، وعند ها صب نهر الخابور
فهى فى مثلث بين الخابور والفرات ، أنظر : الواقدي : فتوح الشام ج ٢ ص ٦٥
وابن خردادبه : مسالك ص ٩٦ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ،
٢١٠ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٢٠٤ ، ياقوت : معجم البلدان ، ج ٤ ص
٣٢٩ .

(٣) سنجان بكسر أوله وسكون ثانيه ثم جيم ، وآخره راء مدينة مشهورة من نواحي
الجزيرة ، وهي مدينة طيبة طمرة فى وسطها نهر ، وأمامها واد فيه بساتين
وأشجار ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٩٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض
ص ٩٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٦٢ ، وهي الآن من مدن العراق
وتتبع محافظة نينوى وهي تعتمد الآن على مياه الميون والابار بعد أن انقطع
جريان الماء فى الشرار .

(٤) كذلك ذكره ابن خردادبه : المسالك ص ٩٦ ، وعدد المسافة اليه بخمسة فراسخ
وذكره المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٤٩ ، الذى حدد المسافة اليه بمرحلة
واحدة ، والمدينة لا تزال قائمة ومن مدن العراق المهمة وتتبع محافظة دهوك .
(٥) وردت الكلمة فى نسخة " ب " (كثيرة) وهو تصحيف واضح .

فراسخ ، ومن تل أغغر الى سنجلر وهي مدينة رومية خمسة^(١) فراسخ ،
ومن سنجلر الى عين الجبال^(٢) خمسة فراسخ^(٣) ، ومن عين الجبال الى
(سكير)^(٤) الحباس بن محمد^(٥) مدينة على الغابور تسعة فراسخ ، ومن

- (١) تكررت كلمة " خمسة " مرتين في نسخة (ب) .
(٢) كذلك ذكرها ابن خردادبه : المسالك ص ٩٦ ، وحدد المسافة اليها بخمسة فراسخ .
(٣) عبارة " خمسة فراسخ " ساقطة من نسخة (ب)
(٤) وردت في الأصول " سكين " وهو تصحيف واضح . فقد ذكر ابن خردادبه وابن حوقل ، والمقدسي ، وياقوت ، الموضع بلفظ " سكير " وهي تصغير السكر وهو اسم لما يسد به مجرى الماء ، ساقية مكان أونهر ، وسكير الحباس بليده صغيرة بالغابور فيها منبر وسوق ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٩٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٢٠٠ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٣١ .
(٥) العباس بن محمد بن علي بن عبد الله بن عباس بن عبد المطلب ، وهو أخ لأبي جعفر المنصور ولأبي العباس وعبد الله السفاح وأمه أم ولد . وله يقول سعيد بن سليمان المساعقي :
الا قل لعباس على نأى داره
عليك السلام من أخ لك حامد
وقال له أيضا :
أبلغ أبا الفضل يوما أن عرضت به
من داثم العهد لم يخش الذي صنعا
أنظر :
أخبار العباس وولده ، وفيه أخبار الدولة العباسية ، لمؤلف مجهول
من القرن الثالث الهجري ، تحقيق د . عبد الميزان الدوري ، د . عبد الجبار
المطلبي ص ٢٣٤ - ٢٣٥ .

(١) السكير الى الغدير ^(١) خمسة فراسخ ، ولبن الغدير الى (ماكسين) ^(٢) مدينة على الخابور ستة فراسخ ، ومن ماكسين الى قرقيسيا وهي مدينة على الفرات والخابور سبعة فراسخ .

وأما الطريق من الرقة الى (الثفور) ^(٣) : فمن الرقة الى عين الرومية ^(٤) ستة فراسخ ، ومن عين الرومية الى ^(٥) تل عدا سبعة فراسخ ^(٦)

(١) ذكر ابن خرداذبه : الموضع بلفظ "الغدين" وذكره المقدسي "فدين" ، وكذلك ذكره ياقوت ، وذكر أن الغدين تصغير الغدن ، وهو القصر المشيد ، وهو قرية على شاطئ الخابور ما بين ماكسين وقرقيسيا ، أنظر : خرداذبه : المسالك ص ٩٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٥٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٤٠ .

(٢) وردت الكلمة في الأصول "ماكسين" وهو تصحيف ، وقد أجمع على الاسم كل من ابن خرداذبه ، وابن حوقل ، وياقوت ، وأبو الفدا . وماكسين : بفتح الميم وسكون الألف ، وكسر الكاف والسين المهملة ، وسكون الياء ، وفي الأعر نون ، بلد بالجزيرة ، على الخابور من ديار ربيعة قرية من رعية مالك بن طوق أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤٣ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٨٢ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة "ك" (الثفور) .

(٤) ذكره كذلك ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٧ ، ولم أعثر على تصريح بالموضع في المصادر المتوفرة .

(٥) العبارة مأخوذة في الأصول ، والاضافة لمقتضى الدقة مع ملاحظة الجملة التالية لها ، وأنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٧ .

(٦) ذكره كذلك كل من ابن خرداذبه وياقوت الذي قال بأن الموضع قرية من قسرى حران ، بينها وبين الفرات ، تنزلها القوافل ، فيها خان طيح عمره المجدد بن المهلب البهنسي وزير الطك الأشرف ، أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٤٢ .

ومن تل عدا الى سروج^(١) ستة فراسخ ، [ومن سروج الى المدينة
 ستة فراسخ]^(٢) ، ومن المدينة الى سميساط وهي مدينة على
 الفرات من الجانب الشامى ستة فراسخ ، ومن سميساط الى حصن
 منصور^(٣) ، وهي (ثغر)^(٤) عليها سور حجارة ، ستة فراسخ ، ومن

(١) سروج بفتح أوله وضم الراء وسكون الواو ، وآخره جيم ، بلدة قرية من حران فى
 ديار مصر ، من بلاد الجزيرة ، غلب عياض بن غنم على أرضها ، ثم فتحها
 صلحا مع صالح أهل الرها ، فى سنة ١٧ هـ ، وهى فى تركيا ، اليوم . أنظر :
 ابن خردادبه : المسالك ص ٩٧ ، البلاذرى : فتوح البلدان ص ٢٠٨ ، ٧٣٣ ،
 ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢١٦ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٧٦ .
 (٢) المباراة ساقطة من الأصول ، يكشف عن ذلك الجملة التالية لها والمعلومات
 بين الحاجرتين المضممتين من ابن خردادبه ، ويلاحظ أن الكلمة وردت فى أصول
 كتاب ابن خردادبه ، وقدامه " المدينة " وقد قرأها دى غويه " المزينة " فعدلها
 دون أن يشير الى مصادره فى التمديلين . أنظر : ابن خردادبه : المسالك
 ص ٩٧ ، هامش (D) ، قدامه : نهد من كتاب الخراج ص ٢١٦ هامش (C) .
 (٣) حصن منصور من أعمال ديار مصر غربى الفرات ، فقد كان مدينة ، وعليها سور
 وخندق وثلاثة أبواب وفى وسطها حصن وقلعة ، عليها سوران ، وهو منسوب
 الى منصور بن جهمونه بن الحارث العامرى القيسى ، كان قد تولى أمره
 ومرتبه وكان مقيما به أيام مروان بن محمد ليرد العدو ، ومعه جند كثيف من
 أهل الشام والجزيرة ، وأرمينية ، وقد قطعه المنصور سنة ١٤١ هـ ، أنظر : ابن
 خردادبه : المسالك ص ٩٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٦٥ ، أبو الفدا :
 تقويم البلدان ص ٢٦٨ .

(٤) وردت الكلمة فى الأصول " ثغر " والتمديد مقتضى اللغة ، ويجوز اضافسة
 " من " اذا ما عرفت .

حصن منصور الى (ملطيه)^(١) ، في عقاب شديد ، وطلطيه ثغراً أيضاً ،
عشرة فراسخ ، ومن ملطيه الى مدينة تسمى كس^(٢) ، وكانت ثغراً
واستولى عليها المدو ، أربعة فراسخ ، وذات (اليسار)^(٣) حصن
نيطره ، واستولى عليها المدو (أربعة)^(٤) فراسخ^(٥) ، ومن نيطره الى

(١) وردت الكلمة في نسخة "ب" (ملطيه) وهي جائزة ، وطلطيه يفتح أوله وثانيه
وسكون الطاء وتخفيف اليا بلد من بلاد الروم وهي للمسلمين ، تناخم الشام ،
وهي أكبر الثغور وأكثرها سلاحاً وأجلدها رجلاً ، أنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٩٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٩٢ - ١٩٣ ، ابن الأثير :
الكامل في التاريخ ج ٦ ص ٢٤٣ ، د . طيه عبد السميع : الثغور البرية
الاسلامية ص ١٠٣ - ١٣٢ .

(٢) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ " كمخ " ، وافق مع قدامه في تعدد المسافة
وذكر البلاذري حصن كمخ ، بأنه غزاه حبيب بن مسلمة بعد فتح شمشاط ، فلم
يقدّر عليه ، ثم فتحه عمير بن الحباب السلمي سنة ٥٩ هـ ، وذكره ياقوت
كمخ بالفتح ثم السكون ، مدينه بالروم ، وذكر أن كمخ هي كماخ ، وبينهما
مين أرزيخان يوم واحد ولذلك فقد عدلها دي غويه الى كمخ ، أنظر : ابن
خردادبه : المسالك ص ٩٧ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٢١٩ ، قدامه : نبد
ص ٢١٦ ، هامش (١) ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٧٩ .

(٣) وردت الكلمة في نسخة "ب" (النصر) .
(٤) نيطره ، بكسر الزاي وفتح ثانيه ، وسكون الطاء ، وراء مهطة ، مدينة بين ملطيه
وسميساط والحدث في طرف بلد الروم ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك
ص ٩٧ ، الاصلخرى : المسالك والممالك ص ٤٧ ، ياقوت : معجم البلدان ،
ج ٣ ص ١٣٠ ، د . طيه عبد السميع : الثغور البرية ص ٩٢ - ٩٩ .

(٥) وردت الكلمة في نسخة ك " خمسة " ، ولمعلومات أنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٩٧ .

الحدث ^(١) ، وهو ثغرى (نحر) العدو ، أرملة فراسخ ، ومن
الحدث الى مرعش ^(٢) ، وهو ثغر ليس (وراءه) ^(٤) الا عارات العدو
خسة فراسخ .

فلنرجع الى مدينة السلام لتبين الطريق منها الى نواحي المغرب :
اذنا (أخذنا) على طريق الفرات ، فمن مدينة السلام السبي

(١) الحدث بالتحريك ، وآخره تاء مثثة ، قلعة حصينة بين ملطيه وسميساط
ومرعى من الثغور ويقال لها العمراء لأن تربتها جميعا حمراء ، أنظر ج : ابن
خرزادبه : المسالك ص ٩٧ ، البلاذرى : فتوح البلدان ص ٢٢٥ - ٢٢٨
و ص ٧١١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٢٧ ، د . عليه عبد السميع :
الثغور البرية الاسلامية ص ٨٨ - ٩٢ .

(٢) وردت العبارة فى نسخة " ب " (بحر) .

(٣) مرعى ، بالفتح ثم السكون والعين مهطة مفتوحة ، وشين معجبة ، مدينة
فى الثغور بين الشام وبلاد الروم ، فقد كان لها سوران وخندق وفى وسطها
حصن عليه سور يعرف بالعرواقي بناء الخليفة الأموى مروان بن محمد ، فتحها
خالد بن الوليد رضى الله عنه ، وهى اليوم بتركيا .
أنظر :

ابن خرداذبه : المسالك ص ٩٧ ، البلاذرى : فتوح البلدان ، ص
٢٢٤ ، ٧٧٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٠٧ ، د . عليه
عبد السميع : الثغور البرية ص ٧٥ - ٧٨ .

(٤) الكلمة ساقطة من نسخة " ب " .

[٤٢ ب] (السليحين ^(١) أريحة فراسخ) ^(٢) ومن السليحين إلى الأنهار ^(٣) ثمانية مئة فراسخ ، ومن الأنهار طريق يخرج من اليمين ، في البرية فيلتقى عند ^(٤) الدبر مع الطريق المستقيم [من] ^(٥) الأنهار ، ومن الأنهار إلى الرب ^(٦) سبعة فراسخ ، ومن الرب إلى هيت ^(٧) اثنا عشر فرسخا ،

(١) السليحين موضع ورد ذكره في الفتوح ، فقد نزل المثنى بن حارثه على الفرس في موقع أصبح فيما بعد سوق بغداد وتغل آثارها اليوم بالقرب من عقرنسون في ضواحي بغداد . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ، البلاذري : ص ٣٠١ ، ٧٣٨ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٨ .

(٢) العبارة تكررت في نسخة (ب) .

(٣) الأنهار بفتح أوله ، مدينة على الفرات غربي بغداد ، وفتحت الأنهار على يسار خالد في أيام أبي بكر الصديق رضي الله عنهم سنة ١٢ هـ ، وذكر أن أبا المباس السفاح نزلها ، وجددها ، وهي اليوم في المحافظة التي سميت بها وفي المنطقة المحصورة بين الرمادي والفلوجة وعلى مسافة ٦٥ كم من العاصمة . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٣٠١ و ٦٨٩ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٥٧ .

(٤) وردت الكلمة في نسخة "ب" (التمس) وذكرها دي غويه ص ٢١٧ هامش (A) "اليجس" .

(٥) هدلها دي غويه إلى (الرب) دون أن يشير إلى سبب التفسير ومصادره . إضافة للتوضيح .

(٦) ذكر ابن خردادبه الموضع ، واتفق مع قدامه في تحديد المسافة ، كما ذكره المقدسي وحدد المسافة إليه بمرحلة واحدة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٤ .

(٧) هيت بالكسر وآخره تاء مشددة ، وسميت هيت لأنها في هوه من الأرض ، والأصل هوت فصارت الواو ياء لسكونها وانكسار ما قبلها وهي بلدة على الفرات فسوق الأنهار ذات نخل كثير وخيرات واسعة ، وهي مجاورة للبرية . أنظر : (=)

(١) ومن هيت الى الناوروسه سبعة فراسخ ، ومن الناوروسه الى الكوسه (٢)
سبعة فراسخ ، ومن الكوسه الى المجيمه ستة فراسخ (٣) ، ومن المجيمه
الى (البهيمه) (٤) اثنا عشر فرسخا ، في البرية ، وعلى الفرات ، وهي

- (٥) ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ٢٩٢ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٤٢٠
ولا زالت هيت مدينة قائمة في موضعها وهي تتبع محافظة الانبار .
- (١) ذكرها ابن خردادبه وحدد المسافة اليها بسبعة فراسخ ، وذكرها البلاذري
من نواحي هيت - وذكرها المقدسي وحدد المسافة اليها بمرحلة واحدة
وذكرها ياقوت من قرى هيت . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ،
البلاذري : فتوح البلدان ص ٢١٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٥ ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٥٤ .
- (٢) الكوسه : بضم اللام وسكون الواو والسين المهمله بلد على الفرات قرب عانسه
وقد تسمى الكوس ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٢ ، البلاذري : فتوح
البلدان ص ٢١٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٥ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٥٦ ، وج ٥ ص ٢٥٤ ، ولا زالت مدينة الكوس قائمة وهي من
مدن محافظة الانبار أيضا .
- (٣) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ " الفحيمه " وحدد المسافة اليه بستة فراسخ ،
وذكره كذلك المقدسي وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، وقد عدلهم
دي غويه دون الاشارة الى مصادره ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ،
قدامه : نبرد ص ٢١٧ هامش (E) ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٥ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة " ك " (النهمه) . وقد ورد ذكر الموضع عند ابن خردادبه
والمقدسي بلفظ " النهمه " وحدد ابن خردادبه المسافة باثني عشر فرسخا ،
وحددها المقدسي بمرحلتين . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٣٥ .

طريق البريد ستة فراسخ ، من المهيمة الى الداوقي ^(١) ستة فراسخ ،
ومن الداوقي الى العرضة ^(٢) ستة فراسخ ، ومن العرضة تفرق بالطريق
الى : ما منه على البرية ، وما منه على الفرات ، فأما [ما على] ^(٣)
الفرات : فمن العرضة الى وادي السباع ^(٤) [ستة فراسخ ، ومن
وادي السباع] ^(٥) الى خليج ابن جميع خمسة فراسخ ، ومن خليج

(١) ذكره ابن خردادبه الموضع بلفظ " دازقي " وكذلك عدلها دي غويه دون الاشارة
الى مصادره ، أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، قدامه : نبيذ
ص ٢١٧ هامش (G) .

(٢) ورد ذكر الموضع عند ابن خردادبه بلفظ " الغرضة " ، وكذلك عدلها دي غويه
دون الاشارة الى مصادره . أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، قدامه :
نبيذ ص ٢١٧ هامش (H) .

(٣) وادي السباع : أكثر من موضع ، والمقصود به هنا الوادي الذي يمر به طريق
الرقبة ، وقد حدد ابن خردادبه المسافة اليه بستة فراسخ ، وما قيل فيه :

مرت على وادي السباع ولا أرى

كوادي السباع حين يظلم واديها

أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص
٣٤٣ .

(٤) العبارة ساقطة من الأصول ، وقد اعتمدنا فيها على ما أورده ابن خردادبه
: المسالك ص ٧٣ ، ويلاحظ أن دي غويه جعل المسافة " خمسة فراسخ "
غير أنه لم يذكر مصادر معلوماته . أنظر : نبيذ ص ٢١٧ هامش (K) .

(٥) ذكره ابن خردادبه " خليج بني جميع " وحدد المسافة اليه بخمسة فراسخ ،
أنظر :

ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ .

ابن جميع الى العاسر^(١) ستة فراسخ ، ومن الماسر الى قرقيسيا ، والى
فم نهر سعيد^(٢) ثمانية فراسخ ، ومن فم نهر سعيد الى الحوران^(٣)
أربعة عشر فرسخا ، ومن الحوران الى المنازل^(٤) أحد عشر فرسخا
ومن المنازل الى الرقة ثمانية فراسخ ، فذلك من مدينة السلام [الى
الرقة]^(٥) على [طريق]^(٥) الفرات مائة وستة وعشرون فرسخا .^(٦)

- (١) ورد ذكر الموضع عند ابن خردادبه بلفظ " الفاش " ، وحدد المسافة اليه بسبعة فراسخ ، مختلفا مع قدامه في ذلك ، ويلاحظ أن دي غويه عدل الكلمة كذلك ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، قدامه : نبذ ص ٢١٧ هامش (L) .
- (٢) نهر سعيد دون الرقة من ديار مصر ينسب الى سعيد بن عبد الملك بن مروان ، وهو الذي يقال له سعيد الخير ، وكان يظهر نصكا ، وكان موضع نهره هذا غيظه ذات سباع فاقتطعه ايها الوليد أخوه فحفر النهر ، وعمر ما هناك ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٢١ .
- (٣) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ " الجردان " وحدد المسافة اليه بأربعة عشر فرسخا ، ويلاحظ أن دي غويه عدل اللفظ الى " الجردان " دون أن يشير الى مصدر معلوماته ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، قدامه : نبذ ص ٢١٧ هامش (M) . وحوران اليوم في أراضى سوريا وتتبع محافظة الرقة .
- (٤) ورد الموضع عند ابن خردادبه بلفظ " الجارك " واتفق مع قدامه في تعدد المسافة ويلاحظ أن دي غويه عدلها كذلك ، دون أن يشير الى مصدره ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٣ ، قدامه : نبذ ص ٢١٧ هامش (N) .
- (٥) اضافة توضيحية يقتضيها النص .

(٦) الواقع أن عدد الفراسخ المذكورة لا توافق العدد الاجمالي ، فاجمالي الفراسخ قبل اضافة المسافة الساقطة مائة وسبعة وعشرون فرسخا أى بزيادة فرسخ واحد عما ذكره قدامه ، بدون التعديل ، وعند الاضافة أصبحت المسافة الاجمالية للطريق مائة وثلاثة وثلاثون فرسخا ، ويلاحظ أن دي غويه عدل المسافة الساقطة بخمسة فراسخ ، ولم يذكر مصدره في ذلك . كما يلاحظ أن المسافة الاجمالية لعدد الفراسخ عند ابن خردادبه مائة وأربعة وثلاثون فرسخا .

وأما طريق البرية ^(١) ، والتي تنقسم عند الموضع ^(٢) إلى ^(٣) فمن الموضع
إلى (القموطي) ^(٤) ثلاثة فراسخ ، ومن القموطي إلى العوامل ^(٥) تسعة ^(٦)
فراسخ وميل ، ومن العوامل إلى القصبة ^(٧) ثمانية فراسخ ، ومن القصبة
إلى العرير ^(٨) تسعة فراسخ ، ومن العرير إلى الرصافة ^(٩) ثمانية فراسخ ،
ومن الرصافة ^(١١) إلى الرقة ثمانية (فراسخ) ^(١٢) فذلك من مد يلمسة [١٤٣]

- (١) وردت الكلمة في نسخة "ب" طريقه .
(٢) أسقط دى غويه حرف الواو ، أنظر ص ٢١٧ س ١٥ .
(٣) وردت في الأصول "المرصه" وقد سبقت الإشارة إليها .
(٤) وردت الكلمة في نسخة "ب" (القموطي) وكذلك اعتمدها دى غويه ، أنظر :
قده : نيز ص ٢١٧ هامش (Q) .
(٥) وردت الكلمة في نسخة "ب" (المرطى) بالصين المصحح ولم أعثر على معلومات
عن الموضع في المصادر المتوفرة لدى .
(٦) كذلك ورد الموضع في الأصول ، ولم أعثر على معلومات عنه في المصادر
الممتدة .
(٧) وردت المواضع كذلك في الأصول ، ولم تتوفر معلومات عنهما في المصادر
الجغرافية الممتدة .
(٨) الرصافة : يوجد أكثر من موضع يحمل هذا الاسم لعل أشهرها رصافة بغداد
والتي بها معسكر المهدي وهي مشهورة ، ورصافة هشام المذكورة هنا تقع
غربي الرقة على طرف البرية بناها هشام لما وقع الطاعون في بلاد الشام
وكان يسكنها صيفا . أنظر :
ابن خردادبه : المسالك ص ٩٨ ، ياقوت : معجم ج ٣ ص ٤٧ .
(٩) وردت بعد كلمة الرصافة " إلى " زائدة في الأصول ، كتبها النساخ في آخر
الورقة هذه ، واقتضى حذفها .
(١١) الرصافة : رصافة هشام بين همدان والطوك في غربي الرقة بينهما أربعة فراسخ في طرف
البرية ، بناها هشام لما وقع الطاعون بالشام ، وكان يسكنها في الصيف .
أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٥ ، ياقوت : معجم ج ٣ ص ٤٧ .
(١٢) الكلمة ساقطة من نسخة "ب" وكذلك عند دى غويه . أنظر : قده : نيز ص ٢١٨
(س ١) .

السلام الى الرقة في طريق البرية دون الفرات مائة وسبعة وعشرون
(١) فرسخا ، وميل .

طريق دمشق من الرصافة ، من الرقة على الرصافة ثمانية
فراسخ ، ومن (الرصافة) طريقان أحدهما الى دمشق في البرية ،
وأخر على حمص (٢) في الحمران .

فأما طريق الحمران : (فمن) الرصافة الى (الزرعية) (٣)
أربعون ميلا ، ومن الزرعة الى (القسطل) (٤) ستة وثلاثون ميلا ،

(١) الواقع أن الطريق يفترق من العرض ، فطريق يسير مع الفرات ، وطريق آخر يسير
في البرية . وفراسخ الطريق من مدينة السلام الى العرض خمسة وسبعون
فرسخا ، وفراسخ الطريق المذكورة من العرض الى الرقة خمسة وأربعون فرسخا
وميل ، فيكون المجموع مائة وعشرون فرسخا وميل ، وهو يختلف عن الاجمالي الذي
قدمه قدامه ان ينقص بستة فراسخ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة "ب" (الرصافة) وهو تصحيف ظاهر .

(٣) حمص . بالكسر ثم السكون ، والصاد مهلة بلد مشهور قديم كبير سور ، وهي
بين دمشق وحلب ، في نصف الطريق ، وهي فسيحة الساحة مستطيلة المساحة
نزهة لحين حصرها ، فتحها خالد بن الوليد صلحا ، أنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٩٨ ، البلادي : فتوح البلدان ص ٧١٥ ، ابن حبير : رحلة
ابن حبير : ص ٢٢١ - ٢٢٣ ، ياقوت : معجم البلدان : ج ٢ ص ٣٠٢ .

(٤) وردت الكلمة في الأصول "من" والتعديل مقتضى اللفظ .

(٥) ورد ذكر الموضع في الأصول بالبدال بدل الزاء وهو تصحيف . أنظر : ابن
خردادبه : المسالك ص ٩٨ ، البلادي : فتوح البلدان ص ١٥٦ ، ٧٢٩ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، والزراعة من قرى بلاد الشام . أنظر :
ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٣٥ .

(٦) وردت في الأصول غير محرفة ، والقسطل بالفتح ثم السكون ، وطاء مهلة مفتوحة
ولام ، موضع في الشام بين دمشق وحمص ، وهي اليوم في سوريا . أنظر : ابن
خردادبه : المسالك ص ٩٨ ، البلادي : فتوح البلدان ص ١٥٦ ، المقدسي :
أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٤٧ .

ومن (القسطل) ^(١) الى سلميه ^(٢) ثلاثون ميلا ، ومن سلميه الى حمص أربعة وعشرون ميلا ، ومن حمص الى شحسين ^(٣) ثمانية عشر ميلا ، ومن شحسين الى قارا ^(٤) (اثنا عشر) ^(٥) ميلا ، ومن قارا الى الباب اثنا عشر ^(٦)

- (١) وردت الكلمة في نسخة " ب " غير مصروفة .
- (٢) سلميه بفتح أوله وثانيه وسكون الميم ويا خفيفه وهي بليده في ناحية للبريسنة من أعمال حماه ، وكانت تعد من أعمال حمص ، وهي اليوم بسوريا . أنظر : ابن خردادبه : الممالك ص ٩٨ ، البلاذري : فتوح البلدان ص ١٥٨ ، ١٥٩ و ٧١٤ ، الاصلطخري : الممالك والممالك ص ٤٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٤٠ .
- (٣) ذكر ابن خردادبه الموضع ، وحدد المسافة اليه بثمانية عشر ميلا ، وذكره المقدسي ، وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . أنظر : ابن خردادبه : الممالك ص ٩٨ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ .
- (٤) ذكر ابن خردادبه الموضع ، وحدد المسافة اليه باثنا وعشرون ميلا ، وهو يختلف مع نسخة (ك) عند قدامه ، كما يختلف مع نسخة (ب) أيضا وقد ذكر المقدسي الموضع وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، كما أن ياقوت وأبو الفدا ذكر الموضع وأشارا اليه أنه قرية كبيرة بين دمشق وحمص ، على نحو منتصف الطريق ، وهي منزله للقوافل ، وغالب أهلها نصارى ، ومن حمص على مرحلة ونصف ، ومن دمشق على مرحلتين ، أنظر : ابن خردادبه : الممالك ص ٩٨ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٩٥ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٢٩ .
- (٥) وردت الكلمة في نسخة (ب) " اثنان وعشرون " وكذلك ذكرها دي غويه . أنظر : قدامه : نبيذ ص ٢١٨ ، هامش (E) .
- (٦) ذكرها ابن خردادبه ، والمقدسي ، النيك ، وحدد ابن خردادبه المسافة من قارا الى الموضع هذا باثني عشر ميلا في حين يحدد المقدسي المسافة اليه بمرحلة واحدة . أما ياقوت فيذكر أن النيك قرية طليحة بذات الذخائر بين حمص ودمشق ، كما أن ياقوت ذكر موضع بلفظ الباب وذلك " ويعرف بيساب بزاعه بليده في طرف وادي بطنان بينها وبين منبج نحو ميلين . والى حلب عشرة أميال " ، وقرأها دي غويه " النيك " . أنظر : ابن خردادبه : الممالك ص ٩٨ ، قدامه : نبيذ ص ٢١٨ ، هامش (H) . المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٠٢ ، ج ٥ ص ٢٥٨ .

ميلا ، ومن الباب الى (القطيفة)^(١) عشرون ميلا ، ومن القطيفة السى
دمشق أربعة وعشرون ميلا ،

فأما طريق البرية من الرصافه الى دمشق ؛ فمن للرصافه السى^(٢)
الخربة واسمها بطلاميا خمسة وثلاثون ميلا ، ومن بطلاميا الى العذيب
أربعة وعشرون ميلا ، ومن العذيب الى بهما^(٣) عشرون ميلا ، ومن

(١) وردت الكلمة فى نسخة (ك) غير مصرفة ، وقد وردت معلومات عن القطيفة عند
ابن خردادبه الذى ذكر الموضع ، وحدد المسافة اليه بعشرين ميلا ، والمقدسى
الذى حدد المسافة بمرحلة واحدة ، وياقوت الذى ذكر الموضع بأنه قرية دون
ثنيه العقاب للقاصد الى دمشق فى طرف البرية من ناحية حمص ، أنظر : ابن
خردادبه : المسالك ص ٩٨ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٤ ص ٣٧٨ .

(٢) انفرد قدامه عن غيره من معاصريه بذكر هذا الطريق ، فترى أنه يضيف اليها
اضافات جديدة لم تصل اليها من قبل ، فأول ما وصل اليها منها عن طريستق
قدامه ، ويلاحظ أن ياقوت قد عرف الموضع .

(٣) ذكر ياقوت الموضع بلفظ " نهيا " بكسر النون وسكون الهاء ، ثم ياء وألف مقصورة
ثم قال " النهى الخدير حيث يتحير السيل ، هو ماء لكب فى طريق الشام ،
ورأيت أنا بين الرصافه والقريتين من طريق دمشق على البرية بلدة ذات آثار
وعماره وفيها صهاريج كثيرة وليس عندها عين ولا نهر يقال لها نهيا ، وذكرها
أبو الطيب فقال :

وقد نزح العوير فلا عوير
ونهبيا والبيضة والجفار
ويلاحظ أن دى غويه قد عدلها الى نهيا مشيرا الى ياقوت ، ولوضوح الكلمة
فى الأصول لم يتم تعديلها ، أنظر : قدامه : نبد ص ٢١٨ هامش (K) ،
ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٣٢٨ .

بهما الى العرصين ^(١) عشرون ميلا ، ومن العرصين الى جرود ^(٢) ستة وثلاثون ميلا ، ومن جرود الى دمشق ثلاثون ميلا .

ومن (سليمه) ^(٣) الى دمشق في طريق يعرف بالأوسط : من (سليمه) ^(٤) الى فرعايا ثمانية عشر ميلا ، ومن فرعايا الى ماء شريك عشرون ميلا ، ومن ماء شريك الى صدد ثمانية عشر ميلا ، ومن صدد الى النيبك خمسة وثلاثون ميلا ^(٥) ، ومن حمص أيضا الى دمشق على طريق البقاع من حمص الى جوسيه ^(٦) ثلاثة عشر ميلا ومن جوسيه الى

(١) ذكر ياقوت الموضع بلفظ " قريتين " وذكر أنها قرية كبيرة من أعمال حمص في طريق البرية بينها وبين سخنة واراك أهلها كلهم نصارى ، وذكر كذلك أنك أن خالد بن الوليد رضى الله عنه فتوح الشام سار من تدمر الى القريتين وهي التي تدمر حوارين ، بينها وبين تدمر مرحلتين ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٦ .

(٢) ذكر ياقوت الموضع بلفظ " جرود " بالفتح ، من اقليم معلولا ، من أعمال غوطه دمشق ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٣٠ .

(٣) ، (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) " سليمه .

(٦) الواقع أن هذا الطريق يلتقى مع الطريق الأول المذكور حيث قارا ثم الى النيبك ثم القطيفه ثم الى دمشق ، والنيبك قرية جميلة بين حمص ودمشق . أنظر : المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٢٥٨

(٦) جوسيه بالضم ثم السكون وكسر السين المهملة ، ويا خفيفة قرية من قرى حمص ، وأما المسافة فقد اختلفت عند الجغرافيين ذكرها ابن خردادبه بستة عشر ميلا وذكر المقدسى بمرحلة واحدة ، وذكر ياقوت بستة فراسخ ، أنظر : ابن خردادبه المسالك ص ٧٦ ، اليحصى : البلدان ص ٣٢٥ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٨٥ .

ايماث^(١) عشرون ميلا ومن ايماث الى بعلبك^(٢) ثلاثة أميال ومن
بعلبك يسره على جبل يسمى رص^(٣) خمسون ميلا ومن أخذ مسـ
بعلبك الى طبرية على طريق الدراج فمن بعلبك الى عين الجـ^(٤)
عشرون ميلا ومن عين الجـ الى الفرعون^(٥) وهو منزل في بطن للسوادى

- (١) ذكر المقدسى الموضع " يعاك " . أنظر: أحسن التقاسيم ص ١٩٠ .
- (٢) مدينة مشهورة ، وتقع اليوم فى لبنان .
- (٣) أشار ياقوت الى رص بضم أوله وفتح ثانيه وباءه مشددة ، وذكر أنه موضع ، ولم يحدده ، وهنا قدامه حدد الموضع ، كما أننى لم أعر على ترجمة للموضع خلافا لما ذكرت ، أنظر: ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٧٣ .
- (٤) طبرية مدينة فتحت صلحا على يد شرحبيل بن حسنة رضى الله تعالى عنه سنة ١٣ هـ ، وهى مطلة على البحيرة المعروفة بطبرية ، وهى فى طرف جبل ، وجبل الطور مطل عليها ، وهى من أعمال الأردن فى طرف النور بينها وبين مسيره أيام ثلاثة ، وكذلك بينها وبين المقدس وبينها وبين عكا مسيرة يومان ، وهى اليوم فى فلسطين المحتلة ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ،
- البلاندى : فتوح البلدان ج ١ ص ١٣٨ ، ج ٣ ص ٧٤٦ ، الاضطغرى : المسالك والممالك ص ٤٤ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٦١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٧ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٤٢ .
- (٥) عين الجـ : موضع ذكره المقدسى وحدد المسافة اليه من بعلبك بمرحلة واحدة ، وذكره ياقوت بأنه موضع معروف بالهقاع بين بعلبك ودمشق ، وذكره أبو الفدا المين مصروفه والجـ بفتح الجيم وتشديد الراء ، أنظر: المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١٧٧ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٣٠ .
- (٦) ذكر المقدسى الموضع بالقاف ، " القرمون " وكذلك عد لها دى غويه ولم يشر الى مصادر تعديله فى ذلك ، أنظر: قدامه : نبد ص ٢١٩ هامش (C) ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩١ .

خمسة عشر ميلا^(١) ومن فرعون الى قرية يقال لها العيون^(٢) تحض الى كفر
ليلي^(٣) عشرون ميلا ومن كفر ليلي الى طبرية خمسة عشر ميلا . وفي هذا
الطريق جب يوسف^(٤) عليه السلام .

وان أخذ الطريق الى جبال الأردن من دمشق فالطريق المستقيم
من دمشق الى الكسوة^(٥) اثنا عشر ميلا ومن الكسوة الى جاسم أربع عشرة

(١) الكلمة ساقطة في النص من القسم الخاص بالبريد الذي نشره دى غويه من كتاب
قدامه تحت اسم نبرد من كتاب الخراج وصنعة الكتابة لقدامه بن جعفر ص ٢١٩ ،
س ٦ .

(٢) ذكر المقدسى الموضع " قرية العيون " ، وحدد المسافة اليها من (الفرعون -
القرعون) بمرحلة واحدة ، وذكر ياقوت العيون مواضع كثيرة ، حدد ثلاثة منها
وأغفل هذا الموضع . أنظر : المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩١ ، ياقوت :
معجم البلدان ج ٤ ص ١٨٠ .

(٣) ذكر المقدسى الموضع ، فذكر بأنه المسافة من طبرية الى كفر ليلي مرحلة واحدة .
أنظر : المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩١ .

(٤) ذكر المقدسى ، وحدد المسافة من طبرية اليه بمرحلة واحدة ، أنظر :
المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ - ١٩١ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ،
ص ٢٤٣ ، ٢٢١ .

(٥) ذكر ابن خردادبه الموضع في الطريق من دمشق الى طبرية وحدد المسافة
اليه بأثنى عشر ميلا ، وذكره كذلك المقدسى وحدد المسافة اليه ببيريدين وذكر
ياقوت الموضع بأنها قرية هي أول منزل تنزله القوافل اذا خرجت من دمشق
الى مصر ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، المقدسى : أحسن
التقاسيم ص ١٩٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٦١ ، أبو الفدا : تقويم
البلدان ص ٢٥٣ .

(٦) بالسين اسم قرية على يمين الطريق الأعظم الى طبرية . وأما المسافة فقد ذكرها
ابن خردادبه في المسالك ص ٧٨ بأربعة وعشرون ميلا ، وذكر المقدسى : أحسن
التقاسيم ص ١٩٠ بمرحلة ، وذكرها ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٩٥ بستة
فراسخ ومما قيل فيه ، قال حسان بن ثابت رضى الله عنه :
قد هفا جاسم الى بيت راس فالجواين فحارث الجولانسى

وعشرون ميلا (ومن جاسم الى أفيق ^(١) أربعة وعشرون ميلا ^(٢)) ومن أفيق الى طبريه ستة أميال . ثم من طبريه يفترق الطريق الى الرملة ^(٣) فرقتين فمن طبريه الى اللجون ^(٤) على الطريق المستقيم عشرون ميلا والطريق الآخر

(١) أفيق بالفتح ثم الكسر ويا ساكنة وقاف قرية من حوران في طريق الفجر فسي أول المقبة التي تعرف بمقبة أفيق ، تنزل من هذه المقبة الى الفجر وهو الأردن وهي عقبة طولها نحو ميلين أما المسافة فقد ذكر ابن خردادبه أنها أربعة وعشرون ميلا ، وذكرها المقدسي مرحلة ، وما قيل فيه ، قال حسان بن ثابت رضي الله عنه :

لمن الدار اقترت بمصمان بين أعلى اليرموك فالصمان
فققا جاسم فدار خليد فافيق فجانبى ترفلان

أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٠ .
ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٣٣ ، أبو الفدا : تقويم البلدان ص ٢٣٦ .

(٢) العبارة التي بين القوسين الهلاليين تكررت في نسخة (ب) .

(٣) الرملة . أكثر من موضع في البلاد الإسلامية ، والموضع المقصود مدينة عظيمة

بفلسطين ، وذكر ابن سليمان بن عبد الطك لما ولي جند فلسطين من قبل أخيه الوليد ، أحدث الرملة ، ومصرها ، وكان أول ما بنى منها قصره والدار التي

كانت تعرف بدار الصباغين ثم اختط المسجد ، وناء ، واحتفر قناة بسرده ،

أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، البلاذري : فتوح البلدان ج ١ ص ٩٧٠ .

المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٦٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٦٩ .

(٤) اللجون بفتح أوله وضم ثانيه وتشديد وسكون الواو ، وآخره نون ، وهو بلسك

بالأردن على رأس حد فلسطين في الجبال بها ماء حار ، وهي رحبة نزيهة ،

أنظر: خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٦٤ .

ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٣ .

الى بيسان ^(١) ستة عشر ميلا ثم الى اللجون ثمانية عشر ميلا ثم — الى اللجون الى قلنسوة ^(٢) على وادى عارا وفيه سبع عشرون ميلا ومن قلنسوة الى الرملة أربعة وعشرون ميلا .

ومن الرملة الى حصر : من الرملة الى أزدود ^(٣) فى القرى والعمران اثنا عشر ميلا ومن أزدود فى القرى والعمران الى غزة ^(٤) عشرون ميلا ومن

-
- (١) بيسان بالفتح ثم السكون وسين مهملة ونون مدينة بالأردن بالخور الشامى ، وهى بين حوران وفلسطين ، وهى على النهر كثيرة النخيل غزيرة المياه رعيه وماؤها ثقليل ، وكان انتاجها للأرز يكفى فلسطين والأردن . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٦٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٥٢٥ .
- (٢) قلنسوة بفتح أوله وثانيه وسكون النون ، وسين مهملة ، وراء مفتوحة ، حصن قرب الرملة ، من أرض فلسطين ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٧٨ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٩١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٩٢ .
- (٣) ذكر ابن خردادبه الموضع ، وحدد المسافة اليه باثنى عشر ميلا ، وذكره المقدسى من الأهملة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٧٧ .
- (٤) غزة بفتح أوله ، وتشديد ثانيه وفتح مدينة فى أقصى الشام من ناحية مصر ، وهى مدينة كبيرة على جادة مصر وفى طرف البادية ، قرب البحر ، وهى اليوم فى فلسطين المحتلة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ١٧٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٠٢ .

[٤٤٤] غزة الى رفح في (١) (بسلتين) (٢) عشرة أميال وستة في رمل (كثير) (٣) ومن رفح الى الصريش (٤) في رمل أربعة وعشرون ميلا ، ومن الصريش يفترق الطريق الى طريقين (٥) طريق الجفار وهو الرمل ، وطريق الساحل على البحر ،

فأما طريق الجفار : فمن الصريش الى الورداء (٦) ثمانية عشر ميلا

(١) رفح ، بفتح أوله وثانيه ، وآخره حاء مهمله . منزل في طريق مصر بينه وبين عسقلان مسافة ليست بالقصيرة ، وهو أول الرمل وكانت مدينة عامرة فيها سوق وجامع وفنادق ، والطريق من رفح على جانبه شجر الجميز ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٩٢ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٥٤ .

(٢) وردت الكلمة في نسخة (ب) "بسلس" .

(٣) وردت الكلمة في نسخة (ب) "كبير" .

(٤) الصريش بفتح أوله وكسر ثانيه ثم شين مصحفة بحد الياء ، وهي مدينة كانت أول عمل مصر من ناحية الشام على ساحل البحر في وسط الرمل ، وهي اليوم معروفه ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١١٣ - ١١٤ .

(٥) اضافة يقتضيها السياق .

(٦) الورداء منزل في طريق مصر من الشام في وسط الرمل ، ومائها مالح ، وهو من أعمال الجفار وكان بها سوق وجامع وفنادق وحتى القرن السادس الهجري ثم أصبحت بين تلال موحشة وأما المسافة اليها فقد حدد ابن خردادبه بثمانية عشر ميلا ، وحددها المقدسي بمرحلة واحدة وحددها ياقوت بثلاثة فراسخ ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ١١٤ ، ج ٥ ص ٣٦٠ .

ومن الورداء الى النقاره^(١) عشرون ميلا ، ومن النقاره الى الفرما^(٢)
أربعة وعشرون ميلا . و [أما]^(٣) طريق الساحل : فمن العريش
الى البحصه^(٤) (واحد)^(٥) وعشرون ميلا ، ومن البحصه الى القصر^(٦)
حصن النصارى ، وفيه ماء عذب ونخل ، أربعة وعشرون ميلا ، ومن
القصر الى الفرما أربعة وعشرون ميلا . ومن الفرما يخطف الطريق
الى الفسطاط قصبة مصر ، فطريق للشتاء ، وطريق للصيف ، فطريق

- (١) ذكر المقدس الموضع " البقاره " وحدد المسافة اليه من الورداء بمرحلة واحدة
وذكر ياقوت موضع باسم النقار في قوله " موضع بالبادية بين التيه وحسمى في خبر
المتنبى لما هرب من مصر " وهدلها دى غويه " البقاره " دون أن يشير الى
مصادره ، أنظر : قدامه : نيز ص ٢١٩ هامش (G) ، المقدس : أحسن
التقاسيم ص ٢١٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٢٩٧ .
- (٢) الفرما بالتحريك والقصر ، مدينة على الساحل من ناحية مصر ، وذكر أنه حصن
على ضفة البحر ، لطيف لكنه فاسد الهواء وخمه لأنه من كل جهة حوله سباح
وليس بها زرع ولا ماء الا ماء المصر أو ما يحمل اليهم من تنيس في المراكب من
ماء النيل ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدس : أحسن
التقاسيم ص ٢١٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٥٥ ، المقريزي :
الخطط ج ١ ص ٢١١ - ٢١٢ .
- (٣) وردت الكلمة في الأصول " من " والتعديل مقتضى السياق .
- (٤) ذكر المقدس الموضع بلفظ " المخلصه " وكذلك هدلها دى غويه ، أنظر : قدامه
: نيز ص ٢٢٠ هامش (A) ، المقدس : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .
- (٥) وردت الكلمة في الأصول " أحد " والتعديل مقتضى السياق .
- (٦) ذكر المقدس " دير النصارى " ولم يحدد المسافة اليه . أنظر : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .

(١) الصيف من الفرما الى جرجير ثلاثون ميلا ، ومن جرجير الى فاقوس
العامة أربعة وعشرون ميلا ومن العامة الى مسجد (قضاء)^(٤) ثمانية
عشر ميلا ، ومن مسجد قضاء^(٥) الى بلبيس^(٦) (واحد)^(٧) وعشرون
ميلا ومن بلبيس الى مصر أربعة وعشرون ميلا ، وطريق الشتاء : من

- (١) جرجير بالفتح وكسر الجيم الثانية ويا ساكنه وراء ، موضع بين مصر والفرما ،
أبتدأ به ابن خردادبه ذكر الطريق ، وحدد المقدس المسافة اليه بمرحلة ،
أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، المقدس : أحسن التقاسيم ص ٢١٤
ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٢٣ .
- (٢) فاقوس ، بالفاء ثم الألف وقاف مضموم ، وآخره سين مهطة ، اسم مدينة قس
حوف مصر الشرقي ، وهي آخر ديار مصر في الجانب الشرقي من جهة الشام ،
أنظر: المقدس : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٣٥
وردت الكلمة في الأصول كذلك ، وذكرها ابن خردادبه " الفاضلة " وحدد
المسافة اليها بأربعة وعشرون ميلا ، وذكرها المقدس كذلك وحدد المسافة اليها
بمرحلة واحدة كما يلاحظ أن الأمر اغتلط على ذي غويه واعتمد تمديد " فاقوس
العامة الى " فاقوس الفاضلة " على أساس أنها موضع واحد . أنظر: ابن
خردادبه : المسالك ص ٨٠ ، قدامه : القسم المنشور ص ٢٢٠ هامش ()
والمقدس : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .
- (٣) الكلمة ساكنة من نسخة (ب) .
- (٤) اتفق ابن خردادبه ، وقدامه ، في ذكر الموضع ، وتحديد المسافة اليه كذلك .
أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ .
- (٥) بلبيس بكسر الباءين وسكون اللام ، ويا وسين مهطة ، مدينة بينها وبين مصر
مرحلة ، وهي على طريق الشام " أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٨٠ ،
المقدس : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٧٩ ،
المقريزي : الخطوط ج ١ ص ١٨٣ - ١٨٤ .
- (٦) وردت الكلمة في الأصول " أحد " والتعديله مقتضى الصواب .

الفرما الى المرصد ^(١) ، [ثمانية عشر ميلا] ^(٢) ومن المرصد الى
العامرة أربعة وثلاثون ميلا ، بعد التقاء [الـ] ^(٣) طريقين هناك .

فأما ^(٤) الطريق من القسطنطين الى برقه ^(٥) ، وافريقية الغرب
أجمع ، فمن القسطنطين الى ذات السلاسل ^(٦) ، أربعة وعشرون ميلا

(١) ذكر المقدسي الموضع بلفظ " المرصد " ، وحدد المسافة اليه من الفرما بمرحلة
واحدة ، أنظر : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .

(٢) إضافة لمقتضى الصواب ، والاثبات من المقدسي الذي ذكر المسافة بمرحلة ،
والمرحلة ستة فراسخ ، والفرسخ ثلاثة أميال وذلك تكون المسافة الاجمالية ،
أنظر : المقدسي : أحسن التقاسيم ص ١٠٧ ، ٢١٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٦ .

(٣) وردت الكلمة في الأصول " طريقين " والاضافة مقتضى الصواب .

(٤) ذكر دي غوبه الكلمة " وأما " ص ٢١٢ من ١٢٠ .

(٥) برقه بفتح أوله " ، والقاف ، اسم صقع كبير يشتمل على مدن وقرى بين
الاسكندرية ، وافريقية . وكان في برقه فواكه ، وخيرات كثيرة ، وأهلها
يشربون من مياه الأمطار يجري في أودية ويفيض الى برك بنيت هناك ، ولها
آبار يرتغن بها الناس ، ولها ساحل يقال له أجيه ، أنظر : ابن خردادبه
: المسالك ص ٨٤ ، الأضطخري : المسالك والممالك ص ٣٣ ، ابن حوقل :
صورة الأرض ص ٦٩ المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٢٤ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٣٨٨ .

(٦) ذكر ابن خردادبه الموضع ، وحدد المسافة اليه بأربعة وعشرين ميلا ، وذكره
المقدسي ، وحدد المسافة اليه بمرحلة .
أنظر :

ابن خردادبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .

ومن ذات السلاسل الى (مرنوط^(١)) ثلثون ميلا ، ثم (يعدل الطريق^(٢))
 [٤٤ ب] الى الاسكندرية ، من مرنوط هذه فمن مرنوط الى (كوم شريك^(٣))
 اثنان وعشرون ميلا ، ومن كوم شريك الى الرافعة^(٤) [اربعة وعشرون
 ميلا] والسير مع النيل [ثم^(٥)] يعدل من الرافعة [الى]

(١) ورد اسم الموضع في الأصول بلفظ " مرنوط " وذكرها ابن خردادبه ، والمقدسي ،
 والبكري وياقوت " ترنوط " الواقدي " مريوط " وترنوط بالفتح ثم السكون وضم النون
 وواو ساكنه ، قرية جامعة بين مصر والاسكندرية كان بها وقعة عمرو بن العاص
 رضى الله عنه والروم أيام الفتوح واقعة على النيل فيها أسواق ومسجد جامع وكنيسة
 وأغلبه كان حتى القرن السادس الهجري غراب من آثار كتامة مع أبي القاسم
 بن عبيد الله الشيعي ، ولمعلومات أوفى أنظر: الواقدي: فتوح الشام ج ٢
 ص ٤٣ ، ابن خردادبه: المسالك ص ٨٤ ، المقدسي: أحسن التقاسيم
 ص ٢١٤ ، البكري: المغرب في ذكر بلاد أفريقيا والمغرب ص ٢ - ٣ ، ياقوت:
 معجم البلدان ج ٢ ص ٢٧ ،

(٢) ساقطه من نسخة (ب) .

(٣) وردت الكلمة في الأصول " كرم شريك " والتعديل من خردادبه والمقدسي وياقوت
 وكوم بفتح أوله ، وأصله الرمل المشرف ، وقيل الكوم تراب مجتمع حوله في السماء
 ذراعان وهو عادة اسم لموضع يصر تضاف الى أربابها ، وكوم شريك موضع قرب
 الاسكندرية كان عمرو بن العاص أنفذ فيه شريك بن سمي بن عبد يغوث بن
 حرز الغطيفي وكان ممن قدم على الرسول صلى الله عليه وسلم في وفد مسند
 وكان على مقدمه عمر في الفتح ، فلما كثرت عليه الروم فخاف على أصحابه ، ولجأ
 الى ذلك الموضع فسمى باسمه ، أنظر: ابن خردادبه: المسالك ص ٨٤ ، المقدسي:
 أحسن التقاسيم ص ٢١٤ ، ياقوت: معجم البلدان ج ٤ ص ٤٩٥ .

(٤) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ الرافعة ، وحدد المسافة اليه بأربعة وعشرون
 ميلا ، وذكره المقدسي كذلك وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . أنظر: ابن
 خردادبه: المسالك ص ٨٥ ، المقدسي: أحسن التقاسيم: ص ٢١٤ .

(٥) اضافة لمقتضى السياق .

قرطسا^(١) ثلاثون ميلا ومن قرطسا الى كريون^(٢) أربعة وعشرون ميلا ، ومن كريون الى^(٣) خليج الاسكندرية أربعة وعشرون ميلا ، [ومن خليج الاسكندرية الى أبو منيه أربعة وعشرون ميلا^(٤) ومن (أبو منيه)^(٥) الى^(٦) ذات الحمام ثمانية عشر ميلا .^(٧)

- (١) قرطسا بالفتح ثم السكون ، وفتح الطاء وسين مهلة قرية من قرى مصر القديمة ، ولها ذكر في التثني من عمرو بن العاص رضي الله عنه ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٢٥ .
- (٢) كريون بكسر أوله وسكون ثانيه وفتح اليا المثناء من تحتها ، واوساكنه ونون ، اسم موضع قرب الاسكندرية به أوقع عمرو بن العاص رضي الله عنه بجيوش الروم ومما قيل فيه : ومرت سراعا غيرها وكأنها دوافع بالكريون ذات قلع
- (٣) أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٤٥٨ . العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب والاثبات من ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٢٥ ، ٤٥٨ ، ويلاحظ أن دي غويه قد أدرك ذلك ، واعتمد في التمديل على كتاب ابن خردادبه المسالك ص ٢٢٠ هامش (L) .
- (٤) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق والاثبات والاقتباس من ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .
- (٥) وردت الكلمة في الأصول " أبوسه " والتمديد لمقتضى الصواب والاثبات من ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، ومن اليمقوي الذي ذكره " ثم الى الدير الكبير الذي ببو منيا فيه الكنيسة الموصوفة العجبة البناء الكثيرة الرخام ، البلد ان ص ٢٤٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .
- (٦) ساقطة من الأصول والاضافة لمقتضى السياق .
- (٧) ذات الحمام وهي من عمل الاسكندرية ، سوق جامع ، وبها جامع بناء زيادة بن الأغلب عند ذهابه الى افريقية بازائه بئر غزيرة طيبة حولها بساتين ، وبها قصر خرب يتداولون سكانها روابط صاعب مصر ، وذكر أنها سميت بذات الحمام لأن كل من شرب من مائها حمى الا من عافاه الله ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ ، البكري : المغرب ص ٣ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٢٩٩ .

ثم نعيد السير من مرنوط التي كان المقصد اليها من ذات السلاسل ، فمن مرنوط الى المنبر ^(١) ، ثلاثون ميلا ، ومن المنبر الى سارس ^(٢) أربعة وعشرون ميلا ، ومن سارس الى أرسا ^(٣) اثنا عشر ميلا ، ومن أرسا الى ذات الحمام عشرون ميلا ، فيتلقى الطريقان هناك طريق الاسكندرية ، وطريق برقه ، فيصير الطريقان طريقا واحدا ، ويحمل الماء من ذات الحمام في البرية ومياسره عن قصر الروم ^(٤) حتى تنزل الحنية ، حنيه الروم ^(٥) ، وهي غراب على الطريق ، فمن ذات الحمام الى حنيه الروم أربعة وثلاثون ميلا ، ومن الحنيه الى قصر المجوز ، وهي قرية يقال لها الطاحونه ^(٦) ثلاثون ميلا ، ومن الطاحونه

- (١) وردت كذلك في الأصول ، ولم أعثر على معلومات عنها .
 (٢) ورد اسم الموضع في الأصول كذلك .
 (٣) ورد للموضع ذكر عند المقدسي وحدد المسافة اليه من أبو منيه بمرحلتين ويريد بين ، وحدد المسافة منه الى ذات الحمام بمرحلة واحدة ، أنظر : المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢١٤ .
 (٤) المقصود بها البعد عن الخطر الرومي ، وعن أساطيله التي كانت تجسوب البحار ، ويلاحظ أن دي غويه أضاف كلمة "بحر" ، أنظر : قدامه : نيسد ص ٢٢١ هامش (D) .
 (٥) الحنيه ، فهي شطرنجيه قائمة ، أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٣ .
 (٦) ذكره ابن خردادبه وحدد المسافة اليه بثلاثون ميلا ، وذكره اليعقوبي كذلك ، وذكره المقدسي وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

الى كنائس الحوت^(١) في عمران أربعة وعشرون ميلا ، ومن كنائس الحوت
الى جب العوسج^(٢) ثلاثون ميلا ، ومن جب العوسج الى سكة الحمام^(٣)
ثلاثون ميلا . [ومن سكة الحمام الى قصر الشماس^(٤) خمسة وعشرون ميلا ،
ومن قصر الشماس الى خرائب^(٥) القوم خمسة عشر ميلا ، ومن خرائب القوم

- (١) وردت الكلمة في نسخة (ب) " الحون " ويلاحظ أن دي غويه ص ٢٢١ هامش (E) هذا
الكلمة " الجون " ولم يشر الى مصادره بالرغم من أن ابن خردادبه ذكر
الموضع بلفظ " كنائس الحديد " وذكره اليعقوبي " المنزل المعروف بالكنائس " و
ذكره المقدسي " كنائس الحرير " وذكره البكري " كنائس " وذكر البكري أنها ثلاثة
قصور مهدمة بالقرب منها عقبة تعرف بابارقيس ، وهما بثران عذبتا المساء
بعيدا تا الأرضيه " ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، اليعقوبي :
البلدان ص ٣٤٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ،
ص ٤٠٤ .
- (٢) ذكره ابن خردادبه ، وحدد المسافة اليه بثلاثون ميلا ، وذكر اليعقوبي أيضا ،
وذكر المقدسي وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، أنظر: ابن خردادبه :
المسالك ص ٨٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم
ص ٢٤٥ .
- (٣) ذكر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، الموضع وحدد المسافة اليه بثلاثون ميلا
وذكره المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، وحدد المسافة بمرحلة واحدة .
- (٤) قصر المشاش ، ذكره ابن خردادبه ومصادره هي المسافة المذكورة ، وذكره
المقدسي وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، وذكر البكري أن فيه عمارة
يسيرة ، أنظر: ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٢ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٤٠٤ .
- (٥) خرائب القوم " خربة القوم " وقد كانت مدينة خربها الروم ، أنظر: ابن خردادبه :
المسالك ص ٨٤ ، اليعقوبي : البلدان ص ٣٤٢ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ،
ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٤٠٤ .

الى غرائب أبي حليمه ^(١) خمسة وثلاثون ميلا ، ومن غرائب أبي حليمه
الى العقبة ^(٢) عشرون ميلا ، ^(٣) ، ومنها الى قرية يقال لها معد خمسة ^(٤)
وثلاثون ميلا ، ومن معد الى ريوس ^(٥) (ثلاثون) ^(٦) ميلا ، ومن
ريوس الى فرسه ^(٧) وهي مدينة ينزلها الصالح ستة أميال ، ومن فرسه
الى قصر يقال له الشاهدين ^(٨) [ومن قصر الشاهدين] ^(٩) السى
وادي السدور ^(١٠) ملتقى الأشجار عشرون ميلا ، ومن وادي السدور
الى قرية يقال لها باع ^(١١) أربعة وعشرون ميلا ، ومن باع الى (النداهه) ^(١٢)
[٤٥ أ] أربعة وعشرون ميلا ، ومن النداهه الى برقه ستة أميال

-
- (١) غرائب أبي حليمه وهو قصر معمور به سوق وآبار خمسة ، أنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٨٤ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٤٠ .
- (٢) أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٤ ، اليمقوي : البلدان ص ٣٤٢ ،
المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .
- (٣) العبارة ساقطة من الأصول والاضافة لمقتضى السياق ، أنظر ابن خردادبه :
المسالك ص ٨٤ .
- (٤) ذكر البكري الموضع بلفظ " قصر أبي محمد نزار بن خالد بن يحيى بن بابان ،
ينزله من قرين قرابة جبير بن مطعم ، وأحياء كثيرة من بني مدالج ، ومن قبائل
الزهر نحو ألفبيت " ، أنظر : البكري : المغرب ص ٤٠ .
- (٥) ورد اسم الموضع كذلك ولم أعثر على معلومات عن الموضع .
- (٦) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .
- (٧) ورد اسم الموضع في الأصول كذلك ولم أهتم الى ترجمة للموضع في المصادر
المتوفرة لدى .
- (٨) ذكره اليمقوي بالقصر الأبيض ، أنظر : البلدان ص ٣٤٢ .
- (٩) ورد اسم الموضع في الأصول كذلك ، ولم أعثر على معلومات عن الموضع .
- (١٠) اضافة لمقتضى السياق .
- (١١) ورد الموضع في الأصول كذلك ، ولم أعثر على معلومات عنه .
- (١٢) وردت الكلمة في الأصول " الهدايه " ، والتعديل من ابن خردادبه : المسالك
ص ٨٤ ، والمقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

أما طريق البرية فمن ^(١) قصر الروم ^(٢) الى ^(٣) جباب الميدان (^(٤) خمسة وثلاثون ميلا ، ومن جباب الميدان الى وادى (^(٥) مخيل) ^(٦) خمسة وثلاثون ميلا ، ومن وادى مخيل الى جب حليمان ^(٧) خمسة وثلاثون ميلا ، ومن جب حليمان الى وادى ثغور ^(٨) خمسة وثلاثون ميلا] ومن ^(٩)

(١) أضاف دى غويه الى طريق البرية عدة مواضع من كتاب ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٤ ، ٨٥ وكانت العبارة التى أضافها كالتالى " فمن مقر الى مرج الشيخ ، عشرون ميلا ، ومن مرج الشيخ الى حى عبدالله ثلاثون ، ومن حى عبدالله الى جباد الصغير ثلاثون ميلا ومن جباد الصغير . " والواقع أن ابن خرداذبه لم يفصل الطرق كعادته ، وقد أضافها دى غويه اجتهادا ، وعدم اضافتها لا يؤثر على النص .

(٢) ذكر اليمقوسى الموضع " قصر الروم " وذكره البكرى (قصر الروم) وذكر أنها أقباء طوب يشرف عليها جبل فى صفحة جباب ماء أكبرها تعرف بالمطفلة ، أنظر : المسالك ص ٤٤٢ ، البكرى : المغرب ص ٤٤ .

(٣) وردت الكلمة فى الأصول " جباب الميدان " ، " جباب الميدان " والتعديل من ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٤ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ .

(٤) ورد اسم الموضع فى الأصول بالحاء ، والتعديل من ابن خرداذبه واليمقوسى ، والمقدسى ، والبكرى ، وياقوت ، ووادى مخيل حصن فيه جامع ، وله سوق عام ، حواله جباب ماء ، ليس فيه آبار ماء ، والخير به كثير ، وفيه أخلاط من الناس أكثرهم من البربر ، أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، اليمقوسى : المسالك ص ٤٤٢ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ ، البكرى : المغرب ص ٤٤ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٧٣ .

(٥) وردت الكلمة فى الأصول " جب حليمان " والاثبات من ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، والمقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ .

(٦) ورد اسم الموضع فى الأصول كذلك ، وذكره ابن خرداذبه " المفار " وكذلك المقدسى . أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ .

(٧) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة مقتضى السياق ، وأنظر : ابن خرداذبه ، المسالك ص ٨٥ ، المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ .

وادي ثغور الى (تاكست)^(١) وهي قرية للنصارى خمسة وعشرون (ميلا)^(٢)
 [ومن تاكست الى الندامة خمسة وعشرون ميلا]^(٣) ومن الندامة^(٤)
 الى برقه وهي مدينة في صحراء حمراء كاليسره ، خمسة عشر ميلا ، والجبال
 منها على ستة أميال فذلك من الاسكندرية الى برقه [على الطريق
 الأول أربع مائة وثمانية عشر ميلا ، وأما على طريق البرية فمقداره مائة
 وخمسة وستون ميلا]^(٥)

[وأما الطريق من برقه الى نواحي المغرب]^(٦) (فمن)^(٧) برقه
 الى (ملتيه)^(٨) خمسة عشر ميلا ، ومن [ملتيه الى قصر العسل تسعة]^(٩)

- (١) وردت الكلمة في الأصول " ماكب " والتعديل اعتمادا ، ابن خردادبه :
 المسالك ص ٨٥ ، والمقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٤ .
 (٢) الكلمة ساقطة من نسخة (ك) .
 (٣) العبارة ساقطة من الأصول والاضافة لمقتضى الصواب ، أنظر ابن خردادبه :
 المسالك ص ٨٤ .
 (٤) وردت الكلمة في نسخة (ك) " لدانه " ووردت في نسخة ب " الندانه " .
 (٥) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق .
 (٦) ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق . وأنظر : ابن خردادبه :
 المسالك ص ٨٥ .
 (٧) وردت الكلمة في نسخة (ك) " ملصه " ، وفي (ب) " ملاصه " أنظر المملوكات
 الواردة الحاصرتين ، ابن خردادبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن
 التقاسيم ص ٢٤٥ .
 (٨) في الأصول " ومن " والتقويم مقتضى اللغة .
 (٩) ورد كذلك عند ابن خردادبه ، وحدد المسافة تسعة وعشرون ميلا ، وذكره
 المقدسي " قصر الفيل " وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . أنظر : ابن
 خردادبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

وعشرون ميلا [(١) ومن قصر الحسل الى أومرات (٢) اثنا عشر ميلا ، ومن أومرات (٣) الى سلوق ثلاثون ميلا ، ومن سلوق يفترق الطريق فرقتين : فرقه على السكة ، وفرقه (على) طريق ساحل البحر فأما طريق الساحل ، فمن سلوق الى برسمه (٥) أربعة وعشرون ميلا ، ومن برسمه الى بلبند (٦) على الساحل عشرون ميلا ، ومن بلبند الى اجدابه (٧) أربعة وعشرون ميلا ، [(٨) وأما طريق السكة فمن سلوق الى السكة

- (١) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق ، والاثبات من ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ .
- (٢) ذكرها ابن خرداذبه ، والمقدسي "أهران" وحدد ابن خرداذبه المسافة اليها باثنا عشر ميلا وحدد المقدسي المسافة اليها بمرحلة واحدة . أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .
- (٣) أنظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .
- (٤) وردت الكلمة في نسخة (ب) "الى" .
- (٥) ذكر ابن خرداذبه الموضع "برسمت" وذكره المقدسي "برسمت" ، أنظر ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .
- (٦) بلبند يفتح الباء ، وآخره دال مهملة ، مدينة بين برقه وطرابلس ، وذكرها المقدسي "بلدروب" ، أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٧٨ .
- (٧) اجدابه يفتح ثم السكون ، ودال مهملة ، وبعد الألف باء موحدة ، ويساء خفيفه ، وهاء ، بلد بين برقه وطرابلس الغرب ، ولمعلومات أوفى أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٩ ، البكري : المغرب ص ٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٠٠ .
- (٨) العبارة ساقطة من الأصول والاضافة مقتضى السياق ، وعن المعلومات أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٨٥ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٤٧٨ ، ويلاحظ أن دي غويه أشار الى هذه الاضافة ، أنظر : قدامه : نهد ص ٢٢٢ (س ١٦ هامش "R") .

ثلاثون ميلا ، ومن السكة الى الزيتونه ^(١) عشرون ميلا ، ومن الزيتونة الى أجدايه أربعة وعشرون ميلا ، فيجتمع طريق السكة وطريق الساحل في أجدايه .

ثم نرجع الى ذكر ملتيه (التي ^(٢) من برقه اليها خمسة عشر ميلا ، فعنها في طريق البر : (فمن ^(٣) ملتيه الى الأنبار أربعة وعشرون ميلا ، ومن الأنبار الى وادي الأعراب ثلاثون ميلا ، ونرجع من منزل شقيق الفهمي ^(٥) الى سلوق عن منزل (شقيق الفهمي ^(٦)) الى سلوق خمسة وثلاثون ميلا ، ويجمع الطريقان (بسلوق ^(٧)) فيكون طريقا ^(٨) واحدا الى أجدايه . ولنرجع الى ذكر مخيل الذي قلنا عنده أن طريق أفريقيه يساره : فمن مخيل الى جب جراوه ^(٩) [ومن جب جراوه ^(١٠) الى تلبيس عشرون

- (١) الزيتونه موضع بأفريقيه ، وهي أكثر من موضع ، والزيتونه التي مرفها البكري وياقوت ليست بالموضع المقصود ، فملكعين الزيتونه بين قابس ، وسفاقس ، وهي الى قابس أقرب ، أنظر : البكري : المغرب ص ١٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٦٣ .
- (٢) وردت الكلمة في الأصول " الى " والتعديل مقتضى اللفه .
- (٣) وردت الكلمة في الأصول " في " والتعديل مقتضى اللفه .
- (٤) وردت الكلمة في الأصول " الاسار " وتعديلها من الكلمة التي بعدها فقد وردت واضحة في الأصول ، كما أنني لم أجد عند غيره ذكرا لهذا الموضع .
- (٥) ذكر الموضع كذلك ، ولم أشر على معلومات حول الموضع .
- (٦) وردت الكلمة في الأصول " مصنف الفهمي " والتعديل مقتضى السياق وقد سبق الإشارة الى الموضع .
- (٧) الكلمة ساقطه من نسخة (ب) .
- (٨) وردت الكلمة في الأصول كما ذكرها ابن حوقل أيضا وذكرها مابين مخيل وواي صوشي ، وذكر بأن لها اسمين جراوه أو تيم ليلين ، أنظر : ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ .
- (٩) إضافة لمقتضى السياق .
- (١٠) ورد الموضع كذلك في الأصول ، وقد انفرد بذكره قدامه .

ميلا ، ومن تطليص الى وادى مسوس ^(١) خمسة وثلاثون ميلا ، [ومن
 وادى مسوس الى بنى أبلوا احدى عشر ميلا ^(٢) ومن (بنى أبلوا) السى ^(٣)
 أجد ابية أربعة وعشرون ميلا .

ومن أجد ابية يفترق الطريق ، فيصير طريقين : أحدهما السى
 افريقيا والاخر الى طرابلس ^(٤) ، [فأما طريق طرابلس ^(٥) (فمن)
 أجد ابية الى حى نحوه ^(٦) عشرون ميلا ، ومن حى نحوه الى سبخة
 (١) وردت الكلمة فى الأصول " مسوس " وذكر ابن حوقل ، الموضع " وادى مسوس " وذكره
 البكرى " مسوس " ، أنظر ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، البكرى : المغرب ص ٥
 (٢) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق ، والاثبات من ابن
 حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ .

(٣) لم يستطع دى غويه قراءتها ورسمها " حرر ابلوا " والواقع أن اثبات الموضع من ابن
 حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، أما عن المسافة فقد ذكر ياقوت أن المسافة بين
 مختل الى أجد ابية خمسة مراحل ، وعلى اعتبار المرحلة التى قدرها المقدسى
 بستة فراسخ ، فتكون المسافة ثلاثون فرسخا ، وعلى اعتبار الفرسخ كما قدره ياقوت
 ثلاثة أميال فتكون المسافة تسعون ميلا ، هذا والمسافة المذكورة تسعة وسبعين
 ميلا ، فالباقية منها أحد عشر ميلا ، ذكرناها ، أنظر : المقدسى : أحسن التقاسيم
 ص ١٠٦ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٦ ، ج ٥ ص ٧٣ .

(٤) طرابلس بفتح أوله وحذف الألف باء موحده مضمومه ، واللام أيضا مضمومه وسين
 مهله ، ويقال لها أطرابلس أيضا ، وهى مدينة معروفة اليوم ، ولمعلومات أوفى
 أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٧١ ،
 المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكرى : المغرب ص ٦ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ٤ ص ٢٥ .

(٥) اضافة لمقتضى الصواب .

(٦) وردت الكلمة فى الأصول " من " والتمديد لمقتضى الصواب .
 (٧) ذكر ابن خردادبه الموضع " حرقوه " وذكره ابن حوقل " قهطيه " ، وذكر دى غويه
 " حى نحوه " مشيرا الى ابن خردادبه ، والادريسى . أنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٨٦ ، قدامه : نبد ص ٢٢٤ هامش (D) ، ابن حوقل : صورة
الأرض ص ٦٦ .

منهوسا^(١) ثلاثون ميلا ، ومن سبخة منهوسا الى قصر المطش^(٢) أربعة وثلاثون ميلا ، ومن قصر المطش الى اليهوديتين^(٣) وهما قريتان على شط البحر أربعة وعشرون ميلا ، ومن اليهوديتين الى قبر العبادي^(٤) أربعة وثلاثون ميلا ، ومن قبر العبادي الى سرب^(٥) أربعة وثلاثون ميلا ، ومن سرب الى القرنين^(٦) ثمانية عشر ميلا ومن القرنين الى محواس^(٧)

(١) ذكر ابن خردادبه الموضع "سبخة منهوسا" المسالك ص ٨٦ ، وذكرها ابن حوقل صورة الأرض ص ٦٦ "منهوشاي" وذكره المقدسي أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، "منهوسا" .

(٢) وردت كلمة "المطش" غير منقطعة ، والاشباه من ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، وابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، والمقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

(٣) أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، "اليهودية" المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

(٤) قبر العبادي موضع في الطريق الى طرابلس ، أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، ويلاحظ أن المقدسي ذكره "قصر العبادي" أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ .

(٥) وردت الكلمة في الأصول كذلك ، وذكرها ابن خردادبه "سرت" واتفق مع قدامه في تحديد المسافة للموضع ، وذكرها المقدسي كذلك وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة ، وكذلك ذكرها البكري ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٧ .

(٦) ذكرها ابن خردادبه "القريتين" واختلف مع قدامه في ذكره للمسافة فقد ذكرها بأنها ثلاثة عشر ميلا ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ .

(٧) ورد اسم الموضع في الأصول كذلك وذكره ابن حوقل "محواس" وذكره المقدسي "مخمداش" وذكره البكري "مخمداس" وذكره ياقوت "محراش" آخره شين موضع بالمغرب ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٥٨ .

عشرون ميلا ، ومن معوام الى قصور حسان ^(١) ثلاثون ميلا ، ومن قصور حسان الى النصف ^(٢) أربعون ميلا ، ومن النصف الى بورعا ^(٣) أربعين وعشرون ميلا ، ومن بورعا الى رغوغا ^(٤) [عشرون ميلا ، ومن رغوغا ^(٥)] الى ويداسا ^(٦) ثمانية عشر ميلا ، ومن ويداسا الى المجتبى ^(٧) اثنتان وعشرون ميلا ، ومن المجتبى الى وادي الرمل ^(٨) [عشرون ميلا] ^(٩) ، ومن

(١) قصور حسان تنصب الى حسان بن النعمان ، وذلك أن عبد الملك بن مروان سيره لمحاربة البربر فالتقى مع جيوش الكاهنة ، وهزم منهم ، وانحاز الى الموقع هذا ونى به قصصين وسمي الموضع فيما بعد باسمه . أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٦٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٥ ، البكري : المغرب ص ٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٣٦٦ . (٢) ذكر ابن خرداذبة الموضع كذلك ، وافق مع قدامه أيضا في عدد الأميال . أنظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ .

(٣) ذكر ابن خرداذبة الموضع " تورغا " أما المسافة فقد افترق مع قدامه في عدد الأميال المذكورة بين الموضعين . أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ ، ويلاحظ أن دى غويه قد أجرى عين التمديد ، أنظر : قدامه : نبد ص ٢٢٤ . (٤) ذكره ابن خرداذبة كذلك وافق أيضا مع قدامه في المسافة : المسالك ص ٨٦ . (٥) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق وأنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ .

(٦) ذكره ابن خرداذبة " ورداسا " وكذلك عدلها دى غويه ، أما المسافة فقد افترق أيضا مع قدامه فيها ، كما أنه ذكر قول الشاعر :

قد لقي البربر يوما شاسا

وساحتها المعين الى ورداسا
أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ ، قدامه : نبد ص ٢٢٤ هامش (M) . (٧) ذكره ابن خرداذبة " المحتنى " وكذلك دى غويه ، وأما المسافة فقد افترق مع قدامه في عدد الأميال ، أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ ، قدامه : نبد ص ٢٢٤ هامش (C) .

(٨) ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ .

(٩) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب ، والاثبات من ابن خرداذبة : المسالك ص ٨٦ .

وادي الرمل الى طرابلس أربعة وعشرون ميلا .

[١٤٦] [ومن مدينة طرابلس ^(١) الى مدينة يقال لها سـبـرـه ^(٢) غربه أربعة وعشرون ميلا ، ومن سبره الى بئر الجمالين ^(٣) عشرون ميلا ومن بئر الجمالين الى قصر الروق ^(٤) (ثلاثون ميلا) ^(٥) ومن قصر الروق الى ما درخت ^(٦) أربعة وعشرون ميلا ، ومن ما درخت الى الفسواره ^(٧)

(١) اضافة لمقتضى السياق .

(٢) ورد الموضع عند ابن خردادبه كذلك واغنى مع قدامه في عدد الأميال المذكورة وذكره البكري بلفظ " صبره " وذكر أنه بلد معمور ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، البكري : المغرب ص ١٧ .

(٣) ذكر ابن خردادبه الموضع " بئر الجمالين " ، واغنى مع قدامه في ذكر المسافة وذكر المقدسي الموضع كذلك ، وقدر المسافة بمرحلة واحدة ، ويلاحظ أن دي غويه عدلها كذلك . أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، قدامه : نبذ ص ٢٢٤ هامش (P) ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ .

(٤) ذكر ابن خردادبه الموضع بلفظ " قصر الدرق " وحدد المسافة بثلاثين ميلا ، وذكر المقدسي الموضع كذلك ، وحدد المسافة بمرحلة واحدة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ .

(٥) العبارة ساقطة من نسخة (ب) .

(٦) ورد اسم الموضع في الأصول كذلك ، وذكره ابن خردادبه " اباردخت " وحدد المسافة اليه بأربعة وعشرون ميلا ، وذكره المقدسي " بارجمت " وحدد المسافة اليه بمرحلة ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، والمقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ .

(٧) ذكر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ز ، الموضع ، وحدد المسافة اليه بثلاثين ميلا ، وذكره المقدسي : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ ، وحدد المسافة بمرحلة واحدة .

ثلاثون ميلا ، ومن الفوارة الى (قابس) ^(١) وهى مدينة ثلاثون ميلا
ومن مدينة (قابس) ^(١) الى بئر الزيتونه ^(٢) ثمانية عشر ميلا ، ومن بئر
الزيتونه الى كتانه ^(٣) أربعة وعشرون ميلا ، ومن كتانه الى اللس ^(٤) [ثلاثون
ميلا ، ومن اللس] ^(٥) الى باب مدينة القيروان وهى مدينة أفريقية
أربعة وعشرون ميلا .

(١) وردت الكلمة فى الأصول " مانس " ، والتعديل مقتضى الصواب ، والاثبات من
ابن خردادبه الذى ذكر الموضع ، واعتق معه قدامه فى تحديد المسافة ، ومن
المقدسى وحدد المسافة اليه بمرحلة واحدة . ومن البكرى كذلك والذى ذكر أن
قابس مدينة جليله صورته بالصخر الجليل ذات حصن حصين وأرياض ، وأسواق ،
وفنادق وجامع سرى ، وحمامات كثيرة ، وقد أحاط بجميعها خندق كبير
يجرون اليه الماء عند الحاجة ، ولها ثلاثة أبواب ، ويسكنها العرب والأفارقة
ومن ياقوت الذى ذكر قابس بكسر الهاء الموحدة ، مدينة بين طرابلس وسفاقس
ثم المهدي على ساحل البحر فيها بساتين ونخل ، غربي طرابلس الغرب
وهى ذات مياه جارئة ، من أعمال أفريقية وكان فتحها فى سنة ٢٣ هـ ، أنظر :
ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦ ، ابن حوقل : صورة الأرض ص ٧٢ ، المقدسى :
أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ ، البكرى : المغرب ص ١٧ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٤
ص ٢٨٩ .

(٢) ذكر الموضع بئر الزيتونه ، وذكر كذلك عين الزيتونه . وقد سبق الإشارة اليها فى
موضع الزيتونه . أنظر : ابن خردادبه المسالك ص ٨٦ ، المقدسى : أحسن
التقاسيم ص ٢٤٦ ، البكرى : المغرب ص ١٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ١٦٣
(٣) وردت الكلمة فى الأصول غير منقطعة ، والاثبات من ابن خردادبه : المسالك ص ٨٦
المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ .

(٤) ذكر ابن خردادبه : المسالك ص ٨٧ ، الموضع بلفظ " اليسر " وحدد المسافة اليه
من كتانه بثلاثين ميلا ، وذكر المقدسى : أحسن التقاسيم ص ٢٤٦ ، الموضع بلفظ
" الكس " وحدد المسافة اليه من كتانه بمرحلة واحدة .

(٥) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب ، والاثبات من ابن
خردادبه : المسالك ص ٨٧ .

وان قد أتينا على ذكر الطرق شرقا وغربا وجنوبا وشمالا ، فلا بأس
بذكر السكك^(١) ، التي رتبت فيها الرجال لحمل الخرائط ، وجمعت رسما
للبريد : وتبدأ من [مدينة السلام بوصف الطريق الذي]^(٢) أخذ
[منها]^(٣) شرقا وغربا . فمن مدينة السلام الى المدائن ثلاثة سكك
وسكة المدائن جرجرايا^(٤) ثمانى سكك^(٥) ، ومن جرجرايا الى سكة جيل^(٦)
خمس سكك^(٥) ومن جيل الى مدينة واسط ، وسكتها أول عمل كسرة
دجلة ، ثمانى سكك^(٥) .

(١) لقد سبق وأن عرفنا السكة ، ولكن لأهميتها فيما يأتي نذكر بأن السكة هي الطريق
المسكوكة التي تمر فيها القوافل ، من بلد الى آخر ، فإذا قيل من بلد كذا الى بلد
بلد كذا سكة فانما يعنون الطريق ومثال ذلك أن يقال من مكة الى المدينة
خمس سكك ، فيعنى ذلك أن القاصد الى المدينة من مكة يمكنه أن يأتيها من
خمس طرق ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٣٨ .

(٢) اضافة لمقتضى السياق ووفق أسلوب المؤلف .

(٣) اضافة لمقتضى السياق .

(٤) جرجرايا بفتح الجيم وسكون الراء الأولى بلد من أعمال النهروان الأسفل بين
واسط ، وفسدان من الجانب الشرقى ، كانت مدينة ذكر أنها غربت فى القرن
السادس الهجرى ، وصا قيل فيها :

ألا يا هذا يوما جرجرايا نيل اللهوفيه بجرجرايا

أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٥٩ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ١٢٣ .

(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) "سكة" .

(٦) وردت الكلمة فى الأصول "جيل" وهى قرية من قرى بغداد تحت المدائن على

جانب دجلة يسمونها الكيل ، ابن عبد الحق : مرصد الاطلاع ج ١ ص ٣٦٨ ،

ويلاحظ أن دى غويه عدلها "جيل" وجعل بفتح الجيم وتشديد الباء وضمها ولام

بليده على جانب دجلة من الجانب الشرقى بين النعمانية وواسط ، ياقوت :

معجم البلدان ج ٢ ص ١٠٧ ، ابن عبد الحق : مرصد الاطلاع ج ١ ص ٣١٢ وذكر

ابن خردادبه الجبل المراد فى هذا الموضع بين جرجرايا وقم الصلح ، عنده

يصب النهروان أسفل دجلة ، أنظر ابن خردادبه : المسالك ص ٥٩ ، ١٧٥ .

ومن سلك^(١) المروم ، وهي أول كوره دجله ما يلي واسط الى
سكة (باندين) ثلاث سلك ، ومن سكة باندين الى دير ماهسه^(٢)
آخر عمل كوره دجله ، ما يلي عمل الأهواز ثلاث عشر سكة .

ومن باندين الى نهر (تيرين) أربع سلك ، ومن نهر
تيرين^(٥) الى سوق الأهواز ثلاث سلك ، ومن سوق الأهواز الى
البرجان آخر عمل الأهواز أربعة عشر سكة . ومن البرجان الى سكة
ارجان سكة ، ومن سكة ارجان الى النويدجان [سبع عشر سكة ومن
النويدجان^(٧) الى سكة شيراز (اثنا)^(٨) عشرة سكة ، ومن

- (١) ذكرها دي غويه " سكة " ، أنظر: قدامه : نهذ ص ٢٢٥ هامش (K) .
(٢) وردت الكلمة في الأصول " سادس " غير منقطه ، والاثبات من ابن رسته وياقوت
وباندين بكسر الباء الموحده ، ماء ساكه ، ونون ، قرية كبيرة كالبلده تحت
واسط ، على ضفة دجلة أنظر: ابن رسته : الأعلام ص ١٨٧ ، ياقوت : معجم
البلدان ج ١ ص ٣١٨ .
(٣) ورد في الأصول كذلك ، وذكر ابن رسته " دير مخراق " ، وذكر دي غويه في
القسم الذي نشره " دير ماينه " ، كما أن ياقوت ذكر دير مخراق من أعمال
خوزستان . أنظر: ابن رسته : الأعلام ص ١٨٧ ، قدامه : نهذ ص ٢٢٥ هامش
(M) ، ياقوت : معجم البلدان ج ٢ ص ٥٣٣ .
(٤) وردت الكلمة في نسخة الأصول " سرين " والتعديل من ابن رسته : الأعلام
ص ١٨٧ .
(٥) وردت الكلمة في الأصول " بيرين " .
(٦) ذكر المقدسي الموضع في إقليم الأهواز ، وذكرها من مدن كوره المسكر ، أنظر :
أحسن التقاسيم ص ٤٠٥ .
(٧) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة مقتضى السياق . أنظر: ابن خردادبة :
المسالك ص ٤٢ ، ويلاحظ أن دي غويه أشار الى هذه الاضافة ، قدامه : نهذ
ص ٢٢٦ هامش (E) .
(٨) وردت الكلمة في الأصول (اثنا) والتعديل مقتضى الصواب ، والاثبات من ابن
خردادبة : المسالك ص ٤٢ .

شيراز الى سكة أصطخر خمس سلك .

وشكك الطريق العادل من باندبين الى البصرة فيه فيوج مرتبون ،
ومن باندبين الى عهديسي^(١) خمس سلك ، ومن عهديسي الى سكيسية
(المذار) ثمانى سلك^(٢) ، ومن المذار الى البصرة ، وكانت فيها
دواب للبريد ، ثلاث سلك .

سلك طريق المشرق مما يلي الجبل^(٣) : من مدينة السلام الى
الدسكرة عشر سلك^(٤) ومن الدسكرة الى جلولا أربع سلك^(٥) ، ومن
جلولا الرقيقة الى مدينة حلوان عشر سلك^(٦) ، ومن حلوان الى قصر
آباد^(٧) ، آخر عملها تسع سلك . ومن قصر آباد الى قرماسين ست
سلك^(٨) ، ومن قرماسين الى خنداو^(٩) آخر عمل الدينور عشر سلك^(١٠) ،

-
- (١) ذكر ياقوت موضع بلفظ "عديسي" ، وهو اسم مصنعه كانت برستاق كسكر غربت
وفق اسمها على ما كان حولها من العمارة ، معجم البلدان ج ٤ ص ٧٧ .
- (٢) وردت الكلمة فى الأصول "الدار" والمذار بالفتح وآخره راء ، فى ميسان وهى قصبة
ميسان بين واسط ، والبصرة ، بينها وبين البصرة ما يقرب من سائر أربعة أيام ،
فتحها عتبة بن غزوان أيام عمر بن الخطاب رضى الله عنهما ، أنظر البلاذرى
: فتوح البلدان ج ١ ص ٤٢٠ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ٨٨ .
- (٣) اسم كوره كبير ، ويطلق عليها بلاد الجبل ، ويطلق عليها كذلك عراق المعجم .
- (٤) كذلك ذكرها ابن خرداذبة : المسالك ص ٤١ .
- (٥) اتفق قدامه ، وابن خرداذبة : المسالك ص ٤١ فى ذلك .
- (٦) اتفق قدامه ، وابن خرداذبة فى ذكر السكك ، أنظر : خرداذبة : المسالك ص ٤١ .
- (٧) وردت فى الأصول كذلك ، وذكرها ابن خرداذبة "تصير اباذ" ، وأما عدد السكك
فقد اتفق مع قدامه فى عددها ، ويلاحظ أن ابن خرداذبة عدلها "تصير اباذ"
أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٤١ ، قدامه : نيز ص ٢٢٦ هامش (I) .
- (٨) أنظر ابن خرداذبة : المسالك ص ٤١ .
- (٩) وردت الكلمة فى الأصول "جدار" وقد سبق الإشارة الى الموضع .
- (١٠) أنظر : ابن خرداذبة : المسالك ص ٤١ .

ومن خندان الى مدينة همدان ثلاث سكك^(١) ، ومن مدينة همدان الى
مشكويه^(٢) آخر عمل همدان ما يلي الرى احدى وعشرون سكة^(٣) .

ومن حلوان الى شهرزور^(٤) تسع سكك .

ومن حلوان الى مدينة السيروان^(٥) [سبع سكك]^(٦) ومن السيروان
الى سن سميره^(٧) أربع سكك ومن سن سميره الى الدينور (سكتين)^(٨)
ومن الدينور (الى)^(٩) (يزوجرد)^(١٠) آخر عمل الدينور ما يلى

- (١) أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٤١ .
(٢) وردت الكلمة فى الأصول "مسكونه" وقد سبق الإشارة الى الموضع .
(٣) أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٤١ .
(٤) شهرزور بالفتح ثم السكون وراء مفتوحة بعدها زاي ، واوساكنة ، وراء كسوره
واسعة فى الجبال بين اربل وهمدان ، أحدثها زورين الضحاك وشهر بألسف
رأسه معناها " مدينة " وقصبتها فى القرن السادس الهجرى نيم ازراى أهلها
أكراد . أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٣٧٥ .
(٥) بكسر أوله وآخره نون بلد بالجبل ، وهى كوره ما سندان ، وما قيل فيها :
فصارت إلينا السيروان وأهلها
أنظر : ابن خردادبه : المسالك ص ٤١ ، ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ص ٢٩٦ .
(٦) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة مقتضى السياق ، وأنظر : ابن خردادبه :
المسالك ص ٤١ .
(٧) وردت الكلمة فى الأصول " سر سميره " وقد سبق الإشارة الى الموضع .
(٨) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " سكين " ، أنظر : ابن خردادبه : المسالك
ص ١١٩ .
(٩) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .
(١٠) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " يزوجرد " .

زنجان ثمانى عشرة سكه ، ومن سكه يزد جرد الى زنجان احدى عشرة سكه ^(١) [ومن زنجان الى المراغه احدى عشرة سكه] ^(٢) ومن المراغه الى الميانج سكتان ^(٣) ومن الميانج الى أردبيل احدى عشر سكه ^(٤) . [١٤٧] ومن أردبيل الى سكه ورتان ، وهى آخر سكه من عمـل (أنريجان) احدى عشرة سكه ^(٥) ومن سكه ورتان الى مدينة برذهه ثمانى سكه ، ومن سكه برذهه الى المنصورة أربع سكه ، ومن برذهه الى المدينة المتوكية الى تغليس عشر سكه ، ومن برذهه الى الباب والأبواب خمس عشرة سكه . ومن برذهه الى ديل تسع (سكه) ^(٦) .

سكه الطريق العادل الى قم وأصبهان :

من الدور ^(٨) الى قم ثلاث سكه ، ^(٩) ومن قم الى أصبهان سبعة وأربعون فرسخا ، [ومن قم الى أصبهان ستة عشر سكه] ^(١٠) ومن

(١) ذكرها قدامه مفصلة من الدينور الى يزد جرد ثمانى عشر سكه ، ومن يزد جرد الى زنجان احدى عشرة سكه ، فالسكه من الدينور الى زنجان تسع وعشرون سكه أما ابن خرداذبه فقد أخطأها بذكر المسافة من الدينور الى زنجان تسع وعشرون سكه . أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ١١٩ .

(٢) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق وأنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ١١٩ ، ويلاحظ أن دى غويه أشار اليها . أنظر : قدامه : نهج ص ٢٢٧ هامش (A) .

(٣) أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ١١٩ .

(٤) ن . م . س : ص ١١٩ .

(٥) وردت الكلمة فى نسخة (ب) " أنريجان " .

(٦) أنظر ابن خرداذبه : المسالك ص ١١٩ .

(٧) الكلمة ساقطة من نسخة (ب) .

(٨) وردت الكلمة فى الأصول كذلك . وذكر ابن خرداذبه الموضع بلفظ " الزرقاء " ، أنظر : المسالك ص ٤٢ .

(٩) أنظر : ابن خرداذبه : المسالك ص ٤٢ .

(١٠) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب والاقتباس من ابن خرداذبه : المسالك ص ٤٢ .

مدينة قم الى سكه رود آخر عطفا معا يلى أصبحان ثلاث عشرة سكه .

الطريق العادل الى نهاوند : من (مازران)^(١) ، من عمل الدينور ، الى نهاوند ثلاث سكه .

الطريق العادل من ركاد الى قزوین ، من ركاد الى قزوین سكه .

الطريق الآخذ نواحي الغرب : من بغداد الى البردان سكتان

ومن البردان الى عكبرا أربع سكه ، ومن عكبرا الى سر من رأى سبع

سكه ، ومن سر من رأى الى جبلتا^(٢) سبع سكه^(٣) ، ومن جبلتا السى

السن عشر سكه^(٤) ، ومن السن الى الحديثة تسع سكه^(٥) ، ومن

الحديثة الى الموصل سبع سكه^(٦) ، ومن الموصل أول عمل بلد سكه .

ومن آخر عمل الموصل الى سكه بلد ثلاث سكه^(٧) ، ومن بلد السى

أذرمه سبع سكه^(٨) ، ومن أذرمه الى نصيحين ست سكه^(٩) ، ومن

(١) وردت الكلمة فى الأصول " مازسان " والتعديل من ابن خرداذبة : المسالك ص ٤٢ .

(٢) وردت الكلمة فى الأصول غير منقطه ، وقد سبقنا الإشارة الى الموضع .

(٣) أنظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١١٦ .

(٤) ن ٠٤٠ س : ص ١١٦

(٥) ن ٠٤٠ س : ص ١١٦

(٦) ن ٠٤٠ س : ص ١١٦

(٧) ذكرها قدامه مفصلة ، وأجملها ابن خرداذبة : المسالك ص ١١٦ .

(٨) أنظر ابن خرداذبة : المسالك ص ١١٦ .

(٩) ن ٠٤٠ س : ص ١١٦

نصيبين الى كفتوتا ثلاث سكه^(١) ، [ومن كفتوتا الى رأس عين عشر
سكه^(٢)] ومن رأس عين الى الرقة خمس عشر سكه^(٣) ومن الرقة
الى [النقيرة]^(٤) آخر عمل يارضر عشر سكه^(٥) ومن النقيرة
الى منهج خمس سكه^(٦) ومن منهج الى حلب تسع سكه^(٧) ومن
حلب الى قنسرين ثلاث سكه^(٨) ومن قنسرين الى أول عمل حمص
سكه واحدة .

ومن سكه المرج وهي أول سكه على عمل قنسرين الى حوران^(٩)
سبع سكه^(١٠) ، ومن حوران الى حماه سكتان^(١١) ، ومن حماه الى

(١) اختلف ابن خردادبة مع قدامه في عدد السكه فقد ذكرها قدامه ثلاث بينما
ذكرها ابن خردادبة ست سكه ، أنظر: ابن خردادبة : المسالك ص ١١٦ .
(٢) الفهارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب ، والاثبات من ابن
خردادبة : المسالك ص ١١٦ - ١١٧ .

(٣) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

(٤) الكلمة ساقطة من الأصول ، أنظر: ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ .

(٥) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

(٦) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

(٧) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

(٨) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

(٩) ذكر ابن خردادبة الموضع " صوري " وعده دى غويه في النص " صوران " . أنظر:

ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ ، قدامه : نهيض ص ٢٢٨ هامش () .

(١٠) مجموع ما ذكر عند قدامه تسع سكه ، أما ما ذكره ابن خردادبة فهو عشرة سكه ،

أنظر : المسالك ص ١١٧ .

(١١) ن ٠ م ٠ س : ص ١١٧ .

حمص [أربعة سكك^(١)، ومن حمص الى المحمدية أربع سكك^(٢)] ومن
المحمدية الى بعلبك خمس سكك^(٣)، ومن بعلبك الى دمشق [تسع
سكك، ومن دمشق^(٤)] الى دير أيوب آخر عليها سبع سكك^(٥)،
ومن دير أيوب الى طبرية ست سكك^(٦)، ومن طبرية الى اللجون من
عمل الأردن أربع سكك^(٧)، ومن اللجون قصبة الأردن الى الرطبة^(٨)
آخر عمل فلسطين، وهي سكة المغنية، تسع سكك^(٩)، ومن سككسة
المغنية الى آخر طريق الجفار وهي الدارورة سبع عشر سكة^(١٠) .

الدريق الحادلة من نصيبين الى أرزن وأخلاط : من نصيبين
الى مدينة أرزن احدى عشر سكة ، ومن بدليس الى أخلاط أربع سكك .

-
- (١) ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ .
(٢) ذكرها ابن خردادبة " جوسيه " ، ن . م . س : ص ١١٧ .
(٣) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى الصواب ، والاثبات من ابن
خردادبة : المسالك ص ١١٧ .
(٤) اختلف ابن خردادبة مع قدامه في ذكر عدد السكك ، فقد ذكرها ابن خردادبة
ست سكك . أنظر : ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ .
(٥) العبارة ساقطة من الأصول ، والاضافة لمقتضى السياق ، ن . م . س : ص ١١٧ .
(٦) ن . م . س : ص ١١٧ .
(٧) ن . م . س : ص ١١٧ .
(٨) ن . م . س : ص ١١٧ .
(٩) وقع لبس على الناسخ في هذه العبارة ، فاللجون ليس قصبة الأردن انما طبرية
هي قصبة الأردن . ولحل العبارة التي حصل فيها اللبس تكون " طبرية قصبة
الأردن الى اللجون عمل الأردن " . أنظر : ن . م . س : ص ١١٧ .
(١٠) ن . م . س : ص ١١٧ .
(١١) ذكرها ابن خردادبة " الباروية " . أنظر : ن . م . س : ص ١١٧ .
(١٢) ن . م . س : ص ١١٧ .

الطريق العادلة من كفر توتا الى سميساط : من كفر توتا الى
آمد سبع سكك ، ومن آمد الى تل حوفر^(١) سكتان ، ومن تل حوفر الى
سميساط ستة سكك ، ومن سميساط الى قاليقلا سكتان^(٢) .

[٤٨] الطريق العادلة من الحصن الى الثغور الجزرية ، على حران ،
والرها^(٣) : من الحصن الى حران ثلاث سكك ، ومن سميساط الى
حصن منصور سكتان .

الطريق العادلة من ديار مضر الى طريق الفرات : من الرقة الى
ديار مضر عمل ديار مضر تسع سكك .

سكك الطريق العادلة من منهج الى الثغور الشامية : من حلب
الى قنسرين تسع سكك ، ومن قنسرين الى أنطاكية^(٤) أربع سكك ، ومن
أنطاكية الى اسكندرون^(٥) أربع سكك ، ومن الاسكندرون [الى] النصيبة

- (١) سبقت الإشارة الى التوضيح .
(٢) " قاليقلا " مدينة بارصينيه العظمى من نواحي خلاط ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٤ ص ٢٩٩ - ٣٠٠ .
(٣) أضافدي غويه الى النص عبارة " من حران الى الرها سكتان ومن الرها الى سميساط ثلاث سكك " ولم يذكر مصادر معلوماته . أنظر قدومه : نبد ص ٢٢٩ .
(٤) أنطاكية بالفتح ثم السكون والياء مخففة قصبة المواسم من الثغور الشامية وهي من أعيان البلاد وأسمائها موصوفة بالزاهة والحسن وطيب الهواء وعدوه الماء وكثرة الفواكه وسعة الخير . أنظر البلدان ج ١ ص ١٢٥ ، ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ٢٦١ - ٢٧٠ .
(٥) اسكندرونه بعد الدال راء ، وواو ساكنة مدينة شرقي أنطاكية على ساحل البحر الأبيض المتوسط ، بينها وبين بفراس أربعة فراسخ ، بينها وبين أنطاكية ثانية فراسخ ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٨٢ .
(٦) اضافة لمقتضى اللغة .

سبع سكك ومن المصيبة^(١) الى أذنه^(٢) ثلاث سكك ، ومن أذنه الى
طرسوس^(٣) خمس سكك . ومن المصيبة الى (عين زربه) سكتان^(٤) .

نرجع الى الطريق العادلة من طبرية الى صور : من طبرية
الى صور سبع سكك .

طريق القسطنطين الى الاسكندرية ثلاث عشرة^(٥) سكة . ومن

(١) المصيبة بالفتح والكسر والتشديد ، ويا ساكنه من ثغور الشام بين أنطاكية
ومين بلاد الروم ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٥ ص ١٤٤ ، عليه
عبد السميع : الثغور البرية الاسلامية ص ٦١ - ٦٨ .

(٢) أذنه بفتح أوله وثانيه ، ونون ، بوزن حسنه ، بلد من الثغور قرب المصيبة ،
أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ١ ص ١٣٢ ، عليه عبد السميع : الثغور
البرية الاسلامية ص ٥٤ - ٦١ .

(٣) طرسوس بفتح أوله وثانيه وسينين مهبطتين بينهما واو ساكنه وهي مدينة بثغور
الشام بين أنطاكية وحلب بلاد الروم وبينها وبين أذنه ستة فراسخ ، وبين
أذنه وطرسوس فندق بفسا ، الفندق الجديد ، وطيها سورين وفندق واسع
ولها ستة أبواب ، ويشقها نهر الجردان ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٤
ص ٢٨ ، عليه عبد السميع : الثغور البرية الاسلامية ، ص ٢٩ - ٥٤ .

(٤) وردت الكلمة في الأصول " عين زربه " وعين زربه ، بفتح أوله وسكون ثانيه
هاه موحد من الثغور قرب المصيبة ، أنظر : ياقوت : معجم البلدان ج ٣ ،
ص ١٣٦ ، ج ٤ ص ١٧٧ ، عليه عبد السميع : الثغور البرية الاسلامية
ص ٦٨ - ٧٤ .

(٥) أنظر ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ .

الاسكندرية الى جب الرجل^(١) ما يلي برقه ثلاثون سكه^(٢) .

وما لم نذكره من شكل النواحي فهو للفتى بما ذكرناه
من السافة ، بمنها ولكن هذا آخر ما نذكره
في هذه المتزلة ان شاء الله .

تمت المتزلة الخامسة

من كتاب الخراج وصناعة
الكتابة

والحمد لله رب العالمين

.....

(١) وردت الكلمة في الأصول كذلك، وذكرها ابن خردادبة " جب الرمل " وكذلك
عدها دي غويه . أنظر :

ابن خردادبة : المسالك ص ١١٧ ، قدامه : نبذ ص ٢٢٩ هامش (H) .

(٢) أنظر ابن خردادبة : المسالك والممالك ص ١١٧ .

الملاحق والفهارس

تَبِيعُ الْمَوَاضِعِ

ثبت المواضع

حرف الألف

الصفحة	الكلمة
٤٨٧	الباب والابواب
٤٢٦	ابا كسروان
٤٠٧	ابذار
٣٦٧	ابقصنه
٢٩٦	ابن عامر
٢٧٢	ابن المرتفع
٢٩٧	ابن مرو
٢١٩	ابو حلوف
٤٧٠	ابو منيه
٤٣٠	ابيران
٢٨٤	اتافت
٤٧٨، ٤٧٧	اجدايه
٣٧٤	اخرين
٤٩٠	اخلاط
٤١١، ٤٠٩	اخسيكت
٤٨٧، ٤٢٨	انريجان
٤٨٧، ٢٤٢	انرمه
٤٩٢	انته
٣٥٣	اربهشت اباد
٤٨٤، ٣٤٠	ارجان

۴۳۲	ارن بیل
۴۹۰ + ۴۴۲	ارزن
۴۱۷	ارسکن
۴۱۹ + ۴۱۸	ارعین
۴۷۱	ارلا
۴۴۲ + ۴۳۴	ارمینیه
۴۳۴ + ۴۳۳	ارمیه
۳۸۰	ارکسه
۴۲۷	ارکنا بقول
۴۶۴	ازدود
۳۳۸ + ۳۳۷	ازم
۳۶۸ + ۳۶۷	ازمیران
۴۰۲ + ۴۰۱	اسبره
۴۱۷ + ۴۱۶ + ۳۵۹	اسد ایاد
۲۵۱	اسد
۳۷۷	اسکاباد
۴۹۶	اسکندرونه
۳۸۱	اسیر معان
۴۱۰	اشروسنه
* ۳۵۳ + ۳۵۲ + ۳۵۱ + ۳۴۹ + ۳۳۲	اصبهان
* ۴۸۸ + ۴۸۷ + ۳۶۸ + ۳۶۶ + ۳۵۴	
۴۸۵ + ۳۴۳	اصطخر
۳۵۰	اصطخران

٤١٣	الطباش
٤٤٧ ، ٤٤٦	اعفر
٣٢٤	اعيان
٤٦٣	افاعيه
٣٧٢	افريد بن
٤٨٢ ، ٤٦٨	افريقيه
٤٦٣	افيق
٣١٢	اكتبه المقار
٤٥٣	الوسه
٣٢٨	الابار
٣٣٥	الايه
٢٩٦	الابواء
٢٥٧	الاجفر
٣٠٧	الاحساء
٣٨٣	الاحساء
٤٩٠ ، ٤٦٢	الاردن
٣٤٤	الاس
٣٦٩	الاساوره
٤١٨	الاسراب
٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٥ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣	الاسكندريه
٢٨٣	الاعمسه
٣٠١	الاغر
٣١٠	الافرع

٤٧٧، ٤٥٢	الانبار
٤٨٤، ٣٧٧، ٣٥٤، ٣٥٣، ٣٥٢، ٣٤٣	الاهواز
٤٩١، ٤٤٢	امد
٣٤١	امران
٢٩١	امره
٣٤٦	امسير
٢٨٦، ٢٨٥، ٢٨٤	امل
٤١٢	اوس
٢٩٥	اوطاس
٤٧٦	اوهرات
٣١٤	اهوى
٣٥٤، ٣٥٢	
٤٦١	ايماث
٣٦٤، ٣٦٣	الايفارين
٤٩٠	ايوب

حرف الباء

٣٢٨	بئر الابرار
٢٧٢	بئر ابن المرتفع
٢٥٨	بئر الحدا
٤٨١	بئر الحمالين
٤٨٢	بئر الزيتونه

٤٨٧	الباب والابواب
٣٨٦	باب حائط بخارى
٤١١	باب
٤٥٩٠ ٤٥٨	الباب
٤٣٢	بابك
٣٥٣	بايگان
٤٤٦٠ ٤٤٤	باجروان
٣٩٦	بارحاح
٤٣٧	باحشا
٣١٣	باحه الرنف
٤٨٥٠ ٤٨٤	باندين
٤٣٩٠ ٣٥٤	بارما
٣٨٦	باسره
٤٧٣	باع
٤٤٠	باعيناثا
٤٤٣	باممنا
٣٣٢	البحرين
٤٦٦	البحلصه
٣٩٠٠ ٣٨٨٠ ٣٨٧٠ ٣٨٦٠ ٣٨٥	بخارى
٣٠٣	بدا
٤٩٠	بدلين
٣٧٦	بذش

٣٢٩	براس
٤٣١	الهر
٣٥٢	برهابل
٣٤٨	برياسير
٤٨٤	البرجان
٤٨٨، ٤٣٦	البردان
٥٤٣، ٤٣٦، ٤٨٧	برذعه
٤٣٢	برزند
٤٧٦	برسه
٤٤٠	برقصيد
٤٦٨، ٤٧١، ٤٧٣، ٤٧٥، ٤٧٧، ٤٩٣	برقه
٣٩٧	بركواب
٤٠١	بركى
٤٠٨	برمقان
٤٢٤	برنجى
٣٢١	برواس
٣٩٦، ٣٩٥	بروحلب
٣١٧، ٢٩٦	بستان ابن عامر
٣٤٥، ٣٤٤	بشتخم
٣٣٤، ٣٢٩، ٣٢٥، ٣١٤، ٣١٣، ٢٨٦، ٢٨٤	البصره
٠ ٤٨٥، ٣٣٧، ٣٣٥	
٤٥٩	بطلاميا
٢٧١	بطن مر
٣٠٥، ٣٠٠	الهمل
٤٩٠، ٤٦١	بعلبك

۳۷۸	بمیس
۴۸۸	بفداد
۴۶۰	البقاع
۲۸۴	بکیل
۴۷۶	بلهد
۴۶۷	بلبیس
۴۲۸، ۴۲۷، ۴۲۲، ۴۲۰	بلخ
۴۸۸، ۴۴۰	بلند
۳۸۲	بلاد الترك
۳۲۰	بلاد الشمر
۳۸۱	بلسانه
۳۷۴	بسم
۳۱۶، ۲۷۸	بنات حرب
۳۹۳	بناکت
۴۰۳	بنجیکت
۴۷۸	بنی ابلوا
۴۴۱	بنی لمدع
۴۱۳	بورکید
۳۹۵	بوزین
۴۳۰، ۴۲۹	بوره
۳۷۰، ۳۶۹	بوسته
۲۹۷	البویب
۴۲۷	بهار

۴۳۲	بہلاب
۴۶۰ ، ۴۵۹	بہما
۴۵۴ ، ۴۵۳	البہیمہ
۳۳۶	بیان
۳۴۱ ، ۳۴۰	بیدق
۲۹۷	بیدمہ
۴۶۴	بیمسان
۳۱۸ ، ۳۱۶ ، ۲۷۷	بیشہ
۳۸۶ ، ۳۹۵	بیکند
۳۴۵	بیمند
۴۷۵	تاگست
۳۹۱	تبارکت
۳۱۶ ، ۲۷۷ ، ۲۷۶	تبالہ
۴۱۴	التبت
۴۳۱	تہریز
۳۰۹	تیوک
۲۷۵ ، ۲۷۴	ترہ
۴۲۳	الترمد
۳۹۱	تطوان
۴۱۴	تغز خاقان
۴۸۲ ، ۴۳۳	تقلیس
۳۹۱	تغی
۴۴۷ ، ۴۴۶	تل اعفر
۴۹۱	تل حوفر

٤٤٩ ، ٤٤٨	تل عبدا
٤٤١ ، ٤٤٠	تل فراسه
٤٤٤	تل محرا
٤٤٣	تل موزن
٤٢٩ ، ٤٢٨	تل وان
٣٠٧	تليح
٣٩٦	تصاح
٤٧٨ ، ٤٧٧	تلميس
٤٨٤	تيرين

حرف الشـ

٣١٥ ، ٢٨٠ ، ٢٧٩	الشجه
٢٥٦	الشعليه
٤٧٥ ، ٤٧٤	ثفور " وادي "
٤٤٣	ثفور الرهم
٣٢٧	الشم

حرف الجـ

٤٣٣	جابران
٤٣٤ ، ٣٠٨	الجار
٤٦٣ ، ٤٦٢	جاسم

٢٩٧	الجب
٣٢٥	جب الشراب
٤٧٧	جب جراوه
٤٧٤	جب جليمان
٤٩٣	جب الرجل
٤٧٢	جب الموسج
٤٧٤	جب الميدان
٤٦٢	جب يوسف
٤٤٧	الجبال "عين"
٤٦٢	جبال الاردن
٤٨٣ ، ٣٣٣	جبيل
٤٦١	جبيل رمي
٤٠٩	جبيل معدن الفضة
٤٨٨ ، ٤٣٧	جبيلتا
٢٧٠ ، ٢٦٩	الجحفه
٢٧٣	الجدد
٣٢٤	جده
٣٣٦	الجديد "نن"
٢٩٢	جذيله
٣٦٦	جرانا باد
٣٦٧	جرانا بانقان
٤٨٣	جرجرايا
٤٦٧	جرجر

٤٦٩	الجر "عين"
٢٧٩ - ٢٧٨	جرش
٤٦٠	جرو
٣١٦ - ٢٧٨ - ٢٧٧	جدا
٣٩١	جسر تقى
٢٥٠	جسر كوثى
٤٨٥ - ٣٥٥	جلولاء
٢٤٢	جلان
٣١٠	الجنينه
٣٤٤ - ٣٤٣	جوانان
٣٦٤ - ٣٦٣	جواب
٤١٩	الجوزجان
٤٦٠	جوسيه
٣٤٢	جويم
٤٢٣	جيحون

حرف الحاء

٣٨٦	حائط بخارى
٤٠٩ - ٤٠٨	حاجان
٢٦٠	الحاجر
٣٩٢	حارص
٣٣٨	الحبارى

٢٨١	الحجار
٣١٠	الحجر
٢٨٥	الحداء
٣٧٥	الحداده
٤٥١	الحدث
٣٣٢	الحدريه
٤٨٨ ، ٤٣٩	الحديثه
٣١١	الحديثه
٤٩١ ، ٤٤٤	حران
٤٤٣	حربان
٣٢٣	الحرده
٤٣١ ، ٤٣٠	الحرقان
٤٤٦ ، ٤٤٥	الحرور
٣٠٧	الحريم
٤٨٠ ، ٣٣١	حسان
٣٥٨	حسيكارين
٣٧٨	حسيناباد
٣٠٥	حشيب
٤٩١ ، ٤٤٦ ، ٢٩٩	الحصن
٣٨٥	حصن ام جعفر
٤٤٦	حصن مسلمه
٤٩١ ، ٤٥٠ ، ٤٤٩	حصن منصور
٣٣٦	حصن مهدي
٤٦٦	حصن النصاري

٢٨٧	الحفير
٤٩١	حلب
٤٤٤ ، ٤٤٣	حلاب
٤٨٦ ، ٤٨٥ ، ٣٥٦	حلوان
٣١٩	حلوفا
٣١٨	حلى
٤٧٤	حليان
٣٤١	حمام
٤٨١	الحمالين
٤٧٢ ، ٤٧١ ، ٤٧٠	الحمام
٤٨٩	حمامه
٣٧٩	الحمرا
٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٦٠ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠	حمص
٣٣٠	حمض
٤٠٠ ، ٣٩٩	حم
٣٢٨	الحمى
٤٧١	حنه البروم
٤١٧	حواران
٣٥١	حوارس
٤٧٢	الموت
٤٨٩ ، ٤٥٥	حوران
٤١٣	حورتكين الدهقان

٤٩١	حوفر
٤٠٢	حوكران
٤٠٢	حول
٣١٤	الحون
٣٦٥	حيدار
٤٧٨	حي نحوه

حرف الخاء

٣٣٩	خابزان
٤٤٧	الخابر
٤٠٢	خاقان التركي
٣٤١	خان حمام
٣٥٣ ، ٣٥١	الخان
٤١٨	خانات
٤٣٢	خان باهك
٣٥٥	خانقين
٤٠٧ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١١	خجنده
٤٧٣	خرائب ابي حليمه
٤٧٢	خرائب القم
٣٤٢	الخراره
٤٢١ ، ٤٢٦	خراسان

۴۵۹	الخریبه
۳۲۷	الخرج
۳۵۳	خوزستان
۲۵۷	الخزیمه
۳۷۷	خسرجود
۴۲۷	خلم
۴۵۵	خلیج ابن جمیع
۴۷۰	خلیج الاسکندریه
۳۳۱	خلیجہ الممرس
۳۴۶	خناب
۳۶۵	خنداب
۴۸۶ ، ۴۸۵ ، ۳۶۵	خنداد
۳۷۳	خوار
۴۲۸	الخورجان
۳۵۰	خوسکان
۴۱۹	خوط
۳۱۷	خولان
۴۳۴	خوی
۳۱۵ ، ۲۸۳	خیوان

حرف الدال

۳۷۴	دابه
۴۴۵ ، ۴۴۱	دارا
۴۲۳	دارکی
۴۹۰	الداروره
۳۸۱	الداندانقان
۳۷۰	داود اباد
۴۹۱	دبا
۳۸۸	الدبوسیه
۴۸۷ ، ۴۳۵	دبیل
۴۸۴ ، ۴۸۳	دجله " کوره "
۳۴۷	دراجین
۳۶۸	درنوا
۳۶۹	دره
۴۸۵ ، ۳۵۴	الدسکره
۴۲۲	الدشجروه
۳۶۱	الدکان
۴۹۰ ، ۴۶۲ ، ۴۶۰ ، ۴۵۹ ، ۴۵۷ ، ۳۰۹	دمشق
۴۵۴	الدواقی
۴۸۷	الدور
۳۷۰	دورد
۳۳۹	دهلیران

٤٨٩	ديار مضر
٤٩٠	دير ايوب
٣٥٤	دير بازما
٤٨٤	دير طاهه
٣٦٢	الديين
٤٨٨ ، ٤٨٦ ، ٤٨٥	الدينور

حرف الذال

٤٧١ ، ٤٧٠	ذات الحمام
٤٧١ ، ٤٦٩ ، ٤٦٨	ذات السلاسل
٢٩٦ ، ٢٦٤	ذات عرف
٣٠٩	ذات المنازل
٣٠٤	ذوالمرده
٣١٧	ذى سحيم

حرف الراء

٣٤٦	رائين
٤٨٨	راسين "عين"
٣٧٣	راس الكلب
٤٢٦ ، ٤٢٥	الراشت

٣١٥	رافده
٤٦٩	الرافعه
٣٦٣ ، ٣٦٢	راكاه
٣٣٨	رام هرمز
٢٩١ ، ٢٩٠	رامه
٢٩٣	الرباب
٤٥٢	الرب
٣٤٥	رباط كوفج
٢٦٢ ، ٢٦١	الربذه
٣٨٩	رينجن
٤٧٣	ريوس
٢٩٨	الريبيه
٣٢٢	ربيع "مخلاف"
٣١٤	الرحابه
٣٠٤	الرحينه
٣٦٥ ، ٣٦٤	رستاف ساوه
٤٥٩ ، ٤٥٧ ، ٤٥٦	رصافه هشام
٣٣٤	رصافه بغداد
٤٨٠	رغوغا
٤٦٥	رفج
٤٥٦ ، ٤٥٥ ، ٤٤٨ ، ٤٤٦ ، ٤٤٥ ، ٤٤٤ ، ٤٤٣ ، ٤٤٢ ، ٤٤١ ، ٤٤٠ ، ٤٣٩ ، ٤٣٨ ، ٤٣٧ ، ٤٣٦ ، ٤٣٥ ، ٤٣٤ ، ٤٣٣ ، ٤٣٢ ، ٤٣١ ، ٤٣٠ ، ٤٢٩ ، ٤٢٨ ، ٤٢٧ ، ٤٢٦ ، ٤٢٥ ، ٤٢٤ ، ٤٢٣ ، ٤٢٢ ، ٤٢١ ، ٤٢٠ ، ٤١٩ ، ٤١٨ ، ٤١٧ ، ٤١٦ ، ٤١٥ ، ٤١٤ ، ٤١٣ ، ٤١٢ ، ٤١١ ، ٤١٠ ، ٤٠٩ ، ٤٠٨ ، ٤٠٧ ، ٤٠٦ ، ٤٠٥ ، ٤٠٤ ، ٤٠٣ ، ٤٠٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٠ ، ٣٩٩ ، ٣٩٨ ، ٣٩٧ ، ٣٩٦ ، ٣٩٥ ، ٣٩٤ ، ٣٩٣ ، ٣٩٢ ، ٣٩١ ، ٣٩٠ ، ٣٨٩ ، ٣٨٨ ، ٣٨٧ ، ٣٨٦ ، ٣٨٥ ، ٣٨٤ ، ٣٨٣ ، ٣٨٢ ، ٣٨١ ، ٣٨٠ ، ٣٧٩ ، ٣٧٨ ، ٣٧٧ ، ٣٧٦ ، ٣٧٥ ، ٣٧٤ ، ٣٧٣ ، ٣٧٢ ، ٣٧١ ، ٣٧٠ ، ٣٦٩ ، ٣٦٨ ، ٣٦٧ ، ٣٦٦ ، ٣٦٥ ، ٣٦٤ ، ٣٦٣ ، ٣٦٢ ، ٣٦١ ، ٣٦٠ ، ٣٥٩ ، ٣٥٨ ، ٣٥٧ ، ٣٥٦ ، ٣٥٥ ، ٣٥٤ ، ٣٥٣ ، ٣٥٢ ، ٣٥١ ، ٣٥٠ ، ٣٤٩ ، ٣٤٨ ، ٣٤٧ ، ٣٤٦ ، ٣٤٥ ، ٣٤٤ ، ٣٤٣ ، ٣٤٢ ، ٣٤١ ، ٣٤٠ ، ٣٣٩ ، ٣٣٨ ، ٣٣٧ ، ٣٣٦ ، ٣٣٥ ، ٣٣٤ ، ٣٣٣ ، ٣٣٢ ، ٣٣١ ، ٣٣٠ ، ٣٢٩ ، ٣٢٨ ، ٣٢٧ ، ٣٢٦ ، ٣٢٥ ، ٣٢٤ ، ٣٢٣ ، ٣٢٢ ، ٣٢١ ، ٣٢٠ ، ٣١٩ ، ٣١٨ ، ٣١٧ ، ٣١٦ ، ٣١٥ ، ٣١٤ ، ٣١٣ ، ٣١٢ ، ٣١١ ، ٣١٠ ، ٣٠٩ ، ٣٠٨ ، ٣٠٧ ، ٣٠٦ ، ٣٠٥ ، ٣٠٤ ، ٣٠٣ ، ٣٠٢ ، ٣٠١ ، ٣٠٠ ، ٢٩٩ ، ٢٩٨ ، ٢٩٧ ، ٢٩٦ ، ٢٩٥ ، ٢٩٤ ، ٢٩٣ ، ٢٩٢ ، ٢٩١ ، ٢٩٠ ، ٢٨٩ ، ٢٨٨ ، ٢٨٧ ، ٢٨٦ ، ٢٨٥ ، ٢٨٤ ، ٢٨٣ ، ٢٨٢ ، ٢٨١ ، ٢٨٠ ، ٢٧٩ ، ٢٧٨ ، ٢٧٧ ، ٢٧٦ ، ٢٧٥ ، ٢٧٤ ، ٢٧٣ ، ٢٧٢ ، ٢٧١ ، ٢٧٠ ، ٢٦٩ ، ٢٦٨ ، ٢٦٧ ، ٢٦٦ ، ٢٦٥ ، ٢٦٤ ، ٢٦٣ ، ٢٦٢ ، ٢٦١ ، ٢٦٠ ، ٢٥٩ ، ٢٥٨ ، ٢٥٧ ، ٢٥٦ ، ٢٥٥ ، ٢٥٤ ، ٢٥٣ ، ٢٥٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٠ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨ ، ٢٤٧ ، ٢٤٦ ، ٢٤٥ ، ٢٤٤ ، ٢٤٣ ، ٢٤٢ ، ٢٤١ ، ٢٤٠ ، ٢٣٩ ، ٢٣٨ ، ٢٣٧ ، ٢٣٦ ، ٢٣٥ ، ٢٣٤ ، ٢٣٣ ، ٢٣٢ ، ٢٣١ ، ٢٣٠ ، ٢٢٩ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧ ، ٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ ، ٢١٩ ، ٢١٨ ، ٢١٧ ، ٢١٦ ، ٢١٥ ، ٢١٤ ، ٢١٣ ، ٢١٢ ، ٢١١ ، ٢١٠ ، ٢٠٩ ، ٢٠٨ ، ٢٠٧ ، ٢٠٦ ، ٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ٢٠٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٩٩ ، ١٩٨ ، ١٩٧ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٤ ، ١٩٣ ، ١٩٢ ، ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٨٩ ، ١٨٨ ، ١٨٧ ، ١٨٦ ، ١٨٥ ، ١٨٤ ، ١٨٣ ، ١٨٢ ، ١٨١ ، ١٨٠ ، ١٧٩ ، ١٧٨ ، ١٧٧ ، ١٧٦ ، ١٧٥ ، ١٧٤ ، ١٧٣ ، ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٧٠ ، ١٦٩ ، ١٦٨ ، ١٦٧ ، ١٦٦ ، ١٦٥ ، ١٦٤ ، ١٦٣ ، ١٦٢ ، ١٦١ ، ١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٥٥ ، ١٥٤ ، ١٥٣ ، ١٥٢ ، ١٥١ ، ١٥٠ ، ١٤٩ ، ١٤٨ ، ١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ١٣١ ، ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٢٨ ، ١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ ، ١٢٤ ، ١٢٣ ، ١٢٢ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١١٩ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١١٥ ، ١١٤ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ١١١ ، ١١٠ ، ١٠٩ ، ١٠٨ ، ١٠٧ ، ١٠٦ ، ١٠٥ ، ١٠٤ ، ١٠٣ ، ١٠٢ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ٩٩ ، ٩٨ ، ٩٧ ، ٩٦ ، ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٦ ، ٨٥ ، ٨٤ ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٨١ ، ٨٠ ، ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٦ ، ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢ ، ٧١ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٦٨ ، ٦٧ ، ٦٦ ، ٦٥ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٦١ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١ ، ٠	الرقعه

٤٨٨	رکاد
٢٨٣	الركيه
٣٩٦	رکوات
٤٠٧، ٤٠٦	رکید
٤٨١، ٤٨٠	الرمل (وادی)
٤٩٠، ٤٦٣	الرملة
٤٦١	رعى
٣١٣	الرئف
٢٧٦	رنيه
٤٨٨	رود
٣٧٠، ٣٦٩	روذه
٤٢٣	روفان
٤٨١	الروق
٤٧٤، ٤٧١	الروم " قصر "
٤٤٨	الروميه
٢٦٨	الروشه
٤٤٤	امرها
٢٨٥	ريده
٤٨٦، ٣٧٨، ٣٧٢، ٣٧١	الرى

حرف الزاء

٤٠٦، ٣٩٣، ٣٩٢	زامين
---------------	-------

٢٥٥	زباله
٤٥٠	زبطويه
٢٩٦	الزبيبه
٣٢٣، ٢٨٠	زبيد
٣٥٧	الزبيديه
٤٥٧	الزراعه
٤٩٢	زربه
٣٩٠، ٣٨٩	زردان
٣٣٩	الزط
٣١٦	الزعره
٣٦٠	الزعفرانيه
٣٩٤	زلط " نهر "
٤٨٧	زنجان
٣٤٣	زباد اباد
٤٨٢، ٤٧٧	الزيتونه

حرف السين

٤١٠، ٤٠٦	ساباط
٣٣٣	سابس
٤٢٣، ٤٢٢	ساجرد
٤٠٥، ٤٠٤	ساعور كبال
٤٠٢	سارغ

۳۷۱۰ ۳۶۵	ساوه
۳۴۶	ساهون
۲۵۱	ساهي
۴۵۴	السباع " وادی "
۳۲۹	السيخه
۴۷۹	سيخه منهوسا
۴۸۰	سیره
۳۳۳	سبي کوما
۳۵۴۰ ۳۴۹۰ ۳۴۸۰ ۳۳۲	سجستان
۳۱۷	سحيم
۳۱۲	السد
۴۲۲۰ ۴۲۰	السدره
۴۲۱	السدره " عين "
۴۷۳	السدور
۳۵۱	سراي طاس ومروه
۴۷۹۰ ۴۰۱۰ ۴۰۰	سرب
۳۰۳	السرجهتين
۳۷۴	سرح
۳۸۰	سرخص
۳۰۹	سرخ
۳۴۴	سرمقان
۴۸۸۰ ۴۳۷	سرمين راى

٣٢٤	السرين
٤٣٤	السرى
٣٦٦ ، ٣٦٥	السمان
٤٥٥	سميد "نهر"
٢٦٩ ، ٢٦٨	السقيا
٣٧٨	سكریدن
٣٧١	سكونه
٤٨٨ ، ٤٧٧	سكبر
٣٤٥ ، ٤٣٠ ، ٤٢٩	سلسر
٤٣٠ ، ٤٢٩	السلحان
٤٦٠ ، ٤٥٨	سلميه
٣٩٥	سلوان
٤٧٧ ، ٤٧٦	سلوق
٣٥٣	سلیل
٣٢٥	سليمه
٤١٠ ، ٤٠٥ ، ٣٩١ ، ٣٩١	سمرقند
٢٨٩	السمسمه
٢٩٠ ، ٢٥٩	سميراء
٤٩١ ، ٤٤٩ ، ٤٤٣ ، ٤٤٢	سميسا
٣٣٨	سنابك
٤٨٨ ، ٤٣٩	السن
٤٨٦ ، ٤٢٨	سن سميره
٤٤٧ ، ٤٤٦	سنجار

٣٧٤	سمنار
٤٢٧	سواحى
٤٣٠	سواكاست
٤٤٩	سروج
٤٣٨	السودقانيه
٣٧٠	سوس
٣٨٧	سوع
٢٥١	سوق اسد
٣٣٦	سوق الاربعاء
٤٠٤	سويات
٣٠٥	السويداء
٣١٣	سويقه
٣٢٥	السيال
٢٦٨، ٢٦٧	السياله
٣١١	السيح
٣٤٨	السيرجان
٤٥٢	السلحين
٤٨٦	السيروان

حرف الشين

٤٠٨، ٤٠٥، ٣٩٤، ٣٩٣، ٣٩٢، ٣٨٢	الشاش
٤٨٥، ٤٨٤، ٤١١، ٤١٠	
٤٧٣	الشاهدين

٤٢٠	شہورقان
٢٦٦	الشجرہ
٣٢٠	الشجر
٣٠٥٠ ٣٠٠٠	شرف البمل
٢٨١٠ ٢٨٠٠	شرم راج
٤٦٠	شرہک " ما " .
٤٦٩	شرہک (کیم)
٣٨٢	شط نہر بلخ
٣٠٢	شمب
٣٢٤	الشمیہ
٣٢٧	الشفق
٢٥٦	الشفوق
٣١٢	شقیرا
٤٧٧	شقیق
٤٧٢	الشماس
٤٥٨	شمسین الشعر
٤٢٦	شومان
٤٨٦	شہرزور
٤٠٨	صابر
٣٤٤	صاہک
٤٦٠	صدر
٣٢٤	صرمنجان

٢٩١	صربه
٣١٥٠ ٢٨٣٠ ٢٨٢	صعده
٣١٧٠ ٢٧٥	صعر
٤٢٥٠ ٤٢٤	الصفانيان
٣٢٨	الصفاء
٣٣١	صقر
٣٣٣	الصلح
٣١٤٠ ٢٨٥	صنماء
٣٦٧	صوران
٤٩٢	صور
٤٠٥٠ ٣٨٨	الصين

حرف الطاء

٢٧٣ ٢٧٢	الطائف
٤٧١	الطا حونه
٣٦٤	طاسفيدين
٤١٨	الطالقان
٤٩٢٠ ٤٩٠٠ ٤٦٣٠ ٤٦٢٠ ٤٦١	طبريه
٤٢١٠ ٤١٥٠ ٣٨٢	طخارستان
٤٢٧	طخارستان العليا
٣٢٦	طخفه
٤٨١ ٤٧٨	طخوابلس

٣٦٩	طرده
٤٩٢	طرطوس
٢٦٦	الطرف
٢٨١	طلحه الطك
٣٠٢	الطلايه
٤١٥٠ ٤٠١٠ ٤٠٠٠ ٣٣٩	طوار
٤١٤٠ ٣٨٧	الطواويس
٣٧٩	طوس
٢٩٩	الطوسي
٤٣٩	طهمان
٣٨٣	الطهملج

حرف ص

٣١٨	ضنكان
-----	-------

حرف ظ

٣٠٦	ظهسه
-----	------

حرف الميم

٣٣٢	مبادان
٤٥٥	الماسر
٤٦٨	المامره

٤٧٩، ٢٥٦	المبارى "قبر"
٤٤٩، ٤٤٨	عبدا "تل"
٤٨٥	عبدسى
٣٢٤، ٣٢٣	عشر
٣٨٤	عثمان "نهر"
٢٩٨	عجزون
٣٥٣	المجيه
٤٧١	المجوز
٣٢١	عدى
٤٥٩، ٢٥٣، ٢٥٢	العذيب
٤٦٠	المرصين
٣١١	العرض
٤٥٦، ٤٥٤	العرضه
٣٣١	العرس
٢٧٣	عرفات
٣٣١	عرفجا
٢٩٦	ذات عرق
٢٨٢	عرقه
٤٥٦	المرير
٤٦٥	العرش
٢٧١، ٢٧٠	عسفان
٣٥٢	عسكر مكرم

٢٦٥	المسيله
٤٧٩	المطش "قصر"
٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٧٣	المقبه
٣٥٠	عقبه كنا
٣٢٠ ، ٣٨٤	المقبر
٣٢٣	عك
٣٣٦ ، ٤٨٨	عكبرا
٤٠٧	علوك ابذار
٣١٩	عليب
٣٨٥	قريه علي
٣٢٠ ، ٣٢٩ ، ٣٣٢	عمان
٤١٧	عمرو
٢٦٢	العق
٣١٧	الحنق
٤٤٥	المواره
٤٥٦	الحوامل
٢٨٩	الحوسجه
٣٢٠	عوكلان
٣٠٦	عونيد
٣٣٨	العين
٤٤٧	عين الجبال
٤٦١	عين الجر
٤٤٨	عين الروميه

٤٩٢	عين زربه
٤٢١	عين السدره
٣٩٥	عين كرب
٤٤٥	عين الورده
٤٦٢	قريه الصيون

حرف الفين

٣٤٦	غبيرا
٤٤٨	الفدير
٤٦٥ ، ٤٦٤	غزه
٢٧٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٣	الخره

حرف الفاء

٣٣٢	فارص
٤٢٧	فارض عامر
٤٦٧	فاقوس المامره
٢٧٤	الفتق
٤٤١ ، ٤٤٠	فراسه
٤٦٠	فرعايا
٤٦٢ ، ٤٦١	الفرعون
٣٩٢ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١١ ، ٤١٢	فرغانه
٠ ، ٤٢٦ ، ٤١٤	
٣٢٠	فرق

٤٦٨ ، ٤٦٧ ، ٤٦٦	الغرماء
٤٧٣	فرمه
٤٦٨ ، ٤٦٦ ، ٢٩٧	القسطاط
٣٧٢	فضلان اباد
٤٩٠	فلسطين
٤٨٢ ، ٤٨١	الفواره
٤٧٧	الفهم " شقيق "
٢٥٨	فيد
٤٠٤	فيحلبك

حرف القاف

٤٨٢	قابس
٤٣٧ ، ٢٥٣ ، ٢٥٢	القادسيه
٤٥٨	قارا
٤١٩ ، ٢٥٥	القاع
٤٩١	قاليقلا
٤١٢ ، ٢٩٣	قبا
٢٧١	قبرام المؤمن ميمونه
٤٧٩ ، ٢٥٦	قبر الصباى
٢٧٠	قديم
٣٢٦ ، ٢٥٤	القرعاه
٤٧٠	قرطسا
٤٥٥ ، ٤٤٨ ، ٤٤٦	قرقيسيا
٣٦٢ ، ٣٦١ ، ٣٦٠ ، ٣٥٩ ، ٣٥٨	قرميسين
٤٧٩	القرنين

٢٧٢	قرن المنازل
٢٨٦	قرن
٣٢٤ ، ٣١٨ ، ٣١٣ ، ٢٩٠	القريتين
٤١٦	القرينين
٣١١ ، ٣٠٤	القرى
٣٤٤	قرية الاس
٣٨٦	قرية باسره
٤٧٣	قرية باع
٣٣٨	قرية الحبارى
٣٧٤	قرية دابه
٤٠٨	قرية صابر
٣٤٤	قرية عبد الرحمن
٣٨٥	قرية على
٤١٥	قرية مارا
٤٨٨ ، ٤٣١	قزوين
٣٧١	قسطانه
٤٥٨ ، ٤٥٧	القسطل
٣٧٨	قسكيدر
٤٥٦ ، ٣١٥	القصيه
٣٥٠	قصر ابن
٤٦٦	القصر
٤٨٥	قصر اباد
٢٥٠	قصر ابن هبيرة

٤١٧	قصر الاحنف
٤٤١	قصر بنى لمدع
٤١٩	قصر خوط
٤٨١	قصر الروق
٤٧٤ ، ٤٧١	قصر الروم
٤٧٢	قصر الشماس
٤٧٣	قصر الشاهدين
٣٥٥	قصر شيرين
٤٧١	قصر المعجوز
٤٧٦ ، ٤٧٥	قصر العسل
٤٧٩	قصر المعطش
٣٩٠	قصر علقمه
٤١٧ ، ٣٥٨	قصر عمرو
٣٦٢ ، ٣٦١	قصر اللصوص
٣٧٣	قصر الملح
٤١١	قصر موهنان
٣٨٠	قصر النجار
٣٥٧	قصر يزيد
٤٨٠	قصور حسان
٣٣٠	قطر
٣٣٤	القط
٤٥٩	القطيفه
٤٦٧	قضاة " مسجد "
٤٦٤	قلنسوه

٤٥٦	القموطى
٤٨٨ ، ٤٨٧	قم
٣٩٣	قناكب
٤٩١ ، ٤٨٩	قنسرین
٣٥٩	قنطره مریم
٣٧٥	قوس
٤٣٥	قوام
٣٤٥	قهستان
٣٧٧	قهندر
٤٨٢	القيروان

حرف الكاف

٣٧٢	كاست
٣٢٦	كاظمه
٣٣٩	كبارسان
٤٠٥ ، ٤٠٤	كيال
٤٨٢	كتانه
٤١٨	كتبحان
٣١٦ ، ٣٧٩	كتبه
٣٦٢	كهراس
٢٧٦ ، ٢٧٥	كداء
٣٦٦ ، ٣٦٤	الكرج
٤٣٨	الكرخ

۳۴۲، ۳۴۱	الکرکان
۳۷۶، ۳۵۴، ۳۴۹، ۳۴۵، ۳۳۲	کرمان
۳۸۸	کرمینیه
۳۵۱	کرو
۳۵۳	کریرگان
۴۷۰	کریون
۳۴۶	کصک
۴۶۲	الکسوه
۳۸۳	کشود
۴۰۱، ۴۰۰، ۳۹۹	کصرهاس
۴۹۱، ۴۸۹، ۴۴۵، ۴۴۱	کفرتوتا
۴۶۲	کفرلیلی
۳۳۲	کلوانی
۴۵۰	کمی
۳۲۳	الکمین
۳۵۰	کنا
۳۲۱	کنده
۴۷۲	کناتس الحوت
۴۱۵	کواکب
۲۵۰	کوئی
۳۴۶	کوم
۴۸۴، ۴۸۳	کوره دجله
۳۷۵	کوزستان
۲۸۶، ۲۵۱	الکوفه

٤٠٢ ، ٤٠١ ، ٤٠٠	كولان
٣٨٧	كول
٤٠١ ، ٤٠٠	كول سرب
٣٣٢	كوما
٤٦٩	كوم شريك
٤٣١	كونن
٤٠٣	كيرميرا
٤١٤	كيال
٤٠٠	كيسان

حرف اللام

٤٦٤ ، ٤٦٣	اللجون
٣٢١	لحج
٤٨٢	اللس
٣٦٢ ، ٣٦١ ، ٣٥٩	الصوص
٤٤١	لحدع
٣١٩	الليث

حرف الميم

٣٥٠	مائين
٤٦٠	ماء شريك
٤٨١	مادرخت
٣٥٧ ، ٣٥٦	مادرواسكان

٤٨٨	ماذران
٤١٥	مار
٣٦٧	المازمين
٤٤٨	ماكسين
٣١٣	مانص
٣١٤ ، ٢٨٧	ماويه
٢٨٩	المباح
٣٧٩	المبعث
٤٨٧	المتوكليه
٣٢٧	المجازه
٤٨٠	المجتهب
٣٠٩	المحدثه
٤٤٤	محررا
٤٩٠	المحمديه
٣٣٦	المحول
٣٢١	مخلاف بنى محمد
٣١٧	مخلاف خولان
٣١٧	مخلاف ذى سحوم
٣٢٢	مخلاف الركب
٣٢٢	مخلاف صبيح
٣٢١	مخلاف عبدالله بن مذحج
٣٢٣	مخلاف عك
٣٢٣	مخلاف الكمين
٣٢١	مخالف كنده

٣٢١	مخلاف لحج
٣٢٤	المخالف
٤٧٧٠ ٤٧٤	مخيل
٤٨٣٠ ٣٣٢	المدائن
٤٤٩٠ ٣١١٠ ٣٠٩٠ ٣٠٥٠ ٢٦٦	المدينه
٤٥١٠ ٣٥٦٠ ٣٥٤٠ ٣٣٤٠ ٣٣٢٠ ٢٥٠	مدينه السلام
٤٨٥٠ ٤٨٣٠ ٤٥٧٠ ٤٥٥	
٣٠٠	مدین
٤٨٥	المذار
٤٢٥	مرابد
٣٩٤	مراطب
٤٣١	مراغه
٢٩٤	مران
٤٣١	مراه
٣٢٩	مریح
٣٢٤	العرجان
٣٥٧	مرج القلمه
٣٦٧	مرج وزهر
٤٨٩	المرج
٢٧١	مر
٣٢٤	مرسى حلى
٤٦٨	المرصد
٤٥١	مرعشى
٤٣٤٠ ٤٣٢	مرند

٤١٧	مرو الاعلى
٤١٧	مرو الرون
٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٨٤ ، ٤١٥ ، ٤٢١	مرو
٤٨٤	المرويه
٣٨٠	مرويان العقبه
٣٥١	مروه
٣٠٤	زو المروه
٢٧٢	مره
٤٧٦	مسارس
٣٥٩	مسحبه
٣٣١	مساحه المرس
٣٥٩	مسولان
٤٨٦	مشكويه " سكونه "
٣١٤	مصاه
٢٩٧ ، ٣٦٤ ، ٤٦٧	مصر
٤٩٢ ، ٤٩١	المصيصة
٤٩١	مضر " ديار "
٤٧٣	معد " قريه "
٣٢٧	المعدن
٢٦٢	معدن بنى سليم
٢٦٠	معدن النقره
٤٧٩ ، ٤٨٠	معواس
٣٢١	مقاص اللؤلؤ

٤٣٦	المقرب
٢٥٤ ، ٢٥٣	المقيثه
٢٦١	مقيثه السوان
٤٩٠	المقيثه
٢٨٥ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨	المقارء
٢٩٥	مقارء اسار
٤١٩	مقارء القاع
٢٩٧ ، ٢٩٦ ، ٢٨٦ ، ٢٨٥ ، ٢٨٢ ، ٢٧٢ ، ٢٦٦ ، ٢٦١ ، ٢٦٠ ، ٢٥٩ ، ٢٥٨ ، ٢٥٧ ، ٢٥٦ ، ٢٥٥ ، ٢٥٤ ، ٢٥٣ ، ٢٥٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٠ ، ٢٤٩ ، ٢٤٨ ، ٢٤٧ ، ٢٤٦ ، ٢٤٥ ، ٢٤٤ ، ٢٤٣ ، ٢٤٢ ، ٢٤١ ، ٢٤٠ ، ٢٣٩ ، ٢٣٨ ، ٢٣٧ ، ٢٣٦ ، ٢٣٥ ، ٢٣٤ ، ٢٣٣ ، ٢٣٢ ، ٢٣١ ، ٢٣٠ ، ٢٢٩ ، ٢٢٨ ، ٢٢٧ ، ٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢٢٣ ، ٢٢٢ ، ٢٢١ ، ٢٢٠ ، ٢١٩ ، ٢١٨ ، ٢١٧ ، ٢١٦ ، ٢١٥ ، ٢١٤ ، ٢١٣ ، ٢١٢ ، ٢١١ ، ٢١٠ ، ٢٠٩ ، ٢٠٨ ، ٢٠٧ ، ٢٠٦ ، ٢٠٥ ، ٢٠٤ ، ٢٠٣ ، ٢٠٢ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ١٩٩ ، ١٩٨ ، ١٩٧ ، ١٩٦ ، ١٩٥ ، ١٩٤ ، ١٩٣ ، ١٩٢ ، ١٩١ ، ١٩٠ ، ١٨٩ ، ١٨٨ ، ١٨٧ ، ١٨٦ ، ١٨٥ ، ١٨٤ ، ١٨٣ ، ١٨٢ ، ١٨١ ، ١٨٠ ، ١٧٩ ، ١٧٨ ، ١٧٧ ، ١٧٦ ، ١٧٥ ، ١٧٤ ، ١٧٣ ، ١٧٢ ، ١٧١ ، ١٧٠ ، ١٦٩ ، ١٦٨ ، ١٦٧ ، ١٦٦ ، ١٦٥ ، ١٦٤ ، ١٦٣ ، ١٦٢ ، ١٦١ ، ١٦٠ ، ١٥٩ ، ١٥٨ ، ١٥٧ ، ١٥٦ ، ١٥٥ ، ١٥٤ ، ١٥٣ ، ١٥٢ ، ١٥١ ، ١٥٠ ، ١٤٩ ، ١٤٨ ، ١٤٧ ، ١٤٦ ، ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٤٢ ، ١٤١ ، ١٤٠ ، ١٣٩ ، ١٣٨ ، ١٣٧ ، ١٣٦ ، ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ١٣١ ، ١٣٠ ، ١٢٩ ، ١٢٨ ، ١٢٧ ، ١٢٦ ، ١٢٥ ، ١٢٤ ، ١٢٣ ، ١٢٢ ، ١٢١ ، ١٢٠ ، ١١٩ ، ١١٨ ، ١١٧ ، ١١٦ ، ١١٥ ، ١١٤ ، ١١٣ ، ١١٢ ، ١١١ ، ١١٠ ، ١٠٩ ، ١٠٨ ، ١٠٧ ، ١٠٦ ، ١٠٥ ، ١٠٤ ، ١٠٣ ، ١٠٢ ، ١٠١ ، ١٠٠ ، ٩٩ ، ٩٨ ، ٩٧ ، ٩٦ ، ٩٥ ، ٩٤ ، ٩٣ ، ٩٢ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٩ ، ٨٨ ، ٨٧ ، ٨٦ ، ٨٥ ، ٨٤ ، ٨٣ ، ٨٢ ، ٨١ ، ٨٠ ، ٧٩ ، ٧٨ ، ٧٧ ، ٧٦ ، ٧٥ ، ٧٤ ، ٧٣ ، ٧٢ ، ٧١ ، ٧٠ ، ٦٩ ، ٦٨ ، ٦٧ ، ٦٦ ، ٦٥ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٦٢ ، ٦١ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٥٣ ، ٥٢ ، ٥١ ، ٥٠ ، ٤٩ ، ٤٨ ، ٤٧ ، ٤٦ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٤٣ ، ٤٢ ، ٤١ ، ٤٠ ، ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٧ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١ ، ٠	مكه
٤٧٧ ، ٤٧٥	ملتيه
٢٩٦ ، ٢٩٢	ملحه
٤٥٠	ملطيه
٢٢٠	ملكان
٢٦٧	ملل
٤٥٥ ، ٢٢٩ ، ٢٢٥ ، ٢٢٠ ، ٢١٤ ، ٢٠٩	المنازل
٢٢٠	مناء " ساحل "
٤٩١ ، ٤٨٩	منهج
٤٧١	المنير
٢٢٢	المنذب
٢٢٢	المنحله
٢٠٧	منخوس
٢٩٧	منزل ابن مرو
٢٢٦ ، ٢٢٥ ، ٢٢٤ ، ٢١٤ ، ٢٠٢ ، ٢٩٩	منزل
٤٨٠	المنصف
٤٨٧	المنصوره

٤٥٠ - ٤٤٩	حصن منصور
٤٠٤	موهجان
٣٩٤	مورل
٤٤٣	موزن
٤٨٨ - ٤٣٩ - ٤٣٦	الموصل
٤٣٢ - ٣٨٠	الموقان
٤١١	موهتان
٣٢٩ - ٢٨٢ - ٢٨٠	الصهجره
٤٨٧ - ٣٥٢	السوانج
٤٣٠	ميه الحرقان

حرف النون

٤٥٣	الناوسه
٣٢٧	نيمه
٤٦٠ - ٣٩٤ - ٣٠٦	النبك
٢٦٥	نخل
٤٧٥ - ٤٧٣	الندامه
٤٣٣	نريد
٣٣٩	نساييل
٤٣٥	نسوى
٢٨٨	النسيب
٤٨٩ - ٤٨٨ - ٤٤٥ - ٤٤١	نصين
٣١٥	النضج
٢٧٣	نمطان

٣٣٣	النعمانية
٤٤٦	التقاره
٢٦١ ، ٢٦٥ ، ٢٩١	النقره
٤٨٩	التقيره
٤٠٣	نواكب
٣٤١	النويندجان
٤٨٤	النويندجان
٤٠٢	نوركت
٤١٤ ، ٤٠٥	نوشجان
٤١٤ ، ٤١١	نوشجان الاعلى
٣٩٩	نوشجان السفلى
٣٧٧	النوق
٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٤٨٨	نهاوند
٣٥٤	النهروان
٤٢٨ ، ٣٨٥	نهر بلخ
٣٩٥	نهر بون
٣٣٦	نهر الجديد
٣٩٤	نهر زلط
٣٣٣	نهر سامن
٤٥٥	نهر سميد
٤١١	نهر شاش
٣٨٤	نهر عثمان
٣٩٥	نهر ماوا

٣٣٤	نهر معقل
٢٥٠	نهر الطك
٣٨٢ ، ٣٧٨	نيسابور

حرف الواو

٤٧٧	وادی الاعراب
٤٧٥ ، ٤٧٤	وادی ثفير
٤٨١	وادی الرمل
٤٥٤	وادی السباع
٤٧٣	وادی السدور
٣١١ ، ٣٠٤	وادی القری
٤٧٤	وادی مخیل
٤٧٨	وادی مسوس
٤١١	وادی ممدن الفضه
٣٣٩	وادی الملح
٤٨٤ ، ٤٨٣ ، ٣٣٥ ، ٣٣٤	واسط
٤٢٦	واشجرد
٢٥٤	واقصه
٣١٦	وتیه
٣٠٨ ، ٣٠٧	الوجه
٢٩٥	وجره
٤٦٦ ، ٤٦٥	الواردہ

٤٨٧٠٤٣٥	ورثان
٤٤٥	والورد (صحن)
٣٥٢	وساكر
٤٨٠	ويداسا

حرف الهاء

٣٣٠	هجر
٣٣٨	هرمز
٣٧٧	هبايان
٢٨٠	همدان
٤٨٦٠ ٣٧٢٠ ٣٦٨٠ ٣٦٥٠ ٣٦٤٠ ٣٦٢٠ ٣٦٠	هذان
٤٢٦٠ ٤٢٥٠	هموران
٤٥٣٠ ٤٥٢٠	هيت

حرف الياء

٢٧٨	ييميم
٣١٨	ييه
٤١٦	يحي اباان
٤٨٧٠ ٤٨٦٠ ٣٦٩٠ ٣٦٨٠	يزد جرد
٣٥٧	يزيد "قصر"
٣٩٨	يسارعوا
٣٢٠	يلعلم
٣٣٢٠ ٣٢٧٠ ٣٢٥٠ ٣١٣٠ ٣١١٠	اليماه
٣٣٢٠ ٣٢٧٠ ٢٥٠	اليمن
٤٧٩	اليهود يتين

نبي الأعراس

فهرس الاعلام

الصفحه

٨٣	ابو الخطاب قتاده بن دعامة السدوسي
٤١٧	الاحنف بن قيس
٢٧١	ام المؤمنين ميمونه رضي الله عنها
٨٩	الحجاج بن يوسف
٩١	خالد القسري
٨٢	زياده بن ابيه
٨٣	عثمان بن عفان
٨٤	عمر بن الخطاب
٩١	عمر بن هبيرة
٩٣	الحامون
٨٤	معن بن زائد
٨٤	المغيرة بن شعبه
٩٣	هارون الرشيد
٩٢	هشام بن عبد الملك
٩١	يزيد بن عبد الملك
٩٢	يوسف الثقفي

تبرج المصطفى - الدورة في شيا الرضى

ثبت المصطلحات الواردة في ثنايا النص

ابوش

وهو الذي فيه لمع بياض كالرقط ، وقيل هو الذي يكون في شعيره
نكت صفار تخالف سائر لون البدن .

البلق

وهو ما يكون نصف لونه او ما قارب النصف البين والاخر اسود ، وهو على
درجات .

احم

وهو اذا كان لون الفرس اسود وخالطه فيه شقره وانظم اليه ادنى حميره
او صفره .

احوى

يطلق هذا اللون على الفرس اذا علا سواده خضره ، ومناخره محميره
وشاكلته مصفوه ، وهو اربعة ألوان .

الخنس

وهو تأخر الارنيه في الوجه ، وقصر الانف .

ادبس

ويطلق هذا اللون على الفرس اذا كان لونه السواد ، وخالطه فيسه
شقوره .

اشمل

من الشمل ، وهو البياض في الذنب .

اصدى

اذا كان لون الفرس الحمرة ، وكانت حمرة كصدا الحديد .

اصفر

وهو اذا كان لون الفرس اصفر صفره تشبه الذهب ، وعرفه وذي يلسه
اصبهان مائلان الى البياض ، وهو درجات .

اضلم

مقطع الاذن اما البسرى او اليمنى او كليهما .

اصهب

لون حمرة او شقره فى الشعر ، وقيل الاصهب شعر يخالط بياضه
حمرة ، والمصروف ان الصهبه مختصه ، بالشعر وهى حمرة يملوها
سواد . .

اعلم

اصطلاح يطلق على الانسان اذا كان فى شفته العليا شق بالطول .

افطس

عرض الارنيه ، وتطامن قصبه الانف مع انتشار المنخرين .

اقمر

وهى للبهال خاصه دون الخيل ، وهى اذا عنا البهال بكته لبسته
الفضرة الصافية فيدعى بالقمره .

المظ

من التلظ ، وهو تحريك اللسان فى الفم بعد الاكل ، واللمظ
هى كل بياض اصاب الجحفة السفلى قل او كثر .

الابهار

جمع بشر ، وهو ظاهر جلد الانسان ، وقيل مأخوذه من بشـوره ،
والهشـره اعلى جلد الوجه والجسد من الانسان ويمنى به اللون والرقه

الاثبات

وهوان يثبت للرجل اسمه في الجريده ويفرغ له رزقه . ثم يأتي بمسد
الاثبات الاستقرار .

الاحساء

جمع حساء ، وهو المال تنشفه الارض من الرمل فاذا صار الى صلابه
اسكته فيحفر عنه فيستخرج .

الادغم

وهوان يكون لون وجهه وجحاقله اشد سوادا من سائر جسده ، ويقال
فرس ادغم ، وذكر بأنه بين الخضره والسواد .

الارتفاق

ذكرانه الانتفاع ، وقيل الارتشاء

الارش

من ارش الديه ، أى ديه الجراحات ، وسى ارشا لانه من اسباب
النزاع ، والارش ما يدفع بين السلامه والعيب .

الارنبه

طرف الانف

الادهم

من الوان الخيل ، يطلق على الفرس اذا اخذ لونه السواد الشديد .

الاسفيداج

بياض الرصاص والزنك ، تمزيب سييد آنك ، معناه الماء الابيض ، وذكر
بانه طين يجلب من اصفهان يكتب به مع الصفار ورماد الرصاص .
الاسكدار " مجلس الاسكدار "

كلمه فارسيه مركبه تفسيره انكو داري ، ومعناها من اين تمسك ، وهذا
المجلس يقيم بتنظيم الاوامر والكتب الصادره والوارده وتصنيفها ، وذلك
بمعد ان تعرض على صاحب الديوان ، وكذلك تشمل خلاصات لهما ،
وتكون هذه الخلاصات ليطلع عليها الخليفه او الوزير وقت الطلب .

الشاعر

وهو ما استدار بالحافر من منتهى الجلد حيث تنبت الشعيرات حوالى
الحافر ، وقيل اشاعر الفرس ما بين حافره الى منتهى شعر ارساغه .

الاشقر

اذا كان لون الفرس صافيا قليل الخمره وعرفه وذيله اشقران .

الاشهب

الابيض الشمره ، ليس بالبياض الصافي القرطاسي . وجلده اسود .

الاشهب الاحم

وهو اسود تنفذ فيه شعرات بيض

الاصحم

وهو الاسود الذي يضرب الى الصفره .

الاطلاقات

اوجه الصرف كقولك ان يطلق لهم ارزاقهم . . .

الاقطاع

هو ان يقطع السلطان رجلا ارضا فتصير له رقبتها وتسمى تلك الاراضى

قطائع .

الأكليل

وهو ما احاط بالظفر في الفرع من اللحم .

الأمه

شبهه تبلغام الراس وقيل هي التي تبلغام الدماغ حتى يبقى بينها وبين

الدماغ جلد رقيق .

الانثيان

وهما البيضتان

الانزال " مجلس الانزال "

احد مجالس ديوان النفقات ، وهو يشرف على التجار والمتعهدين بين

ويشرف على اثمان المالك السنتيه ، والقواد المظموم بعضهم اليهم . .

الانشاء " مجلس الانشاء "

احد مجالس الدواوين والتي تختص بالامور الكتابيه المتعلقه بالديوان

الموجود فيه هذا المجلس فان كان في ديوان الخراج اختصت الامور

الكتابيه بذلك الديوان ، والمجلس الذي في ديوان الجيش كذلك ،

وهكذا وجوده في بقية الدواوين .

ويقوم هذا الديوان بالانشاء الكتب التي تصدر عن الديوان الموجود

فيه .

الاضاح

جمع وضع محركه ، والوضوح الشبه ، والغره ، والتحجيل في القوائم ،

وغير ذلك . .

الاولفقه

مفرد ها وظيف ، وهو ما تحت المرقوب من الحافر ، يدعى الوظيف من اليد والرجل ، والاوظفه مركبه في الحوافر ، ومخارزها في الحوافر تدعى الجيب .

الايفار

وهو الحمايه وذلك ان تحمي الضيمه او القرينه فلا يدخل عليها عامل ويضع عليها شيء يؤدى في السنه لبيت المال في الحضرة .

انبط

اذا ارتفع البياض حتى يبلغ البطن فهو انبط كأنه مقلوب ابطن +

الباضعه

وهي الشحه التي تبضع الجلد وتقطعها اى تشقه .

برزون

وهي الخيل المجيمات الجافيه العظيمة الاعضاء ، وعظمها اعظم من عظم الفرس ، بطيئه الجرى .

البريد

مسافه معلومه مقدره باثنى عشر ميلا ، وقد قدر باربمه فراسخ والفرسخ ثلاثة أ ميال والميل ثلاثة آلاف ذراع بالهاشى . .

اليموث

وهم الجند الذين خرجوا الى الثغور او الى ناحيه من النواحي امروا بذلك ، وقيل يموت الجند للنفوس .

بقل

بقل وجه الفلام ، اذا اخضر شاربه واخذ عذاره يسيل ، وقيل بقل وجه الفلام خرج شعره .

البلج

البلج الحاجبين ، والبلج من محاسن الحاجب ، ويقصد به الا يكون بينهما شعر يصل ما بينهما .

اللسان

شجر صغير كثير الورق يضرب الى البياض شبيه بالسذاب في الرائحة .

البناء * مجلس البناء *

احد مجالس ديوان النفقات ، وهو المجلس الذي يوكل اليه الاشراف على المباني الذي عادت ملكيتها الى الدولة ، فكان يبنى ما امر به الخليفة او الوزير كما كان يقوم بترميمات البنيات التي يتطلب وضعها ذلك ، وعليه فالذي يجري فيه محاسبه المختصين من مهندسين ومشرفين ومتصدين بموان البناء ، والتدقيق في التكلفة ضمانا للمصلحة العامة .

بيت المال * مجلس *

وهو من مجالس ديوان النفقات ، فقد كان يقوم بتنظيم الحسابات وتحري ضبطها ، وذلك بمقابلته النفقات بمجاميع النفقات المصروفة .

البهرجه

الدرهم البهرج ، وهو الدرهم ردي الفضة ، وهو ما يرد التجار لا بيت المال .

تجريد النفقات

كلمة تجريد مأخوذه من جريده ، وهي من دفاتر ديوان الجيش ، وتعمل كل سنة باسمى الرجال واتسابهم وحيلهم ومبلغ ارزاقهم ، وتدخل ضمن اعمال مجلس التقدير .

التحجيل

وهو البياض في القوائم الفرس الاربع او في ثلاثة منها او في رجلين
قل او كثر ، واذا استدار حتى يطيف بها ، واصله من الحجل وهو
القيد ، وقد قيل فيه اذا كانت قوائم الفرس الاربع بيضاء لا يبلغ البياض
منها الركبتين فهو محجل .

التحرير مجلس

احد مجالس الدواوين ، ويختص هذا الديوان بالامور الكتابية في الديوان
والتي تتعلق بالمهام الخاصة الموجودة هذا المجلس فيه ، وهو ان يعمل
نسخه يميلها الكاتب فتعرض على صاحب الديوان يزد فيها او ينقص
منها او يقرها على حالها ، ويأمر بتحريرها ، والتحرير نقل الكتاب
من سواد النسخة الى بياض نقى .

التحويل

هو ان يحول من جريدة الى جريدة

الترقيوه

وهي عظم وصل بين ثفر الانسان ، والنحر والماق من الجانبين .
التسمينية ، صدف من الجند ، وهذا الاسم مشتق من كونهم يستلمون ارزق لهم
في (٩٠) يوما على اربعة دفعات في السنة ، وهم عسكرا لخاصة نفسى
ايام المعتضد بالله .

التسويغ

هو ان يسوغ الرجل شيئا من خواجه في السنة ، وكذلك الحطيط
والتريكه .

التميز

وهو التأييد بما يراه القاضي زاجرا لمن يفعل فعلا محرما عن العوده الى هذا الفعل ، فكل من اتى فعلا محرما لاحد فيه ولاقصاص ولا كفاره وكان على القاضي ان يميزه بما يراه رادها للاتي عن العوده سواء كان بالضرب او السجن او غيرهم .

التفصيل " مجلس "

احد مجالس ديوان الخراج ، وكانت مهمته النظر في الجرايد والحمول وتصفح الاسماء ، ومنازل الارزاق ، وما يحتاج اليه عمال الخراج وتدقيق ما يرد وما يصدر اليه ومنه .

التقدير " مجلس "

ومهمه هذا المجلس التقدير في امر استحقاقات الرجال والاستقبالات واوقات اعطياتهم وسياقه ايامهم وشهورهم على اصولها ، ومواعيدها وعمل التقرير لما يحتاج اطلاقه لهم من الارزاق في وقت وجوبها وهذا المجلس يعتبر من اهم المجالس في ديوان الجيش حيث اليه الرجوع في اكثر اعمال هذا الديوان .

التنزيل

من التنزل وهو ما يهيء للضيف من طعام .

التوقيع

وهو ما يلحق بالكتاب بعد الفراغ منه ممن رفع اليه كالسلطان ونحوه من ولاه الامر .

الثبت وهو ان يثبت الرجل في الجريدة السوداء ويفرض له رزقه .

الشعر

كل فرج في جبل او بطن وادى او طريق مسلوكة وهو موضع المخافه من خروج البلدان ، ويقال هذه مدينه فيها شغراى الموضع الذى تخاف ان يأتىك العدو منه في جبل او حصن لا تتلامه ، وامكان دخول منه ، وقيل الشعر كل موضع قريب من ارض العدو .

الجارى " مجلس "

وهو المجلس الذى تجرى فيه تتبع نفقات المرتزقه ، وذلك يتصنيفهم حسب الاعمال الموكله اليهم ، وتثبت اوقات استحقاق رواتبهم ، ويعتمد في ذلك على الجرايد المخصصه لذلك ، وقد كان يجسرى على فترات متفاوتة في هذا المجلس تبعاً لاصناف المرتزقه .

الجامعه

وهى الفل ، وسميت بذلك لانها تجمع اليدى الى المنق .

الجيب

وهو مفرز الوظيف في الحافر

الجهليين الاحرار

وهم صنف من الحرس وهم عسكر الخدمه وكانوا في نواحي مختلفه من البلاد الاسلاميه .

الجحفله

ما تناول بها الملف وهى بمنزله الشقه للخيل والبغال

الجحوظ

جحوظ العين اى خروج المقله وظهرها عن الحاجب

جلج

وهو انحسار الشعر من جانبي الراس وزيادة الشعر فيه عن النزع

الجهابذه

مفردها جهبذ وهو الخبير الناقد او التاجر المتمكن ، وقد تطلق على كاتب رسم الاستخراج والقبض وكتابه الوصولات وعمل المخاريم والختصات وتوابعها ، ويطلب بما يقبضه وتخريج ما يرفعه من الحسابات اللازمة لا الحاصله .

الجيش * مجلس الجيش ديوان الخراج *

احد مجالس ديوان الجيش في ديوان الخراج ومهمه هذا الديوان الاشراف على الرسم والا طعام والشهور واحصائها ، ولهذا المجلس اتصال وثيق بمجلس الجارى في ديوان النفقات ، وديوان الجيش من جهة اخرى فهو الذى يقوم بالتنظيم بين كلا منهما لاداء الوظيفة وضمان توفير الاموال اللازمة لديوان الجيش .

الحجج

بالضم مفردها حجه ، وهى الدليل او البرهان ، وما دوفع به الخصم والوجه الذى يكون به الظفر بالحق عند الخصومه .

الحجر

وهى اثنى الخيل ، وهى التى تتخذ للنسل

الحسد

المنع ، ويطلق على العقوبة التى وضعها الشارع لمرتكب الجريمة ، وذلك لانها سبب فى منع مرتكب الجريمة من العودة اليها ، وسبب منع من له ميل الى الجريمة وارتكابها وقيل وقيل هى عقوبة مقدره وجبت حقا لله سبحانه وتعالى .

الحروز الموضع الحصين

الحرمح وهو اللون الشبيه بالاحوى يكون فى الفرس اسود الظهر

والقوائم والناصيه والعرف والذنب بطنه وباطن اباطه وتحجير عينه خضره

مشاكله للصفرة ، وربما كان اخضر الظهر ولون بطنه واباطه وبين فخذيه

على ذلك من الخضره والصفرة وربما يكون لونه كله بهذه الخضره والصفرة

الحساب " مجلس "

احد مجالس ديوان الخراج ، يقوم بتصنيف الاموال الواردة الى ديوان

الخراج وتنظيم قوائم الحسابات المتعلقة بكل صنف من الاصناف ، فالقرض

من هذا الديوان ضبط الناحيه الماليه .

الحشم

هم المالك وقيل هم الاتباع ماليكا كانوا اواحرارا .

الحكمه

حكمه العدل ، الشئ الذى يوجب مالا لا مقدر فيه من الديه ولم تصرف

نسبته من مقدر ، وهو جزئ من الديه نسبته الى ديه النفس فى الاصح ،

وقيل نسبته الى عضو الجنايه .

الحمول

مفردا حمل ، والمقصود بها الاموال التى تحمل الى مكان معين

ويكلف بها من يحميها او يكفلها .

الحوادث " مجلس "

وهو احد مجالس ديوان النفقات ، وكان يجرى فى هذا المجلس تثبيت

الاوامر الصادره عن الخليفه او الوزير بالصرف على الامور الطارئه وهى

ما يسى بالنفقات الحادثه ، ومن ذلك تمويض المصابين فى اموالهم

بالحرائق او الفرق وما الى ذلك من النفقات غير العاديه .

الحوارى

هو لباب الدقيق واجوده واخلصه

الخاتم

من الختم والطبع ، وهو التفطيه على الشئ والاستيثاق من ان لا يدخل شئ فيه .

خير استعداد

وهو الذى يختص بالخبر الفاسد فقط ، ومختص بما لا يرجع عنه المامل دون ما رجع عنه .

خبر انهاء

وهو الذى يشتمل على الفاسد والصحيح ، وهو فيما رجع عنه العاطل وفيما لم يرجع عنه .

الختات

مفرد ها ختمه ، وهو كتاب يرفعه الجبهذ عبارته عن خلاصة شهر يسه لحسابات بيت المال .

الخشكار

ماخوذ من خشكر وهى ماخشن من الطحين

الخصى

يطلق على الفرد الخصى او المخصى ، ويكون باحما شفره ثم يستأصل بها الخصيتان .

الخضر

وهى من الوان الخيل ، وهى التى تخالطها غيره ، وهى اربعة الوان

خواتم القضاء

وهو ان يكون لكل قاضى ختم يختم به الكتب التى يقضى بالحكم فيها وتكون الكتب من صورتين احدها تبقى عند القاضى يرفعه كتابه او يرفعه هو بنفسه والاخرى تسلم الى الشخص المحكوم له .

دار الضرب

وهو الجهة المسئولة عن اصدار العملة الاسلاميه ذهبه كانت او فضيه
ام من معادن رديئه ، وكانت اعماله في غايه الدقه والنظام . ويتولاه
متولى دار الضرب ، كما يصهد بالاشراف الرسمى الى القاضى ،
وبالرقابه الى متولى البريد وكان فى الدوله الاسلاميه دور ضرب كثيره
الدار " ديوان "

نشأ فى فتره تولى احمد بن الفرات الوزاره للخليفه المعتضد بالله
ويختص باعمال مجلس الاصل بديوان الخراج المركزى .

الداميه

وهى الشجه التى تسيل الدم

الدرهم

من درم الفارسيه ، او من درخمه اليونانيه ، وهو قطعه فقد فضيه
دواوين الاصول .

وهى قسم من الدواوين كانت تختص بالنواحي الاداريه البحتة وكانت
لها مجالس كمجلس الاصل بديوان الخراج ومن مهمتها مساعدة الوزير
في جمع المعلومات حول مختلف القضايا الخراجيه

الدينج

كلمه فارسيه الاصل ، وتطلق على الخيل اذا كان لون الوجه والجفافل
اشد سوادا من سائر الجسد ، ويطلق على اللون الاخضر الادغم وهو
الاخطب .

الدييه

الطر الدائم فى سكون .

الراغص

سوام الخيل او من يقم بترويضها .

الرشم

كل بياض اصاب الجحفله العليا قل او كثر

الرزق

اقامه الطمع ، وهو وضع المطاء ، اى الابتداء فيه .

رستاق

يستعمل في الناحية التى فى طرف الاقليم ، وهو كل موضع فيه مزارع
وقرى ولا يقال للندن كالبصره وغيرها ، وهو عند الفرس اغلب ، وهو بمنزله
السواد عند اهل بغداد ، وهو اخص من الكوره والاسدان .

الرطل

ما يكال به ويوزن ، والرطل يستعمل وحده لوزن المائعات كما انه يستعمل
كوحده وزن وقد ، واستعمل كذلك كوحده لوزن النقد .

السواج

المال الذى يسهل استخراجة .

الزرقورى

وهو من الوان الاشهب ، وذلك اذا اعتدل فيه لون السواد والبياض

الزرقه

وهى خضرة الحدقه وهى درجات فالطحه وهو اشد الرزق الذى يضرب
الى البياض ، ومنها المغربه وهى زرقه ابيضت اشغارها ، فاذا ابيضت
الحدقه فهو اشد الاغراب .

الزيف

الزيف من الدراهم ، الردى المردود ينفش فيه من نحاس او غيره فتقل
جودته ، والزيف من الدرهم ما يرد به بيت المال .

الساباط

الساباط وهي السقيفة التي بين دارين تحتها طريق نافذ .

السلج

نوع جيد من الخشب يجلب من الهند ، وهو من شجر يعظم وله ورق كبير
الحجم ، وله رائحة طيبة مع رقه ونعومه ، وهو يشبه الالبونس ولكنه اقل
سوادا منه ، ولا تكاد الارض تبليه .
سائله " اغر سائل "

الفره السائله هي التي اعتدلت على قصبه الانف وان عرضت في الجبهة ،
وقيل هي التي سالت على الارنيه حتى رثتها .

السهال

مقدمه اللحيه ، او ما على الذقن الى طرف اللحيه .

السقط

المقصود به الذي يموت او يستغنى عنه فيوضع عن الجريده .

السكر

اسم لما يسد به مجرى الماء ساقيه كانت او نهر .

السكك

مفرد ها سكه ، وهو الموضع الذي يسكنه الفيوج من رباط او قبه او بيت ،
وقيل هي المسافه التي بين مكان وآخر يطلق عليه رسميا كلمه سكه ، وقيل
هي الاماكن التي تقف فيها خيل البريد لتغير خيل البريد فيه
فرسها بعد آخر وقد لا تكون بعد مصين من الفراسخ .

السكه

الطريق السكوكه التى تعرف فيها القوافل من بلد الى آخر ، فاذا قيل من بلد كذا الى بلد كذا سكه فيعنى الطريق ، ومثال ذلك ان يقال من مكه الى المدينه خمس سكه فيعنى ذلك ان القاصد الى المدينه من مكه يمكنه ان يأتيتها من خمس طرق .

المسند

وهو من الوان الخيل الذى اصفر صفره ليست بالصابيه ، جلده واصل شعره ، وسواد يعلو صفرتة كدوره ، أسود ناصيته وعرقه ، وزنه سوادا شديدا وتشهل عيناه ليست بالشهله التى تشبه الزرقه .

السميد

كلمه فارسىه الاصل تطلق على لون من الوان الخبز

شادخ

اذا كانت الفره قه ملت وجهه ولم تبلغ العينين

الشفى

هو الطول الشديد فى الاسنان مع اختلاف منابتها ولا تتناسق يطول بعضها ويقصر بعضها .

شمراخ " اغر "

وتسمى الفره كذلك اذا طالت ودقت وتمادت عن الفره الفصغوريه وهى التى تسيل وترق ولا تجاوز جبهته - حتى جللت الخيشم ولم تبلغ الجحقله قيل اغر شمراخ .

الشهرى

ضرب من البراذين ، وهو ما بين المقرف والبرذين

الشهل

وهو ان تشرب حدقه الصين حمرة ليست خطوطا ولكنها قله سواد الحدقه حتى تأن سوادها يقرب الى الحمرة .

شيات الخيل

الشيه وهى اللون ، وذكر كذلك بأن كل لون خالف معظم لون الجسد فى الدواب ، وقد ورد ذكر الشيه فى القرآن الكريم وذلك فى قوله تعالى " قال انه يقول انها بقرة لا ذلول تشير الارض وتسقى الحرث مسلمه لاشيه فيها قالوا الثن جئت بالحق فدبحوها وما كادوا يفعلون " البقرة آيه (٧١)

صاحب الزمام

دواوين الازمه يقوم كلا منها بالاشراف على الديوان الذى يختص به ويراقب ويتتبع كل ما شأنه مصلحه خزينه الدوله ، غير ان ازمه الدواوين كانت تجمع بيد رجل واحد هو " صاحب الزمام " وقد يكون صاحب زمام الديوان الموجود به كمتولى زمام النفقات والخزائن .

الصكك

وهى فارسىه تعريب جك " والصك كتاب يعمل لكل طمع فيه اسامى المستحقين وعدتهم ومبلغ مالهم ويوقع السلطان فى اخره باطلاق الرزق لهم .
السكك " الصكك "

وهى السكه ، وهى تختم على الدنانير والدرهم المتعامل بها بين الناس بطابع حديد ينقش فيه صور او كلمات مقلوبه ويضرب بها على الدنانير او الدرهم فتخرج تلك الرسم عليها ظاهره وفى وسطها الصحيح .

طباعين

مفرد ها طباع ، والطبع ابتداء صنع شئ ، ويقال طبع الطابع
السيف والسنان اى صافه ، وطبع السكك الدرهم سكه ، وطبع الدرهم
هو اعم من الختم واخص من النقش .

الطمعه

هو ان تدفع الضيعه لرجل ليعمرها ويؤدى عشرها وتكون له مسدده
حياته فاذا مات ارتجعت من ورثته .

الاطماع

مفرد ها طمع ، رزق الجند ، واطماعم اوقات قبوض ارزاقهم .

العامل

وقد يسمى بها المتولى ، وهو الذى يلزمه عمل الحسابات ورفعها والكتابه
عليها ، وهو الاصل فى الخدمه ، واذا صرف عنها ولم يكن ظامنا
لها لها وجب عليه تحقيق الباقي فى جهات اربابه ، واخذ الحجج
عليهم مشهودا فيها ، ويرفعها الى الديوان .
عرض الاوليا " مجلس "

مهمات هذا المجلس هو التاكيد من دقه اساء الاوليا وحليهم ومواعيد
صرف اعطياتهم ومبالغ ذلك .

المرف

شمر عنق الفروس .

المريضه " اخراج الخلاف "

وهى شبيهه بالتأريج الا انها تعمل لاهواب يحتاج الى ان يعلم فضل
ما بينها ، فينقص الاقل من الاكثر من باين ويوضع ما يفضل فى باب ثالث
وهو الباب المقصود الذى تعمل المريضه لاجله .

المسكر * مجلس *

وهو احد مجالس ديوان الجيش وينقسم الى مجلس المسكر المنسوب الى الخاصه والمسكر المنسوب الى الخدمه ، ويبدو ان علمه مختص بامورهم الماليه والاداريه .

عسكر الخاصه

وهم صنف من المسكر وذلك حسب تصنيف الخليفه المعتضد بالله .
المباي . عندما عرض الجند واجرى لهم امتحان فمن توفرت فيه الكفايه واجاد نوع من الفروسيه وضع على اسمه حرف " ج " ومن كان دون ذلك علم عليه بحرف " ط " ومن كان دون الاثنين علم عليه بحرف " د " ثم حمل ذلك الى ديوان الجيش وعملت جريده لكل صنف بحد المقابليه باسمائهم وعليتهم واجرى شهر الجند الذين ارتضا هم (٩٠) يوما واطلق عليهم عسكر الخاصه .

عسكر الخدمه

وهم صنف من المسكر الذين صنفهم الخليفه المعتضد بالله دون الجيد من طبقه المتوسطين ظموا الى قائد معين ليكونوا في شحنه . وجعل شهرهم (١٢٠) يوما واطلق عليهم عسكر الخدمه .

العصر

الرهط والعشيره ، والعصر كذلك المعصبه ، والعصر كذلك الحبس ، وكل شيء منعتة فقد عصرتة .

العنين

من لا يقدر على اتيان النساء مع قيام الاله

الميار

وهو ما جعل في الدنانير والدرهم ، الذهب الخالص والفضة الخالص
فهو يقال عيار كذا ، وعيار الشيء ما جعل نظاما له يقاس به ، ومنه
عيار الميزان الدرهم .

الفره

كل بياض في جبهه الفرس ويكون مقدارها فوق قدر الدرهم وهي لطيم ،
وشادخه ، وسائله ، وشماخ ، ومقتطعه وشهباء . وعصفوريه .

غضون

الغضن كل تشن في ثوب او جلد وجمعها غضون ، ورجل ذو غضون فسي
جبهته تكسر .

الغدين

تصغير الغدن ، وهو القصر المشيد .

الغرا ونقيون

كانوا يتولون مسئوليه مراقبه السكك البريديه والسعاه والخياله وكانوا
يقدمون تقاريرهم عن كل ذلك الى صاحب الديوان في العاصه .

الفروج

الخلل بين الشيتين ، وموضع المغافه .

الفلج

تباعد ما بين الثنيتين

القذاقون

الذي يقذف بالشيء بعيدا ، وهم المولكون بالقذف على المنجنيق

القرحه

كل بياض في جبهه الفرس قدر الدرهم فمادونه .

قرطاسى

يطلق هذا اللون على الخيل الذى ابيض شعره بياضا مثل بيضاء
الاضاح اشد ما يكون من البياض ، واصفاه لا يخالطه شئ من الالوان
فيه .

القرف : التبهه

القسامه

ايمان يقسم بها اهل محله او دار وجد فيها قتيل به اثر القتل ، وذلك
بان يقول كل واحد منهم " والله ما قتلته ولا علمت له قاتلا "

القسم

هو تكسر الاسنان من اعلاها

القلقطه

وهي عليه ربط وتثبيت الاجزاء الخشبيه من جسم السفينه ببعضها
بصوره فنيه ودقيقه وتجري في الغالب دون استخدام الشبكات او السامير
الحديديه ، ويقوم بهذا الصنف من الاعمال مجموعه متخصصه من النجارين .

القوام

اسم وظيفه ، كانت تستخدم بمعنى المشرف على الشئ .

القيراط

من قرط بالتشديد لان جمعه قراريط ، وقيل اعلاه من قرط عليه اذا
اعطاه قليلا . اما مقدار القيراط فقد اختلف العلماء فيه بحسب وزنه
في البلاد الاسلاميه .

الكاتب

جار مجرى العامل في كل ما يتعلق به من المعاملات اذا لم يكن معه
عامل فان كان معه فهو مطلب بما تدعوا اليه الحاجه له ، من مباشره
ما تقتضى مباشرته .

كتاب التثبيت

وهو الذى يتولى تثبيت ورود الظلمات في سجل خاص والموضع السدى
تتصرف فيه والمدعى عليه ، ثم احوالها الى صاحب الديوان .

مجلس الكراع

احد مجالس ديوان النفقات ، ويتولى هذا المجلس شراء المواشى
والابل والخيول وعلوفه الحيوانات وغيرها مما كات يقتنى لدار الخلافه
وجميع ما يتعلق بها من امور مختلفه .

الكسى

قصر الاسدان وتحتاتها ، وكذلك خروج الاسنان السفلى مع الحنك
وتقاعس الحنك .

مال الكسور

الذى لا يطمع في استخراج له لغيره اهل او موتهم او نحو ذلك .

الكفايت والوقايه

مثل الرواج اى المال الذى يسهل استخراج

الكيت

لون من اللون الخيل بين الاحوى والاصدى وهو اقرب الى الشقره
والوارد الى السواد واشد منها حمرة ، والفرق بين الكيت والاشقر
بالعرف والذنب فان كانا احمرين فهو اشقر وان كانا اسودين فهو
كيت .

لطم

يطلق على الفرس اذا رجعت غرته في احد شقى وجهه الى احد الخدين
وقيل لا يكون لطما الا ان تكون غرته اعظم الضرر وافشاها حتى تصيب
عينه او احداها او خديه او احداها .

مجلس المقابله

احد مجالس ديوان الجيش ومهمته النظر في الجرايد وتصفع الاسماء
ومنازل الارزاق والاطعام واخراج الخلاف فيما يرد من رفع الصنفين وما
يصدر او يرد من الكتب منهم واليه .

الموازن

يطلق على الانفا وطرفه او مالان منه .

المثولي

اسم وظيفه تطلق على من يسند اليه القيام والاشراف على عمل من هذه الاعمال او من يتقلد منصب من المناصب او ولايه من الولايات وقد يحمل اللفظ في بعض الاحيان محل " رئيس " او " صاحب "

المثقال

اسم لما ثقل اشق استعمله كاسم له في الوزن فاطلق على صنعته يوزن بها غير انه اصبح علما على صنع صغيره مخطفه المقادير استعملت في اوزان النقد والوزن المجرد .

مجتمع

وهي اذا اجتمعت لمحبه الرجل وبلغ غايه شبابه ، ثم مادام هو بين الثلاثين والاربعين فهو شاب ، ثم هو كهل ، ويطلق هذا اللفظ على الكهل .

المحاسبه

هو ان يتفرد احدهما " الرافع والمرفوع اليه " دون ان يوافق الاخر على التفصيلات فذلك يسمى المحاسبه وتدخل ضمن مجلس التقدير .

محجل بتوقيف

وهو ان يكون البياض في الوظيف غير متصل بالرسخ ولا بالمرقوب ولا بالركبه

محجل مجيب

وهو اذا تجاوز البياض حتى جاوز عرقوبي الرجلين او ركبتى اليدين قيسل فيه مجيب ، ويقال كذلك اذا ارتفع البياض ولم يبلغ الركبتين والمرقوبين .

مخجل شكال

إذا كان البياض في يد ورجل من خلاف ، وقيل في القائمتين من جانب .

المختارون

هم جماعة من الحرس عرفوا بذلك وسوا بالمختارين بعد ان اختارهم الخليفة المعتضد بالله من كل قيادة وكانوا يوصفون بالشجاعة .

المذهب

وعمله التذهيب سواء على المخطوطات او غيرها ، وذلك بتزويقها بصقائح الذهب ، وقد ظهر المذهب في مجال الفنون بعد الخطاط .

المراقب

وهي ما اوفيت عليه من علم او رايه لتتظن من بعد ، وقيل المرقب هي المنظره في رأس جبل او حصن ، وجمعه مراقب وقيل المراقب ما ارتفع عن الارض .

المرتبون

وهم السماه المسئولون عن حمل الرسائل والمعلومات من سكه الى اخرى والسكه الموضع الذي يسكنه المرتبون من رباط اوقبه او بيت .

المزوق

لفظ مأخوذ من الزاويق ، ويقال زوق الكتاب زينه ، ونقشه وحسنه ، واصله الزئبق ، فقد كانت تجعل مع الذهب فيطلى به فيدخل في النحاس فيطير الزاويق ويبقى الذهب ولذلك اطلق المزوق على صانع الزخرفة او الرسم او الصور .

مسلحه

مأخوذه من السلاح وهي مواضع ارصاد السلطان

المشاقه

ما يبقى من الكتان بعد المشق ، وهو ان يجذب في مشقه وهي السه
كالمشط .

المشاهره

المشاهره او المعاومه شهر بشهر ، كالمعاومه من العام

مفلس

اذا كان لون الفرس البياض وفيه نكت سود ، وقيل هو الذي خالط
بياضه سواد او حمره .

مقرون

ما خوذ من قرن ، وقرن الحاجبين اتصالهما .

منمسل

ويطلق ذلك على الفرس اذا جاوز البياض الخاتم وهو شمراة بيض .
ويكون فيها البياض واضحا ، وقيل اذا كان البياض في مؤخر الرسغ
ولم يسند عليه .

منقطعه " غره "

وهي كل بياض في جبهه الفرس فشا او قل ينحدر حتى يبلغ المرسس
ثم ينقطع .

المنقله

وهي شجه تنقل منها فراش العظم ، وقيل هي التي تخرج منها كسر
العظام ، وقيل هي التي تنقل العظم اى تكسره

السواريه

المداعاه والمخاطله ، وقيل مأخوذه من الأرب وهو الدهاه فحولت الهمزة

واوا ،

المواقفه

حساب جامع يرفعه العامل عند فراغه من العمل ولا يسمى مواقفه بالنسم
يرفع بأشفاقى الرافع والمرفوع اليه ، وهى من افعال مجلس التقدير .

المؤامره

عمل تجمع فيه الاوامر الخارجيه عن مده ايام الطمع ، ويوقع السلطان
فى آخره باجازة ذلك .

الموقمون

هم الذين يوقمون على الاسكدار اذا مرت به بوقت وروده وصدوره وذلك
من اجل تثبيت اوقات انطلاق السعاه ووصولهم حتى يتم ضبط العمليه
ولا يتأخر منهم احد عن الاوقات التى سبيله ان يصل السكه ، وذلك
الاثبات يكون بالكتاب .

الموضحه

وهى التى بلغت المعظم فاوضحت عنه وقيل هى التى تقشر الجلد حتى
تبين اللحم والمعظم ، او هى الشجه التى تبدى وضع العظام .

موئل

اللبو والخلوص

الميل

مسافه من الارض وهو قدر مد البصر ، وقيل منتهى مد البصر ، وقيل هو
منار يبنى للمسافر فى انشاز الارض ومنه الاميال التى كانت فى طريق مكه
وهى الاعلام لهدايه المسافرين .

النجارون

وهم صناع الاثاث ، وغيرها من الصنوجات الخشبيه ، وتتفرع منها
تخصصات مثل التطعيم ، والحفر ، والترصيع ، والتصديف ، والخارط
والنقش ، والدهان ، وغيرها .

نزع

النزع من الجيبه ، هو انحسار الشعر عن جانبي الجيبه ميئاً او شمالاً
النسخ " مجلس "

احد مجالس الدواوين ، ووظيفته نسخ الكتب على عدة نسخ مطابقة
للاصل ، ويرسل النسخه الاصلية الى الجهة المراد توجيه الكتاب اليها

النفاطون

وهم الذين يقذفون النفط البحري ، وهو مركب خاص لا حراق مراكب
المدو ، ويجهز من قطران وكبريت ، ومواد اخرى شديد الالتهاب ،

النقل

هو ان ينقل مال رجل الى جاري رجل آخر ، ولكن القصد به في النص
هو التحويل .

النواب " اصحاب "

النوبه الرجوع لوقت مره بعد اخرى ، واصحاب النوبه من الرجال ومن
برسمهم من البوابين ومن يجري مجراهم ، وذلك من البيضان
والحنابين والبصريين ومن على ابواب القواد ، ومن كان في رسمهم
ان ينوبوا في مصاف باب الخاصه وحوالي القصر وشهر اصحاب النوبه ثلاثين
يوماً .

النواتي

وهو البحار ، وقيه الملاح الذي يدير السفينه

الوجته

وهى فوق ما بين الخدين والمدمعين

ورد

وهولون بين الكميت والاشقر ، وهو الذى تعلوه حمرة الى الشقـــــوره
الخلوقيه وجلده واصول شمرة سود

الوزر

الملجأ والممتصم ، وكل ما التجأت اليه وتحصنت فيه فهو الوزر

الوظف

الدنومن الارض

الوظائف

مفرد ها وظيفه وهو ان يوظف عامل على حمل مال معلم الى اجــــل
مفروض فالمال هو الوظيفة .

الهاشمة

شجه تهشم المعظم ، وقيل هى التى هشت المعظم فنفس واخـــــرج
وتباين فراشه .

اليوسفية

من الدنانير الاموية ، وهى من احسن الدنانير التى ضربت فى عهد
بنى امية وقد ضربها يوسف بن عمرو بن محمد الثقفى فى ولايته لهشام
بن عبد الملك .

نبت المصاوير والحرف العجم

ثبت المصادر والمراجع

١- المخطوطات

- ابن ابي قتيبة ، احمد بن معروف بن ابي قتيبة .
" كتاب الخيل "
- مخطوط مصور مكتبه جامعة الملك سعود قسم المخطوطات
تحت رقم (٢٦٦)
- ابن الاثير ، مجد الدين المبارك بن محمد بن محمد بن عبد الكريم
ابن عبد الواحد الشيباني الجزري ت ٦٠٦ هـ .
" تحفة المعائب وطرفه الفرائب "
- ميكروفيلم مركز البحث العلمي - جامعة أم القرى
تحت رقم ٥٤ معارف عامه .
- ابن الجوزي ، جمال الدين ابي الفرج عبد الرحمن بن محمد بن عيسى
ابن الجوزي
" مثير الضرام الساكن الى اشرف الاماكن "
- ميكروفيلم . مركز البحث العلمي . جامعة أم القرى
تحت رقم (٤٢١ ، ٤٢٢ معارف عامه) .
- ابن الفري ، الشيخ شمس الدين ابي المصطفى محمد بن عبد الرحمن
الشافعي الدمشقي العامري الشهير بابن الفري .
" التاريخ البديع المسمى بدويان الاسلام "
- ميكروفيلم مركز البحث العلمي جامعة أم القرى تحت رقم
(٨٦ تاريخ) .

- الاصمعي ، ابو سعيد بن عبد الملك الاصمعي
"كتاب الخيل"
- مخطوط مضمون مكتبة جامعة الرياض قسم المخطوطات
تحت رقم (٤٩٤ ص)
- الملك الافضل ، الملك السلطان العباسي بن الملك المجاهد علي
"المطايا السنية والمواهب الهنية في المناقب اليمنية"
- ميكروفيلم مركز البحث العلمي - جامعة أم القرى تحت
رقم (٣٤٦ تاريخ) .
- البوزجاني ، ابو الوفا محمد بن محمد بن يحيى بن اسماعيل (٣٢٨-٣٨٨ هـ /
"كتاب الحاوي للأعمال السلطانية ورسوم الحساب الديوانية"
- مخطوط باريس تحت رقم (٤٦٢ عربي) بالمكتبة الوطنية .
- الجزولي ، احمد بن داود الجزولي
"رحلة الجزولي"
- ميكروفيلم مكتبة جامعة أم القرى قسم المخطوطات تحت
رقم (٢٥٨٠) .
- الزباني ، ابو القاسم احمد الزباني ، ولد سنة ١١٤٦ هـ له ثلاث
رحلات اولها سنة ١١٦٩ هـ وآخرها ١٢٠٦ هـ .
"الترجمانه الكبرى التي جمعت أخبار المعمور برا وبحرا"
الصبي "ترجمان المغرب عن دول المشرق والمغرب"
- ميكروفيلم - مكتبة جامعة أم القرى قسم المخطوطات تحت
رقم (٢٦٨٥) .

- الزيلعي الجبرتي ، حسن بن ابراهيم بن حسن الزيلعي الجبرتي
"الحقد الثمين فيما يتعلق بالموازين"
- ميكروفيلم - مركز البحث العلمي - جامعة أم القرى .
تحت رقم (٤٨) معارف عامه .
- السبيعي ، احمد السبيعي
"رحلة السبيعي في عام ١٣١٠هـ"
- ميكروفيلم مكتبة جامعة أم القرى - قسم المخطوطات
رقم (٢٥٢٩) .
- شجاع ، ابراهيم بن شجاع الحنفى الدمشقى
" منازل الحجاز "
- ميكروفيلم جامعة أم القرى - مركز البحث العلمى
تحت رقم ٤٦٢ تاريخ .
- الصفدى ، صلاح الدين خليل بن أبيك الصفدى
" الوافى بالوفيات "
- مخطوط بدار الكتب المصريه مخطوط تحت رقم (٢١٩)
تاريخ .
- العيني ، بدر الدين محمود بن احمد العيني
" عقد الجمان في تاريخ اهل الزمان "
- مخطوط بدار الكتب المصريه تحت رقم ١٥٨٤ تاريخ .
- الخيفائى ، محمد بن عبد الله مبارك بن على بن احمد الخيفائى
" رحلة الخيفائى "
- ميكروفيلم - مكتبة جامعة أم القرى - قسم المخطوطات
تحت رقم (٢٥٨٢)

- المطرزي ، ابو الفتح ناصر بن عبد السيد المطرزي ت ٦١٠ هـ
" الايضاح على شرح المقامات الحريري "
- ميكروفيلم جامعة أم القرى - مركز البحث العلمي تحت
رقم ١٨٣ أد ب
- المقرئزي ، تقى الدين ابو العباس احمد بن علي بن عبد القادر الحسنى
العبيدى (ت ٨٤٥ هـ)
" شذر المقود في ذكر النقود "
- ميكروفيلم مركز البحث العلمي - جامعة أم القرى
تحت رقم (٧٠) معارف عامه
" النقود الاسلاميه القدسيه "
- ميكروفيلم - مركز البحث العلمي - جامعة أم القرى
تحت رقم (١٢١) معارف عامه .

٢- المصادر

- القرآن الكريم

- ابن بطوطه ، محمد بن عبد الله بن محمد بن ابراهيم اللواتسى
الطنجى ت ٧٢٩ هـ
" تحفة النظار فى غرائب الامصار وعجائب الاسفار "
" الناشرون دار الكتاب اللبنانى - بيروت ، دار الكتاب
المصرى - القايره .
- ابن تغرى بردى ، جمال الدين أبى المحاسن يوسف بن تغرى بردى
٨١٣ هـ / ٨٧٤ هـ .
" النجوم الزاهره فى ملوك مصر والقايره "
نسخه مصورة عن طبعة دار الكتب ، وزارة الثقافه والإرشاد القومى
المؤسسة المصرية العامه للتأليف والترجمة والطباعة والنشر
١٣٨٣ هـ / ١٩٦٣ م

- ابن جبير ، ابو الحسين محمد بن احمد بن جبير الكناني
(ت ٦١٤ هـ)
"رحلة ابن جبير" الناشر دار بيروت للطباعة والنشر-
بيروت - ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م
- ابن الجوزي ، ابو الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد بن علي
ت ٥٩٧ هـ .
"المنتظم في تاريخ الطوك والأمم"
مطبعة دائرة المعارف العثمانية حيدرآباد الدكن
الطبعة الاولى ١٣٥٨ هـ .
- ابن حزم ، ابو محمد علي بن احمد بن سعيد الظاهري الاندلسي
(ت ٤٥٦ هـ)
"المحلى"
الطبعة المنيرية - القاهرة ١٣٥٠ هـ - ١٩٥٢ م .
- ابن حوقل ، ابو القاسم محمد بن علي الحوقلي النصيبى ت ٣٦٧ هـ
"صورة الارض"
الناشر دار مكتبة الحياة - بيروت لبنان ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م
- ابن خردادبه ، ابو القاسم عبيد الله بن عبد الله المعروف بابن خردادبه
(ت حوالي ٢٧٢ هـ) .
"السالك والممالك"
باعتناء دى غويه ، بريل (لايدن ١٨٨٩ م)

- ابن خلدون ، ولي الدين ابو زيد عبد الرحمن بن محمد بن محمد
ابن خلدون التونسي الحضرمي الاشبيلي المسالكي
ت ٨٠٨ هـ .

" مقدمة ابن خلدون "

تحقيق د . طلي عبد الواحد وافي
جزءان - الناشر دار نهضة مصر للطبع والنشر - القاهرة
الطبعة الثالثة .

- ابن خلكان ، شمس الدين ابو العباس احمد بن محمد بن ابراهيم
ابن ابي بكر ابن خلكان البرمكي الاربيلي الشافعي
الاشعري ت ٦٨١ هـ .

" وفيات الاعيان وانباء ابناؤ الزمان "

٦ أجزاء ، باعثناء محمد محي الدين عبد الحميد
مكتبة النهضة ، مطبعة دار السمادة ، القاهرة
(١٣٦٧ هـ / ١٩٤٨ م) .

- ابن رسته ، ابو علي احمد بن عمر بن رسته (ت حوالي ٢٩٠ هـ) .
" كتاب الاعلاق النفيسة "

باعثناء دي غويه بريل (لا يدن ١٨٩١ م) .

- ابن سيده ، ابو الحسن علي بن اسماعيل النهوي اللفوي الاندلسي
المعروف بابن سيده (ت ٤٥٨ هـ) .

" المخصص " ١٧ جزء ، الناشر دار الفكر بيروت لبنان .

- ابن الطقطقا ، محمد بن علي بن طباطبا المعروف بابن الطقطقا
" الفخري في الاداب السلطانية والدول الاسلاميه "
الناشر دار بيروت للطباعة والنشر بيروت (١٣٨٥هـ / ١٩٦٦م)
- ابن عبد الحق ، صفي الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي
(ت ٧٣٩ هـ)
" مرصد الاطلاع على أسماء الأماكن والبقاع "
تحقيق علي محمد الجاوي ، الناشر دار احياء الكتب
المصرية - الطبعة الاولى (١٣٧٣هـ / ١٩٥٤م)
- ابن الصمد ، ابو الفلاح عبد الحمى بن الصمد الحنيلي (ت ١٠٨٩ هـ)
" شذرات الذهب في أخبار من ذهب "
٨ أجزاء مطبعة القدسي ، القاهرة (١٣٥٠هـ / ١٩٣١م)
- ابن الفقيه ، ابو بكر احمد بن محمد الهمداني المعروف بابن
الفقيه توفي في القرن الثالث الهجري .
" مختصر كتاب البلدان " بريل ، (لايدن ١٣٠٢ هـ)
- ابن كثير ، عماد الدين ابو الفداء اسماعيل بن عمر ابن كثير القرشي
الدمشقي ت ٧٧٤ هـ
" البدايه والنهايه " ١٤ جزء ، الناشر مكتبة المعارف
بيروت - لبنان - (الطبعة الثانية ١٩٧٧م)
- " تفسير القرآن العظيم " ٤ أجزاء ، الناشر دار الفكر
بيروت - لبنان .
- ابن الاثير ، ابو الحسن علي بن ابي الكرم محمد بن محمد بن عبد الكريم
ابن عبد الواحد الشيباني المعروف بابن الاثير (ت ٦٣٠ هـ)
" الكامل في التاريخ " ١٠ أجزاء ،
عني بمراجعة اصوله والتعليق عليه نخبة من العلماء ، الناشر
دار الكتاب العربي ، بيروت لبنان (١٤٠٠ / ١٩٨٠م)

- ابن ماجه ، ابو عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه المريسي القزويني
(ت ٢٧٣هـ).
- " السنن " جزان - تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ،
مطبعة دار السعادة - (القاهرة ١٣٧٢هـ / ١٩٥٢م) .
- ابن مسكويه ، ابو علي احمد بن محمد بن يعقوب المعروف بمسكويه
(ت ٤٢١هـ)
- " تجارب الامم " مطبعة التمدن الصناعية بمصر
١٣٣٢هـ / ١٣٣٣هـ / ١٩١٤م / ١٩١٥م
- ابن ماتي ، القاضي الصاحب الاسعد الخطيرابي المكارم ابن
ابن سعيد بن ماتي
" قوانين الدواوين "
مطبعة اداره الوطن بمصر (١٢٩٩هـ)
- ابن النديم ، محمد بن اسحاق النديم
" الفهرست "
الناشر دار المعرفه للطباعة والنشر - بيروت لبنان
(١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م) .
- ابن الهمام الحنفي ، الامام كمال الدين محمد بن عبد الواحد المعروف
بابن الهمام الحنفي .
" شرح فتح القدير "
المطبعة الاميرييه - بولاق - مصر . (الطبعة الاولى ١٣١٥هـ)

- ابوداود ، ابوداود سليمان ابن الاشعث السجستاني الازدي
(٢٠٢ هـ / ٢٧٥ هـ)
" سنن أبي داود "
باعتناء محمد محي الدين عبد الحميد ،
الناشر دار احياء السنه النبويه .
- ابوالفدا ، عماد الدين اسماعيل بن محمد بن عمر المعروف بابن
الفدا صاحب حياه (ت ٧٣٢ هـ)
" تقويم البلدان "
باعتناء رينود والبارون ماك كوكن ~~نظ~~ سلاتن دار الطباعه
السلطانيه ، باريس ١٨٤٠ م .
- ابويوسف ، القاضي ابويوسف يعقوب بن ابراهيم (ت ١٨٢ هـ)
" كتاب الخراج "
تحقيق د . محمد ابراهيم البنا ، الناشر دار الاصلاح
للطبع والنشر والتوزيع .
- الابشيهي ، شهاب الدين محمد بن احمد ابى الفتح الابشيهي (١٢٧٠ هـ)
(٨٥٠ هـ)
" المستطرف في كل فن مستظرف "
جزء ١ ن . الناشر دار احياء التراث العربي ،
(١٣٧١ هـ - ١٩٥٢ م)
- الاصمعي ، ابوسعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي (١٢٨ هـ - ٢١٦ هـ)
" كتاب النبات " ، تحقيق عبد الله يوسف الفخيم
مطبعة المدني - القاهره الطبعة الاولى (١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م)

- الاصطخري ، ابو اسحاق ابراهيم بن محمد الفارسي الاصطخري
المعروف بالكرخي (ت حوالي ٣٤٠ هـ)
" المسالك والممالك " تحقيق د . محمد جابر الحيني ،
مراجعة محمد شفيق غريال وزارة الثقافة والارشاد القومي
الاداره العامه للثقافه (مصر ١٣٨١ هـ - ١٩٦١ م) .
- " مسالك الممالك " باعثنا دى غويه
بريل (لايدن ١٩٢٧ م)
- " كتاب الاقاليم " باعثنا مولير ،
مكتبة المثنى بغداد .
- الاصفهاني ، ابو الفرج على بن حسين الاصفهاني (ت ٣٥٦ هـ)
" الاغانى "
١٦ جزء طبعه دار الكتب ، المؤسسة المصريه العامه
للتأليف والترجمة والطباعة والنشر مطابع كرسنا تسوماس
وشركاه ، (القاهره ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٣ م) .
- الاصفهاني ، الحسن بن عبد الله الاصفهاني
" بلاد المغرب " تحقيق حمد الجاسر ، ود . صالح
العللى ، منشورات دار اليمامه للبحث والترجمة والنشر
(الرياض ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٨ م) .
- الانبارى ، ابو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد الانبارى
" نزهة الألباء فى طبقات الأرباء " تحقيق محمد ابو الفضل ابراهيم ، الناشر دار نهضة مصر
للطباعة والنشر - القاهره .

- اليوسى ، الحسن اليوسى
" زهره الأكم في الأمثال والحكم "
تحقيق د. محمد حجى ، ود. محمد الاخضر
٣ أجزاء ، الناشر دار الثقافة - الدار البيضاء
الطبعة الاولى (٢ ، ١٤ / ١٤٠٢ هـ / ١٩٨٢ م)
- البتوتى ، محمد لييب البتوتى
" الرحلة الحجازية "
مطبعة الجمالية مصر - الطبعة الثانية (١٣٢٩ هـ)
- البخارى ، ابو عبدالله محمد بن اسماعيل البخارى
" صحيح البخارى بحاشيه السندى "
الناشر دار المعرفه للطباعة والنشر بيروت لبنان
- البطليوسى ، ابن السيد البطليوس
" الاقتضاب في شرح أدب الكتاب "
دار الجيل - بيروت لبنان - ١٩٧٣ م .
- البغدادي ، قدامه بن جعفر بن قدامه بن زياد الكاتب البغدادي
ت ٣٣٧ هـ
" كتاب نقد النثر " تحقيق د. طه حسين ، عبدالحميد الميادى ،
المطبعة الاميري . (القاهرة ١٩٤١ م)
- " نقد الشعر " تحقيق محمد عبدالمنعم خفاجي
الناشر دار الكتب العلميه بيروت لبنان .

- "جواهر الألفاظ" تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد

الناشر دار الكتب المصرية بيروت لبنان (١٣٩٩هـ/١٩٧٩م)

- البكري ، الوزير الفقيه أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز البكري الاندلسي

(ت ٤٨٧هـ) .

- "معجم ما استعجم" ٤ أجزاء تحقيق مصطفى السقا ،

لجنة التأليف والترجمة - القاهرة الطبعة الأولى (١٣٦٤هـ/١٩٤٥م)

- "جزيرة العرب من كتاب السالك والساالك" تحقيق ودراسة

د . عبدالله يوسف الخنيم ، الناشر: ذات السلاسل للطباعة

والنشر ، الطبعة الأولى (١٣٩٧هـ/١٩٧٧م) .

- "المغرب في ذكر بلاد افريقيا والمغرب"

وهو جزء من كتاب السالك والساالك ، باعتناء دى سنان (١٨٥٧م) .

- البلاذري ، احمد بن يحيى بن جابر المعروف بالبلاذري

- "كتاب فتوح البلدان" ٣ أجزاء ، نشره د . صلاح الدين

المنجد ، الناشر مكتبة النهضة المصرية . القاهرة

- البيروني ، أبو الريحان محمد بن أحمد البيروني الخوارزمي (ت . ٤٤٤هـ)

- "الاثار الباقيه عن القرون الخالية"

باعتناء ادورد سفاو (١٩٣٣م) .

- التوحيدى ، ابو حيان التوحيدى

- "الامتناع والموانع" (المجموعه الكامله)

٣ أجزاء تصحيح احمد امين ، واحمد الزين ، الناشر دار مكتبة

الحياه بيروت . لبنان .

- الثعالبي ، الامام أبو منصور اسماعيل الثعالبي النيسابوري (ت ٤٢٩هـ / ١٠٣٨م) .
" فقه اللغة وسر العربية " الناشر: دار الكتب العلمية ، بيروت
لبنان .
- الجاحظ ، أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب بن فزارة الكنانى البصرى
(ت ٢٥٥ هـ) .
" كتاب الحيوان " ٧ أجزاء - تحقيق عبد السلام هارون
منشورات المجمع العلمى العربى الاسلامى ، بيروت - لبنان -
الطبعة الثالثة (١٣٨٨ هـ - ١٩٦٩م) .
" التيسر بالتجارة " ، نشره حسن حسنى عبد الوهاب التونسى ،
المطبعة الرحمانية - القاهرة (١٣٥٤ هـ - ١٩٣٥م) .
- " رسائل الجاحظ " جزءان ، تحقيق محمد عبد السلام هارون ،
مكتبة الخانجي ، القاهرة ، (١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤م) .
- الجزيرى ، عبد القادر بن محمد بن عبد القادر بن محمد بن ابراهيم
الأنصارى الجزيرى .
" درر الفوائد المنظمة فى أخبار الحاج وطريق مكة الممظمة "
المطبعة السلفية - القاهرة (١٣٨٤ هـ) .
- الجصاص ، أبو بكر أحمد بن على الرازى الجصاص (ت ٣٧٠ هـ)
" أحكام القرآن " ٣ أجزاء ، طبعة صورة عن الطبعة الأولى ،
مطبعة الأوقاف الاسلامية ، فى دار الخلافة العلمية (١٣٣٥ هـ)
الناشر: دار الكتاب العربى ، بيروت - لبنان .
- الجواليقى ، أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الخضر الجواليقى
" العرب من الكلام الأعجمى على حروف المعجم "
تحقيق : أحمد محمد شاكر ، مطبعة دار الكتب المصرية
القاهرة (١٣٦١ هـ) .

" شرح ادب الكتاب "

- تقديم مصطفى صادق الرافعي ، عن نسخة دار الكتب المصرية
عنت بنشره مكتبة القدس - القاهرة (١٣٥٠ هـ)
- الجهشيارى ، ابو عبد الله محمد بن عبدوس الجهشيارى
" الوزراء والكتاب " ، تحقيق مصطفى السقا وآخرون ، مكتبته
مصطفى الحلبي - مصر - الطبعة الثانية (١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م)
- الحريسي ، الامام ابو اسحاق الحريسي
" كتاب المناسك " واماكن طرق الحج ومعاليم الجزيرة
تحقيق حمد الجاسر ، دار اليمامة ، الرياض (١٣٨٩ هـ)
- الحميري ، محمد بن عبد المنعم الحميري (٢٢٢ هـ)
" كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار "
تحقيق د . احسان عباس ، مكتبة لبنان - بيروت طبع دار العلم
(١٩٧٥ م)
- الخزرجي ، الامام العلامة الحافظ صفي الدين احمد بن عبد الله
الخرزرجي الانصاري (٩٢٣ هـ)
" خلاصة تذهيب تذهيب الكمال في أسماء الرجال "
الناشر مكتبة المطبوعات الاسلامية - حلب . الطبعة الثانية
(١٣٩١ هـ / ١٩٧١ م)
- الخطيب البغدادي ، ابو بكر احمد بن علي بن ثابت بن احمد بن مهدي
البغدادي الشافعي (٤٦٣ هـ)
" تاريخ بغداد مدينه السلام "
١٤ جزء - مكتبة الخانجي ، مطبعة السعادة - القاهرة (١٩٣١ م)

- الخوارزمي ، ابو عبدالله محمد بن احمد الكاتب للخوارزمي
" مفاتيح العلوم " دار المطبعة المنيرية
المطبعة الاولى (١٣٤٢ هـ) .
- الخوارزمي ، ابو جعفر محمد بن موسى الخوارزمي (ت ٣٢٦ هـ)
" كتاب صورة الارض " باعثاء هانس فون مزيك ، مطبعة
أولف هولز هوزن فيينا (١٣٤٥ هـ / ١٩٢٦ م) .
- الدميري ، الشيخ كال الدين الدميري
" حياه الحيوان الكبرى " جزان - المكتبة الاسلاميه
بيروت لبنان .
- الذهبي ، منصور بن بصره الذهبي الكامل
" كتاب كشف الاسرار الصليه بدار الشرب المصريه "
تحقيق د. عبدالرحمن فهمي محمد لجنه احياه التراث الاسلامي
مصر - (١٣٨٥ هـ / ١٩٦٦ م) .
- تحرير الدرهم والمقال والمكيال وبيان مقادير النقود المتداولة
بمصر .
- نشره انستاس ماري الكرملى البغدادي في كتابه " النقود المصريه
وعلم النميات " ، الناشر محمد امين دمج ، (بيروت ١٩٦٩ م) .
- الذهبي ، شمس الدين ابو عبدالله محمد بن احمد بن عثمان بن قايماز
الدمشقي الفاروقي الشافعي (ت ٧٤٧ هـ)
" ميزان الاعتدال في نقد الرجال "
٤ أجزاء دار احياه الكتب المصريه ، المطبعة الاولى
(١٣٨٢ هـ / ١٩٦٣ م) .

- الرازي ، محمد بن ابي بكر بن عبدالقادر الرازي
"مختار الصحاح"
الناشرون مؤسسة علم القرآن بيروت ، مكتبة النوري
دمشق ، (١٣٩٨هـ / ١٩٧٨م) .
- الزبيدي ، محب الدين ابو الفيض السيد محمد مرتضى الحسيني الزبيدي
ت ١٢٠٥ هـ / ١٧٩٠ م .
"تاج المروسي من جواهر القاموس"
الطبعة الخيرية بمصر ، الطبعة الاولى (١٣٠٦هـ / ١٨٨٨م)
دار مكتبة الحياة - بيروت لبنان .
- الزمخشري ، ابو القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري
(ت ٥٣٨ هـ / ١٤٤ م)
"الستقصي في امثال العرب"
دار الكتاب الكتب المطبعة بيروت لبنان - الطبعة الثانية
(١٣٩٧هـ / ١٩٧٧م) .
- السهودي ، نور الدين علي بن احمد السهودي (ت ٩١١هـ)
"وفاء الوفاء باخبار دار التصطفى"
أجزاء تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ،
الناشر دار احياء التراث العربي بيروت لبنان ١٣٧٤هـ / ١٩٥٥م
- شهراب ، كتاب عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العماره
كتب في سنة ٧٠٩ هـ
تشر باعتناء هانن فون مزيك ، مطبعة ادولف هولز هسسون
فيينا ، (١٣٤٧هـ / ١٩٢٩م) .

- ٢٠ السيوطي ، جلال الدين عبدالرحمن السيوطي
" تاريخ الخلفاء " تحقيق محمد ابوالفضل ابراهيم
الناشر دار نهضة مصر للطبع والنشر ، القاهرة (١٣٩٥هـ / ١٩٧٥م)
٢١ "حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة" ، جزآن تحقيق محمد
ابوالفضل ابراهيم ، الناشر دار احياء الكتب العربية ،
الطبعة الأولى (١٣٨٢هـ / ١٩٦٢م)
٢٢ الشافعي ، ابو عبدالله محمد بن ادريس الشافعي (١٥٠ هـ ، ٧٦٠ م)
" كتاب الأم " ٨ أجزاء باقتناء محمد زهري النجار ، دار
المعرفة للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ١٣٩٣هـ / ١٩٧٣م .
٢٣ الصابي ، ابو الحسن الهلال بن الحسن الصابي
" الوزراء او تحفة الامراء في تاريخ الوزراء "
تحقيق احمد عبدالستار فرج ، دار احياء الكتب العربية
عيسى البابي الحلبي وشركاه (١٩٥٨م) .
٢٤ الصولي ، ابوبكر محمد بن يحيى الصولي
" اخبار الرازي والمتقى ، او تاريخ الدولة المباسية — من
سنة ٣٢٢ - ٥٣٣هـ "
باقتناء ج . هيوث دن ، (لندن ١٩٣٥م) .
٢٥ "أرب الكتاب " باقتناء محمد بهجة الاثري
الناشر دار الباز للطباعة والنشر (مكة ١٣٤١هـ)
٢٦ الظاهري ، فرس الدين خليل بن شاهين الظاهري
" زبدة كشف الممالك وبيان الطرق والسالك "
باقتناء بولس راويس ، المطبعة الجمهورية (باريس ١٨٩٤م) .

- الطبري ، محمد بن جرير الطبري (ت ٣١٠ هـ)
" تاريخ الأمم والملوك " الناشر دار الفكر للطباعة والنشر
والتوزيع بيروت لبنان (١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م) .
- الطحاوي ، ابو جعفر احمد بن محمد بن سلامه بن عبد الملك بن سلمه
الازدي الحنفي المصري الطحاوي الحنفي (٢٢٩ - ٣٢١ هـ)
" شرح معاني الآثار "
٤ أجزاء تحقيق محمد سيد جاد الحق
مطبعة الانوار الحمديه - القايره - ١٣٨٦ هـ
- العباسي ، احمد بن عبد الحميد العباسي المتوفى في القرن الحاشي
الهجري
" عمدة الأخبار في مدينه المختار "
تصحیح محمد الطيب الانصاري ، الناشر اسمد درابزونسي
الحسيني . الطبعة الاولى .
- المسقلاني ، شهاب الدين ابي الفضل احمد بن علي بن حـ
المسقلاني (ت ٨٥٢ هـ)
" الاصابه في تمييز الصحابه "
٤ أجزاء مكتبة المثنى بغداد .
- المسكري ، ابو هلال المسكري
" الأوائل " جزآن . تحقيق د . وليد قصاب ، ومحمد
المصري ، الناشر دار العلم للطباعة والنشر الرياض .

- المصري ، ابن فضل الله المصري
"مسالك الأبصار في ممالك الأمصار" تحقيق احمد زكسى
باشا ، الجزء الاول ، مطبعة دار الكتب المصرية
(١٣٤٢هـ / ١٩٢٤م) .
- المصري ، شهاب الدين ابن المصري
"التعريف بالمصطلح الشريف" مطبعة النعاصه
القاهره (١٣١٢هـ)
- الصبلي ، شرح الكنز" ، مطبوع على حاشية كتاب "نصب الرأيه لأحاديث
الهداية" للإمام جمال الدين أبى محمد عبد الله بن يوسف العنقى
الزليخى (ت ٧٦٢هـ) ، مطبعة دارالمأمون ، القاهرة ط ١ -
(١٣٥٧هـ / ١٩٣٨م) .
- الفراء ، القاضى ابو يعلى محمد بن الحسين الفراء الحنبلى (ت ٤٥٨هـ)
"الأحكام السلطانيه" تحقيق محمد حامد فقي
الناشر دار الفكر بيروت لبنان الطبعة الثالثه (١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م)
- الفيروز آبادى ، مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز آبادى الشيرازى
"القاموس المحيط" ٤ أجزاء الناشر دار العلم للجميع
بيروت لبنان .
- الفيومى ، احمد بن محمد بن على المقرئ الفيومى (ت ٧٧٠هـ)
"المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعى"
الناشر المكتبه العلميه بيروت لبنان .
- القرشى ، يحيى بن آدم القرشى (ت ٢٠٢هـ)
"كتاب الخراج" تحقيق احمد محمد شاكر
الناشر دار المعرفه للطباعة والنشر بيروت لبنان (١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م)

- القرطبي ، غريبه بن سعد القرطبي
" صلة تاريخ الطبري " دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع
(١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م) .
- القزويني ، زكريا بن محمد بن محمود القزويني
" آثار البلاد وأخبار العباد " الناشر : دار بيروت للطباعة
والنشر بيروت (١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م) .
- " عجائب المخلوقات والحيوانات وعجائب الموجودات " الناشر المكتبة الاسلاميه ، بيروت لبنان
- القلقشندي ، ابو العباس احمد بن علي القلقشندي (ت ٨٢١هـ / ١٤١٨م)
" صبح الاغشى في صناعة الانشاء " نسخة مصورة عن المخطوطة
الاميرية وزارة الثقافة والارشاد القومي ، المؤسسة المصرية
للتأليف والترجمة ، مطبعة كوستانتوناس وشركاه - القاهرة
(١٣٨٣هـ / ١٩٦٣م) .
- الكاساني ، العلامة الفقيه علاء الدين ابي بكر بن مسعود الكاساني
الحنفي (ت ٥٨٧هـ) .
" بندائع الصنائع في ترتيب الشرائع " .
١ . أجزاء باعتناء احمد مختار عثمان الناشر زكريا علي يوسف ،
مطبعة الحاصه ، القاهرة .
- الكندي ، ابو عمر محمد بن يوسف الكندي المصري ،
" الولاء والقضاء " باعتناء رفن كست مطبعة الالباء النيسوعيين
(بيروت ١٩٠٨م) .

- الماوردي ، ابو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري البغدادي
الماوردي (ت ٤٥٠ هـ) .
"الأحكام السلطانية والولايات الدينية" مراجعة د . محمد
فهمي السرجاني ، الناشر المكتبة التوفيقية (١٩٧٨ م) .
- مالك ، الامام مالك بن انس
"الموطأ" جزآن تحقيق محمد فؤاد عبد الباقي
الناشر دار احياء الكتب العربيه - (القاهرة ١٩٥١ م)
- مجهول ، "اخبار العباس وولده وفيه اخبار الدولة العباسيه"
تحقيق د . عبدالمعز الدوري ، د . عبد الجبار المطلبي ،
الناشر: دار الطليعه للطباعة والنشر بيروت (١٩٧١ م) ،
"ديوان امرئ القيس" دار بيروت للطباعة والنشر بيروت
لبنان ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م .
- المرزبانى ، ابو عبيد الله محمد بن عمران بن موسى المرزبانى ت ٣٨٤ هـ
"الموشح مأخذ العلماء على الشعراء" فى عدة انواع مسين
صناعه الشعر"
تحقيق محمد البجاوى ، الناشر دار النهضة ، مصر ١٩٦٥ م
- المزني ، "مختصر كتاب الام لمحمد بن ادريس الشافعى"
ملحق بكتاب الام ، الناشر دار المعرفه للطباعة والنشر
بيروت لبنان ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م
- المسمودى ، ابو الحسن علي بن الحسين بن علي المسمودى (ت ٢٤٦ هـ)
"مروج الذهب ومماون الجوهر"
تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، الناشر دار الفكر
بيروت ، الطبعه الخامسه (١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م)

- المقدسي ، شمس الدين ابو عبدالله محمد بن احمد بن ابي بكر البنا .
المقدسي الحنفى المعروف بالبشارى (ت ٣٩٠ هـ)
" احسن التقاسيم في معرفة الأقاليم " باعتناء دى غوييه
بريل (لايدن ١٩٠٦ م هـ) .
- المقرئى ، تقى الدين ابوالمباس احمد بن على بن عبدالقادر بن محمد
الحسنى المبيدى (ت ٨٤٥ هـ)
" افاته الأئمة بكشف الغم " ، نشره محمد مصطفى زياده وجمال
الدين الشيال ، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة
١٣٥٩ هـ / ١٩٤٠ م .
- " كتاب المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار " جؤان الناشرو
مؤسسة الحلبي .
- المنجم ، اسحاق بن حسين المنجم بن علماء القرن الخامس الهجرى .
" اكتم المرجان فى ذكر المدائن المشهورة فى كل مكان " .
- الموسوى ، محمد بن عبدالله الحسينى الموسوى المعروف بكبرىست
" كتاب رحلة الشتاء والصيف " .
المطبعة الوهييه ، الطبعة الأولى (١٢٩٣ هـ) .
- الميدانى ، ابو الفضل احمد بن محمد النيسابورى الميدانى
" مجمع الامثال " دار مكتبة الحياة ، بيروت لبنان ،
الطبعة الثانية
- الانصارى ، ابوالمباس نجم الدين بن الرقمة الانصارى
(ت ٧١٠ هـ / ١٣١٠ م)
" الايضاح والتبيان فى معرفة الكيال والميزان " .
تحقيق د . محمد احمد الخازوف ، منشورات مركز البحث
العلمى وحياء التراث الاسلامى - جامعة أم القرى بمكة .

- النويرى ، شهاب الدين احمد بن عبد الوهاب النويرى (٥٦٧٧ هـ - ٥٧٣٣ هـ)
" نهاية الارب في فنون الأدب " ١٨ جزء
نسخة مصورة عن الطبعة الاميرية ، الناشر المؤسسة المصرية
المالية للتأليف والترجمة .
- الهمداني ، لسان اليمن الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني
" صفة جزيرة العرب " تحقيق محمد بن علي الاكبح الحوالسي
أشرف علي طبعه حمد الجاسر ، الناشر دار اليمامة للبحث
والترجمة الرياض - (١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م)
- الواقدي ، محمد بن عمر بن واقد (ت ٢٠٧ هـ)
" المغازي " تحقيق د. مارسدن جونز ، مؤسسة
الاعلى للطبوعات ، بيروت لبنان .
- " فتوح الشام " جزآن ، دار احياء التراث العربي
بيروت لبنان
- ياقوت ، الشيخ شهاب الدين ابي عبد الله ياقوت بن عبد الله الحموي
الرومي البغدادي
- " معجم البلدان " ٥ أجزاء ، دار صادر بيروت ، دار
بيروت
- " معجم الادباء " ٢٠ جزء دار احياء التراث العربي بيروت
لبنان .
- " المشترك وضما والمفترق صقما " باعثة فردينا وتنتقلد
(١٨٤٦ م)

- اليمقوي ، احمد بن ابي يعقوب بن واضح الكاتب المعروف باليمقوي
(ت ٢٨٤ هـ).

"كتاب البلدان" باعتناء دى غويه بريل (لايدن ١٨٩١ م).

٣- المراجع الحديثه :

- ابراهيم ، احمد طه ابراهيم
"تاريخ النقد الأدبي عند العرب من العصر الجاهلى الى القرن
الرابع الهجرى".

الناشر المكتبه العربيه بيروت لبنان (١٤٠١ هـ / ١٩٨١ م)

- ادى شير ، السيد ادى شير
"معجم الألفاظ الفارسيه المعربه" الناشر مكتبة لبنان
بيروت ١٩٨٠ م.

- الالباني ، محمد ناصر الدين الالباني
"سلسلة الأحاديث الضعيفه والموضوعه وأثرها السيء فى
الأمه".

جزآن - المكتب الاسلامى ، دمشق الطبعة الرابعه (١٣٨٤ هـ)

- انطوان ، نعمان افندى انطوان
"الطائر الفريد فى وصف البريد"
مطابع المقتطف ، مصر (١٨٩٠ م).

- هارثولد ، فاسيلي فلاديميروفيتش بارتولد
"تركستان من الفتح العربي حتى الفزو المغربي"
نقله الى العربية من الروسية صلاح الدين هاشم
الكويت ، الطبعة الاولى ١٤٠١هـ / ١٩٨١م
- الباشا ، د. حسن الباشا
"الفنون الاسلاميه على الآثار العربية"
٣ أجزاء ، الناشر دار النهضة العربية ، (القاهرة ١٩٦٥م)
- بروكلمان ، كارل بروكلمان
"تاريخ الأدب العربي" ٦ أجزاء نقله الى العربية
عبدالحليم النجار وآخرون ، الناشر دار المعارف ، الطبعة
الرابعة (١٩٧٧م)
- البستاني ، المعلم بطرس البستاني
"محيط المحيط"
الناشر مكتبه لبنان (بيروت ١٩٧٧م) .
- البستاني ، الشيخ عبدالله البستاني
"الوافي" . معجم وسيط اللغة العربية ، الناشر مكتبته
لبنان ١٩٧٧م .
- البغدادي ، اساعيل باشا البغدادي
"ايضاح اليكنون في الذيل على كشف الظنون عن أساسي
الكتب والفنون"
جزءان ملحق بكتاب كشف الظنون . مكتبه المثني - بغداد .

- بكر ، سيد عبد المجيد بكر
" الملاحج الجغرافيه لدروب الحجيج "
الناشر مؤسسة تهايه - المملكة العربية السعودية ، الطبعة
الأولى (١٤١١هـ / ١٩٩١م) .
- الجاسر ، الشيخ حمد الجاسر
" معجم قبائل المملكة العربية السعودية "
منشورات نادي الرياض الادبي ، الطبعة الأولى (١٤٠١ / ١٩٨١م)
- " في شمال غرب الجزيرة نصوب مشاهدات انطباعات "
دار اليمامة الطبعة الأولى (١٣٩٠هـ) .
- الجزيري ، عبد الرحمن الجزيري
" كتاب الفقه على المذاهب الأربعة "
٥ أجزاء ، دار الفكر بيروت ، الطبعة الأولى
- الجنزوري ، د . عليه عبد السميع الجنزوري
" الثغور البرية الاسلاميه على حدود الدولة البيزنطيه فسي
المصور الوسطى " ، مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة
(١٩٧٩م)
- حاجي خليفه ، مصطفى بن عبد الله الشهير بحاجي
" كشف الظنون عن اسامي الكتب والفنون "
مكتبة المثنى بغداد .
- حسن ، محمد عبد الفنى حسن ، عبد السلام المشرى
" من امثال العرب " عالم الكتب القاهرة (١٤٠١هـ / ١٩٨١م)

- حميدة ، د . عبدالرحمن حميدة
"اعلام الجغرافيين العرب ومقتطفات من آثارهم"
دار الفكر ، دمشق ، الطبعة الثانية (١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م)
- خفاجي ، محمد توفيق خفاجي
"تطور النظم الماليه والاداريه في بلاد العراق والفرس فسي
مستهل العصر العباسي الى نهاية القرن الرابع الهجري
رسالة دكتوراه ، جامعة القاهرة ١٩٦٦م ، رقم
- خميس ، عبدالله محمد بن خميس
"المجاز بين اليمامة والحجاز" ، دار اليمامة للبحث ، والترجمة
والنشر ، الرياض .
- زامبار ، ادوارد فون زامبار
"معجم أنساب الأسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي"
ترجمه د . زكي محمد حسن وآخرون ، الناشر دار الرائد
المعربي بيروت لبنان ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م
- الزركلي ، خير الدين الزركلي
"الاعلام" ١٠ أجزاء ، مطبعة كوستوتومانس القاهرة
١٣٥٩هـ .
- زيدان ، د . عبدالكريم زيدان
"احكام الذميين والمستأمنين في دار الاسلام"
مساعداة جامعة بغداد على نشره ، الطبعة الثانية
١٣٩٦هـ / ١٩٧٦م

- زيني ، د . محمود حسن زيني
" قدامه بن جعفر وجهوده النقديه في نظر الباحثين المحدثين"
مقال نشر في مجلة كلية الشريعة السنه الرابعه ، المصـــــدد
الرابع ١٣٩٩هـ / ١٤٠٠هـ
- السامرائي ، د . حسام الدين قوام السامرائي
" المؤسسات الاداريه في الدوله المباسيه : خلال الفتره"
٢٤٤٧هـ / ٢٣٣٤هـ / ٨٦١ - ٩٤٥م ، مكتبة دارالفتح بدمشق
الطبعه الاولى ، (١٩٧١م) .
- Agriculture in IRAQ during the 3rd Century, A.H.
By Husam Qawam El Samarraie, Librairie
du LIBAN BEIRUT.
- " هشام بن محمد الكلي " مقال في كلية الشريعة المقدس (١)
(١٩٦١م) .
- سعداوي ، د . نظير حسان سعداوي
" نظام البريد في الدوله الاسلاميه " مطابع مصر للطباعه ،
مكتبه مصر ، (١٣٧٢هـ / ١٩٥٣م) .
- سرسيه ، د . احمد سوسيه
" الشريف الادريسي في الجغرافيا العربيه " الناشرون ، نقابه المهندسين العراقيه ، مؤسسه كولينكيـــــمان
(١٩٧٤م) .

- الصابوني ، محمد علي الصابوني
" مختصر تفسير ابن كثير ٣ أجزاء الناشر دار القرآن الكريم
بيروت لبنان (١٤٠٢ هـ / ١٩٨١ م)
- " صفوة التفاسير ٣ أجزاء ، الناشر دار القرآن الكريم
بيروت (١٤٠٢ هـ / ١٩٨١ م)
- طاش كبره زاده ، احمد مصطفى
" مفتاح السعادة ومصباح السيادة ٣ أجزاء تحقيق كامل
كامل بكري ، عبد الوهاب ابو النور الناشر دار الكتب الحديثه
القاهرة (١٩٦٨ م)
- طباطبائي ، د . بدوي طباطبائي
" قدامه والنقد الادبي " مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة
الطبعة الثانية .
- عباس ، د . احسان عباس
" تاريخ النقد الادبي عند العرب " نقد الشعر من القرون
الثاني حتى القرن الثامن
الناشر دار الثقافة بيروت لبنان (١٣٩١ هـ ١٩٧١ م)
- عبد العزيز ، د . نبيل محمد عبدالعزيز
" الخيال ورياضتها في عصر سلاطين المماليك "
الناشر: مكتبة الانجلو المصرية ١٩٧٦ م .
- عبد الحليم ، د . انور عبد الحليم
" الملاحه وعلوم البحار عند العرب "
صدره المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ، الكويت
(١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م)

- المصاف ، د . حسين محمد المصاف
" قدامة بن جعفر وكتابه الخراج وصنعه الكتابه " مقال نشر
في مجله الفيصل العدد ٥٧ ربيع الاول سنه (١٤٠٢هـ) .
- علي ، محمد كرد علي
" امراء البيان " تقديم د . ساعي الدهان
الناشر دار الامانه ، مطبعة دار الكتب بيروت ١٣٨٨هـ / ١٩٦٩م
- " كنوز الاجداد " مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق
مطبعة الترقى بدمشق (١٣٧٠هـ / ١٩٥٠م) .
- غلاب ، محمد السيد غلاب وآخرون
" البلدان الاسلاميه والاقليات المسلمه في العالم المعاصر "
جامعة الامام محمد بن سعود الاسلاميه ، بالرياض كليه
العلوم الاجتماعيه (١٣٩٩هـ / ١٩٧٩م) .
- الغنيم ، د . عبدالله يوسف الغنيم
" اقاليم الجزيره العربيه بين الكتابات العربيه القديمه
والدراسات المعاصره "
جامعة الكويت (١٤٠١هـ / ١٩٨١م) .
- الفاخوري ، حنا الفاخوري
" تاريخ الادب العربي " ، الناشر المكتبه البولسيه بيروت
لبنان الطبعة السادسه
- الكتاني ، الشيخ عبدالحق الكتاني
" نظام الحكومه النبويه المسمى بالتراتب الاداريه "
الناشر دار الكتاب العربي بيروت لبنان .
- كراتشكوفسكي ، اغناطيوس بوليا نوفتش كراتشكوفسكي
" تاريخ الادب الجغرافي " ترجمه صلاح الدين عثمان هاشم
القاهره (١٩٦٣م) .

- الكرملی ، انستاس مارى الكرملی البغدادی
" النقود العربيه وعلم النميات "
نشره محمد امين دمج ، (بيروت ١٩٣٩ م)
- منتز ، ادم منتز
" الحضاره الاسلاميه فى القرن الرابع الهجرى او عصر النهضه
فى الاسلام "
ترجمة محمد عبد الهادى ابوريده ، الناشر دار الكتاب
العربى بيروت لبنان ، مكتبة الخانجي القايره
(١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م)
- محمد ، د . عبد الرحمن فهمى محمد
" موسوعه النقود العربيه وعلم النميات - فجر السكه العربيه "
مطبعه دار الكتب (١٩٦٥ م) ، القايره .
" صنع السكه فى صدر الاسلام "
مطبعه دار الكتب المصريه (١٩٥٧ م) القايره
- المنجد ، د . صلاح الدين المنجد
" المفصل فى الالفاظ الفارسيه المصريه فى الشعر الجاهلى
والقرآن الكريم والحديث النبوى ، والشعر الاموى "
طبع بعمانيه دار الكتب الجديد ، بيروت (١٣٩٨ هـ)
- موصل ، د . موصل
" شمال الحجاز "
نقله الى العربيه د . عبد المحسن الحسينى
مطابع رمسيس الاسكندريه (١٩٥٢ م) .